

THE EXECUTIVE COMMITTEE

1961-64

President

Dr. M. S. Aney

Vice-Presidents

Mm. Prof. D. V. Potdar

Prof. H. D. Velankar

Members

Acharya V. P. Limaye

Prof. R. D. Vadekar

Prof. M. F. Kanga

Vidyanidhi S. V. Chitraw

Shri S. H. Dhupkar, Kavyatirtha

Treasurer

Dr. B. C. Lagu, A.V.V.

Secretaries

Shri N. S. Sontakke, B.A. (T.M.V.)

Shri C. G. Kashikar, M.A. (T.M.V.)

Advisory Committee for Iranian Studies

Dastur K. S. Dabu, (Chairman)

Prof. M. F. Kanga, (Hony Director)

Prof. Dr. R. N. Dandekar

Acharya V. P. Limaye

Tilak Maharashtra Vidyapith
VAIDIKA SAMŚODHANA MANDALA
(Vedic Research Institute)
Poona 9

AVESTĀ

THE SACRED SCRIPTURE OF THE PARSEES

PART II

KHORDEH AVESTA & YAŚTS

Edited in Devanāgarī Script

BY

Ervad M. F. KANGA

Hon. Director of Avestan Studies

and

N. S. SONTAKKE



1962

Price Rs. 25/-

Published by:—

N. S. Sontakke & C. G. Kashikar

Secretaries, Vaidika Sansodhana Mandala

Gultekadi, Swar Gate, Poona 9

First Edition: Copies 1000

Printed by:—

S. R. Sardesai, B A., LL.B.

Samarth Bharat Press,

41 Budhwar Peth, Poona 2

CONTENTS

खुर्दह अवेस्ता उ यश्त्

Introduction	vi	^७ आतश् न्याइश्	३२०
अषम् वोहू°	२७५	दोआ तन्-दरोस्ती (पाज़्द्)	३२५
यथा अहू वइर्यो°	”	दोआ तन्-दरोस्ती (अवेस्ता)	”
कम् ना मज्दा	”	कलम् इ दीन् (पाज़्द्)	३२६
होरमज्द् इ खोदाय्	२७६	कलम् इ दीन् (अवेस्ता)	३२७
नीरश्ग् इ आर्वेज़्	२४७	बाज़् इ ख्वर्तन्	३२८
स्रोश् बाज़्	”	पतिर् इ पर्शैमोनी	३२९
होश्वाम्	२८०	नमाज़् इ चिराग्	३३६
हावन् गाह्	२८३	नमाज़् इ आर्	३३७
रपिथ्विन् गाह्	२८५	नमाज़् इ पर्वत्	”
उज़ीरिन् गाह्	२८८	नमाज़् इ उर्वर्	३३८
अइत्रिखूथ्रेम् गाह्	२९०	नमाज़् इ फ़वर्तीकोन्	३३९
उपहिन् गाह्	२९३	नमाज़् इ दख्म	”
न्याइश्	२९५	नौम् इ सी रोज्	३४०
^७ ख्वर्शैत् न्याइश्	”	नौम् इ द्वाज्दे माह्	”
मैहर् न्याइश्	३०२	नौम् इ पश्ज् गासोन्	”
वीस्प हुमत	३०८	नौम् इ शश् गार्होन्वार्	३४१
नौम् सैतायश्ने	”	नौम् इ हफ्त् हम्कार्	”
नमाज़् इ चिहार् नीमै	३०९	वीस्त्र ओ अवेक् नौम् इ नस्क्	”
माह् न्याइश्	३१०	अवेक् सत् ओ अवेक् नौम्	३४२
आवो न्याइश्	३१४		

यश्त्

होरमज्द् यश्त्	३४५	वेहराम् यश्त्	५८९
हफ्त् अमशास्पश्द यश्त्	३५५	राम् यश्त्	६०९
अर्दीवेहैश्त् यश्त्	३७१	दीन् यश्त्	६२४
ख्वर्दात् यश्त्	३७७	अर्द् यश्त् (अषिश्वश्द् यश्त्)	६३०
आवो अर्द्री सूर यश्त्	३८३	आस्ताद् यश्त्	६५०
ख्वर्शैत् यश्त्	४२०	ज्म्यात् यश्त्	६५४
माह् यश्त्	४२४	होम् यश्त् (दैर्)	६८२
तिश्त् यश्त्	४२७	होम् यश्त् (ख्वर्तक्)	७००
गोश्-द्र्वास्प यश्त्	४५०	वनश्त् यश्त्	७०३
मैहर् यश्त्	४६१	सीरोज़् यश्त्	७०७
स्रोश् यश्त् (हाधोख्त्)	५१३	हाधोख्त् नस्क्	७२३
स्रोश् यश्त् (दैर्)	५२१	आप्रीन् इ पइगाम्बार् ज़रतोश्त्	७३२
रदन् यश्त्	५३०	वीश्तास्प यश्त्	७३४
फ़वर्दीन् यश्त्	५४०		

INTRODUCTION

In this part are included, texts in Devanāgarī script of the X^vartak (Khordah) Avesta and Yašts, Hāδōxt Nask and Vištāsp-Sāst Nask or Vištāsp Yašt.

Khordah Avesta, as its very name implies (खुवतेक् = small), is a compilation of selected Avesta texts suitable for daily prayers by Zoroastrians. The entire Avesta is a big voluminous work and naturally the Dasturs of the Sassanian times felt that brief selections should be made from that Avesta lore, which would serve the purpose of Common Prayer (congregational and individual) for the laity. The Yašt portion originally existed in one of the 21 Avestan Nasks (volumes) known as Baghān Nasks, now not extant. Those Dasturs realised that the people of that time required some additional prayers to be composed in the language spoken at that time, namely, Pāzand, and so they added some original pieces, the gist of which would be properly understood by laymen. This volume covers all such prayers which form the part of the Khordah Avesta, such as Nyāishes, Gāhs, Duās, Namaskāras (Namāz), Patits and the Yašts

“The X^vartak Avesta, the Minor Avesta”, says Prof Geldner, “is a short extract of the entire Avesta, intended for the use of the laity, a collection of the forms of prayer most required by the layman, at the various seasons and in the various circumstances of his life. These are by no means composed exclusively in the Avesta language, but to a great extent in Pāzand”. Chief among the “Minor Avesta” are the Nyāishes (Niṛyāišns) or Zoroastrian litanies, a collection of five short prayers or ascriptions of praise, addressed to the Sun, Moon, Water and Fire and to the Yazatas—X^varšēt, Mihr, Māh, Ardvīsūr and Ātar, who preside over these elements. These litanies form an important part of the Khordah or X^vartak Avesta. They are composed of fragments from the Yasna and Yašts and contain invocations, supplications, deprecations and observations employed daily by the priesthood as well as by the laity. Under the heading of Minor texts come also the five Gāhs addressed to the spirits of the five periods of the day. They are as under

- (1) Hāvan Gāh . Sunrise to Noon (Meridian).
- (2) Rapiθwīn Gāh : Noon to 3 p.m
- (3) Uzyairīn Gāh : 3 p.m. to Sunset.
- (4) Aiwiśruθrem Gāh . Sunset to Midnight.
- (5) Uṣāhīn Gāh : Midnight to Sunrise.

Prayer Hōsbām forms one of the important portions of the Khordah Avesta.

Besides, in the X^vartak Avesta are included Pāzand Patēt (Av. Patita) and Nām Stāyīšn. Patēt (पठति Skt. प्रति back + इ to go) means re-

cantations that are specially composed in Pāzand for the laymen to express regret for their transgressions and sins. They express the repentance of the reciter for having violated the rules of conduct prescribed by the Faith. Nām Stāyīšn, which is borrowed from the Pahlavi Dēnkart is a prayer, in praise and eulogy of God and his wonderful creations.

The Yašts, as Dr Geldner remarks, must have formed the seventeen sections of the Bayān Nask. The Pahlavi Word Yašt, Av. Yaštay is derived from Yaz, the same stem from which the word Yasna is derived. The distinction between Yasna and Yašt is this, that while the Yasna is a collection of the Yašts offered to Ahura Mazda, Aməša Spəntas and Yazatas, the Yašt is an adoration offered to only one, either to Ahura Mazdā, or to one of the Aməša Spəntas or to one of the Yazatas. The Yašts form a poetical book of 21 hymns, chiefly in verse, in which the Yazatas and the heroes of ancient Iran are praised and glorified. In external form, they are characterized by their identical introduction and conclusion, but they differ greatly in length, age and character. A favourite form in the glorification of various Yazatas is the piling up of qualitative epithets for some lines together. Such strings of adjectives may produce a striking literary effect. There is latent in the Yašts, an abundance of curious lore, folk legend, and epic material in embryo which find full expression centuries later in the Shāh Nāmāh.

The Yašts are a treasure-trove of Iranian epic poetry and of Iranian religious and moral literature. They are an ample mine of knowledge of ancient Iranian poetry and mythology, and constitute comparatively a very substantial portion of the Avestan literature. They provide us ample ground for ethical, literary, historical and philological dissertations. They contain valuable records of legends of Iran and of ancient mythology. The early bards who may have been contemporary with the heroes of the Kayanian period or who may have flourished in subsequent generations, must have recounted the tales of their prowess in the Avestan tongue and celebrated their praises in odes, sung in Iranian homes. Moreover, the Yašts incorporated ancient Avestan tradition and history and contain much of the ancient laws. They sing glory and greatness, piety and benevolence, effort and exertions, truthfulness and valour, and love and patriotism of our great ancestors. The elegant taste, which is noticed in the poems of the Persian poets of the Samanide, Ghaznavide, and Saljukide periods, is patent in the songs embodied in the Yašts with this difference that while most of the panegyrics of Persian poets are a eulogy of some monarch or minister or governor, sung in the expectation of a poetic reward, the Yašts are in praise of Ahura Mazdā and His Yazatas sung with a view to obtain a spiritual reward on the Day of Judgment. Though the Yašts are poetical in their character, their subject-matter still conforms to the religious and historical traditions which have come down as a legacy to the Iranians. After the Gāthās and the Yasna Haptañhāiti, the Yašts form the oldest portion of the Avesta. It should be borne in mind that the Yašts play an important

rôle in the Avestan literature, although their composition cannot be ascribed to the Prophet *Zarathuštra* or *Zoroaster*. They are doubtless the work of various hands. All the twentyone *Yašts* of the Avesta in point of antiquity were not written in the same age or by the same writer, like the Vedas of the Brahmins. They were written by different persons at different times. Parts of the Avesta differ, therefore, considerably from each other in regard to age.

The *Yašts* are partly poetical and partly prose. They are generally of a higher poetical and epical character than the rest of the later Avesta. Although the *Yašts* are not to be found written in any known poetic metre, the words are balanced, the style is poetic, and the thoughts and sentiments are noble and sublime. The *Yašts* must have been originally composed in poetry as the *Gāthās* of *Zarathuštra*, but on account of subsequent explanatory and other interpolations, added to these less venerated poems by priests, theologians and lovers of national folklore, they seem to have partly lost their poetical formation.

It has been established by the Avestan scholars that for the sacred songs of the Mazdayasnians, only the principle of the number of syllables is taken into consideration in their prosody and that there sprang up in later times in Iran, quite independently, a system based on quantity of the syllables in the verse. In other words, verse in the Avesta depends only on the number of syllables and the placing of the cæsura. Dr. Geldner in his book "Über die Metrik des Jungeren Avesta" has noted the total absence of any rhythm or any certain influence by accent or quantity. The simplicity of metre in the *Yašt* shows a phase more antique than the elaborate *Gāthic* rhythm. It consists of eight syllables verse, very scarcely lengthened into 10 or 12. Prof. Henning has disapproved the theory of metre given by Prof. Geldner in his paper on "The Disintegration of the Avestic Studies."

The first three *Yašts* viz *Ōhrmazd*, *Ardibehešt* and *X'ardāt* *Yašts* are largely composed of late and ungrammatical material and these are chiefly used as prayers by the Parsees. The intervening longer *Yašts* are almost entirely in verse and have considerable poetic merit. Of chief importance among these are *Yašt V* *Ābān* *Yašt*, in praise of *Ardivi Sūra Anāhita*, the goddess of the waters, *Yašt VIII* which is devoted to the praise of the star *Tištrya* and recounts his victory over the *Daēva* of Drought, *Apaoša*, *Yašt X*, *Mīhr* *Yašt* dedicated to *Mīθra*, who as the *Yazata* of light and of Truth rides out in lordly array to wreak vengeance on those who have belied their oath or broken their pledge. *Yašt XIII*, *Fravartēn* *Yašt*, devoted to glorifying and propitiating the guardian spirits (*Fravašis*) of the righteous. *Yašt XIV* in honour of *Vərəθrayna*, the incarnation of Victory, *Yašt XVIII*, *Art* *Yašt* wherein *Aši Vərəuhī*, the goddess of wealth earned through piety, is invoked, and *Yašt XIX* which sings the praise of the Kingly glory "*Kavaēm Xarənō*," a sort of halo or radiance said to have been possessed by the Kings and heroes of Iran in olden times as a sign of their rulership by

Divine Right. Much of the material in the Yašts is evidently drawn from pre-Zoroastrian sages and Firdausi's Šāh Nāmeḥ serve to throw light on many of the events which they portray and on allusions that would otherwise be obscure

The two Sirozahs, the Greater and the Lesser, which in their 33 paragraphs invoke in turn the divinities of each day of the Zoroastrian month are also included in the Yašts by me as they are generally used in prayers and rituals

In this Volume are included the Hāḍōxt Nask, (reckoned as Yašts 21 and 22 by Prof. Westergaard), Āfrīn 1 Paigāmbar Zartōšt (Yašt 23) and Vištāsp-Sāst Nask or Vištāsp Yašt (Yašt 24). Hāḍōxt Nask has three Frakarts or chapters, of which the first Frakart deals with the praise and importance of Aṣəm Vohu prayer. Second and third Frakarts are eschatological in their contents and they portray in vivid and graphic manner the fate of the soul of the righteous and of the wicked after death. A small fragment which Prof. Westergaard prints after Frakart third of this text as Yašt 22, 39-42 does not stand in immediate connection with the 3rd Frakart of the Hāḍōxt Nask and these paras are shown by me as Fragment A and Fragment B respectively. Yašt 23 Āfrīn 1 Paigāmbar Zartōšt contains benedictions showered by the Prophet Zaratuštra on King Vištāspa, the Defender of the Faith. It is *mutatis mutandis* similar to the First Frakart of Vištāsp Yašt "The so called Vištāp Yašt or Vištāsp Sāst Nask," remarks Prof. Geldner, "is an obscure text, grammatically quite corrupt, and compiled from manifold sources without any inner connection which has nothing to do with the ordinary Yašts" With the help of some available manuscripts this text of Vištāsp Yašt has been reconstructed by me, by correcting the text and by filling up the lacunæ

The Vendīdād (Av. vi-daēvō-dāta) is a code of religious, Civil and Criminal laws of the ancient Iranians and this text will form Part III of this series, along with the Āfrīnayans and the Avestan Fragments

We hope, this volume will prove of use to the students and scholars of comparative religion and philology.

Vaidika Samśodhana Mandala, Poona 9

Dated, 17th November 1962

M. F. KANGA



खुरदह अवेस्ता

खुरदह् अवस्ता

॥ १ ॥

अषम् वोहू वहिश्तम् अस्ती ।

उश्ता अस्ती उश्ता अह्माइ ।

ह्यत् अषाइ वहिश्ताइ अषम् ॥ १ ॥

यथा अहू वइर्यो अथा रतुश् अषात्चीत् हचा ।

वइहँउश् दज्दा मनइहो श्यओथननाम् अइहँउश् मज्दाइ ।

क्षथ्रँम्चा अहुराइ आ यिम् द्विगुब्यो ददत् वास्तारँम् ॥ २ ॥

कँम् ना मज्दा मवइते पायूम् ददो* ।

ह्यत् मा द्रँग्वो दीदरँषता अअेनइहे ।

अन्यँम् थ्रह्मात् आथ्रस्चा मनइहस्चा ।

ययो श्यओथनाइश् अषम् थ्रओश्ता अहुरा ।

ताँम् मोइ दाँस्त्वाँम् दअेनयाइ फ्रावओचा ॥

कँ वरँथ्रँम् जा थ्र्वा पोइ सँइहा योइ हँत्ती

चिथ्रा मोइ दाँम् अहूम्-विश् रतूम् चीज्दी

अत् होइ वोहू सँरओषो जत्तू मनइहा ।

मज्दा अह्माइ यह्माइ वषी कह्माइचीत् ॥

पात नो लिग्न्यत्तत् पइरि मज्दाओस्च आर्मइतिश्च स्पँत्तस्च । नसे दअेवी द्रुक्षू नसे दअेवो-चिथ्रे नसे दअेवो-फ्रकरश्ते नसे दअेवो-फ्रदाइति । अप द्रुक्षू नसे अप द्रुक्षू द्वार अप द्रुक्षू वीनसे अपाखँध्रे अप-नस्येहे मा मँरँचइनीश् गअेथो अस्त्वइतीश् अपहे ॥

नँमस्चा या आर्मइतिश् ईजाचा ॥ अषम् वोहू° ॥ ३ ॥

*Geldner and other scholars following him read ददात्. Eleven Mss. quoted by Geldner read ददो meaning 'hast thou appointed.' This reading and meaning suit the context better. cf Gāthas by Dr. I. J. S. Taraporewala pp. 594-95. (3) 1. Geld-Mss & Kanga : °फ्रदाइते.

॥ होर्मज्द् इ खोदाय् ॥

होर्मज्द् इ खोदाय् । आहर्मन् अवादशान् दूर् अत्राज्-दाज्ताग् जत् शीकस्तं वात् । आहर्मन् देवान् द्रुजान् जाद्वान् द्र्व-दांन् कीकान् करपांन् सास्तारान् गुनाह्-गारान् आस्मोगान् द्र्व-दांन् दुश्मनान् प्रयान् जत् शीकस्तं वात् । दुश्-पादशाहान् अत्रादशान् वात् । दुश्मनान् स्तोह् वात् । दुश्मनान् अत्रादशान् वात् ॥

होर्मज्द् इ खोदाय् । अज् हमा गुनाह् पतित् पशमोन्-ओम् । अज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जुत् दुज्वरुत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्त् उइम् कर्त् उइम् जस्त् उइम् वून् वूत् अस्तैत्, अज् आन् गुनाह् मनग्नी गवग्नी कुनग्नी तनी र्वानी गेथी मीनोआनी ओश्रे अत्राक्ष् पशमोन् प सँ गवग्नी प पतित् होम् ॥

इनओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति' अइरहे मइन्यैउश्र । हइय्यावरंताम् ह्यत् वस्त्रा फ्रपोतैम्म । स्तओमि अपैम् ।

अपैम् वोहू° ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ (ड चार्)

अपैम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । मज्दयस्त्रो अह्नी मज्दयस्त्रो ज़रथुश्चिश् प्रवराने आस्तूतस्चा प्रवरतस्चा । आस्तुये हुमतैम् मनो आस्तुये हूस्त्तैम् वचो आस्तुये ह्वरुत्तैम् श्यओथनैम् । आस्तुये दअेनाम् वडुहीम् माज्दयस्त्रीम् फ्रस्पा-यओस्त्रध्राम् निधास्त्रइथिपैम् ख्वअेत्वदथाम् अपओनीम् या हाइतिनाम्चा वूय्येइ-तिनाम्चा मज्जिस्ताचा वहिस्ताचा स्रअेस्ताचा या आहूइरिश् ज़रथुश्चिश् । अहुराइ मज्दाइ वीस्पा वोहू चिनह्नी । अथेपा अस्ती दअेनयो माज्दयस्त्रोइश् आस्तूइतिश् ।

अपैम् वोहू° ॥

॥ *नीर२ग् इ आवँज़र् ॥

(नीर२ग् इ गओमीज़्)

शकस्तँह् शकस्तँह् शअेतॉन्, आह्रमन् गजस्तँ कार् ओ कँर्दार्, न-रसत्
गजस्तँ कार् ओ कँर्दार्, ख्वरँह् इ सी-ओ-सँ अमँषास्पँ२दॉन् दादार् होर्मज़्द्
पीरोज़्गर् पाक् ॥ स्तओमि अषँम् ।

अषँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

॥ स्रोश् वाज़् ॥

क्षनओथ अहुरहे मज़्दो । अषँम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज़्दॉन् । होर्मज़्द् इ खोदाय् अन्नज़्नी गुरज़् ख्वरँह्
अन्नजायात् । स्रोश् अशो तगी तन्-फ्रमॉन् शकप्रत् जीन् जीन्-अन्नज़ार् सालार्
इ दामॉन् इ होर्मज़्द् वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशँमॉन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्ख्त
दुज्वरँश्त् मँन् प गेथी मिर्नात् उइम् गुप्रत् उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् बून् बूत्
अँस्तँत्, अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वॉनी गेथी मीनोआँनी
ओख्त्रे अत्राक्ष् पशँमॉन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ (प२ज् वार्)

अषँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज़्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअवो अहुर-त्कअेषो§

* This Nīrang is recited by the orthodox Parsees early in the morning after getting up from the bed. The Pāzand portion in this Nīrang is a very recent composition and most probably must have been composed in the 14th or the 15th century. Besides, in this text portion, we find the word अमँषा स्पँ२दॉन् used to denote the entire Yazata-Pantheon. It is very well-known from the Avesta that the अमँषा स्पँ२दॉन् are 7 only in number and not 33 as recorded here. Further the words of the text are not proper Pāzand, but in Persianised form.

§ The Gāh according to the periods of the day.

१. हावन् गाहः—हावनैअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । सावड्हैअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज्रतुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइन्निस्त्रूथेम् गाहः—अइन्निस्त्रूथेमाइ अइन्निगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतैअे ज्रथुश्त्रो-
तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
श्राइच फ्रसस्तयअेच । वैरँज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

स्रओपहे अण्येहे तख्महे तनुमँथहे दर्षि-द्रओश्र आहूइर्येहे क्षनओश्र
यस्ताइच वहाइच क्षनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू वइर्यो ज्रओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश्र अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥ १ ॥

स्रओपेम् अषीम् हुरओधेम् वैरँथाजनँम् फ्रादत्-गअेथेम् अपवनेम् अपहे
रतूम् यजमइदे ।

अहुनेम् वइरीम् तनूम् पाइति ॥ (सँ वार्)

यथा अहू वइर्यो° ॥

कैम् ना मज्दा मवइते पायूम् ददो
ह्यत् मा द्रँगवो दीदरँपता अओनइहे
अन्थेम् थ्वहात् आथ्रस्चा मनइहस्चा

ययो श्यओथनाइश् अषम् थओस्ता अहुरा
 ताम् मोइ दाँस्त्वाम् दअेनयाइ फ्रावओचा ॥
 कै वरँथम् जा थ्ना पोइ सँइहा योइ हँती
 चिथा मोइ दाम् अहूम्-विश् रतूम् चीज्दी
 अत् होइ वोहू सरओषो जत्तू मनइहा
 मज्दा अह्नाइ यह्नाइ वषी कह्नाइचीत् ॥ २ ॥

पात नो ल्विण्यत्तत् पइरि मज्दोस्च आर्मइतिश्च स्पँतस्च । नसे
 दअेवी द्रुक्ष् नसे दअेवो-चिथ्रे नसे दअेवो-फ्रकर्शते नसे दअेवो-फ्रदाइति । अप
 द्रुक्ष् नसे अप द्रुक्ष् द्वार अप द्रुक्ष् वीनसे अपासँध्रे अप-नस्येहे मा मँरँचइनीश्
 गअेथो अस्त्वइतीश् अषहे ॥

नेमस्चा या आर्मइतिश् ईजाचा ।

अषम् वोहू° ॥ ३ ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यसँम्च वहँम्च अओजस्च ज्वरँच आफ्रीनामि स्रओषहे अण्येहे तख्महे
 तनुमाँथहे दर्पि-द्रओश् आहूइर्येहे ॥

अषम् वोहू° ॥ ४ ॥

अह्नाइ रअेरुच ख्वरँनस्च

अह्नाइ तन्वो द्रुवतातँम्

अह्नाइ तन्वो वज्दरँ अह्नाइ तन्वो वरँथम्

अह्नाइ ईशतीम् पोउरुश्-ख्वाथ्रँम्

अह्नाइ अस्रँम्चित् फ्रज्जत्तीम्

अह्नाइ दरँधाम् दरँधो-जीतीम्

अह्नाइ वहिश्तँम् अहूम् अषओनाँम् रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ॥

अथ ज्म्यात् यथ आफ्रीनामि ।

अषम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् बअेषज्जनाँम् बअेवरँ बअेषज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे वरँश्रमहे अहुरधातहे वनइत्योस्च उपरतातो ।
रामनो ख्वास्त्रहे वयओश्र उपरो-कइर्येहे तरधातो अन्याइश्र दामोन् । अओतत् ते
वयो यत् ते अस्ति स्पँतो-मइन्यओम् । थ्नापहे ख्वधातहे ज्ञानहे अकरनहे ज्ञानहे
दरँघो-ख्वधातहे ॥

अपँम् वोहू° ॥

कँरफँह् मोज्द गुनाह् गुजारेश्ने रा कुनम् अशही र्वाँन् दुशारम् रा ।
हम् कँरफँह् हमा वेहोने हप्त कँश्वर जमीन् जमीन्-पहना रुद्-दराना खोरशीद्-वाला
बुन्दीहाद् वै-रसात् अशो वैद् दँर्जी । अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥

अपँम् वोहू° ॥ ५ ॥

४. होशवाम्

अथ इमो वचो द्रँजयोइश्र योइ अइहँन् वारँश्रध्न्योतँमँम्च वओपज्यो-
तँमँम्च । पँच अहुन वइर्यँ फ्रस्लावयोइश्र ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ (पँञ्च वार्)

अहुनँम् वइरीम् तनूम् पाइति ॥ (सँ वार्)

यथा अहू वइर्यो° ॥

कँम् ना मज्दा दअेनयाइ फ्रावओचा ॥

कँ वरँश्रँम् जा यह्लाइ वपी कह्लाइचीत् ॥

पात नो लिक्प्यँतत् गओथो अस्त्वइतीश्र अपहे ॥

नँमस्चा या आर्मइतिश्र ईजाचा ॥

अपँम् वोहू° ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ (विस्त ओ यक् वार्)

अपँम् वोहू° (दुआज्दह् वार्) ॥ १ ॥

नँमसँ-ते होशवामी* ॥ (सँ वार्)

* This is a middle-Persian word. Avesta form would be उपचाम्य.

अयेतत् दिम् वीस्पनाम् मज्जिश्तम् दज्द्याइ अहूमच रतूमच यिम् अहुरम्
मज्दाम् । स्तथाइ अइरहे मइन्यैउश द्रवतो । स्तथाइ अओष्महे ख्वी-द्रओश । स्तथाइ
माज्जइन्यनाम् दअेवनाम् । स्तथाइ वीस्पनाम् दअेवनाम् वरैन्यनाम्च द्रवताम् ॥ २ ॥

[*शिकश्त गना-मइन्यो व् आहमन् लँऑनत् सद हज्जार वार्]

फ्रदथाइ अहुरहे मज्दो रअेवतो ख्वरैनडुहतो फ्रदथाइ अमेषनाम्
स्पँतनाम् फ्रदथाइ तिश्च्येहे स्तारो रअेवतो ख्वरैनडुहतो फ्रदथाइ नर्श अषओनो
फ्रदथाइ वीस्पनाम् स्पँतहे मइन्यैउश दामनाम् अपओनाम् ।

यथ अहू वइर्यो° (ड वार्) ॥ ३ ॥

वड्हुच वड्हुओस्च आप्रीनामि वीस्पयो अषओनो स्तोइश हइथ्याइच
ववाँइथ्याइच वूर्योँइथ्याइच अपीम् रासइँतीम् दरँघो-वारँथमनँम् मिषाचिम्
हो-अइत्रिषाचिम् मिषाचिम् आफ्रसोइहइतीम् । वरँतीम् वीस्पो वअेषज्जो
अपाँच गवाँच उर्वरनाँच तउर्वयेइँतीम् वीस्पो त्वअेषो दअेवनाँम् मर्या-
नाँच अरँश्यँताँम् अह्नाइच न्मानाइ अह्नाइच न्मानहे न्मानो-पतँअे ॥ ४ ॥

वडुहीश्च अधो वडुहीश्च अपयो हुपउवोँ वहेहीश अपरो रासइँतीश
दरँघो-वारँथमनो यथ नो मज्जिश्तोस्च वहिश्तोस्च स्रअेशतोस्च अपयो अरँनवँते ।
अमेषनाम् स्पँतनाम् यस्नाइच वह्नाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रदथाइ
अहे न्मानहे फ्रदथाइ वीस्पयो अषओनो स्तोइश । हमिस्तँअे वीस्पयो द्रवतो
स्तोइश । स्तवस् अषा यँ हुदो योइ हँती ॥ ५ ॥

वसस्च तू अहुर मज्द उश्ताच क्षअेष हवनाँम् दामनाँम् । वसो आपो
वसो उर्वरो वसो वीस्प वोहू अषचिथ्र क्षयन्नँम् अषवन्नँम् दायत अक्षयन्नँम्
द्रवँतँम् ।

वसो-क्षथो ख्यात् अषव
अवसो-क्षथो ख्यात् द्रवो
गतो हमिस्तो निज्वरँतो

* The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper.

हच स्पँतहे मइन्यैउश्र दामव्यो
वरतो अवसो-क्षथो ॥ ६ ॥

हक्ष्य अज्जम्चित् यो ज़रथुश्त्रो फ़त्तमाँ न्माननाँम्च वीसाँम्च ज़रतुनाँम्च
दख्युनाँम्च अज्जहो दअेनयो अनुमतयअेच अनुकृतयअेच अन्वरुतयअेच या
आहूइरिश्र ज़रथुश्त्रिश्र ॥ ७ ॥

यथ नो ओइहॉम् श्यातो
मनो वहिस्तो उर्वानो
ख्वाथ्रवइतीश्र तन्वो हँति
वहिस्तो अइहुश्र आकोस्चोइत्
आहुइरे मइद जसँताँम् ॥ ८ ॥

अप वहिस्त अप स्रअेस्त दरँसाम थ्वा पइरि थ्वा जम्याम हम्मं थ्वा
हख्म । अपँम् वोहू° (सँ वार्) ॥ ९ ॥

अह्माइ रअेश्च ख्वरँनस्च . रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ॥

अपँम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् वअेपज्जनाँम् वअेवरँ वअेपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मइद ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे .. ज़वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अपँम् वोहू° ॥

कैरफ़ेह् मोइद् गुनाह् अशो वैद् दैरज़ी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥

अपँम् वोहू° ॥

हावन् गाह्

क्ष्णओश्र अहुरहे मज्दो ।

अषम् वोहू° ॥ (सं वार्)

प्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअषो हावन्अे अषओने
अषहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइ फ़सस्तयअेच । सावड्हैअे वीस्याइच
अषओने अषहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ़सस्तयअेच ॥ १ ॥

मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् हज़ड्हरो-गओषहे वअेवरँ-चष्मनो अओख्तो-
नामनो यज़तहे रामनो ख्वास्त्रहे क्ष्णओश्र यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ़सस्तयअेच ।

यथा अहू वड्यो ज़ओता फ़ा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ़ा अषव वीध्वो म्रओतू ॥ २ ॥

अहुरम् मज्दोम् अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे । ज़रथुश्त्रम् अषवन्म्
अषहे रतूम् यज़मइदे । ज़रथुश्त्रहे अषओनो प्रवषीम् यज़मइदे । अमषै स्पँत्तै
अषओनाम् यज़मइदे ॥ ३ ॥

अषाउनाम् वडुहीश् सूरुो स्पँत्तो फ़वषयो यज़मइदे अस्त्रतो मनह्याच ।
अपनोत्तैम् रथ्वाम् यज़मइदे यअेतुश्तैम् यज़तनाम् हड्हनुश्तैम् अषहे रथ्वाम्
अइत्रिनसाँस्तैम् ज़ध्मूश्तैमाँम् अषओनो अषहे रथ्वो रतुफ़ितीम् यज़मइदे ॥ ४ ॥

हावनीम् अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे । हउर्वतात्तैम् अषवन्म् अषहे
रतूम् यज़मइदे । अमँरततात्तैम् अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे । आहूइरीम् फ़ण्णैम्
अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे । आहूइरीम् त्कअेषम् अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे ।
यस्त्रैम् सूरैम् हप्तड्हहाइतीम् अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे ॥ ५ ॥

सावड्हअेम् वीसीम्च अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे । अइर्यमनैम् इषीम्
अषवन्म् अषहे रतूम् यज़मइदे । अमवड्हत्तैम् वँरँथाजनैम् वीत्वअेषड्हैम्

वीस्प त्वअेषो तउर्वयँत्तैम्

वीस्प त्वअेषो तितरँत्तैम्'

यो उपमो^२ यो मधमो
 यो प्रतमो ज्ञओजीजुये
 तरो माँश्रम् पच गाथो ॥ ६ ॥

मिश्रम्च वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे । रामच ख्वास्त्रम् यज्ञमइदे
 वीस्येहे रथ्वो यस्ताइच वहाइच । वीसीम्च अपवन्नम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ॥ ७ ॥

मिश्रम् वोउरु-गओयओइतीम् हज्जइर-गओपम् वओवरँ-चप्मन्नम् अओरुतो-
 नामन्नम् यज्ञतम् यज्ञमइदे । राम ख्वास्त्रम् यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

थ्वाम् आत्रम् अहुरहे मज्जदो पुश्रम् अपवन्नम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ।
 हध-ज्ञओश्रम् हध-अइव्योइहनम् इमत् वरँस्म अपय प्रस्तरँतम् अपवन्नम् अपहे
 रतूम् यज्ञमइदे । अपाम् नप्तारम् यज्ञमइदे । नइरीम् सइहम् यज्ञमइदे । तइमम्
 दामोइश् उपमन्नम् यज्ञतम् यज्ञमइदे । इरिस्तनाम् उर्वानो यज्ञमइदे । यो
 अपओनाम् प्रवपयो ॥

रतूम् वरँज्जत्तम् यज्ञमइदे । यिम् अहुरम् मज्जदाम् यो अपहे अपनोतमो
 यो अपहे ज्जध्मूश्तमो । वीस्प स्रवाो ज्जरथुश्चि यज्ञमइदे । वीस्पच हूरुश्त इयओथ्न
 यज्ञमइदे वरँश्तच वरँश्यम्च ॥

येज्हे हाताम् आअत् येस्ते पइती वइहो ।

मज्जदो अहुरो वओथा अपात् हचा ।

योइहाम्चा ताँस्चा तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

यथा अहू वइर्यो^० ॥ (डु वार्)

यस्त्रम्च वहँम्च अओजस्च ज्वरँच आफ्रीनामि । मिश्रहे वोउरु-
 गओयओइतोइश् हज्जइरो-गओपहे वओवरँ-चप्मनो अओरुतो-नामनो यज्ञतहे रामनो
 ख्वास्त्रहे ।

अपम् वोहू^० ॥

अहाइ रओश्च ख्वरँनस्च

अहाइ तन्वो द्रवतातम्

अह्माइ तन्वो वज्रद्वरं अह्माइ तन्वो वरंश्रंम्
 अह्माइ ईशतीम् पोउरुश-ख्वाश्रंम्
 अह्माइ आस्रंम्चित् फ्रज्जन्तीम्
 अह्माइ दरंघांम् दरंघो-जीतीम्

अह्माइ वहिश्तंम् अहूम् अषओनांम् रओचइहंम् वीस्पो-ख्वाश्रंम् ॥

अषंम् वोहू° ॥

हज्जद्वरंम् वओषज्जनांम् वओवरं वओषज्जनांम् ॥ (सं बार)

अषंम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । जस मे अवइहे मज्द । जस मे अवइहे मज्द ।
 अमहे हुताश्तहे हुरओधहे वरंश्रघ्नहे अहुरधातहे वनइत्योस्च उपरतातो । रामनो
 ख्वास्त्रहे वयओश्र उपरो-कइर्येहे तरधातो अन्याइश्र दामांन् ॥ अओतत् ते वयो
 यत् ते अस्ति स्पंतो-मइन्यओम् ॥ थ्नाषहे ख्वधातहे ज्वानहे अकरनहे ज्वानहे
 दरंघो-ख्वधातहे ॥

अषंम् वोहू° ॥

कैरुफ्रंहु मोज्द गुनाह् गुजारेश्ने रा कुनम् अशही रवांन् दुशारम् रा ।
 हम् कैरुफ्रंहु हमा वेहाने हप्रत कैश्वर् जमीन् जमीन्-पहना रुद्-दराना खोर्शीद्-
 बाला वुन्दीहाद् वै-रसात् अशो वैद् दैर्ज्जी ॥ अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥

अषंम् वोहू° ॥ १० ॥

रपिथ्विन् गाह्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो ।

अषंम् वोहू° ॥ (सं बार)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज्रथुश्त्रिश् वीदओवो अहुर-त्कओषो रपिथ्विनाइ
 अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच वह्माइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयओच । फ्रादत्-प्रपवे
 ज्रत्तुमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच वह्माइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयओच ॥१॥

अषहे वहिश्तहे आश्रस्च अहुरहे मज्दो क्षनओथ्र यत्ताइच वत्ताइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अषात्चीत् हच फ्रा अषव वीध्वो म्रओत् ॥ २ ॥

अहुरेम् मज्दोम् अषवनेम् अषहे रतूम् यज्ञमइदे । ज़रथुश्नेम् अपवनेम्
अषहे रतूम् यज्ञमइदे । ज़रथुश्नेहे अषओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे । अमैषे स्पेत्ते
अषओनाम् यज्ञमइदे ॥ ३ ॥

अषाउनाम् वडुहीश् सूरुओ स्पेत्तो फ्रवषयो यज्ञमइदे अस्त्वतो मनह्याच ।
अपनोतेमम् रथ्वाम् यज्ञमइदे यअेतुश्तेमम् यज्ञतनाम् हइहनुश्तेमम् अषहे रथ्वाम्
अइन्निसोस्तेमम् जध्मूश्तेमाम् अषओनो अषहे रथ्वो रतुफ्रितीम् यज्ञमइदे ॥ ४ ॥

रपिथ्विनम् अपवनेम् अषहे रतूम् यज्ञमइदे । अहुनवइतीम् गाथाम्
अषओनीम् अषहे रतूम् यज्ञमइदे । उश्तवइतीम् गाथाम् अषओनीम् अषहे रतूम्
यज्ञमइदे । स्पेत्ता-मइन्युम् गाथाम् अषओनीम् अषहे रतूम् यज्ञमइदे । वोहूक्षथ्राम्
गाथाम् अषओनीम् अषहे रतूम् यज्ञमइदे । वहिश्तोइश्तीम् गाथाम् अषओनीम्
अषहे रतूम् यज्ञमइदे ॥ ५ ॥

फ्रादत्-फ्राउम् ज़त्तुमेमच अषवनेम् अषहे रतूम् यज्ञमइदे । फ्रषूषेमच
मांथ्रम् यज्ञमइदे । अरशुखेमच^१ वाचेम यज्ञमइदे । वच अरशुखे^२ यज्ञमइदे ।
वारंथ्रघीश् दअवो-घीत यज्ञमइदे । अपस्च ज़ेमस्च यज्ञमइदे । उर्वरोस्च मइन्यवच
यज्ञत यज्ञमइदे ।

योइ वइहइदो^३ अपवनो । अमैषेस्च स्पेत्ते अषओनाम् यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

अषाउनाम् वडुहीश् सूरुओ स्पेत्तो फ्रवषयो यज्ञमइदे । बरंणुश्च अषहे
यत् वहिश्तहे । मज्जिश्त मांथ्र मज्जिश्त वरंज्य मज्जिश्त उर्वइत्य^१ मज्जिश्त हइथ्या-
वरंज्य मज्जिश्त वीन्दइथ्य दअेनयो माज्दयसोइश् यज्ञमइदे ॥ ७ ॥

(6) 1. West अरशुखेमच 2. West. अरशुख 3. West वइहइदो

(7) 1. West उर्वइथ्य

अवत् व्याङ्मन्मच हङ्जमन्मच^१ यत् अस्^२ अमषनाम् स्पे^३तनाम् बरँण्वो^३
अवङ्हे अण्णो धमत्तम्^३ ज्ञ^३तुमहे रथ्वो यस्त्राङ्च वस्त्राङ्च । ज्ञ^३तुमम्च अपवन्म
अपहे रतूम यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

अषम् वहिश्तम् आत्रेम्च^१ अहुरहे मङ्दो पुथ्रम् यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

थ्वाम् आत्रेम् यो अपओनाम् फ्रवषयो ॥ १० ॥

रतूम वरँज्ज^३तम् यज्ञमइदे वीस्पच ह्वश्त श्यओथ्न यज्ञमइदे
वश्तच वरँश्यमच ॥

येङ्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ११ ॥

यथा अहू वइर्यो^० ॥ (डु वार्)

यस्त्रम्च वस्त्रम्च अओजस्च ज्ञेवरँच आफ्रीनामि अपहे वहिश्तहे आथ्रस्च
अहुरहे मङ्दो ॥

अषम् वोहू^० ॥

अस्त्राङ् रेश्च ख्वरँनस्च रओचइहम् वीस्पो-ख्वार्थम् ॥

अषम् वोहू^० ॥

हज्जङ्ग्^३म् वओषज्जनाम् वओवरँ वओषज्जनाम् ॥ (सँ वार्)

अषम् वोहू^० ॥

जस मे अवङ्हे मङ्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे वरँथ्रघ्नहे थ्व्नाषहे ख्वधातहे ज्वानहे
अकरनहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अषम् वोहू^० ॥

कँरफ्रह् मोङ्ग् गुनाह् अशो बैद् दँरुजी । अथ जम्यात् यथ
आफ्रीनामि ॥

अषम् वोहू^० ॥ १२ ॥



(8) 1. West हङ्जमन्मच यज्ञमइदे 2. West अस्ति 3 West: बरँण्वो
अवङ्हे अण्णो धिमत्तम् (9) 1 West. आतरँम्.

उज्जरिन् गाह्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अप्मो व्रोह् ॥ (मं चार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज़रथुश्चिश्र वीदओवो अहुर-त्कओवो उज्जयेइरिनाइ
अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रपरतयअेच । फ्रादत्-वीराइ
दख्युमाइच' अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥ १ ॥

वैरजतो अहुरहे नफ्रधो अप्मो अपस्च मज्दधातयो क्ष्णओथ्र यस्त्राइच
वस्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

अथा अहू वइर्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश्र अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ।

अहुरम् मज्दोम् अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे । ज़रथुश्चैम् अपवन्नम्
अपहे रतूम यज्मइदे । ज़रथुश्चहे अपओनो फ्रवपीम् यज्मइदे । अमपै स्पँ-तै
अपओनोम् यज्मइदे ॥ ३ ॥

अपाउनाम् वडुहीश्र स्ररो स्पँ-तो फ्रवपयो यज्मइदे अस्त्वतो मनह्याच ।
अपनोतैम् रथ्वोम् यज्मइदे यअेतुश्चैम् यज्मतनाम् हइहनुश्चैम् अपहे रथ्वोम्
अइन्निसोस्तैम् जध्मुश्चैम् अपओनो अपहे रथ्वो रतुफ्रितीम् यज्मइदे ॥ ४ ॥

उज्जयेइरिन्म् अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे । ज़ओतरम् अपवन्नम् अपहे
रतूम यज्मइदे । हावनानम् अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे । आत्रवक्ष्णम्' अपवन्नम्
अपहे रतूम यज्मइदे । फ्रवैरतारम्' अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे । आवैरतैम्
अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे । आस्रतारम् अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे ।
रथ्विश्चकैम्' अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे । स्रओपावरैज्म अपवन्नम् अपहे रतूम
यज्मइदे ॥ ५ ॥

फ्रादत्-वीरैम् दख्युमैम्च' अपवन्नम् अपहे रतूम यज्मइदे । स्त्रँउश्च
मोइहैम्च ह्रँच रओचो यज्मइदे । अनघ्र रओचो यज्मइदे । अफ्रसइहाम्च
ख्पार्थैम् यज्मइदे । या नश्र साद्र' द्रँवतो ॥ ६ ॥

(1) 1. Geld दाख्युमाइच (5) 1 West आतरवक्ष्णम् 2. West: फ्रवैरतारम्
3. Geld रथ्विश्चकैम् (6) 1. Geld दाख्युमैम्च 2 West साद्र

हइथ्यावरँज्म अपवनँम् अषहे रतूम् यज्मइदे । अपरँम्च ल्कअषेम्
यज्मइदे । हइथ्यावरँज्म अपवनँम् अषओनो स्तीम् यज्मइदे । पइति अस्ति पइति
क्षप्ने यसो-वरँताब्यो ज्मओश्राब्यो दख्युमहे रथ्वो यस्नाइच वहाइच । दख्युमँम्च
अपवनँम् अषहे रतूम् यज्मइदे ॥ ७ ॥

वरँज्मँत्तम् अहुरँम् क्षथ्रीम् क्षअँत्तम् अपाँम् नपातँम् अउर्वत्-अस्पँम्
यज्मइदे । अपँम्च मज्दधाताँम् अषओनीम् यज्मइदे ॥ ८ ॥

थ्वाम् आत्रँम् अहुरहे मज्दो पुथ्रँम् यो अषओनाँम्
फ्रवषयो ॥ ९ ॥

रतूम् वरँज्मँत्तम् यज्मइदे वीस्पच हूरुत इयओथन यज्मइदे
वरुतच वरँश्यमच ॥

येज्हे हाताँम् तोस्चा यज्मइदे ।

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्तँम्च वहँम्च अओजस्च ज्वरँच आफ्रीनामि वरँज्मतो अहुरहे नफ्रधो
अपाँम् अपस्च मज्दधातयो ।

अषेम् वोहू° ॥

अहाइ रअइच ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ॥

अषेम् वोहू° ॥

हज्जुँरँम् वअषज्मनाँम् वअवरँ वअषज्मनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषेम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँधो-ख्वाधातहे ॥

अषेम् वोहू° ॥

कँरफ्रँह् मोज्द गुनाह् .. अशो वैद् दँरजी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥

अषेम् वोहू° ॥ ११ ॥



अइत्रिस्रुथ्रम् गाह्

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो ।

अपेम् वोह् ॥ (सं वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्चिश् वीदअवो अहुर-ल्कअपो अइत्रिस्रुथ्रमाइ^१
अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ।
फ्रादत्-वीस्पोम्-हुज्याइतैअे ज़रथुञ्चोत्तमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥ १ ॥

अपाउनाम् फ्रवपिनाम् धेनानाम्च वीरो-वाँथ्वनाम् याइर्ययोस्च
हुपितोइश् अमहेच हुताश्तहे हुरओधहे वरँथ्रवहेच अहुरधातहे वनइत्योस्च
उपरतातो क्षनओथ्र यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अह् वइर्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥ २ ॥

अहुरम् मज्दोम् अपवनेम् अपहे रतूम् यज़मइदे । ज़रथुञ्चम् अपवनेम्
अपहे रतूम् यज़मइदे । ज़रथुञ्चहे अपओनो फ्रवपीम् यज़मइदे । अमपे स्पँत्तै
अपओनाम् यज़मइदे ॥ ३ ॥

अपाउनाम् वडुहीश् सूरुओ स्पँत्तो फ्रवपयो यज़मइदे अस्त्वतो मनह्याच ।
अपनोत्तैम् रथ्वाम् यज़मइदे यअेतुश्तैम् यज़तनाम् हइहनुश्तैम् अपहे रथ्वाम्
अइविनसाँस्तैम् जध्मूश्तैमाँम् अपओनो अपहे रथ्वो रतुफ्रितीम् यज़मइदे ॥ ४ ॥

अइत्रिस्रुथ्रमेम्^१ अपवनेम् अपहे रतूम् यज़मइदे । अइविगाइम् अपवनेम्
अपहे रतूम् यज़मइदे । थ्वाम् आत्रम्^२ अहुरहे मज्दो पुथ्रम् अपवनेम् अपहे रतूम्
यज़मइदे । अस्मन हावन अपहे रतवो यज़मइदे । अयइहअेन हावन अपहे रतवो
यज़मइदे । हध-ज़ओथ्रम् हध-अइव्योहनेम् इमन् वरँस्म अपय फ्रस्तरँतैम् अपवनेम्
अपहे रतूम् यज़मइदे । आपे^३ उर्वरे^३ यज़मइदे । अओउर्वताँम् उरुने अपवनेम् अपहे
रतूम् यज़मइदे ॥ ५ ॥

(1) 1 Geld: अइत्रिस्रुथ्रिमाइ
आतरम् 3. West: आप उर्वरे.

(5) 1. Geld. अइत्रिस्रुथ्रिमेम् 2. West:

फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतीम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । ज़रथुश्त्रेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । माँथ्रेँम् स्पँत्तम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । गैउश उर्वानेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । ज़रथुश्त्रोत्तैँम्च अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । ज़रथुश्त्रेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

आथ्रवनेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । रथअेश्ताँरेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । वास्त्रीम् प्रपुयत्तम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । न्मानहे न्मानो-पइतीम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । वीसो वीस्पइतीम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । ज़त्तैँउश जत्तुपइतीम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । दञ्हेँउश दञ्हुपइतीम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ॥ ७ ॥

य्त्रानेँम् हुमनइहेँम् ह्वचइहेँम् हुश्यओथनेँम् हुदअेनेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । य्त्रानेँम् उरुधो-वचइहेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । ख्वअेत्व-दथेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । दञ्हाउर्वअेसैँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । हुमाइम् पइरिजथनेँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । न्मानहे न्मानो-पथ्नीम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

नाइरिकाँम्च अपओनीम् यज्ञमइदे । फ्रायो-हुमतौँम् फ्रायो-हूख्तौँम् फ्रायो-हूरुश्तौँम् हुश-हौँम्-सास्तौँम् रतुक्षथ्रौँम् अपओनीम् याँम् आर्मइतीम् स्पँत्तौँम् योस्च ते धनो अहुर मइद । नरैँम्च अपवनेँम् यज्ञमइदे । फ्रायो-हुमतैँम् फ्रायो-हूख्तैँम् फ्रायो-हूरुश्तैँम् विस्तो-फ्राओरइतीम् अविस्तो-कयधेँम् येञ्हे श्यओ-थ्नाइश् गअेथो अप फ्रादत्ते । ज़रथुश्त्रोत्तैँम्हे रथ्वो यस्ताइच वहाइच ज़रथुश्त्रो-त्तैँम्च अपवनेँम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

अपाउनाँम् वडुहीश् सूरौ स्पँत्तो फ्रवषयो यज्ञमइदे । धनोस्च वीरो-वाँथ्रौ यज्ञमइदे । याइर्याँम्च हुषितीम् यज्ञमइदे । अमैँम्च हुतश्तैँम् हुरओधेँम् यज्ञमइदे । वरैँम्च अहुरधातैँम् यज्ञमइदे । वनइत्तीम्च उपरतातैँम् यज्ञमइदे ॥ १० ॥

(7) 1. Geld : दइञ्हेँउश दइञ्हुपइतीम् (8) 1. West . यवानेँम् 2. Geld
दइञ्हाउर्वअेसैँम् 3 West . हुमाइम् (9) 1. West . धनो 2. West : फ्राओइरितीम्
(10) 1. West : अपओनाँम् 2. West धनोस्च.

थ्व्राम् आत्रम् अहुरहे मज्दो पुश्रम् अपवन्नम् अपहे रतूम् यज्मइदे ।
 हध-ज्जओश्रम् हध-अइइयोइहन्नम् इमत् वर्रस्म अपय फ्रस्तरत्तम् अपवन्नम् अपहे
 रतूम् यज्मइदे । अपाम् नप्तारम् यज्मइदे । नइरीम् सइहम् यज्मइदे । तइम्
 दामोइश् उपमन्नम् यज्मत्तम् यज्मइदे । इरिस्तनाम् उर्वानो यज्मइदे यो
 अपओनाम् फ्रवपयो ॥ ११ ॥

रतूम् वर्रज्जत्तम् यज्मइदे । यिम् अहुरम् मज्दाँम् यो अपहे अपनोत्तमो
 यो अपहे जध्मूश्तमो । वीस्प स्रवाो ज्जथुश्चि यज्मइदे । वीस्पच हूरुश्त इयोश्च
 यज्मइदे वर्रश्तच वर्रश्चयश्च ॥

येज्हे हाताँम् आअत् येस्ते पइती वइहो ।

मज्दो अहुरो वओथा अपात् हचा ।

योइहाम्चा ताँस्चा तोस्चा यज्मइदे ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ १२ ॥ (इ वार्)

यस्रम्च वस्रम्च अओजरच ज्जवर्रच आफ्रीनामि अपाउनाँम् फ्रवपिनाँम्
 धेनाँनाँम्च वीरो-वाँथ्वनाँम् याइर्ययोस्च हुपितोइश् अमहेच हुताश्तहे हुरओधहे
 वर्रश्चधनहेच अहुरधातहे वनइत्योस्च उपरतातो ।

अपम् वोहू° ॥

अह्माइ रओश्च ख्वर्रनस्च रओचइहम् वीस्पो-ख्वाश्रम् ।

अपम् वोहू° ॥

हज्जइरम् वओपज्जनाँम् वओवर्र वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे वर्रश्चधनहे अहुरधातहे वनइत्योस्च उपरतातो ।
 रामनो ख्वास्त्रहे वयोश् उपरो-कइर्येहे तरधातो अन्याइश् दामाँन् ॥ अजेतत्
 ते वयो यत् ते अस्ति स्पँतो-मइन्यओम् ॥ थ्व्रापहे ख्वधातहे ज्ज्वानहे अकरनहे
 ज्ज्वानहे दर्रधो-ख्वधातहे ॥

अपम् वोहू° ॥

कैरुफ्रह् मोङ्ग् गुनाह् गुजारेश्ने रा कुनम् अशही रवाँन् दुशार्म् रा ।
हम् कैरुफ्रह् हमा वेहोने हप्रत कैश्वर् जमीन् जमीन्-पहना रुद्-दराना खोर्शीद्-वाला
बुन्दीहाद् वै-रसात् अशो वैद् देरुजी ॥ अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥

अपेम् वोहू° ॥ १३ ॥

उपहिन् गाह्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो ॥

अपेम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्चिश् वीदअेवो अहुर-ल्कअेषो उपहिनाइ अपओने
अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । वैरुज्याइ न्मान्याइच
अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥ १ ॥

स्रओपहे अप्येहे अपिवतो वैरुथाजनो फ्रादत्-गअेथहे रण्नओश् रज्जिस्तहे
अरुस्तातस्च फ्रादत्-गअेथयो वरदत्-गअेथयो क्ष्णओथ्र यस्ताइच वहाइच क्ष्णओ-
थ्राइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥ २ ॥

अहुरेम् मज्दोम् अपवनम् अपहे रतूम् यज्मइदे । ज़रथुश्चैम् अपवनम्
अपहे रतूम् यज्मइदे । ज़रथुश्चहे अपओनो फ्रवपीम् यज्मइदे । अमेपे स्पेत्तै
अपओनाम् यज्मइदे ॥ ३ ॥

अषाउनाम् वडुहीश् सूरुओ स्पेत्तो फ्रवपयो यज्मइदे अस्त्वतो मनद्याच ।
अपनोत्तैम् रथ्वाम् यज्मइदे यअेतुश्तैम् यज्मतनाम् हइहनुश्तैम् अपहे रथ्वाम्
अइत्रिनसाँस्तैम् जघ्मूश्तैम् अपओनो अपहे रथ्वो रतुफ्रितीम् यज्मइदे ॥ ४ ॥

उपहिनेम् अपवनम् अपहे रतूम् यज्मइदे । उषाम् स्त्रीराम् यज्मइदे ।
उषोइहेम् यज्मइदे श्लोइथनीम् रवत्-अस्पाँम्' फ्रमेन्-नराँम् फ्रमेन्-नरो-वीराम् या

स्वाश्रवइति न्मान्याइति^१ । उपोद्धम् यज्ञमइदे र्वीम् रजत्-अस्पांम् या सनत्
 अओइ^२ हप्तो-करुवइरीम् ज्ञांम् । अवांम् उषांम् यज्ञमइदे । अहुरम् मज्दांम् अपवनेंम्
 अपहे रतूम् यज्ञमइदे । वोहु मनो यज्ञमइदे । अपम् वहिश्तेंम् यज्ञमइदे । ध्रुश्रंम्
 वइरीम् यज्ञमइदे । स्पे-तांम् वडुहीम् आर्मइतीम् यज्ञमइदे ॥ ५ ॥

वरेजीम् अपवनेंम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । वरेज वडहेउश् अपहे वरेज
 दअेनयो वडहुयो माज्दयसोइश् न्मान्येहे रथ्वो यत्ताइच वत्ताइच न्मानीम्च
 अपवनेंम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

स्रओपेम् अपीम् हुरओधेम् वरेश्राजनेंम् फ्रादत्-गअेथेम् अपवनेंम् अपहे
 रतूम् यज्ञमइदे । रण्णम् रजिश्तेंम् यज्ञमइदे । अरुश्तातेंम्च^३ फ्रादत्-गअेथांम् वरेदत्-
 गअेथांम् यज्ञमइदे ॥ ७ ॥

ध्रुश्रंम् आत्रेम् अहुरहे मज्दो पुश्रंम् अपवनेंम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ।
 हध-ज्ञओश्रंम् हध-अइवयोद्धनेंम् इमत् वरेस्म अषय फ्रस्तरतेंम् अपवनेंम् अपहे
 रतूम् यज्ञमइदे । अपांम् नसारंम् यज्ञमइदे । नइरीम् सडहेम् यज्ञमइदे । तरुमेम्
 दामोइश् उपमनेंम् यज्ञतेंम् यज्ञमइदे । इरिस्तनांम् उर्वानो यज्ञमइदे यो
 अपओनांम् फ्रवपयो ॥ ८ ॥

रतूम् वरेज-तेंम् यज्ञमइदे । यिम् अहुरम् मज्दांम् यो अपहे अपनोतेमो
 यो अपहे जघ्मूश्तेमो । वीस्प स्रवाो ज़रथुश्चि यज्ञमइदे । वीस्पच हूरश्त इयओध्न
 यज्ञमइदे वरुश्तच वरेश्यस्रच ॥

येज्हे हातांम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

यथा अहू वड्यो^४ ॥ (डु वार्)

यस्रंम्च वल्लंम्च अओजस्च ज़वरंच आप्रीनामि स्रओषहे अप्येहे
 अपिवतो वरेश्राजनो फ्रादत्-गअेथेहे रण्णओश् रजिश्तेहे अरुश्तातस्च फ्रादत्-
 गअेथयो वरेदत्-गअेथयो ।

अपेम् वोह^५ ॥

2. West: मानवइति

3. West. अवि

(7) 1. West. अरुश्तातेंम्.

अह्नाइ रअश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाश्रँम् ॥

अपँम् वोहूँ ॥

हज़दरँम् वअपज़नाँम् वअवरँ वअषज़नाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहूँ ॥

जस मे अवइहे मज़द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे अकरनहे ज़वानहे दरँधो-ख्वधातहे ॥

अपँम् वोहूँ ॥

कँरफ़ँह् मोज़्द गुनाह् अशो वैद् दैर्ज़ी ।

अथ जम्यात् यथ आप्नीनामि ॥

अपँम् वोहूँ ॥ १० ॥

न्याइश्

†ख्वरँश्त न्याइश्

श्नओश्च अहुरहे मज़दो ।

अपँम् वोहूँ ॥

प नाँम् इ यज़्दान् । *स्ताअेम् ज़्वाअेम् दादार् होर्मज़्द इ रयोमँद् इ ख्वरँह्मँद् इ हर्विस्प् आगाह् इ कँरदगार् इ ख्वदावँदान् ख्वदात्रँद् इ पादशाह्

† This Nyāiš (Niryāyišn) along with Məhər Nyāiš is enjoined to be recited during the first three periods of the day only, namely —Hāvan, Rapiθwin and Ujīrin Gāhs respectively. For the message of the Sun, see Pehlavi texts Čitak, Handarz 1 Pōryōtkešān, sections 48-51.

* The portion beginning from स्ताअेम् ज़्वाअेम् upto बैज़्वाल् बाश्त seems to have been added at a later age, because, every Nyāiš and Yašt begin the prayer with प नाँम् इ यज़्दान् । होर्मज़्द इ ख़ोदाय् इ अन्नज़्नी गुरज़् ख्वरँह् अवजायात्. Here some epithets in honour of Ohrmazd (Ahura Mazda) are added in Arabic words namely ख़ालिक् इ मख़ल्लक् अल्लरिज़्क कादिर् कवी कदीम् and आदिर् which are not found in any introductory Pāzand portions appended to the Avestan prayers.

वर हमा पादशाहॉन् इ नॅगॅह्दार् इ खालिक् इ मख्दक् अलरिक् रोजी दॅह्दॅ इ
 कादिर् उ कवी उ कदीम् इ वक्षाय-दॅह् इ वक्षायशर्गर् इ मॅह्र्वॉन् । त्वांना उ
 दाना उ पाक् पर्वर्दॅगार् । आदिल् पादशाही इ तो वॅज्जवाल् वाशत् । होर्मज्द् इ
 खोदाय् इ अन्नज्नी गुर्ज् ख्वरॅह् अन्नजायात् । ख्वरॅशत् इ अमर्ग् इ रयोम-द् इ
 अउर्वत्-अस्प वै-रसात् । अँज् हमा गुनाह् पतित् पशॅमाँन् ओम् । अँज् हस्वस्तीन्
 दुश्मत् दुज्खत् दुज्वरॅशत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त उइम् कर्त्त उइम् जस्त
 उइम् वून् वूत् अँस्तेत् अँज् अँन् गुनाह् मनञ्नी गन्नञ्नी कुनञ्नी तनी र्वॉनी
 गेथी मीनोअँनी ओख्ने अवाक्ष् पशॅमाँन् प सँ गन्नञ्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

नॅमसँ ते अहुर मज्द । (सँ वार्)

श्रीश्चित् परो अन्याइश् दामॉन् । नॅमो वै अमॅपा स्पॅ-ता वीस्पे ह्रॅ-
 हज्जओपो । अअेतत् जहात् अहुरॅम् मज्दाम् अअेतत् अमॅपँ स्पॅ-तँ अअेतत्
 अपओनाँम् फ्रवपिश् अअेतत् वयॉम् दरॅघो-ख्वधातँम् ॥ १ ॥

क्ष्णओश्च अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश् । हइथ्यावर्त्ताँम्
 ह्यत् वस्ता फ्ररपोतँम् ॥ स्तओमि अपँम् ॥ अपँम् वोहूँ ॥ २ ॥

फ्रस्तुये हुमतोइव्यस्चा हूख्तोइव्यस्चा ह्वरॅशतोइव्यस्चा माँथ्वोइव्यस्चा
 वखँध्वोइव्यस्चा वर्गत्वोइव्यस्चा । अइविगइर्या दइथे वीस्पा हुमताचा हूख्ताचा
 ह्वरॅशताचा । पइतिरिच्या दइथे वीस्पा दुश्मताचा दुज्खताचा दुज्वरॅशताचा ॥ ३ ॥

फ्ररा वै राही अमॅपा स्पॅ-ता यखँम्चा वखँम्चा फ्ररा मनइहा फ्ररा
 वचइहा फ्ररा ज्यओथना फ्ररा अइह्युया फ्ररा तन्वस्चीत् ख्णख्यो उश्तनँम् ॥

स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहूँ ॥ ४ ॥

नॅमो अहुराइ मज्दाइ । (सँ वार्)

नॅमो अमॅपअेइव्यो स्पॅ-तअेइव्यो नॅमो मिश्राइ वोउरु-गओयओइतँअे
 नॅमो ह्वरॅक्षअेताइ अउर्वत्-अस्पाइ नॅमो आव्यो दोइथ्राव्यो यो अहुरहे मज्दो

नॅमो गैउश् नॅमो गयैहे नॅमो ज़रथुश्त्रहे स्पितामहे अपओनो फ़्रवर्षैअ । नॅमम्
वीस्पयो अपओनो स्तोइश् हइध्याइच ववाँइध्याइच बूश्याँइध्याइच ॥

हावन् गाहः—वोहू उक्ष्या मनइहा क्षत्रा अपाचा उस्ता तनूम् । (सँ वार्)

अपॅम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

रपिश्त्रिन् गाहः—इमा रओचो वरँजिश्तम् वरँजिमनाँम् । (सँ वार्)

अपॅम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

उजीरिन् गाहः—यह्नी स्पँता थ्वा मइन्यू उर्वअसे जसो । (सँ वार्)

अपॅम् वोहू° ॥ ५ ॥ (सँ वार्)

ह्वरँ-क्षअतँम् अमॅपॅम् रअम् अउर्वत्-अस्पॅम् यज़मइदे । मिथ्रँम् वोउरु-
गओयओइतीम् यज़मइदे ।

अर्श-वचइहँम् व्याखनँम्
हज़इर-गओपॅम् हुताश्तँम्
वअवरँ-चष्मनँम् वरँजँ-तँम्
पँरथु-वअधयनँम् सूरँम्
अख्वफ़नँम् जघाउर्वोइहँम् ॥ ६ ॥

मिथ्रँम् वीस्पनाँम् दख्युनाँम्
दइहुपइतीम्' यज़मइदे
यिम् फ़्रदथत् अहुरो
मइदाओ ख्वरँनइहस्तँमँम्^२
मइन्यवनाँम् यज़तनाँम् ।
तत् नो जम्यात् अवइहे
मिथ्र अहुर वरँजँ-त ।
ह्वरँ-क्षअतँम् अमॅपॅम् रअम्
अउर्वत्-अस्पॅम् यज़मइदे ॥ ७ ॥

तिश्त्रीम् द्रवो-चष्मनँम् यज़मइदे । (सँ वार्)

(7) 1. Geld : दइहुपइतीम् 2. West. ख्वरँनइहस्तँमँम्.

तिश्व्रीम् यज्ञमइदे । तिश्च्येन्यो' यज्ञमइदे । तिश्च्यो रअेवो ख्वरँनइहो' यज्ञमइदे ।
 वन२त्तम् स्तारँम् मज्दधातँम् यज्ञमइदे । तिश्व्रीम् स्तारँम् रअेव२त्तम् ख्वरँनइ-
 ह२त्तम्' यज्ञमइदे । थ्नापँम् ख्वधातँम् यज्ञमइदे । ज्वानँम् अकरनँम् यज्ञमइदे ।
 ज्वानँम् दरँधो-ख्वधातँम् यज्ञमइदे । वातँम् स्पँ२त्तम् हुधोइहँम् यज्ञमइदे । रजिगताँम्
 चिस्ताँम् मज्दधाताँम् अपओनीम् यज्ञमइदे । दअेनाँम् वडुहीम् माज्दयस्तीम्
 यज्ञमइदे । पथाँम् ख्वास्ताइतीम् यज्ञमइदे । ज़रनुम२त्तम् सूरँम् यज्ञमइदे । सओ-
 कँ२त्तम् गइरीम् मज्दधातँम् यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

वीस्पँम्च अपवनँम् मइन्यओम् यज्ञतँम् यज्ञमइदे । वीस्पँम्च अपवनँम्
 गअेथीम् यज्ञतँम् यज्ञमइदे । हओम् उर्वानँम् यज्ञमइदे । हवाँम् फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 जस मे अवइहे मज्द । अपाउनाँम् वडुहीश् सूरओ स्पँ२ताओ फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 हूरँ-क्षअेतँम् अमँपँम् रअेम् अउर्वत्-अस्पँम् यज्ञमइदे ॥

अपँम् वोहू ॥ ९ ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्चिश्च वीदअेवो अहुर-त्कअेपो†

१. हावन् गाहः—हावनँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
 थ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विन्नाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज़२तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज़ीरिन् गाहः—उज़येइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

हूरँ-क्षअेतहे अमँपहे रअेवहे अउर्वत्-अस्पहे क्षनओथ्र यस्ताइच वहाइच
 क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ।

(8) 1. West: तिश्च्येन्यो 2 West ख्वरँनइहो 3. West: ख्वरँनइह२त्तम्.
 † The Gāh according to the period of the day.

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश्र अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ १० ॥

॥ ह्रँ-क्षअत्तम् अमँषम् रअम् अउर्वत्-अस्पम् यज्ञमइदे ।

आअत् यत् ह्रँ रओक्षिन' तापयेइति आअत् यत् ह्रँ-रओचो तापयेइति हिस्तँ-ति मइन्यवोइहो यज्ञतोइहो सत्तम्च हज्रइरम्च । तत् ख्वरँनो ह-वार-येइ-ति तत् ख्वरँनो निपारयेइ-ति तत् ख्वरँनो वक्षँ-ति ज्ञाँम् पइति अहुरधाताँम् । फ्राधतिच अपहे गअथो फ्राधतिच अपहे तनुये ॥ ११ ॥

आअत् यत् ह्रँ उज्जुक्षयेइति व्वत् ज्ञाँम् अहुरधाताँम् यओज्दाथ्रँम् आपँम् तचि-ताँम् यओज्दाथ्रँम् आपँम् इयनाँम् यओज्दाथ्रँम् आपँम् ज्ञयनाँम् यओज्दाथ्रँम् आपँम् अरँमअस्ताँम् यओज्दाथ्रँम् व्वत् दाँम् अपव यओज्दाथ्रँम्

यो हँ-ति स्पँ-तहे मइन्यँउश्र ॥ १२ ॥

येइधि जी ह्रँ नोइत् उज्जुक्षयेइति अध दअव वीस्पो मँरँ-चि-ति यो हँ-ति हसो-कर्ण्वोह । नव-चिश्र मइन्यव यज्ञत अइहव अस्त्वइ-ति पइति-द्राँम् नोइत् पइतिस्ताँम् वीधँ-ति ॥ १३ ॥

यो यज्ञइते ह्रँ यत् अमँषम् रअम् अउर्वत्-अस्पम् पइतिस्तातँअे तँमइहाँम् पइतिस्तातँअे तँमस्चिथ्रनाँम् दअवनाँम् पइतिस्तातँअे तायुनाँम्च हज्रस्ताँम्च पइति-स्तातँअे यातुनाँम्च पइरिकनाँम्च पइतिस्तातँअे इथ्येजइहो मरँषओनहे

यज्ञइते अहुरँम् मइदाँम्

यज्ञइते अमँषँ स्पँ-तँ

यज्ञइते हओम् उवनिँम्

क्षनावयेइति वीस्पे मइन्यवच यज्ञत गअेथ्याच यो यज्ञइते ह्रँ यत् अमँषम् रअम् अउर्वत्-अस्पम् ॥ १४ ॥

यज्ञाइ मिथ्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् हज्रइर-गओषँम् वअेवरँ-चष्मनँम् ।

(11) 1. Geld रओक्षने.

* Kanga reads after तनुये- 'फ्राधतिच ह्रँ यत् अमँषम् रअम् अउर्वत्-अस्पम्' supported also by Geld-mss.

यज्ञाह वज्रम् हुनिविष्टम्
 कमरंधे पडति दअवनाम्
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश
 यज्ञाह हखंध्रम्च यत् अस्ति
 हखंध्रनाम् वहिग्तम् अ५तरं मोद्धम्च ह्वरंच ॥ १५ ॥

अहे रय ख्वरंनद्धहच
 तम् यज्ञाह सुरुन्वत यस्त
 ह्वरंध्रअतम् अमपेम् रअम्
 अउर्वत्-अस्पेम् ज्ञओश्राव्यो ।
 ह्वरंध्रअतम् अमपेम् रअम्
 अउर्वत्-अस्पेम् यज्ञमइदे ।
 हओमयो गत्र वरस्मन
 हिज्वो दद्धहद्ध मांश्रच
 वचच इयओथनच ज्ञओश्राव्यस्य
 अरुगुण्धअइव्यस्य वाधिजव्यो ॥

येअहे हाताम् . . . तास्चा यज्ञमइदे ॥

[*होरुमद्द इ खोदाय इ अवज्जूनी इ मरुदम् मरुदम् सरुदगोन् हमा सरुदगोन् हम्वायस्तं
 वैहोन् उइम् वैह-वीन् इ माज्दयस्वोन् आगाही आस्तवोनी नैकी रसानात् अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ १६ ॥ (डु वार्)

यस्रम्च वहोम्च अओजस्य ज्वरंच आप्रीनामि । ह्वरंध्रअतहे अमपहे
 रअवहे अउर्वत्-अस्पहे ॥ १७ ॥

अपेम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

अहुरानीश अहुरहे वहिस्ताव्यो ज्ञओश्राव्यो स्रअस्ताव्यो ज्ञओश्राव्यो
 दहो-पइरि-अद्धरुताव्यो ज्ञओश्राव्यो । अपेम् वोहू° ॥

* The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
 whisper (Baz).

अह्माइ रअश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथँम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषँम् वोहूँ ॥

हजइरँम् वअषज्जनाँम् वअवरँ वअषज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषँम् वोहूँ ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे अकरनहे ज्वानहे दरँघो-ख्वाधातहे ।

अषँम् वोहूँ ॥

कँरफँह् मोज्द् गुनाह् ... अशो वँत् दँरज्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषँम् वोहूँ ॥ १८ ॥

†रोज्ज नँक् नाँम् रोज्ज पाक् नाँम् रोज्ज-मुवारक् रोज्ज इ (*फलाँन्)

माह् इ (*फलाँन्) गाह् इ (*फलाँन्) नमाज्ज इ दादार् इ गँहाँन् दामाँन् ।

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावरस्ताँम् ह्यत् वस्त्रा

फँरपोतँम् । स्तओमि अषँम् । अषँम् वोहूँ ॥

गुरज्ज ख्वरँह् अन्नजायात् । ख्वरँशँत् इ अमरग् इ रयोमँद् इ अउर्वत्-

अस्प् वँ-रसात् अमात्रँद् पीरोज्जगर अमात्रँदी पीरोज्जगरी दात् दीन् इ वँह् इ

माज्दयस्त्राँन् आगाही रवाइ गवाफ्रीकानी§ बात् । हप्रत् कँश्वर् जमीन् । अँदून् बात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अपओने अषँम् वोहूँ ॥

दादार् इ गँहाँन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज्जर्तोश्ती ।

नँमसँ ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्वी सरे अनाहिते अपओने ।

अषँम् वोहूँ ॥

नँमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अषँम् वोहूँ ॥

† Portion from रोज्ज नँक् नाँम् upto मुवारक् is wanting in some mss. and printed texts.

* The name of the day, month and the period of the day respectively to be mentioned.

§ Corrected. All texts read गवाफ्रँगानी. It is the Pāzand reading of the Pehlavi or the Middle-Persian *Vāvarikānih*, meaning belief or faith.

ह्रँक्ष्णैतम् अमँषम् रअम् अउर्वत्-अस्पम् यज्मइदे ।
अषम् वोहू° ॥

गुर्ज़् ख्वरँह् अन्नजायात् । ख्वरँशत् इ अमर्ग् इ रयोमर्द् इ अउर्वत्-
अस्प वै-रसात् ।

अषम् वोहू° ॥ १९ ॥

मँहर् न्याइश्

प नाँम् इ यज्दोँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अन्नज्नी गुर्ज़् ख्वरँह्
अन्नजायात् । मँहर् इ प्रागयोत् इ दात्रर् इ रास्त वै-रसात् । अँज् हमा गुनाह्
पतित् पशँमाँन् ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुजूख्त दुज्वरँश्त् मन् प गेथी
मिनीत् उइम् गुप्तत् उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् वून् वूत् अँस्तैत् अँज् आँन्
गुनाह् मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी ओख्ने अन्नाक्ष्
पशँमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

नँमसँ ते अहुर मज्द ॥ (सँ वार्)

श्रीश्चित् परो अन्याइश् दामाँन् । नँमो वै अमँषा स्पँ-ता वीस्पे ह्रँ-
हज्जओपो । अअेतत् जहात् अहुरँम् मज्दोँम् अअेतत् अमँषे स्पँ-तँ अअेतत्
अपओनाँम् फ्रवपिश् अअेतत् वयँम् दरँधो-ख्वधातँम् ॥ १ ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावरँश्ताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रँरपोतँम् ।

स्तओमि अषम् । अषम् वोहू° ॥ २ ॥

प्रस्तुये हुमतोइव्यस्चा हूख्तोइव्यस्चा ह्वरँश्तोइव्यस्चा माँथ्रवोइव्यस्चा
वखँध्वोइव्यस्चा वरँश्त्वोइव्यस्चा । अइविगइर्या दइथे वीस्पा हुमताचा हूख्ताचा
ह्वरँश्ताचा । पइतिरिच्या दइथे वीस्पा दुश्मताचा दुजूख्ताचा दुज्वरँश्ताचा ॥ ३ ॥

फ्रँरा वै राही अमँषा स्पँ-ता यखँम्चा वखँम्चा फ्रँरा मनइहा फ्रँरा
वचइहा फ्रँरा ज्यओथना फ्रँरा अइह्रुया फ्रँरा तन्वस्चीत् ख्वख्यो उश्तनँम् ॥

स्तओमि अषम् । अषम् वोहू° ॥ ४ ॥

नॅमो अहुराइ मज्दाइ । (सँ वार्)

नॅमो अमॅषअेइब्यो स्पॅतअेइब्यो नॅमो मिथ्राइ वोउरु-गओयओइतैअे
नॅमो ह्वरॅक्षअेताइ अउर्वत्-अस्पाइ नॅमो आब्यो दोइथ्राब्यो यो अहुरहे मज्दो
नॅमो गैउश् नॅमो गयेहे नॅमो ज़रथुश्त्रहे स्पितामहे अषओनो फ़वषैअे नॅमम् वीस्पयो
अषओनो स्तोइश् हइय्याइच ववाँइय्याइच बूश्याँइय्याइच ।

हावन् गाहः—वोहू उक्ष्या मनइहा क्षथा अषाचा उस्ता तनूम् । (सँ वार्)

अषम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

रपिथ्विन् गाहः—इमा रओचो वरँज़िश्तम् वरँज़िमनाँम् । (सँ वार्)

अषम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

उज़ीरिन् गाहः—यह्वी स्पॅ ता थन्ना मइन्यू उर्वअेसे जसो । (सँ वार्)

अषम् वोहू° ॥ ५ ॥ (सँ वार्)

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् यज़मइदे

अर्श-वचइहम् व्याखनम्

हज़इर-गओषम् हुताश्तम्

वअेवरँ-चप्मनम् वरँज़रँतम्

परँथु-वअेधयनम् सूरम्

अख्वफ़नम् जघाउर्वोइहम् ॥ ६ ॥

मिथ्रम् वीस्पनाँम् दख्युनाँम्

दज़हुपइतीम् यज़मइदे

यिम् फ़दथत् अहुरो

मज्दो ख्वरँनडुहस्तैमम्

मइन्यवनाँम् यज़तनाँम् ।

तत् नो जम्यात् अवइहे

मिथ्र अहुर वरँज़रँत

ह्वरँ-क्षअेतैम् अमॅषम् रअेम्

अउर्वत्-अस्पम् यज़मइदे ॥ ७ ॥

तिश्त्रीम्

द्र्वो-चप्मनम्

यज़मइदे । (सँ वार्)

तिग्नीम् यज्ञमइदे । तिग्नीयेन्यो यज्ञमइदे । तिग्नीयो रवेवो एवरंनडुहो यज्ञमइदे ।
 वन२त्तम् स्तारम् मज्दधात्तम् यज्ञमइदे । तिग्नीम् स्तारम् रवेव२त्तम् एवरंनडु-
 ह२त्तम् यज्ञमइदे । ध्वापम् एवधात्तम् यज्ञमइदे । ज्वानम् अकरन्तम् यज्ञमइदे ।
 ज्वानम् दरघो-एवधात्तम् यज्ञमइदे । वात्तम् स्प२त्तम् हुधोइहम् यज्ञमइदे । रजिस्ताम्
 चिस्ताम् मज्दधाताम् अपओनीम् यज्ञमइदे । दअेनाम् वडुहीम् माज्दयस्तीम्
 यज्ञमइदे । पथांम् एवास्ताइतीम् यज्ञमइदे । जरनुम२त्तम् सूरम् यज्ञमइदे । सओ-
 क२त्तम् गइरीम् मज्दधात्तम् यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

वीस्पम्च अपवन्तम् मइत्यओम् यज्ञत्तम् यज्ञमइदे । वीस्पम्च अपवन्तम्
 गअेथीम् यज्ञत्तम् यज्ञमइदे । हओम् उर्वान्तिम् यज्ञमइदे । हवांम् फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 जस मे अवड्हे मज्द । अपाउनांम् वडुहीश् सूरौ स्प२ताो फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे ।

अपम् वोह० ॥ ९ ॥ (सं वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो जरथुश्चिश् वीदअेवो अहुर-त्कअेपो†

हावन् गाहः—हावन्तै अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच
 फ्रसस्तयअेच । सावड्हेअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
 थाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज२तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

उज्जिरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
 थाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दरुपुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् हज्जइरो-गओपहे वअेवरं-चष्मनो अओख्तो-
 नामनो यज्ञतहे रामनो' एवास्त्रहे क्षनओथ्र यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ।

† The Gāh according to the period of the day.

(10) 1. Kanga : रामनस्च.

यथा अहू वइर्यो जओता फ्रा मे झूते ।

अथा रतुश अषात्चीत् हच फ्रा अषव वीध्वो अओतू ॥ १० ॥

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् यजमइदे

अर्श-वचइहंम् व्याखनंम्

हजइर-गओषंम् हुताश्तंम्

वअवरं-चष्मनंम् वरंजंत्तंम्

परंथु-वअधयनंम् सरंम्

अख्वप्रनंम् जघाउवोइहंम् ।

मिथ्रंम् अइवि-दख्युम् यजमइदे । मिथ्रंम् अत्तरं-दख्युम् यजमइदे ।

मिथ्रंम् आदख्युम् यजमइदे । मिथ्रंम् उपइरि-दख्युम् यजमइदे । मिथ्रंम् अधइरि-

दख्युम् यजमइदे । मिथ्रंम् पइरि-दख्युम् यजमइदे । मिथ्रंम् अइपि-दख्युम् यजमइदे

॥ ११ ॥

मिथ्र अहुर वरंजंत्त

अइथ्यजइह अषवन यजमइदे ।

स्त्रंउश्च मोइहंम्च ह्वरंच

उर्वरो पइति वरंस्मन्यो

मिथ्रंम् वीस्पनांम् दख्युनांम्

दञ्हुपइतीम् यजमइदे ॥ १२ ॥

अहे रय ख्वरंनइहच

तंम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् जओथाव्यो । मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम्

यजमइदे राम-षयनंम् हुषयनंम् अइर्याव्यो दञ्हुव्यो ॥ १३ ॥

आच नो जम्यात् अवइहे

आच नो जम्यात् रवइहे

आच नो जम्यात् रप्रनइहे

आच नो जम्यात् मरुज्दिकाइ

आच नो जम्यात् वअेषजाइ
 आच नो जम्यात् वैरध्रघ्नाइ =
 आच नो जम्यात् हवइहाइ
 आच नो जम्यात् अपवस्ताइ
 उग्रो अइत्रिधूरो यसन्यो
 वहयो अनइत्रिद्रुष्टो
 वीस्पमाइ अडुहे अस्त्वइते
 मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् ॥ १४ ॥

तैम् अमव२तैम् यजतैम्
 सूरैम् दामोहु सैविशतैम्
 मिथ्रैम् यजाइ जओश्राव्यो ।
 तैम् पइरि-जसाइ व२तच नैमइहच
 तैम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

मिथ्रैम् वोउरु-गओयओइतीम् जओश्राव्यो । मिथ्रैम् वोउरु-गओयओइतीम् यजमइदे ।
 हओमयो-गव वरैस्मन हिङ्ग्वो दइहइह माँथच वचच श्यओथनच जओश्राव्यस्च
 अरुशुध्रओइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येज्हे हातौम् ताोस्चा यजमइदे ॥ १५ ॥

[*होरमइद् इ खोदाय् इ अवज्जूनी इ मरुदूम मरुदूम सर्दगौन् हमा सर्दगौन् हम्बायस्तँ
 वैहाँन् उइम् वैह-दीन् इ माइदयल्लौन् आगाही आस्तवौनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्त्रैम्च वल्लैम्च अओजस्च जवरेच आफ्रीनामि । मिथ्रहे वोउरु-
 गओयओइतोइश् हजइर-गओषहे वअेवरै-चष्मनो अओरुतो-नामनो यजतहे रामनस्च
 ख्वास्त्रहे ।

अषैम् वोहू° ॥

The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
 whisper (Bāz).

अह्माइ रअश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ॥

अषँम् वोहूँ ॥

हजइरँम् वअेषज़नाँम् वअेवरँ वअेषज़नाँम् ॥ (सँ वार्)

अषँम् वोहूँ ॥

जस मे अवइहे मज़्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज़वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अषँम् वोहूँ ॥

कँरँकँह मोज़्द गुनाह अशो वँद् दँरज़ी ॥

अथ ज़म्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अषँम् वोहूँ ॥

रोज़् नँक् नाँम् रोज़् पाक् नाँम् रोज़्-मुबारक् रोज़् इ (*फ़लॉन्)
माह् इ (*फ़लॉन्) गाह् इ (*फ़लॉन्) नमाज़् इ दादार् इ गँहॉन् दामॉन् ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज़्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश्र । हइथ्यावरस्ताँम्
द्यत् वस्त्रा फ़रषोतँमँम् । स्तओमि अषँम् । अषँम् वोहूँ ॥

गुरज़् ख्वरँह् अन्नजायात् । मँहँर् इ फ़्रागयोत् इ दावर् इ रास्त वँ-रसात् ।
अमात्रँद् पीरोज़्गर् अमात्रँदी पीरोज़्गरी दात् दीन् इ वँह् इ माज़्दयस्त्रॉन्
आगाही रवाइ गवाफ़्रीकानीँ वात् । हफ़त् कँश्वर् ज़मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अषओने अषँम् वोहूँ ॥

दादार् इ गँहॉन् दीन् इ माज़्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।

नँमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्री स्त्रे अनाहिते अषओने ।

अषँम् वोहूँ ॥

नँमो उर्वइरे वडुहि मज़्दधाते अषओने । अषँम् वोहूँ ॥

मिथ्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् यज़्मइदे । अषँम् वोहूँ ॥

मँहँर् इ फ़्रागयोत् इ दावर् इ रास्त वँ-रसात् । अषँम् वोहूँ ॥ १७ ॥



वीस्प हुमत

वीस्प हुमत वीस्प हूख्त वीस्प हरुशत वओधो-वरुशत । वीस्प दुःमत
 वीस्प दुज्जुख्त वीस्प दुज्ज्वरुशत नोइत् वओधो-वरुशत । वीस्प हुमत वीस्प हूख्त
 वीस्प हरुशत वहिःशतम् अद्दहुईम् अशयेत । वीस्प दुःमत वीस्प दुज्जुख्त वीस्प
 दुज्ज्वरुशत अचिःशतम् अद्दहुईम् अशयेत । वीस्पनाम्च हुमतनाम् हूख्तनाम् हरुशतनाम्
 वहिःशत अद्दहुई आअत् हच चिःश्रम् अपओने । अपम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

नाम् सँतायःशने

ःशनओश्र अहुरहे मःज्दो । अपम् वोहू° ॥

व नाम् इ यज्जद् इ वक्षाय-दँह्र इ वक्षायशगर इ मँह्रवँन् ।

नाम् सँतायःशने ओइ होर्मज्जद् हमा वूत् उ हमा हस्त उ हमा वँत् ।
 नाम् इ यज्जद् इ स्पिना-मीनो अ-दर-अच् मीनोयँन् मीनो अन्नश् खूत्-अश् यक्
 नाम् होर्मज्जद्-अच् खोदाय् मँह्रस्त उ तवाना उ दाना उ दादार् उ पर्वरुतार् उ
 पाना उ ख्वावर् उ कँरफ्रँह्रगर् उ अवक्षीदार् उ अवीजँ वँह्र-दातस्तोनी उ हमाज्जोर् ॥

सिपास् ओइ वज्जोर् ओस्तीकान्§ कँ आफ्रोत् [अवनीत्*] उ प-ख्वँश्
 अन्हम्वतीक् ज्जोर् उ दानाई अन्नरुत् शश् अम्शास्प-दँन् अवद् वँश् यज्जदँन्
 उ रोशन् वँह्रत् उ गरोध्मँन् उ गित् इ आस्मँन् उ ख्वर् इ तावा उ माह्र इ वामी
 उ स्तर् इ वम्-तोख्मँ उ वात् उ अ-दर-वाये उ आव् उ आतश् उ ज्जमीन् उ उर्वर्
 उ गोस्प-द् उ अयोक्षस्त उ मर्दूम ॥

यज्जन् उ न्यायःशन् अँज् ओइ खोदाय् कँरफ्रँह्रगर् कँ मँह्र कर्त् अँज् हर्
 गेतीश दहिःशन् मर्दूम प गवाकी उ कीरुकी† दात् उ शहर्यारी इ ह-गँम् उ
 राईनीदारी इ दामँन् प रज्मिक्‡ उ अयोज्जिश्न् उ पदीर् इ दँवँन् ॥

§ Corrected All texts read इ हस्त्यँन्.

* A wrong reading of the preceding word आफ्रोत्. This word is not found in the Pehlavi Dinkart In the Kadimi's Khordeh Avesta, this word is read "Va dād" (व दाद्).

‡ All texts read मारँन्. Pehlavi Version gives Kīrūkih.

† All texts read रस्म.

नमाज़ ओइ वीस्प-आगाह् अश-ख्वात्रर् कैश फ्रैस्तीत् यश्त्-फ्रोहर् इ
ज़रतोश्त् इ स्पितमॉन् अश्ति ओ दामॉन् दीन् दानश्न् उ वरोइश्न् इ आस्त्र-ख्तिरदी
उ गुशो-सूतै-ख्तिरदी दानायी उ राईनीदारी इ वीस्प हस्तॉन् उ बूदॉन् उ वैदॉन्
फ्रह्गान् फ्रह्ग् माँथ्र-स्पँत कु वैत् रवाँन् पूल् बुख्तार् इ अँज् दुजख् उ
वदार्दार् ओइ आँन् इ पहल्लम् अखोआँन् इ अशोआँन् रोशन् हुबोइ इ हमा-ख्वारी ॥

प फ्रमान् इ तो ख्वात्रर् पदीरम् उ मीनम् उ गोयम् उ वरूज्म दीन्
इ अवीजै उ अस्तवाँन्-होम् प हर् कर्फ्रह् उ अवाक्षम् अँज् वीस्प वजै उ अवीजै
दारम् खूदश् आस्त्रीदँ कुनश्नँ उ परहीज्जश्नँ इ पाक् शश् ज़ोरान् इ जाँन् मनश्नँ
गवश्नँ उ कुनश्नँ उ वीर् उ होश् उ ख्तिरद् ॥

प कॉम् इ तो कर्फ्रह्गर तवाँन् सामानीहा कुनम् आँन् इ तो परस्तश्नँ
प वैह-मनश्नँ वैह-गवश्नँ वैह-कुनश्नँ कु वशायम् राह् इ रोशन् कु ओम् न रसद्
गैरॉन् पज़्द् इ दोजख् उ वदीरम् प चयॉन्-वदर्ग उ रसम् ओ आँन् माँन् इ
वहैश्त् इ पूर-बोइ हर्वस्प-पैसीदँ उ हमा-ख्वारी ॥

सँतायश्नँ ओइ अवक्षीदार् खोदाय् कँ कॉम् कर्फ्रह् पातृदहिश्नँ कुनँद्
फ्रैमॉन्-राईनीदारॉन् अवदूम-अच् बूजैत् दर्वँदॉन्-अच् अँज् दोजख् उ अवीजगीहा
वीनारैत् वीस्प दॉम् ॥

सँताइश्नँ इ दादार् होर्मज़्द् इ हर्वस्प-आगाह् उ तवाना उ तवँगर् ।
हफ्रत् अमृशास्पँद् उ वैह्रॉम् यज़्द् इ पीरोज़्गर् दुश्मन्-ज़दार् अम हुताश्तँ
वै-रसात् ॥

अपैम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

नमाज़ इ चिहार् नीमँ ।

अँज् हमा गुनाह् प पतित् पशैमॉन्-ओम् ॥

अपैम् वोहू° ॥

नँमो ओइहॉम् असइहॉम्च षोइथनाँम्च गओयओइतिनाँम्च मअथन-
नाँम्च अत्रो-ख्त्रँननाँम्च अपाँम्च ज़ेमाँम्च उर्वरनाँम्च अज़होस्च ज़ेमो अवज़हैच

अपनो वातहेच अपओनो स्त्राम् मोइहो हूरो अनग्रनाम् रओचइहाम् ख्वातनाम्
वीस्पनाम्च स्पे२तहे मइन्यैउश्र दामनाम् अपओनाम् अपओनिनाम्च अपहे रथ्व्राम् ॥

अपेम् वोह् ॥

अह्लाइ रओञ्च ख्वरँनस्च रओचइहाम् वीस्पो-ख्वाथ्रम् ॥

अपेम् वोह् ॥

हज़इरम् वओपज़नाम् वओवरँ वओपज़नाम् ॥ (सँ वार्)

अपेम् वोह् ॥

वस मे अवइहे मज़्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताग्तेहे हुरओधहे ज़वानहे दर्रघो-ख्वाधातहे ॥

अपेम् वोह् ॥

कँरँह मोइद् गुनाह् अशो वैद् दैर्ज़ी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥

अपेम् वोह् ॥

माह न्याइश्र

प नाँम् इ यज़्दान् । होरमज़्द इ खोदाय् इ अत्रज़्नी गुरज़् ख्वरँह्
अवजायात् । माह् इ वख्तार् माह् यज़्त् वै-रसात् । अँज् हमा गुनाह् पतित्
पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्ख्त दुज्वरँश्त् मन् प गेथी मिनीत्
उइम् गुफ्त उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् वून् वूत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह्
मनश्नी गव्गनी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी ओख्शे अत्राक्ष् पशैमाँन्
प सँ गव्गनी प पतित् होम् ॥ ० ॥

नैमो अहुराइ मज़्दाइ । नैमो अमँपअइव्यो स्पे२तअइव्यो नैमो मोइहाइ
गओचिथाइ नैमो पइति-दीताइ नैमो पइति-दीति ॥ १ ॥ (सँ वार्)

इनओथ्र अहुरहे मज़्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश्र । हइथ्यावरँताँम्
घत् वला फँरपोतँमँम् । स्तओमि अपेम् ।

अपेम् वोह् ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअेवो अहुर-ल्कअेपो†

१. हावन् गाहः—हावनेअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । सावद्धेअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिञ्चिन् गाहः—रपिञ्चिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रवे ज़रतुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जिरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्रिसूथ्रम गाहः—अइत्रिसूथ्रमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पोम्-हुज्याइतेअे ज़रथुश्त्रो-तेमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-थाइच फ्रसस्तयअेच । वैरज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

मोइहहे गओचिथ्रहे गैउश्च अेवो-दातयो गैउश्च पोउरु-सरधयो क्षनओथ्र यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अषात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ २ ॥

नेमो अहुराइ मज्दाइ नेमो अमेषेइब्यो स्पँतअेइब्यो नेमो मोइहाइ गओचिथ्राइ नेमो पइति-दीताइ नेमो पइति-दीति ॥ ३ ॥

कत् मो उक्ष्येइति कत् मो नैर्रसइति । पञ्च-दस मो उक्ष्येइति पञ्च-दस मो- नैर्रसइति । यो हे उक्ष्यँस्तातो ताो नैर्रसाँस्तातो । ताो नैर्रसाँस्तातो यो हे उक्ष्यँस्तातस्चित् ।

† The Gāh according to the period of the day.

कै या माो उक्ष्येइति नॅरप्सइति ध्वत् ॥ ४ ॥

मोइहॅम् गओचिथ्रॅम् अपवनेम् अपहे रतूम यज्मइदे । तत् मोइहॅम् पइति-वअनेम् तत् मोइहॅम् पइति-वीसेम् रओक्षनेम् मोइहॅम् अइन्नि-वअनेम् रओक्षनेम् मोइहॅम् अइन्नि-वीसेम् । हिइत्-ति अमॅपो स्पॅ-त ख्वरॅनो दारयेइ-ति हिइत्-ति अमॅपो स्पॅ-त ख्वरॅनो वक्ष्-ति ज्ञाम् पइति अहुरधाताम् ॥ ५ ॥

आअत् यत् मोइहहे' रओक्षिन' तापयेइति मिश्ति उर्वरनाम् जइरि-गओननाम् जरमअम् पइति ज्ञमाध उज्जुक्ष्येइति । अ-तर-मोइहोस्च पॅरनो-मोइहोस्च वीपसथोस्च । अ-तर-मोइहॅम् अपवनेम् अपहे रतूम यज्मइदे । पॅरनो-मोइहॅम् अपवनेम् अपहे रतूम यज्मइदे । वीपसथेम् अपवनेम् अपहे रतूम यज्मइदे ॥ ६ ॥

यजाइ मोइहॅम् गओचिथ्रॅम् वधेम् रअवे-तैम् ख्वरॅनडुह-तैम् अफ्न-डुह-तैम् तफ्नडुह-तैम् वरॅचडुह-तैम् क्षताव-तैम् ईशितव-तैम् यओक्षितव-तैम् सओकव-तैम् जइरिम्याव-तैम् वोह्वाव-तैम् वधेम् वअपजीम्' ॥ ७ ॥

अहे रय ख्वरॅनइहच

तैम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

मोइहॅम् गओचिथ्रॅम् ज्ञओथाव्यो ।

मोइहॅम् गओचिथ्रॅम् अपवनेम् अपहे रतूम यज्मइदे । हओमयो-गव वरॅस्मन हिज्वो दइहइह माँथ्रच वचच इयओथनच ज्ञओथाव्यस्च अरुशुख्धअइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येज्हे हाताम् . . . तास्चा यज्मइदे ॥

[* होरमइद् इ खोदाय् इ अत्रज्जुनी इ मरुम् मरुम् सर्दगोन् हमा सर्दगोन् हम्वायस्तं वैहोन् उइम् वैह-दीन् इ माइदयस्त्रोन् आगाही आस्तवोनी नैकी रसानात् । ईदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ ८ ॥ (डु चार्)

(6) 1. Geld: मोइहॅम् रओक्षने. Geld: वअपज्मम्.

(7) 1. Thus corrected by Westergaard,

* The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a whisper (Baz).

यस्त्रेम्च वल्लेम्च अओजस्च ज्वर्रेच आफ्रीनामि मोद्धहे गर्ओचिथहे
गैउश्च अओवो-दातयो गैउश्च पोउरु-सरंधयो ।

अपेम् वोहू° ॥ ९ ॥ (सँ बार)

दस्त अमेम् वर्रथ्रघ्नम्च
दस्त गैउश् ख्वाथो-नहीम्
दस्त नराम् पोउरुतातेम्
स्ताखनाम् व्याखननाम्
वनताम् अवनेम्ननाम्
हथवनताम् हमर्रेथे
हथवनताम् दुश्-मइन्युश्
स्ते रपताम् चिथ्रवद्धाम् ॥ १० ॥

यजत पोउरु-ख्वर्रेनद्धह
यजत पोउरु-वओषज
चिथ्र वो बुयारेश् मसानो
चिथ्र वो ज्वनो-सवो ।
चिथ्रम् वोइत् यूजेम्चित् ख्वर्रेनो
यजेम्नाइ आपो दायत ॥ ११ ॥

अपेम् वोहू° ॥

अह्माइ रओश्च ख्वर्रेनस्च रओचद्धम् वीस्पो-ख्वाथेम् ॥

अपेम् वोहू° ॥

हज्रद्धरेम् वओषजनाम् वओवर्रे वओषजनाम् ॥ (सँ बार)

अपेम् वोहू° ॥

जस मे अवद्धे मद्ध ॥ (सँ बार)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे अकरनहे ज्वानहे दरंधो-ख्वधातहे ॥

अपेम् वोहू° ॥

कर्रुह् मोद्ध गुनाह् अशो वैद् दैर्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अपम् वोहू° ॥

रोज़् नक् नाँम् रोज़् पाक् नाँम् रोज़्-मुवारक् रोज़् इ (फ़लॉन्) माह्
इ (फ़लॉन्) गाह् इ (फ़लॉन्) नमाज़् इ दादार् इ गैहाँन् दामाँन् ॥

इन्नओथ्र अहुरहे मज़्दाओ । नमो अहुराइ मज़्दाइ नमो अमपअइव्यो
स्पँतअइव्यो नमो मोइहाइ गओचिथ्राइ नमो पइति-दीताइ नमो पइति-दीति ।

अपम् वोहू° ॥

गुरज़् ख्वरँह् अवज़ायात् । माह् इ वख्तार् माह् यज़्द् वै-रसात् अमात्रँद्
पीरोज्गार् अमावँदी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वैह् इ माज़्दयस्त्राँन् आगाही रत्नाइ
गन्नाफ़्रीकानी वात् । हफ़त्त कँश्वर् ज़मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अपओने अपम् वोहू° ॥

दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माज़्दयस्त्री दात् इ ज़रतोस्ती ॥

नमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरे अनाहिते अपओने ॥

अपम् वोहू° ॥

नमो उर्वइरे वडुहि मज़्दधाते अपओने ।

अपम् वोहू° ॥

मोइहँम् गओचिथ्रँम् अपवनेँम् अपहे रतूम् यज़्मइदे ।

अपम् वोहू° ॥

माह् इ वख्तार् माह् यज़्त् वै-रसात् ।

अपम् वोहू° ॥ १२ ॥

आवाँ न्याइश्*

[अरँद्वी सूरे अनाहित]

इन्नओथ्र अहुरहे मज़्दाओ । अपम् वोहू° ॥

* This Nyāiš is to be recited only during the first three periods of the day, namely—Hāvan, Rapithwin and Ujirin Gāhs.

प नाँम् इ यज्दान् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अब्रज्जनी गुर्ज् एवरह्
अब्रजायात् । आवाँ अरद्वी खूर् वानू वै-रसात् । अँज् हमा गुनाह् पतित् पशैमान्-
ओम् । अँज् हरवस्तीन् दुश्मत् दुज्जूश्त् दुज्वरश्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त
उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् वून् वूत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गवश्नी
कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी ओखे अब्राक्ष् पशैमान् प सँ गवश्नी
प पतित् होम् ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्चैउश । हइथ्यावर्शताँम्
द्यत् वस्त्रा फ्रैषोतैमैम् । स्तओमि अपैम् ।

अपैम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअवो अहुर-त्कअेषोऽ

१. हावन् गाहः—हावनेँ अषओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओ-
थाइच फ्रसस्तयअेच । सावइहेँ वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रवै ज़-तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

अपाँम् वडुहीनाँम् मज्दधातनाँम् अरदुयो आपो अनाहितयो अपओन्यो
वीस्पनाँम्च अपाँम् मज्दधातनाँम् वीस्पनाँम्च उर्वरनाँम् मज्दधातनाँम् क्ष्णओथ्र
यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अषात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ ० ॥ (दह वार्)

म्रओत् अहुरो मज्दतो स्पितमाइ ज़रथुश्त्राइ । यज़्जेप मे हीम् स्पितम
ज़रथुश्त्र याम् अरँद्रीम् सूराम् अनाहिताम् । परँथू-फ्राकाम् वअपज्याम् वीदअवाम्
अहुरो-त्कअेषाम् येस्न्याम् अडुहे अस्त्वइते वह्याम् अडुहे अस्त्वइते आवू-फ्राधनाम्
अपओनीम् वॉथ्वो-फ्राधनाम् अपओनीम् गअथो-फ्राधनाम् अपओनीम् पअेतो-
फ्राधनाम् अपओनीम् दज्हु-फ्राधनाम् अपओनीम् ॥ १ ॥

या वीस्पनाम् अर्ण्णाम् क्षुद्रो यओज्दधाइति । या वीस्पनाम् हाइरि-
पिनाम् ज़ाँथाइ गरँत्रान् यओज्दधाइति । या वीस्पो हाइरिपीश् हुज़ामितो दधाइति ।
या वीस्पनाम् हाइरिपिनाम् दाइतीम् रथ्वीम् पअेम् अव-वरइति ॥ २ ॥

मसिताम् दूरात् फ़सूताम् या अस्ति अववइति मसो यथ वीस्पो इमो
आपो यो ज़ेमा पइति फ़तचइति या अमवइति फ़तचइति हुकइर्यात् हच वरँज्जहत्
अओइ ज़यो वोउरु-कषम् ॥ ३ ॥

यओज्जइति वीस्पे करनो ज़या वोउरु-कपया आ वीस्पो मइध्यो
यओज्जइति । यत् हीश् अओइ फ़तचइति यत् हीश् अओइ फ़ज्गरइति अरँद्री सूर
अनाहित । येज्हे हज़्जइरँम् वइर्यनाम् हज़्जइरँम् अपघ्जारनाम् । कस्चित्च अअेषाम्
वइर्यनाम् कस्चित्च अअेषाम् अपघ्जारनाम् चथ्वरँसतँम् अयरँ-वरनाम् ह्स्पाइ
नइरे वरँसाइ ॥ ४ ॥

अज्होस्च मे अअेवज्हो आपो अपघ्जारो वीजसाइति वीस्पाइश् अओइ
कर्ण्वान् याइश् हत्त । अज्होस्च मे अअेवज्हो आपो हमथ अव-वरइति हामि-
नँम्च ज़यनँम्च । हा मे आपो यओज्दधाइति हा अर्ण्णाम् क्षुद्रो हा क्षथिनाम्
गरँत्रान् हा क्षथिनाम् पअेम ॥ ५ ॥

*आ हाताँम्च अज्हुषाँम्च ज़ातनाँम्च अज़ातनाँम्च अपओनाँम् इध
जसँ-तु फ़वषयो योइ हीश् वत्ररँ पइत्यापँम् नज्दिस्तयात् अपत् हच ॥ ६ ॥

मा नो आपो दुश्मनइहे मा नो आपो दुज्वचइहे मा नो आपो दुश्-

* Sections 6-14 are taken from Yasna Hā 65 and are inserted here as a portion for the devotee's voluntary recital. This could be omitted if the main text of the अरँद्री न्याइश् is to be offered as worship.

श्यओथनाइ मा दुज्दअेनाइ मा हषि-त्तिषे मा मोघु-त्तिषे मा वरँजानो-त्तिषे मा नाफ़यो-त्तिषे । माध नो अह्नि फ़ाधाइति आपो वडुहीश् वहिश्तातो मज्दधातातो अपओनीश् यो नो अइरीरिचिनाँम् इरीरिक्षाइते गअेथनाँम् । माध नो अह्नि फ़ाधाइति आपो वडुहीश् वहिश्तातो मज्दधातातो अपओनीश् यो नो अइरीरिचिनाँम् इरीरिक्षाइते तनुनाँम् ॥ ७ ॥

यो तायुश् यो हज़द्दह यो गधो यो अपवज यो यातुमाो यो नसुस्पाो यो स्पेरँज्वाो यो अराइतिवाो यो अपँमओघो अनपव यो मश्यो द्रूवाो सास्त तँम् अओइ त्मअेवाो पइत्य५ तु इथ्येजाो ईष यो ई दध इथ्येजाो य५तु यो दीदध ॥८॥

आपो गातव रामोइध्वँम् यवत ज़ओत यज़ाइते । कथ ज़ओत रुसात वच आपो वडुहीश् यज़ाइते कुथ ववात् हितो-हिज़्वाो येज़ि अनरँथे यज़ाइते कुथ वाचो अओइ-वूत याँ हे चरुसे अअेश्र-पइतिश् कुथ ताो फ़यो ववाँन् कुथ ताो इषुदो ववाँन् कुथ ताो रातयो ववाँन् याँ अहुरो मज्दो ज़रथुश्नाइ फ़ाववच फ़ा ज़रथुश्नो गअेथाव्यो अस्त्वइतिव्यो ॥ ९ ॥

अव-जस्तीम् पउरवाँम् आपो-जइध्योइश् ज़रथुश्त्र । पस्चअेत अइव्यो ज़ओथ्राो फ़वरोइश् यओज्दाताो दह्यो-पइरीश्ताो इमाँ वचो फ़म्रू ॥ १० ॥

आपो यानँम् वो यासामि सज़ाो५तँम् तँम् मे दायत येज्हे दाइति पइति वड्हो निस्रीत अनइन्नि-दुखित । आपो ईश्तीम् वो जइध्यामि पौउरु-सरँधोँम् अमवइतीम् फ़ज़५तीम्च रुत्रापरोँम् येज्हो पौउरुश्च वरँजयाँन् नअेचिश्च अज्हो यासाइति ज़यानाइ नोइत् स्रथाइ नोइत् मह्काइ नोइत् अअेनइहे नोइत् अपयत्तँअे ॥ ११ ॥

इमत् वो आपो जइध्येमि

जोन् उ रास्पाः-इमत् ज़मो इमत् उर्वरो इमत् अमँषाो स्पँ५त हुक्षथ हुधोइहो वड्हवस्च वडुहीश्च वोहुनाँम् दातारो । इमत् अषाउनाँम् वडुहीश् फ़वषयो उघ्राो अइन्निथूरो इमत् मिथ्र वोउरु-गओयओइते इमत् स्रओष अग्य हुरओध इमत् रण्वो रज़िश्त इमत् आतरँ अहुरहे मज्दो पुथ इमत् वरँज अहुर क्षथ्य अपाँम् नपो अउर्वत्-अस्प इमत् वीस्पे यज़ताोइहो योइ वड्हज्दो अपवनो ॥ १२ ॥

इमत् मे आपो दायत इमत् ज़मो इमत् उर्वरो इमत् अमँषाो स्पँ५त

हुक्षथ हुधोइहो वद्धहवस्च वडुहीश्च वोहुनाँम् दातारो इमत् अषाउनाँम् वडुहीश्च
 फ्रवपयो उघाओ अइत्रिधूरो इमत् मिथ्र वोउरु-गओयओइते इमत् स्रओष अप्य
 हुरओध इमत् रण्वो रजिश्त इमत् आतरँ अहुरहे मज्दो पुथ इमत् वरँज अहुर क्षथ्य
 अपाँम् नपो अउर्वत्-अस्प इमत् वीस्पे यज्रतोइहो योइ वद्धहज्दो अपवनो ॥ १३ ॥

कोटः- यत्च अह्मात् अस्ति मज्जो यत्च अह्मात् अस्ति वद्धहो यत्च अह्मात्
 अस्ति स्रयो यत्च अह्मात् अस्ति परो-अरँजस्तरँम् तत् नो दायत यूजँम् यज्रत
 अपवनो क्षयस्र इसान मोपुच आसुयाच हथ अन गाथ्वय वच । हइथ्यावर्स्ताँम्
 ह्यत् वस्त्रा फ्रापोतँम् ॥ १४ ॥

याँम् अजँम् यो अहुरो मज्दो हिज्वारँन उज्वइरे फ्रदथाइ न्मानहेच
 वीसहेच ज्रँतँउञ्च दज्हेउञ्च ॥ १५ ॥

या अह्मात् स्तओत यस्न्य स्रावयेनि अहुनँम्च वइरीम् स्रावयेनि अपँम्च
 वहिश्तँम् हुस्रवानि अपस्च वडुहीश्च यओज्दथाने हथ अन गाथ्वय वच ।

गरो न्माने अहुरो मज्दो जसत् पओइर्यो । दथत् अह्मात् तत् अवत्
 आयसँम् ॥ १६ ॥

अहे रय ख्वरँनद्धहच

ताँम् यजाइ सुरन्वत यस्त्र

ताँम् यजाइ हुयश्त यस्त्र

अन वुयो ज्रवनो-सास्त अन वुयो हुयश्तर । अरँद्वीम् स्ररँम् अना-
 हितोँम् अपओनीम् ज्रओश्राव्यो अरँद्वीम् स्ररँम् अनाहितोँम् अपओनीम् अषहे रतूम्
 यज्रमइदे । हओमयो-गव वरँस्मन हिज्वो दद्धहद्ध मँथ्रच वचच श्यओथनच
 ज्रओश्राव्यस्च अर्शुख्वअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येअहे हाताँम् ताओस्चा यज्रमइदे ॥

[§होर्मज्द इ खोटाय इ अवज्जूनी इ मर्दम् मर्दम् सर्दगोन् हमा सर्दगोन् हम्वायस्ते
 वैहोन् उज्म वैह-वोन् इ माइश्यवोन् आगाहो आस्तवोनी नैकी रसानात् । अँदन् वात् ।]

यथा अह् वइर्यो ॥ १७ ॥ (डु वार्)

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
 whisper (Bāz).

यस्मँच वस्मँच अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि । अपाँम् वडुहीनाँम्
मज्दधातनाँम् अरँदुयाओ आपो अनाहितयाओ अपओन्यो वीस्पनाँम्च अपाँम्
मज्दधातनाँम् वीस्पनाँम्च उर्वरनाँम् मज्दधातनाँम् ॥

अषँम् वोहूँ ॥ १८ ॥

अह्लाइ रओश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथँम् ॥

अषँम् वोहूँ ॥

हज्जइरँम् वओषज्जनाँम् वओवरँ वओषज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषँम् वोहूँ ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे अकरनहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अषँम् वोहूँ ॥

कँरफँह् मोज्द गुनाह् अशो बैँद् दैरज्जी ॥

अथ ज्म्यात् यथ आप्रीनामि ॥

अषँम् वोहूँ ॥

रोज्ज नँक् नाँम् रोज्ज पाक् नाँम् रोज्ज-मुवारक रोज्ज इ (फ्रलॉन्) माह्
इ (फ्रलॉन्) गाह् इ (फ्रलॉन्) नमाज्ज इ दादार् इ गँहॉन् दामाँन् ।

इनओथ्र अहुरहे मज्दओ तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश । हइथ्यावरँस्ताँम्
इत् वस्त्रा फ्रँपोतँमँम् । स्तओमि अषँम् । अषँम् वोहूँ ॥

गुरँज्ज ख्वरँह् अन्नजायात् । आवॉ अरँद्वी सूर् बानू बैँ-रसात् । अमावँद्
पीरोज्गर् अमावँदी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वँह् इ माज्दयस्त्रॉन् आगाही र्वाइ
गवाप्रीकानी वात् । हप्रत् कैश्वर् ज्मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् ॥ (सँ वार्)

अषँम् वोहूँ ॥

दादार् इ गँहॉन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज्जरतोश्ती ।

नँमसँ-ते अषाउम् सँविस्ते अरँद्वी सूर् अनाहिते अपओने ।

अषँम् वोहूँ ॥

नॅमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अपॅम् वोह् ॥
 अरॅद्वीम् सूराम् अनाहिताम् अपवनेम् अपहे रतूम यज्ञमइदे ।
 अपॅम् वोह् ॥
 आवाँ अरॅद्वी सूर् वानू वै-रसात् । अपॅम् वोह् ॥ १९ ॥

आतश् न्याइश्

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो ।
 नॅमसँ-ते आतश् मज्दो अहुरहे हुधो मज्जिश्त यज्ञत । अपॅम् वोह् ॥
 प नाँम् इ यज्दान् । होर्मज्द् इ ख्वोदाय् इ अवज्जनी गुरज्ज ख्वरह्
 अन्नजायात् ।

आतश् वैहराम् आदर् फ्रा ।
 आतश् आदरान् आदर् फ्रा ।
 आतश् दात्-गाह् आदर् फ्रा ।

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशैमान्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत्
 प सँ गवँइनी प पतित् होम् ॥ ० ॥

उस् मोइ उजारँष्वा अहुरा । आर्मइती तँवीषीम् दस्वा ।

स्पँनिश्ता मइन्यू मज्दा । वड्हुया ज़वो आदा ।

अषा हजो अँमवत् । वोह् मनइहा प्रसँरत्तुम् ॥ १ ॥

रफ़्ध्राइ वोउरु-चषाने । दोइषी मोइ या वै अविफ्रा ।

ता क्षथ्रद्या अहुरा । या वड्हँउश् अपिश् मनइहो ।

फ़ो स्पँता आर्मइते । अषा दअेनो फ़दक्षया ॥ २ ॥

अत् राताँम् ज़रथुश्त्रो । तन्वस्चीत् ख्वख्यो उऊतनेम् ।

ददाइती पउर्वताँम् । मनइहस्चा वड्हँउश् मज्दाइ ।

इयओथनद्या अषाइ याचा । उरुध्रुयाचा सँरओषेम् क्षथ्रैम्चा ॥ ३ ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो । नॅमसँ-ते आतश् मज्दो अहुरहे हुधो
 मज्जिश्त यज्ञत ।

अपम वोहू° ॥ (सं वार्)

प्रवराने मज्दयस्तो जरथुश्चिश वीदअवो अहुर-त्कअेषो*

१. हावन् गाहः—हावने अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
थाइच फ्रसस्तयअेच । सावद्धेअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज२तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथाइ फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जिरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ द२युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविस्रुथ्रं गाहः—अइविस्रुथ्रमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाम्-हुज्याइर्तेअे जरथुश्चो-
त्तमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
थाइच फ्रसस्तयअेच । व२ज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ तव आतर्श पुथ अहुरहे मज्दो ॥ ४ ॥

आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ ख्वरनइहो सवइहो मज्दधातहे अइर्यनांम्
ख्वरनो मज्दधातनांम् कावयेहेच ख्वरनइहो मज्दधातहे आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ ।
कवोइश् हओस्रवइहहे वरोइश् हओस्रवइहहे अस्न्व२तहे गरोइश् मज्दधातहे
चअेचिस्तहे वरोइश् मज्दधातहे कावयेहेच ख्वरनइहो मज्दधातहे ॥ ५ ॥

आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ रअेव२तहे गरोइश् मज्दधातहे कावयेहेच
ख्वरनइहो मज्दधातहे आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ । आतर्श स्प२त रथअेस्तार यज्जत
पोउरु-ख्वरनइह यज्जत पोउरु-वअेषज्ज । आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ मत् वीस्पअेइव्यो

* The Gāh according to the period of the day.

आतँरँव्यो क्षथ्रो-नक्रँध्रो नइर्यो-सइहहे यजतहे इनओथ्र यस्नाइच वहाइच इनओथाइच
फ्रसस्तयथेच ॥

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश्र अपातृचीतृ हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतृ ॥ ६ ॥

यल्लँमच वल्लँमच हुवँरँतीमच उरुत-वँरँतीमच वरुत-वँरँतीमच आप्रीनामि
तव आतर्श्र पुथ्र अहुरहे मज्दो । येस्यो अहि वह्म्यो येस्यो वुयो वह्म्यो
न्मानाहु मश्याकनँम् । उरुत वुयातृ अहाइ नइरे यसँ-थ्व्रा वाध फ्रायजाइते अयेस्मो-
जस्तो वरँस्मो-जस्तो गओ-जस्तो हावनो-जस्तो ॥ ७ ॥

दाइत्यो अयेस्मि वुयो दाइत्यो वओइधि वुयो दाइत्यो पिथ्वि वुयो
दाइत्यो उपसयेनि वुयो पँरँनायुश्र हरँथ्रि वुयो दह्वायुश्र हरँथ्रि वुयो आतर्श्र
पुथ्र अहुरहे मज्दो ॥ ८ ॥

सओचि-वुये अह्म्य न्माने मत् सओचि-वुये अह्म्य न्माने रओचहि-
वुये अह्म्य न्माने वक्षथि-वुये अह्म्य न्माने दरँधँमचिर् अइपि ज़वानँम् उप सूरँम्
फ्रषो-कँरँतीम् हध सूरयो वइहुयो फ्रषो-कँरँतोइतृ ॥ ९ ॥

दायो मे आतर्श्र पुथ्र अहुरहे मज्दो आसु ख्वाथ्रँम् आसु थ्राइतीम्
आसु जीतीम् पोउरु ख्वाथ्रँम् पोउरु थ्राइतीम् पोउरु जीतीम् मस्तीम् स्पानो
क्षिवरँम् हिज्वाँम् उरुने उषि ख्रतूम् पस्चअत मसितँम् मज्जो-रँतँम् अपइरि-
आथ्रँम् नइर्योँम् पस्चअत हँम्-वरँइतीम् ॥ १० ॥

अँध्वो-जँ-गँम् अख्वफ्रन्योँम् थ्रिषूम् अस्तोँमच क्षफ्रनोँमच आसितो-
गातूम् जघाउरूम् तुथ्रुपोँम् आस्तोँम् फ्रज्ज-रँतीम् कर्पो-राज्जोँम् व्याखनोँम् हँम्-
रओधोँम् ह्वापोँम् ओँजो-बूँजम् ह्नीरोँम् या मे फ्राधयातृ न्मानँमच वीसँमच
ज-रँतूँमच दख्युँमच दज्हुसस्तीमच ॥ ११ ॥

दायो मे आतर्श्र पुथ्र अहुरहे मज्दो या मे अइहत् अफ्रसोइहो नूरँमच
यवअेचताइते वहिश्तँम् अहूम् अपओनोँम् रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ज़जँ-वुये
वइहाउच मिज्दे वइहाउच स्रवहि उरुनअेच दरँधे हवइहे ॥ १२ ॥

वीस्पअेइव्यो सस्तीम् वरइति आतर्श्र मज्दो अहुरहे यअेइव्यो अअेम्

हाँम्-पचाइते क्षाप्रनीम्च स्रइरीम्च । वीस्पअेइब्ब्यो हच इज्येइते हुवँरँतीम्च उश्त-
वँरँतीम्च वःत-वँरँतीम्च स्पितम ॥ १३ ॥

वीस्पनाँम् पर-चरँ-ताँम् आतर्शं ज़स्त आदिधय । चीम् हस्र हषे वरइती
फ़चरँथ्र्नाओ अर्मअेपाइधे । आत्रँम् स्पँ-तँम् यज़मइदे तरुँम् हःतँम् रथअेइतारँम् ॥ १४ ॥

आअत् येज़ि पे अअेम् वरइति अअेस्मँम् वा अपय वँरँतँम् वरँस्म वा
अपय फ़स्तरँतँम् उर्वरँम् वा हघानअेपताँम् । आ हे पस्चअेत फ़्रीनइति आतर्शं
मज़दाओ अहुरहे इन्तुओ अत्विञ्चतो हघ्भइहुम् ॥ १५ ॥

उप थ्र्ना हक्षोइत् गँउश्र वाँथ्र् उप वीरनाँम् पौउरुतास् । उप थ्र्ना
वँरँज्वत्च मनो वँरँज्वतिच हक्षोइत् अडुह उर्वाक्ष् अडुह गय जिघअेप ताओ क्षपनो
याओ ज्वाही इमत् आथ्रो आफ़्रिवनँम् यो अह्लाइ अअेस्मँम् वरइति हिकूश्र रओचस्-
पइरीशताँ अपहे वँरँज यओज्दाताँ ॥ १६ ॥

[§होरमज़द् इ ग्वोदायू इ अत्रज्जुनो इ मरुदूम मरुदूम सर्दगौन् हमा सर्दगौन् हम्वायस्तँ
वँहौन् उइम् वँह-दीन् इ माज़दयन्तौन् आगाही आस्तर्वौनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यलँम्च वलँम्च अओजस्च ज़वरँच आफ़्रीनामि आथ्रो अहुरहे मज़दाओ
पुथ्र तव आतर्शं पुथ्र अहुरहे मज़दाओ ॥

आथ्रो अहुरहे मज़दाओ पुथ्र ख़वरँनइहो सवइहो मत् वीस्पअेइब्ब्यो
आतँरँव्यो क्षथ्रो-नफ़थ्रो नइर्यो-सइहहे यज़तहे ॥

अपँम् वोहू° ॥ १७ ॥ (सँ वार्)

अत् तोइ आत्रँम् अहुरा
अओजोइह्वःतँम् अपा उँसँमही
असीशतँम् अँमवःतँम्
रतोइ रपःते चिथ्रा-अवइहँम्
अत् मज़दा दइविष्यःते
ज़स्ताइश्ताइश्र दँरँश्ता अअेनइहँम् ॥ १८ ॥

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अपँम् वोहूँ ॥

अह्माइ रअश्च ख्वरँनस्च रओचड्हँम् वीस्पो-ख्वार्थँम् ॥

अपँम् वोहूँ ॥

हज़ड्रँम् वअपज़नाँम् वअवरँ वअपज़नाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहूँ ॥

जस मे अवड्हे मज़द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे ज्ञानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥ अपँम् वोहूँ ॥

कँरफ्रँह मोज़्द गुनाह्र ... अशो वैद् देरँज़ी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अपँम् वोहूँ ॥

रोज़् नैक् नाँम् रोज़् पाक् नाँम् रोज़्-मुवारक् रोज़् इ (फ़लॉन्) माह
इ (फ़लॉन्) गाह्र इ (फ़लॉन्) नमाज़् इ दादार् इ गैहाँन् दामाँन् ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज़दो ॥

नैमसँ-ते आतर्श्र मज़दो अहुरहे हुधो मज़िश्त यज़त ।

अपँम् वोहूँ ॥

गुरँज़् ख्वरँह्र अव्रजायात् ॥

आतश् वैहराँम् आदर् फ़ा ।

आतश् आदराँन् आदर् फ़ा ।

आतश् दात्-गाह्र आदर् फ़ा ।

आदराँन् शाह्र पीरोज्गार् आतर् गुशस्प् आतर् ख्वरँदात् आतर् वूरँज़ीन्
मैहँर् अव्रँ आदराँन् उ आतशाँन् कै प दात्-गाह्र नैशास्त अँस्तैत् गुरँज़् ख्वरँह्र
अव्रजायात् मीनो कर्को अमावःद् पीरोज्गार् अमावःदी पीरोज्गारी दात् दीन् इ
वैह्र इ माज़्दयस्ताँन् आगाही रत्नाइ गवाप्रीकानी वात् । हफ़त् कैश्वर् जमीन् ।
अँदून् वात् ॥

मन् आनो आनायत् शुदन् । (सँ वार्)

अपओने अपँम् वोहूँ ॥

दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माज़्दयस्ती दात् इ ज़रतोश्ती ।

नैमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्वी ख्वरे अनाहिते अपओने ।

अपेम् वोहू° ॥

नेमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अपेम् वोहू° ॥

इनओथ्र अहुरहे मज्दो । नेमसे-ते आतर्श मज्दो अहुरहे हुधो
मज्जित यज्जत ॥ अपेम् वोहू° ॥ १९ ॥

दोआ तन्-दरोस्ती

व नाँम् इ यज्जद् इ वक्षाय२देह वक्षायशगर् इ मँहँरवाँन् ।
यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

तन्-दरोस्ती देर-ज्जीवइनी आवायत् ख्वरँह ह२गत् अशहीदार् यज्दान्
इ मीनोयान् यज्दान् इ गेथ्यान् हफ्त अमूशास्प२दान् म्यज्द् रोशन हँ बै-रसात् ।
ईन् दोआयान् वात् । ईन् ख्वहायान् वात् । हँ अ२दर् कसान् रा ज्जर्तोश्ती दीन्
शात् वात् । अँदून् वात् । यावारी ख्वदा ख्वदा-व२द् इ आलम् रा हमा ह२जमन्
रा (फलान् रा*) ।

वा फ्रज्ज२दान् हजार् साल देर बै-दार् उ शात् बै-दार् उ तन्-दरोस्त
बै-दार् उ अँदून् बै-दार् वर् सर् इ अरज्जान्याँन् सालहा इ बीस्यार् उ करन्हा इ
बीशुमार् वाकी उ पाय२दे दार् सत् हजाराँन् हजार् आप्रीन् वात् । साल ख्वजस्त
वात् । रोज्ज फ्ररोख्व वात् माह् मुवारक् वात् । च२दिन् साल च२दिन् रोज्ज च२दिन्
माह् बीस्यार् साल अरज्जानीदार् यज्जइन् उ न्याइइन् उ रादी उ ज़ोर् बरइन्
अशहीदार् अवरँ हमा कार् उ कँरफँहा तन्-दरोस्ती वात् नैकी वात् खुब् वात्
अँदून् वात् । अँदून्तरच् वात् । प यज्दान् उ अमूशास्प२दान् कामँ वात् ।

अपेम् वोहू° ॥

दोआ तन्-दरोस्ती (अवेस्ता)

✓ तो अक्षि न्माने जम्यारँश्र यो अपओनाँम् इनूतस्च अपयस्च
व्यादइविश्च पइति-ज्ज२तयस्च । उस् नू अज्जहाइ बीसे जम्यात् अपेम्च क्षथँम्च

* Here the name of the person or persons are to be remembered
for blessings.

सवस्च ख्वरँनस्च ख्वाश्रँम्च दरँघो-फ्रतँमथ्वँम्च अज्रहो दअेनयो यत् आहुरोइश्
ज्रथुश्चोइश् ॥ १ ॥

। असिश्त नू अज्रहत् हच वीसत् गाउश् वुयात् असिश्तँम् अपँम् असिश्तँम्
नर्श् अपओनो अओजो असिश्तो आहूइरिश् त्कओपो ॥ २ ॥

जम्यँन् इथ्र अपाउनाँम् वडुहीश् सूरौ स्पँतौ फ्रवपयो अपोइश्
वओपज्ञ हचिम्नो ज्रँम्-फ्रथइह दानु-द्राजइह ह्वँ-वरँजइह इश्तँअे वइहइहँम्
पइतिश्ताँअे आतरनाँम् फ्रप-वक्ष्याइ रयाँम्च ख्वरँनइहँम्च ॥ ३ ॥

वइनीत् अह्वि न्माने स्रओपो अस्रुश्तीम् आक्षितश् अनाक्षतीम् राइतिश्
अराइतीम् आर्मइतिश् तरोमइतीम् अर्शुइधो वाक्ष् मिथओइत्तँम् वाचिम् अप-द्रुजँम्
॥ ४ ॥

यथ अह्वय अमँपो स्पँत
स्रओपाध अप्याध पइतिपाँन्
वइहूश् यस्तँस्च वहँस्च
वोहू यस्त्रँम्च वहँम्च

हुवँरतीम्च उश्तवँरतीम्च वतँवँरतीम्च आ-दरँघात् ख्वा-वइर्यात् ॥ ५ ॥

मा यवे इमत् न्मानँम् ख्वाश्रवत् ख्वरँनो फ्रज्रहीत् मा ख्वाश्रवइति ईश्तिश्
मा ख्वाश्रवइति आस्त फ्रज्रँतिश् ख्वाश्रो-दिस्येहे पइति अपोइश्च वइहूयो दरँघँम्
हइम् ॥ ६ ॥

~~~~~  
कलम् इ दीन्

रज्रिश्तयो चिस्तयो मज्दधातयो अपओन्यो दअेनयो वइहूयो  
माज्दयस्त्रोइश् ॥ दीन् वैह् रास्त उ दरोस्त कै ख्वोदाय् वर् खलक् फ्रिस्तादँ । ईन्  
हस्त कै ज्रत्तोश्त् आवोरदँ हस्त । दीन् दीन् इ ज्रत्तोश्त् दीन् इ होर्मज्द् दात्  
इ ज्रत्तोश्त् स्पितमँन् ॥ अपओने अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

~~~~~

कलम् इ दीन् (अवेस्ता)

[यस्त हा १२]

नास्मी दअेवो । फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअेवो अहुर-त्कअेषो
स्तओता अमपनाम् स्पँतनाम् यश्ता अमपनाम् स्पँतनाम् । अहुराइ मज्दाइ
वड्दहवे वोहुमइते वीस्पा वोहू चिनह्नी अपाउने रअेवइते ख्वरँनड्डहइते या ज़ी
चीचा वहिश्ता येञ्हे गाउश् येञ्हे अपँम् येञ्हे रओचो येञ्हे रओचँवीश् रोइथ्वँन्
ख्वाथा ॥ १ ॥

स्पँताँम् आर्मइतीम् वडुहीम् वँरने । हा मोइ अस्तू । उस् गँउश् स्तुये
तायाअत्चा हज़डहत्चा । उस् मज्दयस्तनाँम् व्रीसाँम् ज़्यानयअेचा वीवापत्चा ॥२॥

फँरा मन्यअेइव्यो रोइहे वसँ-याइतीम् वसँ-पँइतीम् याइश् उपइरी आय
ज़ेमा गओवीश् श्येती । नँमड्हा अपाइ उज्दाताो पइती अवत् स्तुये । नोइत्
अह्मात् आज़्याोनीम् नोइत् वीवापँम् क्ष्ता माज्दयस्तीश् अओइ वीसो नोइत् अस्तो
नोइत् उरुतानहे चिन्मानी ॥ ३ ॥

वी दअेवाइश् अघाइश् अवड्दहूश् अनरँताइश् अको-दावीश् सरँम् मुये
हाताँम् द्रओजिश्ताइश् हाताँम् पओपिश्ताइश् हाताँम् अवड्दहुतँमाइश् वी दअेवाइश्
वी दअेववत्वीश् वी यातुश् वी यातुमत्वीश् वी कह्याचीत् हाताँम् आतराइश् वी
मनँवीश् वी वचँवीश् वी श्यओथनाइश् वी चिथाइश् । वी ज़ी अना सरँम् मुये
यथना द्रँग्वाता रँक्षयँता ॥ ४ ॥

अथा अथा चोइत् अहुरो मज्दो ज़रथुश्त्रँम् अधक्षयअेता वीस्पअेषू
फ्रँरपनअेषू वीस्पअेषू हँजमनअेषू याइश् अपँसअेतँम् मज्दोस्चा ज़रथुश्त्रस्चा ॥५॥

अथा अथा चोइत् ज़रथुश्त्रो दअेवाइश् सरँम् व्याम्नीता वीस्पअेषू
फ्रँरपनअेषू वीस्पअेषू हँजमनअेषू याइश् अपँसअेतँम् मज्दोस्चा ज़रथुश्त्रस्चा ।
अथा अजँम्चीत् यो मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् दअेवाइश् सरँम् वीमुये यथा अनाइश्
व्याम्नीता यँ अपवा ज़रथुश्त्रो ॥ ६ ॥

या वरना आपो या वरना उर्वरो या वरना गाउश् हुदो या वरनो
अहुरो मज्दो यँ गाँम् ददा यँ नरँम् अपवन्नम् या वरनो अस् ज़रथुश्त्रो या वरनो

कवा वीस्तास्यो या वरना फ्ररषओश्त्रा जामास्या या वरनो कस्चीत् सओश्यत्ताम्
हइथ्या-वर्रज्जाम् अपओनाम् ता वर्रनाचा त्कअेषाचा ॥ ७ ॥

मज्दयस्त्रो अह्नी मज्दयस्त्रो ज्ररथुश्त्रिश् फ्रवराने आस्तूतस्चा फ्रवरतस्चा ।
आस्तुये हुमतम् मनो आस्तुये हूख्तम् वचो आस्तुये ह्वरश्तम् श्यओथनम् ॥ ८ ॥

आस्तुये दअेनाम् वडुहीम् माज्दयस्त्रीम् फ्रस्पा-यओख्खध्राम् निधा-
स्त्रइथिपम् ख्वअेत्वदथाम् अपओनीम् या हाइतिनाम्चा बूर्येइत्तिनाम्चा मज्जिस्ताचा
वहिस्ताचा स्रअेस्ताचा या आहूइरिश् ज्ररथुश्त्रिश् । अहुराइ मज्दाइ वीस्पा वोहू
चिनह्नी । अअेषा अस्ती दअेनयो माज्दयस्त्रोइश् आस्तूइतिश् ॥ ९ ॥

अपम् वोहू ॥



वाज् इ ख्वरतन्

व नांम् इ यज्जद् इ वक्षायद्देह् इ वक्षायशर् इ मँहर्वान् होरमज्द्
खोदाय् । इथा आअत् यज्जमइदे अहुरम् मज्दाम् यै गांम्चा अपम्चा दात् अपस्चा
दात् उर्वरोस्चा वडुहीश् रओचोस्चा दात् बूमीम्चा वीस्पाचा वोहू ॥

अपम् वोहू ॥ (सँ वार्)

अपम् वोहू ॥ (चिहार वार्)

यथा अहू वइर्यो ॥ (डु वार्)

अपम् वोहू ॥

अह्नाइ रअेश्च ख्वरनस्च रओचइहम् वीस्पो-ख्वाथ्रम् ॥

अपम् वोहू ॥

हज्जइरम् वअेषज्जनाम् वअेवर वअेषज्जनाम् ॥ (सँ वार्)

अपम् वोहू ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रधो-ख्वधातहे ॥

अपम् वोहू ॥

कैर्रफ्रैह् मोज्द् गुनाह् अशो वैद् देर्रजी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अपम् वोहू ॥



पतित् इ पशैमॉनी

यथा अहू वइर्यो° ॥

यथा अहू वइर्यो प२ज् । अँज् हमा गुनाह् प पतित् पशैमॉन्-ओम् ।
अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जूण्त् दुज्वरूत् मन् प गेथी मिनीत् पीश् इ शूमा वैहॉन्
मनश्नी* गव्रश्नी कुनश्नी तनी र्वॉनी गेथी मीनोऑनी ओखे अत्राक्ष् पशैमॉन्
प सँ गव्रश्नी प पतित् होम् ।

यथा अहू वइर्यो° ॥ (प२ज् वार्)

अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअवो अहुरत्कअेषो §

हावन् गाह्:—हावनँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्नाइच क्ष्नाओथाइच
फ्रसस्तयअेच । सावड्हँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्नाइच
क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

रपिथिन्न गाह्:—रपिथिन्नाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्नाइच
क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज़२तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वह्नाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

उज़ीरिन् गाह्:—उज़येइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्नाइच
क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वह्नाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

अइत्रिसूथ्रैम् गाह्:—अइत्रिसूथ्रैमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वह्नाइच क्ष्नाओथाइ फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतँअे ज़रथुश्त्रोतँमाइच
अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्नाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ।

उषहिन् गाह्:—उषहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्नाइच
क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच । बँरँज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वह्नाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

* So all, better मिनिश्न गत्रिश्न कुनिश्न.

§ The Gāh according to the period of the day.

स्रओपहे अण्येहे तख्महे तनु-माँथ्रहे दरपि-द्रओश्र आहूइर्येहे क्ष्नओथ्र
यस्ताइच वहाइच क्ष्नओथ्राइच फ़सस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ़ा मे म्रूते ।

अथा रतुश्र अपात्चीत् हच फ़ा अपव वीध्वो म्रओत् ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥

कर्त १

फ़ाज् स्ताअेम् हरविस्प् हुमत हूख्त हूरश्त् प मनश्नी गवश्नी कुनश्नी ।
अत्राज्-स्ताअेम् हरविस्प् दुश्र-मत दुज्ख्त दुज्वरश्त् । अँज् मनश्नी गवश्नी
कुनश्नी । अत्रर्-गीरश्नी दहोम् हरविस्प् हुमत हूख्त हूरश्त् प मनश्नी गवश्नी
कुनश्नी कु कँरफ़ेह कुनम् । वै-हिलश्नी दहोम् हरविस्प् दुश्मत् दुज्ख्त दुज्वरश्त्
अँज् मनश्नी गवश्नी कुनश्नी कु गुनाह् न कुनम् ॥

फ़ाज् ओ शूमा रात्तहोम् कँ अमशास्पद् हँद् यजिश्न उ न्याइश्न
फ़ाज् प मिनिश्न फ़ाज् प गविश्न फ़ाज् प कुनिश्न फ़ाज् प ओख् फ़ाज् प तन्
फ़ाज् प आँ-इच् इ ख्वँश्र जॉन् तन् उ जॉन् उ हम् र्वाँन् वुन्-वर् ख्वास्त ईम्
हस्त प ख्वँशी इ यज्दान् दार् होम् प ख्वँशी इ यज्दान् दाश्तन् इन् वहोत् कु
अगर् चिश्र अँज् आँन् रसँत् कम् तन् इ र्वाँन् रा वै आत्रायत् दातन् वै दहोम् ॥

स्ताअेम् अशही पहल्लम् निकोहिनम् दीव्रॉन् । प नेकी इ दादार्
होरमज्द् सिपासुदार् होम् । प पैत्यार् अनाई अँज् गनामीनो अत्रर् मत् ऊमँत्
इ रिस्ताख्वँज् रा पतश्र खुरसद् हम्दातश्तॉन् होम् । दीन् इ होरमज्द् दात् इ
ज्जर्तोग्त् उ रिस्तँ इ फ़ारून् करत् इ पोइर्यो-त्कअेशॉन् प दस्तूर् दार्होम् आँन्
जादँ रा अँज् गुनाह् प पतित होम् प पतित होम् अँज् गुनाह् ॥

कर्त २

कु मरूदमाँन् ओ वून् शायत् वूतन् अयो मन् ओ वून् वूत् अँस्तैत्
पँश्र* ओय् चँहँर् अद्दा पस् ओय् चँहँर् पँश्र यद्शान्* अद्दर् जस्त अँस्तैत् अँज्

* So traditionally read in the Pāzand text. These words are wrongly read. In the Pelhavi version we find the words written *pšwčīhr andā pšwčīhr pēs y'wadša*.

सै स्रोश-चरुनाँम् गुनाह अँज् आँन् इ नीतूम् गुनाह अ२दा हज़ारॉन् हज़ार्
मर्गर्ज़ॉन् अ२द् च२द् वैश हस्त शायत् बूतन् प नाँम्चश्चित्क् हरविस्प
दुश-मत् दुज्-ऊख्त दुज्-वश्त् मन् प राह इ कसाँन् रा अयो कसाँन् प राह
इ मन् रा अयो गुनाहकारी प मन् रा कस् ओ गुनाह ओ बून् बूत् अँस्तैत् अँज्
आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ र्वाँनी गेथी उ मीनोआँनी ओखे
अत्राक्ष् पशैमाँन् प सै गवश्नी प पतित् होम् प पतित् होम् अँज् गुनाह ।

कर्त् ३

ईन् अ२द् आखो पाये गुनाह नाँम् चून् ह२द् ह२दरख्त मेद्योसास्त
अ२दरच् फ्रमाँन् बोध्योजत् काइद्योजत् आगँरफत् गुनाह अत्रा-वश्त् गुनाह
अरदुश गुनाह खुर गुनाह वाज़ाय् गुनाह यातु गुनाह तनापुहरकान् गुनाह
मर्गर्ज़ॉन् गुनाह अवसोश-गिरॉन् गुनाह जैह-मर्ज़् गुनाह दस्तॉन्-मर्ज़् गुनाह
कुन्-मर्ज़् गुनाह अत्रारून-मर्ज़्शनी शोसर्-वीनासिश्नीक् गुनाह इ र्वाँनी गुनाह
हमीमालॉन् गुनाह ओ पूल शहोत् वक्ष् इ वक्षॉन् वक्ष् इ गुनाह गुनाह अँज्
गुनाह अत्रे आखो गुनाह कु मरदूम ओ बून् शायत् बूदन् गजस्त गनामीनो
द्रुव२द् प पइत्यार अ२दर् दामाँन् इ होर्मज़्द् फ्राज़्-किरीनीत् ॥

होर्मज़्द् खोदाय् गुनाह अ२दर् दीन् पयदा बै-कर्त् वैहाँन् पोइयों-
लकेशॉन् प गुनाह दाश्त् अँस्तैत् मनश्नी पीश इ दादार् होर्मज़्द् मीनोयाँन्
गेथ्याँन् महैस्त पीश इ अम्शास्प२दाँन् पीश इ मेहँर् स्रोश रश्न् पीश इ आतश
वरसम् होम् पीश इ दीन् र्वाँन् इ ख्वँश पीश इ रद् दस्तूर् इ दीनी पीश इ
ओ कै वैह मत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ
र्वाँनी गेथी उ मीनोआँनी ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सै गवश्नी प पतित् होम्
प पतित् होम् अँज् गुनाह ॥

कर्त् ४

अ२दर् पित् उ मात् उ ख्वाहर् उ ब्रात् उ ज़न् उ फ़ज़्द् शोइ
सालार् ख्वँश नज़्दीक् हम्-गेहाँन्याँन् हम्-ख्वास्तगॉन् हम्-साइगॉन् हम्-शैहँर्याँन्
प ईर्मॉन्याँन् जस्त प हर् अदातीहा चून् मन् अ२दर् गुनाहकार् बूत् अँस्तोम्

अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ र्वाँनी गेथी उ मीनोआँनी ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गवश्नी प पतित् होम् प पतित् होम् अँज् गुनाह ।

कर्त्त ५

हँहर् नसा खुरश्नी हँहर् नसा जोइश्नी हँहर् नसा ओ आत्र उ आतश्
बुर्दन् अयो आत्र उ आतश् हँहर् नसा बुर्दन् अवस्ता प चमिग्न न गुफ्तन्
मोइ नाखुन् द२दाँन्-फ्रेश् दस्त शवी उ अत्ररँ हर्चँ पदर् हँहर् नसा चन् मन्
अ२दर् गुनाहकार् बूत् अँस्तोम् । अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी
तनी उ र्वाँनी गेथी उ मीनोआँनी ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गवश्नी प पतित्
होम् प पतित् होम् अँज् गुनाह ॥

कर्त्त ६

कु काँम् इ दादार् होर्मज्द् बूत् उइम् आत्रायस्त् मिनीतन् उइम् न
मिनीत् उइम् आत्रायस्त् गोफ्तन् उइम् न गोफ्त उइम् आत्रायस्त् कर्त्तन् उइम्
न कर्त्त् ॥ अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ र्वाँनी गेथी उ
मीनोआँनी ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गवश्नी प पतित् होम् प पतित् होम्
अँज् गुनाह ॥

कर्त्त ७

कु काँम् इ आहरँमन् बूत् उइम् न आत्रायस्त् मिनीतन् उइम् मिनीत्
उइम् न आत्रायस्त् गोफ्तन् उइम् गोफ्त उइम् न आत्रायस्त् कर्त्तन् उइम् कर्त्त् ॥
अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ र्वाँनी गेथी उ मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गवश्नी प पतित् होम् प पतित् होम् अँज् गुनाह ॥

कर्त्त ८

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन्
फ्रोत्-मा२द् हर् आईन् माँनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् होर्मज्द्
मर्दूम मर्दूम सर्दगाँन् जस्त प पतित् होम् ॥

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन् फ्रोत्-
मा२द् हर् आईन् माँनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् बह्वन् गाउ
गोस्प२द् गोस्प२द् सर्दगाँन् जस्त प पतित् होम् ॥

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन् फ्रोत्-
मा२द् हर् आईन् मॉनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् अर्दीवैहँश्त्
आतश् आतश् सर्दगॉन् जस्त प पतित् होम् ॥

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन् फ्रोत्-
मा२द् हर् आईन् मॉनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् शहरँवर्
अयोक्षस्त अयोक्षस्त सर्दगॉन् जस्त प पतित् होम् ।

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन् फ्रोत्-
मा२द् हर् आईन् मॉनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् स्प२दर्मत्
जमीन् जमीन् सर्दगॉन् जस्त प पतित् होम् ।

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन् फ्रोत्-
मा२द् हर् आईन् मॉनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् ख्वर्दत्
आत्र आत्र सर्दगॉन्* जस्त प पतित् होम् ।

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन् फ्रोत्-
मा२द् हर् आईन् मॉनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् अमर्दत्
उर्वर् उर्वर् सर्दगॉन् जस्त प पतित् होम् ।

अँज् हमोइन् हर् आईन् गुनाह हर् आईन् मर्गर्जाँन् हर् आईन् फ्रोत्-
मा२द् हर् आईन् मॉनीद् हर् आईन् गुनाह अँज् गुनाह उइम् अ२दर् दॉम् इ
होर्मज्द् जस्त चून् स्तर् माह उ ख्वर्शत् आतश् सोहर् सोजा सग् उ वाय्
गोस्प२द् इ प२ज् आईन् उ अत्रँ वैह दहिश्नाँन् ईन् होर्मज्द् ख्वँश् च्-अम्
अ२दर्ग् जमीन् उ आस्माँन् च२द् मन् अ२दर् गुनाहकार् बूत् अँस्तोम् ॥ अँज्
आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ र्वॉनी गेथी उ मीनोआँनी ओख्ने
अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गवश्नी प पतित् होम् प पतित् होम् अँज् गुनाह ॥

कर्त्त ९

अँज् स्तोर्-शैकश्नी ख्वीतोदस्-वसोव्रश्नी दूदँ वैहाँन्-वसोव्रश्नी गाहम्भार
फ्रवर्तीकान् होम् दरून् ओस्तो-फ्रोत् यज्दाँन् नैहात् उ पदिरफ्रत् रपिथ्विन् फ्रदूम

* Some Mss. read तोख्मकान्.

रोञ् इ वदरुद्गाँन् चून् मन् आत्रायस्त यश्तन् उइम् न यश्त् ॥ अँज् आँन् गुनाह्
मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ र्वाँनी गेथी उ मीनोआँनी ओख्ने अत्राक्ष् पशैमॉन्
प सँ गवश्नी प पतित् होम् प पतित् होम् अँज् गुनाह ॥

कर्त् १०

अवर्-मनश्नी तर्-मनश्नी आज्जरी प२दी खुरमघनी अरुघनी वद्-चश्मी
सुर्-चश्मी वद्-नगीरश्नी खुरदक्-नगीरश्नी नगीराई प२दी खुद्-दोशकी असर्गैहॉनी
स्पोञ्जगारी वरूनी गुमॉनी आश्मोई ज़ोर्-गवाही दरोग्-दावरी ओज्दीस्त-परस्ती
वशात्-दवारश्नी वरहँन्-दवारश्नी अँमोक्-दवारश्नी द्रायान्-जोइश्नी द्रायान्-खुरश्नी
दुज्दी-गदही जही जादूई जादू-परस्ती रोस्पी रोस्पी-त्रार्गी वैह-पतकी गवहे वनीदी
शीवन्मोइ अव्रँ हर् आईन् गुनाह इ प ईन् पतिती होश्मोरूत् आँन् न होश्मोरूत्
आँन् इ-अम् शैनास्त उ आँन् इ न शैनास्त आँन् इ-अम् ह२गर्त् आँन् अम्
न ह२गर्त् स्रोशा-वर्ज़ीहा पीश् इ रद् दस्तूर इ दीनी आत्रायस्त गर्ज़ीदन्
उइम् न गर्ज़ीत् ॥ अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी उ र्वाँनी
गेथी उ मीनोआँनी ओख्ने अत्राक्ष् पशैमॉन् प सँ गवश्नी प पतित् होम् प पतित्
होम् अँज् गुनाह ।

कर्त् ११

कु अगर् कसाँन् पतिती पदीरप्रत्-होम् उइम् न कर्त् होम् ईशॉन् र्वाँन्
रा दुशश्चारी मत् ह२द् शॉन् ज़ादँ रा हर् यक् जूत् जूत् रा मनश्नी गवश्नी कुनश्नी
तनी उ र्वाँनी गेथी उ मीनोआँनी ओख्ने अत्राक्ष् पशैमॉन् प सँ गवश्नी प पतित्
होम् प पतित् होम् अँज् गुनाह ॥

कर्त् १२

प आँन् दीन् दस्तूर अँस्तहोम् कँ होर्मज्द् ओ ज़रतोश्त् चाश्त् ज़रतोश्त्
ओ गूतास्प प पँव२द् आदरवात् मारास्प२दाँन् मत् पदश् पसाख्त् करत् बोख्त्
अशही वैह र्वाँन् इ दुशारम् रा आत्रायश्नीत् वैह सहोम् ॥

प जीव२दी इ जाँन् आस्तूआँन् होम् हुमत प मिनिश्न आस्तूआँन्
होम् ; इख्त् प गविश्न आस्तूआँन् होम् ; हर्श्त् प कुनिश्न आस्तूआँन् होम् ; प
वैह दीन् इ माज्दयस्त्रॉन् हमा कँरफ़ेहा हम्दातस्तॉन् होम् ; अँज् हमा गुनाह जूत्-

दास्ताँन् होम् । प नैकी सैपासदार होम् अँज् अनाई खुरम२द् होम् । पूल पाद्फ्रास् व२द् द्रोश् तोजश्नं तावाँन् दीन् पाद्फ्रास् इ सै-शब् प२जाह-हप्रत् साल पदश खुरस२द् हम्दातस्ताँन् होम् ॥

उइम् कर्त्त होम् ईन् पतिती वज्रोर्ग ऊमैत् इ कँर्फ्रह रा गँराँन् बीम् इ दुज्ख् रा अशही वैह र्वाँन् दूशारम् रा प ईन् मनश्नी कर्त्त होम् । कु कार् कँर्फ्रह मन् अ२दा नू कर्त्त आँन्-इच् नू कूनम् हमा अँस्तश्नं कँर्फ्रह रा गुज़ारश्न गुनाह रा वोख्त र्वाँन् रा । अगर मा२द् बहोत् कु गुनाह इ मन् तोख्त न बहोत् पाद्फ्रास् इ सै-शब् आइनीनीहा पदश खुरस२द् हम्-दातस्ताँन् होम् ॥

हमँ फ्रमाइम् अपँम् वोहू वै-गुदीरश्नी पतिती पस् अँज् वै-गुदीरश्नी पस् गुदर्दे मन् उ मन् जादे रा अँज् गुनाह प पतित् बहोत् सँदोश् ओस्तोफ्रीत्* फ्रमायत् । फ्रमुदार ख्वाहँश्नी हम्दातस्ताँन् होम् होर्मज्द् ख्वैश-होम् होर्मज्द् दह्वानी कुनम् अशही स्तायोम् ॥

उइम् गिरप्रत् होम् हर्विस्प् हुमत् हूख्त ह्वश्त् प मिनिश्न गविश्न कुनिश्न वै-हिलश्नी दहोम् हर्विस्प् दुश्मत् दुज्ख्त दुज्वश्त् अँज् मिनिश्न गविश्न कुनिश्न ॥ (सँ चार्)

उइम् गिरप्रत् होम् हर्विस्प् राह उ रिस्तक् इ फ्रारोन् वै-हिलश्नी दहोम् हर्विस्प् राह उ रिस्तक् इ अन्नारून् घना शीकस्त होर्मज्द् वैह अन्नज्न् स्तओमि अपँम् । अपँम् वोहू° ॥

फ्रस्तुये हुमतोइव्यस्चा हूख्तोइव्यस्चा ह्वश्तोइव्यस्चा माँथ्वोइव्यस्चा वखँध्वोइव्यस्चा वरश्तोइव्यस्चा अइविगइर्या दइथे वीस्पा हुमताचा हूख्ताचा ह्वश्ताचा पइतिरिच्या दइथे वीस्पा दुश्मताचा दुज्ख्ताचा दुज्वश्ताचा । फ्ररा वै राही अमँषा स्पँ२ता यखँम्चा वखँम्चा फ्ररा मनइहा फ्ररा वचइहा फ्ररा श्यओथ्ना फ्ररा अइहुया फ्ररा तन्वस्चीत् ख्वख्यो उश्तनँम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ (वीस्त ओ अेवक् चार्)

* Corrected, printed texts read गैथोफ्रीद् or गैथोखरीद्.

अपँम् वोहू° ॥ (द्वाङ्दह् वार्)

यथा अह् वइर्यो° ॥ (ड वार्)

यस्सँम्च वल्लँम्च अओजस्च ज्वरँच आफ्रीनामि स्रओपहे अण्येहे तस्महे
तनुमाँथ्रहे दर्पि-द्रओश् आहृइर्येहे । अपँम् वोहू° ॥

अह्माइ रओञ्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।

अपँम् वोहू° ॥

हज्रइरँम् वओपज्जनाँम् वओवरँ वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताइतेहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वाधातहे ।

अपँम् वोहू° ॥

कँरँह् मोज्द् गुनाह् अशो वैत् दँरँजी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ।

अपँम् वोहू° ॥

नमाज् इ चिराग्

प नाँम् इ यज्दान् । होरमज्द् इ खोदाय् इ अवज्जनी गुरज्ज ख्वरँह्
अवजायात् । आतश दाद्गाह् आदर् फ्राह् । अँज् हमा गुनाह् प पतित् पशँमाँन्-
ओम् । अँज् हर्विस्तीन् दुःमत् दुज्जुत् दुज्वरँत् मन् प गेथी मनीत् उइम् गुप्रत्
उइम् करत् उइम् जस्त उइम् वृन् वृत् अँस्तैत् अँज् ओन् गुनाह् मनइनी गवइनी
कुनइनी तनी र्वाँनी गेथी मीनोओनी ओखे अवाक्ष् पशँमाँन् प सँ गवइनी
प पतिन् होम् ॥

इन्नओथ्र अहुरहे मज्दो । नँमसँ-ते आतश मज्दो अहुरहे हुधो
मज्जित्त यज्जत । अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

अह्माइ रओञ्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।

अपँम् वोहू° ॥

हज्रइरँम् वओपज्जनाँम् वओवरँ वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्द । (सँ बार)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज़वानहे दरघो-ख्वाधातहे ।

अषम् वोहू° ॥

कँरफ़्ह मोज्द गुनाह अशो बैद् दैर्ज़ी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥

अषम् वोहू° ॥

~~~~~  
नमाज़ इ आत्र

अँज् हमा गुनाह पतित् पशैमॉन्-ओम् प पतित् होम् ॥

नैमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरै

अनाहिते । अषओने अषम् वोहू° ॥ ( सँ बार )

अह्वाइ रअश्च ख्वरँनस्च ..... रओचड्हँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ॥

अषम् वोहू° ॥

हज़ड्रँम् वअषज़नाँम् वअवरँ वअषज़नाँम् ॥ ( सँ बार )

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्द ॥ ( सँ बार )

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ..... ज़वानहे दरघो-ख्वाधातहे ॥

अषम् वोहू° ॥

कँरफ़्ह मोज्द गुनाह ..... अशो बैद् दैर्ज़ी ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥

अषम् वोहू° ॥

~~~~~  
नमाज़ इ पर्वत्

अँज् हमा गुनाह पतित् पशैमॉन्-ओम् प पतित् होम् ॥

वीस्पो गरयो अष-ख्वाथ्रो पोउरु-ख्वाथ्रो मज्दधातो

अषवनो अषहे रतवो यज़मइदे । अषम् वोहू° ॥ (सँ बार)

अह्माइ रअेश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।
अपँम् वोहूँ ॥

हज़इरँम् वअेपज़नाँम् वअेवरँ वअेपज़नाँम् । (सँ वार्)

अपँम् वोहूँ ॥

जस मे अवइहे मज़द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज़वानहे दरँघो-ख्वधातहे ।

अपँम् वोहूँ ॥

कँरफ़ेह मोज़्द् गुनाह अशो वैद् दैर्ज़ी ।

अथ जम्यात् यथ आफ़ीनामि ।

अपँम् वोहूँ ॥

नमाज़् इ उर्वर्

अँज़् हमा गुनाह पतित् पशँमान्-ओम् प पतित् होम् ॥

नमो उर्वरयो वइहुयो मज़दधातयो

अपओन्यो । अपँम् वोहूँ ॥ (सँ वार्)

अह्माइ रअेश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।

अपँम् वोहूँ ॥

हज़इरँम् वअेपज़नाँम् वअेवरँ वअेपज़नाँम् । (सँ वार्)

अपँम् वोहूँ ॥

जस मे अवइहे मज़द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज़वानहे दरँघो-ख्वधातहे ।

अपँम् वोहूँ ॥

कँरफ़ेह मोज़्द् गुनाह अशो वैद् दैर्ज़ी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ़ीनामि ।

अपँम् वोहूँ ॥

नमाञ् इ ऋवर्तीकाँन्

अँञ् हमा गुनाह पतित् पशँमाँन्-ओम् प पतित् होम् ॥
 अषाउनाँम् वडुहीश सूरतो स्पँतो ऋवषयो
 यज्ञमइदे । अषओने अषँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)
 अह्नाइ रअँश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वार्थँम् ॥
 अषँम् वोहू° ॥
 हज्जइरँम् बअेषज्ञनाँम् बअेवरँ बअेषज्ञनाँम् ॥ (सँ वार्)
 अषँम् वोहू° ॥
 जस मे अवइहे मइद ॥ (सँ वार्)
 अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥
 अषँम् वोहू° ॥
 कँर्रँह मोइद् गुनाह अशो वैद् दँरँजी ।
 अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषँम् वोहू° ॥

नमाञ् इ दख्म

अँञ् हमा गुनाह पतित् पशँमाँन्-ओम् प पतित् होम् ॥
 नँमसँ-ते इध इरिस्तनाँम् उरँवानो यज्ञमइदे यो
 अषओनाँम् ऋवषयो । अषओने अषँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)
 अह्नाइ रअँश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वार्थँम् ॥
 अषँम् वोहू° ॥
 हज्जइरँम् बअेषज्ञनाँम् बअेवरँ बअेषज्ञनाँम् ॥ (सँ वार्)
 अषँम् वोहू° ॥
 जस मे अवइहे मइद ॥ (सँ वार्)
 अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥
 अषँम् वोहू° ॥
 कँर्रँह मोइद् गुनाह अशो वैद् दँरँजी ।
 अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषँम् वोहू° ॥

नाम् इ सी रोज्

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| (१) दादार् होर्मङ्ग् | (१६) मेहर् यज्जत् |
| (२) वैह्वन् अम्शास्प५द् | (१७) सोश यज्जत् |
| (३) अर्दीवैह्वत् अम्शास्प५द् | (१८) रइन रास्त यज्जत् |
| (४) शहरैवर् अम्शास्प५द् | (१९) फ्रर्रोख् फ्रवरदीन् यज्जत् |
| (५) स्प५दारमत् अम्शास्प५द् | (२०) वैहराम् यज्जत् |
| (६) एवरदात् अम्शास्प५द् | (२१) मीनो रॉम् |
| (७) अमरदात् अम्शास्प५द् | (२२) गवात् यज्जत् |
| (८) दअे प आदर् दादार् | (२३) दअे प दीन् दादार् |
| (९) आदर् यज्जत् | (२४) दीन् यज्जत् |
| (१०) आवॉन् अर्द्वी सूर् वान् | (२५) मीनो अर्शीव्वद्घ् |
| (११) एवरशैत् यज्जत् | (२६) आशतात् यज्जत् |
| (१२) माह (मोहोर्) यज्जत् | (२७) मीनो-आस्मान् |
| (१३) तिश्त् तीर् यज्जत् | (२८) ज्म्यात् यज्जत् |
| (१४) गोश यज्जत् | (२९) मीनो-माहरैस्प५द् |
| (१५) दअे प मेहर् दादार् | (३०) मीनो-अनैरॉन् |

नाम् इ द्वाङ्गे माह

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| (१) फ्रर्रोख् फ्रवरदीन् यज्जत् | (७) मेहर् यज्जत् |
| (२) अर्दीवैह्वत् अम्शास्प५द् | (८) आवॉन् यज्जत् |
| (३) एवरदात् अम्शास्प५द् | (९) आदर् यज्जत् |
| (४) तिश्त् तीर् यज्जत् | (१०) दअे-दादार् |
| (५) अमरदात् अम्शास्प५द् | (११) वैह्वन् अम्शास्प५द् |
| (६) शहरैवर् अम्शास्प५द् | (१२) स्प५दारमत् अम्शास्प५द् |

नाम् इ प५ञ्ज् गासाँन्

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| (१) अहुनवद् गाथा | (४) वौहुक्षथ्र गाथा |
| (२) उञ्जवद् गाथा | (५) वहिश्तोइश्त् गाथा |
| (३) स्प५तोमद् गाथा | |

नाँम् इ शश्र गाहॉन्वार

- | | |
|--------------------|--------------------|
| (१) मइध्योज्रँम् | (४) अयाश्रँम् |
| (२) मइध्योशहेम् | (५) मइध्यारँम् |
| (३) पइतिशहहीम् | (६) हमस्पथमअदँम् |

नाँम् इ हप्रत् हम्कार

- (१) होर्मइद्-दअे प आदर्-दअे प मँहर्-दअे प दीन्
 (२) बैह्वन्-मोहोर्-गोश्र-राँम्
 (३) अर्दीबैहिश्त्-आदर्-सरोश्र-बैहराँम्
 (४) शहरँवर्-ख्वर्-मँहर्-आस्माँन्-अनँराँन्
 (५) स्प५ दार्मत्-आवाँ-दीन्-अर्त्-माहरँस्प५द्
 (६) ख्वर्दात्-तीर्-अर्त्ताक् फ्रवश्र-गवात्
 (७) अमर्दात्-रश्न-आश्तात्-जम्यात्

वीस्त् ओ अैवक् नाँम् इ नस्क्

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| (१) सूत्कर् | (१२) चिहर्-दात् |
| (२) वरुश्त्माँन्सर् | (१३) स्प५द् |
| (३) बघ | (१४) बघान् यश्त् |
| (४) दाम्दात् | (१५) नीकातूम् |
| (५) नखुत् | (१६) गन्वासर्-विचत् |
| (६) पाजक् | (१७) हूस्पारम् |
| (७) रत्-दात्-हइते | (१८) सकातूम् |
| (८) बरिश् | (१९) युत्-देव-दात् |
| (९) कश्किस्रोब् | (२०) हाधोखुत् |
| (१०) वीस्तास्प-शास्त् | (२१) स्तोत्-यश्त् |
| (११) वश्तक् | |

अवक् सत् ओ अवक् नाँम्

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| (१) यज़त् | (२७) ख़ोशीत्-तुम् |
| (२) हर्वीस्प्-तवॉन् | (२८) मीनोतुम् |
| (३) हर्वीस्प्-आगाह् | (२९) वास्ता |
| (४) हर्वीस्प्-ख़वदाय् | (३०) हर्वीस्तुम् |
| (५) अफ़द् | (३१) हु-सिपास् |
| (६) अवी-अ५जाम् | (३२) हम्-हँमीत् |
| (७) वूनिस्तह् | (३३) हर्-नैक्-फ़रँह |
| (८) फ़्राख़्त५तह् | (३४) विश्-तरना |
| (९) जमग् | (३५) तरोनीश् |
| (१०) पर्जह-तरह् | (३६) अनाँशक् |
| (११) तुम्-अफ़यह् | (३७) फ़रशक् |
| (१२) अव्रव५त् | (३८) पज़ोहद्हद् |
| (१३) पर्व५दह् | (३९) ख़्वापर् |
| (१४) अन्-अयाफ़ह् | (४०) अव्रक्षाया |
| (१५) हम्-अयाफ़ह् | (४१) अव्रजा |
| (१६) आदरो | (४२) अ-स्तोह् |
| (१७) गीरा | (४३) रख़ोह् |
| (१८) अ-चिम् | (४४) वरून् |
| (१९) चिम्ना | (४५) अ-फ़्रीफ़ह् |
| (२०) सपिना | (४६) अर्वै-फ़्रीफ़तह् |
| (२१) अव्रजा | (४७) अ-धवई |
| (२२) नाशा | (४८) काँमै-रत् |
| (२३) पर्वरा | (४९) फ़्रमाँन्-काँम् |
| (२४) आयानह् | (५०) आयेख़-तन् |
| (२५) आयईन्-आयानह् | (५१) अ-फ़्रमोश् |
| (२६) अन्-आयानह् | (५२) हमारना |

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| (५३) स्नाया | (७८) अ-गर्-आ-गर्-गर् |
| (५४) अ-तर्स् | (७९) अ-गूमॉन् |
| (५५) अ-बीश् | (८०) अ-ज़मॉन् |
| (५६) आप्राज़्दुम् | (८१) अ-ख्वाँन् |
| (५७) हम्-चून् | (८२) आमुश्त्-हुश्यार् |
| (५८) मीनो-स्तीगर् | (८३) फ़शूतना |
| (५९) अ-मीनोगर् | (८४) पत्मॉनी |
| (६०) मीनो-नहव् | (८५) पीरोज़्गर् |
| (६१) आदर्-वात्गर् | (८६) ख्वदाव२द् |
| (६२) आदर्-नम्गर् | (८७) होर्मज़्द |
| (६३) वात्-आदर्गर् | (८८) अ-ब्रीन्-कोहन्-तवाँन् |
| (६४) वात्-नम्गर् | (८९) अ-ब्रीन्-नो-तवाँन् |
| (६५) वात्-गैल्गर् | (९०) वीस्पॉन् |
| (६६) वात्-गिर्द्-तुम् | (९१) वीस्पार् |
| (६७) आदर्-कीब्रीद्-तुम् | (९२) ख्वात्रर् |
| (६८) वात्-गर्जाइ | (९३) अहू |
| (६९) आब्रतुम् | (९४) अब्रक्षीदार |
| (७०) गैल्-आदर्गर् | (९५) दादार |
| (७१) गैल्-वात्गर् | (९६) रयोम२द् |
| (७२) गैल् नम्गर् | (९७) ख्वरँह-ओम२द् |
| (७३) गर्गर् | (९८) दावर् |
| (७४) गर्-ओ-गर् | (९९) कैर्फेहगर् |
| (७५) गर्-आ-गर् | (१००) बोख्तार् |
| (७६) गर्-आ-गर्-गर् | (१०१) फ़शोगर् |
| (७७) अ-गर्-आ-गर् | |

यश्त्

होर्मज्द् यश्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अषेम् वोहू° ॥

प नांम् इ यज्दान् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्जनी गुर्ज् ख्वरंह
अत्रजायात् । दादार् होर्मज्द् इ रयोमर्द् इ ख्वरंहमर्द् मीनोआन् मीनो इ
बरेतूम् वै-रसात् ॥

अज्ज हमा गुनाह पतित् पशेमांन्-ओम् । अज्ज हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्जुत्त
दुज्वरश्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्तत् उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् बून् बूत्
अस्तैत् अज्ज आन् गुनाह मनश्नी गत्रश्नी कुनश्नी तनी र्वांनी गेथी मीनोआनी
ओखे अवाक्ष् पशेमांन् प सै गत्रश्नी प पतित् होम् ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अद्धरहे मइन्येउश । हइथ्यावरश्तांम्
द्यत् वस्त्रा फेरपोतेमम् ॥

स्तओमि अषेम् । अषेम् वोहू° ॥

फ्रस्तुये हुमतोइव्यस्चा हूत्तोइव्यस्चा ह्वरश्तोइव्यस्चा मथ्वोइव्यस्चा
वख्वोइव्यस्चा वरुत्वोइव्यस्चा । अइविगइर्या दइथे वीस्पा हुमताचा हूत्ताचा
ह्वरश्ताचा । पइतिरिच्या दइथे वीस्पा दुश्मताचा दुज्जुत्ताचा दुज्वरश्ताचा ॥

फ़ेरा वै राही अमेषा स्पेता यस्सेम्चा वख्वेम्चा फ़ेरा मनइहा फ़ेरा
वचइहा फ़ेरा इयओथना फ़ेरा अइहुया फ़ेरा तन्वस्चीत् ख्वख्याो उरुतनेम् ।
स्तओमि अषेम् ।

अषेम् वोहू° ॥ (सै वार्)

फ़वराने मज्दयस्त्रो ज़रथुश्त्रिश् वीदअेवो अहुर-त्कअेपो*

१. हावन् गाहः—हावनैअे अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअेच । सावइहैअे वीस्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच
वस्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअेच ॥

* The Gāb according to the period of the day.

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज२तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ द२पुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविन्सूथ्रम् गाहः—अइविन्सूथ्रमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
 यस्ताइच वहाइच झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतैँ अे ज२रथुञ्ज्रो-
 त्तमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच । व२ँज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

अहुरहे म२दो रअेवतो व२ँनडुहतो झनओश्र यस्ताइच वहाइच
 झनओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू व२र्यो ज२ओता फ्रा मे श्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

प२ँसत् ज२रथुञ्ज्रो अहुर२म् म२दाम् ।

अहुर म२द म२न्यो

स्प२ँनिस्त दातर२ गअेथनाँम्

अस्त्वइतिनाँम् अपाउम्*

कत् अस्ति माँथ्रहे स्प२ँतहे अमवस्त२म् कत् व२ँश्रवस्त२म् कत् व२ँनडुहस्त२म्
 कत् यास्क२ँस्त२म् ॥ १ ॥

कत् वार२ँथ्रञ्ज्योत्त२म् कत् वअेप२ँयोत्त२म् कत् त्वअेपो-तउर्वयोस्त२म्

(1) * Some Mss. add मिस्वानहे गात्वो व२ँवातहे which is an Avestan quotation quoted by the Pahlavi translator in the Pahlavi Version of the Yašt.

दअेवनाँम् मश्यानाँम्च । कत् वीस्पहे अङ्हेँउश अस्त्वतो मन अस्ति वीजघिमश्तम्
कत् वीस्पहे अङ्हेँउश अस्त्वतो अङ्ह्णाम् अस्ति वीमरँजिस्तम् ॥ २ ॥

आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो । अह्नाकँम् नाँम् स्पितम ज़रथुश्च यत्
अमँपनाँम् स्पँतनाम् । तत् अस्ति माँथहे स्पँतहे अमवस्तँम् तत् वँरँथवस्तँम्
तत् एवरँनडुहस्तँम् तत् यास्कँरस्तँम् ॥ ३ ॥

तत् वारँथ्रघ्न्योतँम् तत् वअेपज्योतँम् तत् त्वअेपो-तउर्वयाँस्तँम्
दअेवनाँम् मश्यानाँम्च तत् वीस्पहे अङ्हेँउश अस्त्वतो मन अस्ति वीजघिमश्तम्
तत् वीस्पहे अङ्हेँउश अस्त्वतो अङ्ह्णाम् अस्ति वीमरँजिस्तम् ॥ ४ ॥

आअत् अओख्त ज़रथुश्चो ।

फ़ोइत् मे तत् नाँम् फ़म्रूइधि

अषाउम् अहुर मज्द

यत् ते अस्ति मजिस्तम्च वहिस्तम्च स्रअेस्तम्च यास्कँरस्तँम्च वारँथ्रघ्न्योतँम्च
वअेपज्योतँम्च त्वअेपो-तउर्वयाँस्तँम्च दअेवनाँम् मश्यानाँम्च ॥ ५ ॥

यथ अज्जम् तउर्वयेनि

वीस्पे दअेव मश्याँस्च

यथ अज्जम् तउर्वयेनि

वीस्पे यातवो पइरिकोस्च

यत् माँम् नअेचिश तउर्वयात्

नोइत् दअेवो नअेध मश्याँ

नोइत् यातवो नअेध पइरिको ॥ ६ ॥

आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो । फ़क्षत्य नाँम् अह्नि अषाउम् ज़रथुश्च
वित्यो वॉथ्रघ्न्यो थ्रित्यो अवि-तन्यो' तूइर्य अष वहिस्त पुरुध वीस्प वोहु मज्दधात
अष-चिथ्र क्षत्वो यत् अह्नि स्रतुश हप्तथो स्रतुमाओ अस्तँमो यत् अह्नि चिस्तिश
नाउमो चिस्तिवो ॥ ७ ॥

दसँमो यत् अह्नि स्पानो अअेव-दसो स्पनडुहो' द्वदसो अहुरो थ्रिदसो

सँविश्तो चथुदसो इमत् वीद्वअश्त्वो पञ्चदस अवनँम्न क्ष्वश-दस हात-मरँनिश्
हप्तदस वीस्प-हिपस् अश्तदस बअषज्य नवदस यत् अह्नि दातो वीसँस्तँमो अह्नि
यत् अह्नि मज्दो नँम् ॥ ८ ॥

यज्जअष माँम् ज़रथुश्त्र
पइति अस्ति पइति क्ष्प्रने
यसो-बँरँताब्यो ज्जओश्राब्यो ।
जसानि ते अवइहअच रफ्नइहअच
अज्जम् यो अहुरो मज्दो
जसाइति ते अवइहअच रफ्नइहअच
यो वइहुश् स्रओषो अष्यो
जसोरँति ते अवइहअच रफ्नइहअच
याओ आपो योस्च उर्वरो
योस्च अपाउनाँम्' फ्रवपयो ॥ ९ ॥

येज्जि वषि ज़रथुश्त्र
अवो ल्वअषो तउर्वयो
दअवनाँम् मश्यानाँम्च
याथ्वँम् पइरिकनाँम्च
साथ्रँम् कओरँयँम् करफ्नाँम्च
मइर्यनाँम्च विज्जँग्रनाँम्
अषँमओघनाँम्च विज्जँग्रनाँम्
वँहर्कनाँम्च चथ्वरँ-ज्जँग्रनाँम् ॥ १० ॥

हअनयोस्च पँरँथ्वइनिकयो'
पँरँथु-द्रफ्पयो अँरँध्वो-द्रफ्पयो उज्जँरँसो-द्रफ्पयो^२
ख्रूरँम् द्रफ्पँम् वरँतयो ।

(9) 1. West & TDA : अपओनाँम् (11) 1. West, TDA, Kanga : पँरँथु-
अइनिकयो 2. Geld : उज्जँरँसो°.

अथ इमो नामैनीश् द्वैजयो फ्रम्रव
वीस्पाइश् अयान्च क्षप्नस्च ॥ ११ ॥

पायुश्च अह्नि दाताच श्राताच अह्नि ज्नाताच मइन्युश्च अह्नि स्पँतोत्तमो
वअेषज्य नाम अह्नि वअेषज्योत्तम नाम अह्नि आश्रव नाम अह्नि आश्रवत्तम' नाम
अह्नि अहुर नाम अह्नि मज्दो नाम अह्नि अपव नाम अह्नि अपवस्तम नाम
अह्नि ख्वरँनइह नाम अह्नि ख्वरँनइहस्तम' नाम अह्नि पोउरु-दर्शत नाम अह्नि
पोउरु-दर्शतम नाम अह्नि दूरअ-दर्शत नाम अह्नि दूरअ-दर्शतम नाम अह्नि ॥ १२ ॥

स्फश्त नाम अह्नि वीत नाम अह्नि दात नाम अह्नि पात नाम अह्नि
श्रात नाम अह्नि ज्नात नाम अह्नि ज्नाइश्त नाम अह्नि फ्रूमो नाम अह्नि
फ्रूपो-माँथ्र' नाम अह्नि इस्-क्षथो' नाम अह्नि इस्-क्षथ्योत्तमो नाम अह्नि
नाँमो-क्षथो नाम अह्नि नाँमो-क्षथ्योत्तमो नाम अह्नि ॥ १३ ॥

अधविश्' नाम अह्नि वीधविश्' नाम अह्नि पइति-पायुश् नाम अह्नि
त्वअेषो-तउवो नाम अह्नि हथ्रवन्' नाम अह्नि वीस्पवन्' नाम अह्नि वीस्पतश्' नाम
अह्नि वीस्प-ख्वाथ्र नाम अह्नि पोउरु-ख्वाथ्र नाम अह्नि ख्वाथ्रवो नाम अह्नि ॥ १४ ॥

वँरँजि-सओक नाम अह्नि वँरँजि-सवो नाम अह्नि सँवी नाम अह्नि
सूरुओ नाम अह्नि सँविश्त नाम अह्नि अष नाम अह्नि वँरँज नाम अह्नि क्षथ्य
नाँम अह्नि क्षथ्योत्तमो' नाम अह्नि हुदानुश्' नाम अह्नि हुदानुश्तमो' नाम अह्नि
दूरअ-सूक नाम अह्नि । तास्च इमो नामैनीश् ॥ १५ ॥

यस्च मे अअेतह्नि अइहो यत् अस्त्वइति स्पितम ज़रथुश्च इमो
नामैनीश् द्वैजयो फ्रम्रव पइति वा अस्ति पइति वा क्षप्ने ॥ १६ ॥

फ्रम्रव उस् वा हिश्तो नी वा पइध्यन्नो नी वा पइध्यन्नो उस् वा हिश्तो
अइव्योइहनम् वा अइव्योइहयन्नो अइव्योइहनम् वा बूजयन्नो फ्रा वा पूस

(12) 1. West & TDA. आश्रवस्तम 2. West & TDA: ख्वरँनइहस्तम

(13) 1. Geld: फ्रूषे-माँथ्र 2. Geld. इस्-क्षथ्र (14) 1. West & TDA. अधवीश्
2. West & TDA: वीधवीश् 3. Geld: हथ्रवने 4. Geld: वीस्पवने 5. Geld: वीस्पतश्

(15) 1. Geld. क्षथ्योत्तम 2. West, TDA, Kanga: हुधानुश् 3. West, TDA, Kanga:
हुधानुश्तमो.

हच गातओत् फ्रा वा घूस हच ज्ञत्तओत् फ्रा वा घूस हच दञ्हओत्' अव-जस
दख्युम् आ ॥ १७ ॥

नोइत् दिम् नर अञ्हे' अयॉन् नोइत् अञ्हो' क्षपो अअेप्पो-द्रूतहे दुक्ष'^३
मनङ्हो'^३ अवस्यात् नोइत् अकवो नोइत् चकवो नोइत् इषवो नोइत् करंत नोइत्
वज्र नोइत् वीसँत्ते' असानो अवस्यात् ॥ १८ ॥

वीसाँस्तच' इमो नामैनीश्
परइतस्च पइरिवारस्च
वीसँत्ते पइरि मइन्यओयात्
द्रुजत् वरँन्ययाअत्च'^२ द्रुवाँइथ्यात्
जीज़ीयूषत्च'^३ कयधात्
वीस्पो-महर्काअत्च पइरि
द्रुवतत् यत् अइरात् मइन्यओत्
मॉनयँन् अहे यथ हज्रइरँम् नरॉम्
ओयुम् नरँम् अइव्याक्षयोइत् ॥ १९ ॥

कै वरँथ्रम्-जा थ्वा पोइ सँइहा योइ हँत्ती ।
चिथ्रा मोइ दाँम् अहूम्-विश रतूम् चीज्दी ।
अत्त होइ वोहू सँरओषो जत्तू मनङ्हहा ।
मज्दा अह्नाइ यह्नाइ वर्षी कह्नाइचीत् ॥ २० ॥

नैम्म् कवअेम् ख्वरँनो नैमो अइर्येने वअेजहि नैमो सओके मज्दधाइते
नैमो अपे' दाइत्ययो नैमो अरँदुयो आपो अनाहितयो नैम्म् वीस्पयो अषओनो
स्तोइश् ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ (दह वार्)

अपँम् वोहू° (दह वार्) ॥ २१ ॥

- (17) 1. Geld · दङ्हओत् (18) 1. Geld: अइञ्हे 2. Geld: अइञ्हो
3. Geld: इक्षमनइहो 4. West & Kanga: वीसँत्ति (19) 1. West & TDA:
वीसाँस्तच 2. West & Kanga: वरँन्ययात्च 3. Geld · जीज़ि-यूषत्च (21) 1. West
& TDA: अइपि.

अहुनेम् वडरीम् यज्मइदे । अप्पम् वहिश्त्तम् स्रअश्त्तम् अम्पम् स्पँत्तम्
यज्मइदे । अम्पम्च श्रिम्पम्च' अओजस्च वरँश्चम्च ख्वरँनस्च ज्वरँच यज्मइदे ।
अहुरँम् मज्दाम् रअवँत्तम् ख्वरँनडुहँत्तम् यज्मइदे ॥

येज्हे हाताँम् . . तास्चा यज्मइदे ॥

[§होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्जूनी इ मर्दूम् मर्दूम् सर्दगॉन् हमा सर्दगॉन् हम्वायस्ते
वँहॉन् उइम् वँह्-दीन् इ माज्दयस्त्तॉन् आगाही आस्तवॉनी नँकी रसानात् । अँदून् वात् ।] ॥ २२ ॥

यथा अहू वडर्यो° ॥ (ड वार्)

यस्त्तम्च वस्त्तम्च अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि अहुरहे मज्दतो रअवतो
ख्वरँनडुहतो ॥ अप्पम् वोहू° ॥ २३ ॥

निपायोइश् मपीम् उर्वथम्
यवअेताइते जरथुश्त्र
अउर्वथात् परो दुश्मइन्त्यओत् ।
मा तँम् उर्वथम् फ्रायवयोइश् स्रथाइ
मा दुज्वरँत्तैअे ज्यानाँम्
अपयत्तैअे मा यसोइश्'
अओम् नरँम् दाइतीम् यो ना
मज्जिश्त्तम् यस्त्तम् यजाइते
कसिश्त्तम् यस्त्तात्² फ्रायतात्
वह्म्याँ³ अम्पँ स्पँत्तँ ॥ २४ ॥

इध अस्ति वोहु मनो
मन दाँमि' जरथुश्त्र
इध अप्पम् यत्² वहिश्त्तम्

(22) 1. Geld. श्रँपम्च.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

(24) 1 West & TDA. इसोइश् 2 Geld. यस्न्यात् 3. West, TDA,
Kanga अह्न यो (25) 1. West & TDA : दाम 2 West, TDA, Kanga omit यत्.

मन दाँमि' ज़रथुश्त्र
 इध क्ष्रंम वइरीम्
 मन दाँमि' ज़रथुश्त्र
 इध स्पँत आर्मइतिश्
 मन दाँमि' ज़रथुश्त्र
 इध हउर्वत अमँरतात
 योइ^३ स्तो मिज्देम्^४ अपओनाँम्^५
 परो-अस्ति जसँताँम्
 मन दाँमि' ज़रथुश्त्र ॥ २५ ॥

वअथाच तत्च कथच'
 आइ अपाउम् ज़रथुश्त्र
 मन ख्रध्वाच चिस्तिच ।

याइश् आ अइहुश् पओउरुयो ववत् यथाच अइहत् अपँमम्
 अइहुश् ॥ २६ ॥

हज्जूरँम् वअपज्जनाँम् वअवरँ वअपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे वँश्रध्नहे अहुरधातहे वनइत्योस्च उपरतातो
 स्पँतहेच आर्मतोइश् ॥

आर्मइतिच स्पँतय
 अअेपाँम् त्वअेपो स्चिदयध्वँम्
 पइरि उपि वारयध्वँम्
 हाँम् गव निदरँजयध्वँम्
 हाँम् जन्व जँम्वयध्वँम्
 अइपि देरँज्वनँम् देरँजयध्वँम् ॥ २७ ॥

(25) 1. West & TDA . दाम 3. West & TDA . यो 4. West & TDA :
 मीज्देम् 5. West & Kanga . अपाउनाँम् (26) 1. Geld . कअेथिच 2 Geld & TDA .
 पओउरुयो .

कत् अषव मज्द वनत् द्र्वत्तम् । अषव वनत् द्रुजिम् अषव वनत् द्र्वत्तम् । उषि अहुरहे मज्दो यज्मइदे दर्रथाइ माँथहे स्पँतहे । ख्रतूम अहुरहे मज्दो यज्मइदे मर्रथाइ माँथहे स्पँतहे । हिज्वाँम् अहुरहे मज्दो यज्मइदे फ्रवाकाइ माँथहे स्पँतहे । अओम् गइरीम् यज्मइदे यिम् उषि-दाँम् उषि-दर्रँम्' पइति अस्ति पइति क्षप्ने यसो-वँरताव्यो ज्ञओथाव्यो ॥ २८ ॥

आअत् अओख्त ज़रथुश्त्रो । उप थ्वा अज्म मइरे अनु-दधयत् स्पँतयो आर्मतोइश् दोइथाव्य अवास्त्रयत मइर्यो ॥ २९ ॥

हज्इर्रम् वअपज्नाँम् वअवरँ वअषज्नाँम् ॥ (सँ वार्)

अहे नर्श अषओनो फ्रवपीम् यज्मइदे यो अस्मो-ख्वन्वो नाँम् । अधात् अन्यअपाँम् अषओनाँम् फ्रक्षित यज्नाइ फ्रवरँत । गओकँरँनहे सूरहे मज्दधातहे गओकँरँनम् सूरम् मज्दधातँम् यज्मइदे ॥ ३० ॥

उषि अहुरहे मज्दो यज्मइदे दर्रथाइ माँथहे स्पँतहे । ख्रतूम अहुरहे मज्दो यज्मइदे मर्रथाइ माँथहे स्पँतहे । हिज्वाँम् अहुरहे मज्दो यज्मइदे फ्रवाकाइ माँथहे स्पँतहे । अओम् गइरीम् यज्मइदे यिम् उषि-दाँम् उषि-दर्रँम् पइति अस्ति पइति क्षप्ने यसो-वँरताव्यो ज्ञओथाव्यो ॥

अषँम् वोहू° ॥ ३१ ॥

[अहे नर्श अषओनो सूरम् मज्दधातँम् यज्मइदे ॥

उषि अहुरहे मज्दो यसो-वँरताव्यो ज्ञओथाव्यो ॥ अषँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)]

दामीम् यज्मइदे यौम् आर्मइतीम् स्पँताँम् येहे दाथ्रे अषहेच अषओनाँम् अप-पओइर्यनाँम्च दामनाँम् ॥

अअेतत् दिम् वीस्पनाँम् मज्जिश्तम् दज्द्याइ अहूमच रतूमच यिम् अहुरँम् मज्दाँम् । स्रथाइ अइरहे मइन्चैउश् द्र्वतो । स्रथाइ अअेषमहे रुव्री-द्रओश । स्रथाइ माज्जइन्चननाँम् दअेवनाँम् । स्रथाइ वीस्पनाँम् दअेवनाँम् वरँन्यनाँम्च द्र्वताँम् ॥

[§शिकश्त गना-मइन्चो वरँ आहँमन् लेओनत् सद्-हज्जार् वार्]

(28) 1 West & kanga . °दर्रँम्.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a whisper (Bāz).

ऋदथाइ अहुरहे मज्दो रओवतो ख्वरँनडुहतो ऋदथाइ अमपनाँम्
 स्पँतनाँम् ऋदथाइ तिरुयेहे स्तारो रओवतो ख्वरँनडुहतो ऋदथाइ नर्श अपओनो
 ऋदथाइ वीस्पनाँम् स्पँतहे मइन्यँउश दामनाँम् अपओनाँम् ॥ ३२ ॥

अपँम् वोहू° ॥

अह्वाइ रओश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अपँम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् वओपज्जनाँम् वओवरँ वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँधो-ख्वधातहे ॥

अपँम् वोहू° ॥

कँरकँह मोज्द् गुनाह अशो वैद् देरँजी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अपँम् वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नाँम् रोज्ज पाक् नाँम् रोज्ज-सुवारक् रोज्ज इ (फलाँन्*)
 माहू इ (फलाँन्*) गाहू इ (फलाँन्*) नमाज्ज इ दादार् इ गँहाँन् दामाँन् ।
 इनओश्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश । हइथ्यावरँस्ताँम् छत् वस्त्रा
 कँरपोतँमँम् । स्तओमि अपँम् । अपँम् वोहू° ॥

गुरँज् ख्वरँह अवज्जायात् । दादार् होरँमज्द् इ रयोमँद् इ ख्वरँहमँद्
 मीनोआँन् मीनो इ वरँतूमँ वै-रसात् । अमावँद् पीरोज्जगर् अमावँदी पीरोज्जगरी
 दात् दीन् इ वैहू इ माज्दयस्त्राँन् आगाही रवाइ गवाप्रीकानी§ वात् । हप्रत्.
 कँञ्वर् जमीन् । अँदून् वात् ॥

† Portion from रोज्ज नैक् नाँम् upto सुवारक् is wanting in some mss. and printed texts

* The name of the day, month and the period of the day, respectively to be mentioned.

§ Corrected. All texts read गवाप्रीकानी. It is the Pāzand reading of the Pahlavi or the Middle-Persian Vāvarikānih, meaning belief or faith.

मन् आनो आन्नायत् शुदन् । (सँ वार्)

अषओने अषम् वोहूँ ॥

*दादार् इ गैहॉन् दीन् इ माङ्दयस्ती दात् इ ज़रतोस्ती ।

नैमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरे अनाहिते अषओने ।

अषम् वोहूँ ॥

नैमो उर्वइरे वडुहि मङ्दधाते अषओने । अषम् वोहूँ ॥

अहुरँम् मङ्दाँम् रवेवँत्तम् ख्वरँनडुहँत्तम् यज़मइदे ।

अषम् वोहूँ ॥

दादार् होर्मङ्द् इ रयोमँद् इ ख्वरँहमँद् मीनोऑन् मीनो इ वरँतूम्
बँ-रसात् । अषम् वोहूँ ॥

नीरँग् इ होर्मङ्द् यस्तु

या दादार् होर्मङ्द् अहरँमन् म्रँचीनीतार् निकोहीनम् देवाँन् वरँ
बूदन् इ रिस्ताखीज़् उ तन् इ पसीन् बँ-गुमान्-ओम् ।

अषम् वोहूँ ॥ (सँ वार्)

॥ हफ्त अमशास्पद् यस्तु ॥

[ख्वरँतक्]

क्षनओथ्र अहुरहे मङ्दो । अषम् वोहूँ ॥

प नाँम् इ यङ्दाँन् । होर्मङ्द् इ खोदाय् इ अब्रँज़नी गुरँज़् ख्वरँह
अब्रँजायात् । हफ्त अमशास्पद् बँ-रसात् ।

अँज़् हमा गुनाह् पतित् पशँमाँन्-ओम् । अँज़् हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्जुस्त
दुज्वरँस्त मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् वून् वूत्

* This portion is to be recited facing the South in every Nyāis and Yašt.

अँस्तेत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गव्रश्नी कुनश्नी तनी र्वॉनी गथी मीनीआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशँमान् प सँ गव्रश्नी प पतित् होम् ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावर्त्ताम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रँपोत्तँम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदओवो अहुर-त्कओपोऽ

१. हावन् गाह्.—हावनँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्.—रपिथ्विन्नाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज़रतुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्.—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविस्रूथ्रँमाइ गाह्.—अइविस्रूथ्रँमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पॉम्-हुज्याइत्तँअे ज़रथुश्त्रो-
त्तँमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उषहिन् गाह्.—उषहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । वँरँज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

अहुरहे मज्दो रओवतो ख्वँरँनडुहतो अँपनाँम् स्पँतनाँम् । वइहवे
मनइहे आक्षतोइश् हाँम्-वइरँत्यो तरधातो' अन्याइश् दामाँन् आस्त्रहे ख्रथ्वो
मज्दधातहे गओपो-सूतहे ख्रथ्वो मज्दधातहे ॥ १ ॥

§ The Gāh according to the period of the day.

(1) 1. Geld; तरँधातो.

अषहे वहिश्तहे स्रअश्तहे अइर्यमनो इश्येहे सूरहे मज्दधातहे सओक्यो
वड्हुयो वोउरु-दोइथयो मज्दधातयो अषओन्यो । क्षथहे वड्श्येहे अयोक्षुस्तहे
मर्रज्दिकाइ थ्रायो द्विघओवे ॥ २ ॥

स्पँतयो वड्हुयो आर्मतोइश् रातयो वड्हुयो वोउरु-दोइथयो
मज्दधातयो अषओन्यो । हउर्वतातो रथ्वो याइर्ययो हुषितोइश् सर्रधअेइव्यो
अषहे रतुव्यो । अमँरततातो' रथ्वो प्रषओनिव्य वाँथ्वान्व्य अस्पनिव्य^२ यओनिव्य
गओकँरनेहे सूरहे मज्दधातहे ॥ ३ ॥

हावन् गाह्—मिथहे वोउरु-गओयओइतोइश् रामनस्च ख्वास्त्रहे ॥

रपिथ्विन् गाह्—अषहे वहिश्तहे आथस्च अहुरहे मज्दो ॥

उज्जरिन् गाह्—वँर्रजतो अहुरहे नक्रधो अपँम् अपस्च मज्दधातयो ॥ ४ ॥

अइत्रिस्रूध्रम् गाह्—अषाउनाँम् फ्रवपिनाँम् घेनाँनाँम्च वीरो-वाँथ्वनाँम्
याइर्ययोस्च हुषितोइश् अमहेच हुताश्तहे हुरओधहे वँर्रथघ्नहेच अहुरधातहे
वनइँयोस्च उपरतातो ॥

उपहिन् गाह्—स्रओषहे अप्येहे अपिवतो वँर्रथाजनो फ्रादत्-गअेथहे रणओश्
रजिश्तहे अर्रश्तातस्च फ्रादत्-गअेथयो वँर्रदत्-गअेथयो ॥

क्षनओथ यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वड्श्यो ज्जओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अषात्चीत् हच फ्रा अषव वीध्वो म्रओत् ॥ ५ ॥

अहुरँम् मज्दँम् रअेवँतँम् ख्वँर्रनडुहँतँम् यज्मइदे । अमँपा स्पँता
हुक्षथा हुधोइहो यज्मइदे । वोहु मनो अमँपँम् स्पँतँम् यज्मइदे । आक्ष्तीम्
हँम्-वड्ँतीम् यज्मइदे तरधातँम्' अन्याइश् दामाँन् । आस्त्रँम् ख्रतूम् मज्दधातँम्
यज्मइदे । गओषो-स्रूतँम् ख्रतूम् मज्दधातँम् यज्मइदे ॥ ६ ॥

अपँम् वहिश्तँम् स्रअेत्तँम् अमँपँम् स्पँतँम् यज्मइदे । अइर्यमनँम् इपीम्
यज्मइदे । सूरँम् मज्दधातँम् यज्मइदे । सओकँम् वडुहीम् वोउरु-दोइथँम्

(3) 1. West, TDA, Kanga: अमँरतातो 2. Geld: अस्पनिव्य (6) 1.
Geld: तँर्रधातँम्.

मद्दधाताम् अपओनीम् यज्ञमइदे । क्षथ्रम् वइरीम् अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे ।
अयोःस्तुस्तेम् यज्ञमइदे । मरंजदिकम् श्रायो-द्रिगूम^१ यज्ञमइदे ॥ ७ ॥

स्पेत्ताम् वडुहीम् आर्मइतीम् यज्ञमइदे । राताम् वडुहीम् वोउरु-
दोइथांम् मद्दधाताम् अपओनीम् यज्ञमइदे । हउर्वतातेम् अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे ।
याइर्यांम् हुपितीम् यज्ञमइदे । सरंश्च अपवन अपहे रतवो यज्ञमइदे । अमरंतातेम्^१
अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे । प्रपओनीम्^२ वाँथ्र्नांम्^२ यज्ञमइदे । अस्पिनाच^३ येवीनो^४
यज्ञमइदे । गओकैरनेम् सूरम् मद्दधातेम् यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

हावन् गाह्—मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे । राम एवास्त्रम्
यज्ञमइदे । *अपाउनांम् वडुहीश् सूरानो स्पेत्तातो फ्रवपयो यज्ञमइदे ॥

रपिथ्विन् गाह्—अपेम् वहिश्तेम् आत्रंमच अहुरहे मद्दतो पुथ्रंम् यज्ञमइदे ॥

उजीरिन् गाह्—वरंजत्तम् अहुरंम् क्षथ्रीम् क्षयेत्तम् अपांम् नपातेम् अउर्वत्-
अस्पेम् यज्ञमइदे । अपेम्च मद्दधाताम् अपओनीम् यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

अडिस्त्रुथ्रंम् गाह्—अपाउनांम् वडुहीश् सूरानो स्पेत्तातो फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
वेनोस्च वीरो-वाँथ्र्नातो यज्ञमइदे । याइर्यांमच हुपितीम् यज्ञमइदे । अमेम्च
हुतश्तेम् हुरओधेम् यज्ञमइदे । वरंश्चन्मच अहुरधातेम् यज्ञमइदे । वनइत्तीम्च
उपरतातेम् यज्ञमइदे ।

उपहिन् गाह्—सओषेम् अपीम् हुरओधेम् वरंश्चाजनेम् फ्रादत्-गअथेम्
अपवनेम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे । रपनूम् रजिश्तेम् यज्ञमइदे । अरुश्तातेम्च फ्रादत्-
गअथेम् वरंदत्-गअथेम् यज्ञमइदे ॥ १० ॥

यातु जी ज़रथुश्च वनत् दअवो मश्यो को^१ न्मानहे वाध स्पितम ज़रथुश्च
वीस्प द्रुक्षू जनाइति^२ वीस्प द्रुक्षू नापाइति यथ हो^३ नो अजेतअपेम्^३ वचांम् ॥११॥

(7) 1. Geld: °द्रिघम् (8) 1. West & Kanga: अमरंतातेम् 2. West:
प्रपओनि वाँथ्र् 3. Geld: अस्पिनाच, Geld-Mss.: अस्पेनाच 4. West & TDA: येवीनो.

(9) * Traditionally read here and at the end of every Gāh. Cf.
Kanga edition. Omitted in West & Geld.

(11) 1. West: कोइ 2. West & TDA: जानाइति 3. West, TDA, Kanga:
हओनओइति अअपेम्.

अओइ ते अओइ तन्वो दधाइति अओइ ते अओइ अथउरुनेम् जनाइति'
अथउरुनेम् यथ रथअेश्तारेम् वीस्पनो अस्त्रुश्तेअे नाषातनाम् अओज्जइह । यो हीम्
दस्ते^२ दारनेम्^३ योइ^४ हप्त अमेषो^५ स्पेत्त हुक्षत्र^६ हुधोइहो हमर्थनाम्चित् ।
दअेनाम् माज्दयस्त्रीम् अस्पो-केहरपाँम्^६ आपेम् मज्दधाताम् अपओनीम्
यज्मइदे ॥ १२ ॥

आतर-वितर^१ मइव्या वितर^१ मइव्या वीम्रओत् ज़रथुश्त्र आतर-वितर^१
मइव्यस्चित्^२ वितर^१ मइव्यस्चित्^२ वीम्रओत् ज़रथुश्त्र यत् वइहैउश् मनइहो यत्
अइथ्येजइहैम्^३ वचाम् फ्रस्पावरेश् फ्राच फ्रमेरथ्वच फ्रजाथ्वच ॥ १३ ॥

सतवत सते-वित^१ उतवत उते-वित^१ उत अप-वरनुत^२ यथ वस्तेम्
फ्रवणाम् दअेनाम् माज्दयस्त्रीम् नाषातनाम् अओज्जइह ॥ अपेम् वोहू^३ ॥ १४ ॥

[यातु जी नाषातनाम् अओज्जइह ॥ अपेम् वोहू^३ ॥ ११-१४ हफ्त वार्]

[§होरमज्द इ खोदाय् इ अत्रज्जूनी इ मर्दूम मर्दूम सर्दगॉन् हमा सर्दगॉन् हम्वायस्ते
वैहॉन् उइम् वैह-दीन् इ माज्दयल्लॉन् आगाही आस्त्वॉनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो^१ ॥ (डु वार्)

यस्तेम्च वल्लेम्च अओजस्च ज़वरच आप्रीनामि अहुरहे मज्दो रअेवतो
ख्वरनइहतो अमेषनाम् स्पेत्तनाम् । वइहवे मनइहे आक्षतोइश् हाँम्-वइत्त्यो
तरधातो अन्याइश् दामाँन् । आस्त्रहे स्त्रथ्वो मज्दधातहे गओपो-सूतहे स्त्रथ्वो
मज्दधातहे ॥

अषहे वहिश्तहे स्रअेश्तहे अइर्यमनो इश्येहे सूरहे मज्दधातहे सओकयो
वइहुयो वोउरु-दोइथ्रयो मज्दधातयो अपओन्यायो । क्षत्रहे वइर्येहे अयोक्षुस्तहे
मरज्दिकाइ थ्रायो-द्विषओवे ॥

(12) 1. West & TDA : जानाइति 2. West & TDA : दस्ति 3. Geld :
दारनेम् 4. West : यो 5. West & TDA : अमेषा स्पेत्ता हुक्षत्रा 6. West, TDA,
Kanga : °केहरपेम् (13) 1. West, TDA, Kanga : °वीतर, वीतर 2. West & TDA :
मइव्यस्चीत् 3. West & TDA : हअेथ्येजइहैम् (14) 1. West, TDA, Kanga : सते-वत
उते-वत 2 West & TDA . वरनत.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

स्पँतयो वङ्हुयो आर्मतोइश् रातयो वङ्हुयो वोउरु-दोइथ्रयो
मङ्दधातयो अपओन्यो । हउर्वतातो रथ्वो याइर्ययो हुपितोइश् सरँधअइव्यो
अपहे रतुव्यो । अमँरततातो रथ्वो प्रपओनिव्य वँथ्र्नाव्य अस्पनिव्य यओनिव्य
गओकँरनेह सूरहे मङ्दधातहे ॥

हावन् गाह्—मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् रामनस्च एवास्त्रहे ।

अपँम् वोहू° ॥

रपिथ्रिन् गाह्—अपहे वहिश्तहे आथ्रस्च अहुरहे मङ्दतो । अपँम् वोहू° ॥

उज्जीरिन् गाह्—वँरँजतो अहुरहे नक्रँध्रो अपॉम् अपस्च मङ्दधातयो ॥

अपँम् वोहू° ॥

अङ्गिस्त्रूँम् गाह्—अपाउनाँम् फ्रवपिनाँम् घेनाँनाँम्च वीरो-वँथ्र्नाँम्
याइर्ययोस्च हुपितोइश् अमहेच हुताश्तहे हुरओधहे वँथ्र्घ्नहेच अहुरधातहे
वनइँत्योस्च उपरतातो ॥ अपँम् वोहू° ॥

उषहिन् गाह्—स्रओपहे अप्येहे अपिवतो वँरँथाजनो फ्रादत्-गअथहे रप्नओश्
रजिश्तहे अरश्तातस्च फ्रादत्-गअथयो वँरँदत्-गअथयो ॥ अपँम् वोहू° ॥

अह्लाइ रओश्च एवँरँनस्च रओचइँहँम् वीस्पो-व्वाथ्रँम् ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि । अपँम् वोहू° ॥

हङ्गइँरँम् वओपज्जनाँम् वओवरँ वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहू° ॥

जस मे अवङ्हे मङ्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे अकरनहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अपँम् वोहू° ॥

कँरँकँह् मोङ्द गुनाह् अशो वँद् दैरँजी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अपँम् वोहू° ॥ १५ ॥

रोज्ज नँक् नाँम् रोज्ज पाक् नाँम् रोज्ज-मुवारक रोज्ज इ (फ्रलॉन्) माह
इ (फ्रलॉन्) गाह् इ (फ्रलॉन्) नमाज्ज इ दादार् इ गँहॉन् दामाँन् ।

क्ष्नओथ्र अहुरहे मङ्दतो तरोइदीति अङ्गरेहे मङ्ग्यँउश् । हइथ्यावर्इताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रँरपोतँम् । स्तओमि अपँम् । अपँम् वोहू° ॥

गुर्ज़् ख्वरह् अब्रजायात् । हप्रत् अमशास्पद् वै-रसात् । अमावद्
पीरोज़्गर् अमावद्दी पीरोज़्गरी दात् दीन् इ वह् इ माङ्दयस्त्वाँ आगाही र्वाइ
गवाप्तीकानी बात् । हप्रत् कैश्वर् ज़मीन् । अँदून् बात् ॥

मन् आनो आन्नायत् शुदन् ॥ (सँ वार्)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माङ्दयस्ती दात् इ ज़रतोशती ॥

नेमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरे अनाहिते अषओने ॥

अषम् वोहू° ॥

नेमो उर्वइरे वडुहि मङ्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ॥

अहुरम् मङ्दाम् रअवत्तम् ख्वरँनडुहत्तम् यज़मइदे । अमषा स्पँता
हुक्षथा हुधोइहो यज़मइदे । अषम् वोहू° ॥

हप्रत् अमशास्पद् वै-रसात् । अषम् वोहू° ॥



॥ हप्रत् अमशास्पद् यश्त् ॥

[ईर्]

क्ष्णओथ्र अहुरहे मङ्दो । अषम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यङ्दान् । होर्मङ्द् इ खोदाय् इ अब्रजूनी गुर्ज़् ख्वरह्
अब्रजायात् । हप्रत् अमशास्पद् वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् प पतित् होम् ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मङ्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश । हइथ्यावरुत्ताँम्
द्यत् वस्त्रा फ़रपोत्तँम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ़वराने मङ्दयस्त्रो ज़रथुश्त्रिश् वीदअवो अहुर-त्कअषोऽ

* See note on page 355.

§ The Gāh according to the period of the day.

१. हावन् गाह्—हावन्ने अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वस्नाइच
क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअच ॥

२. रपिथ्विन्न गाह्—रपिथ्विन्नाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच
वस्नाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच
वस्नाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअच ॥

४. अइन्निस्त्रुथ्रम् गाह्—अइन्निस्त्रुथ्रमाइ अइन्निगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
. यस्नाइच वस्नाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअच ॥

५. उपहिन् गाह्—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वस्नाइच
क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअच ॥

अहुरहे मज्दतो रअवतो गओपो-सूतहे ग्वथ्वो मज्दधातहे ॥ १ ॥

अपहे वहिश्तहे स्रअश्तहे ... मरंज्दिकाइ थ्रायो द्विघओवे ॥ २ ॥

स्पँतयो वड्हुयो आर्मतोइश् गओकॅरनहे स्रहे
मज्दधातहे ॥ ३ ॥

हावन् गाह्—मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् रामनस्च ख्वास्त्रहे ॥

रपिथ्विन्न गाह्—अपहे वहिश्तहे आथ्रस्च अहुरहे मज्दतो ॥

उज्जीरिन् गाह्—वॅरंजतो अहुरहे नफ्रथ्रो अपॉम् अपस्च मज्दधातयो ॥ ४ ॥

अइन्निस्त्रुथ्रम् गाह्—अपाउनाम् फ्रवपिनाम् घॅनाँनाँम्च वीरो-वाँथ्वनाँम्
याइर्ययोस्च हुपितोइश् अमहेच हुताश्तहे हुरओधहे वॅरथ्रघ्नहेच अहुरधातहे
वनइँत्योस्च उपरतातो ॥

उपहिन् गाह्—स्रओषहे अप्येहे अपिवतो वॅरथ्राजनो फ्रादत्-गअथहे रण्नओश
रजिश्तहे अरश्तातस्च फ्रादत्-गअथयो वॅरदत्-गअथयो ॥

क्ष्णओथ्र यस्नाइच वस्नाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअच ।

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे भ्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो भ्रओत् ॥ ५ ॥

अहुरेम् मज्दाम् रवेवत्तम् स्त्रतूम् मज्दधातम् गओषो-सूतम्
यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

अषम् वहिश्तम् स्रअशतम् ... मरञ्जदिकम् थायो-द्विघूम् यज्ञमइदे ॥७॥

स्पेत्ताम् वडुहीम् आर्मइतीम् स्त्रम् मज्दधातम् यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

हावन् गाह्—मिश्रम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे । राम स्वास्त्रम्
यज्ञमइदे । *अषाउनाम् वडुहीश् स्त्रो स्पेत्ताो फ्रवषयो यज्ञमइदे ॥

रपिश्चिन् गाह्—अषम् वहिश्तम् आत्रम्च अहुरहे मज्दो पुश्रम् यज्ञमइदे ॥

उज्जीरिन् गाह्—वैरञ्जत्तम् अहुरेम् क्षथ्रीम् क्षअेतम् अपाम् नपातम् अउर्वत्-
अस्पम् यज्ञमइदे । अपम्च मज्दधाताम् अषओनीम् यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

अइन्निस्त्रुम् गाह्—अषाउनाम् वडुहीश् स्त्रो वनइत्तीम्च
उपरतातम् यज्ञमइदे ॥

उषहिन् गाह्—स्रओषम् अषीम् हुरओधम् फ्रादत्-गअथाम् वरदत्-
गअथाम् यज्ञमइदे ॥ १० ॥

यातु जी ज़रथुश्च नो अअेतअेषाम् वचाम् ॥ ११ ॥

अओइ ते अओइ तन्वो मज्दधाताम् अषओनीम् यज्ञमइदे ॥१२॥

आतर-वितर मइब्या फ्रमरश्च फ्रजाश्च ॥ १३ ॥

सतवत सत-वित उतवत उत-वित उत अप-वरनुत यथ वस्तम् फ्रवण्णाम्
दअेनाम् माज्दयस्त्रीम् नाषातनाम् अओजइह ॥ अषम् वोहू° ॥ १४ ॥

कर्त १

अहुरेम् मज्दाम् अषवनेम् अषहे रतूम् यज्ञमइदे । अमषा स्पेत्ता हुक्षथा
हुधोइहो यज्ञमइदे । वीस्पाम् अपओनो स्तीम् यज्ञमइदे मइन्यवीम्चा गअथ्याम्चा
वैरजा वइहैउश् अषहे वैरजा दअेनयो वइहुयो माज्दयस्त्रोइश् ॥ १ ॥

हुमतनाम् हूस्तनाम् हूरुतनाम् यदचा अन्यदचा वैरज्यमनाम्चा वावै-
जननाम्चा मही अइवी-जरतारो नअेनअेस्तारो यथना वोहुनाम् मही ॥ २ ॥ (डु वार्)

तत् अत् वइरीमइदी अहुरा मज्दा अपा सीरा ह्यत् ई मइनिमदिचा
वओचोइमाचा वॅरॅज्जिमाचा या हातोम् ज्यओथननाम् वहिस्ता ख्यात् उवोइव्या
अहुव्या ॥ ३ ॥

गवोइ अदाइश् ताइश् ज्यओथनाइश् याइश् वहिस्ताइश् फ्रअंज्या-
मही रामाचा वास्त्रम्चा दज्जाइ सुरुन्वतस्चा असुरुन्वतस्चा क्षयः तस्चा
अक्षयः तस्चा ॥ ४ ॥

हुक्षथोत्तमाइ वात् क्षथ्रम् अत्तत् ह्यत् अइवी ददमदिचा चीप्मदिचा
ह्योमदिचा ह्यत् मज्दाइ अहुराइ अपाइचा वहिस्ताइ ॥ ५ ॥ (मं वार्)

यथा आत् उता ना वा नाइरी वा वओदा हइथीम् अथा हत् वोह तत्
अँअआदू वॅरॅज्योत्चा ईत् अह्माइ फ्रचा वातोयोत् ईत् अँअइव्यो योइ ईत् अथा
वॅरॅज्यान् यथा ईत् अस्ती ॥ ६ ॥

अहुरह्या ज्जी अत् वँ मज्दो यस्त्रम्चा वस्त्रम्चा वहिस्तेम् अमँत्तइदी
गँउश्चा वास्त्रम् । तत् अत् वँ वॅरॅज्यामही फ्रचा वातँयामही या तँ इयामइदे ॥ ७ ॥

अपह्या आअत् सइरी अपह्या वॅरॅज्जेन कत्ताइचीत् हातोम् जीजिपाम्
वहिस्ताम् आदा उवोइव्या अहुव्या ॥ ८ ॥ (ड वार्)

इमा आत् उरुधा वचो अहुरा मज्दा अपँम् मइन्या वहेत्या फ्रवओचामा ।
थ्राम् अत् अओपाम् पइत्यास्तारँम्चा फ्रदक्षतारँम्चा ददमइदे ॥ ९ ॥

अपाअत्चा हचा वइहँउश्चा मनइहो वइहँउश्चा श्रथात् स्तओताइश्
थ्वात् अहुरा स्तओतोइव्यो अइवी उरुधा थ्वात् उरुधोइव्यो यस्त्वा थ्वात् यस्त्रोइव्यो ॥

येज्हे हातोम् आअत् येस्त्रे पइती वइहो ।

मज्दो अहुरो वओथा अपात् हचा ।

योइहाम्चा तोस्चा तोस्चा यजमइदे ॥ १० ॥

कर्त २

अह्या थ्वा आथ्रो वॅरॅज्जेना पओउरुये पइरी-जसामइदे मज्दा अहुरा थ्वा
थ्वा मइन्यू स्पँनिस्ता यँ आ अखितश् अह्माइ यँम् अखतोयोइ दतोइहे ॥ १ ॥

उर्वाञ्जिश्तो ह्यो नो याताया पइती-जम्यो आतरँ मज्दो अहुरह्या
उर्वाञ्जिश्तह्या उर्वाञ्या नॉमिश्तह्या नॅमइहा नो मज्जिश्ताइ योइहॉम् पइती-
जम्यो ॥ २ ॥

आतरँ वोइ मज्दो अहुरह्या अही मइन्यँउश् वोइ अह्या स्पँनिश्तो
अही ह्यत् वा तोइ नामनॉम् वाञ्जिश्तँम् आतरँ मज्दो अहुरह्या ता थ्वा पइरी-
जसामइदे ॥ ३ ॥

वोह थ्वा मनइहा वोहू थ्वा अपा वइह्यो थ्वा चिस्तोइश्
इयओथनाइश्चा वचँवीश्चा पइरी-जसामइदे ॥ ४ ॥

नॅमख्यामही इषूइद्यामही थ्वा मज्दा अहुरा । वीस्पाइश् थ्वा हुमताइश्
वीस्पाइश् हृख्ताइश् वीस्पाइश् ह्वरश्ताइश् पइरी-जसामइदे ॥ ५ ॥

स्रअेश्तॉम् अत् तोइ कँहर्पँम् कँहर्पाँम् आवअेदयमही मज्दा अहुरा
इमा रओचो वरँजिश्तँम् वरँजिमनॉम् अवत् यात् ह्वँ अवाची ॥

येञ्हे हातॉम् तोस्चा यज्मइदे ॥ ६ ॥

कर्त ३

इथा आत् यज्मइदे अहुरँम् मज्दॉम् यँ गॉम्चा अपँम्चा दात् अपस्चा
दात् उर्वरोस्चा वडुहीश् रओचोस्चा दात् वूमीम्चा वीस्पाचा वोहू ॥ १ ॥

अह्या क्षथ्राचा मज्जनाचा ह्वपइहाइश्चा तँम् अत् यस्त्रनॉम् पउर्वताता
यज्मइदे योइ गँउश् हचा श्येइँती ॥ २ ॥

तँम् अत् आहूइर्या नामँनी मज्दा-वरा स्पँतोतँमा यज्मइदे । तँम्
अह्याकाइश् अज्दिवीश्चा उश्तानाइश्चा यज्मइदे । तँम् अपओनॉम् फ्रवषीश् नरॉम्चा
नाइरिनॉम्चा यज्मइदे ॥ ३ ॥

अपँम् अत् वहिश्तँम् यज्मइदे ह्यत् स्रअेश्तँम् ह्यत् स्पँतँम् अमँपँम्
ह्यत् रओचोइह्यत् ह्यत् वीस्पा वोहू ॥ ४ ॥

वोहूचा मनो यज्मइदे वोहूचा क्षथ्रँम् वडुहीम्चा दअेनॉम् वडुहीम्चा
फ्रसरतूम् वडुहीम्चा आर्मइतीम् ॥

येञ्हे हातॉम् तोस्चा यज्मइदे ॥ ५ ॥

इमाम् आअत् जाम् गेनावीश् हथा यज्ञमइदे या नो वरइती योस्चा
तोइ गेनो अहुरा मइदा अपात् हचा वइर्यो तो यज्ञमइदे ॥ १ ॥

ईजो यओऽतयो फेरऽतयो आर्मतयो वडुहीम् आवीश् अपीम् वडुहीम्
ईपम् वडुहीम् आजइतीम् वडुहीम् फ्रसस्तीम् वडुहीम् पारँदीम् यज्ञमइदे ॥ २ ॥

अपो अत् यज्ञमइदे मअेकइँतीञ्चा हँवइँतीञ्चा फ्रवजइहो अहुगर्नाश्
अहुरह्या हपइहो हुपँश्चोस्चा वो ह्योज्जथोस्चा हुनाथोस्चा उवोइव्या
अहुव्या चगँमा ॥ ३ ॥

ऊइती या वै वडुहीश् अहुरो मइदो नामान ददात् वइहुदो ह्यत्
वो ददात् ताइश् वो यज्ञमइदे ताइश् फ्रयोमही ताइश् नमइयामही ताइश्
इपूइयामही ॥ ४ ॥

अपस्चा वो अजीस्चा वो मातराँस्चा वो अगँन्यो द्विगुदायइहो
वीस्पो-पइतीश् अवओचामा वहिऽतो स्रओऽतो अवा वै वडुहीश् रातोइश् दरँघो-
वाजाउश् नापू पइती-व्यादो पइती-सँदो मातरो जीतयो ॥

येइहे हाताँम् . . . तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ५ ॥

इथा आत् यज्ञमइदे गँउश् उर्वानँम्चा तपानँम्चा अह्लाकँग् आअत्
उरुनो पसुकनाँम्चा योइ नो जीजिपँती यओइव्यस्चा तोइ आ यओचा अओइव्यो
आ अइहँन् ॥ १ ॥

दइतिकनाँम्चा अइयूनौम् ह्यत् उरुनो यज्ञमइदे । अपओनाँम् आअत्
उरुनो यज्ञमइदे कुदो-जातनाँम्चीत् नराँम्चा नाइरिनाँम्चा यओपाँम् वहेहीश्
दओनो वनइँती वा वैँग्हँन् वा वओनँ वा ॥ २ ॥

आत् इथा यज्ञमइदे वइहूश्चा ईत् वडुहीश्चा ईत् स्पँतँग् अमँपँग्
यवओज्यो यवओस्वो योइ वइहँउश् आ मनइहो श्येइँती योस्चा ऊइती ॥ ३ ॥

यथा तू ई अहुरा मइदा मैँग्हाचा वओचस्चा दोस्चा वरँश्चा या

वोहू अथा तोइ ददमही अथा चीप्मही अथा थ्ना आइश् यज्ञमइदे । अथा
नमळ्यामही अथा इषूइद्यामही थ्ना मज्दा अहुरा ॥ ४ ॥ (६ वा)

वड्हँउश् ख्वअतँउश् ख्वअताता वड्हँउश् अषह्या थ्ना पइरी-ज्ञसामइदे
वड्हुयो फ्रसरत्वो वड्हुयो आर्मतोइश् ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ५ ॥

कर्त ६

आहू अत् पइती अदाहू
मज्दा अहुरा मज्दाँम्चा
बूइरिचा कँरँवा राइती तोइ
ख्रपइती अह्वत् ह्यत् अइवी ।

ह्यत् मीज्दँम् मवअथँम् फ्रददाथा दअेनाव्यो मज्दा अहुरा ॥ १ ॥

अह्या ह्यो नँ दाइदी अह्नाइचा अहुये मनळ्याइचा तत् अह्या या तत्
उपा-जम्यामा तवचा हखँमा अपळ्याचा वीस्पाइ यवे ॥ २ ॥

दाइदी अत् नैराँश् मज्दा अहुरा
अपओनो अप-चिनइहो
अइद्युश् वाखँग् दरँगाइ
ईज्याइ वँज्जइते हखँमइने
अह्वइव्या अह्ना रफँनइहो ॥ ३ ॥

अथा ख्वअतूश् अथा वँरँजँना अथा हखँमाँ ख्यात् याइश् हिश्चमइदे
अथा वँ उता ख्यामा मज्दा अहुरा अपवनो अँरँया इश्तँम् राइती ॥

येञ्हे हाताँम् . ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४ ॥

कर्त ७

स्तूतो गरो वखँग् अहुराइ मज्दाइ अषाइचा वहिश्ताइ ददमहीचा
चीप्महीचा आचा आवअेदयमही ॥ १ ॥

वोहू श्लथँम् तोइ मज्दा अहुरा अपअेमा वीस्पाइ यवे । हुक्षथस्तू नँ
ना वा नाइरी वा श्लअेता उबोयो अड्हो हाताँम् हुदास्तँमा ॥ २ ॥

हुमाईम् थ्वा ईजीम् यज्ञतम् अपङ्गहाचिम् ददमइदे । अथा तू नै गयस्चा
अस्तैतोस्चा ख्यो उवोयो अङ्गहो हाताम् हुदास्तमा ॥ ३ ॥ (ड वार्)

हनअेमाचा ज्ञेमाचा मङ्गा अहुरा थ्वत्ती रङ्गनही दरंगायू अअेपाचा
थ्वा अमवतस्चा बुयमा । रपोइश्चा तू नै दरगंम्चा उग्ताचा हाताम्
हुदास्तमा ॥ ४ ॥

थ्वोइ स्तओतरस्चा माँथ्रनस्चा अहुरा मङ्गा अओगंमदअेचा उस्महीचा
वीसामदअेचा । छत् मीज्दम् मवअेथम् फ्रददाथा दअेनाव्यो मङ्गा अहुरा
॥ ५ ॥ (ड वार्)

अह्या ह्यो नै दाइदी अह्याइचा अहुये मनख्याइचा तत् अह्या या तत्
उपा-जम्यामा तवचा सरम् अपख्याचा वीस्पाइ यवे ॥

येज्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

हुमतनाम् हृत्तनाम् ह्वरत्तनाम् यदचा अन्यदचा वरंज्यमनाम्चा
वावरंजननाम्चा मही अइवी-जरतारो नअेनअेस्तारो यथना वोहुनाम् मही ॥ (ड वार्)

यथा अहू वइर्यो अथा रतुश् अपात्चीत् हचा ।

वङ्गहँउश् दङ्गा मनङ्गहो ग्यओथननाम् अङ्गहँउश् मङ्गाइ ।

क्षथ्रंम्चा अहुराइ आ यिम् द्विगुव्यो ददत् वास्तारम् ॥ (चिहार् वार्)

अपंम् वोहू वहिश्तम् अस्ती ।

उश्ता अस्ती उश्ता अह्याइ ।

छत् अपाइ वहिश्ताइ अपंम् ॥ ७ ॥ (स वार्)

यल्लंम् स्रंम् हसङ्गहाइतीम् अपवन्नंम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ।

येज्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ८ ॥

कर्त ८

यज्ञमइदे वै अमपा स्पंता यस्त्रहे हसङ्गहातोइश् हंदाता । अपांम्चा
ग्नो यज्ञमइदे अपांम्चा पँरतूश् यज्ञमइदे । पथांम्चा वीचरनो यज्ञमइदे पथांम्चा
हंजमनो यज्ञमइदे ॥ १ ॥

गइरीश्चा अफ्रश्तचिनो यज़मइदे वइरीश्चा अत्र्रज्दानोइहो यज़मइदे ।
अस्पेनाचा येवीनो यज़मइदे पायूश्चा थ्वोरैस्तारा यज़मइदे । मज़दाँम्चा ज़रथुश्त्रेम्चा
यज़मइदे ॥ २ ॥

ज़ाँम्चा अस्मनेम्चा यज़मइदे । वातेँम्चा दर्षीम् मज़ददातेँम् यज़मइदे ।
तअरेँम्चा हरइथ्याो वरेँजो यज़मइदे । वूमीम्चा वीस्पाचा वोहू यज़मइदे ॥ ३ ॥

मनो वोहू उरुनस्चा अषाउनाँम् यज़मइदे । वासीम्चा यॉम् पञ्चा-
सद्वराँम् यज़मइदे । ख़रेँम्चा यिम् अषवनेँम् यज़मइदे यो हिश्तइते मइदिम् ज़यइहो
वोउरु-कपहे । ज़रयो वोउरु-कपेँम् यज़मइदे ॥ ४ ॥

हओमेँम्चा ज़ाइरीम् वरेँजतेँम् यज़मइदे । हओमेँम् फ़्राष्मीम् फ़्रादत्-
गअथेँम् यज़मइदे । हओमेँम् दूरओपेँम् यज़मइदे ॥ ५ ॥

अपाँम्चा फ़रक्षओख़ेँम् यज़मइदे । वयाँम्चा फ़रफ़्रओथेँम् यज़मइदे ।
अथउरुनाँम्चा पइती-अजाँथेँम् यज़मइदे योइ येयाँ दूरात् अषो-ईषो दख़्युनाँम् ।
वीस्पाँस्चा अमेपाँ स्पेँताँ यज़मइदे ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज़मइदे ॥ ६ ॥

[होस्मज्द इ ख़ोदाय् . . . अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्तेँम्च वहेँम्च ख़थ्वो मज़दधातहे ॥

अपहे वहिश्तहे श्रायो-द्रिघओवे ॥

स्पेँतयो वइहुयो ख़रहे मज़दधातहे ॥

हावन् गाह्—मिश्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् रामनस्च ख़्वाख़हे ॥

अपेँम् वोहू° ॥

रपिथ्विन् गाह्—अपहे वहिश्तहे आथ्रस्च अहुरहे मज़दो ॥

अपेँम् वोहू° ॥

उज़ीरिन् गाह्—वरेँजतो अहुरहे नफ़धो अपाँम् अपस्च मज़दधातयो ॥

अपेँम् वोहू° ॥

अइख़िख़ूथेँम् गाह्—अषाउनाँम् फ़वषिनाँम् घेनाँनाँम्च वीरो-वाँथ्वनाँम्

याङ्ग्ययोस्च हुषितोऽश अमहेच हुताश्ते हे हुरओधहे वर्रथघ्नहेच अहुरधातेहे
वनइत्ययोस्च उपरतातो ॥ अप्पम् वोहू° ॥

उपहिन् गाह् — स्रओषहे अप्येहे अपिवतो वर्रथाजनो फ्रादत्-गअथहे रण्नओश
रज्जिश्तेहे अरुतातस्च फ्रादत्-गअथयो वर्रदत्-गअथयो ॥ अप्पम् वोहू° ॥

अह्माइ रअश्च ख्वर्रनस्च रओचइहम् वीस्पो-ख्वाथ्रम् ।

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अप्पम् वोहू° ॥

हज्जइरम् वअपज्जनाम् वअवर्र वअपज्जनाम् ॥ (सँ वार्)

अप्पम् वोहू° ॥

जस मे अबइहे मज्ज । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तेहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातेहे ॥

अप्पम् वोहू° ॥

कैर्रफ्ह मोज्ज् गुनाह् अशो वैद् दर्र्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अप्पम् वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नाँम् रोज्ज पाक् नाँम् रोज्ज-मुवारक् रोज्ज इ (फ्रलॉन्) माह्
इ (फ्रलॉन्) गाह् इ (फ्रलॉन्) नमाज्ज इ दादार् इ गैहॉन् दामॉन् । क्ष्नओथ
अहुरहे मज्जदो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश । हइथ्यावर्रत्ताँम् ह्यत् वस्सा फ्रैरपोत्तैम्मम् ।
स्तओमि अप्पम् । अप्पम् वोहू° ॥

गुरज्ज ख्वर्रह अवजायात् । हप्पत् अमशास्पद् वै-रसात् । अमावद्
पीरोज्जगर् अमावद्दी पीरोज्जारी दात् दीन् इ वैह् इ माज्जदयस्सॉन् आगाही रवाइ
गवाफ्रीकानी वात् । हप्पत् कैश्वर् जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आवायत् शुदन् । (सँ वार्)

अपओने अप्पम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहॉन् दीन् इ माज्जदयस्सी दात् इ ज्जरतोश्ती ।

नैमसँ-ते अषाउम् सँविस्ते अर्र्द्वी सूरे अनाहिते अपओने ।

अप्पम् वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वडुहि मज्जधाते अपओने । अप्पम् वोहू° ॥

अहुरँम् मज्दाम् रअवँत्तम् ख्वरँनडुहँत्तम् यज्मइदे । अमँषा स्पँता
हुक्षथा हुधोइहो यज्मइदे । अषँम् वोहू° ॥

हफ्रत् अमशास्पँद् बै-रसात् । अषँम् वोहू° ॥

॥ अर्दीर्वैहँश्त् यश्त् ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अषँम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दान् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्जनी गुर्ज्ज् ख्वरँह्
अत्रजायात् । अर्दीर्वैहँश्त् अमशास्पँद् बै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमान्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्ज्ख्त
दुज्वरँश्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्रत् उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् बून्
बूत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी
मीनोआँनी ओश्चे अत्राक्ष् पशँमान् प सँ गवश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावर्स्ताँम्
द्यत् वस्त्रा फ्रँपोतँमम् । स्तओमि अषँम् ।

अषँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज्जरथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअपो §

१. हावन् गाह्.—हावनेँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच क्ष्णओ-
थ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रषवे ज्जँतुमाइच अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वस्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वस्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्रिसूत्रेण गाहः—अइत्रिसूत्रेणमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तययेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतैअे ज़रथुञ्ज्रो-तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तययेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तययेच । वैरज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तययेच ॥

अपहे वहिश्तहे स्रजेञ्जहे अइर्यमनो इश्येहे स्रहे मज्दधातहे सओकयो वड्हुयो वोउरु-दोइथ्रयो मज्दधातयो अपओन्यो क्ष्नाओथ्र यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तययेच ॥

यथा अहू वड्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥

अपेम् वहिश्तेम् स्रजेञ्जेम् अमपेम् स्पेत्तेम् यज्जमइदे । अइर्यमनेम् इपीम् यज्जमइदे । स्रहेम् मज्दधातेम् यज्जमइदे । सओकाँम् वड्हुमीम् वोउरु-दोइथाँम् मज्दधातेम् अपओनीम् यज्जमइदे ॥

म्रओत् अहुरो मज्दो स्पितमाइ ज़रथुञ्जाइ । आअत् यत् अप वहिश्त फ्रदइथीष' स्पितम ज़रथुञ्ज्र स्तओतरँच ज़ओतरँच ज़ातरँच मँथ्रनच यश्तरँच आफ्रीतरँच अइविजरँतरँच वड्हाँन्' क्ष्नेत रओचो ख्वन्वइतीश्च वैरजो अहाकेम् यस्ताइच वहाइच यत् अमपनाँम् स्पेत्तनाँम् ॥ १ ॥

आअत् अओक्त ज़रथुञ्ज्रो । म्रूधी वा वचो अरूश्-वचो अहुर मज्द । यथ ते अड्हेन् यत्' अप वहिश्त फ्रदाहीश्' स्पितम^३ ज़रथुञ्ज्र^३ स्तओतरँच ज़ओतरँच ज़ातरँच मँथ्रनच यश्तरँच आफ्रीतरँच अइविजरँतरँच वड्हाँन्' क्ष्नेत रओचो ख्वन्वइतीश्च वैरजो यूप्माकेम् यस्ताइच वहाइच यत् अमपनाँम् स्पेत्तनाँम् ॥ २ ॥

(1) 1. West: फ्रदइधीष 2 Geld: वड्हाँन (2) 1. West & Kanga omit यत् 2. Geld. फ्रादाहीश् 3 West, TDA, Kanga omit स्पितम ज़रथुञ्ज्र 4. Geld. वड्हाँन.

आ-दिम्' फ्रम्रओमि अप्पम् वहिश्तम् । येज्जि' फ्रम्रओमि अप्पम् वहिश्तम्
आअत् अन्यअेषांम् यत् अमपनांम् स्पँतनांम् ह्वायओनंम् यिम् पाइति मज्दो
हुमताइश् यिम् पाइति मज्दो हूस्ताइश् यिम् पाइति मज्दो हूरस्ताइश् । गरो-न्माने'
अहुरहे ह्वायओनंम् ॥ ३ ॥

गरो-न्मानंम् उरुयो' अस्ति अषावओयो नअेचिश् द्रवतांम् अयेने
पइतिश् गरो-न्मानंम् रवोहु अषायओनंम् चिथ्रंम् अहुरंम् मज्दांम् ॥ ४ ॥

जनइति वीस्पअेषांम्' अङ्गरो मइन्युश् अह्लाइ याथ्व्रॉम् पइरिकनांम्च
अइर्यमनंम् माँथनांम् मज्जिश्तंम् माँथनांम् वहिश्तंम् माँथनांम् वहिश्तोतंम्' माँथनांम्
स्रअेश्तंम् माँथनांम् स्रअेश्तोतंम् माँथनांम् उघ्रंम् माँथनांम् उघ्रोतंम् माँथनांम्
दरँज्जंम् माँथनांम् दरँज्जोतंम् माँथनांम् वारँथघ्नीम्' माँथनांम् वारँथघ्न्योतंम्
माँथनांम् बअेषज्जंम् माँथनांम् बअेषज्ज्योतंम् माँथनांम् ॥ ५ ॥

अषो-बअेषज्जो दातो-बअेषज्जो करँतो-बअेषज्जो उर्वरो-बअेषज्जो माँथो-
बअेषज्जो बअेषज्जनांम् बअेषज्ज्योतंमो' यत् माँथंम् स्पँतंम् बअेषज्ज्यो । यो नर्श
अषओनो हच उरुथ्व्रॉन् बअेषज्जात् । अअेषो ज्जी अस्ति बअेषज्जनांम्
बअेषज्ज्योतंमो ॥ ६ ॥

यस्क अप-द्वरत महरूक अप-द्वरत दअेव अप-द्वरत पइत्यार अप-द्वरत ।
अप्पमओषो अनषव अप-द्वरत मश्यो-सास्त अप-द्वरत ॥ ७ ॥

अजि-चिथ्र अप-द्वरत वैह्रूको-चिथ्र अप-द्वरत विज्जँग्रो-चिथ्र' अप-द्वरत ।
तरो-मत अप-द्वरत पइरि-मत अप-द्वरत तफ्नु अप-द्वरत स्पज्ग अप-द्वरत अनाक्ष्त
अप-द्वरत दुज्दोइथ्र अप-द्वरत ॥ ८ ॥

द्रओषो'-वाक्ष-द्रओजिश्त अप-द्वरत । जहि यातुमइति अप-द्वरत । जहि

- (3) 1. West : आअत् 2. West, TDA, Kanga . येज्जी 3. West & Kanga
omit यत् 4. West & TDA . गरो न्मानंम् ; Kanga : गरो-न्मानंम् (4) 1. उरुयो=
उर्वव्यो=उर्वव्यो=उर्वोइव्यो. Geld & Kanga . नरँयो, Geld-mss. : नश्यो (5) 1. West
& TDA : वीस्पअेषु 2. Geld omit वहिश्तोतंम् 3. Geld : वारँथघ्नि (6) 1. West :
बअेषज्जहे बअेषज्ज्यो (8) 1. Geld : विज्जँग्रो-चिथ्र (9) 1. West & TDA . द्रओषो°.

कख्वर्रधइने^२ अप-द्वरत् । वातो पओउर्वो^३-अपाख्तर अप-द्वरत् वातो पओउर्वो^३-
अपाख्तर अप-नस्यत् ॥ ९ ॥

यश्च मे अअेतअेषाम् यत् अजि-चिथ्रनाम् ।
यो जनत् अअेषाम् दअेवनाम्
हज्जइराइ हज्जइरो पइरि

वअेवराइ वअेवनो पइति यस्क जइरति महर्रक जइरति दअेव जइरति पइत्यार
जइरति अषेमओघो अनपव जइरति मश्यो-सास्त जइरति ॥ १० ॥

अजि-चिथ्र जइरति व्हर्को-चिथ्र जइरति विज्जग्रो-चिथ्र^१ जइरति
तरो-मत जइरति पइरि-मत जइरति तप्पनु जइरति स्पज्ग जइरति अनाक्ष्त
जइरति दुज्दोइथ्र जइरति ॥ ११ ॥

द्रओघो^१-वाक्ष-द्रओजिस्त जइरति जहि यातुमइति जइरति जहि
कख्वर्रधइने^२ जइरति वातो पओउर्वो^३-अपाख्तर जइरति वातो पओउर्वो^३-अपाख्तर
अप-नस्यत् ॥ १२ ॥

यश्च मे अअेतअेषाम् यत् विज्जग्रो-चिथ्रनाम्^१
यो जनत् अअेषाम् दअेवनाम्
हज्जइराइ हज्जइरो पइरि
वअेवराइ वअेवनो
पइति^२ पओउर्वो^३-नअेमात् पतत्
घओश् दअेवनाम् द्रओजिस्तो
अइरो मइन्युश् पोउरु-महर्रको ॥ १३ ॥

अदवत् अइरो मइन्युश् पोउरु-महर्रको^१ । आवोय^२ मे वघ अप वहिस्त
यस्कनाम् यस्कोत्तम्म^३ जनात् यस्कनाम् यस्कोत्तम्म^३ त्वअेषयात् । महर्रकनाम्

2. West & TDA कख्वर्रधइनि 3 West & Kanga पओउर्वो^३ (11) 1
Geld. विज्जग्रो-चिथ्र (12) 1 West द्रओगो^३ 2. West कख्वर्रधइनि 3. West,
TDA, Kanga पओउर्वो^३ (13) 1 Geld. विज्जग्रो^३ 2. Geld. पइरि 3. West,
TDA, Kanga पउर्वो^३ (14) 1 West omits पोउरु-महर्रको 2 Geld. वावोय
3. West, TDA, Kanga : यस्कोत्तम्म.

महर्कोत्तैमम्^५ जनात् महर्कनाम् महर्कोत्तैमम्^५ त्वअेषयात् । दअेवनाम् दअेवोत्तैमम्^५ जनात् दअेवनाम् दअेवोत्तैमम्^५ त्वअेषयात् । पइत्यारनाम् पइत्यारोत्तैमम्^६ जनात् पइत्यारनाम् पइत्यारोत्तैमम्^६ त्वअेषयात् । अषमओघो अनपव जनात् अषमओघो अनपव त्वअेषयात् । मश्यो-सास्त-सास्तोत्तैमम्^७ जनात् मश्यो-सास्त-सास्तोत्तैमम्^७ त्वअेषयात् ॥ १४ ॥

अजि-चिथ्र अजि-चिथ्रोत्तैमम्^१ जनात् अजि-चिथ्र अजि-चिथ्रोत्तैमम्^१ त्वअेषयात् । वैहर्को-चिथ्र वैहर्को-चिथ्रोत्तैमम्^१ जनात् वैहर्को-चिथ्र वैहर्को-चिथ्रोत्तैमम्^१ त्वअेषयात् । विज्ज-ग्रो^२-चिथ्र विज्ज-ग्रो^२-चिथ्रोत्तैमम्^१ जनात् विज्ज-ग्रो^२-चिथ्र विज्ज-ग्रो^२-चिथ्रोत्तैमम्^१ त्वअेषयात् । तरो-मत जनात् तरो-मत त्वअेषयात् । पइरि-मत जनात् पइरि-मत त्वअेषयात् । तप्रनु तप्रनोत्तैमम्^१ जनात् तप्रनु तप्रनोत्तैमम्^१ त्वअेषयात् । स्पङ्ग स्पङ्गोत्तैमम्^१ जनात् स्पङ्ग स्पङ्गोत्तैमम्^१ त्वअेषयात् । अनाक्ष्त अनाक्ष्तोत्तैमम्^१ जनात् अनाक्ष्त अनाक्ष्तोत्तैमम्^१ त्वअेषयात् । दुज्दोइथ्र दुज्दोइथ्रोत्तैमम्^१ जनात् दुज्दोइथ्र दुज्दोइथ्रोत्तैमम्^१ त्वअेषयात् ॥ १५ ॥

द्रओघो^१-वाक्ष-द्रओजिस्त^२ जनात् द्रओघो^१-वाक्ष-द्रओजिस्त^२ त्वअेषयात् । जहि यातुमइति जनात् जहि यातुमइति त्वअेषयात् । जहि कख्वर्रधइने^३ जनात् जहि कख्वर्रधइने^३ त्वअेषयात् । वातो पओउर्वो^४-अपाख्तर जनात् वातो पओउर्वो^४-अपाख्तर त्वअेषयात् ॥ १६ ॥

[*वातो अपरो-अपाख्तर जनात् वातो अपरो-अपाख्तर त्वअेषयात् वातो अपरो-अपाख्तर]

अपनस्यात् द्रुक्ष् नस्यात् द्रुक्ष् द्वारात्^१ द्रुक्ष् वीनस्यात् अपाख्धे^२ अप-नस्येहे^३ मा मर्र-चइनीश् गअेथो अस्त्वइतीश् अपहे ॥ १७ ॥

4 West, TDA, Kanga महर्कोत्तैम 5. West, TDA, Kanga दअेवोत्तैम
6. West, TDA, Kanga : पइत्यारोत्तैम 7. West, TDA, Kanga : मश्यो-सास्त-सास्तोत्तैम
(15) 1. West, TDA, Kanga . °त्तैम 2 Geld. विज्ज-ग्रो (16) 1. West & TDA .
द्रओघो° 2 Geld °द्रओजिस्तो 3. West & TDA . कख्वर्रधइनि 4. West, TDA,
Kanga : पओउर्वो° (17) * West & TDA insert the text in parenthesis, Kanga
omits 1. West & Kanga . द्वारात् 2 West . अपाख्धे 3. West . अप-नस्येहि.

अहे रय ख्वरँनइहच

तँम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त

अपँम् वहिश्तँम् स्रअश्तँम् अमँपँम् स्पँत्तँम् ज्ञओश्राव्यो । अपँम् वहिश्तँम् स्रअश्तँम्
अमँपँम् स्पँत्तँम् यज्ञमइदे । हओमयो-गव वरँस्मन हिज्वो-दइहइह मँथ्रच वचच
ऋयोथ्नच ज्ञओश्राव्यस्च अर्शुरुधअइव्यस्च वाघ्जिव्यो ॥

येज्हे हातोँम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ १८ ॥

[§होरमइद् इ खोदाय् इ अत्रज्जूनी इ मर्दूम् मर्दूम् सर्दगोँन् हमा सर्दगोँन् हम्वायस्तँ
वँहोँन् उइम् वँह-दीन् इ माज्दयस्त्राँन् आगाही आस्तवोनी नँकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्योँ ॥ (डु वार्)

यस्तँम्च वलँम्च अओजस्च ज्वरँच आफ्रीनामि । अपहे वहिश्तहे
स्रअश्तहे अइर्यमनो इश्येहे स्वरहे मज्दधातहे सओकयो वइहुयो वोउरु-दोइथ्रयो
मज्दधातयो अपओन्यो । अपँम् वोहूँ ॥

अह्नाइ रअश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अपँम् वोहूँ ॥

हज्जइरँम् वअपज्जनाँम् वअवरँ वअपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहूँ ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे अकरनहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अपँम् वोहूँ ॥

कँर्रँह मोज्द् गुनाह अशो वँद् दँर्र्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अपँम् वोहूँ ॥ १९ ॥

रोज्ज नँक् नाँम् रोज्ज पाक् नाँम् हइथ्यावरुताँम् ह्यत् वस्ता
फ्ररपोतँम् । स्तओमि अपँम् । अपँम् वोहूँ ॥

गुर्र्ज ख्वरँह अत्रज्ञायात् । अर्दीवँहँश्त् अमशास्पँद् वँ-रसात् । अमात्रँद्

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a whisper (Bāz).

पीरोज़्गर् अमाव२दी पीरोज़्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज़्दयस्त्राँन् आगाही र्वाइ
गवाफ़्रीकानी* वात् । हफ़त् कैश्वर् ज़मीन् । अँदून् वात् ।

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ बार)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माज़्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।

नँमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्री सूरे अनाहिते अषओने ।

अषम् वोहू° ॥

नँमो उर्वइरे वडुहि मज़्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ॥

अषम् वहिश्तँम् स्रअश्तँम् अमँषम् स्पँ२तँम् यज़्मइदे ।

अषम् वोहू° ॥

अर्दीबैहँश्त् अमूशास्प२द् वै-रसात् । अषम् वोहू° ॥

नीर२ग् इ अर्दीबैहँश्त् यश्त्

दादार् इ जिहाँन्दार् तवाँना उ दाना उ पर्वर्तार् उ आफ़्रीद्गार्
उ कैरफ़ेहर्गर् उ अवक्षीदार् आह्रँमन् हीच् नदाँन् उ नतवाँनद् वै हीच् चीज़्
नशहँत् । होर्मज़्द् दादारी आह्रँमन् अ२चीनीदारी । दादार् पाक् । आह्रँमन्
नापाक् । आह्रँमन् खाक् शवत् । आह्रँमन् दूर शवत् । आह्रँमन् दफ़ँ शवत् ।
आह्रँमन् हलाक् शवत् । आह्रँमन् शिकस्तँ शवत् । अवल् दीन् इ ज़रतोश्ती पाक् ।
होर्मज़्द् बूल२द् उ कवी वैह अवज़्नी ।

अषम् वोहू° ॥ (सँ बार)

॥ ख्वरदात् यश्त् ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज़्दो । अषम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज़्दाँन् । होर्मज़्द् इ ख़ोदाय् इ अवज़्नी गुरज़् ख्वरँह

अत्रज्ञायात् । ख्वरदात् अमूशास्प२द् वै-रसात् ।

§ Corrected. All texts read गवाफ़्र२गानी. See note on page 301.

* See note on page 355.

अँञ् हमा गुनाह् पतित् पशैमॉन्-ओम् । अँञ् ह्रस्वस्तीन् दुश्मत् दुञ्ज्श्त्
दुञ्ज्श्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्त् उइम् कर्त् उइम् जस्त् उइम् वृन्
वृत् अँस्तेत् अँञ् आँन् गुनाह् मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशैमॉन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥

क्ष्णओश्च अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावर्शताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रसपोतैम्म । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥ (सँ वाः)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज़रथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअपोऽ

१. हावन् गाहः—हावनँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओ-
श्चाइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच
क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच
क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज़त्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वहाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच
क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वहाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्रिस्रूथैम् गाहः—अइत्रिस्रूथैमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतँअे ज़रथुश्चो-
तँमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओ-
श्चाइच फ्रसस्तयअेच । वैरँज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच
क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

हउर्वतातो रथ्वो याइर्ययो हुपितोइश् सरँधअेइव्यो अपहे रतुव्यो क्ष्णओश्च
यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू वड्यो ज्ञोता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अषात्चीत् हच फ्रा अषव वीध्वो म्रओत् ॥

हउर्वतात्तम् अमॅषम् स्पॅत्तम् यज्ञमइदे । याइर्याम् हुषितीम् यज्ञमइदे ।

सर्ध अपवन अपहे रतवो यज्ञमइदे ॥ ० ॥

म्रओत् अहुरो मज्दो स्पितमाइ ज़रथुश्त्राइ । अज्म दधाम् हउर्वतातो
नराम् अपओनाम् अवोस्च रफ्नोस्च बओणोस्च ख्वीतोस्च अवोइ फ्रच
यओख्मइदे यो ते जसाइति अमॅषनाम् स्पॅतनाम् यथ जसाइति अमॅषनाम्
स्पॅतनाम् वोहू मनो अपम् वहिश्तम् क्षथ्रम् वडरीम् स्पॅताम् आर्मइतीम्
हउर्वतातोस्च अमॅरतातोस्च' ॥ १ ॥

यो अओषाम् दओवनाम् हज्जराइ हज्जरो पइतिश् वओवराइ वओवनो
पइतिश्* अहोक्ताइ' अहोक्तयो' पइतिश् नामैनि अमॅषनाम् स्पॅतनाम् हउर्वतातो
ज्वयोइत् नस्रम् जनत् हषि जनत् घषि' जनत् सओनि' जनत् बूजि जनत् ॥ २ ॥

आअत् पओइरीम् फ्रम्रओमि नरम् अपवनम्' इमत् रण्वो रजिश्त इमत्
अमॅषओइव्यो स्पॅतओइव्यो यो अस्ति मइन्यवनाम् यज्ञतनाम् रयो'-नामनाो
तो बूजत् नरम् अपवनम् हच नस्रम् हच हषि हच घषि' हच सओनि' हच
बूजि हच हओनयो पॅथु-अइनिकयो हच द्रपषयो पॅथु-उज्गॅरत्तयो हच मश्याइ
द्रवतयाइ^५ सास्तयाइ हच स्त्र्याइ^६ वड्याइ हच नरो सास्तयाइ हच याताइ हच
पइरिकाइ हच उर्विस्त^७ ॥ ३ ॥

कुथ पर अषओनाम् पथ उर्वओसइति' कुथ द्रवताम् । आअत् म्रओत्
अहुरो मज्दो । येजि मे माथ्रम् फ्रम्रव मरो वा द्रॅजयो वा फ्रा वा म्रव कर्पाइम्
कारयेइति हओम् तनूम् गुज्जअत्^२ ॥ ४ ॥

(1) 1. West. अमॅरतातोस्च (2) * Inserted, left out in the extant
texts. 1 West हपॅक्ताइ हपॅक्तयो 2 West & TDA. वषि 3 Geld सओने
(3) 1 West, TDA, Kanga append here येजि पओइरीम् फ्रम्रओमि नरम् अपवनम् 2. West,
TDA, Kanga: नड्यो^० 3. West. व्धि 4. Geld. सओने 5. Geld. द्रवइत्याइ
6. Corrected, West, TDA, Kanga स्तराइ, Geld उत्राइ 7 Geld. उरुस्त
(4) 1. Geld: उर्वषइति 2. West, TDA, Kanga. गओज्जइति.

काँम्चित् थ्रॉम्च द्रुज्मच
हृद्यो-अयनाँम् हँत्तुम्¹

काँम्चित् वा अइप्येनाँम्² हँत्तुम्¹ काँम्चित् वा रअथ्वनाँम्³

काँम्चित् थ्रॉम्च द्रुज्मच
अइर्याव्यो पाधअइव्यो⁴ जनानि
थ्रॉम्च द्रुज्मच वदामि
थ्रॉम्च द्रुज्मच निघ्ने⁵
थ्रॉम्च द्रुज्मच निज्वरम्⁶
अधइरि-नअमेम्च⁷ ॥ ५ ॥

थ्रि-कर्षम्¹ प्रकारयेइति फ्रमओमि² नरम् अपवनेम् । क्ष्वश-कर्षम्³
फ्रकारयेइति क्ष्वश⁴ फ्रमओमि² नरम् अपवनेम् । नव-कर्षम्¹ प्रकारयेइति नव
फ्रमओमि² नरम् अपवनेम् ॥ ६ ॥

नामैनि अअेषाँम् द्रुजिनाँम्¹
नस्रम्-कँरत² पइति जनइति
जत करपनो चिथीम्³
जामाच मँरतो सओच
यै जओत ज़रथुश्त्रो
अँरघतत्⁴ हच द्रओजवात्
हाँम् अनु उश्तीम्⁴ ज़ओषम्च
यथ कथच हे ज़ओषो ॥ ७ ॥
पस्च हू फ्राण्मो-दाइतीम्
अपाँध्र-नअमेम्¹ जनइति

(5) 1. Geld: हँस्तीम् 2. West & TDA अइप्ययनाँम् 3. West & TDA :
रअथ्वयनाँम् 4. West & TDA: पाधअइव्यो 5. West: अघन 6. West: निज्वलेम्
7. West, TDA, Kanga: द्रुज्मच (6) 1. West: °कर्षाँम् 2. Geld & Kanga:
फ्रा-मओमि 3. West: अर्श-वसेअम् कर्षअम् 4. West: अर्श-वसेअम् (7) 1. West &
TDA: द्रुजनाँम् 2. West: नयूम् 3. West & TDA: चिथ्राइम् 4. West: अँरघतचित्
दुजवात् हाँम् हृइस्तीम् (8) 1. West & TDA: वीख्मस्तेम्.

पस्य ह्यो नोइत् उज्जुक्ष्यन्तो^२
 नस्यम् स्तैरथ्वत स्रइथिष
 वीरूम२त्तम् मइरे^३ नाषइते^३
 मइन्यवनाम् यजतनाम्
 क्षनओथाइच फ्रसस्तयअच ॥ ८ ॥

जरथुश्च अअेतम् माँथ्रम्
 मा फ्रदअसयोइश्' अन्यात्^२
 पिथ्रे वा पुथाइ ब्राथ्रे वा हधो-जाताइ
 आथ्रवनाइ वा थ्रायओने
 हओस्रओगओनो^३ हुदअनो
 यो हुदअनो अषव^४ अउर्वो
 वीस्पो^५-द्रुज्जम् रामयेहे^५ ॥ ९ ॥

अहे रय ख्वरँनइहच
 त्तम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

हउर्वतात्तम् अमँषम् स्पँ२त्तम् जओथाव्यो । हउर्वतात्तम् अमँषम् स्पँ२त्तम् यजमइदे ।
 हओमयो-गव वरँस्मन हिज्वो-दइहइह माँथ्रच वचच इयओथ्नच जओथाव्यस्च
 अरुगुधअइव्यस्च वाछिजव्यो ॥ १० ॥

येज्हे हातात्तम् तास्चा यजमइदे ॥

[§ होइमइद् इ खोदाय् इ अत्रज्जनी इ मरूद्म मरूद्म सर्दगौन् हमा सर्दगौन् हम्वायस्तँ
 वैहाँन् उइम् वैह-दीन् इ माइदयस्त्रौन् आगाही आस्तवौनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो^० ॥ (३ वार्)

यस्तँम्च वल्लँम्च अओजस्च जवरँच आप्रीनामि हउर्वतातो रथ्नो
 याइर्ययो हुषितोइश् सर्धअइव्यो अषहे रतुव्यो । अषँम् वोहू^० ॥

2. West : उज्जुक्ष्यमनो 3. West & Kanga : मरँमनाषइति, TDA : मरँमनाशइति

(9) 1. Geld & Kanga फ्रदक्षयो 2. West : अन्यत् 3. West : हओश्रो-गओने, Kanga :
 हओस्रो-गओने 4. West असो अव 5. Geld : वीस्प करँषो राधयेइति.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
 whisper (Bāz).

अह्माइ रओश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वार्थँम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अषँम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् वओषज्जनाँम् वओवरँ वओषज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्ज । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्ञानहे दरँधो-ख्वधातहे ।

अषँम् वोहू° ॥

कँर्रँह मोज्ज् गुनाह अशो वँद् दँर्र्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषँम् वोहू° ॥

रोज्ज नँक् नॉम् इ गँहॉन् दामॉन् । क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्जदो

तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावर्स्ताँम् ह्यत् वस्त्ता फ्रँपोत्तँम् । स्तओमि

अषँम् । अषँम् वोहू° ॥

गुर्र्ज् ख्वरँह अवज्जायात् । ख्वर्र्दात् अमशास्पँद् वँ-रसात् । अमावँद्
पीरोज्जगर् अमावँदी पीरोज्जगरी दात् दीन् इ वँह इ माज्जदयस्त्तॉन् आगाही र्वाइ
गवाफ्रीकानी वात् । हप्पत् कँश्वर्र् ज्जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्तायत् शुदन् । (सँ वार्)

अषओने अषँम् वोहू° ॥

*दादार् इ गँहॉन् दीन् इ माज्जदयस्त्ती दात् इ ज्जर्तोश्ती ।

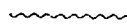
नँमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरु अनाहिते अपओने ।

अषँम् वोहू° ॥

नँमो उर्वइरे वडुहि मज्जधाते अपओने । अषँम् वोहू° ।

हउर्वतात्तँम् अमँपँम् स्पँत्तँम् यज्जमइदे । अषँम् वोहू° ॥

ख्वर्र्दात् अमशास्पँद् वँ-रसात् । अषँम् वोहू° ॥



॥ आर्वो अर्द्धी सूर यश्त् ॥

(आर्वो यश्त्)

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अप्पम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दोन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्जनी गुर्ज् ख्वरह
अत्रजायात् । आर्वो अर्द्धी सूर वॉन् वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्ज्खत्
दुज्ज्वरश्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्त् उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् बून् वूत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गत्रश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अवाक्ष् पशैमाँन् प सँ गत्रश्नी प पतित् होम् ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अद्धरहे मइन्यँउश । हइथ्यावर्स्ताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रैरपोत्तैम्मम् । स्तओमि अप्पम् ।

अप्पम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज्रथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअेषोऽ

१. हावन् गाह् — हावनेँ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओ-
थ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावद्धँअे वीस्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह् — रपिथ्विनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रषवे ज्रत्तुमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह् — उज्जयेइरिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

अपाँम्' वडुहिनाँम् मज्दधातनाँम्' अरँदुयो आपो अनाहितयो

§ The Gāh according to the period of the day

(0) 1 Geld omits अपाँम् वडुहिनाँम् मज्दधातनाँम्.

अषओन्याो वीस्पनाँम्च^२ अपाँम् मङ्गधातनाँम्^२ वीस्पनाँम्च उर्वरनाँम् मङ्ग-
धातनाँम् । क्ष्णओथ्र यस्नाइच वस्नाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअच ॥

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे भ्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥ ० ॥

कर्त १

म्रओत् अहुरो मङ्गदो स्पितमाइ ज़रथुश्चाइ । यज्ञअेष मे हीम् स्पितम
ज़रथुश्च यॉम् अर्द्धीम्^१ सूरॉम् अनाहिताँम्

पँरथू-फ्राकाँम् वअेषज्याँम्

वीदअेवाँम् अहुरो-त्कअेषाँम्

येस्न्याँम् अङ्गहे अस्त्वइते

वह्ययाँम् अङ्गहे अस्त्वइते ।

आधू-फ्राधनाँम् अपओनीम्

वाँथ्रो-फ्राधनाँम् अपओनीम्

गअेथो-फ्राधनाँम् अपओनीम्

क्ष्णअेतो-फ्राधनाँम्^२ अपओनीम्

दञ्हु-फ्राधनाँम्^३ अपओनीम् ॥ १ ॥

या वीस्पनाँम् अर्ण्नाँम् क्ष्णुद्रो यओज्जधाइति

या वीस्पनाँम् हाइरिपिनाँम्

ज्ञाँथाइ गर्वाँन् यओज्जधाइति

या वीस्पाँ हाइरिपीश् हुज़ामितो दधाइति

या वीस्पनाँम् हाइरिपिनाँम्

दाइतीम् रथ्वीम् पअेम अव-चरइति ॥ २ ॥

मसिताँम् दूरात् फ्रसूताँम्

या अस्ति अववइति मसो

2. Geld omits वीस्पनाँम्च अपाँम् मङ्गधातनाँम्
अर्द्धीम् 2 Geld. पअेतो-फ्राधनाँम् 3. Geld दइञ्हु°.

(1) 1 West & TDA.

यथ वीस्पो इमो आपो
यो ज्ञमा पइति फ्रतचइति'
या अमवइति फ्रतचइति
हुकइर्यात् हच वरँजइहत्
अओइ^२ ज्रयो वोउरु-कषम् ॥ ३ ॥

यओज्ञइति वीस्पे करनो
ज्रयाइ^१ वोउरु-कषय^२
आ वीस्पो मइध्यो यओज्ञइति
यत् हीश् अओइ^३ फ्रतचइति
यत् हीश् अओइ^३ फ्रज्गइति
अरँद्वी^४ सूर अनाहित ।
येञ्हे हजइरम् वइर्यनाम्
हजइरम् अपघजारनाम् ।
कस्चित्च अओषाम् वइर्यनाम्
कस्चित्च अओषाम् अपघजारनाम्
चथ्वरँ-सतम् अयरँ-वरनाम्
ह्वस्पाइ नइरे वरँम्नाइ ॥ ४ ॥

अञ्होस्च^१ मे अओवञ्हो^२ आपो अपघजारो वी-जसाइति
वीस्पाइश् अओइ^३ कर्ष्वान् याइश् हत् ।
अञ्होस्च^१ मे अओवञ्हो^२ आपो
हमथ अव-वरइति
होमिनैम्च जयनैम्च ।

(3) 1. Geld: फ्रतचइति 2. West, TDA, Kanga अवि (4) 1. West,
TDA, Kanga: ज्रया 2. West & Kanga. °कषया, TDA: °कषम् 3. West, TDA,
Kanga: अवि 4. West & TDA: अर्द्धी (5) 1. Geld: अञ्होस्च 2. Geld:
अओवञ्हो 3. West & Kanga: अवि.

हा मे आपो यओज्जधाइति

हा अर्ण्णाम् क्षुद्रो हा क्षत्रिणाम् गरव्णान् हा क्षत्रिणाम् पअेम ॥ ५ ॥

याम् अज्जम् यो अहुरो मज्जदो हिज्ज्वारन' उज्जइरे फ्रदथाइ न्मानहेच
वीसहेच' ज्जत्तैउश्च दइह्हेउश्च' पाथाइच हरंथाइच अइव्याक्षत्राइच निपातयअेच
निशइहरंतयअेच ॥ ६ ॥

आअत् फ्रपूसत् ज्जथुश्च

अरंद्दी' सूर अनाहित

हच दथुपत् मज्जदो ।

स्रीर वा अइहंन् वाज्जव'

अउरुष अस्पो-स्तओयेहीश ।

फ्रा स्रीर ज्जुष^३ सिस्पत^३

अउर्वइति वाज्जु-स्तओयेहि

अवत् मनइह मइनिम ॥ ७ ॥

को माँम् स्तवात् को यजाइते हओमवइतिव्यो गओमवइतिव्यो ज्जओध्राव्यो
यओज्जदाताव्यो पइरि अइहरस्ताव्यो । कक्खाइ अज्जम् उपइहचयेनि हच-मनाइच'
अन-मनाइच फ्रारइहाइ हओमनइहाइच' ॥ ८ ॥

*अहे रय ख्वरंनइहच

ताँम् यजाइ सुरुन्वत यस्स

ताँम् यजाइ हुयश्त यस्स

अरंद्दीम्' सूराम् अनाहिताम् अपओनीम् ज्जओध्राव्यो । अन वुयो ज्जवनो-सास्त

(6) 1. West & TDA · हुज्ज्वरंन, Kanga · हुज्ज्वारंन 2. West & TDA :
वीसस्च 3. Geld दइह्हेउश्च (7) 1. West & TDA : अरंद्दी 2. West & TDA ·
वाज्ज 3 West : ज्जओष स्पितम, TDA : ज्जओष सिस्पत (8) 1 West & TDA :
हचिम्नाइच 2. West & TDA · हुमनइहअेच (9) 1. West & TDA : अरंद्दीम्.

* Kanga reads the text in the following order.—अहे रय हुयश्त
यस्स अन वुयो ज्जवनो-सास्त अन वुयो हुयश्ततर । अरंद्दीम्' सूराम् अनाहिताम् अपओनीम् ज्जओध्राव्यो
अरंद्दीम्' सूराम् अनाहिताम् अपवन्म' अपहे रत्तम् यज्जमइदे । हओमयो वाज्जिव्यो ॥

अन बुयो हुयस्ततर अर्द्धी^२ सूः^३ अनाहिते हओमयो-गव वरस्मन हिज्वो-दङ्गहङ्गह
मॉथच वचच ग्यओथनच ज्ञओथाव्यस्च अर्गुखअेइव्यस्च वाङ्जिब्यो ।

येङ्हे हाताम् . . . तास्चा यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

कर्त २

यज्ञअेष मे हीम् स्पितम ज़रथुश्च याम् अर्द्धीम् सूः^४ अनाहिताम्
पैरथू-फ़ाकांम् वअेषयाम्

वीदअेवांम् अहुरो-त्कअेषांम्
येस्न्यांम् अङ्गहे अस्त्वइते
वह्यांम् अङ्गहे अस्त्वइते
आधू-फ़ाधनांम् अपओनीम्
वाँथ्रो-फ़ाधनांम् अपओनीम्
गअेथो-फ़ाधनांम् अपओनीम्
षअेतो-फ़ाधनांम् अपओनीम्
दङ्गहु-फ़ाधनांम् अपओनीम् ॥ १० ॥

या^१ पओउर्व^२ वाषम् वज्ञाइते^३
आँरुनाओ द्रजइते^४ वाषहे
अह्य^५ वाषे वज्ञेन्न
नरम् पइतिश्मरंन्न
अवत् मनङ्गह मइनिन्न ।

को मॉम् स्तवात् को यज्ञाइते हओमवइतिब्यो गओमवइतिब्यो ज्ञओथाव्यो
यओज्दाताव्यो पइरि-अङ्गहर्स्ताव्यो । कहाइ अँजम् उपङ्गहचयेनि हच-मनाइच
अन-मनाइच फ़ारङ्गहाइ हओमनङ्गहाइच ।

अहे रय ख्वरंनङ्गहच

2 West & TDA · अर्द्धी 3 Geld · सूः (11) 1 Geld यो 2. West
& TDA : पउर्व 3. West & TDA वजइति 4. West & TDA द्रजइति 5. Weller
suggests वह्य (*Vahmya*) instead, but transcribes it *Vahmia*,

ताँम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त

ताँम् यज्ञाइ हुयश्त यस्त

अरँद्वीम् सूरौम् अनाहितौम् अपओनीम् ज्ञओश्राव्यो । अन बुयो ज्वनो-सास्त
अन बुयो हुयश्ततर अरँद्वी सूरौ अनाहिते । हओमयो-गत्र वरँस्मन हिज्वो-दद्दहद्दह
मौथ्रच वचच श्यओथ्नच ज्ञओश्राव्यस्च अरँशुखधेइव्यस्च वाघिज्व्यो ॥

येञ्हे हाताँम् ताओस्चा यज्ञमइदे ॥ ११ ॥

कर्त ३

यज्ञअेष मे हीम् स्पितम ज्रथुश्त्र याँम् अरँद्वीम् सूरौम् अनाहितौम्

परँधू-फ्राकाँम् वअषज्याँम्

वीदअेवाँम् अहुरो-त्कअेषाँम्

येस्न्याँम् अड्डहे अस्त्वइते

वह्याँम् अड्डहे अस्त्वइते

आधू-फ्राधनाँम् अपओनीम्

वाँथ्रो-फ्राधनाँम् अषओनीम्

गअेथो-फ्राधनाँम् अषओनीम्

षअेतो-फ्राधनाँम् अषओनीम्

दञ्हु'-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ १२ ॥

येञ्हे चथ्रारो वश्तार

स्पअेत वीस्प' हम-गओनोइहो

हम-नाफ्रअेनि' वरँज्ञत्

तउर्वयत् वीस्पनाँम् त्विष्वताँम्^१ त्वअेषो

दअेवनाँम् मश्यानाँम्च

याथ्रनाँम् पइरिकनाँम्च

साथ्रनाँम् कओयाँम् करफ्रनाँम्च ॥

(12) 1. Geld: दइइडु° (13) 1. West & TDA: वीस्पे 2. West & TDA: नाफ्रअेने 3. West, TDA, Kanga: त्वअेषवताँम्.

अहे रय व्वरँनद्धहच अर्शुद्धअेइव्यसच वाधिज्ब्यो ॥
येव्वहे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ १३ ॥

कर्त ४

यज्मअेष मे हीम् दव्वहु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ १४ ॥

अमवइतीम् क्षोइथनीम् व्वरँजइतीम् हुरओधोँम् येव्वहे अववत् अस्नाअत्तच

क्षप्रनाअत्तच

ताताो आपो अव-व्वरँते'
यथ वीस्पो इमो आपो
यो ज्जमा पइति फ्रतचइति'
या अमवइति फ्रतचइति ।

अहे रय व्वरँनद्धहच अर्शुद्धअेइव्यसच वाधिज्ब्यो ॥

येव्वहे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ १५ ॥

कर्त ५

यज्मअेष मे हीम् दव्वहु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ १६ ॥

ताँम् यज्मत
यो दध्वो अहुरो मज्जदो

अइर्येने वअेजहि वद्धहयो दाइत्ययो हओमयो-गव व्वरँस्मन हिज्ज्वो-दद्धहद्धह
माँथच वचच इयओथनच ज्जओथ्राव्यसच अर्शुद्धअेइव्यसच वाधिज्ब्यो ॥ १७ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।
अवत् आयसँम् दज्जिद मे
वडुहि सँविस्ते अर्द्धी' सूरै' अनाहिते
यथ अज्जम् हाचयेने'
पुथँम् यत् पोउरुषस्पहे

(15) 1. West & TDA: अव-व्वरँति 2. Geld & Kanga: फ्रतचइति

(18) 1. West & TDA: अर्द्धि सूर 2. West & TDA: हाचयेनि.

अपवनेम् जरथुश्त्रेम्
 अनुमतेँअे दअेनयाइ^३
 अनुखतेँअे दअेनयाइ^३
 अनु-वर्त्तेँअे^४ दअेनयाइ^३ ॥ १८ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयसम् अरद्वी सूर अनाहित हध जओथ्रो-वराइ
 अरद्वी यज्जसाइ

जइध्य-ताइ दाथिश आयसम् ॥
 अहे रय ख्वरनइहच अरशुखअेइव्यस्च वाच्चिव्यो ॥
 येज्हे हाताम् . . . तास्चा यज्जमइदे ॥ १९ ॥

कर्त ६

यज्जअेष मे हीम् दज्हु-फ्राधनाम् अपओनीम् ॥ २० ॥

ताँ यज्जत
 हओश्यइहो' परधातो
 उप उपव्दे^२ हरयो

सतेँम्^३ अस्पनाँम् अरुणाँम् हज्जइरम्^४ गवाँम् वअेवरँ अनुमयनाँम् ॥ २१ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।
 अवत् आयसम् दइदि मे
 वडुहि सँविश्ते अरद्वी सूरै' अनाहिते
 यथ अज्जम् उपेँम् क्षथेँम्
 ववानि वीस्पनाँम् दख्युनाँम्
 दअेवनाँम् मश्यानाँम्च
 याथ्वनाँम् पइरिकनाँम्च
 साथ्रनाँम् कओयनाँम् करफनाँम्च ।

3. West & TDA . दअेनयाओ 4. West & TDA : अन्वर्त्तेँअे (21) 1.
 West, TDA, Kanga : हओष्य-हो 2 Geld उप-व्दि 3. West & TDA : सतेँअे
 4. West & TDA : हज्जइरे (22) 1. West & TDA . अरद्वि सूर.

यथ अज्ञम् निजनानि

द्व थिष्व माज्ञन्यनाम्^२ दअेवनाम् वर्रन्यनाम्च द्रवताम् ॥ २२ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयसम् अर्द्धी सूर अनाहित हध ज्ञओथो-वराइ
अर्द्राइ यज्ञम्नाइ

जइध्यत्ताइ दाथिश् आयसम् ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच अर्शुखधअेइव्यसच वाघ्जिब्यो ॥

येअहे हाताम् . . तास्चा यज्ञमइदे ॥ २३ ॥

कर्त ७

यज्ञअेष मे हीम् दअहु-प्राधनाम् अषओनीम् ॥ २४ ॥

ताम् यज्ञत

यो यिमो क्षअेतो ह्वाथ्वो

हुकइर्यात् हच' वर्रज्ञइहत्

सत्तम्^२ अस्पनाम् अर्णनाम् हजइर्रम्^३ गवांम् वअेवर्र अनुमयनाम् ॥ २५ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।

अवत् आयसम् दज्जिद मे

वडुहि सँविशते अर्द्धी' सूरै' अनाहिते

यथ अज्ञम् उपेम् क्षथम्

ववानि वीस्पनाम् दख्युनाम्

दअेवनाम् मश्यानाम्च

याथ्वाम् पइरिकनाम्च

साथ्राम् कओयाम् करप्रनाम्च ।

यथ अज्ञम् उज्वरानि

हच दअेवअेइव्यो

2. West: माज्ञइन्यनाम् (25) 1. Geld & Kanga. पइति 2. West & TDA. सत्तै 3. West & TDA: हजइरे (26) 1. West & TDA: अर्द्धि सूर.

उये ईश्तिश्च^२ सओकाच
 उये प्रपओनीश्च^३ वॉथ्वाच
 उये थ्रॉप्स्च^४ प्रसस्तिश्च ॥ २६ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयत्तम् अर्द्धी सूर अनाहित हध ज्ञओथ्रो-नराइ
 अर्द्धाइ यज्ञमाइ

जइध्यत्ताइ दाथिश् आयत्तम् ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच अर्गुख्वअइव्यस्च वाच्चिव्यो ॥
 येञ्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ २७ ॥

कर्त ८

यज्ञोष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाम् अपओनीम् ॥ २८ ॥

ताम् यज्ञत

अजिश् थ्रिज्ञफो दहाको

वज्रोइश् पइति दञ्हुओवे^१

सत्तम्^२ अस्पनाम् अर्पनाम् हज्जर्म्^३ गवांम् वओवरं अनुमयनाम् ॥ २९ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।

अवत् आयत्तम्-दइदि मे

वडुहि सँविश्ते अर्द्धी^१ सूरै^१ अनाहिते यथ अज्ञम् अमर्ष्यो^२ कँर्रनवानि
 वीस्पाइश् अओइ^३ कर्प्वाँन् याइश् हप्त ॥ ३० ॥

नोइत् अह्नाइ दथत् तत् अवत् आयत्तम् अर्द्धी सूर अनाहित ।

अहे रय ख्वर्रनइहच अर्गुख्वअइव्यस्च वाच्चिव्यो ॥

येञ्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ३१ ॥

2. West: ईश्तीश्च 3. West & TDA: प्रपओनीच 4. West & TDA:
 थ्रॉप्स्च (29) 1. West, TDA, Kanga: दञ्हुओवे 2. West & TDA: सत्तंओ
 3. West & TDA: हज्जर्रे (30) 1. West & TDA. अर्द्धि सूर 2. West, TDA,
 Kanga: अमर्ष्यो 3. West & TDA: अवे, Kanga: अवि.

कर्त ९

यज्ञेष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाम् अपओनीम् ॥ ३२ ॥

तां यज्ञत

वीसो पुथो आध्वन्यानोइश

वीसो सूरयो थ्रअेतओनो

उप वरनेम्¹ चथु-गओषम्

सतेम्¹ अस्पनाम् अरुणाम् हज्जडरम्² गवाम् वअेवरं अनुमयनाम् ॥ ३३ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।

अवत् आयत्तम् दङ्गिद मे

वडुहि सँविशते अर्द्धी सूर अनाहिते यत् ववानि अइत्रि-वन्यो †अजीम् दहाकेम्

थ्रिजफ्रनेम् थ्रिकमेरधम्

क्ष्वश-अपीम् हज्जडर-यओक्ष्तीम्

अशओजडहम् दअेवीम् द्रुजेम्

अघम् गअेथाव्यो द्रुवत्तम्

याम् अशओजस्तमाम् द्रुजेम्

फ्रच केरत्तत् अडरो मइन्युश

अओइ याम् अस्त्वइतीम् गअेथाम्

महर्काइ अपहे गअेथनाम् ।

उत हे वत्त अज्ञानि

सड्हवाचि¹ अरनवाचि¹

योइ हन् केरूप स्रअेस्त जज्ञाइते² गअेथ्याइ²-ते² योइ अब्दोत्तमे ॥ ३४ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयत्तम् अर्द्धी सूर अनाहित हध जओथो-वराइ
अर्द्राइ यज्ञनाइ

(33) 1. West & TDA: वरनेषु चथु-गओषेषु सतेषु 2. West & TDA:

हज्जडरे (34) † Cf. Yasna 9.8 1. West: सवड्हवाचि अरनवाच, TDA: सवड्हवाच
अरनवाच 2. West, TDA, Kanga: गअेथ्याइच.

जइध्य२ताइ दाथ्रिश आयसँम् ॥
 अहे रय ख्वरँनइहच ... अर्शुखुधअइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
 येव्हे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ३५ ॥

कर्त १०

यज्जअेष मे हीम् ... दव्हु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ ३६ ॥

ताँम् यज्जत
 नइरे-मनो' कँरसास्पो
 पस्ते वरोइश पिषिनइहो'
 सतँम्^३ अस्पनाँम् अर्णनाँम् हज्जइरँम्^४ गवाँम् वअेवरँ अनुमयनाँम् ॥ ३७ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।
 अवत् आयसँम् दज्जिद मे
 वडुहि सँविस्ते अरँद्वी सूरे अनाहिते
 यत् ववानि अइव्वि-वन्यो
 ग२दरँन्न यिम् ज्जइरि-पाणँम्
 उप यओज्ज२त' करन
 ज्जय वोउरु-कषय
 आतचानि सूरँम् न्मानँम्
 द्रवतो यत् पथनयो
 स्करँनयो दूरअेपारयो ॥ ३८ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयसँम् अरँद्वी सूर अनाहित हध ज्जओथो-वराइ
 अरँद्राइ यज्जँमाइ

जइध्य२ताँइ दाथ्रिश आयसँम् ॥
 अहे रय ख्वरँनइहच . अर्शुखुधअइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
 येव्हे हाताँम् . ताोस्चा यज्मइदे ॥ ३९ ॥

(37) 1. West & TDA · नरँ-मनो 2. West: पिसनइहो 3. West & TDA : सतँअे 4. West & TDA · हज्जइरे (38) 1. West & TDA : यओज्ज२ति.

कर्त ११

यज्ञेष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाम् अषओनीम् ॥ ४० ॥

ताम् यज्ञत

मइर्यो तूइर्यो फ्रड्रसे

ह२कइने पइति अञ्हो' ज़मो

सत्तैम्^२ अस्पनाम् अर्णनाम् हज़ड्रैम्^३ गवाँम् बअेवरँ अनुमयनाम् ॥ ४१ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।

अवत् आयसँम् दइदि मे

वडुहि सँविश्ते अर्द्धी सूर अनाहिते

यथ अज़ैम् अवत् ख्वरँनो

अपयेमि उघ्रैम्* यिम् वजइते'

मइधीम्^२ ज़यइहो वोउरु-कषहे

यत् अस्ति अइर्यनाम् दख्युनाम्

ज्ञातनाम् अज्ञातनाम्च

यत्च अषओनो ज़रथुश्त्रहे ॥ ४२ ॥

नोइत् अह्माइ दथत् तत् अवत् आयसँम् अर्द्धी सूर अनाहित ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरुशुखुधअइब्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४३ ॥

कर्त १२

यज्ञेष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाम् अषओनीम् ॥ ४४ ॥

ताम् यज्ञत

अउर्वो अश्-वरँचो' कव उस

(41) 1 Geld. अइञ्हो 2. West & TDA. सत्तै 3. West & TDA : हज़ड्रे (42) * Inserted, left out in all printed texts. This is the standing epithet of Kavaēm Xarənō Vide Zamyat Yašt. See *Anahita* by Weller, pp 88 and 114. 1. West & TDA. वजइति 2 Geld & Kanga: मइधिम (45) 1. Kanga: अष्-वरँचो.

अँरँजिप्रयात् पइति* गरोइत्

सतँम् अस्पनाँम् अर्णनाँम् हज्रइरँम् गवाँम् वअेवरँ अनुमयनाँम् ॥ ४५ ॥

आअत् हीम् जइध्यत्

अवत् आयसँम् दज्जिद मे

वडुहि सँविशते अरँद्वी सूर अनाहिते

यथ अजँम् उपेँम् क्षथ्रँम्

ववानि वीस्पनाँम् दख्युनाँम्

दअेवनाँम् मश्यानाँम्च

याथ्रँम् पइरिकनाँम्च

साथ्रँम् कओयाँम् करप्रनाँम्च ॥ ४६ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयसँम् अरँद्वी सूर अनाहित हध ज्रओथो-वराइ
अरँद्राइ यजँम्राइ

जइध्यत्ताइ दाथ्रिश आयसँम् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरँशुख्वअेइव्यस्च वाधिज्जव्यो ॥

येअहे हाताँम् तास्चा यज्रमइदे ॥ ४७ ॥

कर्त १३

यज्रअेष मे हीम् दज्हु-प्राधनाँम् अषओनीम् ॥ ४८ ॥

ताँम् यज्रत

अर्य अइर्यनाँम् दख्युनाँम्

क्षथ्राइ हँकँरमो हओस्रव'

पस्ते वरोइश चअेचिस्तहे²

जप्रहे उर्वापहे³

सतँम् अस्पनाँम् अर्णनाँम् हज्रइरँम् गवाँम् वअेवरँ अनुमयनाँम् ॥ ४९ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।

* Better हच (49) 1. West & TDA: हुस्रव 2. West & TDA: चअेचस्तहे
3. West & TDA: उर्वापहे.

अवत् आयसँम् दङ्गिद मे
 वडुहि सँविश्ते अर्द्धी सूरे अनाहिते
 यथ अङ्गम् उपसँम् क्षथ्रँम्
 ववानि वीस्पनाँम् दख्युनाँम्
 दअेवनाँम् मश्यानाँम्च
 याथव्रँम् पइरिकनाँम्च
 साथ्रँम् कओयाँम् करप्रनाँम्च ।
 यत् वीस्पनाँम् युख्तनाँम्
 अङ्गम् फ्रतँम् थ२जयेनि'
 अन चरँताँम् याँम् दरँघाँम्
 नव फ्राथर्वँसाम्^२ रज्जुरँम्
 यो माँम् मइयो नुरँम् मनो
 अस्पअेषु पइति परँतत ॥ ५० ॥

दथत् अह्लाइ तत् अवत् आयसँम् अर्द्धी सूरे अनाहित हध जओथ्रो-बराइ
 अर्द्राइ यङ्गमाइ

जइध्य२ताइ दाथ्रिश आयसँम् ॥
 अहे रय ख्वरँनइहच . . . अरूशुखअेइव्यस्च वाछिजव्यो ॥
 येअहे हाताँम् ताओस्चा यजमइदे ॥ ५१ ॥

कर्त १४

यजअेष मे हीम् दखु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ ५२ ॥

ताँम् यजत
 तखुमो तुसो रथअेस्तारो
 वरँषअेषु' पइति अस्पनाँम्
 जावरँ जइध्य२तो हितअेइव्यो

(50) 1. West & TDA: थँजयेनि 2. West & TDA: फ्राथर्वँसामि
 (53) 1. Geld & Kanga: बरषअेषु.

द्रवतातम् तनुव्यो

पोउरु-स्पक्षतीम् त्विष्यन्ताम्^२ पइति-जइतीम् दुश्मइन्युनाम्^३ हथा-
निवाइतीम् हम्रथनाम् अउर्वथनाम् त्विष्यन्ताम् ॥ ५३ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।

अवत् आयसम् दज्दि मे

वडुहि सविशते अरद्वी सूर अनाहिते

यत् ववानि अइवि-वन्यो

अउर्व हुनवो^१ वअेसकय^१

उप द्वरम् क्षथो-सुकम्^२

अपनोतमम् कइहय

वरंजन्तय^३ अषवनय ।

यथ अज्जम् निजनानि

तूर्यनाम् दख्युनाम्

पचसधनाइ सतधनाइश्च

सतधनाइ हज्जइरधनाइश्च

हज्जइरधनाइ वअेवरधनाइश्च

वअेवरधनाइ अहोक्षतधनाइश्च ॥ ५४ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयसम् अरद्वी सूर अनाहित हध जओथो-वराइ
अरद्वाइ यज्जन्नाइ ।

जइध्यन्ताइ दाथिश् आयसम् ॥

अहे रय वरंनइहच . . अरशुखअेइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येव्हे हाताम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ५५ ॥

कर्त १५

यज्जअेप मे हीम् ... दव्हु-फ्राधनाम् अपओनीम् ॥ ५६ ॥

2 West : त्विष्यन्ताम् 3. West & TDA दुश्मइन्युनाम् (54) 1.
Weller reads. हुनस् वअेसकय, West & TDA. हुनवो वअेस्कय 2. West & TDA :
सओफेम् 3. West : वरंजन्त्य.

ताँम् यज्ञँत्
 अउर्व हुनवो वओसकय'
 उप द्वरँम् क्षथो-सुकँम्^२
 अपनोत्तँम् कङ्हय
 वरँजँत्तय^३ अषवनय

सतँम्^४ अस्पनाँम् अर्णनाँम् हज्ररँम्^५ गवाँम् बओवरँ अनुमयनाँम् ॥ ५७ ॥

आअत् हीम् जङ्घ्यँन् ।
 अवत् आयसँम् दङ्गिद नो
 वडुहि सँविशते अरँद्धी सूर अनाहिते
 यत् ववाम अङ्गि-वन्याो
 तळ्मँम् तुसँम् रथअशतारँम्
 यथ वओम् निजनाम
 अङ्ग्यनाँम् दङ्ग्युनाँम्
 पँचसघ्नाइ सतघ्नाइश्च
 सतघ्नाइ हज्ररघ्नाइश्च
 हज्ररघ्नाइ वओवरँघ्नाइश्च
 वओवरँघ्नाइ अहँक्षतघ्नाइश्च ॥ ५८ ॥

नोइत् अओइव्यस्चित् दथत् तत् अवत् आयसँम् अरँद्धी सूर अनाहित ।
 अहे रय वरँनङ्हच . . . अरँशुखओइव्यस्च वाङ्गिजव्यो ॥
 येङ्गहे हाताँम् . ताओस्चा यज्रमइदे ॥ ५९ ॥

कर्त १६

यज्रओष मे हीम् ... दङ्गहु-फ्राधनाँम् अपओनीम् ॥ ६० ॥

ताँम् यज्ञत

(57) 1. West & TDA वओसकय 2. West & TDA ^१सओकेम् 3 West .
 वरँजँत्त्य 4. West & TDA . सतँओ 5. West & TDA . हज्ररँ.

पाउर्वो^१ यो विप्रो^२ नवाज्ञो
 यत् दिम् उस्च उज्झानयत्
 वरेश्रजो तख्मो श्रअेतओनो
 मर्रवहे कहरूप कहरकासहे ॥ ६१ ॥

हो अवथ वज्जत
 थ्रि-अयरम् थ्रि-क्षपरम्
 पइतिश् न्मानम् यिम् ख्वापइथीम्^१
 नोइत्^२ अओर^२ अवोइरिस्स्यात् ।
 श्रओइत् क्षफ्नो थ्रित्ययो^३
 फ्राध्मत् उपोइहम् सूरयो वीवइतीम्
 उप उपोइहम् उप-ज्वयत्
 अर्र्द्वीम् सूराम् अनाहिताम् ॥ ६२ ॥

अर्र्द्वी सूरै अनाहिते
 मोपु मे जव अवइहे
 नूरम् मे वर उपस्ताम् ।

हज्जइरम् ते अज्जम् ज्जओथ्रनाम् हओमवइतिनाम् गओमवइतिनाम् यओ-
 ज्जातनाम् पइरि-अइहरश्तनाम् वरानि अओइ^१ आपम् याम् रइहाम्

येज्जि जूम^२ फ्रपयेमि
 अओइ^१ ज्जाम् अहुरधाताम्
 अओइ^१ न्मानम् यिम् ख्वापइथीम्^३ ॥ ६३ ॥

उप-तचत् अर्र्द्वी सूर अनाहित
 कइनीनो कहरूप स्त्रीरयो

(61) 1. West & TDA: पोउर्वो 2. West & TDA: वप्रो (62) 1.
 West, TDA, Weller: ख्वापइथीम् 2. West & TDA: नोइत् अओर नोइत् अओर
 3. West & TDA: थ्रित्यो (63) 1. West, TDA, Kanga: अवि 2. Geld-J10;
 उव+म्=जम्; West, TDA, Geld, Kanga: जूम; Weiler: जीवम् 3. TDA, Geid,
 Kanga: ख्वापइथीम्.

अश-अमयो' हुरओधयो
 उस्कात् यास्तयो अँरँवइथ्यो^२
 रअवत् चिथ्रम् आज्ञातयो
 निज्ररंग^३ अओथ्र पइतिश्मुख्त
 ज्ररन्यो-उर्वीक्षन^४ वाम्य ॥ ६४ ॥

हा हे वाज्रव' गँउर्वयत्^२
 मोषु तत् आस् नोइत् दरँधम्
 यत् फ्रायतयत् थन्नक्षेत्रो
 अओइ^३ ज्ञाम् अहुरधाताम्
 अओइ^३ न्मानम् यिम् ख्वापइथीम्^४
 द्रूम अवरँत्तम् अइरिश्तम्
 हमथ यथ परचित् ॥ ६५ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयसँम् अर्द्धी सूर अनाहित हध ज्ञओथ्रो-बराइ
 अँद्राइ यज्ञंमाइ

जइध्यरँताइ दाथ्रिश् आयसँम् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरँशुख्धअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येञ्हे हाताम् . तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ६६ ॥

कर्त १७

यज्ञअेष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाम् अषओनीम् ॥ ६७ ॥

ताम् यज्ञत जामास्पो
 यत् स्वाधम् पइरि-अवअेनत्
 दूरात् अयरँत्तम् रस्मओयो^१

(64) 1. West & TDA अपमयो, Geld अशमयो 2. West, TDA, Kanga अँरँवइथ्यो 3 Geld & Kanga निज्ररंग 4. West, TDA, Kanga . °उर्वीक्षन

(65) 1. West & TDA वाज्रव 2 Geld गँउर्वयत् 3. West, TDA, Kanga . अवि
 4. Geld, TDA, Kanga . ख्वअेपइथीम् (68) 1. West, रस्मओयो,

द्रवतांम् दअवयस्ननांम्
सतंम्^२ अस्पनांम् अर्णनांम् हज्जर्म्^३ गवांम् वअवरं अनुमयनांम् ॥ ६८ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।
अवत् आयसंम् दज्दि मे
वडुहि सँविस्ते अरँद्वी सूरे अनाहिते
यथ अज्जंम् अवथ' वरँथ हचाने
यथ वीस्पे अन्ये^२ अइरे ॥ ६९ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयसंम् अरँद्वी सूरे अनाहिते हव ज्जओथो-वराइ
अरँद्राइ यज्जंम्राइ

जइध्यत्ताइ दाथिश् आयसंम् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच . . . अरँगुख्वअइव्यस्च वाच्चिव्यो ॥

येज्हे हातांम् तास्चा यज्जमइदे ॥ ७० ॥

कर्त १८

यज्जअेष मे हीम् दज्हु-फ्नाधनांम् अपओनीम् ॥ ७१ ॥

तांम् यज्जँत्' अपवज्जदो पुथो पोउरुधाक्षतोइश् अपवज्जदस्च थितस्च
सायुज्ज्रोइश् पुथ उप वरँज्जँत्तंम् अहुरँम् क्षथीम् क्षअत्तंम् अपांम् नपात्तंम् अउर्वत्-
अस्पंम् सतंम्^२ अस्पनांम् अर्णनांम् हज्जर्म्^३ गवांम् वअवरं अनुमयनांम् ॥ ७२ ॥

आअत् हीम् जइध्यन् ।

अवत् आयसंम् दज्दि नो

वडुहि सँविस्ते अरँद्वी सूरे अनाहिते यत् ववाम अइवि-वन्याो

दानवो तूर व्याखन'

करँम्च असवन्म वरँम्च असवन्म

2. West & TDA सतँअ 3 West & TDA हज्जरे (69) 1 Geld
& Kanga: अवत 2 Geld: अन्ये (72) 1 West & TDA यज्जत 2. West &
TDA: सतँअ 3. West & TDA हज्जरे (73) 1. West. व्याखन.

तच्चिश्तम्च दूरैकअत्तम्
अह्निं गअथे पपनाहु ॥ ७३ ॥

दथत् अअेइव्यस्चित् तत् अवत् आयत्तम् अर्द्धी सूर अनाहित हध
ज्जओथो-वराइ अर्द्राइ यज्जमाइ

जइध्यत्ताइ दाथिश् आयत्तम् ॥

अहे रय ख्वरैनद्दहच अर्गुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येअहे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ७४ ॥

कर्त १९

यज्जअेप मे हीम् दज्हु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ ७५ ॥

ताँम् यज्जत
विस्तउरुश् यो नओतइर्यँनो
उप आपँम् यँम् वीतडुहइतीम्
अँज्जुख्धात् हच* वचद्दहत्
उइति वचँविश् अओजनो ॥ ७६ ॥

ता वा अप ता अर्शुख्ध'
अर्द्धी सूरै अनाहिते
यत् मे अववत् दअेवयस्त्रनाँम् निजत्तम्
यथ सारँम् वरसनाँम्^२ वरामि^२ ।
आअत् मे तूम् अर्द्धी सूरै अनाहिते
हुक्केम् पँषुम् रअेचय
तरो वडुहीम् वीतडुहइतीम् ॥ ७७ ॥

उप-तचत् अर्द्धी सूर अनाहित
कइनिनो कँह्रूप स्त्रीरयो

2. West & TDA : अह्य (76) * Corrected, all texts पइति (77) 1.

West, TDA, Kanga : अर्षुख्ध 2. West. वरसनाँम् वरानि.

अश्-अमयो^१ हुरओधयो
 उस्कात् यास्तयो अरँज्वइध्यो
 रअवत् चिश्रम् आज्ञातयो
 ज्ञरन्य अओश्र पइतिश्मुस्त
 या वीस्पो-पीस^२ वाम्य
 अरँमअशतो^३ अन्याो आपो कँरनओत्
 फ्रप अन्याो फ्रताचयत्^४
 हुश्कँम् पँषुम् रअचयत्
 तरो वडुहीम् वीतडुहइतीम् ॥ ७८ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयसँम् अरँद्वी सूर अनाहित हध ज्ञओथ्रो-वराइ
 अरँद्राइ यज्ञंम्राइ

जइध्य५ताइ दाश्रिश आयसँम् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरँगुख्वअइव्यस्च वाछिजव्यो ॥
 येज्हे हाताँम् ताओस्चा यज्ञमइदे ॥ ७९ ॥

कर्त २०

यज्ञअप मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाँम् अपओनीम् ॥ ८० ॥

ताँम् यज्ञत

योइग्तो यो फ्रयननाँम्

*पइतिपँ द्वअपँ रइहयो

सतँम् अस्पनाँम् अरँणाँम् हज्जइरँम् गवाँम् वअवरँ अनुमयनाँम् ॥ ८१ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।

अवत् आयसँम् दइदि मे

वडुहि सँविग्ते अरँद्वी सूरै अनाहिते

(78) 1. West. अपमयो, Geld & TDA अशमयो 2. West & TDA :
 °पअस 3. West & TDA . अर्मअशतो, Kanga . अरमअशतो 4. Geld & Kanga . फ्रतचत्
 (81) * Corrected, all read पइति पँद्वअपँ.

यत् ववानि अङ्घ्रि-वन्यो
अङ्घ्रि-दुज्दम् तमङ्घ्रि-तम्

उत हे फ्रण्ण पइति-म्रवाने' नवच नवइतीम्च खुज्द्रनाम् त्वअेषो-
परशतनाम्^२ यत् माँम् पॅरसत् अङ्घ्रियो दुज्दो तमङ्घ्रिहो^३ ॥ ८२ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयसँम् अर्द्धी सूर अनाहित हध जओथ्रो-बराइ
अर्द्राइ यजँम्नाइ

जङ्घ्य-ताइ दाश्रिश आयसँम् ॥

अहे रय ख्वरँनङ्घ्रिहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येङ्घ्रिहे हाताँम् ... तोस्चा यजमइदे ॥ ८३ ॥

कर्त २१

यज्जअेप मे हीम् दङ्घ्रि-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ ८४ ॥

यङ्घ्रिय अहुरो मङ्घ्रिदो

हपो निवअेधयत्

आङ्घ्रि पइति अव-जस

अर्द्धी सूर अनाहिते

हच अवल्यो स्तँरँव्यो'

अओइ^२ जाँम् अहुरधाताँम्

थ्वँम् यज्जो-ते अउवॉङ्घ्रिहो

अहुरोङ्घ्रिहो दङ्घ्रि-पतयो

पुथ्रोङ्घ्रिहो दङ्घ्रि-पइतिनाँम् ॥ ८५ ॥

थ्वँम् नरचित् योइ तरुम

जङ्घ्रियो-ते' आसु-अस्पीम्

ख्वरँनङ्घ्रिहस्च उपरतातो ।

(82) 1. West & TDA . पइति-म्रवानि 2. West . त्वअेषो-इरिस्तनाँम् 3. West
& TDA तँमङ्घ्रिहो (85) 1. West & TDA स्तँरँव्यो 2. West, TDA, Kanga अवि
(86) 1. West & TDA : जङ्घ्रियो-ति.

ध्र्वाँम् आश्रवनो मरँन्नो
 आश्रवनो श्रायओनो
 मस्तीम् जड्ध्योऽते^१ स्पानँम्च
 वरँश्रघ्नँम्च अहुरधातँम्
 वनइःतीम्च उपरतातँम् ॥ ८६ ॥

ध्र्वाँम् कड्निनो^१ वध्रे यओन*
 क्षथ्र ह्वापो जड्ध्योऽते^२
 तखँम्च न्मानो-पइतीम् ।
 ध्र्वाँम् चराइतिश् ज़िज़नाइतिश्
 जड्ध्योऽते^२ हुज़ामीम् ।
 तूम ता अअइव्यो क्षयन्न
 निसिरिनवाहि^३ अरँद्वी सूर अनाहिते ॥ ८७ ॥

आअत् फ़ुषुसत् ज़रथुश्च
 अरँद्वी सूर अनाहित
 हच अवल्व्यो स्तरँव्यो^१
 अओइ^२ ज़ाँम् अहुरधातँम् ॥ ८८ ॥

आअत् अओख्त अरँद्वी सूर अनाहित ।
 अरँज्वो अपाउम् स्पितम
 ध्र्वाँम् दथत् अहुरो मज्दो
 रतूम^१ अस्त्वड्ध्यो गअथयो
 माँम् दथत् अहुरो मज्दो

निपाथ्रीम्^२ वीस्पयो अपओनो स्तोइश् । मन रय ख्वरँनइहच पस्वस्च स्तओराच

(86) 1. West & TDA : जड्ध्योऽति

(87) 1. West & TDA कड्निनो.

* Weller gives a compound वध्रि-यओनो instead of two separate words वध्रे यओन.

2. West & TDA : जड्ध्योऽति

3. West & TDA . निसिरिनवाहि

(88) 1. West &

TDA : स्तरँव्यो

2. West, TDA, Kanga : अवि

(89) 1. Geld : खुश्च 2. Geld :

निपातर.

उपइरि ज्ञाँम् वीचरँ२त³ मश्याच⁴ विज्ञ२ग्र⁵ । अज्जम् वोइत्⁶ तूम⁶ ता निपयेमि
वीस्प वोहू मज्जधात अषचिथ्र मॉनयँन् अहे यथ पसूम् पसु-वस्त्रैम्⁷ ॥ ८९ ॥

पइति दिम् पॅरसत् ज़रथुश्चो अर्द्धीम् सूरॉम् अनाहितॉम् ।

अर्द्धी सूरै अनाहिते

कन थ्रॉम् यस्त यज्ञाने

कन यस्त फ़ायज्ञाने

यसँ-तव¹ मज्जदो कॅरनओत् तचरँ² अ२तरँ अरँथैम् उपइरि ह्रँक्ष्णैतैम् यसँ-थ्र्ना
नोइत् अइत्त्रि-द्रुजो२ते³ अजिश्च अरँथनाइश्च वज्जकाइश्च वरँन्वाइश्च
वरँनव-वीषाइश्च⁴ ॥ ९० ॥

आअत् अओरुत अर्द्धी सूर अनाहित ।

अॅरँज्वो अषाउम् स्पितम

अन माँम् यस्त यज्ञअेष

अन यस्त फ़ायज्ञअेष

हच हू¹ वक्षात् आ हू फ़ाप्मो-दातोइत् । आ तू मे⁶ अअेतयो ज्ञओथ्रयो
फ़ड्हरौइश्च² आथ्रवनो पश्तो-वचड्हो पइति-पश्तो-स्रवड्हो माँज्द्रो हध-हुनरो
तनु-माँथो ॥ ९१ ॥

मा मे अअेतयो ज्ञओथ्रयो फ़ड्हरँ२तु¹ हरँतो मतप्रतो मद्रुश्तो मसचिश्
मकस्वीश् मस्त्री मदहो अस्त्रावयत्-गाथो मपअेसो² यो* वीतँरँतो-तनुश्च ॥ ९२ ॥

नोइत् अवो ज्ञओथ्रो पइति-वीसे यो मावोय फ़ड्हरँ२ति अ२दोस्च
कॅरनोस्च द्रुवोस्च मूरोस्च अरोस्च रड्होस्च अव दक्षत दक्षतव२त या नोइत्

3. West, TDA, Kanga वीचरँ२ति 4. West, TDA, Kanga : मश्याच
5 Geld : विज्ञ२ग्र 6. West & TDA वओइधितैम् 7. West . °वस्त्रैम् (90) 1.
West & TDA . यस-तव 2. Weller, West, TDA, Kanga insert नोइत् तचरँ after
तचरँ 3. West & TDA °द्रुजो२ति 4. West & TDA वरँन्व° (91) 1. West . हो;
Weller reads ह्रो * Instead of तू मे Weller suggests त्स 2. West, TDA,
Kanga फ़ड्हरौइश्च (92) 1. West, TDA, Kanga फ़ड्हरँ२तु 2. West . मअेपअेसो

* Not required.

पोउरु-जिर फ्रदक्षत वीस्पनाँम् अनु माँथ्रम् । मा मे अजेतयोस्चित् ज्रओथ्रयो
फ्रड्हरँत्तु' फ्रकवो मा अपकवो मा द्रवो वीमीतो^२-दत्तानो ॥ ९३ ॥

पइति दिम् पॅसत् ज्रथुश्चो अरँद्रीम् सूराम् अनाहिताँम् । अरँद्री सूर
अनाहिते कँम् इध ते ज्रओथ्रो ववइत्ति' यसँ-तव फ्रवरँत्ते द्रवत्तो दअेव-
यस्तोद्ग्रहो पस्च हू फ्राण्मो-दाइतीम् ॥ ९४ ॥

आअत् अओख्त अरँद्री सूर अनाहित । अरँद्रीवो अषाउम् स्पितम ज्रथुश्च
निवयक निपण्णक अप-स्करक अप-स्त्रओसक इमो' पइति-वीसँत्ते यो मावोय
पस्च वजँत्ति क्ष्वश-सताइश्^२ हज्रड्रँम्च या नोइत् हइति* वीसँत्ति दअेवनाँम्
हइति† यत्न ॥ ९५ ॥

यजाइ हुकइरीम् वरँजो
वीस्पो-वहँम् ज्रनअेनँम्
यह्यत्' मे हच फ्रज्गधइते
अरँद्री सूर अनाहित
हज्रड्राइ वरँण^२ वीरनाँम्
मसो क्ष्वयेते ख्वरँनइहो
यथ वीस्पो इमो आपो
यो ज्रमा पइति फ्रतचत्ति^३
या अमवइति फ्रतचइति ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरँशुख्धअेइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येज्हे हाताँम् तास्चा यज्रमइदे ॥ ९६ ॥

कर्त २२

यज्रअेष मे हीम् दज्रहु-फ्राधनाँम् अपओनीम् ॥ ९७ ॥

(93) 1. West, TDA, Kanga: फ्रड्हरँत्तु 2. West & TDA: वीमितो°

(94) 1. West: ववत्ति (95) 1. West & TDA इमो इमो 2. Weller: °सतँम्च

* Weller suggests पइति instead of हइति † Weller suggests हँत्ति (96) 1.

West & TDA: यह्यात् 2. West: वरँन 3. Geld & Kanga: फ्रतचित्ति.

यिम्* अइन्नितो मज्जयस्त
 हिश्ते२त' बरस्मो-जस्त ।
 ताँम् यज्ञ२त ह्योवोइहो
 ताँम् यज्ञ२त नओतइर्योइहो ।
 ईशतीम् जइध्य२त^२ ह्योवो
 आसु-अस्पीम् नओतइरे ।
 मोषु पस्चअेत ह्योवो
 ईशतीम् वओन्† सँविशत
 मोषु पस्चअेत नओतइरे
 वीस्तासपो ओइहाम् दख्युनाँम्
 आसु-अस्पोत्तमो ववत् ॥ ९८ ॥

दथत् अओइव्यस्चित् तत् अवत् आयत्तम् अर्द्धी सूर अनाहित हध
 जओथो-बराइ अर्द्राइ यज्ञम्राइ

जइध्य२ताइ दाशिश आयत्तम् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुखअेइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
 येञ्हे हाताँम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ ९९ ॥

कर्त २३

यज्ञअेष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ १०० ॥

येञ्हे हज्जइरँम् वइर्यनाँम्
 हज्जइरँम् अपघजारनाँम् ।
 कस्चित्च अओषाँम् वइर्यनाँम्
 कस्चित्च अओषाँम् अपघजारनाँम्
 चथ्वरँ-सत्तम् अयरँ-वरनाँम्
 ह्वस्पाइ नइरे बरँम्राइ ।

(98) * Better यँम् as suggested by Weller 1. West, TDA, Kanga .

दिश्ते२ति

2. West: जइध्य२ति

† Better अववँन् as emended by Weller.

कञ्हे कञ्हे अपघ्जाइरे
 न्मानेम् हिस्तइते हुधात्तम्
 सतो-रओचनेम् वामीम्
 हज्जइरो-स्तूनेम् हुकैरत्तम्
 वओवर-फ्रस्केम्बेम् सूरम् ॥ १०१ ॥

कम् कम्चित् अइपि न्माने
 गातु† सइते ख्वइनि-स्तरत्तम्²
 हुवओइधीम् वरँजिश् हवत्तम्³ ।
 आतचइति ज़रथुश्त्र
 अरँद्वी सूर अनाहित
 हज्जइराइ वरँण⁴ वीरनाम्
 मसो क्षयेते ख्वरँनइहो
 यथ वीस्पो इमो आपो
 यो ज़मा पइति फ्रतचत्ति⁵
 या अमवइति फ्रतचइति ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरँगुख्धओइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
 येञ्हे हाताम् तास्चा यज्जमइदे ॥ १०२ ॥

कर्त २४

यज्जओष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाम् अपओनीम् ॥ १०३ ॥
 तांम् यज्जत
 यो अपव ज़रथुश्त्रो
 अइर्येने वओजहि वइहुयो दाइत्ययो
 हओमयो-गव' वरँस्मन

(101) 1. Geld & Kanga. °स्तूनेम् (102) 1 West & TDA omit कम्
 † Better गात्तम् as suggested by Weller 2. Corrected; West, TDA, Geld,
 Kanga. ख्वओउइ-स्तरत्तम्. Cf. Vd. 14.14 3. West & TDA. ह्वत्तम् 4. West:
 नरँश्न 5. Geld. फ्रतचत्ति (104) 1. West & Kanga हओम यो°.

हिज्वो-दङ्हङ्ह माँथ्रच
वचच श्यओथनच ज्ञओथाव्यस्च
अर्शुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥ १०४ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।
अवत् आयसँम् दज्जिद मे
वडुहि सँविश्ते अर्द्धी सूर अनाहिते ।
यथ अज्जम् हाचयेने'
पुथ्रँम् यत् अउर्वत्-अस्पहे
तण्मँम् कवओम् वीश्तास्पँम्
अनुमत्तँअे दअेनयाइ^२
अनुण्तँअे दअेनयाइ^२
अनु-वर्श्तँअे^३ दअेनयाइ^२ ॥ १०५ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयसँम् अर्द्धी सूर अनाहित हध ज्ञओथो-वराइ
अर्द्राइ यज्जँम्नाइ

जइध्यत्ताइ दाथ्रिश आयसँम् ॥
अहे रय ख्वरँनङ्हच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येज्हे हाताँम् ताओस्चा यज्जमइदे ॥ १०६ ॥

कर्त २५

यज्जअेष मे हीम् दङ्हु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ १०७ ॥
ताँम् यज्जत
वँरँज्जइध्रिश कव वीश्तास्पो
पत्ते आपँम् फ्रज्जदानओम्
सत्तँम् अस्पनाँम् अर्ण्णाँम् हज्जड्रँम् गवाँम् बअेवरँ अनुमयनाँम् ॥ १०८ ॥
आअत् हीम् जइध्यत् ।

(105) 1. West: हचयेनि, TDA: हाचयेनि 2. West & TDA . दअेनयो
3. West & TDA : अन्वर्श्तँअे.

अवत् आयत्तम् दङ्गि मे
 वङ्गहि सँविशते अरँद्री सूर अनाहिते ।
 यत् ववानि अङ्गि-वन्यो
 तौश्रयवत्तम्' दुज्दअनेम्
 पँपनेम्च दअवयत्तम्
 द्रुवत्तम्च अरँजत्-अस्पम्
 अङ्गि^२ गअथे पँषनाहु ॥ १०९ ॥

दथत् अह्लाइ तत् अवत् आयत्तम् अरँद्री सूर अनाहित हध ज्ञओथो-वराइ
 अरँद्राइ यज्ञम्नाइ

जङ्घ्यत्ताइ दाश्रिश आयत्तम् ॥
 अहे रय ख्वरँनङ्गहच अरँशुख्खअङ्गव्यस्च वाङ्गिज्यो ॥
 येज्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ११० ॥

कर्त २६

यज्ञअप मे हीम् दज्हु-फ्राधनाम् अपओनीम् ॥ १११ ॥

तौम् यज्ञत
 अस्पायओधो जङ्गि-वङ्गिश
 पत्ते आपो दाइत्ययो
 सत्तम् अस्पनाम् अरँणांम् हज्जङ्गम् गवांम् वअवरँ अनुमयनांम् ॥ ११२ ॥

आअत् हीम् जङ्घ्यत् ।
 अवत् आयत्तम् दङ्गि मे
 वङ्गहि सँविशते अरँद्री सूर अनाहिते
 यत् ववानि अङ्गि-वन्यो
 पँपो-चि-गँहम्' अशतो-कानम्
 हुमयकम्^२ दअवयत्तम्

द्र्व२त्तम्च अर्जत्-अस्पम्
अह्नि^३ गअथे षषनाहु ॥ ११३ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयत्तम् अर्द्वी सूर अनाहित हध ज्ञओथो-वराइ
अर्द्राइ यज्ञम्नाइ

जइध्य२ताइ दाथिश् आयत्तम् ॥
अहे रय ख्वरँनइच अर्शुख्धअइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येव्हे हाताम् . .. ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ११४ ॥

कर्त २७

यज्ञअेष मे हीम् दव्हु-फ्राधनाम् अषओनीम् ॥ ११५ ॥

ताम् यज्ञत
व२दरँमइनिश् अर्जत्-अस्पो
उप ज्रयो वोउरु-कषम्
सत्तम् अस्पनाम् अर्णनाम् हज्जइरम् गवाँम् बअेवरँ अनुमयनाम् ॥ ११६ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् ।
अवत् आयत्तम् दइदि मे
वडुहि सँविश्ते अर्द्वी सूरे अनाहिते
यत् बवानि अइत्ति-वन्यो
तख्मम् कवअेम् वीश्तास्पम्
अस्पायओधेम्^१ जइरि-वइरीम्^१ ।
यथ अज्ञम् निजनानि
अइर्यनाम् दख्युनाम्
प२चसघ्नाइ सतघ्नाइश्च
सतघ्नाइ हज्जइरघ्नाइश्च

हज्ररघ्नाइ वओवर्रघ्नाइस्च
वओवर्रघ्नाइ अहॉक्ष्त्घ्नाइश्च ॥ ११७ ॥

नोइत् अह्नाइ दथत् तत् अवत् आयप्पम् अर्रद्वी सूर अनाहित ।
अहे रय ख्वर्रनइहच अर्रगुब्धअइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येञ्हे हाताँम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ ११८ ॥

कर्त्त २८

यज्जअप मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाँम् अपओनीम् ॥ ११९ ॥

येञ्हे चत्तारो अर्रपान
हाँम्-तापत् अहुरो मज्जदो
वार्त्तम्च वार्रम्च मअधेम्च प्रयइहुम्च
मीश्ति जी' मे' हीम् स्पितम ज्जरथुश्च
वार्रत्तअच स्रअजित्तअच
स्रस्चित्तअच^१ प्रयइहुत्तअच ।
येञ्हे अववत्ताँ हअननाँम्
नव-सताइश् हज्रर्रम्च ॥ १२० ॥
यज्जाइ हुकइरीम् वर्रज्जो
वीस्पो-वत्तम् ज्जरनअनेम्
यह्नात् मे हच फ्रज्जगधइते
अर्रद्वी सूर अनाहित
हज्रर्राइ वर्रण' वीरनाँम्
मसो क्षयेते ख्वर्रनइहो
यथ वीस्पो इमाओ आपो
यो ज्जमा पइति फ्रतचत्ति^२
या अमवइति फ्रतचइति ।

(120) 1. West & TDA जिमे 2 West सरस्चिश्तअच † अववत्=अववत्.

Here अववत् stands for अववत् (121) 1. West वर्रर्रन 2 Geld फ्रतचिश्ति.

अहे रय ख्वरँनङ्गहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ १२१ ॥

कर्त २९

यज्ञअेष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ १२२ ॥

ज़रनअेनँम् पइति-दानँम्

वङ्गहि^१ हिस्तइते द्रजिम्नो^१

अर्द्धी सूर अनाहित

ज़ओथ्रे^२ वाचिम् पइतिश्मरँम्न

अवत् मनङ्गह मइनिम्न ॥ १२३ ॥

को माँम् स्तवात् को यज्ञाइते

हओमवइतिव्यो गओमवइतिव्यो ज़ओथ्राव्यो यओज्दाताव्यो पइरि-अङ्गहर्स्ताव्यो ।

कङ्गाइ अज़्जम् उपङ्गहचयेनि हच-मनाइच^१ अन-मनाइच फ़ारङ्गहाइ हओमनङ्गहाइच^१ ।

अहे रय ख्वरँनङ्गहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाघिजव्यो ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ १२४ ॥

कर्त ३०

यज्ञअेष मे हीम् दञ्हु-फ्राधनाँम् अषओनीम् ॥ १२५ ॥

या हिस्तइते^१ फ़वअेधेम्न^१

अर्द्धी सूर अनाहित

कइनिनो कँहर्प सीरयो

अश-अमयो^२ हुरओधयो

उस्कात् यास्तयो अँज्वइथ्यो

रअेवत् चिथ्रँम् आज्ञातयो

(123) 1 West & TDA वङ्गहि हिस्तइति द्रजिम्न 2 West & TDA . जओध

(124) 1. West & TDA : वचिम्नाइच 2 West & TDA . हुमनङ्गहअेच, Geld : हुमनङ्गहाइच

(126) 1 West & TDA . हिस्तइति फ़वअेधेम्न 2 West अपमयो, Geld & TDA . अशमयो.

ऋजुषेम्^३ अध्कम् वद्धानेम्
पोउरु-पक्षेम्^४ ज़रनअनेम् ॥ १२६ ॥

वाध^१ यथ माँम् वरँस्मो-ज़स्त
फ़्रा गओपावर सीस्पँन
चथु-करन^२ ज़रनअनि ।

मिनुम् वरत् हाज़ात
अरँद्वी सूर अनाहित
उप ताँम् स्त्रीरॉम् मनओथ्रिम्^३ ।
हा हे मड्धीम्^४ न्याज़त
यथच हुकँरँत प्रस्तान
यथच अड्हेन् निवाज़ान^५ ॥ १२७ ॥

उपइरि पुसाँम् वःदयत
अरँद्वी सूर अनाहित
सतो-स्त्रड्हाँम्^१ ज़रनअनीम्
अस्त-कओज्दाँम् रथ-कइर्याँम्
द्रप्पकवइतीम् स्त्रीरॉम्
अनु-पोइथ्वइतीम् हुकँरँताँम् ॥ १२८ ॥

वज़रइनि वस्त्रो वद्धहत
अरँद्वी सूर अनाहित
थ्रिसतनाँम् वज़रनाँम्

चतुरँ-ज़ीज़नताँम् [यत् अस्ति वज़रिश् स्रअश्त यथ यत् अस्ति गओनोत्तम वज़रिश्
ववइति उपापो]

यथ कँरँतम् थ्वरँस्ताइ ज़ूने

3 West & TDA . ऋ-ज़ओषेम् 4. West & TDA पोउरु-स्पक्षेम् (127) 1.
West & TDA . वात् 2 Kanga . चयू° 3. West & TDA मनोथ्रीम् 4. Geld &
TDA . मड्धिम् 5. West & TDA नवाज़ान (128) 1. West & TDA : °स्तरड्हाँम्.

चरँमो वअेनँतो ब्राञ्जँत'
 फ्रँन अँरँजतँम् ज़रनिम् ॥ १२९ ॥
 आअत् वडुहि इध सँविश्ते
 अरँद्वी सूरे अनाहिते
 अवत् आयसँम् यासामि
 यथ अँजँम् ह्वाफ्रितो
 मसँ क्षथ्र निवानानि
 अश्-पचिन स्तूइ-बखँध्र'
 फ्रओथत्-अस्प ख्वनत्-चर्र'
 क्ष्वअेन्नयत्-अश्त्र अश्-बओउर्व
 निधातो-पितु हुवओइधि
 उप स्तँरँमअेषु वारँम दइधे
 पँरँनइहुँतँम् वीस्पँम् हुज्याइतीम्
 इरिथँँतँम्' क्षथ्रँम् ज़ज़ाइति ॥ १३० ॥

आअत् वडुही इध अरँद्वी सूरे अनाहिते द्व अउर्वँत यासामि
 यिम्च विपइतिश्तानँम् अउर्वँतँम्
 यिम्च चथ्र्रँ-पइतिश्तानँम्
 अओम् विपइतिश्तानँम् अउर्वँतँम्'
 यो अइहत् आसुश् उज्गस्तो
 हुफ्रओ-उर्वअेसो वाषो' पँपनअेषुच
 अओम् चथ्र्रँ-पइतिश्तानँम्
 यो हअेनयो पँरँथु-अइनिकयो
 व उर्वअेसयत्' करन

(129) 1. West & TDA · बराजँति (130) † Bharucha suggests मर्र

meaning Egypt, cf Sir J. J. Madressa Jubilee Vol ed. by Modi pp. 223-225.

1. West स्तूइवखँध्र, TDA स्तूइ वखँध्र 2. Geld चनत्-चर्र, Kanga. खनत् चर्र

3. West & TDA उरुयँँतँम् (131) 1 West, TDA, Geld · अर्वँतँम् 2. West

& TDA वाषाहु 3 West & TDA : उर्वअेसयात्.

होयुम्च दपिनैम्च
दपिनैम्च होयुम्च ॥ १३१ ॥

अअेत यस्त अअेत वक्त
अअेत पइति अव-जस
अरँद्री सूरे अनाहिते
हच अवत्वयो स्तरँव्यो'
अओइ^२ ज्ञाम् अहुरधाताम्
अओइ^२ ज्ञओतारम् यज्ञंम्
अओइ^२ पँरनाम् वीघ्जारयेइ^२तीम्
अवइहे ज्ञओथो-वराइ अरँद्राइ यज्ञंम्राइ
जइध्य^२ताइ दाथिश् आयसँम् ।
यथ ते वीस्पे अउर्व^२त
ज्ञञ्चोइह पइति-जसँन्
यथ कवोइश् वीश्तास्पहे ।

अहे रय स्वरँनइहच अरँशुस्वअइव्यस्च वाघ्जिव्यो ॥

येअहे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ १३२ ॥

[§होरमइद् इ खोदाय् इ अवञ्जनी इ मरूम् मरूम् सर्दगँन् हमा सर्दगँन् हम्बायस्तँ
वँहँन् उइम् वँह-दीन् इ माइदयसँन् आगाही आस्तवाँनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यसँम्च वल्लँम्च अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि अपाँम् वडुहिनाँम्
मइदधातनाँम् अरँदुयो आपो अनाहितयो अषओन्यो वीस्पनाँम्च अपाँम्
मइदधातनाँम् वीस्पनाँम्च उर्वरनाँम् मइदधातनाँम् ।

अषँम् वोहू° ॥

अह्लाइ रअेश्च स्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-स्वाथँम् ।

(132) 1 West & TDA : स्तरँव्यो 2. West, TDA, Kanga अवि.

* The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a whisper (Bāz).

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि । अषम् वोहू° ॥

हज्जर्म् बअेषज्नाम् बअेवरँ बअेषज्नाम् ॥ (सँ बार)

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ बार)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातहे ॥

अषम् वोहू° ॥

कॅर्र्ह मोज्द् गुनाह अशो बैद् दैर्ज़ी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि । अषम् वोहू° ॥

रोज् नैक् नाँम् ह्यत् वस्ना फ्ररषोत्तम्मम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥

गुर्ज़् ख्वरँह अब्रजायात् । अर्द्धीसूर् बॉनु बै-रसात् । अमाव२द् पीरोज़्गर्
अमात्र२दी पीरोज़्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्तॉन् आगाही रवाइ गवाफ्रीकानी
चात् । हफ्रत् कैश्वर् ज़मीन् । अँदून् बात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ बार)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहॉन् दीन् इ माज्दयस्ती दात् इ ज़रतोश्ती ।

नैमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अर्द्धी सूरे अनाहिते अषओने ।

अषम् वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ॥

अर्द्धीम् सूरॉम् अनाहिताँम् अषवनेँम् अषहे रतूम् यज़्मइदे ।

अषम् वोहू° ॥

आवाँ अर्द्धीसूर् बॉनु बै-रसात् । अषम् वोहू° ॥



॥ ख्वर्शत् यस्त्र ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अप्म व्रोहूँ ॥

प नाँम् इ यज्दाँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्जूनी गुर्ज् ख्वर्ह
अत्रजायात् । ख्वर्शत् इ अमर्ग् इ रयोमर्द् इ अउर्वत्-अस्प वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्खत्
दुज्वर्शत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् वून् वूत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशँमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश । हइथ्यावर्शताँम्
ह्यत् वस्त्रा फँरपोतेँम् । स्तओमि अप्म ॥

अप्म व्रोहूँ ॥ (सँ वार्)

प्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअपोऽ

१. हावन् गाहः—हावनेँ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअच । सावइहेँ वीस्याइच अपओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअच ॥

२. रपिश्चिन् गाहः—रपिश्चिनाइ अपओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअच । फ़ादत्-प्रपवे ज़-तुमाइच अपओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअच । फ़ादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअच ॥

ह्वर्क्षअतेहे अमपहे रअवहे अउर्वत्-अस्पहे क्ष्णओथ्र यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ़सस्तयअच ॥

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ़ा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ़ा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

ह्रैक्ष्णैतम् अमेषम् रभेम्
अउर्वत्-अस्पम् यज्ञमइदे ।

आअत् यत् ह्रै रओक्षिन' तापयेइति आअत् यत् ह्रै रओचो तापयेइति
हिश्तेति मइन्यवोइहो यज्ञतोइहो सतम्च हज्रइरम्च । तत् ख्वरनो हवार-
येइति तत् ख्वरनो निपारयेइति तत् ख्वरनो वक्षेति ज्ञाम् पइति अहुरधाताम् ।
फ्राधतिच अपहे गअथो फ्राधतिच अपहे तनुये* ॥ १ ॥

आअत् यत् ह्रै उज्जुक्षयेइति ब्वत् ज्ञाम् अहुरधाताम् यओज्दाथ्रम्
आपम् तचिःताम् यओज्दाथ्रम् आपम् ख्यनाम् यओज्दाथ्रम् आपम् ज्ञयनाम्
यओज्दाथ्रम् आपम् अरमअस्ताम् यओज्दाथ्रम् ब्वत् दाम् अपव यओज्दाथ्रम्
यो ह्रैति स्पैतहे मइन्यैउश ॥ २ ॥

येइधि' ज्ञी ह्रै नोइत् उज्जुक्षयेइति अध दअव वीस्पो मरैचिःति
यो ह्रैति हसो-कर्ष्वोह । नव-चिशू मइन्यव यज्ञत अइहव अस्त्वइति
पइति-द्राम् नोइत् पइतिस्ताम् वीधेति ॥ ३ ॥

यो यज्ञइते ह्रै यत् अमेषम् रभेम् अउर्वत्-अस्पम् पइतिस्तातैअे तमइहाम्
पइतिस्तातैअे तमस्चिथ्रनाम् दअवनाम् पइतिस्तातैअे तायुनाम्च हज्रसाम्च
पइतिस्तातैअे यातुनाम्च पइरिकनाम्च पइतिस्तातैअे इथ्येजइहो मरषओनहे'

यज्ञइते अहुरम् मइदाम्

यज्ञइते अमेषे स्पैतै

यज्ञइते हओम् उवानिम्

क्षनावयेइति वीस्पे मइन्यवच यज्ञत गअथ्याच' यो यज्ञइते ह्रै यत् अमेषम् रभेम्
अउर्वत्-अस्पम् ॥ ४ ॥

- (1) 1. Geld: रओक्षिने 2. West, TDA, Kanga: ह्रैम्-वारयेइति * West,
TDA, Kanga append here 'फ्राधतिच ह्रै यत् अमेषम् रभेम् अउर्वत्-अस्पम्' (2) 1.
West, TDA, Kanga: ख्यान्याम् 2. West, TDA, Kanga. अरमअस्ताम् (3) 1.
West & Kanga. येधि 2. West & TDA. अइह 3. West, TDA, Kanga:
भस्त्वइति (4) 1. West, TDA, Kanga: मरषओनहे 2. West: गअथ्याइच.

यज्ञाइ मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् हज़्ज़र-गओषम् वओवर-चप्मनम् ।

यज्ञाइ वञ्जम् हुनिविष्टम्

कमरंधे पइति दओवनाम्

मिथ्रो^१ यो^१ वोउरु-गओयओइतिश् ।

यज्ञाइ हख़ध्रम्च यत् अस्ति

हख़ध्रनाम् वहिश्त्तम्

अ५तरं माओइहम्च ह्वरंच ॥ ५ ॥

अहे रय ख़्वरनइहच

तम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त्र

ह्वरक्षअतम् अमषम् रअम्

अउर्वत्-अस्पम् ज़ओश्राव्यो ।

ह्वरक्षअतम् अमषम् रअम्

अउर्वत्-अस्पम् यज़मइदे ।

हओमयो-गव वरस्मन

हिज्वो-दइहइह माँश्च

वचच इयओथनच ज़ओश्राव्यस्च

अरूशुख़ध्रअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येजहे हाताम् ताओस्चा यज़मइदे ॥ ६ ॥

[§होस्मइइ इ ख़ोदाय् इ अत्रज्जनी इ मरूम् मरूम् सर्दगॉन् हमा सर्दगॉन् हम्बायस्तं
वैहॉन् उइम् वैह-दीन् इ माइदयल्लॉन् आगाही आस्तवॉनी नैकी रसानात् । अँदून् बात् ।]

यथा अहू वइर्यो^० ॥ (डु वार्)

यख़म्च वख़म्च अओजस्च ज़वरंच आप्रीनामि । ह्वरक्षअतहे अमषहे
रअवहे अउर्वत्-अस्पहे । अषम् वोहू^० ॥

अह्नाइ रअश्च ख़्वरनस्च रओचइहम् वीस्पो-व्वाश्रम् ॥

(5) 1. West, TDA, Kanga : मिथ्रहे; Thus corrected by Westergaard.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषम् वोहू° ॥

हज्जर्म् बअेषज्जनाम् बअेवरँ बअेषज्जनाम् ॥ (सँ बार)

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवङ्हे मज्द । (सँ बार)

अमहे हुतास्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातहे ॥

अषम् वोहू° ॥

कैर्कह मोज्द गुनाह अशो वैद् दैर्ज्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अषम् वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नाँम् ह्यत् वस्त्रा फ्रैरपोत्तैम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥

गुरज्ज ख्वरँह अन्नजायात् । ख्वर्शौत् इ अमर्ग् इ रयोम२द् इ अउर्वत्-
अस्प वै-रसात् । अमात्र२द् पीरोज्जगर् अमात्र२दी पीरोज्जगरी दात् दीन् इ वैह इ
माज्दयस्त्राँन् आगाही रवाइ गवाफ्रीकानी बात् । हप्रत् कैश्वर् जमीन् । अँदून् बात् ॥

मन् आनो आलायत् शुदन् ॥ (सँ बार)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज्जर्तोस्ती ॥

नैमसँ-ते अषाउम् सँविस्ते अरँद्वी सरे अनाहिते अषओने ॥

अषम् वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ॥

ह्वैरँअैत्तैम् अमँषम् रअैम् अउर्वत्-अस्पम् यज्जमइदे । अषम् वोहू° ॥

ख्वर्शौत् इ अमर्ग् इ रयोम२द् इ अउर्वत्-अस्प वै-रसात् ।

अषम् वोहू° ॥

॥ माह यश्त् ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अषम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दान् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अन्नञ्जनी गुर्ज् एवरहे
अन्नजायात् । माह इ बख्तार्* माह यज्जत् बै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्जुष्ट
दुज्ज्वरुत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्रत् उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् वून् वूत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अन्नाक्ष् पशैमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अद्धरहे मइन्चैउश । हइथ्यावरुताँम्
द्यत् वस्त्रा फ्रँपोतैमम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज्जरथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअषोऽ

१. हावन् गाहः—हावनेअे अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । सावद्धँअे वीस्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज्जत्तुमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्त्रिसूथ्रम् गाहः—अइत्त्रिसूथ्रमाइ अइविगयाइ अषओने अषहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाम्-हुज्याइत्तैअे ज्जरथुश्चो-
तैमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच

* All Mss. give बुख्तार्, better वख्तार् baxtār.

§ The Gāh according to the period of the day.

क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच । पॅरज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वह्नाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

मोइहहे गओचिथ्रहे गैउश्च अअवो-दातयो गैउश्च पोउरु-सरंधयो
क्ष्णओथ यस्ताइच वह्नाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

नॅमो अहुराइ मज्दाइ नॅमो अमॅषअइव्यो स्पॅतअइव्यो नॅमो मोइहाइ
गओचिथाइ नॅमो पइति-दीताइ नॅमो पइति-दीति' ॥ १ ॥

कत्तू माो उक्ष्येइति कत्तू माो नॅर्रप्रसइति । पञ्च-दस माो उक्ष्येइति
पञ्च-दस माो नॅर्रप्रसइति । यो हे उक्ष्यँस्तातो ताो नॅर्रप्रसँस्तातो ताो नॅर्रप्रसँ-
स्तातो यो हे उक्ष्यँस्तातस्चित्तू । *कँ या माो उक्ष्येइति नॅर्रप्रसइति ध्वत्तू ॥ २ ॥

मोइहँम् गओचिथ्रँम् अपवनँम् अपहे रतूम् यज्मइदे । तत्तू मोइहँम्
पइति-वअेनँम् तत्तू मोइहँम् पइति-वीसँम् रओक्षँम् मोइहँम् अइव्वि-वअेनँम्
रओक्षँम् मोइहँम् अइव्वि-वीसँम् । हिश्तँति अमॅषो स्पॅत ख्वरँनो दारयेइति
हिश्तँति अमॅषो स्पॅत ख्वरँनो वक्षँति ज्ञँम् पइति अहुरधाताँम् ॥ ३ ॥

आअत्तू यत्तू मोइहहे' रओक्षिन' तापयेइति मिश्ति उर्वरनाँम् ज्ञइरि-
गओननाँम् ज्रमअेम् पइति ज्ञेमाध' उजुक्ष्येइति । अत्तरँ-मोइहोस्च पॅरनो-
मोइहोस्च वीषत्थोस्च । अत्तरँ-मोइहँम् अपवनँम् अपहे रतूम् यज्मइदे ।
पॅरनो-मोइहँम् अपवनँम् अपहे रतूम् यज्मइदे । वीषत्थँम् अपवनँम् अपहे रतूम्
यज्मइदे ॥ ४ ॥

यजाइ मोइहँम् गओचिथ्रँम् वधँम् रअेवत्तँम् ख्वरँनडुहत्तँम्'
अप्नडुहत्तँम् तप्नडुहत्तँम् वरँचडुहत्तँम्' क्ष्तावत्तँम् ईश्तिवत्तँम्'' यओ-
क्ष्तिवत्तँम्'' सओकवत्तँम् ज्ञइरिम्यावत्तँम् वोह्वावत्तँम् वधँम् वअेषजीम्' ॥ ५ ॥

(1) 1. Kanga : °दीते रओक्षने 2. West & TDA : ज्ञेमात्तू (2) * Cf. Yasna 44.3 (4) 1. Geld : मोइहँम्
तप्नइहत्तँम् वरँचइहत्तँम् 2. Geld : ईश्तिवत्तँम् यओक्ष्तिवत्तँम् 3. Thus corrected by
Westergaard; Geld : वअेषजँम्.

अहे रय एवरैनद्दहच
 त्तम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त
 मोद्दहम् गओचिथ्रम् ज्ञओश्राव्यो ।
 मोद्दहम् गओचिथ्रम् अपवनम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ।
 हओमयो-गव वरस्मन
 हिज्वो-दद्दहद्दह माँथच
 वचच श्यओथनच ज्ञओश्राव्यस्च
 अरुशुध्धेइव्यस्च वाधिजव्यो ।

येअहे हाताँम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

[§होरमज्द इ खोदाय् इ अन्नज्नी इ मरुद्म मरुद्म सर्दगौन् हमा सर्दगौन् हम्नायस्तं
 वैहौन् उइम् वैह-दीन् इ माज्दयत्तौन् आगाही आस्तवाँनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ॥]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्तम्च वल्लम्च अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि । मोद्दहहे गओचिथ्रहे
 गँउश्च अओवो-दातयो गँउश्च पोउरु-सरँधयो । अपँम् वोहू° ॥

अह्माइ रओश्च एवरैनस्च रओचद्दहम् वीस्पो-एवाथ्रम् ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अपँम् वोहू° ॥

हज्जद्दरँम् वओषज्नाँम् वओवरँ वओषज्नाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहू° ॥

जस मे अवद्दहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-एवधातहे ॥

अपँम् वोहू° ॥

कैरँह मोज्द् गुनाह अशो वैद् दैरँजी ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अपँम् वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नाँम् रोज्ज पाक् नाँम् रोज्ज-मुवारक् रोज्ज इ (फ्रलौन्) माह
 इ (फ्रलौन्) गाह इ (फ्रलौन्) नमाज्ज इ दादार् इ गँहौन् दामाँन् । क्ष्नओथ

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a whisper (Baz).

अहुरहे मज्दो नमो अहुराइ मज्दाइ नमो अमेषअइव्यो स्पँतअइव्यो नमो
मोइहाइ गओचिथाइ नमो पइति-दीताइ नमो पइति-दीति । अषम् वोहू° ॥

गुर्ज् एवरह अन्नजायात् । माह इ बख्तार् माह यज्जत् बै-रसात् । अमान् २६
पीरोज्गार् अमान् २६ दी पीरोज्गारी दात् दीन् इ व्ह इ माज्दयस्त्तान् आगाही रत्नाइ
गवाप्तीकानी बात् । हप्त केश्वर् जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ बार)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माज्दयस्ती दात् इ ज्जर्तोश्ती ।
नैमसँ-ते अषाउम् सँविशे अरँद्री सरे अनाहिते अषओने ।
अषम् वोहू° ॥

नमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ॥

मोइहँम् गओचिथँम् अषवनेम् अषहे रतूम् यज्जमइदे ।
अषम् वोहू° ॥

माह इ बख्तार् माह यज्जत् बै-रसात् । अषम् वोहू° ॥

॥ तिश्र्त् यश्त् ॥

क्ष्णओथ अहुरहे मज्दो । अषम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अन्नज्जूनी गुर्ज् एवरह
अन्नजायात् । तिश्र्त् इ तीर् इ रयोम २६ इ एवरहोम २६ बै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जुत्त
दुज्ज्वरुत्त मन प गेथी मिनीत् उइम् गुप्त उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् वून् वूत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अन्नाक्ष् पशँमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश् । हइथ्यावरुत्ताँम्
द्यत् वस्त्रा फ्रँषोतेँम् । स्तओमि अषम् ।

अर्षम् वौह्वं ॥ (सं षाड्)

क्रवराने मज्जयत्तो ज़रथुश्चिश् वीदअेवो अहुरत्कअेषोऽ

१. हावन् गाह्ः—हावनेअे अषओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्ः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच । फ़ादत्-प्रपवे ज़-तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

३. उज़ीरिन् गाह्ः—उज़येइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच । फ़ादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

४. अइत्रिसूथ्रं गाह्ः—अइत्रिसूथ्रंमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच । फ़ादत्-वीस्पाम्-हुज्याइत्तेअे ज़रथुश्चो-त्तेमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाह्ः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच । वरँज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

तिश्च्येहे स्तारो रअेवतो एवरँनडुहतो सतवअेसहे फ़ापहे सूरहे मज्जधातहे क्षनओथ्र यस्नाइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ़ा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ़ा अषव वीध्वो म्रओत् ॥ ० ॥

कर्त १

म्रओत् अहुरो मज्जदो स्पितमाइ ज़रथुश्चाइ । पोइहहे' अइहुथ्वंमूच रतुथ्वंमूच ।

§ The Gāh according to the period of the day.

(1) 1. West, TDA, Kanga : पोइहे.

[*मोद्धँम्च मअथनँम्च
 म्यज्दँम्च फ्रा यज्मइदे] ।
 यत् मे स्तारो ख्वरँनडुहँतो^२
 हचोँते परच मा^३
 नँरँव्यो ख्वरँनो वक्षँति^४ ।
 यजाइ षोइथ्रहे वस्तारँम् ।
 तिश्त्रीम् स्तारँम् ज्जओथाव्यो ॥ १ ॥

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअवँतँम्
 ख्वरँनडुहँतँम्^१ यज्मइदे ।
 राम-षयनँम् हुषयनँम्
 अउरुषँम् रओक्षनँम् फ्रादँरँस्सँम्
 व्यावँतँम् वअषज्जीम्
 रवो-फ्राओथ्मनँम् वँरँज्जँतँम्
 दूरात् व्यावँतँम् वानुव्यो
 रओक्षिनव्यो अनाहितअइव्यो ।
 अषँम्च पँरँथु-ज्जयडुहँम्
 वडुहीम्च दूरात् फ्रसूताँम्^२
 गँउश्च नाँम मज्दधातँम्
 उघ्रँम्च कवअँम् ख्वरँनो
 फ्रवषीम्च स्पितामहे^३
 अषओनो जरथुश्त्रहे ॥ २ ॥

अहे रय ख्वरँनडुहच

* This seems to be an interpolation and hence inserted in the square bracket. Instead of फ्रायज्मइदे TDA suggests फ्रायजअेष [तिश्त्रीम् स्तारँम्]
 2. West & TDA : ख्वरँनडुहँतो 3. West. आओ 4. West & TDA : वक्षँति, Geld
 Mss. : वक्षँत (2) 1. West & TDA . ख्वरँनडुहँतँम् 2. Geld : फ्रसूताँम् 3. Geld :
 स्पितमहे.

तँम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त
 तिश्त्रीम् स्तारँम् ज्ञओश्राव्यो ।
 तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेव२तँम्
 ख्वरँनडुह२तँम् यज्ञमइदे ।
 हओमयो-गव वरँस्मन
 हिज्वो-दड्हड्ह मॉथ्रच
 वचच श्यओथ्नच ज्ञओश्राव्यस्च
 अर्शुख्वअेइव्यस्च वाघिज्वयो ॥
 येअहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ३ ॥

कर्त २

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेव२तँम्
 ख्वरँनडुह२तँम् यज्ञमइदे ।
 अफ्रश-चिथ्रँम् सूरँम् वरँज्ज२तँम्
 अमव२तँम् दूरअेसूकँम्
 वरँज्ज२तँम् उपरो-कइरीम्
 यह्नात् हच वरँजात् हओस्रवड्हँम्¹
 अपाँम् नफ्रध्रत् हच चिथ्रँम्
 अहे रय ख्वरँनड्हच अर्शुख्वअेइव्यस्च वाघिज्वयो ॥
 येअहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४ ॥

कर्त ३

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेव२तँम्
 ख्वरँनडुह२तँम्¹ यज्ञमइदे
 यिम् पइतिशमरँ२ते² पस्वस्च स्तओराच
 मश्याच³ परो⁴ दरँष्वानो⁴

(4) 1. West & TDA : हुस्रवड्हँम् (5) 1. West & TDA : ख्वरँनड्ह२तँम्
 2. West & TDA : पइतिश-मरँ२ति 3. West, TDA, Kanga : मश्याच 4. West &
 TDA : परो-दरँष्वानो, Kanga : परो-दरँस्वानो.

कअेतच परो द्रुजि२तो ।
 कध नो अओइ^५ उङ्गयरात्
 तिश्च्यो रअेवो ख्वरँनडुहो^६
 कध^७ ख्वाो अस्पो-स्तओयेहीश्
 अपाँम् तचो२ति नव ।

अहे रय ख्वरँनडुहच अर्शुख्वअेङ्गयस्च वाघिज्ब्यो ॥
 येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ५ ॥

कर्त ४

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेव२तँम्
 ख्वरँनडुह२तँम् यज्ञमइदे ।
 यो अववत् क्ष्वअेवो वजाइते^१
 अवि ज्ञयो वोउरुकषँम्
 यथ तिघिश् मइन्यवसो^२
 यिम् अडहत् अँक्षो क्ष्विन्नि-इषुश्
 क्ष्विन्नि-इष्वतँमो^३ अइर्यनाँम्
 अइर्यो क्ष्नुथत्^४ हच गरोइत्
 ख्वन्व२तँम् अवि गइरीम् ॥ ६ ॥

तध^१ दिम् अहुरो मङ्गदो अवान् दात
 तध^२ आपो उर्वरोस्च
 पइरि-षे वोउरु-गओयओइतिश्
 मिथो फ्राधयत् प२ताँम् ।

अहे रय ख्वरँनडुहच अर्शुख्वअेङ्गयस्च वाघिज्ब्यो ॥
 येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ७ ॥

5. West, TDA, Kanga : अवि 6. West & TDA : ख्वरँनडुहो 7. West & TDA : कध (6) 1. West & TDA : वजाइति 2. West & TDA : मइनिवसो
 3. Kanga : 'इक्ष्वतमो 4. West & TDA, क्षओथत् (7) 1. West, TDA, Kanga : तत्
 2. Adopted from Geld J10, Geld, West, TDA, Kanga : तत्.

कर्त ५

तिश्रीम् स्तारम् रवेवत्तम्
 ख्वरनङ्गहत्तम् यज्ञमइदे ।
 यो पइरिको तउर्वयेइति
 यो पइरिको तितारयेइति
 यो स्तारो कॅरमो पत्तति'
 अत्तर् ज्ञाम् अस्मनम्च
 ज्रय वोउरुकपय
 अमवतो हुरओधहे
 जफ्रहे उरुयापहे
 बाध वइरीम् आचरइति
 अस्पो-कॅहर्पांम् अपओनीम्

उपाच ताो आपो यओज्ञयेइति अइव्विच वात वोत्ति यओक्षितवत्तो' ॥ ८ ॥

आअत् ताो आपो फ्रपावयेइति' सतवअसो अवि हप्तो-कर्ष्वइरीम्' ।

व्याह्व' यत् जसइति
 स्त्रीरो हिस्तइति रामनिवो'
 हुयाइर्यो अवि दञ्हुश'
 कध' अइर्यो दञ्हावो'
 हुयाइर्यो ववोत्ति ।

अहे रय ख्वरनङ्गहच अर्शुख्धअइव्वयस्च वाघ्जिब्यो ॥

येञ्हे हातांम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

कर्त ६

तिश्रीम् स्तारम् रवेवत्तम्

- (8) 1. Geld & Kanga : पत्तति 2. Geld : यओखितवत्तो (9) 1. Geld : फ्रपवयेइति 2. Geld : °कॅष्वइरीश; Kanga . °कर्ष्वइरीश 3. West, TDA, Kanga : वी आह्व 4. West, TDA, Kanga . रामइनिवो 5. Geld : दइञ्हुश 6. West & TDA : कत् 7. Geld : दइञ्हावो.

ख्वरँनडुहँत्तम् यज्ञमइदे ।

यो अओख्त अहुराइ मज्दाइ उइत्यओजनो ।

अहुर मज्द मइन्यो

स्पँनिश्त् दातरँ गअथनाँम्

अस्त्वइतिनाँम् अषाउम् ॥ १० ॥

येधि ज्ञी मा मश्याक' अओख्तो-नामन यस्त यज्ञयत्त यथ अन्ये
यज्ञताओइहो अओख्तो-नामन यस्त यज्ञित्ति^२

फ्रा नुरुयो^३ अपवओयो^४

थ्वरँश्त्हे ज्रू^५ आयु^५ पुषुयाँम्

ख्वहे गयेहे ख्वन्वतो अमषहे

उप थ्वरँश्त्हे जघ्म्याँम्

अओवाँम् वा अवि क्षपनँम्

दुये वा पँचासतँम्^६ वा सतँम्^७ वा^७ ॥ ११ ॥

तिश्त्रीम्च यज्ञमइदे । तिश्च्येअइन्यस्च^१ यज्ञमइदे । उप-पओइरीम्च
यज्ञमइदे पओइर्येअइन्यस्च^२ यज्ञमइदे । यज्ञाइ^३ अवे^३ खँउश्र याँ हसोइरिङ्ग
पइतिश्तातेँअे याथ्वँम् पइरिकनाँम्च । वनँत्तम् स्तारँम् मज्दधातँम् यज्ञमइदे
अमहेच पइति हुताश्त्हे वँरँथ्रघ्नहेच पइति अहुरधातहे वनइँत्योस्च पइति
उपरतातो वीतरँ-ओँज्रहेहे पइति वीतरँ-त्वअेषहेहेच । तिश्त्रीम् द्रवो-चप्मनँम्
यज्ञमइदे ॥ १२ ॥

पओइर्योँ दस क्षपनो स्पितम ज़रथुश्त्र तिश्च्यो रओवाओ ख्वरँनडुहो
कँहर्पँम् रअेथ्वयेइति रओक्षनुष्व वजँमो

(11) 1. West, TDA, Kanga · मष्याक 2. West, TDA, Kanga : यँँत्ते
3. Geld : नँर्यो, उर्यो is a peculiar dative plural of नरँ. Regular form would
be नँरँब्यो. Cf. उर्यो in Ardibəhəšt Yašt, para 4. 4. West & TDA : अषावओयो
5. West, TDA, Kanga · ज़रुआयत् 6 West & Kanga : पँचसतँम् 7. Geld omits
सतँम् वा (12) 1. West & TDA : तिश्च्येअइन्यस्च, Kanga : तिश्च्येअइन्यस्च 2. West &
TDA : पओइर्येअइन्यस्च; Kanga : पओइर्येअइन्यस्च 3. Geld omits यज्ञाइ अवे.

नर्श कॅहर्ष पच-दसङ्गहो
 क्षुअेतहे स्पिति-दोइअहे
 वॅरॅजतो अवि-अमहे
 अमवतो हुनइर्योचो ॥ १३ ॥

तध' अयओश् यथ पओइरीम्
 वीरॅम् अवि यो ववइति
 तध' अयओश् यथ पओइरीम्
 वीरॅम् अवि अमो अअेइति
 तध' अयओश् यथ पओइरीम्
 वीरॅम् अॅरॅजुपाॅम् अदस्ते ॥ १४ ॥

हो इथ व्याख्मन्येइति

हो इथ पॅरसन्येइति' ।

को माॅम् नूराॅम् प्रायजाइते

गओमवइतिव्यो हओमवइतिव्यो ज्ञओश्राव्यो । क्वाइ अॅज्म दधाम् वीर्याॅम्^२
 ईशतीम् वीर्याॅम्^२ वाँथ्राम् हवहेच उरुनो यओज्दाथ्रॅम् ।

नूराॅम् अह्नि येस्न्यस्च

वह्यस्च अङ्गहे अस्त्वइते

अपात् हच यत् वहिस्तात् ॥ १५ ॥

वित्त्यो दस क्षपनो स्पितम ज़रथुश्च तिश्च्यो रओवो ख्वरॅनङ्गहो
 कॅहर्षॅम् रओश्च्येइति रओक्षनुष्व वॅज्मो

गँउश् कॅहर्ष ज़रन्यो-रुवहे ॥ १६ ॥

हो इथ व्याख्मन्येइति

हो इथ पॅरसन्येइति' ।

(14) 1. West, TDA, Kanga : त्त् (15) 1. Geld : पॅरसन्येइति 2. West,
 TDA, Kanga : वीर्याॅम् (17) 1. Geld . पॅरसन्येइति.

को माँम् नूराँम् प्रायज्ञाइते
गओमवइतिव्यो हओमवइतिव्यो ज्ञओश्राव्यो । कल्हाइ अज्जम् दधाम् गओयाँम्
ईशतीम् गओयाँम् वाँथ्र्वाँम् हवहेच उरुनो यओज्दाश्रम् ।

नूराँम् अह्नि येस्न्यस्च
वह्यस्च अडुहे अस्त्वइते
अषात् हच यत् वहिस्तात् ॥ १७ ॥

श्रित्याओ दस क्षपनो स्पितम ज़रथुश्च तिरुच्यो रओवाओ ख्वरँनडुहो
कँह्रपँम् रओध्वयेइति रओक्षनुष्व वज्जंओ

अस्पहे कँह्रप अउरुषहे
स्त्रीरहे ज़इरि-गओषहे
ज़रन्यो-अइन्निदानहे' ॥ १८ ॥

हो इथ व्याख्मन्येइति
हो इथ परँसन्येइति' ।

को माँम् नूराँम् प्रायज्ञाइते
गओमवइतिव्यो हओमवइतिव्यो ज्ञओश्राव्यो । कल्हाइ अज्जम् दधाम् अस्पयाँम्^२
ईशतीम् अस्पयाँम्^२ वाँथ्र्वाँम् हवहेच उरुनो यओज्दाश्रम् ।

नूराँम् अह्नि येस्न्यस्च
वह्यस्च अडुहे अस्त्वइते
अषात् हच यत् वहिस्तात् ॥ १९ ॥

आअत् पइति अवाइति स्पितम ज़रथुश्च
तिरुच्यो रओवाओ ख्वरँनडुहो
अवि ज़यो वोउरुकपँम्
अस्पहे कँह्रप अउरुषहे

(18) 1. Geld. °अइन्निदानहे

(19) 1. Geld. परँसन्येइति 2. West, TDA,

स्त्रीरहे ज़रि-गओपहे
ज़रन्यो-अइन्निदानहे' ॥ २० ॥

आ दिम् पइति-यॉश' निज्द्वरइति दअवो यो अपओपो
अस्पहे कॅह्रप सामहे
कउर्वहे कउर्वो-गओपहे^२
कउर्वहे कउर्वो-वरपहे^२
कउर्वहे कउर्वो-दूमहे^२
दघहे अइन्निदातो-तर्स्तोइश^३ ॥ २१ ॥

हॉम् ताचित् वाञ्जुश वरतो
स्पितम ज़रथुश्च तिश्च्यस्च रअवो ख्वरॅनडुहो दअवस्च यो अपओपो ।
तो यूइध्यथो स्पितम ज़रथुश्च थ्रि-अयरॅम् थ्रि-क्षपरॅम् ।
आ दिम् ववइति अइन्नि-अओजो । आ दिम् ववइति अइन्नि-वन्यो ।
दअवो यो अपओपो तिश्त्रीम् रअव२त्तम् ख्वरॅनडुह२त्तम् ॥ २२ ॥

*अप दिम् अधात् व्येइति
ज़यइहत् हच वोउरुकपात्
हाथो-मसइहॅम् अध्वनॅम् ।
साद्रॅम् उर्विश्त्रॅम्च निम्रूइते
तिश्च्यो रअवो ख्वरॅनडुहो
साद्रॅम् मे अहुर मइद
उर्विश्त्रॅम् आपो उर्वरोस्च
बख्तॅम् दअने माइदयेस्ते' ।

नोइत् माँम् नूँम् मश्याक^२ अओख्तो-नामन यस्त यज्ज२ते यथ अन्ये यज्जताओइहो
अओख्तो-नामन यस्त यज्ज२ति^३ ॥ २३ ॥

(20) 1. Geld °अइन्निदानहे (21) 1. West & TDA. °यॉस् 2. West & TDA. कओउर्वो° 3. Geld अइन्निधातो° (23) * Kanga appends अप दिम् अध्वनॅम् at the end of 22 Section. 1. West & TDA, माइदयेस्ते 2. West, TDA, Kanga: मश्याक 3. West, TDA, Kanga: यज्ज२ते.

येधि' ज्ञी मा मश्याक^२ अओङ्तो-नामन यस्त यज्ञयस्त यथ अन्ये
यज्ञतोङ्हो अओङ्तो-नामन यस्त यज्ञेति^३

अवि माँम् अवि-वर्ष्याम्
दसनाँम् अस्पनाँम् अओजो
दसनाँम् उश्त्रनाँम् अओजो
दसनाँम् गवाँम् अओजो
दसनाँम् गइरिनाँम् अओजो
दसनाँम् अपाँम् नावयनाँम् अओजो ॥ २४ ॥

अङ्गम् यो अहुरो मङ्गदो तिश्त्रीम् रवेवस्तम् ख्वरँनङ्गहस्तम् अओङ्तो-
नामन यस्त यज्ञे ।

अवि दिम् अवि-वराभि
दसनाँम् अस्पनाँम् अओजो
दसनाँम् उश्त्रनाँम् अओजो
दसनाँम् गवाँम् अओजो
दसनाँम् गइरिनाँम् अओजो
दसनाँम् अपाँम् नावयनाँम् अओजो ॥ २५ ॥

आअत् पइति अवाइति स्पितम ज़रथुश्त्र
तिश्त्र्यो रवेवो ख्वरँनङ्गहो
अवि ज़यो वौउरुकषम्
अस्पहे कँहर्ष अउरुषहे
स्त्रीरहे ज़इरि-गओषहे
ज़रन्यो-अइविदानहे ॥ २६ ॥

आ दिम् पइति-याँश् निङ्द्वरइति
दअवो यो अपओषो

(24) 1. West & TDA : येधि 2. West, TDA, Kanga : मश्याक 3. West,
TDA, Kanga : यज्ञेति (26) 1. Geld : °अइविदानहे.

अस्पहे कँह्रूप सामहे
 कउर्वहे कउर्वो-गओपहे
 कउर्वहे कउर्वो-वरपहे
 कउर्वहे कउर्वो-दूमहे
 दधहे अइन्निदातो-तरस्तोइश ॥ २७ ॥

हाँम् ताचित् वाञ्जुश् वरतो

स्पित्तम ज़रथुश्च तिश्र्यस्च रअेवो ख्वरँनडुहो दअेवस्च यो अपओपो ।
 ताो यूइध्यथो ज़रथुश्च

आ रपिथ्विनँम् ज़वानँम् ।

आ दिम् ववइति अइन्नि-अओजो । आ दिम् ववइति अइन्नि-वन्याो ।
 तिश्र्यो रअेवो ख्वरँनडुहो दअेऊम्' यिम् अपओषम् ॥ २८ ॥

अप दिम् अधात् व्येइति
 ज़यइहत् हच वोउरुकपात्
 हाथो-मसइहँम् अध्वनँम् ।
 उस्ततातँम् निम्रवइते'
 तिश्र्यो रअेवो ख्वरँनडुहो
 उस्त मे अहुर मज्द
 उस्त आपो उर्वरोस्च
 उस्त दअेने माज्दयेस्ने'
 उस्त आ-ववात्^३ दअ्हवो^४
 उस् वो अपाँम् अधवो
 अपइति-अँरतो जसोःति
 अश-दानुनाँम्च यवनाँम्

(28) 1. West, TDA, Kanga . दअेवम् (29) 1. West, TDA, Kanga :
 निम्रूइते 2. West & TDA : माज्दयले 3. West, TDA, Kanga : वो आववात् 4. Geld :
 दइन्निहवो.

कसु-दानुनाँम्च वास्त्रनाँम्
गअथनाँम्च अस्त्वइतिनाँम् ॥ २९ ॥

आअत् पइति अवाइति स्पितम ज़रथुश्त्र तिश्च्यो रअेवाो ख्वरँनडुहो
अवि ज़यो वोउरुकषेम्

अस्पहे कँहर्प अउरुपहे
स्त्रीरहे ज़इरि-गओपहे
ज़रन्यो-अइन्निदानहे' ॥ ३० ॥

हो ज़यो आयओज़येइति
हो ज़यो वीवओज़येइति
हो ज़यो आघ्ज़ाधयेइति
हो ज़यो वीघ्ज़ाधयेइति
हो ज़यो आघ्ज़ारयेइति
हो ज़यो वीघ्ज़ारयेइति
यओज़्ति वीस्पे करनो
ज़याइ' वोउरुकषय'

आ वीस्पो मइध्यो यओज़इति ॥ ३१ ॥

उस् पइति अधात् हिश्तइति स्पितम ज़रथुश्त्र तिश्च्यो रअेवाो ख्वरँनडुहो
ज़यद्धत् हच वोउरुकषात् । उस् अधात् हिश्तात् सतवअेसो रअेवाो ख्वरँनडुहो
ज़यद्धत् हच वोउरुकषात् ।

आअत् तत् दुन्माँन् हॉम्-हिश्तेँति
उस हिश्दवत्' पइति गरोइत्
यो हिश्तइते^२ मइधीम्^३ ज़यद्धो वोउरुकषहे ॥ ३२ ॥

आअत् तत् दुन्माँन् फ़षाउपयेइति' मअेघो-कर अषवनो
फ़ा पोउर्वो वाताँम् वज़इति

(30) 1. Geld: °अइन्निदानहे (31) 1. West & TDA: ज़या वोउरु-कषया

(32) 1. West & TDA: 'हिन्द्रेत्' 2. West & TDA: हिश्तइति 3. Geld: मइधिम्

(33) 1. West & TDA: फ़षाउपयेइति.

याँम् पथो आइति हओमो प्राप्मिश् प्रादत्-गअथो ।
 अथ पस्चअत वज्जइते^२
 वातो दर्पिश् मज्जधातो
 वारँम्च मअेधँम्च प्रयद्दुम्च
 अवि असो अवि पोइथ्रो
 अवि कर्प्वाँन् याइश् हप्त ॥ ३३ ॥

अपाँम् नपोसँ ताो आपो स्पितम ज्जरथुञ्च अडुहे अस्त्वइते पोइथ्रो-
 वख्तो वी-वख्णइति वातस्च यो दर्पिश् अज्जदात्तँम्च ख्वरँनो अपओनाँम्च प्रवपयो ॥
 अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुख्खअेइव्यस्च वाधिज्जव्यो ॥
 येज्हे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ३४ ॥

कर्त ७

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेवँत्तँम्
 ख्वरँनडुहँत्तँम् यज्जमइदे ।
 यो अवधात् प्रवजाइते^१
 श्लोइथ्न्यात् हिश् उपयात्^२
 दूरअे-उर्वअेसँम् पइति पँताँम्
 वघो-वख्तँम् पइति यओनँम्
 प्रथ्वरँत्तँम् पइति आफ्रँत्तँम्^३
 ज्जओपाइ अहुरहे मज्जदो
 ज्जओपाइ अमँपनाँम् स्पँतनाँम् ॥
 अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुख्खअेइव्यस्च वाधिज्जव्यो ॥
 येज्हे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ३५ ॥

कर्त ८

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेवँत्तँम्

2. West: वज्जइति (35) 1. West & TDA: प्रवजाइति 2. West & TDA: उश्यात् 3. West & TDA: आफ्रँत्तँम्.

ख्वरँनडुह२त्तम् यज्ञमइदे ।
यिम् यारँ-चरँषो' मश्येहे^२
अहुरच ख्रतुगूतो
अउरुनच गइरिषाचो
सिज्द्रच^३ रवस्चरातो
उज्योरँ२त्तम्^४ हिस्पोसँ२त्तम्
हुयाइर्याच^५ दञ्जहवे^६
उज्ज-जसँ२त्तम् दुज्याइर्याच^७ ।
कध अइर्योँ दञ्जहावो^८
हुयाइर्योँ ववो२ति ॥

अहे रय ख्वरँनडुहच अरूशुखधअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
येञ्जहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ३६ ॥

कर्त ९

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअव२त्तम्
ख्वरँनडुह२त्तम् यज्ञमइदे ।
आसु-क्ष्वअत्रँम् क्ष्वित्रि-वाजँम्
यो अववत् क्ष्वअत्रो वज्जइते'
अवि ज्रयो वोउरुकषँम्
यथ तिग्रिश मइन्यवसो^२
यिम् अइहत् अरँक्षो क्ष्वित्रि-इषुश
क्ष्वित्रि-इष्वतँमो अइर्यनाँम्
अइर्योँ-क्षुथत्^३ हच गरोइत्
ख्वन्व२त्तम् अवि गइरीम् ॥ ३७ ॥

- (36) 1. Geld: °चरँषो 2. West, TDA, Kanga: मश्येहे 3. West & TDA: सिज्द्रच 4. West & TDA: उज्योरँ२त्तम् 5. West & TDA: हुयाइर्याइच
6. Geld: दञ्जहवे 7. West & TDA: दुज्याइर्याइच 8. Geld: दइञ्जहावो (37) 1.
West: वज्जइति 2. West, TDA, Kanga: मइन्यवसो 3. West & TDA: अइर्योँ-क्षुथत्.

अवि दिम् अहुरो मद्दो
 अवान् अमपो स्पँत
 वोउरु-गओयओइतिश् हे मिथो
 पोउरु पँताम् फ्रचअपअत्तम् ।
 आ दिम् पस्कात् अनुमरँजत्तम्
 अपिश्च वडुहि वँरँजइति
 पारँदिच' रओरथ
 वीस्पम् आ अह्नात् यत् अअम्
 पइति अपयत् वँजँओ
 ख्वन्वँत्तम् अवि गइरीम्
 ख्वन्वत पइति निरत् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरँशुखुधअइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
 येज्हे हाताँम् ताओस्चा यजमइदे ॥ ३८ ॥

कर्त १०

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअवँत्तम्
 ख्वरँनइहँत्तम् यजमइदे ।
 यो पइरिको तउर्वयेइति
 यो पइरिको तितारयेइति
 यो उज्जोइहत् अइरो मइन्युश्
 मम्नूश्' स्तारँम् अफ्रिचथ्रनाँम् वीस्पनाँम् पइति-अँरँत्तँ ॥ ३९ ॥
 ताओ तिश्त्र्यो तउर्वयेइति
 वीवाइति हिश्' ज्रयइहत् हच वोउरुकषात् ।
 आअत् मअघ उस्-फ्रवोँत्तँ^२

(38) 1. West & TDA. पारँदिच (39) 1 West, TDA, Kanga :
 ममउश् (40) 1. West, TDA, Kanga : हीश् 2. West & TDA. °फ्रवोँत्ति.

हुयाइयोँ आपो वरँ॒तिश्र्^३
 याह् उर्वाइतिश्र्^४ अञ्जरो
 पँरथु अइपि वीजसाइतीश्र्
 अवो उर्वइतीश्र् हप्त कर्ष्वान् ॥

अहे रय ख्वरँनड्ढहच अर्शुख्धअइब्ब्यस्च वाघिज्ब्यो ॥
 येञ्हे हाताँम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४० ॥

कर्त ११

तिश्र्त्रीम् स्तारँम् रअव॒त्तम्
 ख्वरँनड्ढह॒त्तम् यज्ञमइदे
 यिम् आपो पइतिश्र्मरँ॒त्ते^१

अर्मअेशतोँ फ्रातत्-चरतस्च^३ ख्वाँयो अर्ओतो-स्तातस्च पर्रुयो वइयोँस्च ॥ ४१ ॥

कध नो अवि व्यरात्^१
 तिश्र्त्र्यो रअवो ख्वरँनड्ढहो
 कध^२ ख्वाँ अस्पो-स्तओयेहीश्र्
 अपाँम् घ्जारॉम् अइत्रिघ्जारँम्
 स्त्रीरोस्च असो-षोइथोस्च
 गओयओइतीश्च आतचि॒त्तीश्र्
 आ वरँषजीश्र्^३ उर्वरनाँम्
 सूर वक्ष्ये॒त्ते^४ वक्ष ॥

अहे रय ख्वरँनड्ढहच अर्शुख्धअइब्ब्यस्च वाघिज्ब्यो ॥
 येञ्हे हाताँम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४२ ॥

कर्त १२

तिश्र्त्रीम् स्तारँम् रअव॒त्तम्

3. West, TDA, Kanga · वरँ॒त्तीश्र् 4. West, TDA, Kanga: उर्वाइतीश्र्
 (41) 1. West & TDA: पइतिश्र्-मरँ॒त्ति 2. Geld · अर्मअेशतोँ 3. West & TDA:
 ०चरँतस्च १ (42) 1. West, TDA, Kanga: उज्यरात् 2. West & TDA. कध
 3. Geld: वरँषजिश् 4. West, TDA, Kanga: वक्ष्येन्ते.

ख्वरँनङ्गहँत्तम् यज्ञमइदे ।
 यो वीस्पाइश् नअेनिजइति सिमो
 अपय वजँद्रिश्' उक्ष्येइति
 वीस्पोसँ तो दामाँन् वअेषज्यतिच' सँविस्तो
 येज्जि अअेम् ववइति यश्तो
 क्षन्तो फ्रिथो पइति-ज्जँतो ॥

अहे रय ख्वरँनङ्गहच ... अरूशुख्वअेइव्यस्व वाघ्जिब्यो ॥
 येअहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४३ ॥

कर्त १३

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेवँत्तम्
 ख्वरँनङ्गहँत्तम् यज्ञमइदे ।
 यिम् रतूम् पइति-दअेम्च
 वीस्पअेषाँम् स्तारँम्
 फ्रदथत् अहुरो मज्जदो
 यथ नराँम् ज्जरथुश्त्रँम् ।
 यिम् नोइत् मँरँधँत्ते' अइरो मइन्युश्
 नोइत् यातवो पइरिकोस्व
 नोइत् यातवो मश्यानाँम्^२
 नअेध वीस्पे हथ्र दअेव
 महरूकथाइ उपदरूज्जन्वइँति^३ ।

अहे रय ख्वरँनङ्गहच अरूशुख्वअेइव्यस्व वाघ्जिब्यो ॥
 येअहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४४ ॥

कर्त १४

तिश्त्रीम् स्तारँम् रअेवँत्तम्

(43) 1. West & TDA: वजँद्रिश् 2. West: वअेषज्यतच (44) 1. West
 & TDA: मँरँधँत्ति 2. West, TDA, Kanga: मश्यानाँम् 3. West, TDA, Kanga:
 उपदरूज्जन्वइँति.

ख्वरेनङ्हुह९त्तम् यज्मइदे
यह्माइ हज्जर्म् यओक्षितनाम्
प्रदथत् अहुरो मज्दो
अफ्श्चिथ्रअेष्व सँविश्ताइ

यो अफ्श्चिथ्रअेइव्यो आइति रओक्ष्नुष्व वज्जम्नो ॥ ४५ ॥

हो ज़यइहो वोउरुकषहे
अमवतो हुरओधहे
जप्रहे उरुयापहे
वीस्पै वइरीश्र' आचरइति
वीस्पैस्च स्त्रीरै निम्रओकै
वीस्पैस्च स्त्रीरै अपघ्जाइरे^२
अस्पहे कँह्रप अउरुषहे
स्त्रीरहे ज़इरि-गओषहे
ज़रन्यो-अइन्निदानहे^३ ॥ ४६ ॥

आअत् आपो अव-वरे९ते'
स्पितम ज़रथुश्त्र
ज़यइहत्^४ हच वोउरुकषात्
ताताो उर्वाथो^३ वअेषज्यो
ताो अवध^४ वीवक्षइति
आव्यो दञ्हुव्यो^५ सँविश्तो
यथ अअेम् ववइति यश्तो
क्ष्नुतो फ़िथो पइति-ज९तो ।

अहे रय ख्वरेनङ्हुहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाघिज्व्यो ॥

येञ्हे हाताम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ४७ ॥

(46) 1. Geld: वइरिश्र 2. West, TDA, Kanga: अपञ्जार 3. Geld: अइन्निदानहे (47) 1. West & TDA: वरे९ति 2. Geld: ज़यइहच 3. West & TDA: उर्वाथो 4. West & TDA: अवत् 5. Geld: दञ्हुव्यो.

कर्त १५

तिश्रीम् स्तारम् रवेव२त्तम्
 ख्वरनडुह२त्तम् यज्ञमइदे
 यिम् वीस्पाइश् पइतिशमर२ते'

याइश् स्पे२तहे मइन्यैउश् दामान्' अधइरि-ज्ञमाइश्च उपइरि-ज्ञमाइश्च
 याच उपाप याच उपस्म याच फ्रत्तैरैजान् याच ख्वस्चरान् याच उपइरि तो
 अकरन अनघ्र अपओनो स्तिश् आइधि ।

अहे रय ख्वरनडुहच अरशुखुधेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येअहे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ ४८ ॥

कर्त १६

तिश्रीम् स्तारम् रवेव२त्तम्
 ख्वरनडुह२त्तम् यज्ञमइदे
 थमनडुह२त्तम्' वरचडुह२त्तम्'
 यओक्षितव२त्तम् क्षयम्नम्
 इसानम् हज्जइराइ अयप्तनाम्
 यो दधाइति कुक्षन्वानाइ
 पोउरुश' अयप्तो जइध्य२ताइ
 अजइध्यम्राइ मश्याइ' ॥ ४९ ॥

अज्ञम् दधाम् स्पितम ज़रथुश्च अओम् स्तारम् यिम् तिश्रीम्

अवो२त्तम् येस्न्यत

अवो२त्तम् वह्यत

अवो२त्तम् क्षनओध्नत

अवो२त्तम् फ्रसस्तत'

यथ मांश्चित् यिम् अहुरम् मज्दाम् ॥ ५० ॥

(48) 1. West & TDA: पइतिश-मर२ति

2. West & TDA: दामनाम्

(49) 1. West & TDA: थमनडुह२त्तम् वरचडुह२त्तम्

2. Geld: पउरुश 3. West,

TDA, Kanga: मश्याइ

(50) 1. West: फ्रसस्त.

अवञ्हाइ¹ पइरिकयाइ¹ पइतिश्तातयअेच पइतिश्चप्तयअेच पइति-
तरंतयअेच पइत्यओगंत-त्वअेषख्याइच² या दुज्याइर्य याम् मश्याक³ अवि दुज्वचइहो
हुयाइर्याम् नाम अओजइते⁴ ॥ ५१ ॥

येधि जी अज्जम् नोइत् दइध्याम् स्पितम ज़रथुश्त्र अओम् स्तारम्
यिम् तिश्त्रीम्

अवोऽत्तम् येस्न्यत

अवोऽत्तम् व्हयत

अवोऽत्तम् क्ष्णओध्वत

अवोऽत्तम् फ़सस्तत

यथ मॉमचित् यिम् अहुरम् मज्दाम् ॥ ५२ ॥

अवञ्हाइ पइरिकयाइ पइतिश्तातयअेच पइतिश्चप्तयअेच पइतितरंतयअेच
पइत्यओगंत-त्वअेषख्याइच या दुज्याइर्य याम् मश्याक अवि दुज्वचइहो हुयाइर्याम्
नाम अओजइते ॥ ५३ ॥

हमहे जी मे इध अयान् हमयो वा क्षपो

खो¹ पइरिक या दुज्याइर्य

वीस्पहे अइहँउश् अस्त्वतो

परोइत् पइरिथ्नेम् अइहँाम् अव-हिसिध्यात्

आच परच² द्रइति ॥ ५४ ॥

तिश्त्रयो जी रअेवो ख्वरँनडुहो अवाँम् पइरिकाम् आदरँजयेइति
विब्दाइश्च थिब्दाइश्च अवनँम्नाइश्च वीस्पब्दाइश्च मॉनयँन् अहे

यथ हज्जइरम् नराम्

ओइम्¹ नरम् आदरँजयोइत्

योइ ह्यान् अस्ति अओजइह अओजिश्त ॥ ५५ ॥

(51). 1. West, TDA, Kanga: अवञ्हाओ पइरिकयो 2. West, TDA,
Kanga: °त्वअेषख्याइच 3. West, TDA, Kanga: मश्याक 4. West & TDA: अओजइति

(54) 1. West TDA, Kanga: ह्यो 2. West, TDA, Kanga: पइरिच (55) 1.
West. ओयुम्.

यत् ज्ञी स्पितम ज़रथुश्त्र अइर्याो दञ्हावो' तिश्च्येहे रअेवतो ख्वरँनडुहतो
अइत्त्रि-सच्यारँश् दाइतीम् यस्सम्च व्हँम्च, यथ हे अस्ति दाइत्योत्तमो यस्सस्च
वह्वस्च, अपात् हच यत् वहिस्तात् । नोइत् इथ अइर्योँ दञ्हावो' फ़ाँश् ह्यात्
हअेन नोइत् वोइघ्न नोइत् पाँम् नोइत् कपस्तिश् नोइत् हअेन्यो रथो नोइत्
उज्गरँप्तो द्रप्पो ॥ ५६ ॥

पइति दिम् पँसत् ज़रथुश्त्रो । कत् ज्ञी अस्ति अहुर मज्द तिश्च्येहे
रअेवतो ख्वरँनडुहतो दाइत्योत्तमो यस्सस्च वह्वस्च अपात् हच यत् वहिस्तात् ॥५७॥

आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो । ज़ओथो हे उज्जारयँन् अइर्याो दञ्हावो'
वरँस्महे स्तरँनयँन् अइर्याो दञ्हावो' पस्सम् हे पचयँन् अइर्याो दञ्हावो' अउरुषँम्
वा वोहु-गओनँम् वा काचित् वा गओननाँम् हमो-गओनँम् ॥ ५८ ॥

मा हे मइर्योँ गँउर्वयोइत्' मा जहिक मा अपावोँ अस्त्रावयत्-गाथो
अहुमँरँक्ष् पइत्यारँनो इमाँम् दअेनाँम् याँम् आहूइरीम् ज़रथुश्त्रीम् ॥ ५९ ॥

येज्जि-षे' मइर्योँ गँउर्वयात् जहिक वा अपावोँ वा अस्त्रावयत्-गाथो
अहुमँरँक्ष् पइत्यारँनो इमाँम् दअेनाँम् याँम् आहूइरीम् ज़रथुश्त्रीम्

पर वअेषज्ज हचइते

तिश्च्यो रअेवाो ख्वरँनडुहो ॥ ६० ॥

हमथ अइर्याँव्यो दञ्हुब्यो' वोइघ्नो जसोँति । हमथ अइर्याँव्यो
दञ्हुब्यो' हअेन फ़पतोँति । हमथ अइर्याँव्यो दञ्हुब्यो' जन्योँते' पँचसघ्नाइ
सतघ्नाइश्च सतघ्नाइ हज्जइरघ्नाइश्च हज्जइरघ्नाइ वअेवरँघ्नाइश्च वअेवरँघ्नाइ
अहाँक्षतघ्नाइश्च ॥

अहे रय ख्वरँनइहच ... अरुगुख्वअेइब्यस्च वाघिज्जव्यो ॥

येज्जे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ६१ ॥

(56) 1. Geld दइञ्हावो 2 West & TDA पाम (58) 1. Geld.
दइञ्हावो 2. West & TDA हओमो° (59) 1. West & TDA गँउर्व° 2. West
& TDA · अपओवो (60) 1. West: येज्जि-शे 2. West & TDA: अपओवो (61) 1.
Geld: दइञ्हुब्यो 2. Geld: जन्योँति.

[§होरमज्द् इ खोदाय् इ अक्ज्नुती इ मर्दूम् मर्दूम् सर्देगॉन् हमा सर्देगॉन् हम्बायस्तँ
वैहॉन् उश्म् वैह-दीन् इ माज्दयस्त्रॉन् आगाही आस्तवॉनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु बार)

यस्त्रँम्च वहँम्च अओजस्च ज्वरँच आफ्रीनामि । तिश्च्येहे स्तारो
रअवतो ख्वरँनडुहतो सतवअेसहे फ्रापहे स्वरहे मज्दधातहे । अषँम् वोहू° ॥

अह्लाइ रअेश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाश्रँम् ।

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अषँम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् बअेषज्नाँम् बअेवरँ बअेषज्नाँम् ॥ (सँ बार)

अषँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ बार)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अषँम् वोहू° ॥

कैरँफ्रँह मोज्द् गुनाह अशो बैद् देरँजी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अषँम् वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नाँम् हत् वस्ता फ्रँरषोतँमँम् । स्तओमि अषँम् ।

अषँम् वोहू° ॥

गुरँज् ख्वरँह अत्रजायात् । तिश्तर इ तीर् इ रयोमँद् इ ख्वरँहमँद्
बै-रसात् । अमात्रँद् पीरोज्गर् अमात्रँदी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वैह इ
माज्दयस्त्रॉन् आगाही रवाइ गवाफ्रीकानी वात् । हफ्रत् कैश्वरँ जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ बार)

अषओने अषँम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहॉन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।

नैमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्वी स्त्रे अनाहिते अषओने ।

अषँम् वोहू° ॥

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

* See note on page 355.

नमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अपँम् वोहू° ॥

तिश्रीम् स्तारम् रखेव२त्तम् ख्वरँनडुह२त्तम् यज्जमइदे ।

अपँम् वोहू° ॥

तिश्रर् इ तीर् इ रयोम२द् इ ख्वरँहम२द् वै-रसात् । अपँम् वोहू° ॥

गोश-द्र्वास्प यश्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अपँम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दोन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्जूनी गुर्ज्ज ख्वरँह
अत्रजायात् । गँउश उर्व द्र्वास्प स्र ख्वरँह वै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जूत्
दुज्वरँत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्तत् उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् वून्
वूत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गत्रश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी
मीनोआँनी ओखे अत्राक्ष् पशँमाँन् प सँ गत्रश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश । हइथ्यावर्स्ताँम्
द्यत् वस्ता फ्रँषोत्तँम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्चिश् वीदअवो अहुर-ल्कअेषो §

१. हावन् गाहः—हावन्ँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओ-
थ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावइँँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज़२तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच

क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविचूथ्रं गाहः—अइविचूथ्रंमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पॉम्-हुज्याइत्तैअे ज़रथुश्रो-त्तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । वर्रज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

द्र्वास्पयो सूरयो मज्दधातयो अपओन्यो क्ष्णओथ्र यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश्र अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥ ० ॥

कर्त १

द्र्वास्पॉम् सूरॉम् मज्दधाताँम् अपओनीम् यज़मइदे । द्र्वो-पस्वाँम् द्र्वो-स्तओराँम् द्र्वो-उर्वथाँम् द्र्वो-अपर्रनायुकाँम् पोउरु-स्पक्ष्तीम्^१ दूरात् पथन^२ ख्वाथवन दर्रघो-हख्खध्रयन ॥ १ ॥

युख्त-अस्पॉम् वर्रतो-रथाँम्

ख्वनत्-चख्खॉम् फ्रपओनीम् मर्रजॉम्

अमवइतीम् हुरओधाँम् ख्वासओकाँम् वअेषज्याँम् द्र्वो-स्ताइतीम् द्र्वो-वर्रताँम् अवइहे नराँम् अपओनाँम् ॥ २ ॥

ताँम् यज़त

हओश्यइहो^१ परधातो

उप उपब्दे^२ हरयो वर्रजो

(1) 1. Geld: पोउरु-स्पक्षित 2. Geld: पियन (3) 1. West, TDA,

Kanga: हओष्यइहो 2. Geld: उप-ब्दि.

स्त्रीरयो मज्दधातयो

सत्तैम्^३ अस्पनाँम् हज्जर्म्^४ गवाँम् वअेवर् अनुमयनाँम् उत ज्जओथ्राम् प्रवरो ॥ ३ ॥

दज्जिद मे वड्ढहि सविश्ते
 द्वास्पे^१ तत् आयसँम्
 यत् ववानि अइव्वि-वन्यो
 वीस्पे दअेव माज्जन्य^२
 यथ अज्जम् नोइत् तर्श्तो फ्फा-न्माने^३
 थ्वअेषात् परो दअेवअेइव्यो
 फ्फा अह्हात्^४ परो वीस्पे दअेव
 अनुसो तर्श्त नँमोस्ते
 तर्श्त तँमड्हो द्वारोस्ते^५ ॥ ४ ॥

दथत् अह्हाइ तत् अवत् आयसँम् द्वास्प सूर मज्दधात अपओनि श्राथि
 ज्जओथो-वराइ अर्द्राइ यज्जमाइ ।

जइध्यस्ताइ दाथिश् आयसँम् ॥ ५ ॥

अहे रय ख्वरँनड्हच

ताँम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

ताँम् यजाइ हुयश्त यस्त

द्वास्पाँम् सूराँम् मज्दधाताँम् अषओनीम् ज्जओथाव्यो । द्वास्पाँम् सूराँम्
 मज्दधाताँम् अपओनीम् यज्जमइदे । हओमयो^१-गव वरँस्मन हिज्जो-दड्हड्ह माँथ्रच
 वचच श्यओथ्नच ज्जओथाव्यस्च अर्शुध्धअेइव्यस्च वाधिज्वयो ।

येअ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ६ ॥

कर्त २

द्वास्पाँम् सूराँम् मज्दधाताँम् अषओनीम् यज्जमइदे । द्वा-पस्वाँम्

3. West & TDA : सत्तै 4. West, & TDA : हज्जर्रे (4) 1. West &
 TDA : द्वास्प 2. West, TDA, Kanga : माज्जन्य 3. West, TDA, Kanga : फ्फानँमाने
 4. West : अह्हात् 5. Geld & Kanga : द्वारोस्ते (6) 1. West & Kanga : हओम यो.

द्र्वो-स्तओरॉम् द्र्वो-उर्वथॉम् द्र्वो-अपॅरनायुकाँम् पौउरु-स्पक्ष्तीम्^१ दूरात् पथन^२
रुवाश्रवन दरॅघो-हर्षध्रयन ।

युख्त-अस्पॉम् वरॅतो-रथॉम्

ख्वनत्-चरुँम् प्रपओनीम् मरॅजॉम्

अमवइतीम् हुरओधाँम् रुवासओकाँम् वओषज्याँम् द्र्वो-स्ताइतीम्
द्र्वो-वरॅताँम्

अवइहे नराँम् अपओनाँम् ॥ ७ ॥

ताँम् यजत

यो यिमो क्षुअेतो ह्वाँथ्वो

हुकइर्यात् हच वरॅजइहत्

सतैम्^१ अस्पनाँम् हजइरैम्^२ गवाँम् वओवरँ अनुमयनाँम् उत जओथ्रॉम् प्रवरो ॥ ८ ॥

दइिद मे वडुहि सँविशते

द्र्वास्पे^१ तत् आयसँम्

यथ अजँम् प्रपओनि वाँथ्व

अव-वरानि अवि मइदो दामब्यो .

यथ अजँम् अमरँख्तीम्

अव-वरानि अवि मइदो दामब्यो ॥ ९ ॥

उत अजँम् अप-वरानि

व पुधँम्च तरुँम्च

हच मइदो दामब्यो

उत अजँम् अप-वरानि

व जउरुवाँम्च^१ मरँथ्यूम्च

हच मइदो दामब्यो

(7) 1. Geld: पौउरु-स्पक्षित

2. Geld: पियन

(8) 1. West & TDA:

सतैअ 2. West & TDA: हजइरै

(9) 1. West & TDA: द्र्वास्प

(10) 1.

Geld: जओउरुवाँम्च.

उत अज्जम् अप-वरानि
 व गरम्मच वात्तम् अओत्तम्च
 हच मज्जदो दामव्यो
 हज्जडरम् अइत्ति-गामनाम् ॥ १० ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयत्तम् द्वास्प सूर मज्जधात अपओनि श्राथि
 ज्जओथो-वराइ अरद्राइ यज्जम्नाइ

जइध्य-ताइ दाथिश् आयत्तम् ॥

अहे रय ख्वरन्नइहच अरशुख्धअइव्यस्च वाघ्जिव्यो ॥

येअहे हाताम् तास्चा यज्जमइदे ॥ ११ ॥

कर्त्त ३

द्वास्पांम् सूराम् मज्जधातांम् अपओनीम् यज्जमइदे । द्वा-पस्वांम्
 द्वा-स्तओरांम् द्वा-उर्वथांम् द्वा-अपर्रनायुकांम् पोउरु-स्पक्ष्तीम्' दूरात् पथन^२
 ख्वाश्रवन दर्रघो-हख्खधयन ।

युख्त-अस्पांम् वरतो-रथांम्

ख्वनत्-चस्त्रांम् प्रपओनीम् मर्रज्जांम्

अमवइतीम् हुरओधांम् ख्वासओकांम् वअेषज्यांम् द्वा-स्ताइतीम्
 द्वा-वरतांम्

अवइहे नरांम् अषओनांम् ॥ १२ ॥

तांम् यज्जत

वीसो पुथो आथ्ज्यानोइश्

वीसो सूरयो थ्रअेतओनो

उप वर्रनम् चथु-गओषम्

सत्तम्' अस्पनांम् हज्जडरम्' गवांम् वअेवर अनुमयनांम् उत ज्जओथांम् फ्रवरो ॥ १३ ॥

दइद मे वडुहि सँविस्ते

(12) 1. Geld पोउरु-स्पक्षित 2. Geld. पियन (13) 1. West & TDA :
 सत्तमे 2. West & TDA : हज्जडरे.

द्र्वास्पे' तत् आयसम्
यत् ववानि अङ्गि-वन्यो
अजीम् दहाकम्
थिज्जफ्रनम् थिकमरधम्
क्ष्वश-अपीम् हज्जङ्गर-यओक्ष्तीम्
अशओजङ्गहम् दअेवीम् द्रुज्जम्
अधम् गअेथान्यो द्र्वत्तम्
याम् अशओजस्तमाम् द्रुज्जम्
फ्रच कॅरत्तत् अङ्गरो मङ्गन्युश
अओइ याम् अस्त्वङ्गतीम् गअेथाम्
महकाइ अषहे गअेथनाम्
उत हे वत्त अङ्गानि
सङ्गहवाचि^२ अरॅनवाचि^२

योइ हॅन् कॅङ्गरूप स्रअेश्त ज्जङ्गाइत्तै^३ गअेथ्याइ^४ ते^४ योइ अब्दोत्तमे ॥ १४ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयसम् द्र्वास्प सूर मङ्गदधात अषओनि थाथि
ज्जओथो-वराइ अरॅद्राइ यज्जम्राइ

जङ्गध्यत्ताइ दाथिश आयसम् ॥

अहे रय ख्वरॅनङ्गहच अरुशुख्खअेइव्यस्च वाङ्गिज्वयो ॥

येङ्गहे हाताम् तास्चा यज्जमङ्गदे ॥ १५ ॥

कर्त ४

द्र्वास्पांम् सूरांम् मङ्गदधातांम् .. अवङ्गहे नरांम् अषओनांम् ॥ १६ ॥

तांम् यज्जत

हओमो फ्राण्मिश बअेषङ्गयो

स्त्रीरो क्ष्थयो ज्जङ्गरि-दोइथो

(14) 1. West & TDA : द्र्वास्प 2. West & TDA : सवङ्गहवाच अरॅनवाच-

3. Geld & Kanga : ज्जङ्गात्तै 4. West, TDA, Kanga : गअेथ्याइच.

वरँजिश्ते^१ पइति वरँजहि
 हरइथ्यो पइति वरँजयो ।
 आअत्तु हीम् जइध्यत्तु अवत्तु आयसँम् ॥ १७ ॥
 दज्जिद मे वडुहि सँविश्ते
 द्र्वास्पे^२ तत्तु आयसँम्
 यथ अज्जम् वरँदयेनि
 मइरीम् तूइरीम् फ्रद्धरस्यानँम्
 उत वस्तँम् वाधयेनि
 उत वस्तँम् उपनयेनि वस्तँम् कवोइश् हओस्रवद्धहे^३
 जनात्तु तँम् कव हओस्रव^३
 पस्ते वरोइश् चअेचिस्तहे^४
 जफ्रहे उरुयापहे^५
 पुथ्रो कअेन^६ स्यावर्षानाइ^७
 ज्जुरो^८-जतहे नरहे
 अग्रअेरथहेच नरवहे ॥ १८ ॥

दथत्तु अह्माइ तत्तु अवत्तु आयसँम् द्र्वास्प सूर मज्जदधात अपओनि थाथि
 ज्जओथो-वराइ अरँद्राइ यजँमनाइ

जइध्यत्तुताइ दाथिश् आयसँम् ॥

अहे रय वरँनइहच अरँशुख्खअेइव्यस्च वाधिज्जव्यो ॥
 येव्वहे हाताँम् ताओस्वा यज्जमइदे ॥ १९ ॥

कर्त ५

द्र्वास्पौम् सूरौम् मज्जदधाताँम् अवइहे नरौम् अपओनाँम् ॥२०॥

- (17) 1. West, TDA, Kanga : वरँजिश्ते (18) 1. West & TDA : द्र्वास्प
 2. West & TDA : हुस्सवइहे 3. West & TDA : हुस्सव 4. West & TDA : चअेचिस्तहे
 5. West, TDA, Kanga : उरँव्यापहे 6. West & TDA : कइने 7. West & TDA :
 स्यावर्षानेहे 8. West, TDA, Kanga : ज्जुरो.

ताँम् यज्ञत
 अर्ष अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 क्षथाइ ह२कॅरमो हओस्रव'
 पस्ते वरोइश् चअचिस्तहे'
 जफ्रहे उव्यापहे

सतँम्^३ अस्पनाँम् हज्रइरँम्^४ गवाँम् बअवरँ अनुमयनाँम् उत ज्रओथ्रॉम् फ्रवरो ॥२१॥

दङ्गिद मे वडुहि सँविश्ते
 द्र्वास्पे' तत् आयसँम्
 यथ अज्रँम् निजनानि
 मइरीम् तूइरीम् फ्रइरस्यानँम्
 पस्ते वरोइश् चअचिस्तहे
 जफ्रहे उव्यापहे
 पुथ्रो कअेन स्यावर्षानाइ
 ज्रूरो-जतहे नरहे
 अग्रअेरथहेच नरवहे ॥ २२ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयसँम् द्र्वास्प स्र मङ्गदधात अषओनि थाथ्रि
 ज्रओथ्रो-वराइ अरँद्राइ यज्रँमाइ

जइध्य२ताइ दाथ्रिश् आयसँम् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुख्वअेइब्बयस्च वाघ्जिब्बयो ॥

येज्रहे हाताँम् ताोस्चा यज्रमइदे ॥ २३ ॥

कर्त ६

द्र्वास्पॉम् सूरॉम् मङ्गदधाताँम् अवइहे नराँम् अषओनाँम् ॥२४॥

ताँम् यज्ञत
 यो अषव ज्ररथुत्रो

(21) 1. West & TDA: हुस्रव 2. West & TDA: चअेचस्तहे 3. West & TDA: सतँअे 4. West & TDA: हज्रइरे (22) 1. West & TDA. द्र्वास्प.

अइर्येने वजेजहि वड्हुयो दाइत्ययो हओमयो'-गव वरस्मन हिज्वो-दइहइह
मॉथ्रच वचच इयओथनच ज्ञओथ्राव्यस्च अरशुख्भेइव्यस्च वाघिज्व्यो । आअत्
हीम् जइध्यत् अवत् आयसँम् ॥ २५ ॥

दज्दि मे वडुहि सँविश्ते
द्र्वास्पे' तत् आयसँम्
यथ अज्जम् हाचयेने^२
वडुहीम् आज्ञाताँम् हुतओसाँम्
अनुमत्ते^३ दअेनयाइ^३
अनुख्त्ते^३ दअेनयाइ^३
अनु-वर्त्ते^३ दअेनयाइ^३
या मे दअेनाँम् माज्दयस्त्रीम्
ज्जस्च दात् अपिच^४ अओतात्
या मे वर्र्जानाइ वडुहीम् दात् फ्रसस्तीम् ॥ २६ ॥

दथत् अह्वाइ तत् अवत् आयसँम् द्वास्प सूर मज्दधात अपओनि थाथि
ज्ञओथ्रो-वराइ अर्र्द्राइ यज्जमाइ

जइध्यत्ताइ दाथिश् आयसँम् ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच अरशुख्भेइव्यस्च वाघिज्व्यो ॥

येज्हे हाताँम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ २७ ॥

कर्त ७

द्र्वास्पाँम् सूरॉम् मज्दधाताँम् . . अवइहे नराँम् अपओनाँम् ॥ २८ ॥

ताँम् यज्जत

वर्र्जइधिश् कव वीश्तास्पो

पस्ते आपो दाइत्ययो

सतँम् अस्पनाँम् हज्जरँम् गवाँम् वजेवरँ अनुमयनाँम् उत ज्ञओथ्राँम् फ्रवरो ॥ २९ ॥

(25) 1. West & Kanga. हओम यो (26) 1. West & TDA: द्वास्प
2. West: हचयेनि, TDA: हाचयेनि 3. West, TDA, Kanga: दअेनयाओ 4. West
& Kanga: अपअेच.

दङ्गि मे वडुहि सँविश्ते
द्र्वास्पे' तत् आयत्तम्
यथ अज्ञानि पँषने^२

अश्त अउर्व२तो वीस्प^३-थउर्वो-अश्तोइश्^३ पुथो वीस्प-थउर्वो उर्वि-खओधो
उर्वि-वँरथो स्त्वी-मनओथ्रिश्^४ येञ्हे हप्त सत उश्त्रनाँम् जइन्यावरत् पस्च ख्वीधहे^५ ।
यथ अज्ञानि पँषने^२ मइर्येहे ख्यओनहे अरँजत्-अस्पहे । यथ अज्ञानि पँषने^२
दर्पिनिकहे^६ दअेवयस्त्रहे ॥ ३० ॥

उत अञ्जम् निजनानि
ताँश्र्याव२त्तम्^१ दुज्दअेनम्
उत अञ्जम् निजनानि
स्पि२जउरुश्कम्^२ दअेवयस्त्रम् ।
उत अञ्जम् फ्रओउर्वअेसयेनि
हुमय ' वरँधकनाँम्च
ख्यओन्य^३ हच^३ दञ्हावो^४ ।
उत अञ्जम् निजनानि
ख्यओनीनाँम्^५ दख्युनाँम्
प२चसघ्नाइ सतघ्नाइश्च
सतघ्नाइ हज्जइरघ्नाइश्च
हज्जइरघ्नाइ वअेवरँघ्नाइश्च
वअेवरँघ्नाइ अहाँक्ष्तघ्नाइश्च ॥ ३१ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयत्तम् द्र्वास्प सूर मइदधात अषओनि श्राथ्रि
ज्ञओथो-वराइ अरँद्राइ यञ्जम्नाइ

(30) 1. West & TDA द्र्वास्प 2. Geld पँषन 3. West: वीस्प थउर्वो-
अश्तोइश्; TDA & Kanga वीस्प-थउर्वो-अश्तोइश् 4. West & TDA: स्तइ मनोथ्रीश्,
Kanga: स्त्वी-मनोथ्रीश् 5. West: चीत् अहे 6. West: दर्शिनिकहे (31) 1. West,
TDA, Kanga: ताँश्र्याव२त्तम् 2. Geld & Kanga: स्पिन्जउरुश्कम् - 3. West, TDA,
Kanga: ख्यओन्येहेच 4. Geld: दइञ्हावो 5. West, TDA, Kanga: ख्यओनिनाँम्.

जड्ध्यः ताड दाश्रिश्च आयत्तम् ॥

अहे रय ख्वरँनइहच अरशुख्धअइव्यस्च वाधिज्व्यो ॥

येज्हे हाताँम् तोस्चा यज्मइदे ॥ ३२ ॥

[§ होरमज्द इ खोदाय् इ अत्रज्जनी इ मरूम् मरूम् सर्दगॉन् हमा सर्दगॉन् हम्वायस्ते
वैहाँन् उइम् वैह्-दीन् इ माज्दयस्त्वाँन् आगाही आस्तर्वाँनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्त्तम्च वल्लोम्च अओजस्च ज्वरँच आप्तीनामि । द्र्वास्पयो सूरयो
मज्दधातयो अपओन्यो । अपँम् वोहू° ॥

अह्माइ रअश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथँम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्तीनामि ॥ अपँम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् वअपज्जनाँम् वअवरँ वअपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताग्तेहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ।

अपँम् वोहू° ॥

कैरफँह मोज्द गुनाह अशो वैद् दैर्ज्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्तीनामि । अपँम् वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नाँम् ह्यत् वस्ता फ्ररपोत्तैम् । स्तओमि अपँम् ॥

अपँम् वोहू° ॥

गुरज्ज ख्वरँह अत्रजायात् । गँउश्च उर्व द्र्वास्प सूर ख्वरँह वै-रसात् ।
अमावःद् पीरोज्गर् अमावःदी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्वाँन्
आगाही रवाइ गवाफ्तीकानी वात् । हफ्त कैश्वर् ज्मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अपओने अपँम् वोहू° ॥

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Baz).

*दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माङ्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।
 नॅमसॅ-ते अषाउम् सॅविश्ते अरॅद्वी सूरै अनाहिते अषओने । अषॅम् वोहू° ॥
 नॅमो उर्वइरे वङ्गहि मङ्गदधाते अषओने । अषॅम् वोहू° ।
 द्र्वास्पाम् सूराम् मङ्गदधाताम् अषओनीम् यज्ञमइदे । अषॅम् वोहू° ॥
 गौश उर्व द्र्वास्प सूर ख्वरॅह वै-रसात् । अषॅम् वोहू° ॥

॥ मॅहर् यश्त् ॥

क्ष्नओथ्र अहुरहे मङ्गदो । अषॅम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यङ्गदौन् । होर्मङ्गद् इ खोदाय् इ अब्रज्जनी गुर्ज्ज ख्वरॅह
 अब्रजायात् । मॅहर् इ फ्रागयोत् इ दात्रर् इ रास्त वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्जुत्
 दुज्ज्वरुत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् बून् बूत्
 अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
 ओखे अत्राक्षू पशैमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥

क्ष्नओथ्र अहुरहे मङ्गदो तरोइदीति अङ्गरे मङ्गन्यँउश । हङ्ग्यावरुताँम्
 ह्यत् वस्त्रा फ्रैपोतैम्मम् । स्तओमि अषॅम् ।

अषॅम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मङ्गदयस्त्रो ज़रथुश्त्रिश वीदअेवो अहुर-ल्कअेषो§

१. हावन् गाहः—हावन्अे अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नओ-
 थ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावङ्गहँअे वीस्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 क्ष्नओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह—रपिथ्विनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 क्ष्नओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रषवे ज़त्तुमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच क्ष्नओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

* See note on page 355.

§ The Gāh according to the period of the day.

३. उज्जरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
 क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
 वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् हज्जइरो-गओषहे वअेवरे-चप्मनो अओखतो-
 नामनो यज्जतहे रामनो ख्वास्त्रहे क्ष्नाओथ्र यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ।
 यथा अहू वइर्यो ज्जओता फ्रा मे भ्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो भ्रओत् ॥ ० ॥

कर्त १

भ्रओत् अहुरो मज्जदो स्पितमाइ ज्जथुश्वाइ । आअत् यत् मिथ्रम् यिम्
 वोउरु-गओयओइतीम् फ्रादधाम् अज्जम् स्पितम आअत् दिम् दधाम् अवोरेत्तम्
 येस्न्यत अवोरेत्तम् वह्यत यथ मम्मचित् यिम् अहुरम् मज्जदाम् ॥ १ ॥

मरेचइति' वीस्षाम् दग्धओम् मइर्यो मिथ्रो-द्रुक्ष् स्पितम ।

यथ सत्तम् कयधनम्म

अववत् अपव-ज-चित्

मिथ्रम् मा जन्याो स्पितम

मा यिम् द्रवतत् परसोइहे

मा यिम् ख्वादअेनात् अपओनत् ।

वयो ज्जी अस्ति मिथ्रो

द्रवतअेच अपओनअेच ॥ २ ॥

आसु-अस्पीम् दधाइति मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् योइ मिथ्रम्
 नोइत् अइन्नि-द्रुजेत्ति' । रज्जिग्त्तम् पत्ताम् दधाइति आतर्श मज्जदो अहुरहे योइ
 मिथ्रम् नोइत् अइन्नि-द्रुजेत्ति' । अपओनम्म वडुहीश् सूरुो स्पत्तो फ्रवषयो
 दधाइति आस्साम् फ्रज्जइत्तीम् योइ मिथ्रम् नोइत् अइन्नि-द्रुजेत्ति' ॥ ३ ॥

अहे रय ख्वरंनइहच

(2) 1. Geld & Kanga: मरेचइते 2. Geld: दग्धओम् 3. West &
 TDA: अपव जनत् (3) 1. Geld: °द्रुज्ति.

तँम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त
मिथ्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् ज्ञओथाव्यो । मिथ्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे
राम-षयनँम् हुषयनँम् अइर्याव्यो दञ्हुव्यो' ॥ ४ ॥

आच नो जम्यात् अवइहे'
आच नो जम्यात् रवइहे'
आच नो जम्यात् रफ्नइहे'
आच नो जम्यात् मर्ज्दि काइ
आच नो जम्यात् व्रओषज्ञाइ^३
आच नो जम्यात् वँरँधघ्नाइ^४
आच नो जम्यात् हवइहाइ
आच नो जम्यात् अपवस्ताइ
उघ्रो अइव्रिधूरो येस्यो^५
वहयो अन्-अइव्रि-द्रुख्तो^६
वीस्पँमाइ^७ अडुहे अस्त्वइते
मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् ॥ ५ ॥

तँम् अमवँतँम् यज्ञतँम्
सूरँम् दामोहु सँविशतँम्
मिथ्रँम् यज्ञाइ ज्ञओथाव्यो
तँम् पइरि-जसाइ वँतच नँमइहच
तँम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त

मिथ्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् ज्ञओथाव्यो । मिथ्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे
हओमयो-गव वँरँस्मन हिज्ञ्रो-दइहइह माँथच वचच श्यओध्नच ज्ञओथाव्यस्च
अरुगुखधअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

- (4) 1. Geld· दइञ्हुव्यो (5) 1. Geld: अवइहे 2. Geld: रवइहे
3. West & TDA. वओषज्ञाइ 4. West & TDA: वँरँधघ्नाइ 5. West: यतन्यो
6. West & TDA: अनइव्रि-द्रुख्तो, Geld: अनइव्रि-द्रुख्तो 7. West & TDA: वीत्पँम् आ.

कर्त २

मिश्रम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे अर्श-वचङ्हम् व्याखनम्

हजङ्ग-गओषम्* हुताश्त्म्

बओवर-चष्मन्म् वर्रज्त्म्

पर्रथु-वओधयन्म् सूरम्

अख्वफ्रन्म् जघाउरुवोङ्हम् ॥ ७ ॥

यिम् यज्त्ते दञ्हुपतयो' अर्रजहि' अव-जसँतो

अवि हओनयो रुव्रीष्येइतीश्

अवि हौम्-यत् रस्मओयो

अत्तरं दञ्हु' पापर्रताने ॥ ८ ॥

यतार वा दिम् पउर्व फ्रायजाइति' फ्रओरत् फ्रङ्गिन' अवि मनो

ज्रङ्दातोइत्' अङ्हुयत्' हच

आतरथ्र फ्रओरिस्येइति'

मिश्रो यो वोउरु-गओयओइतिश्

हथ वात वर्रथाजनो

हथ दामोइश् उपमनो

अहे रय ख्वर्रनङ्हच अर्रशुख्खओइव्यस्च वाघिजव्यो ॥

येज्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

कर्त ३

मिश्रम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे अर्श-वचङ्हम् व्याखनम्

हजङ्ग-गओषम् हुताश्त्म्

बओवर-चष्मन्म् वर्रज्त्म्

(6) 1. West: ह्योम यो (7) * Better हजङ्गरो-गओषम् 1. Geld: जघउरुवोङ्हम् (8) 1. Geld: दञ्हुपतयो 2. Geld. अर्रजहे 3. Geld: रुव्रीष्येइतीश्
4. Geld. दञ्हु (9) 1. West, TDA, Kanga. फ्रायज्त्ते 2. West, TDA, Kanga: फ्रङ्गिन 3. West, Sp, Geld, TDA. ज्रङ्दातोइत् Cf. Vp. 14-2; 4. Geld: अङ्हुयत् 5. West & TDA. फ्रओरिस्येइते.

पैरथु-वअधयनम् सूरम्
अख्वप्रनम् जघाउर्वोऽहम्' ॥ १० ॥

यिम् यज्ञेते रथअस्तारो
वरपअेषु पइति अस्पनाम्
जावरं जइध्यतो हितअइव्यो
द्रवतातम् तनुव्यो
पोउरु-स्पक्षतीम् त्विष्यताम्'
पइति-जइतीम् दुश्मइन्युनाम्'
हथा-निवाइतीम् हमैरथनाम्
अउर्वथनाम् त्विष्यताम्

अहे रय ख्वरनइहच अरुशुखअइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येहे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ ११ ॥

कर्त ४

मिथेम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे अर्श-वचइहम् व्याखनम्

हज्जइर-गओषम् हुताश्तम्
वअवर-चष्मनम् वैरज्ञेताम्
पैरथु-वअधयनम् सूरम्
अख्वप्रनम् जघाउर्वोऽहम् ॥ १२ ॥

यो पओइर्यो मइन्यवो यज्ञतो
तरो हरांम् आस्तओइति
पउर्व-नअेमात् अमेषहे
हू यत् अउर्वत्-अस्पहे ।
यो पओइर्यो ज्जरन्यो-पीसो
स्त्रीरो वरष्णव गैरवनाइति

(10) 1. Geld: जघउर्वोऽहम्

(11) 1. West: त्विष्यताम् 2. West,

TDA, Kanga: दुश्मइन्यवनाम्.

यस्तु... ३०

अधात् वीस्पम् आदिधाइति
अइर्यो-पयन्म् सविस्तो ॥ १३ ॥

यह्य सास्तारो अउर्व
पओइरीश् ईरो राजयेत्ते^३
यह्य गरयो वर्रज्जत्तो
पोउरु-वास्त्रोइहो आफ्नत्तो^४
थातइरो^५ गवे फ्राधयेत्ते^६
यह्य जफ्र वरयो
उर्वापोइहो हिस्तत्ते^७
यह्य आपो नावयो
पँश्त्रीश् क्षओधइह थ्वक्षत्ते

आइरुक्तम् पोउरुत्तम्च मोउरुम् हरोयुम् गओम्च सुखम् ख्वाइरिज्जम्च ॥ १४ ॥

अवि अर्रजहि सवहि

अवि फ्रद्धप्रु वीद्धप्रु अवि वोउरु-वर्रश्चित वोउरु-जर्रश्चित अवि इमत् कर्ष्वरं
यत् ख्वनिरथेम् वामीम् गवपयन्म्

गवपितीम्च वअपज्ज्याम्

मिथो सरो आदिधाइति ॥ १५ ॥

यो वीस्पाहु कर्ष्वोहु मइन्यवो यज्जतो वज्जइते^१ ख्वर्रनो-दो । यो वीस्पाहु
कर्ष्वोहु मइन्यवो यज्जतो वज्जइते^१ क्षथो-दो ।

अअपांम् गूनओति^२ वर्रथ्रघ्नम्

योइ दिम् दह्य वीदुश् अप

ज्जओथाव्यो फ्रायज्जत्ते ।

(14) 1. Geld. पओइरिश् 2 West & TDA. ऊरो, Kanga. इरो
3 West. राजयेइन्ति; TDA. राजयेइत्ति 4. West & TDA. आफ्नत्तो 5. Better
थातारो, Geld Mss थातारो, West & TDA थातइर्यो 6. West फ्राधयेन् 7. West.
हिस्तत्ति 8. Geld. पँश्त्रीश् 9. Geld: हरोयुम् (16) 1. West & TDA: वज्जइति
2 West, TDA, Kanga गूनओति.

अहे रय खर्रनइहच अरुखुधेइव्यस्य वाधिजव्यो ॥
येज्हे हाताम् तास्चा यज्मइदे ॥ १६ ॥

कर्त ५

मिथ्रम् वाउरु-गओयओइतीम् यज्मइदे अर्श-त्रचइहम् व्याखनम्

हज्जर-गओपम् हुताश्तम्

वओवर-चप्मनम् वर्रज्ज-तम्

पर्रथु-वओधयनम् सूरम्

अख्वप्नम् जघाउरुवोइहम् ।

यो नोइत् कहाइ अइन्नि-द्रुस्तो¹

नोइत् न्मानहे न्मानो-पतैअे नोइत् वीसो वीस्पतैअे नोइत् ज्ज-तैउश ज्ज-तुपतैअे
नोइत् दज्हेउश² दज्हुपतैअे² ॥ १७ ॥

येज्जि वा दिम् अइन्नि-द्रुजइति न्मानहे वा न्मानो-पइतिश वीसो वा
वीस्पइतिश ज्ज-तैउश वा ज्ज-तुपइतिश दज्हेउश¹ वा दज्हुपइतिश¹

फ्रप उप-स्चिन्दयेइति²

मिथ्रो ग्र-तो³ उप-त्विशतो

उत न्मानम् उत वीसम्

उत ज्ज-तुम् उत दख्युम्

उत न्माननाम् न्मानो-पइतीश⁴ उत वीसाम् वीस्पइतीश⁵ उत ज्ज-तुनाम् ज्ज-तुपइतीश⁶
उत दख्युनाम् दज्हुपइतीश⁷ उत दख्युनाम् फ्रतमतातो⁸ ॥ १८ ॥

अहाइ नओमाइ उज्ज-जसाइति

मिथ्रो ग्र-तो उप-त्विशतो

(17) 1. Geld °द्रओखो 2 Geld दइज्हेउश दइज्हुपतैअे (18) 1 Geld:
दइज्हेउश वा दइज्हुपइतिश 2 Geld °स्चन्दयेइति 3. West & Kanga ग्रन्तो 4 Geld:
°पइतिश 5. Geld वीस्पइतिश 6 Geld ज्ज-तुपइतिश 7 Geld: दइज्हुपइतिश
8 Cf Yašt 13-95, West, Geld, TDA, Kanga. फ्रतमघातो.

यह्लाड नयेमनाँम् मिथ्रो-द्रूक्ष
नयेध मइन्यु पइति-पाइते' ॥ १९ ॥

अस्पचित्' योइ मिथ्रो-द्रुजाँम्
वज्याँस्त्र' ववइरति
तचिरतो नोइत् अपयेइरति
वररतो नोइत् फ्रस्तन्त्ररति
वज्ररतो नोइत् फ्रमन्येरते ।
अपपि' वज्रइते' अर्रितिश
याँम् अइहयेइति अवि-मिथ्रिश
फ्रँन अधनाँम् माँथ्रनाँम्
यो वर्रज्येइति अवि-मिथ्रिश ॥ २० ॥

यत्चित् ह्वस्तम् अइहयेइति
यत्चित् तनूम् अपयेइति
अत्चित् दिम् नोइत् रापयेरते
फ्रँन अधनाँम् माँथ्रनाँम्
यो वर्रज्येइति अवि-मिथ्रिश ।
वातो ताँम् अर्रुतीम् वरइति
याँम् अइहयेइति अवि-मिथ्रिश
फ्रँन अधनाँम् माँथ्रनाँम्
यो वर्रज्येइति अवि-मिथ्रिश

अहे रय ख्वरनइहच अर्रुखुधयेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येइहे हाताँम् ताोस्चा यजमइदे ॥ २१ ॥

(19) 1. West omits पाइते, TDA : °पाइति (20) 1. West : अस्पचत् :
West & TDA conclude section 19 with पइति अस्पचत् (TDA . अस्पचित्).
2. West, TDA, Kanga : वज्याँस्तर 3. West, TDA, Kanga : अपप 4. West
& TDA : वज्रइति.

कर्त ६

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्नंम् जघाउर्वोइहंम् ।

यो नरंम् अन्-अइत्रि-द्रुख्तो^१

अप अँजइहत् वरइति

अप इथ्यजइहत्^२ वरइति ॥ २२ ॥

अप नो हच अँजइहत्

अप हच अँजइहिब्यो^३

मिथ्र वरोइश् अनाद्रुख्तो ।

तूम् अन मिथ्रो-द्रुजाँम् मश्यानाँम्^४ अवि ख्वअपइथ्योसँ तन्वो थ्व्याँम् अव-वरहि ।
अप अअेषाँम् वाङ्वाओ अओजो तूम् ग्रत्तो क्षयस्रो वरहि अप पाधयो ज़ावरँ
अप चष्मनो स्रकँम् अप गओषयो स्रओम ॥ २३ ॥

नोइत् दिम् अरूत्तोइश् हुक्षनुतयो नोइत् इषओश्^५ पर-पथ्वत्तो

अव-अप्नओइति^६ षन्मओयो^७

यह्वाइ फ्रक्षिन अवि मनो

मिथ्रो जसइति अवइहे^८

यो वअवरँ-स्पसनो स्ररो

वीस्पो-वीध्वो अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरूख्वअइव्यसच वाधिजब्यो ॥

येइहे हाताँम् ताओस्चा यजमइदे ॥ २४ ॥

कर्त ७

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्नंम् जघाउर्वोइहंम्^९ ।

अहरँम् गुफ्रंम् अमवत्तंम्

- (22) 1. West, TDA, Geld: अनइत्रि-द्रुख्तो 2. West, TDA, Kanga: इथ्येजइहत् (23) 1. West & TDA: अँजइहअइव्यो 2. West, TDA, Kanga: मष्यानाँम् (24) 1. West: उषओश् 2. West: °अप्नओइति 3. West: शनमयो, TDA: षनमयो 4. Geld: अवइइहे (25) 1. Geld: जघउर्वोइहंम्.

दातो-सओकम् व्याखनम्
 वहो-सँदहम् वरञ्जत्तम्
 अपहुनरम् तनुमाश्रम्
 वाञ्जुश-अओजहम् रथअस्ताम् ॥ २५ ॥
 कर्मरधो-जनम् दओवनाम्
 अकतरम् स्रओप्यनाम्
 अचअतारम् मिथो-द्रुजाय् मय्यानाम्
 हमअस्तारम् पइरिकनाम्
 यो दञ्हओम् अनाद्रुखतो
 उपराइ अमाइ दधाइति
 यो दञ्हओम् अनाद्रुखतो
 उपराइ वरँश्राइ दधाइति ॥ २६ ॥
 यो दञ्हँउश' रँक्ष्याँइथयो
 पर रञ्जिस्ता वरइति
 पइति ख्वरँनो वारयेइति
 अप वरँश्रध्नम् वरइति
 अवरँथो हीश' अपिवइति
 वअवरँ धँनानो' निसिरिनओइति
 यो वअवरँ-स्पसनो स्रो
 वीस्पो-वीध्वाओ अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुखअइव्यस्य वाधिजव्यो ॥

येव्रहे हाताम् तास्चा यज्जमइदे ॥ २७ ॥

कर्त्त ८

मिश्रम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वफ्नम् जघाउरुवओइहम् ।

2. West: व्याखनम् 3. West & TDA सँनदहम् (26) 1. West,
 TDA, Kanga मय्यानाम् 2. Geld दइञ्हओम् (27) 1. Geld. दइञ्हँउश'
 2. West & TDA: धँनानोम्.

यो स्तुनो वीधारयेइति
 वॅरॅज्जिमितहे न्मानहे
 स्तव्रारो ऑइथ्याो कॅरॅनओइति ।
 आअत् अह्माइ न्मानाइ दधाइति
 गॅउश्च वॉथन्न वीरनाँम्च
 यह् क्षनूतो ववइति ।
 उप अन्याो स्विन्दयेइति'
 याह्व त्विश्तो ववइति ॥ २८ ॥

तूम् अको वहिश्तस्च
 मिश्र अहि दञ्हुव्यो'
 तूम् अको वहिश्तस्च
 मिश्र अहि मश्याकअइव्यो ।
 तूम् आक्षतोइश् अनाक्षतोइश्च
 मिश्र क्षयेहे^२ दङ्ग्युनाँम् ॥ २९ ॥

तूम् स्रओगॅनो स्रओरथो
 निश्तरॅतो-स्पयो निधातो-वॅरॅज्जिश्तो
 न्मानो मसितो दधाहि ।
 तूम् स्रओगॅनम् स्रओरथम्
 निश्तरॅतो-स्पअम्' निधातो-वॅरॅज्जिश्तम्
 न्मानम् दधाहि वॅरॅज्जिमित्तम्
 यस्-थन्ना अओख्तो-नामन यस्
 रथ्व्य वच यज्जइते
 वरो-ज्जओथो अषव ॥ ३० ॥

अओख्तो-नामन थन्ना यस्

(28) 1. West. स्विन्दयेइति : (29) 1. Geld दइञ्हुव्यो (2) West & TDA: क्षयेहि (30) 1. Corrected by Westergaard, Geld. °अस्पअम्

रथ्व्य वच सूर
 मिथ्र यज्ञाइ ज्ञओथाव्यो ।
 अओख्तो-नामन थ्वा यस्त्र
 रथ्व्य वच सँविश्त
 मिथ्र यज्ञाइ ज्ञओथाव्यो ।
 अओख्तो-नामन थ्वा यस्त्र
 रथ्व्य वच अधओयस्र
 मिथ्र यज्ञाइ ज्ञओथाव्यो ॥ ३१ ॥

सुरुनुयो नो मिथ्र यस्त्रहे
 क्षनुयो नो मिथ्र यस्त्रहे
 उप-नो यस्त्रम् आहिष
 पइति-नो ज्ञओथाओ वीसङ्गह
 पइति-हीश् यस्तो वीसङ्गह
 हाँम् हीश् चिमाने' वरङ्गह
 नी हीश् दस्व गरोन्माने ॥ ३२ ॥

दङ्गिद अह्वाकँम् तत् आयसँम्
 यसँ-थ्वा यासामहि सूर
 उर्वइति दातनाँम् स्रवङ्गहँम्
 ईश्तीम् अमँम् वँश्त्रघ्नँम्च
 हवङ्गहुम् अपवस्तँम्च
 हओस्रवङ्गहँम् हुरुनीम्च
 मस्तीम् स्पानो वओइधीम्च
 वँश्त्रघ्नँम्च अहुरधातँम्
 वनइँतीम्च उपरतातँम्

यॉम् अपहे वहिश्तहे
पइति-परुतीम्च माँथ्रहे स्पँतहे ॥ ३३ ॥

यथ वअेम् हुमनइहो
फ्रमनइहस्च उर्वाज्जंम हओमनइहिम्र'
वनाम वीस्पँ हरँथै ।
यथ वअेम् हुमनइहो
फ्रमनइहस्च उर्वाज्जंम हओमनइहिम्र'
वनाम वीस्पँ दुश्मइन्युश्र' ।

यथ वअेम् हुमनइहो
फ्रमनइहस्च उर्वाज्जंम
हओमनइहिम्र' वनाम
वीस्पओ ल्वअेपो तउर्वयम
दअेवनाँम् मश्यानाँम्च'
याथ्व्रॉम् पइरिकनाँम्च
साथ्रॉम् कओयाँम् करफ्रनाँम्च ।

अहे रय एवरँनइहच अरुशुखुधअेइब्बयस्च वाधिज्जब्बो ॥
येब्बहे हाताँम् ताओस्चा यज्जमइदे ॥ ३४ ॥

कर्त ९

मिथ्रँम् वाउरु-गओयओइतीम् अरुव्रफ्रनँम् जघाउरुवाओइहँम् ।

अरँनत्-चअेपँम् विरँदत्-स्पाधँम्
हज्जइर-यओक्षतीम् क्षयरँतँम्
क्षयमँम् वीस्पओ-वीध्वओइहँम् ॥ ३५ ॥

यो अरँज्जंम् फ्रपावयेइति
यो अरँजे पइति हिश्तइति

(34) 1. West, TDA, Kanga : हओमनअुहम्म 2. West, TDA, Kanga :
दुश्मइन्युश्र 3. West, TDA, Kanga : मश्यानाँम्च.

यो अरंजे पइति हिस्तंमनो¹
 फ्रा रस्मनो स्विन्दयेइति²
 यओञ्जति वीस्पे करनो
 रस्मनो अरंजो-धूतहे
 फ्रा मइध्यॉनम् स्त्रोद्धयेते³
 स्वाधहे स्त्रीष्यतहे ॥ ३६ ॥

अवि दीश अयेम् क्षयमनो
 आइथीम् वराइति¹ ध्व्याँम्च
 पर कमरंधो स्पयेइति
 मिथो-द्रुजाँम् मश्यानाँम्
 पर कमरंधो वजइते²
 मिथो-द्रुजाँम् मश्यानाँम् ॥ ३७ ॥

स्त्रूमो पितयो¹ फ्रज्जिते²
 अनपितो मअथन्यो
 याह् मिथो-द्रुजो श्येते³
 हइथीम् अपव-जनस्च द्रवतो ।
 स्त्रुमीम् गाउश् या चडरइहाक्ष्
 वरइथीम् पताँम् अजइते⁴
 या दरंनाहु मिथो-द्रुजाँम् मश्यानाँम्
 फ्रज्जर्श्त अअेषाँम् रइथ्य
 असू अज्ञानो हिस्तंते⁵
 अनु-ज्जफनो तकहे ॥ ३८ ॥

(36) 1. West हिस्तंमनो 2. Geld: स्वन्दयेइति 3. West & TDA .
 स्त्रोद्धयेइति, Kanga: स्त्रोद्धयेइते (37) 1. West, TDA, Kanga: वरइति 2. West
 & TDA: वजइति (38) 1. Geld पइतयो 2. West, TDA, Kanga: फ्रज्जइति
 3. West & TDA श्येइति, Kanga: श्येइति 4. West & TDA: अजइति 5. West
 & TDA: हिस्तंति.

इषिवस्चित् अअेषाम् अरञ्जिप्रयो-परन
हुथस्तत् हच थन्वनात्
ज्य-जतोइहो वज्जम
अषमनो-वीधो' ववइति^१
यथ ग्रन्तो उप-त्वित्तो
अ-पइति-ज्जन्तो मिथ्नाइति
मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश् ।
अरुतयस्चित् अअेषाम् हुक्षनुत तिघ दरघ-अरुतय
वज्जम हच वाञ्जुब्यो
अषमनो-वीधो' ववइति^२
यथ ग्रन्तो^३ उप-त्वित्तो
अ-पइति-ज्जन्तो मिथ्नाइति
मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश् ।
जरुत्वचित् अअेषाम् प्रदक्षन्य
वज्जम हच वाञ्जुब्यो
अषमनो-वीधो' ववइति^२
यथ ग्रन्तो^४ उप-त्वित्तो
अ-पइति-ज्जन्तो मिथ्नाइति
मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश् ॥ ३९ ॥
करतचित् अअेषाम्
हुफ्रायुस्त योइ निघ्राइरे
सरहु मश्याकर्नाम्^१
अषमनो-जनो^२ ववइति^३
यथ ग्रन्तो उप-त्वित्तो

(39) 1. West अषमनो°, TDA अषमनो° 2. West, TDA, Kanga :
ववइत्ति 3. West, ग्रन्तो (40) 1. West, TDA, Kanga मश्याकर्नाम् 2. West
& TDA : अषमनो° 3. West, TDA, Kanga . ववइत्ति.

अ-पइति-ज्ञ॑तो मिथ्नाइति
 मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् ।
 वज्रचित् अअेषाम्
 हुनिविस्त योइ निघ्राइरे
 सरहु मश्याकनाम्
 अषम्मनो-जनो ववइति
 यथ ग्र॑तो उप-ल्विशतो
 अ-पइति-ज्ञ॑तो मिथ्नाइति
 मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् ॥ ४० ॥

मिथ्रो अवि-थ्रोइहयेते'
 रणुश् पइति-थ्रोइहयेते'
 स्रओषो अब्यो वीस्पअइव्यो
 नअेमअइव्यो हॉम्-वाइति
 पइति थातार यजत ।
 ते रस्मनो रअेचयेइ॑ति
 यथ ग्र॑तो उप-ल्विशतो
 अ-पइति-ज्ञ॑तो मिथ्नाइति
 मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् ॥ ४१ ॥

उइत्यओजनो मिथ्राइ वोउरु-गओयओइतेँअे ।
 आइ मिथ्र वोउरु-गओयओइते
 इमे नो अउर्व॑तो अस्प
 पर मिथ्राध्व॑ नये॑ते'
 इमे नो उघ्न-बाज्रव॑
 कर॑त मिथ्र स्वि॑दयेइ॑ति॑ ॥ ४२ ॥

(41) 1. West, TDA, Kanga : °थ्रोइहयेइते (42) 1. West & TDA :
 मिथ्रात् नयेइ॑ति 2. West & TDA : °वाज्रव 3. West : स्विन्दयेइन्ति; TDA : स्विन्दयेइ॑ति.

पस्चअेत दीश फ्रस्पयेइति
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश
 प२चसध्नाइ सतध्नाइश्च
 सतध्नाइ हज्जर्ध्नाइश्च
 हज्जर्ध्नाइ वओवर्ध्नाइश्च
 वओवर्ध्नाइ अहोक्ष्तध्नाइश्च
 यथ ग्र२तो उप-त्विश्तो
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश ।

अहे रय ख्वरॅनइहच अरुशुख्वअेइब्बयस्च वाघ्जिब्बयो ॥
 येञ्हे हातौम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ४३ ॥

कर्त १०

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वफ्नम् जघाउरुवोइहम् ।
 येञ्हे ज्जम्-फ्रथो मअेथनम्
 वीधातौम् अस्त्व२ति' अइह्वो
 मज्जत् अनौज्जो वामीम्
 पॅरथु अइपि वोउरु-अश्तौम् ॥ ४४ ॥
 येञ्हे अश्त रातयो
 वीस्पाहु पइति वरॅज्जाहु
 वीस्पाहु वअेधयनाहु
 स्पसो ओइहाइरे मिथ्रहे
 मिथ्रो-द्रुज्जम् हिश्पोसम्म
 अवे अइपि दइध्य२तो
 अवे अइपि हिश्मरॅ२तो
 योइ पउर्व मिथ्रम् द्रुज्जि२ति'
 अवअेषौम्च पथो पाो२तो

यिम् इस्ति मिथ्रो-द्रुजो
 हृथीम् अपव-जनस्च द्रुवतो ॥ ४५ ॥
 अवो पवो पस्च पवो
 परो पवो स्पश वीधअेत
 अधओयम्नो फ्रा अइहे^१ वीसइति
 मिथ्रो यो वौउरु-गओयओइतिश्
 यद्वाइ फ्रुक्षिन्^२ अवि मनो
 मिथ्रो जसइति अवइहे^३
 यो वओवरँ-स्पसनो सूरु
 वीस्पो-वीध्वो अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरुगुख्वअेइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
 येइहे हाताँम् तास्चा यज्जमइदे ॥ ४६ ॥

कर्त ११

मिथ्रँम् वौउरु-गओयओइतीम् अख्वफ्रँम् जवाउर्वोइहँम् ।
 यिम् फ्रुसूतँम् जरनिम्नँम्^१
 पँथु-सफ्रोइहो वजँति
 अवि हअेनयो रुव्रीप्येइतीश्^२
 अवि हाँम्-यत रस्मओयो
 अतरँ दइहु^३ पापँरताने ॥ ४७ ॥
 आअत् यत् मिथ्रो फ्रुवज्जइते^१
 अवि हअेनयो रुव्रीप्येइतीश्^२
 अवि हाँम्-यत रस्मओयो
 अतरँ दइहु^३ पापँरताने

(46) 1. West & TDA: अइहे 2. Geld: फ्रुप्ति 3. Geld अवइइहे
 (47) 1. West, TDA, Kanga फ्रुनुमँम् 2. Kanga: अविप्येइतीश्; Geld अविप्येइतिश्
 3. Geld दइहु (48) 1. West & TDA: फ्रुवज्जइते 2. Geld: अविप्येइतिश्
 3. Geld: दइहु

अथ नराँम् मिथ्रो-द्रुजाँम्
 अपॉश् गवो दर्र्जयेइति
 पर' दअेम वारयेइति
 अप गओष गओषयेइति⁵
 नोइत् पाध वीधारयेइति
 नोइत् पइति-तवो ववइति
 ता दञ्हावो⁶ ते हमॅरथे⁷
 यथ दुज्वॅर-तो वरइति
 मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् ।

अहे रय ख्वॅरनइहच अरुशुखुधअेइव्यस्च वाघ्जिव्यो ॥
 येञ्हे हातांम् तास्चा यज्मइदे ॥ ४८ ॥

कर्त १२

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्नॅम् जघाउर्वोइहॅम् ॥४९॥

यह्नाइ मअेथनॅम् - फ्राथ्वरसत्
 यो दध्वो अहुरो मज्दो
 उपइरि हराँम् वॅर्र्जइतीम्
 पोउरु-फ्रओउर्वअेस्यॉम् वाम्यॉम्
 यथ नोइत् क्षप नोइत् तॅमो
 नोइत् अओतो वातो नोइत् गरॅमो
 नोइत् अखितश् पोउरु-महर्को
 नोइत् आहितिश दअेवो-दात
 नअेध दुन्माँन् उज्ज-जसइति
 हरइथ्यो पइति वॅर्र्जयो ॥ ५० ॥

यत् कैरॅनाउन् अमॅपो स्पॅ-त वीस्पे ह्वॅर-हज्जओष

4. West, TDA, Kangs पइरि 5. Geld. तओषयेइति 6. Geld: दइञ्हावो
 7. West & TDA · हमॅरथे.

फ्रओरत् फ्रक्षिन अवि मनो

ज्रदातोइत् अङ्हुयत् हच

यो वीस्पम् अहम् अस्त्वत्तम् आदिधाइति हरइथ्यात् पइति

वरंजङ्हत् ॥ ५१ ॥

आअत् यत् दुज्दो फ्रद्वरइति

यो अघावरंश् थ्नाप गाम

थ्नापम् युज्येइति वापम्

मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश्

स्रओपस्च अप्यो स्रो

नइर्यो-सङ्हस्च यो मायुश् ।

रस्मो-जत्तम् वा^१ दिम्^२ जइत्ति अमो-जत्तम् वा ।

अहे रय ख्वरंनङ्हच अरुशुख्खेइव्यस्च वाघिज्वयो ॥

येअहे हाताम् तोस्चा यज्मइदे ॥ ५२ ॥

कर्त्त १३

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीश् अख्वप्नम् जघाउरुवोइहम् ।

यो वाध उस्तानज्जस्तौ

गँरंजइते^१ अहुराइ मज्दाइ

उइति अओजनो ॥ ५३ ॥

अज्जम् वीस्पनाम् दामनाम्

निपात अह्नि ह्वपो

अज्जम् वीस्पनाम् दामनाम्

निशहँरत अह्नि ह्वपो ।

आअत् मा नोइत् मश्याक^१ अओख्तो-नामन यस्त यज्जत्ते यथ अन्ये
यज्जतोइहो अओख्तो-नामन यस्त यज्जत्ति^२ ॥ ५४ ॥

(51) 1. Geld: अङ्हुयत् (52) 1. West: मायओश् 2. West, TDA,
Kanga. वापम् (53) 1. West & TDA: गँरंजइति (54) 1. West, TDA, Kanga :
मप्याक 2 West & TDA: यज्जत्ते.

येधि' ज़ी मा मञ्याक^२ अओख्तो-नामन यस्त्र यज्ञयत्त यथ अन्ये
यज्ञतोद्ग्रहो अओख्तो-नामन यस्त्र यज्ञत्ति^३ फ़ा नुरुयो अषवओयो

थ्वरुत्तहे ज़ू^४ आयु^५ पूपुयाम्^५
ख्वहे गयेहे ख्वन्वतो अमषहे
उप थ्वरुत्तहे जघ्म्याम् ॥ ५५ ॥

अओख्तो-नामन थ्वा यस्त्र
रथ्व्य वच यज्ञइते
वरो-ज्ञओथ्रो अपव ।

अओख्तो-नामन थ्वा यस्त्र
रथ्व्य वच सूर
मिथ्र यज्ञाइ ज़ओथ्राव्यो ।

अओख्तो-नामन थ्वा यस्त्र
रथ्व्य वच सँविश्त
मिथ्र यज्ञाइ ज़ओथ्राव्यो ।

अओख्तो-नामन थ्वा यस्त्र
रथ्व्य वच अधओयन्न
मिथ्र यज्ञाइ ज़ओथ्राव्यो ॥ ५६ ॥

सुरुनुयो नो मिथ्र यस्त्रहे
क्षुनुयो नो मिथ्र यस्त्रहे
उप नो यस्त्रम् आहिष
पइति नो ज़ओथ्रो वीसडुह
पइति हीश् यस्तो वीसडुह
हौम् हीश् चिमाने वरडुह
नी हीश् दस्व गरो-न्माने ॥ ५७ ॥
दज्दि अह्माकम् तत् आयत्तम्

(55) 1 Geld. येधि 2 West & TDA मञ्याक 3. West & TDA :

यज्ञत्ते 4 West & TDA ज़ूआयु 5 West, TDA, Kanga: पुपुयाम्.

यसे-ध्वा यासामहि स्वर
 उर्वइति दातनाम् स्रवङ्गहोम्
 ईशतीम् अमेम् वरेश्रघ्नम्च
 हवङ्गहुम् अपवस्तेम्च
 हओस्रवङ्गहोम् हुरुनीम्च
 मस्तीम् स्पानो वअइधीम्च
 वरेश्रघ्नम्च अहुरधातेम्
 वनइ-तीम्च उपरतातेम्
 योम् अपहे वहिश्तहे
 पइति-परुशतीम्च माँथहे स्पे-तहे ॥ ५८ ॥

यथ वअेम् हुमनङ्गहो
 फ्रमनङ्गहस्च उर्वाङ्गिम्न हओमनङ्गहिम्न
 वनाम वीस्पै हरथै ।
 यथ वअेम् हुमनङ्गहो
 फ्रमनङ्गहस्च उर्वाङ्गिम्न हओमनङ्गहिम्न
 वनाम वीस्पै दुश्मङ्गन्युश् ।
 यथ वअेम् हुमनङ्गहो
 फ्रमनङ्गहस्च उर्वाङ्गिम्न
 हओमनङ्गहिम्न वनाम
 वीस्पो त्वअेषो तउर्वयम
 दअेवनाम् मश्यानाम्च
 याथ्वाम् पइरिकनाम्च
 साथ्राम् कओयाम् करफ्रनाम्च ।

अहे रय ख्वरनङ्गहच . अरुगुख्वअेइब्यस्च वाघिजब्यो ॥

थेअहे हाताम् . तास्चा यङ्गमइदे ॥ ५९ ॥

कर्त १४

मिश्रम् वोउरु-गओयओइतीम् .. अख्वफ्रनम् जघाउरुवोङ्गहोम् ।

येञ्हे वोहु हओस्रवड्हम्
वडुहि कॅरॅप्रश् वडुहि फ्रसस्ति' ।

वसो-यानम् वसो-गओयओइतीम् अतउर्वयो इध प्रषुयत्तम् वाञ्चीम्
वसो-यओनाइ इत्तौम् हुधोड्हम् यो वअेवॅर-स्पसानो सूरु वीस्पो-वीध्वो
अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरॅनड्हच ... अरुशुखुधअेड्यस्च वाधिज्ब्यो ॥

येञ्हे हाताम् तोस्चा यज्मइदे ॥ ६० ॥

कर्त १५

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्रनम् जघाउरुवोड्हम् ।

अॅरध्वो-ञ्जॅगम्' ज्ञेनड्हहुत्तम्

स्पसम् तख्मम् व्याखनम्^२

फ्रत्-आपम् ज्वनो-सूत्तम्

तचत्-आपम् उक्ष्यत्-उर्वरम्

कर्पो-राज्जड्हम् व्याखनम्^३

यओक्षित्वत्तम् अधओयम्नम्

पोउरु-यओक्षतीम् दामिधात्तम् ॥ ६१ ॥

यो नोइत् कह्वाइ मिथ्रो-द्रुजौम् मश्यानाम्

अओजो दधाइति नोइत् ज्ञावरं ।

यो नोइत् कह्वाइ मिथ्रो-द्रुजौम् मश्यानाम्

ख्वरॅनो दधाइति नोइत् मिड्दम्' ॥ ६२ ॥

अप अअेषाम् वाञ्चो अओजो तूम् ग्रत्तो क्षयम्नो बरहि अप पाधयो
ज्ञावरं अप चष्मनो सूर्कम् अप गओषयो स्रओम ।

नोइत् दिम् अरुतोइश् हुक्षुतयो नोइत् इषओश् पर-पथ्वतो

अव-अप्नओइति पन्मओयो

(60) 1 West फ्रसस्त 2. West & TDA इनतोम् (61) 1. West,
TDA, Kanga : °ञ्जॅगम् 2. West व्याखनम् 3 West व्यानम् (62) 1. West &
TDA . मीड्दम्.

यह्नाइ फ्रक्षिन अवि मनो
मिश्रो जसइति अवङ्गहे'
यो वअेवर्-स्पसनो सूरो
वीस्पो-वीध्वो अधओयस्नो ।

अहे रय ख्वरँनङ्गहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥
येङ्गहे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ६३ ॥

कर्त १६

मिश्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्रँनंम् जघाउर्वोङ्गहँम् ।
यह्नि व्याने' दअेनयाइ
स्त्रीरयाइ पँरथु-फ्राकयाइ
मज्ज अमव निधातँम्

यहि पइति चिथ्रंम् वीधातँम् वीस्पाइश् अवि कर्ष्वँन् याइश् हस ॥ ६४ ॥

यो आसुनाँम् आसुश् । यो अरँद्रनाँम् अरँद्रो । यो तख्मनाँम् तख्मो । यो
व्याख्ननाँम्' व्याख्नो' । यो फ्रक्षित्त-दो । यो आज्जुइति-दो' । यो वाँथ्वो-दो । यो
क्षथो-दो । यो पुथो-दो । यो गयो-दो । यो हवङ्गहो-दो । यो अपवस्तो-दो ॥ ६५ ॥

यिम् हचइते' अपिश् वङ्गहि पारँ-दिच रओरथ

उग्रच नइरे हाँम्-वरँइतिश्'

उग्रँम्च कवअेम् ख्वरँनो

उग्रँम्च थ्वापँम् ख्वधातँम्

उग्रस्च दामोइश् उपमनो उग्रोस्च अपओनाँम् फ्रवपयो ।

यस्च पोउरुनाँम् हथाक्रो

अपओनाँम् मज्जयल्लनाँम् ।

अहे रय ख्वरँनङ्गहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येङ्गहे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ६६ ॥

(63) 1. Geld. अवङ्गहे (64) 1 West & TDA. व्यानि (65) 1.
West: व्याख्ननाँम् व्याख्नो 2 West & TDA: आज्जुइति-दो (66) 1. West &
TDA: हचइति 2 West & TDA: वँरँतिश्.

कर्त १७

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्नंम् जघाउरुवोइहंम् ।

यो वाष मइन्यु-हॉम्-ताश्त्

वैरंजि-चरु प्रवज्जइते

हच कर्ष्वरं यत् अरंजहि

उप कर्ष्वरं यत् ख्वनिरथंम् वामीम्

रथ्व्य चिथ्रं हचिम्नो

ख्वरंनइहच मज्जधात

वैरंथघ्नच अहुरधात ॥ ६७ ॥

येज्हे वाषंम् हन्ग्रंनाइति'

अपिश्र वडुहि या वैरंजइति

येज्हे दअेन माज्जयस्मिश्

ख्वीते' पथो राधइति ।

यिम् अउर्वरतो मइन्यवोइहो

अउरुष रओक्ष्ण फ्रादरंस्त्र

स्पंरत वीध्वोइहो असय

मनिवसइहो वज्जंरति

यत् दिम् दामोइश् उपमनो

हु-इरिख्तंम् बाध इरिनखित ।

यह्वत्* हच प्रतरेसंरति

वीस्पे मइन्यव दअेव

यअेच वरंन्य द्रूवरतो ॥ ६८ ॥

मोइ तू इथ्र अहुरहे

ग्रंरते वअेघाइ जसअेम ।

(67) 1. West: अत् 2. West, TDA, Kanga. चरु (68) 1. West, TDA, Kanga हन्ग्रंनाइति 2 West & TDA. ख्वीति * West & TDA commence section 69 from यह्वत् हच.

येञ्हे हज्जर्म् वअघनाँम्
 पइति हम्मँथाइ जसइति
 यो वअवरँ-स्पसानो सूरु
 वीस्पो-वीध्वो अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरँनइहच . . अरुशुख्वअइव्यस्च वाघ्जिव्यो ॥

येञ्हे हाताँम् तास्चा यज्जमइदे ॥ ६९ ॥

कर्त १८

मिश्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्रँम् जघाउरुवोइहँम् ।

येञ्हे पउर्व-नअमात् वज्जइते'
 वँरँध्वनो अहुरधातो
 हू^२ कँह्रप^२ वराज्जहे
 पइति-अँरनो तिजि-दाँस्त्रहे
 अरुणो तिजि-असुरहे
 हकँरँत्-जनो वराज्जहे
 अनु-पोइध्वहे ग्रुतहे
 पर्ण्वनिकहे तण्महे

अयइहो-पाधहे अयइहो-ज्जस्तहे अयइहो-जयेहे' अयइहो-दुमहे
 अयइहो-पइतिशख्वरँनहे ॥ ७० ॥

यो फ्रॉश-तचो' हम्मँथाध^२
 उप-हख्तो^३ आ-मनइह
 हध्र नइर्य^४ हॉम्-वरँत^४
 स्तिज निजइरँति हम्मँरँथँ
 नअध मन्येते जघ्न्वो

(70) 1. West & TDA : वज्जइति 2. West & TDA : हुकँह्रप 3. Geld & Kanga ँज्येहे (71) 1. Geld & Kanga फ्रॉस्तचो 2. West & TDA : हम्मँथात्
 3. West & TDA उपश-हख्तो 4. West & TDA : नइर्य हॉम्-वरँति.

नअध चिम् घेनाम् सदयेइति
यवत अअम् निजइति
मैर्ञ्जुच स्तूनो गयेहे
मैर्ञ्जुच खो उस्तानहे ॥ ७१ ॥

हकत् वीस्पो अइपि-कैर-तइति यो हकत् अस्तैस्च वरसैस्च मस्तरध्नस्च
वोहुनिश्च ज्ञमाध' हाँम्-रअध्वयेइति मिथो-द्रुजाँम् मश्यानाँम् ।
अहे रय ख्वरनइहच . अरुगुखधअइव्यस्च वाघिज्ब्यो ॥
येञ्हे हाताँम् तास्चा यज्मइदे ॥ ७२ ॥

कर्त १९

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् . . . अख्वप्रनेम् जघाउरुवोइहम् ।
यो बाध उस्तानज्ञस्तो
उर्वाज्ञम्नो अवरोइत् वाचिम्' उइत्यओजनो ।
*अहुर मज्द मइन्यो
स्पैनिश्त दातरं गअथनाँम्
अस्त्वइतिनाँम् अषाउम् ॥ ७३ ॥

येधि ज्ञी मा मश्याक अओख्तो-नामन यस्त्र यज्मयत्त यथ अन्ये
यज्मतोइहो अओख्तो-नामन यस्त्र यज्ञ-ति' फ्रा नुरुयो अषवओयो'
थ्वरश्तहे ज्रू^३ आयु षुषुयाँम्^३ ख्वहे गयेहे ख्वन्वतो अमषहे उप थ्वरश्तहे
जघम्याँम् ॥ ७४ ॥

बुयम ते षोइथ्रो-पानो
मा^१ बुयम^१ षोइथ्रो-इरिचो
मा न्मानो-इरिचो । मा वीसो-इरिचो । मा ज-तु-इरिचो । मा दञ्हु-इरिचो ।

(72) 1. West & TDA: जेमात् (73) 1. West & TDA . वाचम्

* West & TDA begin section 74 from अहुर मज्द (74) 1. West & TDA . यज्ञ-स्ते
2. West & TDA . अषावओयो 3. West & TDA . ज्रूआयू षुषुयाँम् (75) 1. West
& TDA: मा बुयम ते.

माध यत् नो उघ्न-वाज्ञाउश्
निवानात् परो त्विष्य-व्यो ॥ ७५ ॥

तूम् अऐषाँम् त्विष्यताँम् तूम् अऐषाँम् त्वऐषडुहताँम् त्वऐषो
स्चि-दयेहि ।

स्चि-दय अपवजनो
ह्रस्पो अहि हुराथ्यो'
ज्वनो-स्व अहि सूरौ ॥ ७६ ॥

आच थ्वा ज्वयाइ अवड्हे' ।
*आच नो जम्यात् अवड्हे
अश्-फ्रायश्चित् ज्ञओश्रनाँम्

हुफ्रायश्चित् अश्-क्वैरँइति च ज्ञओश्रनाँम् हुक्वैरँइति च यथ थ्वा अइत्त्रिपयम्न
दरँघ अइत्त्रिपयन

हुषित्तम्^२ वैरँघ्म्य-पअत्तम् ॥ ७७ ॥

तूम् ता' दञ्हावो^२ निपाहि
या^३ हुवैरँतीम्^४ यातयेइति^५
मिश्रहे वाउरु-गओयओइतोइश् ।

तूम् ता' फ्रस्चि-दयेहि
या^३ राँक्ष्येइतीश् दञ्हावो^२ ।
आच थ्वा ज्वयाइ अवड्हे^६
आच नो जम्यात्^७ अवख्याइ^७
उघ्नो अइत्त्रिथूरो येस्त्यो वद्वयो
मिश्रो रओवो दञ्हुपइतिश्^८

(76) 1. West & TDA: हुइथ्यो (77) 1 Geld अवइञ्हे * आच
नो जम्यात् अवड्हे omitted by West & TDA 2 West & TDA हुषितीम् (78) 1.
West & TDA: ताँ 2. Geld & Kanga दञ्हावो 3. West & TDA याँ
4. Geld: हुवैरँतीम् 5 West & TDA: यातयेइ-ति 6. Geld. अवइञ्हे 7. West
& TDA; जम्यात् अत्रि अवख्याइ 8. Geld: दइञ्हुपइतिश्.

अहे रय ख्वरनङ्गहच अरशुखुधअेइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
येञ्हे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ ७८ ॥

कर्त २०

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्रन्नम् जघाउर्वोइहम् ।
यो रण्नुश दइधे मअेथनम्
यह्नाइ रण्नुश दर्रघाइ हख्खंध्राइ फ्रववर मनवइस्तीम् ॥ ७९ ॥

तूम् मअेथनहे पात
निपात अहि अद्रुजाँम् ।
तूम् वर्रज्ञानहे पइति
निश्-हरत अहि^२ अद्रुजाँम्'
थ्वा पइति ज्जी हख्खंध्रम् दइधे वहिश्त्तम्
वर्रथ्रध्नम्च अहुरधात्तम्
यह्नि सोइरे मिथ्रो-द्रुजो
अइपि वीथिशि जत
पउर्व मइयाकोइहो ।

अहे रय ख्वरनङ्गहच अरशुखुधअेइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
येञ्हे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ ८० ॥

कर्त २१

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्रन्नम् जघाउर्वोइहम् ।
यो रण्नुश दइधे मअेथनम्
यह्नाइ रण्नुश दर्रघाइ हख्खंध्राइ फ्रववर^१ मनवइस्तीम् ॥ ८१ ॥
येञ्हे हज्जर्म् यओक्षितनाँम् फ्रदथत् अहुरो मइदो
वअेवर दोइथ्रनाँम् वीदोइथ्रे ।

(80) 1. West, TDA, Kanga अद्रुजाँम् 2. West omits अहि (81) 1.
Geld: ववर, Geld Mss. वअेवरँ.

आअत् आब्यो दोइथाब्यो अइव्यस्च यओक्षितव्यो स्पस्येइति मिथो-
ज्याँम् मिथो-द्रुज्मच । आअत् आब्यो दोइथाब्यो अइव्यस्च यओक्षितव्यो अधओयो
अस्ति मिथो यो वअेवरँ-स्पसनो सूरुो वीस्पो-वीध्वो अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुख्धअइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येज्हे हाताँम् ... ताोस्चा यज्मइदे ॥ ८२ ॥

कर्त २२

मिथँम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वफ्नँम् जघाउरुवोइहँम् ।
यिम् दज्हेउश' दज्हुपइतिश' बाध उस्तानज्स्तो ज्वयेइति अवइहे' । यिम् ज्ज'तँउश
ज्ज'तुपइतिश' बाध उस्तानज्स्तो ज्वयेइति अवइहे' ॥ ८३ ॥

यिम् वीसो वीस्पइतिश' बाध उस्तानज्स्तो ज्वयेइति अवइहे' । यिम्
न्मानहे न्मानो-पइतिश' बाध उस्तानज्स्तो ज्वयेइति अवइहे' । यिम् द्वाचिन पिथे
हचिम्न बाध उस्तानज्स्तो ज्वयेइति अवइहे' ।

यिम् द्विघुश्चित्' अषो-त्कअेषो

अपयतो हवाइश' दाताइश'

बाध उस्तानज्स्तो ज्वयेइति अवइहे' ॥ ८४ ॥

येज्हे वाक्ष् गँरँजानहे

उस् अव रओचो अण्णओइति

अव पइरि इमाँम् ज्जाँम् जसइति

वी हस कर्ण्वॉन् जसइति

यत्चित् नँमइह वाचिम् वरइति यत्* गओश्चित्' ॥ ८५ ॥

या वरँत अज्जिम्न'

(83) 1. Geld & Kanga. दइज्हेउश 2. Geld & Kanga: दइज्हुपइतिश'
3. Geld: अवइज्हे (84) 1. Geld अवइज्हे 2. West & TDA: दँरँघुश्चित्'
(85) * TDA suggests यत्चित् and further adds that a phrase such as वँरँजत
वाचिम् or वँरँज्यओगँत् वाचिम् seems to be missing here. He begins the next para
with गओश्चित्. 1. West & Kanga. गओषचित् (86) 1. West & TDA: अज्जिम्न.

वाध उस्तानज्जस्तो ज्जयेइति अवड्हे^२
 गवइथीम् पइतिश्मरँम्न ।
 कध नो अर्ष गवइथीम्
 अपयात् पस्कात् वज्जंम्नो
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश् ।
 कध नो फ्रओउर्वेसयाइति
 अपहे पइति प२ताँम्
 दूजो वओस्मँन्द अज्जंम्नाँम् ॥ ८६ ॥

आअत् यह्माइ क्षनूतो ववइति
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश्
 अह्माइ जसइति अवड्हे ।
 आअत् यह्माइ त्विशतो ववइति
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश्

अह्माइ फ्रस्चि२दयेइति न्मानँम्च वीसँम्च ज्ज२तूम्च दण्युम्च दब्हुसस्तीम्च ।

अहे रय एवँनड्धहच अरुशुखुधअइब्ब्यस्च वाधिज्जयो ॥

येब्हे हाताँम् तास्चा यज्जमइदे ॥ ८७ ॥

कर्त २३

मिश्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वफ्नँम्

जधाउर्वोड्धँम् । यिम् यज्जत

हओमो फ्राग्मिश् वओषज्जयो
 स्त्रीरो क्षथ्यो ज्जइरि-दोइथो
 वरँज्जिश्ते पइति वरँज्जहि
 हरइथ्यो पइति वरँज्जयाओ
 यत् वओचे हूकइरीम् नाँम
 अनाहित्तँम् अनाहितो

अनाहितात् परो वरस्मन्¹

अनाहितयात् परो ज्ञओश्रयात् अनाहितअेइव्यो परो वच्चिज्व्यो² ॥ ८८ ॥

यिम् ज्ञओतारम् स्तयत

अहुरो मज्दो अपव

आसु-यस्तम् वरंजि-गाश्रम् ।

यजत ज्ञओत आसु-यस्तो वरंजि-गाश्रो वरंजत वच ज्ञओत अहुराइ मज्दाइ ज्ञओत
अमषनाम् स्पँतनाम् । हो वाक्ष् उस् अव रओचो अप्नओत् अव पइरि इमांम्
ज्ञांम् जसत् वीजसात् वीस्पाइश्र अवि कर्ष्वान् याइश्र हस ॥ ८९ ॥

यो पओइर्यो हावन हओमाँ उज्दस्त

स्तैहर्पअेसइह मइन्यु-तास्त

हरइथ्यो पइति वरंजयाओ ।

वरंजयत् अहुरो मज्दो

वरंजयन् अमषाओ स्पँत

येज्हाओ कर्ष्वो हुरओधयाओ

यहाइ हर् अउर्वत्-अर्षम्

दूरात् नमो वओधयेइति ॥ ९० ॥

नमो मिश्राइ वोउरु-गओयओइतैअे हज्जइरो-गओपाइ वओवरँ-चष्मइने ।

येस्यो अहि वह्यो

येस्यो बुयाओ वह्यो

न्मानाहु मश्याकनांम् ।

उस्त बुयात् अहाइ नइरे

यसँ-थ्वा बाध फ्रायजाइते

अअेस्यो-ज्ञस्तो वरँस्यो-ज्ञस्तो

गओ-ज्ञस्तो हावनो-ज्ञस्तो

फ्रस्नातअेइव्य ज्रस्तअेइव्य फ्रस्नातअेइव्य हावनअेइव्य फ्रस्तेरतात् पइति वरँस्मन्'
उज्दातात् पइति हओमात् स्रावयस्नात् पइति अहुनात् वइर्यात् ॥ ९१ ॥

अय दअेनय फ्रओरँत्
अहुरो मज्दो अपव

फ्रा वोहू मनो फ्रा अपँम् वहिञ्तेम् फ्रा श्लथँम् वइरीम् फ्रा स्पँत् आरुमइति फ्रा
हउर्वत अमँरतात ।

फ्रा हे अमँषो स्पँत्
वरँज वरँत् दअेनयाइ ।
फ्रा हे मज्दो ह्रापो
रतुध्वँम् वरात् गअेथनाँम्
योइ थ्वा वअेनँन् दामोहु
अहूम् रतूस्च गअेथनाँम्
यओज्दातारँम् ओइहँम् दामनाँम् वहिश्ताँम्' ॥ ९२ ॥

अध वअेइव्य अहुव्य
वअेइव्य नो अहुव्य निपयाो
आइ मिथ्र वोउरु-गओयओइते
अहेच अइहँउश् यो अरत्त्वतो
यस्च अस्ति मनद्यो
पइरि द्रवतत् महरकात् पइरि द्रवतत् अओप्मात्
पइरि द्रवतअेइव्यो' हअेनँव्यो
यो उस् ख्रँम् द्रफ्रँम् गँरँनाँन्
अओप्महे परो द्रओमँव्यो
यो अओप्मो दुज्दो द्रावयात्
मत् वीधातओत्² दअेवो-दातात् ॥ ९३ ॥

(91) 1 Geld वरँस्मन्

(92) 1. West & TDA : वहिश्तेम्

(93) 1.

West, TDA, Kanga. द्रवइतिव्यो

2 West, TDA, Kanga : वीदातओत्.

अध नो तूम् मिथ्र वोउरु-गओयओइते ज्ञावरँ दयो हितअेइव्यो

द्रुवतातेम् तनुव्यो

पोउरु-स्पक्षतीम् त्विष्य२ताम्

पइति-जइतीम् दुश्मइन्युनाम्'

हथ्रानिवाइतीम् हम्रँथनाम्

अउर्वथनाम् त्विष्य२ताम्

अहे रय ख्वरँनइहच अरूखुअेइव्यस्च वाघ्जिव्यो ॥

येञ्हे हाताम् ... तास्चा यज्ञमइदे ॥ ९४ ॥

कर्त २४

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् .. . अख्वफ्रनँम् जघाउर्वोइहम् ।

यो ज्ञम्-फ्रथो अइव्याइति

पस्च हू फ्राष्मो-दाइतीम्

मरँजइति व करन

अञ्हो' ज्ञमो यत् पथनयो

स्करँनयो दूरअेपारयो ।

वीस्पँम् इमत् आदिधाइति

यत् अ२तरँ ज्ञाम् अस्मनँम्च ॥ ९५ ॥

वञ्जम् जस्तय द्रजँम्नो

सत-फ्रस्तानँम् सतो-दारँम्

फ्रवअेधँम् वीरो-न्यो२चिम्'

जरोइश्र अयइहो फ्राहिख्तँम्

अमवतो ज्रन्येहे

अमवस्तँम् ज्रअेनाम्

वरँथ्रवस्तँम् ज्रअेनाम् ॥ ९६ ॥

(94) 1. West, TDA, Kanga · दुश्मइन्यवनाम्

(95) 1. Geld: अइञ्हो

(96) 1 West & TDA: °न्योन्वँम्.

यह्यत् हच फ्रतैरसइति
 अद्दरो मइन्युश पौउरु-मह्रूको
 यह्यत् हच फ्रतैरसइति
 अअेष्मो दुज्दो पेषो-तनुश ।
 यह्यत् हच फ्रतैरसइति
 बूष्याँस्त दर्रघो-गव
 यह्यत् हच फ्रतैरसइति
 वीस्पे मइन्यव दअेव
 यअेच वरैन्य द्रूव२तो ॥ ९७ ॥

मा मिथ्रहे वौउरु-गओयओतोइश्
 ग्र२तहे वअेघाइ जसअेम ।
 मा नो ग्र२तो अइपि-जन्यो'
 मिथ्र२ यो वौउरु-गओयओइतिश् ।
 यो अओजिश्तो यज्जतनाँम्
 यो त२चिश्तो^३ यज्जतनाँम्
 यो थ्वक्षिश्तो यज्जतनाँम्
 यो आसिश्तो यज्जतनाँम्
 यो अस्-वरैश्त्रजाँस्तमो यज्जतनाँम्
 फ्रक्ष्तइते^४ पइति आय ज्जमा
 मिथ्रो यो वौउरु-गओयओइतिश् ।

अहे रय ख्वरैनइहच . . अरूशुख्खअेइब्बयस्च वाधिजब्बयो ॥
 येअहे हाताँम् . तोस्चा यज्जमइदे ॥ ९८ ॥

कर्त्त २५

मिथ्रैम् वौउरु-गओयओइतीम् . . अख्वप्रन्नैम् जघाउरुवोइहैम् ।

(98) 1. West, TDA, Kanga . °जन्यात् 2. West, TDA, Kanga : मिथ्रो
 3. West & TDA . तौचिश्तो 4 West & TDA . फ्रक्ष्ताइते.

यत् हच फ्रतैरसँत'
 वीस्पे मइन्यव दअव
 यअच वरँन्य द्रवँतो ।
 फ्रवज्जइते^२ दञ्हुपइतिश्
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश्
 दपिनँम् उप करनँम्
 अञ्हा^३ ज्मो यत् पथनयो
 स्करँनयो दूरअपारयो ॥ ९९ ॥

दपिनँम् हे उप अरँधम् वज्जइते' यो वइहुश् स्रओपो अण्यो । वइर्यै-स्तारँम्
 हे उप अरँधम् वज्जइते' रणुश् वरँजो यो अमवो । वीस्पै हे उप अरँधम् वज्जँति
 यो आपो योस्च उरवरो योस्च अषओनँम् फ्रवपयो ॥ १०० ॥

अवि दीश् अअम् श्रयस्नो हसथ वरइति इषवो अरँजिफ्रयो-परँन । आअत्
 यत् अथ पर-जसइति वज्जँनो यथ दञ्हावो' अवि-मिथन्यो ।

हो पओइर्यो गधँम् निजइँति
 अस्पअच पइति वीरअच ।
 हथ तर्स्त श्रोइहयेते'^२
 वय अस्प-वीरज^३ ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरुशुखअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
 येञ्हे हाताँम् ... तोस्चा यज्मइदे ॥ १०१ ॥

कर्त २६

मिथँम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्रनँम् जघाउरुवोइहँम् ।
 अउरुपास्पँम् तिजि-अरुस्तीम् दरँघ-अरँस्तअम्

(99) 1 West & TDA फ्रतैरसँति 2 West & TDA फ्रवज्जइति 3 Geld:
 अञ्हा (100) 1. West & TDA. वज्जइति (101) 1 Geld · दइञ्हावो 2 West
 & TDA श्रोइहयेइति 3 West & Kanga अस्प वीरच, TDA अस्प-वीरच.

क्षिन्वि-इषूम् परो-कवीधम्
हुनइर्योःचिम्' रथअशतोम् ॥ १०२ ॥

यिम् हर्तारम्च अइव्याक्षतारम्च फ्रदथत् अहुरो मज्दो
वीस्पयो फ्रवोइश् गअथयो ।
यो हर्तच अइव्याक्षतच
वीस्पयो फ्रवोइश् गअथयो ।
यो अनवडुहब्दम्नो' ज्जअनइह
निपाइति मज्दो दामान् ।
यो अनवडुहब्दम्नो' ज्जअनइह
निशहउर्वइति मज्दो दामान् ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरुशुख्वअइव्यस्य वाघ्जिब्यो ॥
येज्हे हाताम् तास्चा यज्मइदे ॥ १०३ ॥

कर्त २७

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्व्रफ्रनम् जघाउर्ववोइहम् ।
येज्हे दरँघाचित् वाज्जव
फ्रग्रँवँति' मिथ्रो-अओजइहो
यत्चित् उषस्तइरे हिःद्रो आगँउर्वयेइते'
यत्चित् दओषतइरे निघने
यत्चित् सनके रइहयो
यत्चित् वीमइधीम् अज्जहो' ज्जमो ॥ १०४ ॥
तँम्चित्' मिथ्रो हःग्रँफ्रम्नो'
पइरि अपय वाज्जुवे ।
दुशख्वरँनो नश्तो रज्जिश्त

(102) 1. West & TDA: हुनइर्योन्चिम् (103) 1. West: अनवइहब्दम्नो

(104) 1. West & TDA: फ्रग्रँवँति 2. West & TDA: आगँउर्वयेइति 3. Geld:

अइज्जहो (105) 1. West & TDA: तुम्चित् 2. West & TDA: हःग्रँफ्रम्नो.

अषातो अस्ति अङ्गुहय^३ ।
 इथ मङ्ग्येते दुश्ख्वर्रनो ।
 नोइत् इमत् वीस्पम् दुज्वर्रत्तम्
 नोइत् वीस्पम् अइत्त्रि-दुख्तै^४
 मिथ्रो वअेनइति अपिष्म ॥ १०५ ॥

आअत् अङ्गम् मन्य मनङ्गहो ।
 नोइत् मश्यो गअेथ्यो स्ते^१
 अओजो मन्येते^२ दुश्मत्तम्
 यथ मिथ्रस्चित् मङ्ग्यवो
 अओजो मन्येते^२ हुमत्तम् ।
 नोइत् मश्यो गअेथ्यो स्ते^१
 अओजो अओइति दुज्जुख्तम्^३
 यथ मिथ्रस्चित् मङ्ग्यवो
 अओजो अओइति हूख्तम् ।
 नोइत् मश्यो गअेथ्यो स्ते^१
 अओजो वर्रङ्ग्येइति दुज्वर्रत्तम्
 यथ मिथ्रस्चित् मङ्ग्यवो
 अओजो वर्रङ्ग्येइति ह्वर्रत्तम् ॥ १०६ ॥

नोइत् मषीम् गअेथीम् स्ते^१
 मस्यो हचइते^२ आस्तो र्रतुश
 यथ मिथ्रम्चित् मङ्ग्यओम्
 हचइते^२ आस्तस्चित् र्रतुश ।
 नोइत् मश्यो गअेथ्यो स्ते^१
 अओजो सुरुनओइति गओषइत्त्रे

3. West & TDA : अङ्गुह्य 4. West, TDA, Kanga : °दुख्तम् (106)

1. West, TDA, Kanga : सते 2. West, TDA, Kanga : मङ्ग्येते 3 Geld & Kanga :
 दुज्जुख्तम् (107) 1. West, TDA, Kanga : सते 2. West & TDA : हचइति.

यथ मिश्रस्चि॒त् मङ्ग्यवो
 सु॒त्-गओषो ह॒ज्जइर-यओक्षितश्
 वीस्पे॑म् वअेनइति द्रुजि॒त्ते॑म्
 अमव मिश्रो फ्र॒क्स्ताइते
 उघ्न व॒ज्जइते॑^३ क्ष॒थहे
 स्त्रीर दधाइति दअेमान
 दूरा॒त् सूक दोइथा॒व्य^४ ॥ १०७ ॥
 को माँम् य॒ज्जाइते॑ को द्रुजा॒त्
 को हुये॑श्चित को दु॒ज्ये॑श्चित
 माँम् जी मङ्ग्येते य॒ज्जते॑म् ।
 क॒ह्वाइ रअेश्च ख्वर॑न्स्च
 क॒ह्वाइ तन्वो द्र॒वता॑ते॒म्
 अ॒ज्जे॑म् वक्षानि क्षय॒म्नो ।
 क॒ह्वाइ ई॒शती॑म् पोउरुश्-ख्वा॒थाम्
 अ॒ज्जे॑म् वक्षानि क्षय॒म्नो ।
 क॒ह्वाइ आस्त्रा॑म्चि॒त् फ्र॒ज्जइ॑त्ते॒म्
 उस्^५ अ॒पर^६ वर॑ज्येनि^७ ॥ १०८ ॥
 क॒ह्वाइ अ॒ज्जे॑म् उघ्न॑म् क्ष॒थम्
 ख्वइ॑निसख्ते॒म्^८ पोउरु-स्पा॒धम्
 अमङ्गि॑न्मन्हे मनइ॒हो
 पइ॑ति-दथानि वहि॒श्ते॑म्
 सा॒थ्रस्चि॒त् ह॒मो-क्ष॒थहे
 क॒मर॑धो-जनो अउर्वहे
 वनतो अव॒न्मन्हे

3. West: व॒ज्जइति 4. West & TDA · दोइथा॒व्यो (108) 1. West &
 TDA: उस पर 2. West, TDA, Kanga: वर॑ज्येनि (109) 1. West & TDA:
 ख्वनिसख्ते॒म्.

यो निश्तयेइति कॅरतैअे स्रओष्याम् ।
 इपरं हा निश्तात किर्येइति^२
 येज्जि ग्रत्तो निश्तयेइति
 त्विश्तहेचित् अक्षनुश्तहे^३
 मिथ्र मनो रामयेइति
 हुक्ष्नुइतीम् पइति मिथ्रहे ॥ १०९ ॥

कह्लाइ यस्कम्च महरकम्च
 कह्लाइ अइनिग्तीम् दुचिथ्रम्
 अज्जम् वक्षानि क्षयम्नो ।
 कह्लाइ आख्ताम्चित् प्रज्जइत्तीम्
 हथ्र-जत' निजनानि ॥ ११० ॥

कह्लाइ अज्जम् उघ्रम् क्षथ्रम्
 ख्वइनिसख्तम्^१ पोउरु-स्पाधम्
 अमइनिम्नहे मनइहो
 अपवरानि वहिश्तम्
 साथ्रस्चित् हमो-क्षथ्रहे
 कमरधो-जनो अउर्वहे
 वनतो अवनम्नहे
 यो निश्तयेइति कॅरतैअे स्रओष्याम् ।
 इपरं हा निश्तात किर्येइति^२
 येज्जि ग्रत्तो निश्तयेइति
 क्ष्नुतहेचित् अत्विश्तहे
 मिथ्र मनो यओज्जयेइति
 अक्ष्नुइतीम् पइति मिथ्रहे ।

2 West & TDA : किर्येते 3. West & TDA : अक्ष्नुतहे; Kanga : अक्ष्नुतहे
 (110) 1. West & TDA : ह्य ऋइति (111) 1. West & TDA : ख्वनिसख्तम्
 2. West & TDA : किर्येते.

अहे रय ख्वरँनइहच अरुशुखुअइव्यस्च वाधिज्जव्यो ॥
येज्जे हाताँम् तास्चा यज्जमइदे ॥ १११ ॥

कर्त २८

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् जघाउरुवोइहंम् । अरँजतो-फ्रण्णंम्
ज्जरन्यो-वारँधमँम्

अश्रइहाधेँम् अमवँत्तंम्
तख्मेँम् वीस्पइतीम्' रथअस्ताँम् ।
चिथ्रो मिथ्रहे फ्रयनो
यसँ-ताँम् दख्युम् आचरइति
यथ हुवँरतो वरइति
पथनो जफ्रो गओयओत्तेँअ
*आअत् ह पसु वीर वसो-ध्रथो फ्रचरइते ॥ ११२ ॥
तध' नो जम्यात् अवइहे^२
मिथ्र अहुर वँरँजँत्त
यत् वँरँजँम् वरात् अश्र वाचिम्^३
अस्पनाँम्च सिफ्र क्षुप्पसाँन्
अश्रो कहाँन् ज्यो नविथ्याँन्^४
तिघ्रोइहो अस्तयो^५ तध
हुनवो गोउरु-ज्जओथ्रनाँम्
जत पइथ्योँत्ते^६ फ्रा-वँरँस^७ ॥ ११३ ॥

अध नो तूम् मिथ्र वोउरु-गओयओइते ज्जावरँ दयो हितअइव्यो
द्रवतात्तंम् तनुव्यो

(112) 1. West & TDA: वीसो-पइतीम् * West & TDA: आअत् ह पसु
etc. as the beginning of 113. (113) 1. West: तत् 2. Geld: अवइहे
3. Geld-L18, P13, H3: वारँम् 4. West, TDA, Kanga: निवइथ्याँन्, as corrected
by Westergaard 5. West, TDA, Kanga: अस्तयो 6. West & TDA: पइथ्योँत्ति
7. West & TDA: फ्रा-वँरँस.

पौउरु-स्पक्षतीम् त्विष्य॑ताँम्
 पइति-जइतीम् दुश्मइन्युनाँम्
 हश्रानिवाइतीम् हम्मरँथनाँम्
 अउर्वथनाँम् त्विष्य॑ताँम्

अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुख्वअइव्यस्च वाधिज्वयो ॥
 येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ११४ ॥

कर्त २९

मिश्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् जघाउरुवोइहँम् । आइ मिश्र
 वोउरु-गओयओइते न्मान्य रत्वो' वीस्य ज्ञ॑तुम दख्युम ज़रथुञ्ज्रोत्तस ॥ ११५ ॥

वीसइतिवो अस्ति मिश्रो अ॑तरँ हप सुप्तिधरँ॑ग' थ्रिसथ्रवो अ॑तरँ
 वरँज्ञान चथ्रवरँसथ्रवो अ॑तरँ हधो-गअथ प॑च सथ्रवो अ॑तरँ हुयाघ्न क्ष्वस्तिवो
 अ॑तरँ' हाविशत हसइथिवो अ॑तरँ अअथ्रय अअथ्र-पइति अशतइथिवो अ॑तरँ
 ज्ञामातर ख्वसुर नवइतिवो अ॑तरँ ब्राथ्र ॥ ११६ ॥

सतायुश्र अ॑तरँ पितरँ' पुथ्रँम्च हज़इराइश्र अ॑तरँ दख्यु
 वअेवरोइश्र अस्ति मिश्रो
 यो दअेनयो माइदयस्त्रोइश्र

अव हचइते अमहे अयॉन् अथ अइहाइति वरँश्रघ्नहे ॥ ११७ ॥

नमइह अधर' दात' आजसानि उपर' दात' । यथ अवत् ह्वरँक्षअेतँम्
 तरस्च हराँम् वरँजइतीम् फ्रच आइति अइत्रिच वज्जइते' अवथ अज्जँम्चित् स्पितम
 नमइह अधर' दात' आजसानि उपर' दात' तरस्च अइरहे मइन्यैउश्र द्रवतो
 ज्ञओषाँ ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरूशुख्वअइव्यस्च वाधिज्वयो ॥
 येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ११८ ॥

(115) 1. West: रत्वो (116) 1. West: सुप्ति-दरँ॑ग (117) 1. West,
 TDA, Kanga: पितरँम् (118) 1. West, TDA, Kanga: अधर-दात 2. West,
 TDA, Kanga: उपर-दात 3. West & TDA; वज्जइति.

कर्त ३०

मिथ्रंम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्नंम् जघाउरुवोइहंम् ।

मिथ्रंम् यज्ञअेष स्पितम

फ्रम्विष' अअेध्र्यनांम् ।

यज्ञय२त ध्व्रंम् मज्दयस्त्र

पसुव्य स्तओरअेइव्य

वयअेइव्य पतरँतअेइव्य²

यो³ परँनीनो फ्रवज्ञो२ते ॥ ११९ ॥

मिथ्रो वीस्पै मज्दयस्त्रनांम् यॉम् अषओनांम् अँध्र्वाच कँरँध्र्वाच ।
हओमो आविस्तो' अइत्रि-विस्तो यो ज्ञओत अइत्रिच वअेध्रयो२ते' फ्रच यज्ञो२ते
ना अषव यओज्दातांम् ज्ञओथ्रॉम् फ्रडुहरात् यो कँरँनवात् यिम् यज्ञइते मिथ्रंम्
यिम् वोउरु-गओयओइतीम् क्षनूतो अल्विश्तो ह्यात् ॥ १२० ॥

पइति दिम् पँरँसत् ज़रथुश्त्रो । कुथ अहुर मज्द ना अषव यओज्दातांम्
ज्ञओथ्रॉम् फ्रडुहरात् यो कँरँनवात् यिम् यज्ञइते मिथ्रंम् यिम् वोउरु-गओयओइतीम्
क्षनूतो अल्विश्तो ह्यात् ॥ १२१ ॥

आअत् अओत् अहुरो मज्दो । थ्रि-अयँम् थ्रि-क्षपरँम् तनूम् फ्रस्त्रयय२त'
थ्रिसतँम् उपाज्ञननांम् पइरि-आकयय२त मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् यस्त्राइच
वह्नाइच । वि-अयँम् वि-क्षपरँम् तनूम् फ्रस्त्रयय२त' वीसइति² उपाज्ञननांम् पइरि-
आकयय२त मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् यस्त्राइच वह्नाइच । मा-चिश् मे
ओइह्रॉम् ज्ञओथ्रनांम् फ्रडुहरात् या नोइत् स्तओतनांम् येस्त्र्यनांम् आमातो
वीस्पे रतवो ।

अहे रय एवरँनइहच अरूशुखअेइव्यस्च वाधिज्ब्यो ॥

येज्हे हातांम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ १२२ ॥

(119) 1. West: फ्रम्विष 2. West & TDA: पतरँतअेइव्य 3. All texts;
better योइ as corrected by Westergaard. (120) 1. West: आविस्तो 2. West
& TDA: वअेध्रयो२ति (122) 1. West & TDA: फ्रस्त्रयय२त 2. Kanga: विसइति.

कर्त ३१

मिश्रंम् वोरु-गओयओइतीम् अख्वप्रनेम् जवाउरुवोइहेम् ।

यिम् यजत अहुरो मज्दो

रओक्षनात् पइति गरो-न्मानात् ॥ १२३ ॥

उज्वाजाउश' पइति अमररुतीम्

प्रवज्जइते' मिथो यो वोरु-गओयओइतिश

हच रओक्षनात् गरो-न्मानात्

वापेम् स्त्रीरम् ववज्जानेम् हामो-तख्मेम् वीस्पो-पथेसम्' ज्जरनयेनेम् ॥ १२४ ॥

अह्य वापे वज्जोऽते'

चथ्नारो अउर्वऽतो

स्पथेतित हम-गओनोइहो

मइन्युश-ख्वरथ अनओपोइहो ।

ते पर-सफ्रोइहो ज्जरनयेन पइतिशमुख्त' आअत् हे अपर अर्रज्जतयेन । आअत् ते वीस्प' फ्रा-युख्त हाँम्' इवाँम्च' सिमौम्च सिमोइथाँम्च देरत हुकैरत उपइरिस्पाता अक वस्ताँम् क्षथ्रम् वइरीम् ॥ १२५ ॥

दपिनेम् हे अर्रधे वज्जइते' रण्वो' रज्जिस्तो स्पैनिस्तो उप-रओधिस्तो । आअत् हे हावोय अर्रधे वज्जइते' रज्जिस्ताँम् चिस्ताँम् वरत्-ज्जओथाँम् अपओनीम् स्पथेत वस्त्रो वइहइति' स्पथेत दअनयो माज्दयस्तोइश उपमनेम् ॥ १२६ ॥

उपवज्जत तख्मो दामोइश उपमनो हू' कँहूरप' वराज्जहे

पइति-अर्रनो तिजि-दाँस्त्रहे

अर्रणो तिजि-अस्त्रहे

- (124) 1. West & TDA : उज्वाज्जुश 2. West & TDA : प्रवज्जइति 3. West & TDA : वीस्पो-पथेसइहेम् (125) 1. West & TDA : वज्जोऽति 2. Geld : पइति-शमुख्त 3. West & TDA : वीस्पो 4. West, TDA, Kanga : हाँम्-इसौम्च (126) 1. West & TDA : वज्जइति 2. TDA : रण्वो 3. West : वइहइति (127) 1. West, TDA, Kanga : हुकँहूरप.

हुकॅरॅत्-जनो वराज्जहे
 अनु-पोइथ्वहे ग्र५तहे
 पर्ष्वनिकहे तळ्महे
 यूळ्धहे पाइरिवाज्जहे ।

निक्षत^२ अह्मात् वज्जत आतर्श^१ यो उप-सुख्तो उघ्रंम् यो कवअेम् ख्वरॅनो ॥ १२७ ॥

हिस्तइते^१ अओम् वाषहे
 मिथहे वोउरु-गओयओइतोइश्

हज्जड्रॅम् थन्वरॅइतिनाँम्^२ [अस्ति^३ यो गवस्रहे स्लाव्य^४ ज्य^५] हुकॅरॅतनाँम् ।

मइन्ववसो वज्जं५ति
 मइन्ववसो पतं५ति
 कमरॅधे पइति दअेवनाँम् ॥ १२८ ॥

हिस्तइते^१ अओम् वाषहे
 मिथहे वोउरु-गओयओइतोइश्

हज्जड्रॅम् इपुनाँम् कहर्कासो-परॅननाँम्^२ ज्जरन्यो-ज्जफ्रॉम् ह्वी-स्तयाँम् [अस्ति^३ या^४
 अइहअेन^५ स्पर्घ] हुकॅरॅतनाँम् ।

मइन्ववसो वज्जं५ति
 मइन्ववसो पतं५ति
 कमरॅधे पइति दअेवनाँम् ॥ १२९ ॥

हिस्तइते^१ अओम् वाषहे
 मिथहे वोउरु-गओयओइतोइश्

हज्जड्रॅम् अर्श्तिनाँम् ब्रोइथो-तअेजनाँम्^२ हुकॅरॅतनाँम्
 मइन्ववसो वज्जं५ति

2. West & TDA : निक्षत (128) 1. West & TDA : हिस्तइति 2. West & TDA : थन्वरॅतिनाँम् 3. West : अस्तियो 4. Geld : स्लाव्य ज्य (129) 1. West & TDA : हिस्तइति 2. West & TDA : परॅननाँम्, as corrected by Westergaard. 3. Geld-J10 : अर्श्ति 4. West & Kanga omit या 5. West : अयइहअेन (130) 1. West & TDA : हिस्तइति 2. West, TDA, Kanga : बरोइथो.

मङ्गन्यवसोऽपत्ति
 कर्मरंधे पइति दअवनोम् ।
 हिशतइते' अओम् वापहे
 मिश्रहे वोउरु-गओयओइतोइश
 हङ्गइरम् चकुपनाम्, हओसफ्नअेनाम्^३ वितअेघनाम् हुकैरतनाम् ।
 मङ्गन्यवसो वङ्गति
 मङ्गन्यवसो पत्ति
 कर्मरंधे पइति दअवनोम् ॥ १३० ॥
 हिशतइते अओम् वापहे
 मिश्रहे वोउरु-गओयओइतोइश
 हङ्गइरम् करतनाम् वयो-दारनाम् हुकैरतनाम् ।
 मङ्गन्यवसो वङ्गति
 मङ्गन्यवसो पत्ति
 कर्मरंधे पइति दअवनोम् ।
 हिशतइते अओम् वापहे
 मिश्रहे वोउरु-गओयओइतोइश ।
 हङ्गइरम् गधनाम् अयइहअेननाम् हुकैरतनाम् ।
 मङ्गन्यवसो वङ्गति
 मङ्गन्यवसो पत्ति
 कर्मरंधे पइति दअवनोम् ॥ १३१ ॥
 हिशतइते अओम् वापहे
 मिश्रहे वोउरु-गओयओइतोइश
 वङ्गम् सीरम् हुनिविख्तम्
 सतप्रस्तानम् सतो-दारम्

(130) 1. West & TDA: हिशतइति 3. West, TDA, Kanga: हओ-
सफ्नअेनिनाम्.

फ्रवअघम् वीरो-न्याोःचिम्
 ज़रोइश् अयङ्हो फ़हिङ्हत्तम्
 अमवतो ज़रन्येहे
 अमवस्तम् ज़यनाम्
 वर्रध्वस्तम् ज़यनाम् ।
 मङ्न्यवसो वङ्गति
 मङ्न्यवसो पत्ति
 कमर्रध्वे पइति दअवनाम् ॥ १३२ ॥

पस्च जङ्गति दअवनाम्
 पस्च निङ्गिति मिथो-दुजांम्
 मश्यानांम् फ़वङ्गइते'
 मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश्
 तरो अर्रङ्गहि सवहि

तरो फ़दधप्रु वीदधप्रु तरो वोउरु-वर्रश्चित वोउरु-जर्रश्चित तरो इमत्तु कर्रष्वर्र
 यत्तु ख्वनिरथेम् वामीम् ॥ १३३ ॥

अवि बाध फ़तर्रसइति
 अङ्गरो मङ्न्युश् पोउरु-महर्को
 अवि बाध फ़तर्रसइति
 अअष्मो दुङ्गदो पषो-तनुश् ।
 अवि बाध फ़तर्रसइति
 वूष्योस्त दर्रघो-गव ।
 अवि बाध फ़तर्रसइति
 वीस्पे मङ्न्यव दअव
 यअच वर्रन्य द्र्वत्तो ॥ १३४ ॥
 मा मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश्

ग्र॒तहे व॒अ॒घाइ जस॒अ॒म ।
 मा नो ग्र॒तो अइ॒पि-ज॒न्या॒यो
 मिथ्र॒ यो वो॒उरु-ग॒ओय॒ओइ॒तिश्र
 यो अ॒ओजि॒श्रतो य॒ज्ञत॒नाँम्
 यो त॒चि॒श्रतो य॒ज्ञत॒नाँम्
 यो थ्व॒क्षि॒श्रतो य॒ज्ञत॒नाँम्
 यो आ॒सि॒श्रतो य॒ज्ञत॒नाँम्
 यो अस् व॑र॒थ्रजाँ॒स्त॑मो य॒ज्ञत॒नाँम्
 फ्र॒क्ष॒तइ॒ते पइ॒ति आय॒ ज॒मा
 मिथ्रो॒ यो वो॒उरु-ग॒ओय॒ओइ॒तिश्र

अहे रय ख्वर॑नइहच अर॑शुख॒अइ॒व्यस्च॒ वाधि॒ज॒व्यो ॥

ये॒ज्ञहे हा॒ताँम् ता॒स्चा॒ य॒ज्ञम॒इदे ॥ १३५ ॥

कर्त्त॑ ३२

मिथ्र॑म् वो॒उरु-ग॒ओय॒ओइ॒तीम् अख्व॑प्र॒न॑म् जघाउ॒र॒वा॒इह॑म् ।

य॒ह्नाइ॒ अउ॒रुष॒ अउ॒र्व॒त
 यू॒ख्त॒ वाष॒ थ॒ज॒सो॒ते'
 अ॒अ॒व॒ च॒र॒त्र॒ ज॒र॒न॒अ॒न
 अ॒सा॒न॒स्च॒ वी॒स्पो-वा॒म ।
 ये॒जि॒षे॒ ज॒ओ॒थ्रा॒ो व॒रइ॒ति
 अ॒वि-षे॒ म॒अ॒थ॒न॑म् ॥ १३६ ॥

उ॒श॒त् अ॒ह्नाइ॒ नइ॒रे म॒इ॒न्याइ॒
 उइ॒ति अ॒ओत् अ॒हुरो॒ म॒इ॒दो
 आइ॒ अ॒षा॒उम् ज॒रथु॒श्त्र
 य॒ह्नाइ॒ ज॒ओ॒त् अ॒षव
 अइ॒ह॑उ॒श॒ द॒हो॒ तनु॒-माँ॒थ्रो

ऋस्तरैतात्' पइति वरस्मन्
मिश्रहे वच यज्ञाइते
राश्रतम् अह्लाइ नइरे मइन्याइ
मिश्रो मअथनम् आचरइति ।

योङ्गि-पे यानाध' ववइति सइहम्चित् अनु सखाइ सइहम्चित् अनु मइन्याइ ॥ १३७ ॥

साद्रम् अह्लाइ नइरे मइन्याइ
उइति म्रओत् अहुरो मइदो
आइ अपाउम् जुरथुश्च
यह्लाइ जओत अनपव
अदह्लो अतनु-माँथ्रो
पस्च वरस्म ऋहिश्त
परँनम्च वरस्म स्तरानो
दरँधम्च यल्लम् यज्ञानो ॥ १३८ ॥

नोइत् क्षनावयेइति अहुरम् मइदाम् नोइत् अन्ये अमँषो स्पँत नोइत्
मिश्रम् यिम् वोउरु-गओयओइतीम् । यो मइदाम् तरो मन्येते तरो अन्ये अमँषो
स्पँत तरो मिश्रम् यिम् वोउरु-गओयओइतीम् तरो दातँम्च रण्णुम्च अरुश्रतातँम्च
फ्रादत्-गअथाम् वरँदत्-गअथाम् ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरुशुखुअइव्यस्च वाधिज्जियो ॥

येइहे हाताम् तास्चा यज्मइदे ॥ १३९ ॥

कर्त ३३

मिश्रम् वोउरु-गओयओइतीम् अख्वप्रँनम् जघाउर्वोइहम् ।

यज्ञाइ मिश्रम् स्पितम
वइहुश्' तल्लम् मइन्यओम्
अघ्रीम् ह्वामरुज्दिकँम्^२

(137) 1. West & TDA: ऋस्तरैतात् 2. Geld; वरस्मन् 3. West &

TDA: यानात् (140) 1. West & TDA. वइहुश् 2. West & TDA: ह्वामरुज्दिकँम्

अमिथ्र्वम् उपरो-न्मानम्

अओजइहम् तखम् रथअस्ताम् ॥ १४० ॥

वैश्रवा ज्ञेन हचिम्नो हुताश्त तमइहाध जघाउरुम्^१ अधओयम्नम् ।
अओजिश्तनाम् अस्ति अओजिस्तो^२ तश्चिश्तनाम् अस्ति तश्चिश्तो^३ वधनाम्
अस्ति अश-रुथ्वस्तमो वैश्रवा ख्वरेन हचिम्नो हजइरा-गओपो वओवरे-चष्मनो

यो वओवरे-स्पसानो सरो

वीस्पो-वीध्वो अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरेनइहच अरुशुख्वओइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येअहे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ १४१ ॥

कर्त ३४

मिथ्र्वम् वोउरु-गओयओइतीम् जघाउर्वओइहम् ।

यो पओइरिश् वओइधिश् सूरम् प्राधाइति स्पँतहे मइन्युश् दामान्
हुधातो मजिश्तो यज्ञतो

यथ तनूम् रओचयेइति

यथ मोइहो ह्वारओक्षनो ॥ १४२ ॥

येअहो अइनिको ब्राजइति^१

यथ तिश्च्यो-स्तारहे

येअहे वाषम् हश्ग्रँनाइति^२

अधविश् पओइरीश् स्पितम

यथ दामान् स्रओइताइश् हू-वाम्य^३ क्षओताइ ।

यज्ञाइ हाँम्-तश्तम् यो दध्वो स्पँतो मइन्युश्

स्तँह्रूपओसइहम् मइन्यु-ताश्तम्

यो वओवरे-स्पसानो सरो

(141) 1. Geld: जघउरुम् 2. Geld & Kanga: अओजिश्तम् 3. Geld
Kanga: तश्चिश्तम् (143) 1. West & TDA: ब्राजइति 2. West & TDA:
हश्ग्रँनाइति 3. TDA: हु-वाम्य.

वीस्पो-वीध्वो अधओयम्नो ।

अहे रय ख्वरँनङ्ग्रहच अरुशुखुधेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येञ्जहे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ १४३ ॥

कर्त ३५

मिथ्रँम् वोउरु-गओयओइतीम् जघाउरुवोङ्ग्रहँम् । मिथ्रँम् अइत्रि-
दख्युम् यज्जमइदे । मिथ्रँम् अरुतरँ-दख्युम् यज्जमइदे । मिथ्रँम् आ-दख्युम् यज्जमइदे ।
मिथ्रँम् उपइरि-दख्युम् यज्जमइदे । मिथ्रँम् अधइरि-दख्युम् यज्जमइदे । मिथ्रँम् पइरि-
दख्युम् यज्जमइदे । मिथ्रँम् अइपि-दख्युम् यज्जमइदे ॥ १४४ ॥

मिथ्र अहुर वँरँज्जुत

अइथ्येजङ्ग्रह अषवन यज्जमइदे ।

खँउरुच मोङ्ग्रहँम्च हँरँच

उर्वरओ पइति वँरँस्मन्यओ

मिथ्रँम् वीस्पनाँम् दख्युनाँम्

दङ्ग्रहपइतीम् यज्जमइदे ॥

अहे रय ख्वरँनङ्ग्रहच अरुशुखुधेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येञ्जहे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ १४५ ॥

[इहोरमङ्ग्रह इ खोदाय इ अत्रज्जुनी इ मरुदुम् मरुदुम् सरुदगँन् हमा सरुदगँन् हम्वायस्तँ
वँहँन् उइम् वँहँ-दीन् इ माङ्ग्रदयखँन् आगाही आस्तवँनी नँकी रसानात् । वँदुन् वात् ॥]

यथा अहू वइर्योँ ॥ (डु वार)

यखँम्च वखँम्च अओजस्च ज्रवरँच आप्रीनामि । मिथ्रहे वोउरु-
गओयओइतोइश्र हङ्ग्रहँ-गओषहे वओवरँ-चष्मनो अओखुतो-नामनो यज्जतहे रामनस्च
खुवास्रहे । अषँम् वोहूँ ॥

अह्माइ रओश्च ख्वरँनस्च रओचङ्ग्रहँम् वीस्पो-खुवाथ्रँम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अषँम् वोहूँ ॥

* The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

हज्र्इरम् वअपज्ञनाम् वअवरं वअपज्ञनाम् ॥ (सँ वार्)

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातहे ।

अषम् वोहू° ॥

कॅर्र्ह मोज्द गुनाह अशो वॅद् देर्र्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषम् वोहू° ॥

रोज् नक् नांम् ह्यत् वस्त्रा फ्रपोत्तमम् । स्तओमि अषम् ॥

अषम् वोहू° ॥

गुर्र् ख्वर्र्ह अत्रजायात् । मॅहर् इ फ्रागयोत् इ दावर् इ रास्त् वॅ-रसात् ।

अमात्र्-द् पीरोज्गर् अमात्र्-दी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वॅह इ माज्दयस्त्रान्

आगाही र्वाइ गवाप्रीकानी वात् । हप्त् कॅश्वर् जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गॅहान् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज्र्तोश्ती ।

नॅमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अर्र्द्वी स्ररे अनाहिते अषओने ।

अषम् वोहू° ॥

नॅमो उर्वैरे वड्हुहि मज्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ॥

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्मइदे । अषम् वोहू° ॥

मॅहर् इ फ्रागयोत् इ दावर् इ रास्त् वॅ-रसात् । अषम् वोहू° ॥

*स्रोश यश्त् (हाधोःस्त)

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो । अषम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दाँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अब्रज्नी गुरज् ख्वरँह्
अब्रजायात् । स्रोश अशो तगी तन्-फ्रमाँन् श्कफ्रत्-जीन् जीन्-अब्रजार सालार्
इ दामाँन् इ होर्मज्द् बै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशँमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्त्ख्त
दुज्वरँत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्रत् उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् वून् वूत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गव्रश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशँमाँन् प सँ गव्रश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अहरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावर्शताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्ररपोतँम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअवो अहुर-त्कअेषोऽ

१. हावन् गाहः—हावनँअे अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच

*There are two Yašts dedicated to the Yazat Srōš in the Avesta literature. One is called Srōš Yašt Hāδōxt, because it is taken from the Hāδōxt Nask. The designation Srōš Yašt Dō is also given to this Yašt to distinguish it from Srōš Yašt Dēr, which is incorporated in the Yasna, and which is known in the Persian Rivayets as 'Saruš Yašt i Izašni', meaning Srōš Yašt pertaining to Yasna. One manuscript actually gives the heading 'Srōš Yašt Yazišn'. The other manuscript gives the title 'Srōš RWYŠMN (Rōyišman) ŠAP Avistāk Zand'. Here the ideogram RWYŠMN, (Rōyišman) Iranian Sar, means 'heading'. The phrase would mean Srōš Avesta and commentary, heading of the night. Secondly the word 'Sar' can be read 'Dēr'. Hence the title 'Srōš Yašt Dēr Šap' would mean 'Srōš Yašt long of the night.' See Pahlavi version of Yašts by M. F. Kanga, pp 52-53

§ The Gāh according to the period of the day.

क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । सावद्धँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज्रुतुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ द्रुयुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविसूथ्रैम् गाहः—अइविसूथ्रैमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीर्षाम्-हुज्याइत्तैअे ज्रथुञ्ज्रो-त्तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । वर्रज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

स्रओपहे अप्येहे तरुमहे तनुमथ्रहे दर्पि-द्रओश् आहूइर्येहे क्ष्णओश्र यस्नाइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू वइर्यो ज्रओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अवव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

कर्त्त १

स्रओपेम् अपीम् हुरओधेम् वर्रथाजनैम् फ्रादत्-गअेथेम् अपवनेम् अपहे रतूम् यजमइदे । नैमो वोहू' नैमो वहिश्तेम् ज्रथुञ्ज्र गअेथाव्यो ॥ १ ॥

तत् द्रवतो द्रवताम् अउर्वथो' पइति-दारंश्त तत् द्रवतो द्रवत्योस्च' अपि उषि करेन गव द्रश्थ ज्रफ्र' दैर्रज्वान् पइरि-उर्वअेत्तम् यत् नैमो वोहू' अधवीम् अत्वअेपेम् नइरे हाँम्-वर्रतिश्' द्रुजो वारंथम दारंश्त ॥ २ ॥

(1) 1. West, Geld, Kanga वोहू (2) 1. West, TDA, Kanga उर्वतो
2. West, TDA, Kanga द्रवत्योस्च 3 West ज्रफ्र 4 West, Geld, Kanga : वोहू
5. Geld. °वर्रतिश्.

स्रओषो अष्यो द्विधूम' श्रातोत्तमो । हो वॅरथ्रज द्रुज्जम् जघ्निरश्तो ।
ना अपव आफ्रि-वचस्तमो । हो वॅरथ्र वॅरथ्रवस्तमो । माँथ्रो स्पँतो मङ्गन्यवीम्^२
द्रुज्जम् निज्वइरिश्तो । अहुनो वइर्यो वचाम् वॅरथ्रजाँस्तमो अर्शुख्धो^३ वाक्ष् याहि
वॅरथ्रजाँस्तमो । दअेन माङ्गदयस्त्रिश् वीस्पअेषु वङ्गहुषु वीस्पअेषुच^४ अषो-चिथ्रअेषु
हइथ्य-दात्तम अथ दात्तम् ज़रथुश्त्रि ॥ ३ ॥

यस्च ज़रथुश्त्र इमत् उख्धम् वचो फ्रवओचात् ना वा नाइरि वा
अप-सर मनङ्गह अप-सर वचङ्गह अप-सर इयओथ्न । मसो वा आपो मसो वा
थ्वअेषो क्षपो वा ताँथ्रययो' अइपि-द्वानरयो अपाम् वा नावयनाँम् पइति पॅरतूश्
पथाम् वा पइति वीचरनाँ^२ नराम् वा अपओनाँम् हङ्गजमनाइश् द्रवताँम् वा
दअेवयस्त्रनाँम् हङ्गद्वरनाइश्^३ ॥ ४ ॥

कह्लि कह्लिचित् वा अइप्यनाँम् कह्लि कह्लिचित् वा अरथ्यनाँम्' थ्वअेषो
वित्रिवाो नोइत् दिम् यव अङ्गहे^२ अयाँन् नोइत् अङ्गहो^३ क्षपो द्रवाो ज़रतो
ज़रनुमनो^४ ज़ज़रानो अषिब्य अव-स्पश्चित्चिन अओइ^५ अव-स्पन्नओत् । नोइत्
गधहे वज्जो-वाँथ्रव्येहे त्वअेषो फ्राँश्चित्चिन फ्राण्णुयात् ॥ ५ ॥

इमत्तच ज़रथुश्त्र इमत् उख्धम् वचो फ्रम्रुयाो यत् आजसात् कॅरसस्च'
गधोतुश्च^२ दअेवीश्च हङ्गद्रमन^२ । आअत् द्रवताँम् दअेवयस्त्रनाँम् यातुश्च^३
यातुमताँम् पइरिकोस्च पइरिकवताँम् त्वअेषो फ्रतॅरसाँन् फ्रद्वराँन् । न्योँचो
दअेवो^४ न्योँचो दअेवयाज्जो ज़फ़र^५ अव-गँउर्वयाँन्^६ इथ' रारँश्यँतो^७ ॥ ६ ॥

यथच पसुश्-हउर्वाोङ्गहो अअेतत् स्रओषम् अषीम् पइरि-ब्रामइदे यिम्

- (3) 1. West: दरँधम् 2. Geld मङ्गन्यवीम् 3. West, TDA, Kanga: अर्शुख्धो
4. West, TDA, Kanga: वीस्पअेषु (4) 1. West & TDA: ताँथ्रयो 2. West
& Kanga: वीचरनाँ 3. Geld & Kanga: हङ्गद्वरनाइश् (5) 1. West & TDA:
अँरथ्यनाँम् 2. Geld: अङ्गहे 3. Geld. अङ्गहो 4. West: ज़रुमनो 5. West.
TDA, Kanga. अवि (6) 1. Geld. कॅरतस्च 2. West & TDA. गधोतुश्च
दअेवीश्च हङ्गदरँमन, Kanga: गधोतुश्च दअेवीश्च हनद्वरँमन 3. West, TDA, Kanga: यातुश्च
4. West, TDA, Kanga: दअेव 5. West & TDA: ज़फ़ 6. West & TDA:
अवि-गँउर्वयाँन् 7. West, TDA, Kanga: अथ 8. West, TDA, Kanga: रारँश्यँतो.

अपवनेम् वरथाजनेम् । अयेतत् स्रओपेम् अपीम् फ्रा-यज्ञमइदे यिम् अपवनेम्
वरथाजनेम् हुमताइश्च हूस्ताइश्च हूरुताइश्च ॥ ७ ॥

अहे रय ख्वरनइहच
अजहे अम वरथधनच
अहे यस्त यज्ञतनाम्
तेम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त
स्रओपेम् अपीम् ज्ञओथाव्यो
अपीम्च वडुहीम् वरज्ञइतीम्
नइरीम्च सइहेम् हुरओधेम् ।
आच नो जम्यात् अवइहे
वरथजो स्रओपो अप्यो ॥ ८ ॥

स्रओपेम् अपीम् यज्ञमइदे । रतूम् वरज्ञत्तेम् यज्ञमइदे यिम् अहुरेम्
मज्दाम् । यो अपहे अपनोतेमो यो अपहे जध्मूश्तेमो । वीस्प स्रवो ज्रथुश्चि
यज्ञमइदे । वीस्पच हूरुत श्यओध्न यज्ञमइदे वरुतच वरश्यस्रच ।

येजहे हाताम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

कर्त २

स्रओपेम् अपीम् हुरओधेम् वरथाजनेम् फ्रादत्-गअथेम् अपवनेम् अपहे
रतूम् यज्ञमइदे ॥

यो वननो कयधहे यो वननो काइधेहे यो जत्त दअेवयो द्रुजो अश-
अओजइहो अहूम्-मरेचो यो हरत अइव्याक्षतच वीस्पयो फ्रवोइश् गअेथयो ॥ १० ॥

यो अनवइहवडेम्नो ज्ञेनइह निपाइति मज्दो दामान् । यो अनवइ-
हवडेम्नो ज्ञेनइह निशहउर्वइति मज्दो दामान् । यो वीस्पेम् अहूम् अस्त्वत्तेम्
अरेध्न स्रइथिष निपाइति पस्च हू-फ्राण्मो-दाइतीम् ॥ ११ ॥

यो नोइत् पस्चअेत हुशख्वक्र यत् मइन्यू दामान् दइधीतेम् यस्च
स्पेत्तो मइन्युश् यस्च अइरो हिपारो अपहे गअेथाो यो वीस्पाइश् अयान्च
क्षफ्नस्च यूइधेइति माज्ञन्यअेइव्यो हध दअेवअेइव्यो ॥ १२ ॥

हो नोइत् तर्श्तो फ़ानामाइते थ्वअषात् परो दअवअइब्यो फ़ा अह्मात्
परो वीस्पे दअव अनुसो तर्श्त नमते तर्श्त तमइहो द्वरेते ॥

अहे रय ख्वरेनइहच वरेथ्रजो स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषम् अषीम् यज्ञमइदे वर्श्तच वरेथ्र्यन्नच ॥

येञ्हे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ १३ ॥

कर्त ३

यथा अहू वइर्यो° ।

स्रओषम् अषीम् हुरओधम् वरेथ्राजनम् फ़ादत्-गअथम् अपवनेम् अपहे
रतूम् यज्ञमइदे ।

यो आक्षितश्च उर्वइतिश्च

द्रुजो स्पस्यो स्पेनिश्तहे ।

अवाइन्' अमेषो स्पेते

अओइ' हप्तो-कर्ण्वइरीम् ज्ञाम्

यो दअनो-दिसो दअनयाइ' ।

अह्माइ दअनाम् दअसयत्'

अहुरो मज्दो अपव ।

अहे रय ख्वरेनइहच वरेथ्रजो स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषम् अषीम् यज्ञमइदे वर्श्तच वरेथ्र्यन्नच ॥

येञ्हे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ १४ ॥

कर्त ४

यथा अहू वइर्यो° ।

स्रओषम् अषीम् हुरओधम् वरेथ्राजनम् फ़ादत्-गअथम् अपवनेम् अपहे
रतूम् यज्ञमइदे । यिम् दथत् अहुरो मज्दो अपव अअेप्महे ख्वी-द्रओश्र हमअेस्तारम् ।
आक्षीम् हाँम्-वइतेतिम् यज्ञमइदे परेतस्च' ऋवयोस्च' हमअेस्तार ॥ १५ ॥

(14) 1. West, TDA, Kanga: अवान् 2. West, TDA, Kanga: अवि
3. West, TDA, Kanga: दअनयो 4. West, TDA, Kanga: दअेसयात् (15) 1.
West, TDA, Kanga: परेतस्च ऋवयोस्च.

ह्रस्वय स्रओषहे अष्येहे ।
 ह्रस्वय रण्नओश् रञ्जिश्तहे ।
 ह्रस्वय मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् ।
 ह्रस्वय वातहे अपओनो ।
 ह्रस्वय दअेनयो वङ्हुयो माङ्दयस्तोइश् ।
 ह्रस्वय अर्श्तातो फ्रादत्-गअेथयो वर्रदत्-गअेथयो सवो-गअेथयो ।
 ह्रस्वय अषोइश् वङ्हुयो ।
 ह्रस्वय चिस्तोइश् वङ्हुयो ।
 ह्रस्वय रञ्जिश्तयो चिस्तयो ॥ १६ ॥
 ह्रस्वय वीस्पअेषाँम् यज्ञतनाँम् ।
 ह्रस्वय माँथ्रहे स्पँतहे ।
 ह्रस्वय दातहे वीदअेवहे ।
 ह्रस्वय दर्रघयो उपयनयो ।
 ह्रस्वय अमँषनाँम् स्पँतनाँम् ।
 ह्रस्वय अह्माकँम् सओष्यँताँम् यत् विपइतिश्तनाँम् अपओनाँम् ।
 ह्रस्वय वीस्पयो अषओनो स्तोइश् ।
 अहे रय ख्वर्रनङ्हच वर्रथ्रजो स्रओषो अष्यो ॥
 स्रओषेम् अषीम् यज्ञमइदे वर्रश्तच वर्रश्यमनच ॥
 येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ १७ ॥

कर्त ५

यथा अहू वइर्यो° ।

स्रओषेम् अषीम् हुरओधेम् वर्रथ्राजनम् फ्रादत्-गअेथेम् अषवनेम् अषहे
 रतुम् यज्ञमइदे । पओइरीम्च उपमँम्च मधेँम्च फ्रतँम्च पओइर्याच यस्त
 उपमच मधेँमच फ्रतँमच ॥ १८ ॥

*वीस्पो स्रओषहे अष्येहे

तख्महे तनुमाँथ्रहे

तख्महे हाँम्-वरँतिवतो बाञ्जुश्र-अओजइहो रथअेशतो कमरँधो-जनो दअेवनॉम् ।
वनतो वनइतीश्र वनइतिवतो अषओनो वनतो वनइतीश्र वनइँतीम्च उपरतातँम्
यज्मइदे । याँम्च स्रओषहे अप्येहे याँम्च अरुशतोइश्र यज्मते ॥ १९ ॥

वीस्प न्मान स्रओषो-पात यज्मइदे येज्हाध स्रओषो अप्यो प्रयो फ्रियो'
पइति-ज्गतो नाच अषव फ्रायो-हुमतो फ्रायो-हूख्तो फ्रायो-हूरुशतो ॥ २० ॥

कँह्रपँम् स्रओषहे अप्येहे यज्मइदे । कँह्रपँम् रण्णओश्र रज्जिशते
यज्मइदे । कँह्रपँम् मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश्र यज्मइदे । कँह्रपँम् वातेहे
अषओनो यज्मइदे । कँह्रपँम् दअेनयो वड्हुयो माज्दयस्रोइश्र यज्मइदे ।
कँह्रपँम् अरुशतातो फ्रादत्-गअेथयो वरँदत्-गअेथयो सवो-गअेथयो यज्मइदे ।
कँह्रपँम् अषोइश्र वड्हुयो यज्मइदे । कँह्रपँम् चिस्तोइश्र वड्हुयो यज्मइदे ।
कँह्रपँम् रज्जिशतयो चिस्तयो यज्मइदे ॥ २१ ॥

कँह्रपँम् वीस्पअेषॉम् यज्मतनॉम् यज्मइदे । कँह्रपँम् माँथ्रहे स्पँतहे
यज्मइदे । कँह्रपँम् दातेहे वीदअेवहे यज्मइदे । कँह्रपँम् दरँघयो उपयनयो
यज्मइदे । कँह्रपँम् अमँषनॉम् स्पँतनॉम् यज्मइदे । कँह्रपँम् अह्माकँम् सओश्यँ-
ताँम्' यत् विपइतिशतनॉम् अषओनॉम् यज्मइदे । कँह्रपँम् वीस्पयो अषओनो
स्तोइश्र यज्मइदे ।

अहे रय ख्वरँनइहच वरँथ्रजाओ स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषंम् अषीम् यज्मइदे . . . वरुशतच वरँश्यमनच ॥

येज्हे हाताँम् .. . ताओस्चा यज्मइदे ॥ २२ ॥

[§स्रोश्र अशो तगी तन्-फ्रमॉन् श्कफ्रत-ज्जीन् ज्जीन्-अव्रजार् सालार् इ दामॉन् इ होरुमज्द
बै-रसात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार)

(20) 1. West, TDA, Kanga. फ्रितो (22) 1. West, TDA, Kanga :
सओष्यँतॉम्.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

यल्लम्च वल्लम्च अओजस्च ज्वरँच आप्नीनामि । स्रओपहे अप्येहे तल्लमहे
तनु-माँथ्रहे दर्पि-द्रओश्र आहूइर्येहे । अपँम् वोहूँ ॥

अह्लाइ रअरुच ख्वरँनस्च रओचद्धँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ॥

अथ जम्यात् यथ आप्नीनामि । अपँम् वोहूँ ॥

हज्जुर्म् वओपज्जनाँम् वओवरँ वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषँम् वोहूँ ॥

जस मे अवड्हे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुतास्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अषँम् वोहूँ ॥

कँरुँह मोज्द गुनाह अशो वँद् दँरुँजी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्नीनामि ॥ अपँम् वोहूँ ॥

रोज्जु नँक् नाँम् ह्यत् वस्ता फ्रँपोत्तँम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहूँ ॥

गुरुँ ख्वरँह अवज्जायात् । स्रोश्र अशो तगी तन्-फ्रमाँन् श्कप्रत्-जीन्
जीन्-अवज्जार सालार् इ दामाँन् इ होर्मज्द वँ-रसात् । अमात्रुँद् पीरोज्जगर्
अमात्रुँदी पीरोज्जगरी दात् दीन् इ वँह इ माज्दयस्तान् आगाही रवाइ गवाफ्रीकानी
वात् । हप्रत् कैश्वर् जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् ॥ (सँ वार्)

अषओने अपँम् वोहूँ ॥

*दादार् इ गँहान् दीन् इ माज्दयस्ती दात् इ ज्जुतोस्ती ॥

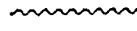
नँमसँ-ते अपाउम् सँविस्ते अरँद्वी स्ररे अनाहिते अषओने ॥

अपँम् वोहूँ ॥

नँमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अषओने । अपँम् वोहूँ ॥

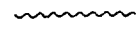
स्रओपँम् अपीम् हुरओधँम् वँरँश्राजनँम् फ्रादत्-गअथँम् अषवनँम् अषहे
रतूम् यज्जमइदे । अपँम् वोहूँ ॥

स्रोश अशो तगी तन्-फ्रमाँन् श्कप्रत्-ज़ीन् ज़ीन्-अव्रज़ार सालार् इ
दामाँन् इ होर्मज़द् बै-रसात् । अषम् वोहू° ॥



नीरग् इ स्रोश यश्त् हाधोख्त

गुरज़् ख्वरंह अव्रज़ायात् स्रोश अशो तगी तन्-फ्रमाँन् श्कप्रत्-ज़ीन्
ज़ीन्-अव्रज़ार सालार् इ दामाँन् इ होर्मज़द् बै-रसात् । अँदून् वात् ।
अषम् वोहू° ॥



(अ) स्रोश यश्त् (ढॅर्)

क्षनओथ्र अहुरहे मज़दो । अषम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज़्दान् । होर्मज़द् इ खोदाय् इ अव्रज़नी गुरज़् ख्वरंह
अव्रज़ायात् । स्रोश अशो तगी तन्-फ्रमाँन् श्कप्रत्-ज़ीन् ज़ीन्-अव्रज़ार सालार्
इ दामाँन् इ होर्मज़द् बै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्ख्त
दुज्वरश्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्रत् उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् बून् बूत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गव्रश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गव्रश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज़दो तरोइदीति अङ्ग्रहे मइन्यैउश । हइथ्यावरश्ताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ़रषोतैम्म । स्तओमि अषम् । अषम् वोहू° ॥

फ़वराने मज़दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअेवो अहुर-त्कअेषो §

१. हावन् गाह्—हावनेँअे अषओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच
क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अषओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वस्त्राइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अषओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वस्त्राइच

क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच । फ्रादत्-प्रपवे ज्ञत्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच । फ्रादत्-वीराइ दङ्घुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

४. अइविस्रूथेम् गाहः—अइविस्रूथेमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच । फ्रादत्-वीस्पांम्-हुज्याइतेअे जरथुश्चो-तेमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

५. उषहिन् गाहः—उषहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच । वैरज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

स्रओषहे अप्येहे तङ्महे तनुमोथहे दर्पि-द्रओश् आहूइर्येहे क्ष्णओथ यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

कर्त १

स्रओषेम् अषीम् हुरओधेम् वैरथाजनम् फ्रादत्-गअेथेम् अपवनम् अपहे रतूम् यज्मइदे । यो पओइर्यो मज्दो दामान् फ्रस्तेरतात् पइति वरस्मन् यज्जत अहुरम् मज्दोम् यज्जत अमेषे स्पेत्तै यज्जत पायू थ्वोरस्तार या वीस्प थ्वेरसतो दामान् ॥ १ ॥

अहे रय एवरनइहच अज्हे अम वैरथघ्नच अहे यस्त यज्जतनाम् तेम् यजाइ सुरुन्वत यस्त स्रओषेम् अषीम् ज्ञओथाव्यो अषीम्च वडुहीम् वैरज्जइतीम् नइरीम्च सइहेम् हुरओधेम् । आच नो जम्यात् अवइहे वैरथजाओ स्रओषो अप्यो ॥ २ ॥

स्रओषेम् अषीम् यज्मइदे । रतूम् वैरज्जत्तेम् यज्मइदे यिम् अहुरम्

मऱ्दाम् यो अषहे अपनोतैमो यो अषहे जड्मूश्तैमो । वीस्प स्रवो ज़रथुश्चि यज़मइदे ।
वीस्पच हूरश्त श्यओध्न यज़मइदे वरूश्तच वरँश्यमच ।

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज़मइदे ॥ ३ ॥

कर्त २

स्रओषैम् अषीम् हुरओधैम् वरँथ्राजनैम् फ़ादत्-गअथैम् अषवनैम् अषहे
रतूम् यज़मइदे ॥ ४ ॥

यो पओइर्यो वरँस्म फ़स्तैरनत श्यक्षतीश्च प२च-यक्षतीश्च हप्त-यक्षतीश्च
नव-यक्षतीश्च आक्षनूश्च मइध्यो-पइतिश्तानाँस्च अमँषनाँम् स्पँ२तनाँम् यस्ताइच
वह्नाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

अहे रय ख्वरँनइहच वरँथ्रजो स्रओषो अण्यो ॥

स्रओषैम् अषीम् यज़मइदे वरूश्तच वरँश्यमच ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज़मइदे ॥ ५ ॥

कर्त ३

स्रओषैम् अषीम् हुरओधैम् वरँथ्राजनैम् फ़ादत्-गअथैम् अषवनैम् अषहे
रतूम् यज़मइदे ॥ ६ ॥

यो पओइर्यो गाथो फ़स्रावयत् यो प२च स्पितामहे अषओनो ज़रथुश्त्रहे
अफ़स्मनिवाँन् वचस्तश्चितवत् मत्-आज़इ२तीश् मत्-पइति-फ़सो अमँषनाँम् स्पँ२तनाँम्
यस्ताइच वह्नाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

अहे रय ख्वरँनइहच वरँथ्रजो स्रओषो अण्यो ॥

स्रओषैम् अषीम् यज़मइदे वरूश्तच वरँश्यमच ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज़मइदे ॥ ७ ॥

कर्त ४

स्रओषैम् अषीम् हुरओधैम् वरँथ्राजनैम् फ़ादत्-गअथैम् अषवनैम् अषहे
रतूम् यज़मइदे ॥ ८ ॥

यो द्विषओश्च द्वीव्योश्च अमवत् न्मानैम् हाँम्-ताश्चित पस्च हू-फ़ाप्पो-

दाइतीम् यो अअेष्मम् स्तरेध्वत स्रइथिप वीस्त्रूमत्तम् ख्वरम् जइति अतूच हे
वाध कमेरधम् जघन्वो पइति ख्वइहयेइति यथ अओजो नाइघोइहम् ॥

अहे रय ख्वरनइहच वरथ्रजो स्रओपो अप्यो ॥

स्रओषम् अपीम् यज्ञमइदे वरुतच वरुयमनच ॥

येअहे हाताम् तोस्वा यज्ञमइदे ॥ ९ ॥

कर्त ५

स्रओषम् अपीम् हुरओधम् वरथ्राजनम् फ्रादत्-गअथम् अपवन्म् अपहे
रतूम् यज्ञमइदे ।

तखम् आसम् अओजइह्वत्तम् दर्पितम् स्रम् वरुइधीम् ॥ १० ॥

यो वीस्पअइव्यो हच अरुअइव्यो ववन्वो पइति-जसइति व्याख्म
अमेषनाम् स्पत्तनाम् ॥

अहे रय ख्वरनइहच वरथ्रजो स्रओपो अप्यो ॥

स्रओषम् अपीम् यज्ञमइदे वरुतच वरुयमनच ॥

येअहे हाताम् तोस्वा यज्ञमइदे ॥ ११ ॥

कर्त ६

स्रओषम् अपीम् हुरओधम् वरथ्राजनम् फ्रादत्-गअथम् अपवन्म् अपहे
रतूम् यज्ञमइदे ॥

यूनाम् अओजिश्तम् यूनाम् तचिश्तम् यूनाम् ध्वश्चिश्तम् यूनाम्
आसिश्तम् यूनाम् परो-कतरुत्तम् । पइतिषत मइदयस्र स्रओषहे अप्येहे यस्त्रम् ॥ १२ ॥

दूरात् हच अह्नात् न्मानात् दूरात् हच अज्हात् वीसत् दूरात् हच अह्नात्
जुतओत् दूरात् हच अज्हात् दज्हात् अघो इथ्येजो वोइघ्नो येइति येअहे
न्मानय स्रओपो अप्यो वरथ्रजो थ्रॉफ्रधो अस्ति पइति-जुतो नाच अपव
फ्रायो-हुमतो फ्रायो-हूत्तो फ्रायो-ह्वरुतो ॥

अहे रय ख्वरनइहच वरथ्रजो स्रओपो अप्यो ॥

स्रओषम् अपीम् यज्ञमइदे वरुतच वरुयमनच ॥

येअहे हाताम् तोस्वा यज्ञमइदे ॥ १३ ॥

कर्त ७

स्रओषम् अषीम् हुरओधम् वर्रथ्राजनम् फ्रादत्-गअथम् अषवन्म् अषहे
रतूम् यज्ञमइदे ॥

यो वननो कयधहे यो वननो काइध्येहे यो जस्त दअवयो ढ्रुजो
अश्र-अओजइहो अहूम-मर्रचो यो हरत अइव्याक्षतच वीस्पयो फ्रवोइश्र
गअथयो ॥ १४ ॥

यो अनवइहवदम्नो ज्ञअनइह निपाइति मज्दो दामान् । यो अनवइ-
हवदम्नो ज्ञअनइह निशहउर्वइति मज्दो दामान् । यो वीस्पम् अहूम अस्त्वत्तम्
अर्रध्व स्रइथिष निपाइति पस्च हू-फ्राप्मो-दाइतीम् ॥ १५ ॥

यो नोइत् पस्चअत हुश्रख्वफ्र । यत् मइन्यू दामान् दइधीत्तम् । यस्च
स्पत्तो मइन्युश्र यस्च अइरो । हिपारो अषहे गअथो । यो वीस्पाइश्र अयाँन्च
क्षफ्रनस्च यूइध्येइति माज्ञन्यअइव्यो हध दअवअइव्यो ॥ १६ ॥

हो नोइत् तर्शतो फ्रानामाइते थ्वअेषात् परो दअवअइव्यो । फ्रा अह्नात्
परो वीस्पे दअव अनुसो तर्शत नमत्ते । तर्शत तमइहो द्वर्रत्ते ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच वर्रथ्रजो स्रओषो अष्यो ॥
स्रओषम् अषीम् यज्ञमइदे वर्रशतच वर्रश्यन्नच ॥
येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ १७ ॥

कर्त ८

स्रओषम् अषीम् हुरओधम् वर्रथ्राजनम् फ्रादत्-गअथम् अषवन्म् अषहे
रतूम् यज्ञमइदे । यिम् यज्ञत हओमो फ्राप्मिश्र वअेषज्यो । स्त्रीरो क्षथ्यो ज्ञइरि-
दोइथो । वर्रजिश्ते पइति वर्रजहि । हरइथ्यो पइति वर्रजयो ॥ १८ ॥

ह्वचो पापो-वचो पइरि-गो वचो पइथिम्नो वीस्पो-पअसीम् मस्तीम्
याँम् पोउरु-आज्ञइत्तीम् माँथ्रहेच पउर्वतात्तम् ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच . . . वर्रथ्रजो स्रओषो अष्यो ॥
स्रओषम् अषीम् यज्ञमइदे वर्रशतच वर्रश्यन्नच ॥
येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ १९ ॥

कर्त ९

स्रओषम् अषीम् हुरओधम् वर्रथ्राजनम् फ्रादत्-गअथम् अषवन्म् अषहे
रतूम् यज्मइदे ॥

येञ्हे न्मानम् वार्रथ्रघिन हज्जइरो-स्तूनम् वीधातम् वर्रजिश्ते पइति
वर्रजहि हरइथ्यो पइति वर्रजयो । ख्वारओक्ष्णम् अर्रतर-नअमात् स्तहर्पअसम्
निश्तर-नअमात् ॥ २० ॥

येञ्हे अहुनो वइर्यो स्रइथिश् वीसत वर्रथ्रजो यस्सस्च हस्रइहाइतिश्
प्रषूषस्च मॉथो यो वार्रथ्रघिनश् वीस्पोस्च यस्सो-कर्रतयो ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच वर्रथ्रजो स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषम् अषीम् यज्मइदे वर्रश्तच वर्रइयम्नच ॥

येञ्हे हाताम् तास्चा यज्मइदे ॥ २१ ॥

कर्त १०

स्रओषम् अषीम् हुरओधम् वर्रथ्राजनम् फ्रादत्-गअथम् अषवन्म् अषहे
रतूम् यज्मइदे ॥

येञ्हे अमच वर्रथ्रघनच हओज्जाथ्वच वअध्याच अवाइन् अमषो स्पँत
अओइ हसो-कर्णइरीम् ज्जाम् ॥ २२ ॥

यो दअेनो-दिसो दअेनयाइ वसो-क्षथो फ्रचराइति अओइ यॉम् अस्त्वइतीम्
गअथॉम् । अय दअेनय फ्रओरँत अहुरो मज्जदो अपव फ्रा वोहु मनो फ्रा
अपम् वहिश्तम् फ्रा श्रथ्रम् वइरीम् फ्रा स्पँत आर्मइतिश् फ्रा हउर्वतास् फ्रा
अमँरततास् फ्रा आहूइरिश् फ्रणो फ्रा आहूइरिश् ल्कअेषो ॥ २३ ॥

फ्रा अध वअेइव्य अहुव्य वअेइव्य नो अहुव्य निपयो आइ स्रओष
अप्य हुरओध अहेच अइहँउश् यो अस्त्वतो यस्च अस्ति मनह्यो पइरि द्रवतत्
महर्कात् पइरि द्रवतत् अअेष्मात् पइरि द्रवत्व्यो हअेनअेइव्यो यो उस् ख्वर्रम्
द्रप्रपम् गँर्रनॉन् अअेष्महे परो द्रओमँव्यो यो अअेष्मो दुज्जदो द्रावयात् मत्
वीधातओत् दअेवो-दातात् ॥ २४ ॥

अध नो तूम् स्रओष अप्य हुरओध ज्जावर्र दयो हितअेइव्यो द्रवतातम्

तनुव्यो पौउरु-स्पक्षतीम् त्विष्यन्ताम् पइति-जइतीम् दुश्मइन्युनाम् हथा-निवाइतीम्
हमैरथनाम् अउर्वथनाम् त्विष्यन्ताम् ॥

अहे रय रुवरेनइहच वैरथजो स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषम् अपीम् यज्ञमइदे वरुतच वरुथ्यमच ॥

येवहे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ २५ ॥

कर्त ११

स्रओषम् अपीम् हुरओधम् वैरथाजनम् फ्रादत्-गअथम् अषवनेम् अषहे
रतुम् यज्ञमइदे ॥

यिम् चध्वारो अउर्वन्तो अउरुष रओक्षन फ्रादरेस्र स्पन्त वीध्वोइहो
असय मइनिवसइहो वज्जन्ति । रुवनेन अओषाम् सफ्राओइहो जरन्य पइति-
थन्नरुतओइहो ॥ २६ ॥

आस्यइह अस्पअइव्य आस्यइह वातअइव्य आस्यइह वारअइव्य
आस्यइह मअघअइव्य आस्यइह वयअइव्य हुपतरंतअइव्य आस्यइह ह्वस्तयो
अग्निमनयो ॥ २७ ॥

योइ वीस्पै ते अपयेइन्ति याँ अवे पस्कात् व्येइन्ति नोइत् अवे पस्कात्
आफ्रन्ते । योइ वअइव्य स्रइथिजिव्य फ्रायतयेइन्ति वज्जन् यिम् वोहूम् स्रओषम्
अपीम् यत्तचित् उपस्तइरे हिन्दो आगँउर्वयेइते यत्तचित् दओषतइरे निघ्ने ॥

अहे रय रुवरेनइहच वैरथजो स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषम् अपीम् यज्ञमइदे वरुतच वरुथ्यमच ॥

येवहे हाताम् . . . तास्चा यज्ञमइदे ॥ २८ ॥

कर्त १२

स्रओषम् अपीम् हुरओधम् वैरथाजनम् फ्रादत्-गअथम् अषवनेम् अषहे
रतुम् यज्ञमइदे ॥

यो वैरजो वैरज्यास्तो मज्जदो दामान् निशइहस्ति ॥ २९ ॥

यो आश्रितीम् हमहे अयान् हमयो वा क्षपो इमत् कर्ण्वरं अवजाइते

यत् ख्वनिरथेम् वामीम् स्रइथिश् जस्तय द्रजिम्नो ब्रोइथो-तअेज्जम् हा-वअेधेम्
कमरेधे पइति दअेवनाम् ॥ ३० ॥

स्रथाइ अइरहे मइन्थैउश् द्रवतो । स्रथाइ अअेष्महे ख्वी-द्रओश् । स्रथाइ
माज्जइन्थनाम् दअेवनाम् । स्रथाइ वीस्पनाम् दअेवनाम् ॥

अहे रय ख्वरैनइहच वरथ्रजो स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषेम् अपीम् यज्जमइदे वरश्तच वरश्थयन्नच ॥

येज्जहे हाताम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ ३१ ॥

कर्त १३

स्रओषेम् अपीम् हुरओधेम् वरथ्रजनम् फ्रादत्-गअेथेम् अपवनेम् अपहे
रत्तम् यज्जमइदे ॥

इधत्तच अइनिधत्तच इधत्तच वीस्पाम्च अइपि इमाम् जाम् वीस्पो
स्रओषहे अप्येहे तख्महे तनुमथ्रहे ॥ ३२ ॥

तख्महे हाम्-वरतिवतो वाज्जुश्-अओजइहो रथअेस्तो कमरेधो-जनो
दअेवनाम् वनतो वनइतीश् वनइतिवतो अपओनो वनतो वनइतीश् वनइ-तीम्च
उपरतातेम् यज्जमइदे याम्च स्रओषहे अप्येहे याम्च अरश्तोइश् यज्जतहे ॥ ३३ ॥

वीस्प न्मान स्रओषो-पात यज्जमइदे येज्जहाध स्रओषो अप्यो प्रयो फ्रियो
पइति-ज्ज-तो नाच अपव फ्रायो-हुमतो फ्रायो-हूस्तो फ्रायो-हूरस्तो ॥

अहे रय ख्वरैनइहच

अज्जहे अम वरथ्रधनच

अहे यस्त यज्जतनाम्

तेम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

स्रओषेम् अपीम् ज्जओथाव्यो

अपीम्च वडुहीम् वरज्जइतीम्

नइरीम्च सइहम् हुरओधेम् ।

आच नो जम्यात् अवइहे

वरथ्रजो स्रओषो अप्यो ॥

स्रओषॅम् अषीम् यज्ञमइदे रतूम् वॅरॅज्त्तम् यज्ञमइदे यिम् अहुरॅम्
मज्दाम् यो अपहे अपनोत्तमो यो अपहे जघ्मूश्तमो । वीस्प स्रवाो ज़रथुश्त्रि यज्ञमइदे
वीस्पच हूरश्त श्यओश्न यज्ञमइदे वरश्तच वरॅश्यम्नच ॥

येञ्हे हाताम् .. ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ३४ ॥

[§स्रोश अशो तगी तन्-फ्रमॉन् श्कप्रत्-ज़ीन् ज़ीन्-अवज़ार् सालार् इ दामॉन् इ होरमज्द्
वॅ-रसात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (दु वार्)

यस्त्तम्च वल्लम्च अओजस्च ज़वरॅच आफ़्रीनामि । स्रओषहे अप्येहे
तस्महे तनु-माँथहे दरुषि-द्रओश् आहूइर्येहे । अषॅम् वोहू° ॥

अह्नाइ रअेश्च ख्वरॅनस्च रओचइहॅम् वीस्पो-ख्वाथ्रॅम् ॥

अथ जम्यात् यथ आफ़्रीनामि । अषॅम् वोहू° ॥

हज़इरॅम् वअेषज़नाँम् वअेवरॅ वअेषज़नाँम् ॥ (सँ वार्)

अषॅम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज़वानहे दरॅघो-ख्वधातहे ॥

अषॅम् वोहू° ॥

कॅरफ़्ह मोज्द् गुनाह अशो वॅद् दॅरज़ी ।

अथ जम्यात् यथ आफ़्रीनामि ॥ अषॅम् वोहू° ॥

रोज़् नॅक् नाँम् ह्यत् वस्त्रा फ़रषोत्तमॅम् । स्तओमि अषॅम् ।

अषॅम् वोहू° ॥

गुरज़् ख्वरॅह अन्नजायात् । स्रोश अशो तगी तन्-फ्रमॉन् श्कप्रत्-ज़ीन्
ज़ीन्-अवज़ार् सालार् इ दामॉन् इ होरमज्द् वॅ-रसात् । अमाव्रॅद् पीरोज़गर्
अमाव्रॅदी पीरोज़गरी दात् दीन् इ वॅह इ माज्दयस्त्तान् आगाही रवाइ गवाफ़्रीकानी
वात् । हफ़त् कॅश्वर् ज़मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Baz).

अपओने अप्पम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहॉन् दीन् इ माङ्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।
नैमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरै अनाहिते अपओने ।

अप्पम् वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वडुहि मङ्दधाते अपओने । अप्पम् वोहू° ।

स्रओप्पम् अपीम् हुरओधम् वँरँथाजनँम् फ़ादत्-गअथँम् अपवनँम् अपहे
रतूम् यज़मइदे । अप्पम् वोहू° ॥

स्रोश् अशो तगी तन्-फ़्रमॉन् ग्कफ़त्-ज़ीन् ज़ीन्-अवज़ार् सालार् इ
दामॉन् इ होर्मङ्ग् वँ-रसात् । अप्पम् वोहू° ॥

नीर५ग् इ स्रोश् यश्त् (ढँर्)

गुरज़् ख्वरँह अवज़ायात् स्रोश् अशो तगी पीरोङ्गर् वात् दस्तगीर् इ
रवॉन् हमाँ तन् पास्रवॉन् अशोऑन् अशो नँगैहदार् रोज़् माह् ओ शवॉन् हमे
ईरॉनीऑन् ओ पओइर्यो-ल्केशॉन् गेहॉन् दामॉन् वेहेदीनॉन् ताज़ीऑन् इ
वस्तेकुस्तीऑन् ज़रथुञ्तीऑन् नेकॉन् ओ पाकॉने हफ़त् कैश्वर् ज़मीन् स्रोश् यज़द्
पनाह् वात् । अपओने अप्पम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

रञ्च् यश्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मङ्ग्दो । अप्पम् वोहू° ॥

प नॉम् इ यज़्दॉन् । होर्मङ्ग् इ खोदाय् इ अवज़्ज़नी गुरज़् ख्वरँह
अवज़ायात् । रञ्च् इ रास्त् इ यज़त् वँ-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमॉन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुञ्ज़्फ़त्
दुञ्चर्वत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ़त् उइम् कर्त् उइम् जस्त् उइम् बून् बूत्
अँस्तैत् अँज् ऑन् गुनाह मनश्नी गव्रश्नी कुनञ्नी तनी र्वॉनी गेथी मीनोऑनी
ओस्रै अवाक्ष् पशँमॉन् प सँ गव्रञ्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

* See note on page 355.

क्ष्णओथ्र अहुरहे मङ्गदो तरोइदीति अङ्गहे मङ्गन्यँउश् । हङ्गध्यावर्स्ताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रँरपोतैम्मम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥ (सँ बार)

फ्रवराने मङ्गदयस्तो ज्ररथुश्त्रिश् वीदअवो अहुर-त्कअषोऽ

१. हावन् गाह्—हावनँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वह्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावङ्गहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्—रपिथ्विन्नाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वह्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज्रत्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वह्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दङ्ग्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अङ्गिस्त्रूथ्रँम् गाह्—अङ्गिस्त्रूथ्रँमाइ अङ्गिगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वह्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतँअे ज्ररथुश्त्रो-
तँमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वह्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाह्—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वह्त्राइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । वँज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्त्राइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

रष्णओश्र रज्जिश्तहे अर्श्तातस्च फ्रादत्-गअेथयो वँदत्-गअेथयो
अर्शुङ्गधहे वचङ्गहो यत् फ्रादत्-गअेथहे क्ष्णओथ्र यस्त्राइच वह्त्राइच क्ष्णओथ्राइच
फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू वइर्यो ज्रओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अषात्चीत् हच फ्रा अषव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

कर्त१

पइति दिम् पॅरसत् अपव ।

अपाउम् अहुर मज्द

इसे थ्वॉम् अहुर मज्द

पॅरसे थ्वॉम् रण्य उरुधहे'

पइति मे वीध्वो मूइधि ।

अधओयो अहि अधओयो-स्त्रतुश् अधओयो वीस्पो-वीध्वो । कत् अस्ति माँथ्रहे
स्पँतहे अर्श-दातँम् । कत् फ्रज्दातँम् । कत् वीचिथँम्^१ । कत् थमनइहँत्तँम्^२ । कत्
वरँचइहँत्तँम्^३ । कत् यओक्षितवँत्तँम् तरधातँम् अन्याइश् दामॉन् ॥ १ ॥

आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो ।

अजँम् वा ते तत् फ्रम्रवानि

अँरँज्वो अपाउम् स्पितम ।

माँथ्रो स्पँतो यो अश्-ख्वरँनो

तत् अस्ति माँथ्रहे स्पँतहे अर्श-दातँम् । तत् फ्रज्दातँम् । तत् वीचिथँम्^१ । तत्
थमनइहँत्तँम्^२ । तत् वरँचइहँत्तँम्^३ । तत् यओक्षितवँत्तँम् ।

तरधातँम् अन्याइश् दामॉन् ॥ २ ॥

[*आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो ।]

थ्रिषुम् वरँस्म फ्रस्तरँनुयो

पइतिष' हू अध्वनँम् ।

ज्वयमहि^१ फ्रीनामहि^२ माँम् यिम् अहुरँम् मज्दाँम् । उर्वथाँम्चित् ज्वयेमि

अवि इमत् वरो उज्दातँम्

अवि आत्रँम्च^३ वरँस्माच

(1) 1. West, TDA, Kanga. उरुध 2 West & TDA: वीचिथँम्
3. West, TDA, Kanga: थमनइहँत्तँम् 4. West & TDA वरँचइहँत्तँम् (2) 1.
West & TDA: वीचिथँम् 2. West, TDA, Kanga. थमनइहँत्तँम् 3. West & TDA:
वरँचइहँत्तँम् (3) * TDA inserts आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो in square brackets,
taking it to be a later insertion. 1. West: पइतिश् अपा 2. West & TDA:
ज्वयमहे फ्रीनामही 3. West, TDA, Kanga. आतरँम्च.

अवि पॅरनाँम् वीघ्जारयेइ२तीम्
 अवि रओघ्न्याँम् वरङ्गहम्
 आज्नुइतीम्च^१ उर्वरनाँम् ॥ ३ ॥
 अअेतत् ते जसानि अवङ्गहे
 अङ्गम् यो अहुरो मङ्गदो
 अवि अवत् वरो उङ्गदातँम्
 अवि आत्रँम्च^१ वरँस्माच
 अवि पॅरनाँम् वीघ्जारयेइ२तीम्
 अवि रओघ्न्याँम् वरङ्गहम्
 आज्नुइतीम्च^२ उर्वरनाँम्
 हथ वात वरँथाजनो
 हथ दामोइश् उपमनो
 हथ कवअेम् ख्वरँनो
 हथ सओके मङ्गदधाइते ॥ ४ ॥

ङ्गयमहि फ्रीनामहि^१ रण्नुम् यिम् अमव२तँम् । उर्वथाँम्चित् ङ्गयेमि
 अवि इमत् वरो उङ्गदातँम् अवि आत्रँम्च^२ वरँस्माच अवि पॅरनाँम् वीघ्जारयेइ२तीम्
 अवि रओघ्न्याँम् वरङ्गहम् आज्नुइतीम्च^३ उर्वरनाँम् ॥ ५ ॥

अअेतत् ते जसाइति अवङ्गहे रण्नुश् वरँङ्गो यो अमवो अवि इमत्
 वरो उङ्गदातँम् अवि आत्रँम्च वरँस्माच अवि पॅरनाँम् वीघ्जारयेइ२तीम् अवि
 रओघ्न्याँम् वरङ्गहम् आज्नुइतीम्च उर्वरनाँम् हथ वात वरँथाजनो हथ दामोइश्
 उपमनो हथ कवअेम् ख्वरँनो हथ सओके मङ्गदधाइते ॥ ६ ॥

रण्णवो अषाउम् रण्णवो रङ्गिश्त रण्णवो स्पँनिश्त रण्णवो वअेधिश्त रण्णवो
 विध्चोइश्त रण्णवो परकविस्तँम रण्णवो दूरअे-दरँश्तँम^१

4. West, TDA, Kanga : आज्नुइतीम्च (4) 1. West, TDA, Kanga :
 आतरँम्च 2. West, TDA, Kanga . आज्नुइतीम्च (5) 1. West & TDA : फ्रीनामही
 2. West, TDA, Kanga : आतरँम्च 3. West, TDA, Kanga : आज्नुइतीम्च (7) 1.
 West & TDA : दूरअेदरँश्तँम.

रप्न्वो अरँधमत् वद्दरिश्त
रप्न्वो तायूम् निजध्निश्त ॥ ७ ॥

अत्विश्त हाइधिश्त जध्निश्त नसिश्त तायूम्च हज्जुहन्नमूच' अत्वि
अरँथे यत्वि गअँथे कँप वञ्त् हध नर तध^३ मर हधना तनसुश् ॥ ८ ॥

कर्त्त २

यत्तचित् अहि रप्न्वो अपाउम् उप कर्प्वरँ यत् अरँज्जहि ज्ञयमहि
प्रीनामहि रप्न्मू यिम् अमव२त्तम् । उर्वयाम्चित् ज्ञयेमि अवि इमत् वरो
उज्दात्तम् अवि आत्रँमूच वरँस्माच अवि पँरनाँम् वीष्ज्जारयेइ२तीम् अवि रओघ्न्याँम्
वरइहँम् आज्जुइतीम्च उर्वरनाँम् ॥

अयेतत् ते जसाइति अवइहे रप्नुश् वरँज्जो यो अमवो अवि इमत्
वरो उज्दात्तम् अवि आत्रँमूच वरँस्माच अवि पँरनाँम् वीष्ज्जारयेइ२तीम् अवि
रओघ्न्याँम् वरइहँम् आज्जुइतीम्च उर्वरनाँम् हथ वात वरँश्राजनो हथ दामोइश्
उपमनो हथ कवअेम् वरँरनो हथ सओके मज्जधाइते ॥

रप्न्वो अपाउम् रप्न्वो रज्जिश्त रप्न्वो स्पँनिश्त रप्न्वो वअेधिश्त रप्न्वो
विध्चोइश्त रप्न्वो परक्कविस्तँम रप्न्वो दूरअे-दरँत्तँम

रप्न्वो अरँधमत् वद्दरिश्त

रप्न्वो तायूम् निजध्निश्त ॥

अत्विश्त हाइधिश्त जध्निश्त नसिश्त तायूम्च हज्जुहन्नमूच अत्वि अरँथे
यत्वि गअँथे कँप वञ्त् हध नर तध मर हधना तनसुश् ॥ ९ ॥

यत्तचित् अहि रप्न्वो अपाउम् उप कर्प्वरँ यत् सवहि ज्ञयमहि प्रीनामहि
रप्न्मू* आज्जुइतीम्च उर्वरनाँम् ॥

अयेतत् ते जसाइति हथ सओके मज्जधाइते ॥

रप्न्वो अपाउम् रप्न्वो रप्न्वो तायूम् निजध्निश्त ॥

अत्विश्त हाइधिश्त जध्निश्त हधना तनसुश् ॥ १० ॥

(8) 1. West & TDA: हज्जुहन्नमूच 2. West & TDA: विश्व 3. West
& TDA: तत् (10) *Sections 5-8 are repeated at the end of every passage.

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप कर्ण्वरं यत् प्रदधप्रु ज्वयमहि
फ्रीनामहि रण्नुम् आङ्गुइतीम्च उर्वरनाम् ॥

अयेतत् ते जसाइति हथ सओके मङ्गधाइते ॥

रण्वो अषाउम् रण्वो . . . रण्वो तायुम् निजघ्नश्त ॥

अत्विश्त हाइधिश्त जघ्नश्त हधना तनसुश ॥ ११ ॥

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप कर्ण्वरं यत् वीदधप्रु ज्वयमहि
फ्रीनामहि रण्नुम् . . . हधना तनसुश ॥ १२ ॥

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप कर्ण्वरं यत् वोउरु-वरंश्ति ज्वयमहि
फ्रीनामहि रण्नुम् हधना तनसुश ॥ १३ ॥

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप कर्ण्वरं यत् वोउरु-जरंश्ति ज्वयमहि
फ्रीनामहि रण्नुम् . . . हधना तनसुश ॥ १४ ॥

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप इमत् कर्ण्वरं यत् ख्वनिरथंम् वामीम्
ज्वयमहि फ्रीनामहि रण्नुम् हधना तनसुश ॥ १५ ॥

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप ज्रयो वोउरु-कषंम् ज्वयमहि फ्रीनामहि
रण्नुम् हधना तनसुश ॥ १६ ॥

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप अवांम् वनांम् यांम् सअेनहे या
हिश्तइते' मइधीम् ज्रयइहो वोउरु-कषहे या हुविश अरंध्वो-विश या वओचे
वीस्पो-विश नांम्

यांम् उपइरि उर्वरनांम्

वीस्पनांम् तओख्म निधयत्

ज्वयमहि फ्रीनामहि रण्नुम् . . . हधना तनसुश ॥ १७ ॥

यत्तचित् अहि रण्वो अषाउम् उप अओधअेषु रइहयो ज्वयमहि फ्रीनामहि
रण्नुम् हधना तनसुश ॥ १८ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अषाउम् उप सनके' रङ्गहयो ज्वयमहि प्रीनामहि
रण्वम् हधना तनसुश ॥ १९ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अषाउम् उप करनेम्' अञ्हो ज्मो ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्वम् हधना तनसुश ॥ २० ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अषाउम् उप वीमङ्धीम् अञ्हो ज्मो ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्वम् हधना तनसुश ॥ २१ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अषाउम् उप क्वचित् अञ्हो ज्मो ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्वम् ... हधना तनसुश ॥ २२ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अषाउम् उप हराँम् वरँज्जतीम् पओउरु-फ्रओउर्वअ-
साँम् वाम्याँम्

यथ नोइत् क्षप नोइत् तँमो
नोइत् अओतो वातो नोइत् गरँमो
नोइत् अखित्श पोउरु-महरको
नोइत् आहितिश दअवो-दात
नअध दुन्माँन् उञ्ज-जसइति
हरइथयो पइति वरँज्जयो

ज्वयमहि प्रीनामहि रण्वम् हधना तनसुश ॥ २३ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अषाउम्
उप हुकइरीम् वरँजो
वीस्पो-वहँम्' ज्जरनअनेम्
यहत्^२ मे हच फ्रङ्गधइते
अरँद्वी^३ सर अनाहित

(19) 1. West . सनके (20) 1. West & TDA : करनेम् (24) 1. Thus
corrected by Westergaard, cf. Yašt 5.96. Geld : वीस्पोवमँम् 2. West & TDA :
यहत् 3. West & TDA : अरँद्वी.

हज्जइराइ वर्रण वीरनाम्

ज्वयमहि प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ २४ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम्
उप तअरम् हरइथयो वर्रजो
यत् मे अइवितो उर्विसंति'
स्तरस्च मोस्च ह्वरंच

ज्वयमहि प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ २५ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप वनत्तम् स्तारम् मज्जधात्तम् ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ २६ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप तिश्त्रीम् स्तारम् रअवत्तम् ख्वरंनडु-
हत्तम् ज्वयमहि प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ २७ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप अवे स्तारो योइ हप्तोइरिग ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ २८ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप अवे स्तारो योइ अफ्फश्-चिथ्र ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ २९ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप अवे स्तारो योइ ज्जमस्-चिथ्र ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्णम् ... हधना तनसुश ॥ ३० ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप अवे स्तारो योइ उर्वरो-चिथ्र ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ ३१ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप अवे स्तारो योइ स्पत्तो-मइन्यव
ज्वयमहि प्रीनामहि रण्णम् ... हधना तनसुश ॥ ३२ ॥

यत्तचित् अहि रण्णो अषाउम् उप अओम् मोइहम् गओचिथ्रम् ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्णम् हधना तनसुश ॥ ३३ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अपाउम् उप हर्क्षैतम् अउर्षत्-अस्पम् ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्वम् हधना तनसुश ॥ ३४ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अपाउम् उप अनघ्न रथोचो ख्वधातो ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्वम् हधना तनसुश ॥ ३५ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अपाउम् उप वहिर्त्तम् अहम् अपओनीम् रथोचद्धम्
वीस्पो-ख्वार्थम् ज्वयमहि प्रीनामहि रण्वम् हधना तनसुश ॥ ३६ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अपाउम् उप रथोक्ष्ने' गरो-न्माने' ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्वम् . . हधना तनसुश ॥ ३७ ॥

यत्चिद् अहि रण्वो अपाउम् उप हधन हधना तनसुश । ज्वयमहि
प्रीनामहि रण्वम् हधना तनसुश ॥ ३८ ॥

अहे रय ख्वरँनद्धहच

तम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त

रण्वम् रजिश्तम् ज्ञओश्राव्यो । रण्वम् रजिश्तम् अपवनेम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ।

हओमयो-गव वरँस्मन हिज्वो-दद्धहद्ध मँथ्रच वचच ज्यओथनच
ज्ञओश्राव्यस्च अर्शुख्धेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येज्हे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ ३९ ॥

[§होर्मज्द् इ खोदायू इ अत्रज्नी इ मर्दूम मर्दूम सर्दगौन् हमा सर्दगौन् हम्वायस्तँ
वँहान् उइम् वँह-दीन् इ माज्दयलौन् आगाही आस्तवाँनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (दु वाः)

यस्तँम्च वल्लँम्च अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि । रण्वओश् रजिश्तहे
अर्शतातस्च प्रादत्-गअथयो वरँदत्-गअथयो अर्शुख्धहे वचद्धो यत् प्रादत्-
गअथहे । अपँम् वोहू° ॥

(37) 1 Geld: रथोक्ष्णहे गरो-न्मानहे (39) †Corrected All texts give
अहे रण्वो अपाउम् अपओनीम् । ज्ञओश्राव्यो अहे रण्वो अपाउम् अपओनीम् अपहे रतूम् यज्ञमइदे ।
See Kanga's Yaśt Bā Māyēni ft.-note on page 168.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अह्वाइ रअश्च एवरॅनस्च रओचड्हॅम् वीस्पो-एवाथ्रॅम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अपॅम् वोहू° ॥

हज्जड्रॅम् वओपज्जनाँम् वओवरॅ वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपॅम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्जद । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरॅघो-एवधातहे ॥

अपॅम् वोहू° ॥

कॅरफ्रॅह मोज्ज्द गुनाह अशो बैद् दैर्र्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अपॅम् वोहू° ॥

रोज्ज नॅक् नाँम् ह्यत् वस्त्रा फ्रॅरषोत्तॅम् । स्तओमि अपॅम् ।

अपॅम् वोहू° ॥

गुर्र्ज्ज एवरॅह् अवज्जायात् । रश्न् इ रास्त् इ यजत् वै-रसात् । अमाव२द् पीरोज्जर् अमात्र२दी पीरोज्जरी दात् दीन् इ वैह इ माज्जदयस्त्राँन् आगाही रवाइ गवाप्रीकानी वात् । हप्पत् कैश्वर् ज्जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अषओने अपॅम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माज्जदयस्त्री दात् इ ज्जरतोश्ती ।

नॅमसँन्ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्वी स्त्रे अनाहिते अषओने ।

अपॅम् वोहू° ॥

नॅमो उर्वइरे वड्ढहि मज्जधाते अषओने । अपॅम् वोहू° ॥

†रप्नूम् रज्जिश्तॅम् अषवन्नॅम् अषहे रत्तूम् यज्जमइदे ।

अपॅम् वोहू° ॥

रश्न् इ रास्त् इ यजत् वै-रसात् । अपॅम् वोहू° ॥



* See note on page 355.

(39) †Corrected. All texts give अहे रप्नो अषाउम् अषओनीम् अषहे रत्तूम् यज्जमइदे । See Kanga's Yaśt Bā Māyēni ft.-note on page 169.

ऋवर्दीन् यश्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अप्म वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दोन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अब्रज्नी गुर्ज् ख्वरँह
अब्रजायात् । अर्दा ऋवश् बै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमान्-ओम् । अँज् हरवस्तीन् दुश्मत् दुज्जुत्
दुज्वरश्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्त उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् वून्
वूत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गव्रश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी
मीनोआँनी ओखे अत्राक्ष् पशँमान् प सँ गव्रश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अद्वरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावरश्ताँम्
द्यत् वस्ता फ्रपोत्तैमम् । स्तओमि अप्म ।

अप्म वोहू° ॥ (सँ वार्)

ऋवराने मज्दयस्रो ज़रथुश्त्रिश् वीदअवो अहुर-त्कअपोऽ

१. हावन् गाहः—हावनेँअ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच । सावइहँअ वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रषवे ज़त्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच ॥

४. अइविस्रूथँम् गाहः—अइविस्रूथँमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पौम्-हुज्याइत्तँअे ज़रथुश्त्रो-
त्तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच ऋसस्तयअेच ॥

५. उषहिन् गाहः—उषहिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच ऋसस्तयअेच । वर्रज्याइ न्मान्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच ऋसस्तयअेच ॥

अषओनाँम् ऋवषिनाँम् उग्रनाँम् अइत्रिधूरनाँम् पओइर्यो-त्कअेषनाँम् ऋवषिनाँम् नवानज्जिदस्तनाँम् ऋवषिनाँम् क्षनओथ यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच ऋसस्तयअेच ॥

यथा अहू वइर्यो जओता ऋा मे म्रूते ।

अथा रतुश अषात्चीत् हच ऋा अषव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

कर्त १

म्रओत् अहुरो मज्जदो स्पितमाइ ज़रथुश्नाइ ।

अअेव-ते' ज़ावरँ अओजस्च

ख्वरँनो अवस्च रफ़नस्च

ऋम्रव अर्रज्वो स्पितम

यत् अषओनाँम् ऋवषिनाँम्

उग्रनाँम् अइत्रिधूरनाँम्

यथ मे जसँन् अवइहे

यथ मे वरँन् उपस्ताँम्

उग्रो अषओनाँम् ऋवषयो ॥ १ ॥

ओइहाँम् रय ख्वरँनइहच

वीधारअेम् ज़रथुश्न

अओम् अस्मनँम् यो उस्च

रओक्षनो ऋादरँसो यो इमाँम्

ज्जोम् आच पइरिच ववाव' ।

मॉनयँन् अहे यथ वीश

(1) 1. West & TDA . अअेव-तेँ

(2) 1. Geld: व्वाव, West & TDA

end this section at व्वाव and begin with the third from मॉनयन्.

अभेम् यो हिस्तइते^२ मइन्नु-स्तातो^२
 ह॒द्र॒ख्तो^३ दूरअकरनो
 अयद्दहो-क॒ह॒रूप ख्वअनेहे
 रओचहिनो अओइ^४ श्रिष्व ॥ २ ॥

यिम् म॒ज्दो वस्ते वद्दहनेम्
 स्त॒ह॒र्-पअसद्दह॑म् मइन्नु-ता॒ग॒त॑म्
 हचिम्नो मिथो^५ रण्नुच
 आ॒र॒मइतिच स्प॒॑तय

यह्वाइ नोइत् चह्वाइ नअमनाम् करन पइरि-वअनोइथे^३ ॥ ३ ॥

ओ॒द्दहो॑म् रय ख्व॒र॒न॒द्दह॑च
 वी॒धारअ॑म् ज॒रथु॑र
 अ॒र्द्वी॑म्^२ स॒राम् अना॑हिताम्

प॒र॒थू-फ्रा॑का॒म् वअ॑प॒ज्या॑म् वी॒दअ॑वा॒म् अ॒हुरो-ल्क॑अ॒पा॒म् ये॒स्न्या॑म् अ॒डुहे
 अ॒स्त्वइ॑ते व॒ह्या॑म् अ॒डुहे अ॒स्त्वइ॑ते आ॒धू-फ्रा॑धना॒म् अ॒पओ॑नीम् वॉ॒ध्वो-
 फ्रा॑धना॒म् अ॒पओ॑नीम् ग॒अथो-फ्रा॑धना॒म् अ॒पओ॑नीम् क्ष॒अ॒तो-फ्रा॑धना॒म् अ॒प-
 ओ॑नीम् द॒ज्हु-फ्रा॑धना॒म् अ॒पओ॑नीम् ॥ ४ ॥

या वी॒स्पना॑म् अ॒र॒ण्णा॑म् क्ष॒नुद्रो॑ यओ॒ज्दधा॑इति । या वी॒स्पना॑म् हा॒इरि॑पि-
 ना॑म् ज्ञा॒थाइ॑ ग॒र॒वा॑न् यओ॒ज्दधा॑इति । या वी॒स्पानो॑ हा॒इरि॑पी॒श् हु॒जा॒मितो॑ द॒धाइ॑ति ।
 या वी॒स्पना॑म् हा॒इरि॑पिना॒म् दा॑इतीम् रथ्वी॒म् पअ॑म अव-च॒रइ॑ति ॥ ५ ॥

म॒सि॒ता॑म् दू॒रात् फ्र॑सू॒ता॑म् ।

या अ॒स्ति अव॑वइति म॒सो ।

यथ वी॒स्पानो॑ इ॒मो आ॑पो

2. West & TDA : हिस्तइति मइन्नु-सास्तो, Geld. हिस्तइते मन्नु-स्तातो 3 West :
 ह॒द्र॒ख्तो, Geld & Kanga : ह॒न्द्र॒ख्तो 4 West, TDA, Kanga : अवि (3) 1.
 Geld : स्त॒ह॒र्पअ॑सद्दह॑म् 2 All Mss मिथो, Westergaard corrects it to मिथ, TDA
 follows. 3. West : वअ॑नओइथे (4) 1. West & TDA : वी॒दारअ॑म 2. West &
 TDA : अ॒र्द्वी॑म् (5) 1. Geld : हु॒जा॒ति॒मो.

यो ज्ञमा पइति ऋतच२ति' ।
या अमवइति ऋतचइति
हुकइर्यात् हच वर्रज्जहत् ।
अओइ^२ ज्रयो वोउरु-कषम् ॥ ६ ॥
यओज्ञ२ति वीस्पे करनो
ज्रयाइ^१ वोउरु-कषय^२
आ वीस्पो मइध्यो यओज्ञइति ।
यत् हीश् अओइ^३ ऋतचइति
यत् हीश् अओइ^३ ऋज्जगरइति
अर्रद्वी^४ स्वर अनाहित ।
येञ्हे हज्जइर्रम् वइर्यनाम्
हज्जइर्रम् अपघ्जारनाम् ।
कस्चित्च अओषाम् वइर्यनाम्
कस्चित्च अओषाम् अपघ्जारनाम्
चध्वर्र-सतम् अयर्र-वरनाम्
ह्रस्पाइ नइरे वर्रम्राइ ॥ ७ ॥

अञ्जहोस्च^१ मे अओवञ्जहो^२ आपो अपघ्जारो वीजसाइति
वीस्पाइश् अओइ^३ कर्ष्वान् याइश् हत्त । अञ्जहोस्च^१ मे अओवञ्जहो^२ आपो
हमथ अव-वरइति हॉमिनैम्च ज्रयनैम्च । हा मे आपो यओज्जधाइति ।
हा अर्णनाम् क्षुद्रो हा क्षथिनाम् गर्रान् हा क्षथिनाम् पओम ॥ ८ ॥

ओइहॉम् रय ख्वर्रनइहच
वीधारओम् ज्रथुश्त्र ।
ज्ञाम् पॅथ्वीम् अहुरधाताम्

(6) 1. Geld · ऋतचि२ति 2. West, TDA, Kanga : अवि (7) 1. West,
TDA, Kanga : ज्रया 2 West, TDA, Kanga. °कषया 3 West, TDA, Kanga :
अवि 4. West & TDA : अर्रद्वी (8) 1 Geld : अइञ्जहोस्च 2. Geld अओवइहो
3. West, TDA, Kanga . अवि.

याँम् मसीम्च पथनाँम्च
 या वरँथि परओश स्त्रीरहे
 या वीस्पँम् अहूम् अस्त्व२तँम्
 वरइति जुम्च' इरिस्तँम्च
 गरयस्च योइ वरँज२तो
 पोउरु-वास्रोइहो आक्क२तो' ॥ ९ ॥

येञ्हो पइति' थओतो-स्तातो'
 आपो तचि२ति' नावयो
 येञ्हो पइति पोउरु-सरँधो'
 ज्ञमाध' उञ्जुक्ष्येइ२ति' उर्वरो
 थाथाइ पस्वो वीरयो
 थाथाइ अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 थाथाइ गँउश् प२चो-ह्ययो
 अवञ्हे' नराँम् अपओनाँम् ॥ १० ॥

ओइहाँम् रय ख्वरँनइहच वीधारअेम् ज़रथुश्त्र अज्ञेम् वरँथिप्व पुथ्रँ
 पइति-वरँते' अपर-इरिथि२तो' आदातात् वीधातओत्' व्याह उर्वत्-चअेम्' अस्तित्च'
 गओनच द्रँदच' उरुथ्व्रँस्च पइध्याोस्च क्त्रवाक्षस्च ॥ ११ ॥

येइधि' ज्ञी मे नोइत् दइधीत्' उपस्ताँम् उघ्रो अपाउनाँम्' क्त्रवपयो
 नोइत् मे इध

ओइहातँम् पस्वीर

- (9) 1. West & TDA: जूसच 2. West. आपँ२तो (10) 1. West & TDA. पइति पोउरु 2. Geld & Kanga °स्ताचो 3. West & TDA: तचँ२ति
 4. West °सरँधयो 5. West & TDA. जँमात् 6. West: उञ्जुक्ष्येइ२ति, Kanga: उञ्जुक्ष्येइति 7 Geld. अवइञ्हे (11) 1 West & TDA. °इरियँ२तो 2. West & TDA. वीदातओत् 3 West & TDA: °जअेम् 4. West & TDA: अस्तच 5. West & TDA: दँइदच (12) 1 West & TDA: येधि 2. West & TDA: दइधीत;
 corrected 3. West & TDA. अपओनाँम्.

या स्तो सर्रधनाम् वहिश्त् ।
 द्रुजो अओगरं द्रुजो क्ष्रथ्रम्
 द्रुजो अस्त्वो अङ्हुश् आङ्हात् ॥ १२ ॥

नी अ२तरं ज्ञाम् अस्मनेम्च
 द्रुजो' मनिवो' हङ्घात्
 नी अ२तरं ज्ञाम् अस्मनेम्च
 द्रुजो' मनिवो' वओन्यात् ।
 नोइत् पस्चअेत' वनो-व२ताइ
 उप-दयात् अङ्रो मङ्नुयुश्
 स्पे२ताइ मङ्नुयवे ॥ १३ ॥

ओङ्हाँम् रय ख्वरंनङ्हच
 आपो तचि२ति' फ्रातत्-चरंतो
 खो पइति अफ्रज्यमो ।
 ओङ्हाँम् रय ख्वरंनङ्हच
 ज्ञेमाध' उङ्नुक्षयेइ२ति' उर्वरो
 खो पइति अफ्रज्यमो
 ओङ्हाँम् रय ख्वरंनङ्हच
 वातो वो२ति दुन्मो-फ्रतो'
 खो पइति अफ्रज्यमो ॥ १४ ॥

ओङ्हाँम् रय ख्वरंनङ्हच
 हाइरिषीश् पुथ्रं वरंनङ्ह२ति' ।
 ओङ्हाँम् रय ख्वरंनङ्हच
 हुजामितो जीजन२ति' ।

- (13) 1. West & TDA : द्रुजो 2. West & TDA : मङ्निवो 3. Kanga :
 पस्चअेत (14) 1 West & TDA तवे२ति 2 West & TDA . ज्ञेमात् 3. West :
 उङ्नुक्षयेइ२ति 4. West : °फ्रीतो (15) 1. West & TDA वरंनव२ति 2. West :
 जीजन२ति.

ओङ्हाम् रय ख्वरँनङ्हच
यत् ववइति हचत्-पुत्रो ॥ १५ ॥

ओङ्हाम् रय ख्वरँनङ्हच
उस् ना ज्ञयेइति^१ व्याखनो
व्याखमोहु^२ गूषयत्-उखुधो^२
यो ववइति खतु-कातो
यो नाङ्घोङ्हो^३ गर्ओत्तमहे
परो-यो^४ परश्तोइत् अवाइति ।

ओङ्हाम् रय ख्वरँनङ्हच
ह्वरँ अव पथ अयेइति ।

ओङ्हाम् रय ख्वरँनङ्हच
मो अव पथ अयेइति ।

ओङ्हाम् रय ख्वरँनङ्हच
स्तारो अव पथ येइति ॥ १६ ॥

तो उघ्राहु पपनाहु
उपस्ताम् हँति दाहिस्तो
यो फ्रवपयो अपओनाम्^१ ।
तो फ्रवपयो अपओनाम्^१
अओजिस्तो हँति स्पितम
यो पओइर्यनाम् लकअपनाम्
यो वा नरांम् अजातनाम्
फ्रपो-चरँश्राम् सओज्यताम् ।
आअत् अन्यअपाम् फ्रवपयो
ज्वनाम् नरांम् अपओनाम्

(16) 1. West & TDA ज्ञयेइते 2 West & TDA व्याखमो हुगूषयत्^०
3. West. नाङ्घोङ्हो, TDA. नाङ्घोङ्हो 4. West & TDA: परो अयो (17) 1.
West & TDA: अवाउनाम्.

अओज्येहीश् ज़रथुश्त्र
यथ इरिस्तनाम् स्पितम ॥ १७ ॥

आअत् यो ना हीश् हुर्वरतो वरात् ज्व अषओनाम् ऋवषयो
सास्त दव्हँउश्' हमो-क्षथो
हो अइहाइति^२ ज़जुश्तमो
क्षयो कश्चित् मश्यानाम्
यो वोहु-वर्तोम्^३ वरइते^४

मिथ्रम् यिम् वोउरु-गओयओइतीम् अरुस्तातम्च ऋादत्-गअथाम् वरदत्-
गअथाम् ॥ १८ ॥

इथ ते ज़ावरँ अओजस्च
ख्वरँनो अवस्च रफ़नस्च
ऋम्रओमि अरँज्वो स्पितम
यत् अषओनाम् ऋवषिनाम्
उघ्रनाम् अइत्रिथूरनाम्
यथ मे जसन् अवइहे'
यथ मे वरन् उपस्ताम्
उघ्राओ अषओनाम् ऋवषयो ॥ १९ ॥

कर्त २

म्रओत् अहुरो मइदो स्पितमाइ ज़रथुश्त्राइ । आअत् यसँ-थ्वा अअेतहि
अइहो यत् अस्त्वइरति स्पितम ज़रथुश्त्र
पथाम् जसाइति वाँथ्वअसो'
वोइवरनाम् दुजितनाम्च
थ्वयडुहताम् ज़रथुश्त्र

(18) 1. Geld: दइव्हँउश् 2. West ओइहाइति 3. West & TDA: वो हुर्वरतोम् 4. West & TDA वरइति (19) 1 Geld अवइहे (20) 1. West & TDA: वीथ्वीसो.

येजिच थ्वअेषो^२ तन्वो

अथ इमाम्^३ वचो द्वैजयोइश् अथ इमाम्^३ वचो फ्रुयुयो वारंश्रघ्नीश् ज़रथुश्त्र ॥२०॥

अषाउनाम् वडुहीश् सूरारो स्पेत्तो फ्रवपयो स्तओमि ज़येमि उप्रयेमि ।
यज़मइदे न्मान्यो वीस्यो ज़त्तुमो दख्युमो ज़रथुश्त्रोत्तमो । हाइतिश् हाताम्
हाइतिश् ओइहुषाम् हाइतिश् वूश्यत्ताम्^२ अषओनाम् । वीस्पो वीस्पनाम्
दख्युनाम् ज़विश्यो^३ ज़विश्यनाम्^३ दख्युनाम् ॥ २१ ॥

यो अस्मनम् वीधारयन् यो आपम् वीधारयन् यो ज़ाम् वीधारयन्
यो गाम् वीधारयन् यो वरंश्रिष्व पुथ्रं वीधारयन् पइति-वैरते अपर-इरिथेत्तो
आदातात् वीधातओत् । व्याह उर्वत्-चयन्^२ अस्तिच^२ गओनच द्वैदच^३
उरुथ्वोस्च पइधयोस्च फ्रवाश्लस्च ॥ २२ ॥

यो अश्वैरतो यो उघारतो
यो हारतो यो वजारतो
यो तखमारतो यो ज़ओयारतो
यो ज़ओयो वडहुथ्वअेषु
यो ज़ओयो वैरंश्रघ्न्यअेषु
यो ज़ओयो पपनाहु ॥ २३ ॥

यो दाथ्रीश् वैरंश्रम् ज़येत्ते^१
दाथ्रीश् आयत्तम् चकुपे
दाथ्रीश् वत्ताइ द्रवतात्तम्
दाथ्रीश् अहाइ वोहु ख्वरनो
यो हीश् यज़ालो कुक्षन्वानो
ज़येइति वरो-ज़ओथो अषव ॥ २४ ॥

2. West & TDA : थ्वअेषाड 3. West, TDA, Kanga : इमौ (21) 1.
West & TDA : हाइतीश् 2. West, TDA, Kanga. वूश्यत्ताम् 3. West & TDA :
अपीयतयो ज़वीयनयोम् (22) 1. West & TDA. वीदातओत् 2. West & TDA.
^१जयेन् अस्तच 3. West & TDA : द्वैदच (24) 1. West, TDA, Kanga : ज़येत्ते:

यो अवध पर ऋओइरिसिश्तो
 यश्च नरो अपवनो
 अषम् हँति ज्रुदातैम'
 यश्च मज्जिश्तो ऋरतो^{2*}
 यश्च अत्विश्तो अपव ॥ २५ ॥

कर्त ३

अषाउनाँम् वडुहीश् सूरुओ स्पँतो ऋवषयो यज्मइदे ।
 यो अओजिश्तो वज्जँताँम्
 रँजिश्तो ऋवज्जँमनाँम्
 अऋकवस्तँमो अप-स्रयमनाँम्¹ अन्वर्श्तवस्तँमो² ऋस्चिबननाँम् अपइरि-
 ववस्तँमो

स्रइथिषाँम्च वरँथनाँम्च
 यो अऋओउर्विस्वत् कँरनवइँति³
 ईरँम् यह्य जसँति ॥ २६ ॥

तो[†] वडुहीश् तो वहिश्तो यज्मइदे यो अषाउनाँम् वडुहीश्
 सूरुओ स्पँतो ऋवषयो ।

तो ज्जी स्तरँतअेषु वरँस्मोहु
 ज्जओयो¹ तो वँरँश्रघ्न्यअेषु तो पँषनाहु
 तो इध यत् नरो तख्म
 पँरँते वँरँश्रघ्न्यअेषु ॥ २७ ॥

तो मज्जुओ ज्जयत् अवइहे

(25) 1. West, TDA, Kanga : ज्रुदातैम 2. West & TDA : ऋरितो,
 *West & TDA add यश्च क्नुतो अपव after ऋरतो, Geld & Kanga omit. (26) 1.
 West & TDA : अप-स्रयमनाँम् 2. West & TDA . अनु-वर्श्तवस्तँमो 3. West &
 TDA कँरँवइँति (27) † West & TDA : begin this para with तो ईरँम्
 यह्य जसँति 1. West & TDA : तो ज्जओयो.

अवङ्हेच अणो वीदिधार अपस्च ज्ञमस्च उर्वरयोस्च यत् स्पँतो मङ्न्युश्
 वीधारयत् अस्मन्म यत् आपम् यत् ज्ञाम् यत् गाम् यत् उर्वराम् यत् वरंश्चिष्व
 पुश्रँ वीधारयत् पइति-वँरँते अपर-इरिथँतो आदातात् वीधातओत् व्याह उर्वत्-
 चयत् अस्तिच^२ गओनच ढ्रँदच^३ उरुथ्वँस्च पइध्योस्च ऋवाक्षस्च ॥ २८ ॥

वीधारयत् स्पँतो मङ्न्युश्
 यो अमवङ्तीश् तुष्णिपाधो
 हुदोइथ्रीश् वँरँजि-चष्मनो
 स्रओइथ्रीश् दरँघो-रँरोमनो
 यो वँरँजइतीश् वँरँज्यास्तो^१
 यो हुयओनो पँरँथु-यओनो
 रवो-ऋओथ्मनो दसथवङ्तीश् ऋसूता
 उप-दारयँन् अस्मन्म ॥ २९ ॥

कर्त ४

अपाउनाँम् वङ्हीश् स्रओ स्पँतो ऋवपयो यज्ञमङ्दे ।
 हुश्-हृमनो हँरँजानो
 दरँघअइव्यो हँरँध्रअइव्यो
 उप-पितँअे वहिश्ता
 अनाजँरँतो अअइव्यो नँरँव्यो
 वङ्हीश्^१ योइ वो वङ्हीश्^२ गुऋतो दूरअेसूको^३ वअेपङ्गयो
 ऋसूता वनत्-पँपनो
 नोइत् पउवोँ आजारयँते^४ ॥ ३० ॥

कर्त ५

अपाउनाँम् वङ्हीश् स्रओ स्पँतो ऋवपयो यज्ञमङ्दे ।

(28) 1. West & TDA वीधातओत् 2. West & TDA : अस्तच 3. West
 & TDA : वँरँजच (29) 1. West & TDA : वँरँजि-यास्तो (30) 1. West : वङ्हेउश्
 2. Kanga : वङ्हुश् 3. West & TDA : दूरअे-सूको 4. West & TDA : आजारयँइति.

उघ्न-ज्ञओषो ल्विष्य२व्यो
 उपइरि-कइर्यो सँविशतो
 यो उपइरि हमरँनाध'
 अउर्वथनाँम् ल्विष्य२ताँम्
 उघ्नो वाञ्जूश् स्व२दयेइ२ति ॥ ३१ ॥

कर्त ६

अषाउनाँम् वडुहीश् सूरारो स्पँ२तो फ्रवषयो यज्ञमइदे ।
 अरँद्रारो तरुमारो अओजडुहइतीश्'
 अना-मॉथ्रारो ख्वाथ्रवइतीश्
 ख्वापारो वअेषज्याो
 अषोइश् वअेषज्ञ हचिम्नारो
 जँम्-फ्रथइह दानु-द्राजइह ह्वँ-वरँजइह ॥ ३२ ॥

कर्त ७

अषाउनाँम् वडुहीश् सूरारो स्पँ२तो फ्रवषयो यज्ञमइदे ।
 यो तरुमारो हाँम्-वरँइतिवइतीश्'
 अरँजयेइ२तीश् ख्विश्य२तीश्²
 उर्वानइतीश्³ फ्रस्च२दयेइ२तीश्³
 वीस्पनाँम् ल्विष्वताँम्⁴ ल्वअेषारो
 दअेवनाँम् मश्यानाँम्च
 अमअे-निजनो हमरँथै⁵
 हवाइ कामाइच ज्ञओषाइच ॥ ३३ ॥
 यूजँम् वडुहि निसिनओत'

(31) 1. West & TDA . हमरँनात् (32) 1. West & TDA . अओजइहइतीश्

(33) 1. West & TDA : °वरँतिवइतीश् 2. West & TDA : ख्वीष्येइ२तीश् 3. West & TDA : उर्वअेनइतीश् फ्रस्चि२दयेइ२तीश् 4. West & TDA . ल्वअेषवताँम् 5. West & TDA : हमरँथे (34) 1. West & TDA . निसिरिनओत.

वर्रधन्मच अहुरधातम्
 वनङ्तीमच उपरतातम्
 आव्यो दङ्हुव्यो^२ सविस्तो
 यथ वडुहीश अनाङ्गरेतो
 क्षनूतो अङ्गितो अल्विस्तो
 यूजम् येस्यो^३ वङ्गयो
 वसो-यओनो फ्रचरथ्वे ॥ ३४ ॥

कर्त ८

अषाउनाम् वडुहीश सरो स्पँतो फ्रवपयो यङ्गमङ्दे ।
 फ्रसूतो वनत्-पपनो
 अवि-अमो स्पारो-दास्तो
 अमुयम्नो रङ्गिस्तनाम्

यो अव-ङ्गयतो अवङ्हे^१ व्यँस्च व्यानस्च । अपतँ^२ ज्वयेइति व्यँस् अप-
 गतँ^३ व्यानो ॥ ३५ ॥

यो अवध पर फ्रओङ्गिरिसिस्तो
 यथ नरो अपवनो
 अपँम् हँति जङ्गदातँ^१
 यथच मङ्गिस्तो फ्रँरतो^२
 *यथच क्षनूतो अपव ॥ ३६ ॥

कर्त ९

अषाउनाम् वडुहीश सरो स्पँतो फ्रवपयो यङ्गमङ्दे ।
 पोउरु-स्पाधो यस्तो-ङ्गयो^१

2. Geld: दङ्हुव्यो 3. Kanga: यस्यो (35) 1 West & TDA: अवङ्हे

2. West, TDA, Geld-Mss: अपगतँ^३ (36) 1 West, TDA, Kanga: जङ्गदातँ

2. West & TDA: फ्रँरितो *West & TDA append यथच अत्रविस्तो अपव after यथच

क्षनूतो अपव, Kanga also appends यथच अत्रविस्तो अपव, but omits यथच क्षनूतो अपव (37) 1.

West: यो सतो-ङ्गयो, Geld-Mss. यो स्तो जङ्गयो, TDA: यास्तो-ङ्गयो, Kanga. यस्तो-ङ्गयो.

उङ्गोरँतो-द्रप्पो बाम्यो ।
 यो उघ्राहु पॅपनाहु
 तध निजसँन् क्षत्तविव्यो^२ ।
 तध योइ तख्म क्षतावयो
 दानुव्यो अज्जन् पॅपनाो ॥ ३७ ॥

यूज्जम् तध तउर्वयत
 वॅरँथ्रम् दानुनाम् तूरनाम् ।
 यूज्जम् तध तउर्वयत
 त्वअेषो दानुनाम् तूरनाम् ।
 यूष्मओयो परो कर्णनज्जो^१
 ह्वीर वओन्^२ सँविश्त
 योइ तख्म क्षतावयो
 योइ तख्म सओश्यत्तो^३
 योइ तख्म वॅरँथाजनो ।
 रूमाओ असँविश ऋज्जित्त^४
 दानुनाम् वओवरँ-पइतिनाम् ॥ ३८ ॥

कर्त १०

अषाउनाम् वडुहीश सूरुओ स्पँत्तो ऋवपयो यज्जमइदे ।
 यो रस्मनो हाँम्-स्तात्तँअ
 ऋकरन स्विदयेइत्ति
 वी मइध्यौन्नम् नामयेइत्ति ।
 थ्व्नाषम् पस्कात्तु ऋवज्जत्ते^१
 अवज्जे^२ नराँम् अषओनाम्
 ओज्जइहे दुज्वरँतावरँज्जाम् ॥ ३९ ॥

2. West & TDA क्षिवन्यो (38) 1. West कँरँनज्जो; TDA कँरँनज्जो
 2. West & TDA वाउन् 3 West, TDA, Kanga सओष्यत्तो 4 West & TDA :
 ऋज्जइत्ति (39) 1. West & TDA : ऋवज्जत्ति 2. West & TDA : अवइहे.

कर्त ११

अपाउनाँम् वडुहीश स्ररो स्पँततो फ्रवपयो यजमइदे ।

यो उघ्राो अइत्रिथूरो

वारँश्रघ्नीश वनत्-पँपनो

रॉरँमो वीवाइतीश वीचिरो'

स्रवपँम्नो स्रओतन्वो

आस्रो-उरुँवँनो अपओनीश ।

यो दाथ्रीश वँरँश्रम् ज्वयेँते

दाथ्रीश आयँम् चकुपे

दाथ्रीश वँताइ द्रुवतातँम् ॥ ४० ॥

दाथ्रीश अह्नाइ वोहु ख्वँरँनो

यो हीश अथ फ्रायज्जाइते

यथ हीश हो ना यजत

यो अपव ज़रथुश्रो

रतुश्र अस्त्वइथ्यो गअेथयो

वरँणुश्र विपइतिश्रतनयो'

कह्नाइचित् योइहॉम् जसो

कह्नाइचित् ओँज्जहॉम् वित्रिवो ॥ ४१ ॥

*यो उज्जातो' मइन्यु-पूतो

फ्रपूँसँते^२ वरँण्वो^३ अवज्हे अण्णो

अमँम्^४ पइधिम्नो हुताश्रतँम्^५

वरँश्रघ्नँम्च अहुरधातँम्

वनइँतीम्च उपरतातँम्

(40) 1. West & TDA . वीचरो

(41) 1 West & TDA : विपइतिश्रतान्यो

(42) * West, TDA, Geld-Mss begin with यो हुज्जातो वहिस्तो 1 West, TDA,

Kanga . हुज्जातो 2 West & TDA : फ्रपूँसँति 3 West, TDA, Kanga : वरँण्वो

4. Kanga : अमेम् 5. West & TDA : हुताश्रतँम्.

सओकाँम्च वरत्-अवर्ताँम्
 वरत्-आयताँम् अपओनीम्
 श्राँफ्रँधौम् येस्न्याँम् वह्याँम्
 अपात् हच यत् वहिस्तात् ॥ ४२ ॥

तो हँरँञ्जँति' सतवअसँम्
 अँतरँ ज्ञाँम् अस्मनँम्च
 तत्-आपँम्^२ ज्वनो-स्रूतँम्
 तत्-आपँम्^२ उक्ष्यत्-उर्वरँम्
 श्राश्राइ पस्वो वीरयो
 श्राश्राइ अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 श्राश्राइ गँउश् पँचो-ह्ययो
 अवङ्हे नराँम् अषओनाँम् ॥ ४३ ॥

वी अँतरँ ज्ञाँम् अस्मनँम्च
 सतवअसो वीजसाइति
 तत्-आपो' ज्वनो-स्रूतो
 तत्-आपो' उक्ष्यत्-उर्वरो
 स्त्रीरो वान्वाँ^२ रओक्षनँमो
 श्राश्राइ पस्वो वीरयो
 श्राश्राइ अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 श्राश्राइ गँउश् पँचो-ह्ययो
 अवङ्हे नराँम् अषओनाँम् ॥ ४४ ॥

कर्त १२

अषाउनाँम् वडुहीश् सरो स्पँताो फ्रवषयो यज्मइदे । अयो-स्रओधो
 अयो-ज्ञयो अयो-वँरँथो यो पँरँतेँते वँरँथघ्न्यअेषु रओक्षिन-अइन्निधातअेषु

(43) 1. West & TDA हँरँञ्जँति 2 West, TDA, Kanga: तचत्-आपँम्

(44) 1. West, TDA, Kanga. तचत्-आपो 2. West & TDA. वातुमो.

थरुतो अरुञ्जतीश वरुंतीश
हजुडरुधुन्याइ दओवनुंम् ॥ ४५ ॥

*यत् हीश अरुतरु वातो फुवाइति वरो-वओधो मरुयानुंम् ते नरो
पइति-जुननुंति याहु वरुश्र-वओधो । ते आवुयो फुरुतरुतो' फुरुनुवइरुति' अपओनुंम्
वडुहिवुयो सरुवुयो स्पुंतावुयो फुवपिवुयो

थरुतयात् परो अडुहुयात्
उजुगुरुवुयात् परो वाजुनुवे ॥ ४६ ॥

यतार वा दीश पउर्व फुयजुंते

फुओरुत् फुधुन अवि मनो

*जुदातोइत् अडुहुयत् हच

आतरुश्र फुओरुसिंति'

उग्रो अपाउनुंम् फुवपयो

हश्र मिश्राच^२ रणुच

उग्रच दामोइशु उपमन

हश्र वात वरुश्राजन ॥ ४७ ॥

तो दओहावो' हश्र जतो निजनुंते^२

पुचसधुनाइ सतधुनाइरुच

सतधुनाइ हजुडरुधुनाइरुच

हजुडरुधुनाइ वओवरुधुनाइरुच

वओवरुधुनाइ अहकुंरुधुनाइरुच

यश्र फुओइरुसिंति' उग्रो अपाउनुंम् फुवपयो हश्र मिश्राच^४ रणुच उग्रच
दामोइशु उपमनु^५ हश्र वात वरुश्राजनु^६ ॥ ४८ ॥

(46) *West & TDA · यत्हीश . . मरुयानुंम् includes this sentence in
para 45 1 West & TDA फुरुतरुतो 2. West & TDA फुरुनुवइरुति (47) *Cf.
Yašt 10 51 1. West & TDA फुओइरुसिंते 2. West & TDA मिश्रच (48) 1.
Geld दओहावो 2. West & TDA निजनुंते 3. West & TDA · फुओइरुसिंते
4. West & TDA : मिश्रच 5. West & TDA : उपमन 6. West & TDA . वरुश्राजन.

कर्त १३

अषाउनाँम् वडुहीश् सूरुो स्पँ-ताो ऋवपयो यज्ञमइदे ।

यो वीसाध' आवयेइँति

हमस्पथमअेदअेम् पइति रतूम्

आअत् अथ वीचरँ-ति दस पइरि क्षुप्रनो

अवत् अवो जिङ्गनोइँहँम्नो' ॥ ४९ ॥

को नो स्तवात् को यज्ञाइते

को उप्रयात् को प्रीनात् को पइति-ज्ञनात् गओमत जस्त वस्त्रवत
अष-नास नँमइह ।

कहे नो इध नाँम आवइर्यात्

कहे वो उर्व प्रायेऽयात्

कहाइ नो तत् दाथँम् दयात्

यत् हे अइहत् ख्वइर्याँन् ख्वरँथँम्' अज्यम्नँम्

यवअेच यवअेतातअेच ॥ ५० ॥

आअत् यो ना हीश् ऋयज्ञाइते गओमत जस्त वस्त्रवत अष-नास
नँमइह अहाइ आफ्रीनँ-ति इन्तुतो अइनितो अल्विश्तो उघ्रो अषाउनाँम्
ऋवपयो ॥ ५१ ॥

बुयात् अहि न्माने गँउश्च

वाँथ्र उप' वीरनाँम्च

बुयात् आसुश्च अस्पो देँरँज्रश्च वाक्षो ।

बुयात् ना स्ताद्यो व्याखनो

यो नो बाध प्रायज्ञाइते

गओमत जस्त वस्त्रवत अष-नास नँमइह ॥ ५२ ॥

(49) 1 West & TDA वीसात् 2. West & TDA जीम्नोइँहँम्नो (50)

1. Geld omits ख्वरँथँम् (52) 1. West omits.

कर्त १४

अपाउनाँम् वङ्गुहीश् सूरुो स्पँ२तो फ्रवपयो यज्ञमइदे ।

यो अपाँम् मङ्गदधातनाँम्

स्रीरो पथो दअेसयेइ२ति

यो पर अह्वात् हिङ्गँ२त'

फ्रधाताो अफ्रतत्-कुपीश्

हमय^२ गात्वो

दरँघँम्चित् पइरि ङ्गानँम् ॥ ५३ ॥

आअत् ताो नूराँम् फ्रतचि२ति'

मङ्गदधातँम् पइति प२ताँम्

वघो-वृङ्गँम् पइति यओनँम्

फ्राथ्वर्रुत्तँम्^२ पइति आफ्रँ२तँम्

ङ्गओषाइ अहुरहे मङ्गदो

ङ्गओषाइ अमँपनाँम् स्पँ२तनाँम् ॥ ५४ ॥

कर्त १५

अपाउनाँम् वङ्गुहीश् सूरुो स्पँ२तो फ्रवपयो यज्ञमइदे ।

यो उर्वरनाँम् ख्वत्रीरनाँम्

स्रीरो उरुथमीश् दअेसयेइ२ति

यो पर अह्वात् हिङ्गँ२त'

फ्रधाताो अफ्रओक्षयेइ२तीश्^२

हमय^३ गात्वो

दरँघँम्चित् पइरि ङ्गानँम् ॥ ५५ ॥

आअत् ताो नूराँम् फ्रवक्षयेइ२ति' मङ्गदधातँम् पइति प२ताँम्

(53) 1. West हिङ्गँ२ति 2. West & TDA ह्म्य (54) 1. West & TDA फ्रतचि२ति 2 West फ्रथ्वर्रुत्तँम् (55) 1 West हिङ्गँ२ति 2 West & TDA : अफ्रओक्षयेइ२तीश् 3 West & TDA ह्म्य (56) 1. West & TDA : फ्रओक्षयेइ२ति. - -

ब्रघो-वर्त्तम् पइति यओन्म्
 प्राथ्वर्त्तम्^२ पइति ज्वान्म्
 ज्ञओषाइ अहुरहे मद्दो
 ज्ञओषाइ अम्पनाम् स्पँतनाम् ॥ ५६ ॥

कर्त १६

अषाउनाम् वडुहीश् सूरुओ स्पँतो ऋवषयो यज्ञमइदे ।
 यो स्त्राम् मोइहो हूरो
 अनघ्रनाम् रओचइहाँम्
 पथो दअसयन् अषओनीश्
 योइ पर अह्नात् हमे गात्वो दरँधम्
 हिश्तँत' अऋषीमँतो
 दअवनाम् परो त्वअपइहत्
 दअवनाम् परो द्रओमोहु ॥ ५७ ॥

आअत् ते नूरांम् ऋवजँति'
 दूरअेउर्वअेसँम् अध्वनो उर्वअेसँम् नाषँम्
 यिम् ऋषो-कँरतोइत् वइहुयो ॥ ५८ ॥

कर्त १७

अषाउनाम् वडुहीश् सूरुओ स्पँतो ऋवषयो यज्ञमइदे । यो अवत्
 ज्रयो अइव्याक्षयेइँति यत् वोउरुकषँम् बामीम् नवच नवइतीश्च नवच सत
 नवच हज्रइर नवसँस्च बअेवाँन् ॥ ५९ ॥

कर्त १८

अषाउनाम् वडुहीश् सूरुओ स्पँतो ऋवषयो यज्ञमइदे । यो अवे

2 West ऋथ्वर्त्तम् (57) 1. West हिश्तँति (58) 1. West &
 TDA ऋवजँते.

स्त्रैः उग्र अङ्ग्याक्षयेइति याँम्^१ हस्तोइरिङ्गै^२ नवच नवइतीश्च नवच सत नवच
हज्जइर नवसैस्च वओवाँन् ॥ ६० ॥

कर्त १९

अपाउनाँम् वडुहीश् सूरतो स्पँत्तो फ्रवषयो यज्जमइदे । यो अवाँम्
कँहर्षेम् अङ्ग्याक्षयेइति
याँम् सामहे कँरँसास्पहे
यत् गअेसाउश् गधवरहे
नवच नवइतीश्च^१ नवच सत नवच हज्जइर नवसैस्च वओवाँन् ॥ ६१ ॥

कर्त २०

अपाउनाँम् वडुहीश् सूरतो स्पँत्तो फ्रवषयो यज्जमइदे । यो अवाँम्
ङ्नुद्रेम् अङ्ग्याक्षयेइति याँम् स्पितामहे अषओनो ज्जरथुश्त्रहे नवच नवइतीश्च^१
नवच सत नवच हज्जइर नवसैस्च वओवाँन् ॥ ६२ ॥

कर्त २१

अपाउनाँम् वडुहीश् सूरतो स्पँत्तो फ्रवषयो यज्जमइदे ।
यो अहुरहे क्षयतो
दपिनाँम् उप यूङ्ध्येइति
येज्जि अअेम् ववइति अपव-ङ्गनुश्^१ येज्जि-पे^२ ववइति अनाज्जँरतो^३ ङ्गनूतो अङ्गनितो
अत्विशतो उग्रो अपाउनाँम् फ्रवषयो ॥ ६३ ॥

कर्त २२

अपाउनाँम् वडुहीश् सूरतो स्पँत्तो फ्रवषयो यज्जमइदे । यो मस्येहीश्
अह्मात् यो अओज्येहीश् अह्मात् यो ताँप्येहीश् अह्मात् यो अमवस्तराओ अह्मात्
यो वँरँध्रवस्तराओ अह्मात् यो वओपङ्गयोतराओ अह्मात् यो यास्कँरँस्तराओ अह्मात्

(60) 1. West, TDA, Kanga यो 2. West, TDA, Kanga हस्तोइरिङ्गै

(61) 1 West & TDA. नवइतिश्च (62) 1 West & TDA नवइतिश्च (63) 1.
Geld. ङ्गुम् 2. West. येज्जि-जे 3. West & TDA: अनाज्जँरतो.

यथ वच ऋप्रवाइरे ।
 यो मधेममचित्' म्यज्दनाम्^२
 वअेवनि^३ उपवज्जेते^४ ॥ ६४ ॥

आअत् यत् आपो उज्जरेते स्पितम ज़रथुश्च ज़यइहत् हच वोउरुकषात्
 ख्वरेनस्च यत् मज्दधातेम् । आअत् ऋपूसेति उघ्रो अपाउनाम् ऋवषयो पओइरीश
 पोउरु-सताओ पओइरीश पोउरु-हज्जराओ पओइरीश पोउरु-वअेवनो ॥ ६५ ॥

आपेम् अअेपेम्नाओ हवाइ काचित् नाफ़ाइ' हवयाइ वीसे हवाइ ज़तेवे
 हवयाइ दज्हवे उइत्यओजनओ ख्वअेपइथे नो दज्हुश् निधातअेच हओषातअेच ॥ ६६ ॥

ताओ यूइधेइति पेपनाहु
 हवे असहि पोइथअेच
 यथ असो मअेथनेमच

अइन्निपिते^५ अे' दधार^६ । मानयेन् अहे यथ^३ ना^३ तरुमो रथअेस्ताओ
 हुश-होम्-वेरेतत् हच षअेतात्
 यस्तो-ज्जअेनिश् पइति-धीत ॥ ६७ ॥

आअत् योस्च ओइहोम् निवानेते ताओ आपेम् पराज्जेति हवाइ
 काचित् नाफ़ाइ' हवयाइ वीसे हवाइ ज़तेवे हवयाइ दज्हवे उइत्यओजनओ
 ख्वअेपइथे नो दज्हुश् ऋधातअेच वेरेधातअेच^७ ॥ ६८ ॥

आअत् यत् ववइति अवि-स्पस्तो सास्त दज्हेउश हमो-क्षथो
 अउर्वथअेइव्यो परो लिन्प्यव्यो
 ताओ हस्चित् उप-ज्जयेइते'
 उघ्रो अपाउनाम् ऋवषयो ॥ ६९ ॥

(64) 1. West: मधेमचित् 2. Geld म्येइदिनाम् 3. West, TDA, Kanga: वअेवने 4. West & TDA: उपवज्जेति (66) 1. West & Kanga: नाफ़याइ 2. Geld: दइज्हवे (67) 1. West. अइन्निपिते 2. West. दिधार 3. Geld & Kanga. ययना 4. West & TDA: यास्तो (68) 1. West & Kanga: नाफ़याइ 2. West & TDA: वेरेधातअेच (69) 1. West & TDA: उप-ज्जयेइति,

तो हे जसोऽति अवङ्हे'
 येङ्गि-पे ववङ्ःति अनाङ्गरेतो क्षन्ततो अङ्गिततो अङ्गिततो उग्रतो अषाउनाम्
 फ्रवपयो । तो दिम् अव' निफ्रावयेःते' मॉनयन् अहे यथ ना मॅरघो हुपरॅनो ॥७०॥

तो हेऽस्त्रङ्गिश्च वरथस्च'
 परश्च पङ्गिवारस्च'
 वीसँःते पङ्गि मङ्ग्यओयात्
 द्रुजत् वरॅन्ययात्च द्रुवाँङ्ग्यात्'
 जिङ्गियूपत्च' कयधात्
 वीस्पो-महर्काअत्च पङ्गि
 द्रुवतत् यत् अङ्ग्रात् मङ्ग्यओत्
 मॉनयन् अहे यथ ना
 सतँम्च हङ्गङ्गरेम्च वअवरॅच
 पङ्गिस्तनाम् निजथँम् ह्यात् ॥ ७१ ॥

यथ नोङ्गत् तत् पङ्गिति करॅतो हुफ्रङ्गहर्श्तो नोङ्गत् वङ्गो हुनिविङ्गतो
 नोङ्गत् इपुश् स्र्वाथङ्गतो नोङ्गत् अरॅश्तिश् हङ्गङ्ग्यास्त' नोङ्गत् असानो अरॅमो-पूतो
 अवस्यात् ॥ ७२ ॥

वीसँःते अवत् वीसँःतअच मङ्गदयस्चिन्त्' अङ्गिरे-अङ्गहधो अषाउनाम्
 वङ्गुहीश् स्र्वातो स्पँःतातो फ्रवपयो अवत् अवो जिङ्गिनोङ्गहँगो' को नो स्तवात्
 को यङ्गाङ्गते को उफ्रयात् को फ्रीनात् को पङ्गिति-ङ्गनात् गओमत ज्जस्त वस्त्रवत
 अप-नास नॅमङ्गह ।

कहे नो इध नाँम आघङ्ग्यात्
 कहे वो उर्व फ्रायेङ्ग्यात्

(70) 1. Geld: अवङ्हे 2. West & TDA. अवि 3. West & TDA.
 निफ्रावयेऽति (71) 1. West: वरथस्च 2. West & TDA: पङ्गि-वारस्च 3. Geld:
 द्रुवाँङ्ग्यात् 4. Geld: जिङ्गि-यूपत्च (72) 1. West. हाङ्ग्यास्त (73) 1. West &
 TDA: अन्यस्त्रि. Corrected by Westergaard; Geld Mss.: मङ्ग्यस्चिन्त् 2. West
 & TDA. नीङ्गिनोङ्गहँगो.

कल्हाइ नो तत् दाथ्रम् दयात्

यत् हे अङ्गहत् ख्वङ्ग्यान् ख्वरथम् अज्यम्नम् यवअेच यवअेतातअेच ॥ ७३ ॥

आस्ताो यज्ञमइदे । मनोो यज्ञमइदे । दअेनाो यज्ञमइदे । सओश्यत्ताम्
यज्ञमइदे' । उरुनो यज्ञमइदे । पसुकनाम् यज्ञमइदे । दइतिकनाम् यज्ञमइदे ।
उपापनाम् यज्ञमइदे । उपस्मनाम् यज्ञमइदे । ऋर्रजाताम् यज्ञमइदे । र्वस्चराताम्
यज्ञमइदे । चङ्गहाचांम् यज्ञमइदे । ऋवषयो यज्ञमइदे ॥ ७४ ॥

ऋवषीश् यज्ञमइदे । अर्रद्रो यज्ञमइदे । तङ्गमो यज्ञमइदे । त्चिश्तो
यज्ञमइदे । स्पेत्तो यज्ञमइदे । स्पेनिश्तो यज्ञमइदे । सूरो यज्ञमइदे । सविश्तो
यज्ञमइदे । दर्रज्जो यज्ञमइदे । अइत्रिथूरो यज्ञमइदे । उग्रो यज्ञमइदे । अओजिश्तो
यज्ञमइदे । र्वीश् यज्ञमइदे । र्वजिश्तो यज्ञमइदे । यास्करतो यज्ञमइदे । यास्कर-
स्तमो यज्ञमइदे ॥ ७५ ॥

तो ज्जी ह्ति यास्करस्तमो

वयो मनिवो' दामान्

यो अपाउनाम् वङ्गहीश्

सूरो स्पेत्तो ऋवषयो

यो तध अर्रध्वो हिश्तेत्

यत् मइन्यू दामान् दइधीतेम्

यस्च स्पेत्तो मइन्युश् यस्च अङ्गरो ॥ ७६ ॥

यत् तितरत् अङ्गरो मइन्युश्

दाहीम् अपहे वङ्गहँउश्

अत्तरँ पइरि-अवाइतेम्'

वोहुच मनो आतरश्च ॥ ७७ ॥

तो हे तउर्वयतेम् लवअेपो

(74) 1. Kanga drops यज्ञमइदे

(75) 1. West & TDA: र्वीश्

(76) 1. West & TDA: मइनिवो 2. West: हिश्तेत्ति

(77) 1. West & TDA:

अवातेम्.

अङ्गहे मङ्ग्यैः उश द्रवतो
 यत् नोइत् आपो तकाइश' स्तयत्
 नोइत् उर्वरो उरुध्मव्यो' ।
 हकत् सूरहे दथुपो
 क्षयतो अहुरहे मङ्गदो
 फ्रुतचिन् आपो सँविशतो
 उज्जुक्ष्यान्च उर्वरो ॥ ७८ ॥

वीस्पो आपो यज्मइदे । वीस्पो उर्वरो यज्मइदे । वीस्पो अपाउनाँम्
 वङ्गुहीश' सूररो स्पँ-तातो फ्रवपयो यज्मइदे । नामैनि आपो यज्मइदे । नामैनि उर्वरो
 यज्मइदे । नामैनि अपाउनाँम् वङ्गुहीश' सूररो स्पँ-तातो फ्रवपयो यज्मइदे ॥ ७९ ॥

वीस्पनाँम्च ओङ्गहँम् पओङ्ग्यनाँम् फ्रवपिनाँम् इध यज्मइदे फ्रवषीम्
 अवाँम् याँम् अहुरहे मङ्गदो मङ्गिस्ताँम्च वहिस्ताँम्च स्रअस्ताँम्च स्रओज्जिस्ताँम्च
 स्रथ्विस्ताँम्च हुकँरँसँमाँम्च अपात् अपनोतँमाँम्च ॥ ८० ॥

येज्हे उर्व माँथ्रो स्पँ-तो
 अउरुपो रओङ्गनो फ्रादँरँस्रो ।
 कँह्रूपस्य यो रअेथ्वयेइति'
 स्त्रीरो अमँपनाँम् स्पँ-तनाँम्
 वँरँङ्गदो अमँपनाँम् स्पँ-तनाँम्
 ह्रँक्षअेतँम् अउर्वत्-अस्पँम् यज्मइदे ॥ ८१ ॥

कर्त २३

अपाउनाँम् वङ्गुहीश' सूररो स्पँ-तातो फ्रवपयो यज्मइदे ।
 यो अमँपनाँम् स्पँ-तनाँम्
 क्षअेतनाँम् वँरँङ्गि-दोइथ्रनाँम्

(78) 1. West & TDA · तकाइ 2. West & TDA : उरुधिमव्यो (81) 1.
West & TDA ; रअेथ्वयेइते.

वैरजतांम् अङ्ग्यामनांम्'
तख्मनांम् आहूर्इर्यनांम्
योइ अङ्ग्येजङ्गहो^२ अपवनो ॥ ८२ ॥

योइ हप्त हप्त हप्त-मनङ्गहो
योइ हप्त हप्त हप्त-वचङ्गहो
योइ हप्त हप्त हप्त-श्यओथ्नोङ्गहो ।
यअेषांम् अस्ति हम्म् मनो
हम्म् वचो हम्म् श्यओथ्नम्
हप्तो पतच ऋसास्तच
यो दध्वो अहुरो मङ्गदो ॥ ८३ ॥

यअेषांम् अन्यो^१ अन्येहे^१
उर्वानिंम् अङ्गि-वअेनइति^२
मैरथ्वैरतम् हुमतअेषु
मैरथ्वैरतम् हूण्तअेषु
मैरथ्वैरतम् हूरस्तअेषु
मैरथ्वैरतम् गरो-न्मानम्
यअेषांम् रओक्ष्णोङ्गहो पतानो
आवयतांम् अवि ज्ञओथ्रो ॥ ८४ ॥

कर्त २४

अषाउनांम् वङ्गुहीश् सूरतो स्पेततो ऋवषयो यज्जमङ्गदे ।
यांम्च आथ्रो उर्वाङ्गिस्तहे
स्पेतहे व्याखनहे
यांम्च स्रओषहे अप्येहे
तख्महे तनुमांथहे

(82) 1. Kanga & Geld Mss. : अङ्ग्यामनांम् 2. West & TDA : अङ्ग्येजङ्गह

(84) 1. Geld & Kanga : अङ्ग्यो अङ्ग्येहे 2. West & TDA . °वअेनाइति.

दधि-द्रओश् आहूइर्येहे
 याम्च नइर्येहे सइहहे ॥ ८५ ॥
 याम्च रणओश् रजिश्तहे
 याम्च मिथ्रहे वौउरु-गओयओइतोइश्
 याम्च मॉथ्रहे स्पँतहे
 याम्च अण्णो याम्च आपो
 याम्च ज़मो याम्च उर्वरयो
 याम्च गौउश् याम्च गयेहे
 याम्च स्तओयो अषावओयो ॥ ८६ ॥

गयेहे मरँथ्नो' अषओनो ऋवषीम् यज़मइदे ।
 यो पओइर्यो अहुराइ मइदाइ
 मनस्च गूइत सास्त्रोस्च
 यत्तत् हच ऋाथ्वँरँसत्
 नाफ़ो अइर्यनाम् दख्युनाम्
 चिथ्रम् अइर्यनाम् दख्युनाम् ॥ ८७ ॥

ज़रथुइत्रहे स्पितामहे इध्व अषओनो अषीम्च ऋवषीम्च यज़मइदे ।
 पओइर्याइ वोहु ममनाइ' पओइर्याइ वोहु वओकुषे पओइर्याइ वोहु वावँरँजुषे^२
 पओइर्याइ अथउरुने पओइर्याइ रथअइताइ पओइर्याइ वास्त्र्याइ ऋषुयँते^३ पओइर्याइ
 ऋवअधाइ पओइर्याइ ऋवअधयमनाइ पओइर्याइ हइहननाइ पओइर्याइ हइहनुषे
 गाम्च अषम्च उखँम्च उखँख्याच स्रओषम् क्षथ्रम्च वीस्पच वोहु मइदधात
 अपचिथ्र ॥ ८८ ॥

यो पओइर्यो आथ्रव यो पओइर्यो रथअइताओ यो पओइर्यो
 वास्त्र्यो ऋषुयाँस् ॥

(87) 1. West: मरँथ्नो (88) 1. West & Kanga: ममनाइ 2. West &
 TDA: वावँरँजुषे 3. Geld & TDA: ऋषुयेइस्ते.

यो पओइर्यो चर्रम्¹ उर्वसेसयत दअेवाअत्तच² हओतात्³ मश्याअत्तच ।
यो पओइर्यो स्तोइश् अस्त्वइथ्यो स्तओत्त अप्पम् । नास्त³ दअेवो । फ्रओर्रनत
मज्जदयस्सो ज्जरथुश्चिश् वीदअेवो अहुर-त्कअेषो ॥ ८९ ॥

यो पओइर्यो स्तोइश् अस्त्वइथ्यो वाचिम्¹ अओख्त वीदोयुम्² अहुरो-
त्कअेप्पम् । यो पओइर्यो स्तोइश् अस्त्वइथ्यो वाचिम्¹ फ्रम्रओत्त³ वीदोयुम्²
अहुरो-त्कअेप्पम् । यो पओइर्यो स्तोइश् अस्त्वइथ्यो वीस्पोम् दअेवो-दात्तम् ववच
अयस्न्याम्⁴ अवह्याम् ।

यो सरो वीस्पो-हुज्याइतिश्
पओइर्यो-त्कअेषो दख्युनाम् ॥ ९० ॥

यहि पइति वीस्पोम् सँथ्रम्
अप्पम् स्रवो वीस्सुयत ।
अहु रतुश्च गअेथनाम्
स्तओत अपहे यत्त मज्जिस्तहेच
वहिस्तहेच स्रअेस्तहेच
पइति-फ्रक्षत्तच दअेनयाइ¹
यत्त हइतिनाम् वहिस्तयाइ² ॥ ९१ ॥

यिम् इसन् अम्पो स्पँत्त
वीस्पो ह्रँ-हज्जओप
फ्रओर्रत्त¹ फ्रक्षिन¹ अवि मनो
ज्जदातोइत्त² अइहुयत्त हच
अहूम् रतुम्च गअेथनाम्

(89) 1. Geld: चिथ्रम् 2. West & TDA. अओतात् 3. West, TDA,
Geld, Kanga नाइस्त (90) 1. West & TDA वाचिम् 2. West & TDA:
वीदोयुम् 3. West & TDA. फ्राम्रओत्त 4. Geld & Kanga: अयेस्न्याम् (91) 1.
West, TDA, Kanga. दअेनयात् 2. West, TDA, Kanga: वहिस्तयात् (92) 1.
West & TDA. फ्रओर्रत्त-फ्रक्षिन 2. West, TDA, Kanga: ज्जदातोइत्त.

स्तओतारम् अपहे यत् मज्जिश्तहेच वहिश्तहेच स्रथेश्तहेच पइति-प्रक्ष्तारम्च
दअेनयाइ^३ यत् हइतिनाम् वहिश्तयाइ^४ ॥ ९२ ॥

येहे ज्ञाथअेच वक्षअेच उर्वासिन् आपो उर्वरोस्च

येहे ज्ञाथअेच वक्षअेच

उक्षिन्' आपो उर्वरोस्च ।

येहे ज्ञाथअेच वक्षअेच

उश्ततात्तम् निम्रवत्

वीस्पो स्पत्तो-दातातो दामान् ॥ ९३ ॥

उश्त-नो' ज्ञातो आश्रव

यो स्पितामो ज्रथुश्त्रो ।

फ्रा-नो यज्ञाइते ज्ञाओश्राव्यो

स्तरतो-वरस्म ज्रथुश्त्रो ।

इध अपाम् वीजसाइति

वडुहि^२ दअेन माज्दयस्तिश्

वीस्पाइश् अवि कर्ण्वान् याइश् हप्त ॥ ९४ ॥

इध अपाम् मिथ्रो यो वोउरु-गओयओइतिश् प्रधात् वीस्पो प्रतमतातो
दख्युनाम् यओज्जइत्तीश्च रामयेइति । इध अपाम् नपो सूरु प्रधात् वीस्पो
प्रतमतातो दख्युनाम् यओज्जइत्तीश्च न्यासाइते ।

'मइध्यो-मोइहहे' आरास्त्येहे^२ इध अपओनो अपीम्च प्रवषीम्च
यज्मइदे । यो पओइर्यो ज्रथुश्त्राइ माँश्च गूरुत सास्त्रोस्च ॥ ९५ ॥

कर्त २५

अस्मो-खन्वतो अपओनो प्रवषीम् यज्मइदे ।

अण्णो खन्वतो अपओनो प्रवषीम् यज्मइदे ।

3. West & TDA : दअेनयो 4. West & TDA वहिश्तयो (93) 1.
West & TDA : उक्षीन् (94) 1. West & TDA : उश्ता-नो 2. West & TDA :
वडुहि (95) 1. Geld & Kanga : मइध्योइमोइहहे 2. West & TDA : आरास्त्येहे.

गवयानो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 परपत्-गैउश् परातहे' अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वोह्वस्तोइश् स्रओयेहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 इस्वतो वराज्ञहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ९६ ॥

सअेनहे अहूमस्तूतो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे । यो पओइर्यो
 सतो-अअेश्यो ऋक्षतत पइति आय ज्ञमा ।

पॅइदिधयेहे' अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 उस्मानरहे पअेषतहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वोहु-रओचइहो ऋान्येहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अषो-रओचइहो ऋान्येहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वरँस्मो-रओचइहो ऋान्येहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ९७ ॥

इसत्-वास्रहे ज़रथुश्त्रोइश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 उर्वतत्-नरहे ज़रथुश्त्रोइश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 ह्वँ-चिथ्रहे ज़रथुश्त्रोइश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 दअेव-त्वोइश् तरुमहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 थ्रिमिथ्वतो स्पितामहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 दोइहहे ज़इरितहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ९८ ॥

कवोइश् वीश्तास्पहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

तरुमहे तनुमाँथ्रहे

दर्षि-द्रओश् आहूइर्येहे

यो द्रुच पउर्वान्च अषाइ रवो यअेष' । यो द्रुच पउर्वान्च अषाइ रवो वीवअेध ।

यो वाञ्जुश्च उपस्तच

वीसत अञ्हो' दअेनयो

यत् अहुरोइश्' ज़रथुश्त्रोइश् ॥ ९९ ॥

(96) 1. West & TDA : ऋातहे (97) 1. West · ऋधिदयेहे (99) 1.

West : यअेषे 2. Geld. अइञ्हो 3. West, TDA, Kanga : आहुरोइश्.

यो हीम् स्ताताँम् हिताँम् हइतीम् उञ्ज्वजत् हच हिनुइज्यो' ।
नी हीम् दस्त मइध्योइषाधम्
वॅरञ्जि-राञ्जम् अफ्रकधवइतीम् अपओनीम्
श्रॉफ्रधॉम्^२ गँउश्च वास्त्रहेच
फ्रिथॉम् गँउश्च वास्त्रहेच ॥ १०० ॥

ज्जइरिवरोइश् अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
युख्तवरोइश् अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
स्त्रीरओक्षनो अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
कॅरॅसओक्षनो अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
वनारहे अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
वीराञ्जहे' अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
*नीजरहे सवइहो अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
बुजस्त्रवइहो^२ अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
वॅरॅज्यरुश्तोइश् अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
तिज्यरुश्तोइश्^३ अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
पॅरॅथ्वरुश्तोइश् अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
वअेज्यरुश्तोइश्^४ अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ॥ १०१ ॥
निप्त्येहे अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
वजास्पहे अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
हवास्पहे अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
विस्तरओश्' नओतइर्यानिहे अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
फ्रश्-हॉम्-वरॅतहे अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।
फ्रपोकरहे^२ अपओनो फ्रवषीम् यज्जमइदे ।

(100) 1. West & TDA : हुनुइज्यो 2. West & TDA : श्रॉफ्रधॉम् (101)
1. West & TDA . वराञ्जहे *West . omits नीरजहे . . यज्जमइदे 2. West &
TDA . वृजिस्त्रवइहो 3. West, TDA, Kanga . तीज्यरुश्तोइश् 4. West & TDA :
वीज्यरुश्तोइश् (102) 1. West : विस्तरओश् 2. West : फ्रपो-करॅतहे .

आतँरवनओश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आतँरपातहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आतँरदातहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आतँरचिधहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आतँर-ख्वरँनइहो अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आतँर-सवइहो अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आतँर-ज्रँतँउश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आतँर-दअँहँउश्^३ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १०२ ॥

हुश्यओथनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 पिपिश्यओथनहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 तख्रमहे स्पँँतोधातहे^२ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वस्तवरोइश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवारस्मो अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 ऋपओश्त्रहे ह्रोवहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 जामास्पहे ह्रोवहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अवारओश्त्रोइश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १०३ ॥

हुश्यओथनहे ऋपओश्त्रयनहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 ख्र्वादअनहे ऋपओश्त्रयनहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 हइहउरुषो जामास्पनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वर्णनहे^२ हइहउरुषोइश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वोहु-नँमइहो अवारओश्त्रोइश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

पइतिश्तातँँ अघनाँम्च ख्वप्रननाँम् अघनाँम्च दअँसनाँम् अघनाँम्च
 अओइप्रनाँम्^३ अघनाँम्च पइरिकनाँम् ॥ १०४ ॥

3. Geld: °दइअँहँउश् (103) 1. West पिश्यओथनहे 2. West, TDA,
 Kanga. स्पँँतोदातहे (104) 1. West ऋपओश्त्रयनहे 2. West & TDA: वरँणनहे
 3. West & TDA. अँओइइरनाँम्.

माँश्रवाकहे साइमुजोइश्' अश्रपतोइश् हमिध्वतोइश् अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

यो ऋश्रतम् उसघनाम् गाथो-रय-ताँम् अपमओघनाम् अनपओनाम्
अनहुनाम् अरतुनाम् सिमनाम् अवस्चस्तो-ऋवपिनाम् अव-जघ्नत् पइतिश्रताँअ
अपव-करँश्रतहे त्वअपइहो ॥ १०५ ॥

अपस्त्वो मइध्योइ-मोइहोइश्' अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

अवरँश्रवइहो राश्रतरँ-वघँ-तोइश् अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

बूधहे दाज्ग्रास्पोइश् अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

ज्वउर्वतो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

करँस्रहेँ ज्वउर्वइथिनहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

तइमहे तनु-माँश्रहे

दरिँ-द्रओश् आहूइर्येहे ॥ १०६ ॥

येइहे न्माने अपिश्र वडुहि

स्रीर श्लोइथिन ऋचरअत

कइनीनो कँइरप स्रीरयो

अश्-अमयो' हुरओधयो

उस्कात् यास्तयो अँरँज्वइथ्यो

रअवत् चिश्रम् आज्ञातयो ।

यो अजगतो' अँरँज्ययो

हवअइव्य वाज्जुव्य

तनुये रवो अओषिस्तो

यो अजगतो' अँरँज्ययो

हवअइव्य वाज्जुव्य

हमँरँथम् पइति यूइधिस्तो ॥ १०७ ॥

(105) 1. West : सीमअजोइश् 2. West अवजघ्नत् (106) 1. West & TDA : मइध्यो-मोइहोइश् 2. West & TDA : करँस्रहे (107) 1. West. अपमयो
2. West & TDA : अस्त्वतो.

वीरास्पहे कर्स्त्रयनहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 आज्ञातहे कर्स्त्रयनहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 प्रायओधहे^२ कर्स्त्रयनहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वङ्हँउश् अर्ष्येहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे अर्ष्येहे व्याखनहे
 यास्करँस्तेमहे मङ्दयस्त्रनाँम् ।

दारयत्-रथहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 प्रायत्-रथहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 स्कारयत्-रथहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १०८ ॥

अर्षवतो^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 व्यर्षवतो^२ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 पइत्यर्षवतो^३ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अम्रओश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 चम्रओश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 द्राथहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 पइति-द्राथहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 पइति-वङ्हँउश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 ऋपावक्षहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 नँमो-वङ्हँउश् वअधयङ्हँउश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १०९ ॥
 वअसधहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अपावङ्हँउश् विवङ्हँउश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 जरो-दङ्हँउश् पइरिश्तूरहे^२ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 नँरँम्यङ्दनहे आइथ्व्यओश्^३ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वँरँञ्जिणओश्^४ अरहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

(108) 1. West & TDA कर्स्त्रयनहे 2. West & TDA . प्रायोधहे

(109) 1. West & TDA . अर्षवतो 2. West & TDA व्यर्षवतो 3. West & TDA :
 पइति-अर्षवतो (110) 1 West . वीसधहे 2. West & TDA : पइरिश्तीरहे 3. West :
 आथ्व्योजोइश्; TDA : आथ्व्योनोइश् 4. West & TDA : वँरँञ्जिणओश्,

कसुपित्तैऽश्^५ अरहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 प्रयेहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अस्त्वत्-अरतहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ११० ॥

कर्त २६

गओपिवद्दहैऽश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 हौम्-वरथो वद्दहौम् तखमहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 स्तओथो वहिःतहे अषहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 पोउरुधाक्षतोऽश् क्षतावअन्येहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 क्षिवर्रास्पनहे^१ क्षतावअन्येहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १११ ॥
 अयो-अस्तोऽश् पोउरुधाक्षतयनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वोह्वस्तोऽश् पोउरुधाक्षतयनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 गयधास्तोऽश् पोउरुधाक्षतयनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अपवज्दहो पोउरुधाक्षतयनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 उरुधओश् पोउरुधाक्षतयनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 क्षथो-चिनद्दहो क्षोऽर्रास्पनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ११२ ॥
 अपाहुरहे जीश्तयनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 फ्रायज्ञ-तहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 फ्रैनद्दहो फ्रायज्ञ-तनहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 जरो-वद्दहैऽश् फ्रायज्ञ-तनहे^१ अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अपवज्दहो श्रितहे साइज्द्रोऽश् अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वोहु-रओचद्दहो वरकसानहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अरज्जुहतो^२ तूरहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 उसिनमद्दहो अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ११३ ॥
 युःतास्पहे अपओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

5. West: कसुपित्तैऽश् (111) 1. West: क्षोऽर्रास्पनहे, TDA: क्षिवर्रास्पनहे
 (113) 1. West & TDA: फ्रायज्ञ-तनहे 2. West & TDA: अरज्जुहतो.

अप-श्यओथनहे गयधास्तयनहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वोहु-नॅमइहो कर्तँउश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वोह्वुदइहो कर्तँउश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अपसरँधहे अपसइर्याँश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अपसरँधहे जइर्याँश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 चाक्षनोइश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 स्यावस्पोइश्^१ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 पोउरुश्तोइश् कवोइश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ११४ ॥
 वरँस्मपहे ज२नरहे^१ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 ननरास्तोइश्^२ पअषतइहो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 ज्रुदातोइश्^३ पअषतइहो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 गअवनोइश् वोहु-नॅमइहो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अँज्रवो सूतो-स्पादो^४ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 ज्रयइहो स्पँ२तो-स्रत्वो^५ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वर्णोइश् वागँरँजहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 फ्राच्येहे तउर्वअतोइश्^६ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 वह्वअधातहे^७ मँथ्रवाकहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 उश्त्रहे सधनइहो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ ११५ ॥
 दञ्हु-सूतहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 दञ्हु-फ्रादइहो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 स्पोपधो^१ मक्षतोइश्^१ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 पयइहरो^२ मक्षतोइश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

(114) 1. West & TDA स्यावास्पोइश् (115) 1. West, TDA, Kanga :
 जरनहे 2. West & TDA · ननारास्तोइश् 3. West, TDA, Kanga ज्रुदातोइश्
 4. West : °स्पाधो 5. West & TDA °स्रत्वो 6. West & TDA · तउर्वातोइश्
 7. West & TDA : °दातहे (116) 1. West & TDA : अस्पो-पधो-मक्षतोइश् 2. West
 & TDA : पयइहो.

उश्ताञ्ज०तहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 अपसवइहो अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 अप-उर्वथहे^३ अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 हओमो-ख्वरँनइहो अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 वर्णहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ॥ ११६ ॥

फ्रवहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 उस्ताकहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 ख्वन्वतो अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 दअेनावज्ञइहो अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 अरँजओनहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 अइत्रिख्वरँनइहो अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 हुयज्ञतहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 हरँधास्पहे^१ अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 पाञ्जिनइहो अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 ख्वाक्षथ्रहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 अपो-पओइर्यहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 अस्त्वत्-अरँतहे अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ॥ ११७ ॥

कर्त २७

हुँउश् अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 अइहुयओश् अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 गओरोइश्^१ अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 यूश्तहे गाउर्वयनहे^२ अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 मँइद्रावइहँउश् अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।
 स्त्रीरावइहँउश् अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे ।

3. Geld & Kanga : अपाउर्वयेथहे (117) 1. West : हरँधस्पहे (118) 1.
 West, TDA, Kanga : गाउरोइश् 2. Geld : गओरयनहे.

आयूतहे अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

सूरो-यज्ञतहे अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ॥ ११८ ॥

अँध्वहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

कवोइश् अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

उक्षानो वीधिस्रवइहो' दूरअसूतहे वँरँज्वतो^२

अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

वइहुधातहे वइधातहे अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

उज्येहे वइहुधातयनहे अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

प्रयेहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ॥ ११९ ॥

अँम्-येज्हे-रओचो नॉम अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

अँम्-येज्हे-वरँज नॉम अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

अँम्-यह्वाइ-उश्त् नॉम अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

योइश्तहे प्रयाननॉम् अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे । उस्मानरहेच

पअपतइहो पइति-स्रीरहे' पइतिश्तातँअे नाप्रयो-कर्श्तहे त्वअेषइहो ॥ १२० ॥

स्पितोइश् उस्पॉस्रओश् अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

अँरँज्रास्पहे उस्पॉस्रओश् अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

उसधानो मइदयस्त्रहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

फ्रादत्-वइहँउश् स्तिवतो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

रओचस्-चअेष्मनो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

ह्वँ-चअेष्मनो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

ऋसूतारहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

वीसूतारहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

वरँम्नहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

वीसूतहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ॥ १२१ ॥

(119) 1. West & TDA वीधिस्रवइहो 2 West & TDA वँरँज्वतो

(120) 1 Geld omits पइति-स्रीरहे.

ह्रस्वहे^१ अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 चथ्वरस्वहे^२ अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 दव्ररामअपोइश् अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 फ्रओरओसहे^३ कओषहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 फ्रीनास्पहे कओवहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 फ्रादत्-नरहे^४ ग्रवारतँउश् अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 वोहुश्त्रहे^५ ओरुनइहहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 वीवारँष्वहे^६ अइन्यावहे^७ अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ॥ १२२ ॥
 फ्राराजोइश् तूरहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 स्तिपोइश् रवतो अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 पर्पिँरतहे^१ गँद्वँहहे^२ अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 अवयेहे^३ स्पँरगहहे^४ अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 अओतवहे^५ मायवहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 यओतुश्-गँउश् व्यातनहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 गर्शतहे कवोइश् अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ॥ १२३ ॥
 पोउरु-वँरगहहे^६ जओषहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 वोहु-दातहे कातहे अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 वोइहहे सोइहइहहे^७ अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 हँरँजो अँकसयो अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 अरवओश्त्रहे अँरँजवतो^८ दओरँहँउश्^९ अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 फ्राचिथहे वँरँजवतो^{१०} अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ।
 वोहु-पँरसहे अइन्यावहे^{११} अपओनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ॥ १२४ ॥

(122) 1. West & TDA: चथ्वरस्वहे 2. West & TDA: फ्रओरओसहे
 3 West & TDA वोहु-उश्त्रहे 4 West & TDA वीवरँष्वतो 5. West & TDA:
 अइन्यवहे (123) 1. West & TDA पर्पिँरतहे गँद्वँहहे 2. West & TDA: अवयेहे
 स्पँरगहहे 3. West & TDA: अओतहे (124) 1. West & TDA: पोउरु-वइहहे
 2. West & TDA: सोइहहे 3. West & TDA अँरँजवतो 4. Geld: दओरँहँउश्
 5. West & TDA: वँरँजवतो 6 West & TDA अइन्यवहे.

परो-दस्महे दास्ताघ्नोइश् मुज^१ मुजयो^१ दञ्हे^२उश्^२
अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

ऋतुरा^३ अस्तुता^४ वषेतस्तुरा^५ अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
अवरगे^६उश् अरज्वतो अओइधमतस्तुरहे^६ अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

गओमतो ज्वनो रओज्घेहे रओज्घया^७ दञ्हे^२उश्^२
अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

थ्रितो अओवो^७-सरधो ऋयुश्तहे^७ तन्येहे तन्यया^७ दञ्हे^२उश्^२
अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ॥ १२५ ॥

तीरो-नकध्वहे उस्पअषतनाम्^१ सअननाम्
अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

उतयुतोइश् वित्कवोइश्^२ जिघ्रोइश्^३ सअनहे
अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

ऋो-हकऋहे मरजिष्म्येहे सअननाम् अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
वरस्मो-रओचो परध्वऋस्मो^४ अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ॥ १२६ ॥

अष-नेमइहो वीदत्-गवो अञ्हो^१ दञ्हे^२उश्^२
अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

परत्-गवो दाज्गो^२-गवो अपक्षीरया^३ दञ्हे^२उश्^२
अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

हुऋवाक्ष कर्कननाम् अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
अकयधहे पुधनाम्^३ अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

जामास्पहे अपरजातहे अषओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

(125) 1 West & TDA मीज मीजयो 2. Geld . दञ्हे^२उश्^२ 3. West & TDA . ऋतीरो 4. West & TDA omit अस्तुता 5. West & TDA . वषेतस्तीरो 6. West & TDA अओइधमतस्तीरहे 7 West & TDA अओवो-सरधो-ऋयुश्तहे (126) 1. West & TDA उस्पअशतनाम् 2 West & TDA वित्-कओवोइश् 3. West & TDA : जिघ्रओश् 4. West & TDA . परधु-अऋस्मो (127) 1. Geld & Kanga . अहुयो दञ्हे^२उश्^२ 2. West & TDA . दाज्गरो 3. West & TDA पीधनाम् .

मङ्घ्यो-मोङ्गहे अपरज्ञातहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 उर्वतत्-नरहे अपरज्ञातहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ॥ १२७ ॥
 रओचस्-चअष्मनो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 ह्वर-चअष्मनो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 फादत्-स्वरनङ्घो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 विधत्-स्वरनङ्घो' अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 वोउरु-नमङ्घो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 वोउरु-सवङ्घो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 उक्ष्यत्-अरतहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 उक्ष्यत्-नमङ्घो अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ।
 अस्त्वत्-अरतहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे ॥ १२८ ॥

कर्त २८

यो अङ्घत् सओश्यास्' वरश्रज नाम अस्त्वत्-अरतश्च नाम । अवथ
 सओश्यास्' यथ वीस्पम् अहूम अस्त्वत्-तम् सावयात् । अवथ अस्त्वत्-अरतो
 यथ अस्त्वो हाँ उश्तनवो अस्त्वत्' अङ्घ्येजङ्घम्' पइतिपात्' पइतिश्तात्तै
 विज्ञङ्घो-चिश्रयो' द्रुजो पइतिश्तात्तै अपव-कर्शतहे त्वअपङ्घो ॥ १२९ ॥

कर्त २९

यिमहे वीवङ्घनहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे सूरहे पोउरु-वाङ्घहे
 पइतिश्तात्तै अङ्घितोइश् दअवो-फ्रकर्शतयो हअचङ्घश्च अवास्रहे इङ्घ्येजङ्घश्च
 मर्पओनहे ॥ १३० ॥

अतओनहे आङ्घ्यानोइश्' अपओनो ऋवपीम् यज्ञमङ्घे पइतिश्तात्तै
 गर्नाउश्च तफ्नओश्च नअङ्घहेच सारस्तोइश्च वावरुष्योश्च' पइतिश्तात्तै
 अजि-कर्शतहे त्वअपङ्घो ।

(128) 1. West वरदत्, TDA . वरदत्, Kanga विदत्, Better विदत्-
 स्वरनङ्घो (129) 1. West, TDA, Kanga : सओश्यास् 2 West & TDA अस्त्वत्-
 इङ्घ्येजङ्घम् 3 West, TDA, Kanga . पइतिश्तात् 4 West, TDA, Kanga : विज्ञङ्घो
 (131) 1. West : आङ्घ्यानो 2. West & TDA . वावरुष्योश्च.

अओश्नरहे पोउरु-जिरहे^३ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 उज्रवहे तुमास्पनहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 अघ्रअेरथहे नरवहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 मनुश-चिथ्रहे अइर्यावहे^४ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १३१ ॥
 कवोइश् कवातहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवोइश् अइपिवइहैउश् अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवोइश् उसधनो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवोइश् अर्ण्णो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवोइश् पिसिनइहो^५ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवोइश् व्यर्षानो^६ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवोइश् स्यावर्षानो^७ अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
 कवोइश् हओस्रवइहो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १३२ ॥

अमहेच पइति हुतास्तहे । वर्रथ्रघ्नहेच पइति अहुरधातहे । वनइत्योस्च
 पइति उपरतातो । सडुहस्च^८ पइति हुसस्तयो । सडुहस्च^९ पइति अमुयस्रयो ।
 सडुहस्च^{१०} पइति अवनस्रयो । हथ्रवतहेच पइति हमरथनाम् ॥ १३३ ॥

द्र्वहेच पइति अओजइहो । ख्वर्रनइहस्च पइति मज्दधातहे । तनुयोस्च
 पइति द्र्वतातो । आस्रयोस्च पइति वइहुयो ऋज्रतोइश् दइरयो व्यास्रनयो
 श्लोइथ्नयो स्पितिदोइथ्रयो आँजो-बूजो ह्वीरयो हुज्रतैउश् पइति अपरयो
 व्यरथ्ययो^{११} वहिस्तहे अइहैउश् ॥ १३४ ॥

क्षथहेच पइति वानुमतो । दर्रघयोस्च पइति दर्रघो-जीतोइश् । वीस्प-
 नांम्च पइति अयस्रनांम्^{१२} । वीस्पनांम्च पइति वअेषज्ञनांम् । पइतिस्तातै^{१३} याथ्र्नांम्
 पइरिकनांम्च साथ्र्नांम् कओयांम् करप्रनांम्च । पइतिस्तातै^{१४} सास्तो-कर्त्तहे
 त्वअेषइहो ॥ १३५ ॥

3. West & TDA. पोउरु-जीरहे 4. West & TDA: अइर्यावहे (132) 1.
 West. पिसिनइहो 2. West & TDA. व्यर्षानो 3. West & TDA: स्यावर्षानो
 (133) 1. West & TDA: सडुहस्च (134) 1. West & TDA. व्यरथ्ययो (135) 1.
 West & TDA; आयस्रनाम्.

सामहे कॅरसास्पहे गअेसओश्* गधवरहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 पइतिश्तातैअे उग्रहे वाज्ञाउश् हअेनयोस्च पॅरथु-अइनिकयो पॅरथु-द्रप्पयो
 अॅरध्नो-द्रप्पयो उङ्गॅरप्तो-द्रप्पयो स्त्रूर्म् द्रप्पम् वरॅत्यो' पइतिश्तातैअे गधहे
 ऋकॅरस्तो-ऋसानहे सिमहे वीरॅजनो अनमर्ज्दिकहे^२ पइतिश्तातैअे गधो-करुतहे
 त्वअेपइहो ॥ १३६ ॥

आस्त्ररहे हओस्त्रवइहनहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे पइतिश्तातैअे
 हपिदवहे द्रवतो अरातोइञ्च गअेथो-मॅरॅच्यानहे ।

हओश्यइहहे' तख्महे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे पइतिश्तातैअे
 माज्ञइन्यनाँम् दअेवनाँम् वरॅन्यनाँम्च द्रवताँम् पइतिश्तातैअे दअेवो-करुतहे
 त्वअेपइहो ॥ १३७ ॥

ऋधाक्षतोइश् खुर्व्येहे अपओनो ऋवपीम् यज्ञमइदे पइतिश्तातैअे
 अअेष्महे र्व्वी-द्रओश् अअेष्मो-वरॅधनाँम्च' द्रवताँम् पइतिश्तातैअे अअेष्मो-करुतहे
 त्वअेपइहो ॥ १३८ ॥

कर्त ३०

होव्यो' अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 ऋन्यो अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 थ्रित्यो अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 पोउरुचिस्तयो अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 हुतओसयो अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 हुमायो^२ अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 जइरिच्यो अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।
 वीस्प-तउरुप्यो^३ अपओन्यो ऋवपीम् यज्ञमइदे ।

(136) *Corrected by Westergaard and Geldner from गअेसओइश्.
 Geld also adopts this reading without any support of Mss. TDA & Kanga
 also follow. 1 West, TDA, Kanga · वरॅत्यो 2. West & TDA · अनमर्ज्दिकहे
 (137) 1. West, TDA, Kanga : हओप्यइहहे (138) 1. West & TDA. °वरॅधौम्च
 (139) 1. Geld : होउयो 2. West & TDA : हुमयो 3. West & TDA : वीस्प-तउरुप्यो.

उश्तवइत्यो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

तुष्नामइत्यो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १३९ ॥

ऋँन्यो नाइर्यो उसिँनमइहो' अषओन्यो* ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

ऋँन्यो नाइर्यो ऋायज्ञँतनहे' अषओन्यो* ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

ऋँन्यो नाइर्यो क्षोइँरास्पनहे अषओन्यो* ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

ऋँन्यो नाइर्यो गयधास्तोइश् अषओन्यो* ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

असवनयो नाइर्यो पोउरुधाक्षतोइश् अषओन्यो* ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

उँँत्यो' नाइर्यो स्तओथो वहिश्तहे अषहे' अषओन्यो*

ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १४० ॥

कन्यो वधूतो अषओन्यो* ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

कन्यो जघ्नूधो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

कन्यो ऋङ्हाधो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

कन्यो उरूधयँतो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

कन्यो पअसइहन्व अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

हँँधयो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

हुचिथ्रयो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

कनुकयो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

कन्यो सूतत्-ँँधयो अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥ १४१ ॥

कन्यो वइहु-ँँधयो' अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।

कन्यो अँँदत्-ँँधयो' अषओन्यो ऋवषीम् यज्ञमइदे । या वीस्प-तउर्वइरिच नाँम ।

अवथ वीस्प-तउर्वइरि यथ हा तँम् जीज्ञनात् यो वीस्पे' तउर्वयात् दअेवाअत्च

त्वअेषो मइयाअत्च पइतिश्तातँँजे जहे-कइश्तहे' त्वअेषइहो ॥ १४२ ॥

(140) 1. West & TDA. उँँनमइहो 2. West & TDA: ऋायज्ञँतनहे
 3. West & TDA. उँँयेइँत्यो 4. West & TDA. अष्येहे *Geld. अषओनो
 after अषओन्यो in all places (141) *Geld: अषओनो after अषओन्यो
 in all places (142) 1. West & TDA: 'ँँधयो 2. West & TDA, वीस्प
 3. West. जअे-कइश्तहे.

अइर्यनाँम् दख्युनाँम् नराँम् अपओनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 अइर्यनाँम् दख्युनाँम् नाइरिनाँम् अपओनिनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 तूइर्यनाँम् दख्युनाँम् नराँम् अपओनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 तूइर्यनाँम् दख्युनाँम् नाइरिनाँम् अपओनिनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 सइरिमनाँम् दख्युनाँम् नराँम् अपओनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 सइरिमनाँम् दख्युनाँम् नाइरिनाँम् अपओनिनाँम्
 फ्रवपयो यज्ञमइदे ॥ १४३ ॥

साइनिनाँम् दख्युनाँम् नराँम् अपओनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 साइनिनाँम् दख्युनाँम् नाइरिनाँम् अपओनिनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 दाहीनाँम्' दख्युनाँम् नराँम् अपओनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 दाहीनाँम्' दख्युनाँम् नाइरिनाँम् अपओनिनाँम्
 फ्रवपयो यज्ञमइदे ॥ १४४ ॥

वीस्पनाँम् दख्युनाँम् नराँम् अपओनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 वीस्पनाँम् दख्युनाँम् नाइरिनाँम् अपओनिनाँम् फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 वीस्पो अषाउनाँम् वडुहीश सूरतो स्पेतातो फ्रवपयो यज्ञमइदे ।
 यो हच गयात् मरथ्नत् आ-सओश्यतात् वरथघ्नत् ॥ १४५ ॥

उप-तू-नो* इध यो अपओनाँम्
 मोषु इसिस्तु' फ्रवपयो ।
 ताो नो जसस्तु' अवइहे ।
 ताो नो ओङ्गहुचित्' हतो
 थायेस्ते' अइन्नि-दरस्ताइश अर्वविश'
 अओम' अहुर मइद
 सओषच अण्य सूर

(144) 1. West & TDA : दाहिनाँम् (145) 1. West मरथ्नत् (146)
 *West & TDA : उप-तू-नो अवइहे in section 145 1 West & TDA इसस्तु
 2. West & TDA जसस्तु 3. West & TDA : ओङ्गहिवित् 4. West & TDA :
 थायेस्ते 5. West & TDA . अर्ववीश 6. West & TDA : अओमन.

मॉश्रच स्पँत वीदुष'
 यो वीदअवो वीदअवहे
 अस्तो मज्दो अहुरहे
 यिम् ज़रथुश्त्रो फ़्रँनओत्
 ह्वावँत्तम् अइह्वे अस्त्वइते ॥ १४६ ॥

अओर वडुहीश् उप-पअेत
 यो आपो योस्च उर्वरओ
 योस्च अपाउनाँम् फ़्रवपयो ।
 इध फ़्रिथो' पइति-ज़ँताओ
 वुयत अह्य न्माने ।
 इध आश्रवनो दख्युनाँम्
 मन्येँते^२ वइहँउश अपहे ।

उज्गँउर्वयेइँते^३ ज़स्तेँ अह्वाकँम् अवज्हे^४ सूरओ यूष्माकँम् यस्तहे सँविस्तओ ॥ १४७ ॥

वीस्पनाँम्च ओइहँम् अपओनाँम् अपओनिनाँम्च इध यज़मइदे
 फ़्रवषीम् यअेषाँम् यषँध्वत्त्रच' उर्वँनो ज़ओयोस्च फ़्रवपयो । वीस्पनाँम्च
 ओइहँम् अपओनाँम् अपओनिनाँम्च इध यज़मइदे फ़्रवषीम् यअेषाँम् नो
 अहुरो मज्दो अपव येस्ते पइति वइहो^२ वअेध । वीस्पनाँम्च अअेषाँम् ज़रथुश्त्रँम्
 पओइरीम् वहिश्तेँम् आहूइरीम् सूस्रूम^३ त्कअेषँम् ॥ १४८ ॥

पओइर्यनाँम् त्कअेषनाँम् पओइर्यनाँम् सास्त्रो-गूषाँम् इध अपओनाँम्
 अपओनिनाँम्च अहूमच दअेनाँम्च वओधस्च उर्वानँम्च फ़्रवषीम्च यज़मइदे
 योइ अषाइ वओनरँ । नवानज्दिइतनाँम् इध अपओनाँम् अपओनिनाँम्च अहूमच
 दअेनाँम्च वओधस्च उर्वानँम्च फ़्रवषीम्च यज़मइदे योइ अषाइ वओनरँ ॥ १४९ ॥

पओइर्याँन् त्कअेषँ यज़मइदे न्माननाँम्च वीसाँम्च ज़ँतुनाँम्च

7. West & TDA . वीधुष (147) 1. West & TDA . फ़्रितो 2. West
 & TDA . मइन्येइँते 3. West . उज्गँउर्वयत् 4. West & TDA : अवइहे (148) 1.
 West & TDA . यषँध्वत्त्रच 2. West & TDA . वज्हो 3. West & TDA : सुस्रुम,

दङ्घुनाँम्च योइ ओइहरँ । पओइर्याँन् ल्कअपँ यज्मइदे न्माननाँम्च वीसाँम्च
ज्त्तुनाँम्च दङ्घुनाँम्च योइ वाव्वरँ । पओइर्याँन् ल्कअपँ यज्मइदे न्माननाँम्च
वीसाँम्च ज्त्तुनाँम्च दङ्घुनाँम्च योइ हँति ॥ १५० ॥

पओइर्याँन् ल्कअपँ यज्मइदे न्माननाँम्च वीसाँम्च ज्त्तुनाँम्च
दङ्घुनाँम्च न्मानइहानो वीपानो ज्त्तुपानो दङ्घुपानो' अपो-अइहानो माँथ्रो-
अइहानो उवोँ-अइहानो वीस्पाइश् वइहूश् वइहुपानो ॥ १५१ ॥

ज्जरथुश्त्रँम् वीस्पहे अइहँउश् अस्त्वतो अहूम्च रत्तुम्च पओइरीम्च
ल्कअपँम् यज्मइदे । हाताँम् हुधास्तँम् हाताँम् हुक्ष्थ्रोतँम् हाताँम् रअवस्तँम्
हाताँम् ख्वरँनङ्घुहस्तँम् हाताँम् येस्न्योतँम् हाताँम् वह्योतँम् हाताँम् इनओ-
थ्रोतँम् हाताँम् फ्रसस्तोतँम् । यो ना' इस्तस्च येस्न्यस्च' वह्यस्च वओचे
यथन' क्कहाइचित् हाताँम् अपात् हच यत् वहिस्तात् ॥ १५२ ॥

इमाँम्च ज्जाँम् यज्मइदे । अओम्च अस्मनँम् यज्मइदे । ताच वोहू
यज्मइदे या अत्तरँस्ता

येस्न्याच वह्याच

फ्रायश्त्व नइरे अपओने ॥ १५३ ॥

दइतिकनाँम्च अइघुनाँम्' यत् उरुनो यज्मइदे ।

अषओनाँम् आअत् उरुनो यज्मइदे । कुदो-जातनाँम्चित्' नराँम्च नाइरिनाँम्च
यअेषाँम् वहेहीश् दअेनो वनत्ति' वा वँइहँन् वा वओनरँ वा ॥ १५४ ॥

वनँत्ताँम्' वइहँत्ताँम्' वओनाषाँम्' दअेनो-साचाँम् इध अपओनाँम्
अषओनिनाँम्च अहूम्च दअेनाँम्च वओधस्च उवानँम्च फ्रवपीम्च यज्मइदे
योइ अषाइ वओनरँ ।

(151) 1. Geld & Kanga . दइहुपानो (152) 1. West & TDA : नो
2. West : यस्न्यस्च 3. West, TDA, Kanga यथन (154) 1. Geld . अइघुनाँम्
2. West, Geld, TDA : कुधो-जातनाँम्चित् 3. West, TDA, Kanga वनइत्ति
(155) 1. West & TDA . वनँत्ताँम् 2. West & TDA : वइहइत्ताँम् 3. West, TDA,
Kanga : वओनुषाँम्.

येञ्हे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥

यथा अहू वइर्यो° ॥ १५५ ॥ (हस्त वार्)

अषाउनाम् ऋवषिनाम् उघ्रनाम् अइत्रिथूरनाम् उघ्रनाम् वारंश्रघ्निनाम्
पओइर्यो-ल्कओषनाम् ऋवषिनाम् नवानज्जिदस्तनाम् ऋवषिनाम् ऋवषयो क्षनूतो
अय२तु अह्य न्माने क्षनूतो वीचर२तु अह्य न्माने ॥ १५६ ॥

क्षनूतो आफ्रीने२तु अह्य न्माने वडुहीम् अषीम् ख्वापरांम् । क्षनूतो
पारय२तु हच अह्नात् न्मानात् । स्तओमाच राज्रं च वर२तु दथुषो अहुराइ^१
मज्दाइ^१ अमेषनांमच स्प२तनांम् । मा-चिम्^२ गंरंजानो पारय२तु हच अह्नात्
न्मानात् अह्नाक॑मच मज्दयस्ननांम् ॥ १५७ ॥

[§ होरमज्द इ खोदाय इ अवज्जूनी इ मर्दम् मर्दम् सर्दगोन् हमा सर्दगोन् हम्वायस्तं
वैहोन् उइम् वैह-दीन् इ माज्दयस्नोन् आगाही आस्तवोनी नैकी रसानात् । अँदूज् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्म॑च वस्म॑च अओजस्च ज्वरं च आफ्रीनामि । अषाउनाम् ऋवषिनाम्
उघ्रनाम् अइत्रिथूरनाम् पओइर्यो-ल्कओषनाम् ऋवषिनाम् नवानज्जिदस्तनाम्
ऋवषिनाम् । अप॑म् वोहू° ॥

अह्नाइ रओश्च ख्वरंनस्च रओचइह॑म् वीस्पो-ख्वाश्र॑म् ।

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अप॑म् वोहू° ॥

हज्जइर॑म् वओषज्जनांम् वओवरं वओषज्जनांम् ॥ (सँ वार्)

अप॑म् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुतास्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरंघो-ख्वधातहे ।

अप॑म् वोहू° ॥

कँर॑म्ह मोज्द गुनाह अशो वँद् दँर॑जी ॥

(157) 1. West, TDA, Kanga अहुरहे मज्दो 2. West & TDA . मा-चीम् .

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अप्म वोहू° ॥

रोज् नक् नम् ह्यत् वस्ता फ्रपोत्तम् । स्तओमि अप्म ॥

अप्म वोहू° ॥

गुर्ज् ख्वरह अत्रजायात् । अर्दा फ्रवश् वै-रसात् । अमाव्रद् पीरोज्गर्
अमाव्रद्दी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्वाँन् आगाही र्वाइ गवाफ्रीकानी
वात् । हप्रत् कैश्वर जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् ॥ (सँ वार्)

अपओने अप्म वोहू° ॥

दादार् इ गँहँन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।

नेमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्री स्त्रे अनाहिते अपओने ।

अप्म वोहू° ॥

नेमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अप्म वोहू° ॥

अपाउनाँम् वडुहीश् स्त्रो स्पँ-तो फ्रवपयो यज्मइदे ।

अप्म वोहू° ॥

अर्दा फ्रवश् वै-रसात् । अप्म वोहू° ॥



* See note on page 355.

वेहराम् यश्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अषम् वोहू° ॥

प नॉम् इ यज्दॉन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अन्नज्जूनी गुर्ज्ज् ख्वर्रह्
अन्नजायात् । वेहराम् यज्जत् इ पीरोज्गर् इ दुश्मन्-ज्जदार् 'अमहे हुताश्तहे' बै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमॉन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जूख्त
दुज्वर्श्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्रत् उइम् कर्त् उइम् जस्त् उइम् बून्
बूत् अँस्तैत् अँज् अँन् गुनाह मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी
मीनोअँनी ओख्खे अन्नाक्ष् पशँमॉन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्न्यँउश् । हइथ्यावर्श्ताम्
द्यत् वस्त्वा फ्ररपोत्तैम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्वो ज्जरथुश्चिश वीदअवो अहुर-त्कअेषो§

१. हावन् गाह्—हावनँअे अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच वह्त्वाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच
वह्त्वाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्—रपिथ्विन्नाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच वह्त्वाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रषवे ज्जत्तुमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच
वह्त्वाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्—उज्जयेइरिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच वह्त्वाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच
वह्त्वाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविसूथ्रम् गाह्—अइविसूथ्रमाइ अइविगयाइ अषओने अषहे रथ्वे
यस्त्वाइच वह्त्वाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पॉम्-हुज्याइत्तँअे ज्जरथुश्चो-
त्तँमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच वह्त्वाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उषहिन् गाह्—उषहिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्त्वाइच वह्त्वाइच

क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । वैर्रज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्नाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

वैर्रश्रघ्नहे अहुरधातहे वनइत्योस्च उपरतातो क्ष्णओश्र यस्त्राइच
वह्नाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे भ्रूते ।

अथा रतुश अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो भ्रओत् ॥ ० ॥

कर्त १

वैर्रश्रघ्नम् अहुरधातम् यज्ञमइदे । पॅरसत् ज़रथुश्चो अहुरम् मज्दाम् ।
अहुर मज्द मइन्यो स्पॅनिश्त दातरं गथेथनाम् अस्त्वइतिनाम् अपाउम् । को
अस्ति मइन्यवनाम् यज्ञतनाम् ज्ञयोत्तमो । आअत् भ्रओत् अहुरो मज्दो । वैर्रश्रघ्नो
अहुरधातो स्पितम ज़रथुश्च ॥ १ ॥

अह्नाइ पओइर्यो आजसत् वज्जमनो वैर्रश्रघ्नो अहुरधातो

वातहे कॅहर्प द्र्ण्योइश'

स्त्रीरहे मज्दधातहे

वोहु ख्वर्रनो मज्दधातम्

वरत् ख्वर्रनो मज्दधातम्

वअेपज्जम् उत अमम्च ॥ २ ॥

आअत् अह्नाइ अमवस्तमो । अम अह्नि अमवस्तमो । वैर्रश्र अह्नि
वैर्रश्रवस्तमो । ख्वर्रनइह अह्नि ख्वर्रनइहस्तमो' । यान अह्नि यानवस्तमो ।
सओक अह्नि सओकवस्तमो । वअेपज्ज अह्नि वअेपज्जयोत्तमो ॥ ३ ॥

आअत् त्वअेपो तउर्वयेनि वीस्पनाम् त्विष्वताम्' त्वअेपो दअेवनाम्
मइयानाम्च याश्त्राम् पइरिकनाम्च साश्राम् कओर्याम् करप्ननाम्च ॥ ४ ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच

त्तम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त

(2) 1 West, TDA, Kanga : दॅरपोइश
हस्तमो (4) 1. West, TDA, Kanga . त्वअेपवतोम्.

(3) 1. West & TDA . ख्वर्रनइ-

वैरथ्रघ्नम् अहुरधातम् ज्ञओश्राव्यो । वैरथ्रघ्नम् अहुरधातम् यज्ञमइदे । याइश्
दाताइश् पओइर्याइश् अहुरहे । हओमयो-गव वरस्मन हिङ्गो-दङ्गहङ्गह माँथ्रच
वचच इयओथनच ज्ञओश्राव्यस्च अर्शुखुधअइव्यस्च वाधिज्ब्यो ॥

येअहे हाताँम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ५ ॥

कर्त २

वैरथ्रघ्नम् अहुरधातम् यज्ञमइदे । पँरसत् ज़रथुश्त्रो अहुरम् मङ्गदाम् ।
अहुर मङ्गद मङ्गन्यो स्पँनिश्त दातरँ गअथनाँम् अस्त्वइतिनाँम् अषाउम् । को
अस्ति मङ्गन्यवनाँम् यज्ञतनाँम् ज्ञयोतँमो । आअत् प्रओत् अहुरो मङ्गदो । वैरथ्रघ्नो
अहुरधातो स्पितम ज़रथुश्त्र ॥ ६ ॥

अह्नाइ वित्यो आजसत् वज्जँम्नो
वैरथ्रघ्नो अहुरधातो
गँउश् कँह्र्प अर्षानहे
स्त्रीरहे ज़इरि-गओषहे' ज़रन्यो-स्वहे
यिम् उपइरि स्रये सनत्^१
अमो हुतस्तो^२ हुरओधो
वैरथ्रघ्नो अहुरधातो
अवथ आजसत्
वोहु ख्वरँनो मङ्गदधातँम्
वरत् ख्वरँनो मङ्गदधातँम्
वअषज्जँम् उत अमँम्च ॥

आअत् अह्नाइ अमवस्तँमो । अम अह्नि अमवस्तँमो । वैरथ्र अह्नि
वैरथ्रवस्तँमो । ख्वरँनङ्गह अह्नि ख्वरँनङ्गहस्तँमो । यान अह्नि यानवस्तँमो ।
सओक अह्नि सओकवस्तँमो । वअषज्ज अह्नि वअषज्जयोतँमो ॥

आअत् त्वअषओ तउर्वयेनि वीस्पनाँम् त्विष्वताँम् त्वअषओ दअवनाँम्
मश्यानाँम्च याथ्र्वाँम् पइरिकनाँम्च साथ्र्वाँम् कओर्याँम् करपनाँम्च ॥

(7) 1. Geld omits 2. West, TDA, Kanga : सित् 3. West & TDA : हुतास्तो.

अहे रय ख्वर्रनद्धहच

तैम् यज़ाइ सुरुन्वत यस्त

वैर्रथ्रघ्नैम् अहुरधातैम् ज़ओश्राव्यो । वैर्रथ्रघ्नैम् अहुरधातैम् यज़मइदे । याइश्
दाताइश् पओइर्याइश् अहुरहे । हओमयो-गव वर्रस्मन हिज़्वो-दद्धहद्ध मँथ्रच
वचच श्यओथनच ज़ओश्राव्यस्य अर्गुख्खअइव्यस्य वाच्चिज्व्यो ।

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज़मइदे ॥ ७ ॥

कर्त ३

वैर्रथ्रघ्नैम् अहुरधातैम् यज़मइदे । पँरसत् ज़रथुञ्ज्रो स्पितम
ज़रथुञ्ज्र ॥ ८ ॥

अह्नाइ थ्रित्यो आजसत् वज़्मनो

वैर्रथ्रघ्नो अहुरधातो

अस्पहे कँहर्प अउरुपहे

स्त्रीरहे ज़इरि-गओपहे

ज़रन्यो-अइन्निधानहे¹

यिम् उणइरि अइनिकैम् सनत्²

अमो हुतास्तो³ हुरओधो

वैर्रथ्रघ्नो अहुरधातो ।

अवथ आजसत् ।

वौहु ख्वर्रनो मज्दधातैम् . . साथ्रौम् कओयौम् करप्पनौम्च ॥

अहे रय ख्वर्रनद्धहच . अर्गुख्खअइव्यस्य वाच्चिज्व्यो ॥

येञ्हे हाताँम् ताोस्चा यज़मइदे ॥ ९ ॥

कर्त ४

वैर्रथ्रघ्नैम् अहुरधातैम् यज़मइदे । पँरसत् ज़रथुञ्ज्रो स्पितम
ज़रथुञ्ज्र ॥ १० ॥

(9) 1 West, TDA, Kanga °अइन्निदानहे 2. West, TDA, Kanga: सिनत्
3. West & TDA. हुतास्तो † Same as sections 2-4 above

अह्नाइ तूइर्यो आजसत् वज्जम्नो
 वर्रथ्रघ्नो अहुरघातो
 उश्त्रहे कॅह्रूप वधर्यओश'
 ददोसओश्र' अइत्ति-तचिनहे
 उर्वतो फ्रस्परनहे'
 गअथाउश्र मश्यो-वद्धहे ॥ ११ ॥

यो अर्णाम् फ्रद्धर्रज्जित्ताम्'
 मज्जित्तम् अओजो आबरइति
 मज्जित्तम्च आमनद्धम्
 यो क्षथ्रिष्व अवाइति
 अवाओ^२ जी^२ क्षथ्रीश्र' हुपातोत्तमो
 यो उश्त्रो पाइति वधरिश्र'

अश्र-चाज्ञाउश्र स्त्वि-कओफ्रो स्मर्णो-दअेम^५ जीरो-सारो रअेव वर्रज्जो अमवाओ ॥१२॥

याम् हे दूरओसूकम्
 दूइरे फ्रवाइति' अअेतहे^२
 ताँथ्र्याम् अइपि क्षपनम् ।
 यो कफ्रम् अइपि-स्पयेइति
 स्पअेइतित्तम् उप वधधनम्
 हुक्षनओथ्रे हुपइतिस्ताने ।
 यो हिस्तइते^३ वीदिध्वो^४
 यथ सास्त हमो-क्षथो

- (11) 1. West & TDA : वधरोइश्र 2. West & TDA : ददोन्सोइश्र 3. West & TDA : फ्रस्परनहे (12) 1. West, TDA, Kanga : फ्रद्धर्रज्जित्ताम् 2. West : अवाओ जि 3. West & TDA : क्षथ्रिषु 4. West, TDA, Kanga : वधइरिश्र 5. West & Kanga : स्मर्णो^० (13) 1. West, TDA, Kanga : फ्रज्जइति, Geld-M4 : फ्रवज्जइति 2. West & TDA . हितहे 3. West, TDA, Kanga : हिस्तइति 4. West & Kanga : विदिध्वो.

अवथ आजसत् ।

विोहु ख्वर्रनो मज्दधातम् साथ्राम् कओयाम् करफ्रनामच ॥
 अहे रय ख्वर्रनइहच अरुशुख्वअइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
 येज्हे हाताम् तास्चा यज्मइदे ॥ १३ ॥

कर्त ५

वैर्रथ्रन्नम् अहुरधातम् यज्मइदे । पॅरसत् ज़रथुश्त्रो स्पितम
 ज़रथुश्त्र ॥ १४ ॥

अह्माइ पुख्वो आजसत् वज्मन्नो
 वैर्रथ्रन्नो अहुरधातो
 हूँ कॅहर्प वराज्जे
 पइति-अॅर्रनो तिजि-दास्त्रहे
 अर्ण्नो तिजि-अस्त्रहे
 हकॅर्रत्-जनो वराज्जे
 अनुपोइथ्वहे ग्र० तहे
 पर्ण्वनिकहे तरुमहे
 यूरुधहे पाइरिवाज्जे ।
 अवथ आजसत् ।

विोहु ख्वर्रनो मज्दधातम् साथ्राम् कओयाम् करफ्रनामच ॥
 अहे रय ख्वर्रनइहच अरुशुख्वअइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
 येज्हे हाताम् तास्चा यज्मइदे ॥ १५ ॥

कर्त ६

वैर्रथ्रन्नम् अहुरधातम् यज्मइदे । पॅरसत् ज़रथुश्त्रो स्पितम
 ज़रथुश्त्र ॥ १६ ॥

अह्माइ क्षत्वो आजसत् वज्मन्नो

† Same as sections 2-4 above (15) 1. West, TDA, Kanga :
 हुकॅहर्प † Same as sections 2-4 above.

वैश्रघ्नो अहुरधातो
 नर्श कँहर्प पञ्च-दसङ्ग्रहो
 क्षत्रेतेहे स्पिति-दोङ्ग्रहे
 कसु-पाण्नेहे स्रीरहे ।
 अवथ आजसत् ।

†वोहु ख्वरेनो मङ्ग्रधातम् साथ्राम् कओयाम् करप्रनाम्च ॥
 अहे रय ख्वरेनङ्ग्रहच अर्शुख्धेङ्ग्रव्यस्च वाङ्ग्रिब्यो ॥
 येङ्ग्रहे हाताम् तास्चा यङ्ग्रमङ्ग्रदे ॥ १७ ॥

कर्त ७

वैश्रघ्नम् अहुरधातम् यङ्ग्रमङ्ग्रदे । पँसत् ज़रथुश्चो स्पितम
 ज़रथुश्च ॥ १८ ॥

अह्नाइ हप्तथो आजसत् वङ्ग्रम्नो
 वैश्रघ्नो अहुरधातो
 मँरघहे कँहर्प वारँघहे
 उर्वतो अधर-नअमात्
 पिषतो उपर-नअमात् ।
 यो वयाम् अस्ति आसिश्तो
 रँजिश्तो ऋवङ्ग्रमनाम् ॥ १९ ॥
 हो अअवो उश्तनवताम्
 इष्व-वस्म^१ अपयेइति
 [*हस्चित् वा नोइत् वा]
 यस्चित् वङ्ग्रइते^२ ह्स्तेम्^३ ।
 यो वङ्ग्रइते^२ ज़रष्यम्नो^४

† Same as sections 2-4 above (20) 1. West: हिष्व° * This seems to be a later interpolation, hence inserted in square brackets
 2 West, TDA, Kanga, वङ्ग्रइति 3. West. ह्स्तेम् 4. West, TDA, Kanga: ज़रष्यम्नो.

अघ्राँम् उसइतीम् उपोद्दहँम् ।
 अक्षप्तिन क्षप्तीम् इसँम्नो
 असूइरि सूइरीम् इसँम्नो ॥ २० ॥
 वीगाथो' मरँजत् कओफ्रनाँम्
 वरँणवो मरँजत् गइरिनाँम्
 जाँफ्रनवो मरँजत् रओनाँम्
 सओनिश मरँजत् उर्वरनाँम्
 वर्याँम् वाचिम् सुस्रुपँम्नो^२ ।
 अवथ आजसत् ।

†वोहु ख्वरँनो मइदधातँम् साथ्राँम् कओर्याँम् करफ्रनाँम्च ॥
 अहे रय ख्वरँनइहच अरुशुखुधओइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
 येअहे हाताँम् तोस्चा यजमइदे ॥ २१ ॥

कर्त्त ८

वरँश्रघ्नो अहुरधातँम् यजमइदे । परँसत् जरथुञ्ज्रो स्पितम
 जरथुञ्ज्र ॥ २२ ॥

अह्लाइ अश्तमो आजसत् वज्रँम्नो
 वरँश्रघ्नो अहुरधातो
 मओषहे कहरूप अउरुनहे ।
 स्त्रीरहे निवस्तको-रुवहे' ।
 अवथ आजसत् ।

†वोहु ख्वरँनो मइदधातँम् साथ्राँम् कओर्याँम् करफ्रनाँम्च ॥
 अहे रय ख्वरँनइहच अरुशुखुधओइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
 येअहे हाताँम् . .. तोस्चा यजमइदे ॥ २३ ॥

(21) 1. West: विगाथो 2. West: सुस्रुपँम्नो † Same as sections
 2-4 above (23) 1. West: निवस्तको-रुवहे † Same as sections 2-4 above.

कर्त ९

वेरथ्रघ्नम् अहुरधातम् यज्ञमइदे । पॅरसत् ज़रथुश्त्रो स्पितम
ज़रथुश्त्र ॥ २४ ॥

अह्नाइ नओमो आजसत् वज्जंमनो
वेरथ्रघ्नो अहुरधातो
बूज़हे कॅहर्प रॅनहे
स्त्रीरहे तिजि-रुवहे ।
अवथ आजसत् ।

†वोहु ख्वरॅनो मज़्दधातम् साथ्रॉम् कओयाँम् करप्नॉम्च ॥
अहे रय ख्वरॅनइहच ... अर्शुखुधेइव्यस्च वाघिज्ब्यो ॥
येञ्जहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ २५ ॥

कर्त १०

वेरथ्रघ्नम् अहुरधातम् यज्ञमइदे । पॅरसत् ज़रथुश्त्रो स्पितम
ज़रथुश्त्र ॥ २६ ॥

अह्नाइ दसॅमो आजसत् वज्जंमनो
वेरथ्रघ्नो अहुरधातो
वीरहे कॅहर्प रअवतो
स्त्रीरहे मज़्दधातहे ।
वरत् करॅतम् ज़रन्यो-सओरॅम्
फ़ापिश्तॅम् वीस्पो-पअसइहॅम् ।
अवथ आजसत् ।

†वोहु ख्वरॅनो मज़्दधातम् साथ्रॉम् कओयाँम् करप्नॉम्च ॥
अहे रय ख्वरॅनइहच अर्शुखुधेइव्यस्च वाघिज्ब्यो ॥
येञ्जहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ २७ ॥

(25) † Same as sections 2-4 above

(27) † Same as sections

कर्त ११

वैश्रवणम् अहुरधातम् यज्ञमइदे अर्षो-करम् मर्षो-करम् ऋषो-करम्
 हाक्षतम् हायओनम् । तम् यज्ञत यो अपव ज़रथुञ्जो वैश्रवणहे पइति मनहि
 वैश्रवणहे पइति वचहि वैश्रवणहे पइति श्यओथने वैश्रवणहे पइति ऋवाके वैश्रवणहे
 पइति पाइतिवाके ॥ २८ ॥

अह्नाइ दथत् वैश्रवणो अहुरधातो अँजोइश् श्वाो वाञ्वाो अओजो
 तन्वो वीस्पयो द्रवतातम् तन्वो वीस्पयो वज्द्वरँ अओम्च सूकम् यिम् वरइति
 करो मस्यो उपापो । यो रइहयो दूरओपारयो जङ्गयो हज्जइरो-वीरयो वरँसो-
 स्तवइहम् आपो उर्वअसम् मारयेइते ।

अहे रय ख्वरँनइहच अर्शुख्धअइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येञ्हे हाताम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ २९ ॥

कर्त १२

वैश्रवणम् अहुरधातम् यज्ञमइदे अर्षो-करम् मर्षो-करम् ऋषो-करम्
 हाक्षतम् हायओनम् । तम् यज्ञत यो अपव ज़रथुञ्जो वैश्रवणहे पइति मनहि
 वैश्रवणहे पइति वचहि वैश्रवणहे पइति श्यओथने वैश्रवणहे पइति ऋवाके वैश्रवणहे
 पइति पाइतिवाके ॥ ३० ॥

अह्नाइ दथत् वैश्रवणो अहुरधातो अँजोइश् श्वाो वाञ्वाो अओजो
 तन्वो वीस्पयो द्रवतातम् तन्वो वीस्पयो वज्द्वरँ अओम्च सूकम् यिम् वरइति
 अस्पो अर्ष यो ताँध्रयस्चिद्रु हच क्षप्रनो अवपइथ्यो^२ अइत्ति-अत्ररयो^३ अस्पअम्
 वरँसम् ज्ञमाध^४ सयनम् वअनइति कतारो अघ्रवो वा बूनवो वा ।

अहे रय ख्वरँनइहच अर्शुख्धअइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येञ्हे हाताम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ३१ ॥

कर्त १३

वैश्रवणम् अहुरधातम् यज्ञमइदे अर्षो-करम् मर्षो-करम् ऋषो-करम्

(29) 1. West & TDA: मारयेइति (31) 1 West & TDA: ताँध्रयस्चिद्रु
 2. West, TDA, Kanga. अवक्षइत्यो 3. Geld. अइपि° 4. West & TDA. ज्ञमाद्र.

हाक्षतम् ह्यायथोन्नम् । तम् यज्ञत यो अपव ज़रथुश्त्रो वर्रथघ्नहे पइति मनहि
वर्रथघ्नहे पइति वचहि वर्रथघ्नहे पइति श्यओधने वर्रथघ्नहे पइति फ्रवाके वर्रथघ्नहे
पइति पाइतिवाके ॥ ३२ ॥

अह्नाइ दथत् वर्रथघ्नो अहुरधातो अर्रजोइश श्लो वाज़वो अओजो
तन्वो वीस्पयो द्रवतातम् तन्वो वीस्पयो वज्दर्र अओमच सूकम् यिम् बरइति
कहर्कासो ज़रनुमइनिश यो नओम्याचित् हच दज्हओत् मुश्ति-मसइहम् स्त्रूम
अइन्नि-वअेनइति अववत्चित् यथ सूकयो ब्राज़यो^३ ब्राज़म्^३ अववत्चित् यथ
सूकयो नओज्जम् ।

अहे रय ख्वरनइहच अर्रशुख्धओइव्यस्च वाधिज्ब्यो ॥
येज्हे हातोम् .. तास्चा यज्ञमइदे ॥ ३३ ॥

कर्त १४

वर्रथघ्नम् अहुरधातम् यज्ञमइदे । पर्रसत् ज़रथुश्त्रो अहुरम् मज्दाम् ।

अहुर मज्द मइन्यो
स्पैनिश्त दातरं गअथनाम्
अस्त्वइतिनाम् अषाउम्
यत् बवानि अइन्नि-सस्तो अइन्नि-श्मर्रतो'
पोउरु-नरांम् लिबष्यतांम्^३
चिश् अज्हे^३ अस्ति वअेषजो ॥ ३४ ॥

आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो ।

मर्रघहे पषो-पर्रनहे वार्रजिनहे^३ पर्रनेम् अयसअेष स्पितम ज़रथुश्त्र । अन पर्रन
तनुम् अइन्नि-सिफ्रोइश अन पर्रन हमर्रथम् पइति-सइहअेष ॥ ३५ ॥

यानो^३ बरइति अस्तवो वा तख्महे मर्रघहे पर्रनवो वा तख्महे मर्रघहे ।

(33) 1. West & TDA : नओम्याचित् 2. Geld : दइज्हओत् 3. West,
TDA, Kanga : ब्राज़यो ब्राज़म् (34) 1. West : अइन्नि-मर्रतो 2. West & Kanga :
लिबष्यतांम् 3. Geld : अइज्हे (35) 1. West, TDA, Kanga : वार्रजनहे (36) 1,
West & TDA : या नो.

नअध-चिश् रअव मश्य
 जइ२ति नअध ऋअेष्येइति
 पओउर्व२ हे२ नमो वरइति पओउर्व३ वृवरँनो ।
 वीधारयेइति उपस्तौम्
 मँरँवहे परँनो मँरँवनाँम् ॥ ३६ ॥
 ताओ अहुरो सास्त्रनाँम् दञ्हुपइतिश्
 नोइत् सतँम् जइ२ति वीरज
 नोइत् हकँरत् जइ२ति वअसअप
 ओइम् जइ२ति ऋष अअइति ॥ ३७ ॥
 वीस्पे तँरँस२ति१ पँरनिने
 अवथ मावयचित् तनुये२
 अवथ३ मावयचित् तनुये३
 वीस्पे४ तँरँस२तु५ अउर्वथ४
 वीस्पे तँरँस२तु५ दुश्-मइन्युश्
 अमँम्च वँरँश्रध्नँम्च
 निधातँम् तनुये मनो ॥ ३८ ॥
 यिम् वपो२ते अहुरोइहो
 वपोइते आहूइर्योइहो
 वपोइते हओस्रवइहनो
 तँम् वपत क्व उस ।
 यिम् अस्पो अर्ष वरइति
 यिम् उश्त्रो वधइरिश् वरइति
 यिम् आफ्रश् नावय वरइति ॥ ३९ ॥

2. West, TDA, Kanga: पउर्व-हे 3. West, TDA, Kanga: पउर्व
 (37) 1. Geld: दञ्हुपइतिश् (38) 1. Kanga: तँरँस२ति 2. West & TDA: तनुो
 3. Geld & Kanga omit 4. West omits वीस्पे तँरँस२तु अउर्वथ 5. West & TDA:
 तँरँस२ति.

यिम् श्रअेतओनो तळ्मो वरत्
 †यो जनत् अजीम् दहाकम्
 श्रिज्जफ्नम् श्रिकमॅरॅधम्
 क्ष्वश-अपीम् हज्जङ्गर-यओक्ष्तीम्
 अशओजङ्गहम् दअेवीम् दुज्जम्
 अघम् गअेथाव्यो द्र्वत्तम्
 याम् अशओजस्तंमाँम् दुज्जम्
 फ्रच कॅरॅत्तत् अङ्गरो मङ्गन्युश
 अओइ यॉम् अस्त्वइतीम् गअेथाँम्
 महर्काइ अपहे गअेथनाँम् ।

अहे रय ख्वरॅनङ्गहच अर्र्शुख्धअेइव्यस्च वाधिज्जव्यो ॥

येञ्हे हाताँम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ ४० ॥

कर्त १५

वॅर्र्श्रध्नम् अहुरधातँम् यज्जमइदे । वॅर्र्श्रध्नो अवि इमत् न्मानँम्
 गओसुराव्यो ख्वरॅनो पइरि-वॅर्र्नवइति' यथ हाउ मज्ज मॅर्र्घो सअेनो यथ अवे
 अङ्गरो उपापाओ मसितो गइरीश निवानँत्ति ।

अहे रय ख्वरॅनङ्गहच अर्र्शुख्धअेइव्यस्च वाधिज्जव्यो ॥

येञ्हे हाताँम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ ४१ ॥

कर्त १६

वॅर्र्श्रध्नम् अहुरधातँम् यज्जमइदे । पॅर्रसत् ज्जरथुक्कओ अहुर्रम् मङ्गदाँम् ।

अहुर मङ्गद मङ्गन्यो

स्पॅनिश्त दातरँ गअेथनाँम्

अस्त्वइतिनाँम् अषाउम्

क्क अस्ति वॅर्र्श्रध्नहे अहुरधातहे नाँम-अङ्गाइतिश् क उप-स्तूइतिश् क
 निश्तूइतिश्' ॥ ४२ ॥

(40) † Cf. Yasna 9.8.

(41) 1. West & TDA: °वॅर्र्न्वइति

(42) 1.

आअत् प्रओत् अहुरो मज्दो ।
 यत् स्वाध हजसोऽते
 स्पितम ज़रथुश्च
 रश्तम् रस्म कतरस्चित्
 वस्तोइहो' अह्य नोइत् वज्योऽते
 जतोइहो अह्य नोइत् जन्योऽते ॥ ४३ ॥
 चतइरो' पॅरनो वीधारयोइश्
 अवि पथाम् कतरस्चित् ।
 यतारो पोउर्वो प्रायजाइते
 अमो हुतश्तो' हुरओधो
 वॅरथ्नो अहुरधातो
 अतारो वॅरथ हचइते ॥ ४४ ॥

अमँम्च वॅरथ्नँम्च आफ्रीनामि द्व अपातार' द्व निपातार द्व निशहँरतार
 द्व अध्वोजँन्^२ द्व वीध्वोजँन्^३ द्व फ्रध्वोजँन्^४ द्व अमरँजँन् द्व वीमरँजँन् द्व
 फ्रमरँजँन् ॥ ४५ ॥

ज़रथुश्च अअतँम् माँथ्रँम् मा फ्रदअसयोइश् अन्यात्' पिथ्रे वा पुथाइ
 त्राथ्रे वा हधो-जाताइ आश्रवनाइ वा श्रायओने । 'अअतअच ते वाचो योइ उग्र
 आस् दॅरँज आस् उग्र आस् व्याखइने आस् उग्र आस् वॅरथ्नने आस् उग्र आस्
 वअपज्य आस् । अअतअच ते वाचो योइ पॅषम्चित् सारँम् बुऽजइऽति
 उजँरँसँम्चित् सथँम् अपप अप-ख्वन्वइऽति ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरँशुख्वअइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येज्हे हाताँम् ताओस्चा यजमइदे ॥ ४६ ॥

- (43) 1. West & Kanga: विस्तोइहो 2. West, TDA, Kanga: वन्योऽते
 (44) 1. West & TDA. जतइरो 2. West & TDA: हुताइतो (45) 1. West,
 TDA, Kanga पातार 2 West, TDA, Kanga: अध्वोजँन् 3. West, TDA,
 Kanga: वीध्वओजँन् 4. West, TDA, Kanga: फ्रध्वओजँन् (46) 1. Geld. अइन्यात्,
 West, TDA, Kanga. अन्यत् Cf. Yašt 4.9.

कर्त १७

वैश्रघ्नम् अहुरधातम् यज्ञमइदे । पॅसत् ज़रथुश्चो अहुरम् मज्दाम् ।
अहुर मज्द मइन्यो स्पॅनिस्त दातरं गअथनाम् अस्त्वइतिनाम् अषाउम् । यो
वीराज्ञइति अस्तरे रास्त रस्मन

आच परच पॅसइते^२
हध मिथ्र हध रण्वो^३
को मिथ्रम् अइन्नि-द्रुजइति
को रण्वम् पइति-इरिनखित
कह्वाइ यस्कम्च महर्कम्च
अज्म वक्षानि क्षयम्नो ॥ ४७ ॥

आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो ।
यत् मश्याक प्रायज्ञोस्ते
वैश्रघ्नो अहुरधातो दातहे यिम् श्येइति^२

दाइत्योत्तम यस्तस्च वह्मस्च अषात् हच यत् वहिस्तात् । नोइत् इथ अइर्याो
दञ्हावो^३ प्रॉश ह्यात् हअेन नोइत् वोइम नोइत् पाम नोइत् कपस्तिश नोइत्
हअेन्यो रथो नोइत् उज्गरेप्पो द्रप्पो ॥ ४८ ॥

पइति दिम् पॅसत् ज़रथुश्चो । कत् ज़ी अस्ति अहुर मज्द वैश्रघ्नहे
अहुरधातहे दाइत्योत्तम यस्तस्च वह्मस्च अषात् हच यत् वहिस्तात् ॥ ४९ ॥

आअत् म्रओत् अहुरो मज्दो । ज़ओथ्रो हे उज्जारयन् अइर्याो
दञ्हावो^३ । वरस्म हे स्तरेनयन् अइर्याो दञ्हावो^३ । पसम् हे पचयन् अइर्याो
दञ्हावो^३ । अउरुपेम् वा वोहु-गओनेम् वा काचित् वा गओननाम्
हमो-गओनेम्^२ ॥ ५० ॥

(47) 1. Supported by Geld-Mss. All printed texts omit this sentence 2. West & TDA: पॅसइति 3. West. रण्व (48) 1. West, TDA, Kanga. यिम् 2. Kanga: श्येइति 3. Geld दञ्हावो (50) 1 Geld: दञ्हावो 2. West & TDA. हओमो-गओनेम्.

मा हे मइर्यो गँउर्वयोइत् मा जहिक मा अषावो' अस्त्रावयत्-गाथो
अहुमँरँक्ष् पइत्यारँनो इमाँम् दअेनाँम् यॉम् आहूइरीम् ज़रथुश्त्रीम् ॥ ५१ ॥

येज्जि षे मइर्यो गँउर्वयात् जहिक वा अषावो' वा अस्त्रावयत्-गाथो
अहुमँरँक्ष् पइत्यारँनो इमाँम् दअेनाँम् यॉम् आहूइरीम् ज़रथुश्त्रीम्
पर बअेषज्ज हचइते
वँरँथ्रघ्नो अहुरधातो ॥ ५२ ॥

हमथ अइर्याब्यो दञ्हुब्यो वोइघ्नो जसोःति । हमथ अइर्याब्यो
दञ्हुब्यो हअेन फ़पतोःति । हमथ अइर्याब्यो दञ्हुब्यो जन्योःते पञ्चसघ्नाइ
सतघ्नाइश्च सतघ्नाइ हज़इरघ्नाइश्च हज़इरघ्नाइ बअेवरँघ्नाइश्च बअेवरँघ्नाइ
अहाँक्ष्तघ्नाइश्च ॥ ५३ ॥

अघात् उइति फ़वपत ।
वँरँथ्रघ्नो अहुरधातो
नोइत् नरो येस्न्यो' बह्यो
गँउश्च उर्व दामि-दातो
यत् नूरँम् व्याम्वुर दअेव
मश्याक दअेवयाज्जो
वोहुनीम् वा ताचयेइःति
फ़पअेकँम् वा फ़षिचःति ॥ ५४ ॥

यत् नूरँम् व्याम्वुर दअेव
मश्याक दअेवयाज्जो
अवि आत्रँम्' आवरँःति

अअेतयो उर्वरयो या वओचे हपँरँसि नाँम् अअेतँम् अअेस्मँम् यो
वओचे नँमँल्क' नाँम् ॥ ५५ ॥

(51) 1. West & TDA: अपओवो (52) 1. West & TDA: अपओवो
(54) 1. West & TDA: यस्न्यो 2. West & TDA: फ़षिन्चःति (55) 1. West,
TDA, Kanga: आतरँम् 2. Geld & Kanga: नँमँक्क.

यत् नूर्म् व्याम्बुर दअेव
 मश्याक दअेवयाज्ञो
 फ्रा पर्शतीम् नामयेइ॑ति
 वी मइध्यॉन्म् प्रपानयेइ॑ति
 वीस्प' ह॑दाम राजयेइ॑ति
 जन हो सइधिन् नोइत् जनन्
 हध हो सइधिन् नोइत् हधेन् ।
 यत् नूर्म् व्याम्बुर दअेव
 मश्याक दअेवयाज्ञो
 उषि पइरि-दारयेइ॑ति
 दअेम हो पइरि-उर्वअेसयेइ॑ति ।

अहे रय ख्वरँनइहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥
 येज्हे हाताँम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ५६ ॥

कर्त १८

वँरँध्रध्नँम् अहुरधातँम् यज्ञमइदे
 हओमँम् बइरे साइरि बओधँम्
 हओमँम् वँरँथाजनँम् बइरे
 निपातारँम् वोहु बइरे
 पातारँम्' तनुये बइरे

हओमँम् यिम् निविज्इति निव॑दात् अपयेइति दुश्मइन्यओत्' पँषन हच ॥ ५७ ॥

यथ अज्जँम् अओम् स्वाधँम् वनानि । यथ अज्जँम् अओम् स्वाधँम्
 निवनानि । यथ अज्जँम् अओम् स्वाधँम् निजनानि । यो मे पस्कात् वज्इते' ।

अहे रय ख्वरँनइहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥
 येज्हे हाताँम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ५८ ॥

(56) 1. West, TDA, Kanga: वीस्पे 2. West & Kanga: °उर्वअेसयेइति

(57) 1. West & TDA. निपातारँम् 2. West, TDA, Kanga. दुश्मइन्यओत् आ (58)

1. West, TDA, Kanga: वज्इति.

कर्त १९

वैश्वानरम् अहुरधातम् यज्ञमइदे ।

असानम् सिघृइरे चिश्रम्

अवरं अहुरो पुश्रो

पुश्रोइहो वअवरं-पतयो

अमव आस् वैश्वानर नाम वैश्वानर आस् अमव नाम ॥ ५९ ॥

यथ अज्ञम् अवत वैश्वानर हचाने

यथ वीस्पे अन्ये अइरे ।

यथ अज्ञम् अओम् स्वाधम् वनानि । यथ अज्ञम् अओम् स्वाधम्
निवनानि । यथ अज्ञम् अओम् स्वाधम् निजनानि । यो मे पस्कात् वज्रइते ।

अहे रय ख्वरंनइहच अरशुखुधअइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येअहे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ६० ॥

कर्त २०

वैश्वानरम् अहुरधातम् यज्ञमइदे ।

यथा अहू वइर्यो° ।

गवे अमम् गवे नमम्

गवे उखधम् गवे वैश्वानरम्

गवे ख्वरंथम् गवे वस्त्रम्

गवे वैश्वानराताम्

ताम् न ख्वरंथाइ प्रषुयो ।

अहे रय ख्वरंनइहच अरशुखुधअइव्यस्च वाधिज्वयो ॥

येअहे हाताम् तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ६१ ॥

कर्त २१

वैश्वानरम् अहुरधातम् यज्ञमइदे ।

यो रस्मनो स्विदयेइति

यो रस्मनो कॅरँ५तयेइति

यो रस्मनो ख्वङ्गहयेइति

यो रस्मनो यओज्जयेइति

अवि रस्मनो स्चि५दयेइति अवि रस्मनो कॅरँ५तयेइति

अवि रस्मनो ख्वङ्गहयेइति अवि रस्मनो यओज्जयेइति

वॅरँध्नो अहुरधातो

दअेवनाँम् मश्यानाँम्च

याथ्व्नाँम् पइरिकनाँम्च

साथ्र्नाँम् कओयाँम् करफ्नाँम्च ।

अहे रय ख्वरँनङ्गहच अरूशुख्धअेइब्यस्च वाधिज्जब्यो ॥

येअहे हाताँम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ ६२ ॥

कर्त २२

वॅरँध्नम् अहुरधातम् यज्जमइदे । आअत् यत् वॅरँध्नो अहुरधातो
थख्तनाँम्' रस्मनाँम् यूख्तनाँम् षोइध्रनाँम् मिथो-दुजाँम् मश्यानाँम्'

अपाँश् गवो दरँज्जयेइति

पइरि दअेम वारयेइति

अप गओष गओषयेइति'

नोइत् पाध वीधारयेइति

नोइत् पइति-तवो ववइति ।

अहे रय ख्वरँनङ्गहच .. अरूशुख्धअेइब्यस्च वाधिज्जब्यो ॥

येअहे हाताँम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ ६३ ॥

[§होरमज्ज इ खोदायू इ अन्नज्जनी इ मरूदम् मरूदम् सर्दगाँन् हमा सर्दगाँन् हम्वायस्ते
वॅहान् उइम् वॅह-दीन् इ माज्जयलान् आगाही आस्तवाँनी नैकी रसानात् । अँदून् बात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु बाः)

(63) 1. West : धस्तनाँम् 2. West & TDA . मश्यानाँम्च 3. Geld : तभोषयेइति.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

यस्मिन् वस्मिन् अओजश्च ज्वरश्च आप्नीनामि । वरश्चध्नहे अहुरधातहे
वनइत्योश्च उपरतातो । अप्म वोहू° ॥

अह्नाइ रअश्च ख्वरनश्च रओचइहम् वीस्पो-ख्वाश्रम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्नीनामि । अप्म वोहू° ॥

हज्जइरम् बअषज्जनाम् बअवरं बअषज्जनाम् ॥ (सं वार्)

अप्म वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सं वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वाधातहे ॥

अप्म वोहू° ॥

कैर्रह मोज्द् गुनाह अशो वैत्तु दैर्ज्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्नीनामि ॥ अप्म वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नांम् ह्यत् वस्त्रा फ्ररपोत्तैम् । स्तओमि अप्म ।

अप्म वोहू° ॥

गुरज्ज ख्वरह अन्नजायात् । वेहराम् यज्जत् इ पीरोज्गर् इ दुश्मन्-ज्जदार् 'अमहे
हुताश्तहे' वै-रसात् । अमाव-द् पीरोज्गर् अमाव-दी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वैह-इ
माज्दयस्त्रान् आगाही रवाइ गवाप्नीकानी वात् । हप्तु कैश्वर ज्जमीन् । अँदून् वात् ॥
मन् आनो आन्नायत् शुदन् । (सं वार्)

अषओने अप्म वोहू° ॥

*दादार् इ गैहान् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज्जरतोश्ती ।

नैमस-ते अपाउम् सविश्ते अर्र्द्वी सूरै अनाहिते अषओने ।

अप्म वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वड्धि मज्दधाते अषओने । अप्म वोहू° ॥

वरश्चध्नम् अहुरधातम् यज्जमइदे । अप्म वोहू° ॥

वेहराम् यज्जत् इ पीरोज्गर् इ दुश्मन्-ज्जदार् 'अमहे हुताश्तहे' वै-रसात् ।

अप्म वोहू° ॥

* See note on page 355.

राम् यश्त्

क्ष्णओश्च अहुरहे मज्जदो । अप्पम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्जदोन् । होर्मज्जद् इ खोदाय् इ अन्नज्जनी गुरज्ज् ख्वरँह्
अन्नजायात् । मीनो राम् वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशँमोन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जुत्
दुज्वरुत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्त् उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् बून् बूत्
अँस्तैत् अँज् ओन् गुनाह् मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोओँनी
ओखे अन्नाक्ष् पशँमोन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओश्च अहुरहे मज्जदो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश् । हइथ्यावरुत्तौम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रपोत्तँम् । स्तओमि अप्पम् ।

अप्पम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्जदयस्त्रो ज्जरथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअेषोऽ

१. हावन् गाह्—हावने अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच वह्वाइच
क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्वाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्—रपिथ्विनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच वह्वाइच
क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रषवे ज्जत्तुमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्वाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्—उज्जयेइरिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच वह्वाइच
क्ष्णओश्चाइच फ्रसरतयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच
वह्वाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्त्रिस्त्रुँम् गाह्—अइत्त्रिस्त्रुँमाइ अइविगयाइ अषओने अषहे रथ्वे
यस्त्राइच वह्वाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पोँम्-हुज्याइत्तँअे ज्जरथुश्चो-
त्तँमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्त्राइच वह्वाइच क्ष्णओश्चाइच फ्रसस्तयअेच ॥

§ The Gāh according to the period of the day.

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच वहाइच
 क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच । वर्रज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्नाइच
 वहाइच क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

रामनो ख्वास्त्रहे वयओश् उपरो-कइर्येहे तरधातो अन्याइश् दामोन् ।
 अऐतत् ते वयो यत् ते अस्ति स्फोतो-मइन्यओम् क्ष्नाओथ यस्नाइच वहाइच
 क्ष्नाओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ्रा मे श्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपच वीध्वो श्रओत् ॥ ० ॥

कर्त १

यज्ञाइ अप्मच' वध्मच

यज्ञाइ आक्ष्तीम् हाँम्-वइस्तीम्च सुयाम्च कतरम्चित् ।

तम् वअेम्चित् यज्ञमइदे

तम् वअेम्चित् ज्ञयमाहि

अहाइच न्मानाइ । अहाइच न्मानहे न्मानो-पतैअे । अहाइच ज्ञओथो-त्राइ
 अर्रद्राइ । पइति-अस्ति गौउश् वचखेहेच । हथ्रवतहेच पइति हमरथनाम् । वहिञ्त्तम्
 यज्ञतम् यज्ञमइदे ॥ १ ॥

तम् यज्ञत यो दध्वो अहुगे मइदो अइर्येने वअेजहि वइहुयो
 दाइन्ययो ज्ञग्नअेने पइति गात्वो ज्ञग्नअेने पइति फ्रस्पाइति ज्ञग्नअेने पइति
 उपस्तरने' फ्रस्तरतात्' पइति वर्रस्मन्' पर्रनैव्यो' पइति घजारयतूव्यो ॥ २ ॥

अओम् जइध्यत् ।

अवत् आयसंम् दइइ मे

वयुश् यो उपरो-कइर्यो

यथ अज्ञम् निजनानि

(1) 1. West. अप्मच (2) 1. West & TDA. उपस्तरने फ्रस्तरतात्
 2. Geld. वर्रस्मन् 3. West & TDA. पर्रनैव्यो (3) 1. West: वयो, corrected
 from वयुश्.

अङ्गरेहे मङ्गर्न्येउश् दामनाँम्
नअचिश् अवत् यो स्पँतहे ॥ ३ ॥

दथत् अह्माइ तत् अवत् आयत्तम् वयुश् यो उपरो-कङ्गरीयो । यथ
ता उपङ्गहचत् यो दध्वो अहुरो मङ्गदो ॥ ४ ॥

वअम् अषवनेम् यज्मङ्गदे । वअम् उपरो-कङ्गरीम् यज्मङ्गदे । अअेतत्
ते वयो यज्मङ्गदे यत् ते अस्ति स्पँतो-मङ्गन्यओम् ।

अहे रय रुव्रँरनङ्गहच
तँम् यज्जाइ सुरुन्वत यस्त

उघ्रँम् वअम् उपरो-कङ्गरीम् ज्जाओथाव्यो । उघ्रँम् वअम् उपरो-कङ्गरीम् यज्मङ्गदे ।
हओमयो-गव वरँस्मन हिङ्गो-दङ्गहङ्ग मँथ्रच वचच इयओध्नच ज्जाओथाव्यस्य
अरुगुव्रँअङ्गव्यस्य वाघ्जिव्यो ।

येज्हे हाताँम् तास्चा यज्मङ्गदे ॥ ५ ॥

कर्त २

यज्जाइ अपँम्च' वघँम्च
यज्जाइ आक्ष्तीम् हाँम्-वङ्गतीम्च सुयाँम्च कतरँम्चित् ।
तँम् वअम्चित् यज्मङ्गदे
तँम् वअम्चित् ज्जयमहि

अह्माइच न्मानाइ । अह्माइच न्मानहे न्मानो-पतँअे । अह्माइच ज्जाओथो-वराइ
अरँद्राइ । पङ्गति-अस्ति गँउश् वचह्येहेच । दध्रवतहेच पङ्गति हमँरँथनाँम् । वहिस्तँम्
यज्जतँम् यज्मङ्गदे ॥ ६ ॥

तँम् यज्जत
हओश्यङ्गहो' परधातो
उप तअेरँम् हरयो
युख्तयो पङ्गति-अयङ्गहो

ज़रनअने पइति गात्वो ज़रनअने पइति फ़्रस्पाइति ज़रनअने पइति उपस्तरने^१
फ़्रस्तरतात्^२ पइति वरस्मन्^३ परनेव्यो^४ पइति धजारयत्वयो ॥ ७ ॥

अओम् जइध्यत् ।
अवत् आयत्तम् दइद मे
वयुश् यो उपरो-कइर्यो
यथ अजम् निजनानि
द्व शिष्व माज़इन्यनाम् दअवनाम्
वरन्यनाम्च द्रवताम् ॥ ८ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयत्तम् वयुश् यो उपरो-कइर्यो । यथ
ता उपइहचत् यो दध्वो अहुरो मइदो ।

वअम् अषवनेम् यजमइदे । वअम् उपरो-कइरीम् यजमइदे । अअतत्
ते वयो यजमइदे यत् ते अस्ति स्पँतो-मइन्यओम् ।

अहे रय ख्वरेनइहच
तम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

उघ्रम् वअम् उपरो-कइरीम् जओथाव्यो । उघ्रम् वअम् उपरो-कइरीम् यजमइदे ।
हओमयो-गव वरस्मन हिज्वो-दइहइह माँथच वचच श्यओथनच जओथाव्यस्च
अरूशुखअइव्यस्च वाधिजव्यो ।

येज्हे हाताम् तास्चा यजमइदे ॥ ९ ॥

कर्त ३

यजाइ अपम्च वधम्च वहिस्तम् यजतम् यजमइदे ॥ १० ॥

तम् यजत तइमो उरुप अजिनवो ज़रनअने पइति गात्वो ज़रनअने
पइति फ़्रस्पाइति ज़रनअने पइति उपस्तरने^१ फ़्रस्तरतात्^२ पइति वरस्मन्^३ परनेव्यो^४
पइति धजारयत्वयो ॥ ११ ॥

2. West & TDA: उपस्तरने फ़्रस्तरतात् 3. Geld: वरस्मन् 4. West
& TDA: परनेव्यो (8) 1. West. वयो (11) 1. West & TDA: उपस्तरने
फ़्रस्तरतात् 2. Geld: वरस्मन् 3. West & TDA: परनेव्यो.

अओम् जइध्यत् ।
 अवत् आयसम् दङ्गिद मे
 वयुश' यो उपरो-कइर्यो
 यत् ववानि अइत्ति-वन्यो
 वीस्पे दअेव मश्याच
 वीस्पे यातवो पइरिकोस्च ।
 यत् वरानि अइरम् मइन्युम्
 फ्रमित्तम् अस्पहे कहरूप
 थिसत्तम् अइत्ति-गामनाम्
 व पइरिँ ज़मो करन ॥ १२ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयसम् वयुश यो उपरो-कइर्यो । यथ
 ता उपइहचत् यो दध्वो अहुरो मङ्गदो ।

वअेम् अपवनेम् यज्मइदे । वअेम् उपरो-कइरीम् यज्मइदे । अअेतत्
 ते वयो यज्मइदे यत् ते अस्ति स्पँतो-मइन्यओम् ।

अहे रय ख्वरँनइहच

तम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

उघ्रम् वअेम् उपरो-कइरीम् ज़ओथाव्यो । उघ्रम् वअेम् उपरो-कइरीम् यज्मइदे ।
 हओमयो-गव वरँस्मन हिङ्गो-दइहइह माँथच वचच श्यओथनच ज़ओथाव्यस्च
 अरँशुख्खअेइव्यस्च वाघिजव्यो ।

येञ्हे हाताम् तोस्चा यज्मइदे ॥ १३ ॥

कर्त ४

यजाइ अपँमच वधँमच वहिस्तँम् यज्मतँम् यज्मइदे ॥ १४ ॥

तम् यज्मत यो यिमो क्षअेतो ह्वाँथ्वो

हुकइर्यात् हच वरँजइहत्

वीस्पो-चाम्यात् ज़रनअेनात्

ज्ञानअने पइति गात्वो ज़रनअने पइति फ़स्पाइति ज़रनअने पइति उपस्तेरने
फ़स्तेरतात् पइति वरस्मन् परनेव्यो पइति धजारयत्व्यो ॥ १५ ॥

अओम् जइध्यत्

अवत् आयत्तम् दङ्गिद मे

वयुश् यो उपरो-कइर्यो

यत् ववानि ख्वरेनङ्गहस्तेमम्^१ जातनाम् ह्वरेदरेसम्^२ मश्यानाम्

यत् कॅनवानि मावोय क्षत्राध^३ अमरेषत्^४ पसु वीर

अङ्गहओषेन्ने^५ आप उर्वइरे

ख्वइर्योन् ख्वरेथम् अज्यस्नेम् ।

यिमहे क्षत्रे अउर्वहे

नोइत् अओत्तम् ओङ्गह नोइत् गरमेम्

नोइत् जउर्व ओङ्गह नोइत् मरेथ्युश्

नोइत् अरस्को यो दअवो-दातो ॥ १६ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् आयत्तम् वयुश् यो उपरो-कइर्यो । यथ ता
उपङ्गहचत् यो दध्वो अहुरो मङ्गदो ।

वअम् अपवनेम् यज्मइदे । वअम् उपरो-कइरीम् यज्मइदे । अअेतत् ते
वयो यज्मइदे यत् ते अस्ति स्पेतो-मइन्यओम् ।

अहे रय ख्वरेनङ्गहच

त्तम् यज्जाइ सुरुन्वत यस्त

उघ्रम् वअम् उपरो-कइरीम् जओश्राव्यो । उघ्रम् वअम् उपरो-कइरीम् यज्मइदे ।
हओमयो-गव वरस्मन हिज्वो-दङ्गहङ्गह माँश्रच वचच श्यओथनच जओश्राव्यसच
अरगुख्वअइव्यसच वाधिजव्यो ।

येञ्हे हाताम् ताओस्चा यज्मइदे ॥ १७ ॥

(16) 1. West: वयो 2. West & TDA: ख्वरेनङ्गहस्तेमो जातनाम् ह्वरेदरेसो
3. West & TDA: क्षत्रात् 4. West, TDA, Kanga: अमरेषित 5. Geld:
अङ्गहओषेन्ने.

कर्त ५

यज्ञाङ् अप्मच वधेमच वहिश्तम् यज्ञतम् यज्ञमङ्दे ॥ १८ ॥

तम् यज्ञत अजिश् थिज्ञफो दहाको उप किरित्तम् दुजित्तम्
 ज़रनअने पइति गात्वो ज़रनअने पइति फ्रस्पाइति ज़रनअने पइति
 उपस्तरने^१ फ्रस्तरतात्^२ पइति वरस्मन्^३ परनेव्यो^३ पइति धजारयत्ब्यो ॥ १९ ॥

अओम् जइध्यत्

अवत् आयप्सम् दङ्दि मे

वयुश् यो उपरो-कइर्यो

यथ अङ्गम् अमश्यान्^२ करेनवानि वीस्पाइश् अवि^३ कर्प्वाँन् याइश् हस ॥ २० ॥

नोइत् यज्ञेन्नाइ नोइत् जइध्यत्ताइ । नोइत् ज्वयत्ताइ नोइत् अरद्राइ ।
 नोइत् ज्ञओथो-वराइ । नोइत् अह्नाइ दथत् तत् अवत् आयप्सम् । वयुश् यो उपरो-कइर्यो ।
 अहे रय क्वरेनङ्हच . . . अरशुखेइव्यस्च वाधिज्व्यो ॥
 येञ्हे हाताम् तास्चा यज्ञमङ्दे ॥ २१ ॥

कर्त ६

यज्ञाङ् अप्मच वधेमच वहिश्तम् यज्ञतम् यज्ञमङ्दे ॥ २२ ॥

तम् यज्ञत वीसो पुथो आध्व्यानोइश्

वीसो सूरयो थअतओनो

उप वरनेम् चथु-गओप्सम्

ज़रनअने पइति गात्वो ज़रनअने पइति फ्रस्पाइति ज़रनअने पइति
 उपस्तरने फ्रस्तरतात् पइति वरस्मन् परनेव्यो पइति धजारयत्ब्यो ॥ २३ ॥

अओम् जइध्यत्

अवत् आयप्सम् दङ्दि मे

वयुश् यो उपरो-कइर्यो

(19) 1. West & TDA: उपस्तरने फ्रस्तरतात् 2. Geld: वरस्मन् 3. West & TDA: परनेव्यो (20) 1. West. वयो 2. West, TDA, Kanga: अमष्याँ 3. West & TDA: अवे (24) 1. West: वयो.

यत् ववानि अङ्घ्रि-वन्यो अङ्गीम् दहाकम् शिञ्जकनम् शिकमरधम्
 क्ष्वश्-अपीम् हज्जदर-यओक्षतीम् अशओजदहम् दअवीम् द्रुजम् अघम्
 गअथाव्यो द्र्वत्तम् याम् अशओजस्तमाम् द्रुजम् फ्रच कर्त्तत्
 अङ्गरो मङ्ग्युश् अओङ् याम् अस्त्वइतीम् गअथाम् मङ्गकाइ अपहे
 गअथनाम् ।

उत हे वत्त अङ्गानि सङ्गहवाचि^३ अरन्नवाचि^४
 योइ हन् कर्त्तृप स्रअस्त ज्ञाङ्ते^५ गअथ्याइ^५ ते योइ अब्दोत्ते ॥ २४ ॥
 दथत् अह्माइ तत् अवत् यत् ते अस्ति स्पत्तो-मङ्ग्यओम् ॥
 अहे रय ख्वरन्नङ्गहच अरुशुख्धअङ्ग्यस्च वाङ्गिज्व्यो ॥
 येङ्गहे हाताम् तास्चा यज्जमइदे ॥ २५ ॥

कर्त ७

यज्ञाइ अप्पम्च वधम्च वहिश्त्तम् यज्जत्तम् यज्जमइदे ॥ २६ ॥
 तम् यज्जत नइरे-मनो^१ कर्त्तसास्पो । उप गुधम् अपङ्गारम्
 रङ्गहयो मङ्गधातयो
 ज्जनअने पइति गात्वो ज्जनअने पइति फ्रस्पाइति ज्जनअने पइति
 उपस्त्तरेने फ्रस्त्तरेतात् पइति वरस्मन् परन्नेव्यो पइति घ्जारयत्त्व्यो ॥ २७ ॥
 अओम् जङ्ग्यत् ।
 अवत् आयप्पम् दङ्गि मे
 वयुश् यो उपरो-कङ्ग्यो
 यत् कअेन निजसानि
 अङ्गम् ब्राथ्रो उर्वाङ्ग्य
 यत् जनानि हितास्पम्
 रङ्गथे पइति वज्जङ्ग्याइ ।

2. West & TDA: अवि 3. West & TDA: सवङ्गहवाच 4. West
 & TDA: अरन्नवाच 5. West & Kanga: गअेथ्याङ्च (27) 1. West & TDA:
 नरन्-मनो,

उइति अस्ति गप्प्रयो आहूइरिश् । उइति अञेचो गप्प्रयो पइतिश् । उइति ग०दरँवो
उपापो ॥ २८ ॥

दथत् अह्लाइ तत् अवत् यत् ते अस्ति स्पँ०तो-मइन्यओम् ॥
अहे रय ख्वरँनइहच अर्शुख्वअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
येअहे हातोम् तोस्चा यजमइदे ॥ २९ ॥

कर्त ८

यज्ञाइ अपँम्च' वधँम्च वहिश्तँम् यजतँम् यजमइदे ॥ ३० ॥

तँम् यजत

अउर्वसारो दअहुपइतिश्

अवि स्पअेतिनिश् रञ्जुरो

उप स्पअेइतितँम् रञ्जुरँम्

उप वीमइधीम्' रञ्जुरय

जरनअेने पइति गात्वो जरनअेने पइति फ्रस्पाइति जरनअेने पइति
उपस्तरँने^२ फ्रस्तरँतात्^२ पइति वरँस्मन्^३ परँनँव्यो^४ पइति धजारयतूव्यो ॥ ३१ ॥

अओम् जइध्यत् ।

अवत् आयसँम् दइदि मे

वयुश्' यो उपरो-कइर्यो

यत् ना^१ नोइत् निजनात्

अर्ष अइर्यनाँम् दख्युनाँम्

क्षथ्राइ ह०कँरमो हओस्रव^३ ।

यथ अज्रम् उजयेनि

हच कवोइश् हओस्रवइहहे^४ ।

(30) 1. West · अपँम्च (31) 1. Geld विमइधँम् 2. West & TDA :
उपस्तरँने फ्रस्तरँतात् 3. Geld · वरँस्मन् 4. West & TDA परँनअेइव्यो (32) 1.
West : वयो 2. West & TDA : नाो 3. West : हुस्रव 4. West : हुस्रवइह.

जनात् तम् क्व हर्षोत्सव'
वीस्पे अइरे रङ्गुरय ॥ ३२ ॥

दथत् अह्नाइ तत् अवत् यत् ते अस्ति र्षे२तो-मइन्यओम् ॥
अहे रय ख्वरेनइहच अर्शुख्धअइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
येञ्हे हाताम् तास्चा यज्मइदे ॥ ३३ ॥

कर्त ९

यजाइ अप्मच' वधेम्च वहिश्तेम् यज्तेम् यज्मइदे ॥ ३४ ॥

तम् यजत
हुतओस या पोउरु-त्राथ'
वीसो अवि नओतरनाम्

जरनअने पइति गात्वो जरनअने पइति फ्रस्पाइति जरनअने पइति
उपरतेरे फ्रस्तेरेतात् पइति बरेस्मन् परेनैव्यो पइति धजारयत्तव्यो ॥ ३५ ॥

अओम् जइध्यत्
अवत् आयप्तेम् दइद मे
वयुश् यो उपरो-कइर्यो
यत् ववानि फ्रय फ्रिथ पइति-ज्२त
न्माने कवोइश् वीश्तास्पहे ॥ ३६ ॥

दथत् अह्नाइ' तत् अवत् यत् ते अस्ति र्षे२तो-मइन्यओम् ॥
अहे रय ख्वरेनइहच . अर्शुख्धअइव्यस्च वाघिजव्यो ॥
येञ्हे हाताम् . . . तास्चा यज्मइदे ॥ ३७ ॥

कर्त १०

यजाइ अप्मच वधेम्च वहिश्तेम् यज्तेम् यज्मइदे ॥ ३८ ॥

तम् यज्ते२त कइनिन' योइ' अनुपअेत मश्यानाम् । जरनअने पइति

3. West: हुत्तव (34) 1. West: अप्मच (35) 1. West & TDA:
पोउरु-त्राधि, corrected (37) 1. West & TDA: अइहाइ (39) 1. West, TDA,
Kanga: कइनीनो 2. West & TDA: यो.

गात्वो ज़रनअने पइति फ़रस्पाइति ज़रनअने पइति उपस्तरने फ़स्तरतात् पइति
वरस्मन् परनेव्यो पइति घजारयतुव्यो ॥ ३९ ॥

आअत् हीम् जइध्यन्
अवत् आयत्तम् दज्दि नो
वयुश्र' यो उपरो-कइर्यो
यत् न्मानो-पइतीम् विदाम
ध्वानो' स्रअशतो-कहरप
यो नो हुवरताम् वरात्
यवत गय ज्वाव
फ़ज्जइतीम्च हो वरज्यात्
दइरो दतो हिज्जुधो' ॥ ४० ॥

दथत् अइव्यस्चित् तत् अवत् आयत्तम् यत् ते अस्ति
स्पेतो-मइन्यओम् ॥

अहे रय ख्वरनइहच . . अरुगुधअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
येज्हे हाताम् . . . ताोस्चा यज्मइदे ॥ ४१ ॥

कर्त ११

यज्जाइ अप्तम्च वधम्च वहिश्तम् यज्जतम् यज्मइदे ।
स्पेतो-मइन्यओम् रअवत्तम् ख्वरनइहत्तम् यज्मइदे ॥ ४२ ॥

वयुश्र वा नाँम अह्नि अषाउम् ज़रथुश्र । अवत् वयुश्र वा नाँम अह्नि ।
यत् व दाँम वयेमि । यस्च दथत् स्पेतो मइन्युश्र । यस्च दथत् अइरो मइन्युश्र ।
अपयते' नाँम अह्नि अषाउम् ज़रथुश्र । अवत् अपयते' नाँम अह्नि । यत् व दाँम
अपयेमि । यस्च दथत् स्पेतो मइन्युश्र । यस्च दथत् अइरो मइन्युश्र ॥ ४३ ॥

वनो-वीस्पाो नाँम अह्नि अषाउम् ज़रथुश्र । अवत् वनो-वीस्पाो नाँम
अह्नि । यत् व दाँम वनामि । यस्च दथत् स्पेतो मइन्युश्र । यस्च दथत् अइरो

(40) 1. West: वयो 2. West & TDA: यवानम् 3. West & TDA:
हिज्जुधो (43) 1. West & TDA: अपयेत.

मङ्ग्युश् । वोहृश्ते' नाम अस्ति अपाउस् ज़रथुश्च । अवत् वोहृश्ते' नाम अस्ति ।
यत् वोहृ वर्रज्यामि ।

दथुपो अहुराइ^१ मङ्गाइ^२ अमपनाम् स्पन्तनाम् ॥ ४४ ॥

फ्रचर्र नाम अस्ति । अइपिचर्र नाम अस्ति । अइपिध्वओव' नाम अस्ति* ।
फ्रस्पो नाम अस्ति । निस्पो नाम अस्ति । दहक नाम अस्ति । जिनक नाम अस्ति ।
वीदक नाम अस्ति । विरदिस्वर्रन नाम अस्ति ॥ ४५ ॥

अउर्वो नाम अस्ति । अउर्वोत्तमो नाम अस्ति । तरुमो नाम अस्ति ।
तरुमोत्तम' नाम अस्ति । दर्रजो नाम अस्ति । दर्रजिश्तो नाम अस्ति । अओजि
नाम अस्ति । अओजिश्तो नाम अस्ति । हुपरितो नाम अस्ति । हुपरिस्पो
नाम अस्ति । हथवन नाम अस्ति । आइनिव नाम अस्ति । वीदथेवो-कर्र नाम
अस्ति । कर्रदर्रस नाम अस्ति ॥ ४६ ॥

तरो-त्वथेपो नाम अस्ति । त्वथेपो-तरो नाम अस्ति । आयओजो नाम
अस्ति । पायओजो नाम अस्ति । विवओजो नाम अस्ति । सओचहि नाम अस्ति ।
वुचहि नाम अस्ति । वुश्तिश् नाम अस्ति । सइधिश् नाम अस्ति । गर्रधो नाम
अस्ति । गर्रध्यओरुधो नाम अस्ति । गर्रधिस्रवो नाम अस्ति ॥ ४७ ॥

तिज्यर्रश्ते नाम अस्ति । तिज्यर्रिश्तश् नाम अस्ति । पर्रथ्वर्रश्ते नाम
अस्ति । पर्रथ्वर्रिश्तश् नाम अस्ति । वथेज्यर्रश्ते नाम अस्ति । वथेज्यर्रिश्तश् नाम
अस्ति । स्वर्रनो नाम अस्ति । अइवि-स्वर्रनो नाम अस्ति ॥ ४८ ॥

- (44) 1. West & TDA: वोहृश्ते 2. West & TDA: अहुरहे मङ्गाओ
(45) 1. West & TDA: अइपि त्वओव * Stig Wikander adds फ्र-वओव नाम अस्ति.
See Vayu p. 8 2. West & TDA: वर्रक 3. West & TDA: विश्वस्वर्रन, better
विश्वस्वर्रन (46) 1 West, TDA, Kanga: तरुमोत्तमो 2. West, TDA, Kanga:
दर्रजिश्तो 3. Geld: अओजिश् 4. West, TDA, Kanga: हुपरितो 5. Geld: विथथेवो*
6. West: कर्रधर्रिश् 47) 1 West, TDA, Kanga: आयओजो 2. West, TDA,
Kanga: पायओजो 3. West & TDA: विवओजो, Kanga: वीवओजो 4. West: सओचि
5. West: वओच 6. West: मिधिश् 7. West, TDA, Kanga: गर्रधो-रुधो 8. West,
TDA, Kanga: गर्रदिस्रवो (48) 1. West & TDA: तिजि-अर्रिश्त 2. West &
TDA: तिजि-अर्रिश्तश् 3 West & TDA: पर्रथु-अर्रिश्त 4. West & TDA: पर्रथु-अर्रिश्तश्
5. West & TDA: वीजि-अर्रिश्त 6. West & TDA: वीजि-अर्रिश्तश्.

तोस्च मे नाम् ज्वयअेष

अह्नि अषाउम् ज्वरथुश्च यिम् अ२तरं हअेनयो स्त्रूइश्येइतिश्

अ२तरं हॉम्-य२त रस्मओयो

अ२तरं दञ्हु पापॅरताने ॥ ४९ ॥

तोस्च मे नाम् ज्वयअेष अह्नि अषाउम् ज्वरथुश्च यिम् सास्त
दञ्हुँउश्च हमो-क्षथो पतँ२तँम् वा ज्वरँ२तँम् वा इरिषँ२तँम् वा रथो-
इपँम्नँम् वा पइतिषँ२तँम्^२ अमहे^२ पइतिषँ२तँम्^३ थिमहे पइतिषँ२तँम्^३
वअेपज्येहे ॥ ५० ॥

तोस्च मे नाम् ज्वयअेष अह्नि अषाउम् ज्वरथुश्च यिम् अपँमओघँम्
अनपवनँम् पतँ२तँम् वा ज्वरँ२तँम् वा इरिषँ२तँम् वा रथोइपँम्नँम् वा पइतिषँ२तँम्^३
अमहे पइतिषँ२तँम्^३ थिमहे पइतिषँ२तँम्^३ वअेपज्येहे ॥ ५१ ॥

तोस्च मे नाम् ज्वयअेष अह्नि अषाउम् ज्वरथुश्च

यत् वस्तो अइहत् हिश्तँम्नो^१

वस्तो अइहत् फ्राधयम्नो^२

वस्तो अइहत् वाधयम्नो^३

फ्रध्वओये^४ वाषे वुये२ते

विध्वओये^५ ग्राफे^६ वुये२ते ॥ ५२ ॥

वयो अस्पअेषु वीरअेषु । वीस्पअेषु विमनँकरँ । वीस्पअेषु वीदअेवो-करँ^२ ।
नितँमअेष्व गातुष्व । हज्जइरो-तँमह्वच हॉम् इसँम्नँम् पइध्याइति ॥ ५३ ॥

(49) 1. West, TDA, Kanga इवीष्येइतीश् (50) 1. West. अरँषि२तँम्,
TDA. इरिषि२तँम् 2 पइतिषि२तँम् अमहे inserted on the basis of the text in
the following para 51. Here it seems to have been left out by the
redactors in the Mss See Vayu by Stig Wikander pages 10 and 69.
3. West. पइतिषि२तँम् (51) 1. West. अरँषि२तँम्, TDA इरिषि२तँम् 2. West
पइतिषि२तँम् (52) 1 West. हिश्तँमनो 2 West फ्राधयमनो 3 West: वाधयमनो
4. West. फ्रध्वये 5 West विध्वये 6. West ग्राफे (53) 1 West, TDA,
Kanga वीमन-कर 2. West, TDA, Kanga. वीदअेवो-कर.

कन ध्र्वाम् यस्त यज्ञाने

कन यस्त प्रायज्ञाने

कन ध्र्वा यस्त पठति ह॑र्क॑रतिश्' अव-हिग्नान् ।

वयुश् अउर्वो उस्क्रान्-यास्तो'

द॑र॒जि-यओ॑श्चो व॑र॒जि-पाधो

प॑र॒यु-वरो प॑र॒यु-सओ॑निश्

अना॒रि॒षध-दो॑श्चे । यथ अन्यो॑स्चिन् क्ष॒ध्रात् क्षय॑न्नाो । ह॒मो-क्ष॑थो-क्षय॑न्नाो ॥ ५४ ॥

तूम् व॑र॒स्म अय॑सअप अ॒पाउम् ज॑रथु॒न्न । क॒चिन॑थ॒व्र॑रं वि॒चिन॑थ॒व्र॑रं ।
रओ॑चिनव॒त्त॑म् वामीम् । क॒नर॑अ॒इव्यो रओ॑चो वी॒तर॑अ॒इव्यो उ॒पा॒इह॑म् ॥ ५५ ॥

ये॒जि मा॑म् य॒ज्तो क॑र॒नवानि॑ । अ॒ज्ञ॑म् ते वच॑ क॒स्रत्रा॑नि । म॒द्दधा॑त
ख॒व॑र॒नइ॒हृत् व॑अ॒म॒ज्य । यथ ध्र्वाम् नो॒इत् त॒र्क्यात् अ॒इरो म॑इ॒न्युश् पो॒उरु॑-म॒हर्को॑ ।
नो॒इत् या॑तवो' नो॒इत् या॑तु॒माो । नो॒इत् द॑अ॒वो न॑अ॒ध म॑ज्यो ॥ ५६ ॥

वयो अ॒उर्व य॒ज्ञम॑इ॒दे । वयो त॒रु॑म य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् अ॒उर्वना॑म् अ॒उर्वो-
त॑म॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् त॒रु॑मना॑म् त॒रु॑मो॒त॑म॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-ज्ञ॑ओ॒ध॑म्
य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-पु॑स॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-मि॑न॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म्
ज॒र॒न्यो-त्रा॑प॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-च॑र॒त्र॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-ज॑अ॒म्
य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-व॑न्त्र॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-अ॑ओ॒ध्र॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे ।
व॒अ॑म् ज॒र॒न्यो-अ॑इ॒व्यो॒इ॒ह॑न्म॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् अ॒प॒व॑न॑म् य॒ज्ञम॑इ॒दे । व॒अ॑म् उ॒प॒रो-
क॑इ॒रीम् य॒ज्ञम॑इ॒दे । अ॒अ॑न॒त् ते वयो॑ य॒ज्ञम॑इ॒दे । य॒त् ते अ॑स्ति स्पर्॒तो-म॑इ॒न्यओ॑म् ।

अ॒हे रय॑ ख॒व॑र॒नइ॒हृत् अ॒रु॒गु॒ध॒अ॒इ॒व्यस्य॑ वा॒ञ्जि॒व्यो ॥

ये॒ज्ञ॒हे हा॑ता॑म् ता॒ोस्चा॑ य॒ज्ञम॑इ॒दे ॥ ५७ ॥

[§हो॑स्म॒द् इ ज्ञो॑दाय॒ इ अ॒रु॒ज॒ता इ म॒रु॒म् म॒रु॒म् स॒रु॒गो॑न् ह॒मा म॒रु॒गो॑न् ह॒म॒वा॒य॒त्तं
वै॒हो॑न् उ॒द्म॑ वै॒ह॒दान् इ मा॒इ॒द॒य॒र्त्तान् आ॒गा॒हो आ॒स्त॒वो॑नो नै॒को र॑सानात् । अ॒दू॒न् वा॒त् ।]

यथा अ॒हृ व॑इ॒र्यो॑ ॥ (३ वा॒र्)

(54) 1 West: ह॑र्क॑रतिश्, TDA & Kanga. ह॑र्क॑रतिश् 2. West, TDA, Kanga: उस्क्रान् यास्तो (56) 1. Geld: यातो. (57) *qu: °मिनुम्?

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a whisper (Bāz).

यस्तम्च वक्षम्च अओजस्च ज्वरंच आफ्रीनामि । रामनो ख्वास्त्रहे
वयओश् उपरो-कइर्येहे तरधातो अन्याइश् दामाँन् अअेतत् ते वयो यत् ते
अस्ति स्पँतो-मइन्यओम् । अषम् वोहू° ॥

अह्नाइ रअेश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाश्रँम् ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि । अषम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् वअेषज्जनाँम् वअेवरँ वअेषज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ वार्)

अमहे हुतास्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अषम् वोहू° ॥

कँरफ्रँह मोज्द् गुनाह .. अशो वैद् दँरजी ।

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अषम् वोहू° ॥

रोज्ज नँक् नाँम् ह्यत् वहा फ्रँरषोतँम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥

गुरज्ज ख्वरँह अवज्जायात् । मीनो राम् वै-रसात् । अमाव्रँद् पीरोज्गर्
अमाव्रँदी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्राँन् आगाही रवाइ गवाफ्रीकानी
चात् । हप्रत् कैश्वर् जमीन् । अँदून् बात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गँहाँन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज्जरतोअती ।

नँमसँ-ते अषाउम् सँविस्ते अरँद्री स्त्रे अनाहिते अषओने ।

अषम् वोहू° ॥

नँमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ।

उध्रँम् वअेम् उपरो-कइरीम् यज्जमइदे । अषम् वोहू° ॥

मीनो राम् वै-रसात् । अषम् वोहू° ॥



* See note on page 355.

दीन् यश्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अप्म वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दान् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्नी गुर्ज् ख्वरहे
अत्रजायात् । दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्रान् वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुग्मत् दुज्खत्
दुज्खर्वश्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त् उइम् कर्त् उइम् जस्त् उइम् वृन् वृत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश् । हइध्यावर्स्ताँम्
द्यत् वस्त्रा फ्रैपोतैम्मम् । स्तओमि अप्मम् ।

अप्म वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज़रथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअपोऽ

१. हावन् गाह्—हावनेँअ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावइहेँअ वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज़रतुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उर्जाविन् गाह्—उर्जाविनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविस्त्रुँमाइ गाह्—अइविस्त्रुँमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतेँअे ज़रथुश्चो-
तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाह्—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच

क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच । बॅरॅज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

रजिश्तयो चिस्तयो मज्दधातयो अपओन्यो दअेनयो^१ वड्हुयो माज्दयस्त्रोइश्^१ । क्ष्णओश्र यस्ताइच वहाइच क्ष्णओश्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

यथा अहू वड्यो ज्ञओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

कर्त १

रजिश्ताँम् चिस्ताँम् मज्दधाताँम् अपओनीम् यज्मइदे । दअेनाँम्^१ वड्हुीम् माज्दयस्त्रीम् यज्मइदे^१ हुपथमइन्याँम् हुअइवितचिनाँम् निमरॅजिश्ताँम्^२ वरत्-ज्ञओश्राँम् अपओनीम् हुनरवइतीम् फ्रस्वूताँम् आसु-कइर्याँम् मोषु-कइर्याँम् ह्यायओनाँम् ह्यायओज्दाँम् याँम् वड्हुीम्^३ दअेनाँम् माज्दयस्त्रीम् ॥ १ ॥

याँम् यज्मत ज़रथुश्चो । उसॅ-हिश्त हच गात्वो फ्रषूस हच दॅमानात् रजिश्ते चिस्ते मज्दधाते^१ अपओनि । येजि^२ अहि पउर्व-नअेमात् आअत् माँम् अवि न्मानय^३ । येजि पस्कात् आअत् माँम् अवि अपय ॥ २ ॥

अथना आक्ष्त वुयाँन् यथना वुयात् ह्यायओनोइहो प-तानो ख्वापथन^१ गरयो ख्वातचिन रज्जुर हुपॅरथ्वे^२ आफ्रश् नावय^३ अह्वाइ सओकाइ फ्रसस्ताइ फ्रवाकाइ उत फ्रमानाइ^४ ॥ ३ ॥

अहे रय ख्वरॅनइहच

ताँम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

ताँम् यजाइ हुयश्त यस्त

रजिश्ताँम् चिस्ताँम् मज्दधाताँम् अपओनीम् ज्ञओश्राव्यो । रजिश्ताँम् चिस्ताँम्

(0) 1. Geld omits. Supported by Geld-Mss, West, TDA, Kanga

(1) 1. Geld omits. Supported by Geld-Mss, West, TDA, Kanga 2. West:

नमरॅजिश्ताँम् 3. West: वड्हुीम् (2) 1. West & TDA: मज्दधाते 2. West &

TDA. येजिच 3. West & TDA: न्मान्य (3) 1. West & TDA: ख्वापइथिन

2. West & TDA: हुपॅरथ्वि 3. Geld: नाज्य 4. West & TDA: फ्रमइन्याइ,

यश्त्.४०

मङ्दधाताम् अपओनीम् यङ्मङ्दे । हओमयो-गव वरँस्मन हिङ्गो-दङ्हङ्ह माँश्रच
वचच ङ्यओध्नच ज्ञओथाव्यस्य अरँगुरुधअङ्ग्यस्य वाधिज्व्यो ॥

येङ्हे हाताम् तास्चा यङ्मङ्दे ॥ ४ ॥

कर्त २

रङ्गिताम् चिस्ताम् मङ्दधाताम् वङ्गहीम् दओनाम्
माङ्दयस्तीम् ॥ ५ ॥

याँम् यङ्गत ज्रथुङ्गो हुमतहे पङ्ति मनङ्हो ह्रुतहे पङ्ति वचङ्हो
ह्रुतहे पङ्ति ङ्यओध्नहे अवहेच पङ्ति यॉनहे ॥ ६ ॥

यत् हे दथत् रङ्गित चिस्त मङ्दधात अपओनि पाधवे ज्ञावरँ गओपअवे'
स्रओम वाङ्गुवे अओजो तन्वो वीस्पयो द्रवतातम् तन्वो वीस्पयो वङ्ग्वरँ अओम्च
स्रकम् यिम् वरङ्गति करो मस्या उपापो यो रङ्गहयो द्रअपारयो जङ्गयो
हङ्गरो-वीरयो वरँसो-स्तवङ्गम् आपो उर्वअसम् मारयेङ्गति ।

अहे रय ख्वरँनङ्गच अरँगुरुधअङ्ग्यस्य वाधिज्व्यो ॥

येङ्हे हाताम् तास्चा यङ्मङ्दे ॥ ७ ॥

कर्त ३

रङ्गिताम् चिस्ताम् मङ्दधाताम् वङ्गहीम् दओनाम्
माङ्दयस्तीम् ॥ ८ ॥

याँम् यङ्गत ज्रथुङ्गो हुमतहे पङ्ति मनङ्हो ह्रुतहे पङ्ति वचङ्हो
ह्रुतहे पङ्ति ङ्यओध्नहे अवहेच पङ्ति यॉनहे ॥ ९ ॥

यत् हे दथत् रङ्गित चिस्त मङ्दधात अपओनि पाधवे ज्ञावरँ गओपअवे'
स्रओम वाङ्गुवे अओजो तन्वो वीस्पयो द्रवतातम् तन्वो वीस्पयो वङ्ग्वरँ अओम्च
स्रकम् यिम् वरङ्गति अस्पो अर्प यो ताँग्रयस्चिर्त् हच क्षप्रनो वारँत्यो स्रअजित्यो

(6) 1. West, TDA, Kanga: यानहे (7) 1. West, TDA, Kanga.
गओपअवे (10) 1. West, TDA, Kanga: गओपअवे 2. West & TDA: ताँग्रयस्चिर्त्.

स्रस्चिन्त्यो^३ ष्यङ्हइत्यो^४ यो नओम्याचित्^५ हच क्ष्थयात् अस्पअम् वरँसम्
ज्रमात् अवओइरिथँत्तम्^६ वअेनइति कतारो अग्रवो वा वुनवो वा ।

अहे रय ख्वरँनङ्हच . . . अर्गुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येञ्हे हाताँम् तोस्चा यज्मइदे ॥ १० ॥

कर्त ४

रज्जिस्ताँम् चिस्ताँम् मज्दधाताँम् वडुहीम् दअेनाँम्
माज्दयस्त्रीम् ॥ ११ ॥

याँम् यज्जत ज्रथुञ्त्रो हुमतहे पइति मनङ्हो हूख्तहे पइति वचङ्हो
ह्वरँश्तहे पइति श्यओध्नहे अवहेच पइति याँनहे ॥ १२ ॥

यत् हे दथत् रज्जिस्त चिस्त मज्दधात अपओनि पाधवे ज्जावरँ गओपअेव्ने'
स्रओम वाज्जुवे अओजो तन्वो वीस्पयो द्र्वतातँम् तन्वो वीस्पयो वज्द्वरँ अओमूच
सूकँम् यिम् वरइति कहरँकासो ज्रँनुमइन्युश्रँ^७ यो नओम्याचित्^५ हच दञ्हाओत्
सुश्ति-मसङ्हँम् स्त्रूम अइत्रि-वअेनइति अववत्चित् यथ सूकयो ब्राजयो ब्राज्जम्
अववत्चित् यथ सूकयो नअेज्जम् ।

अहे रय ख्वरँनङ्हच . अर्गुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥

येञ्हे हाताँम् . तोस्चा यज्मइदे ॥ १३ ॥

कर्त ५

रज्जिस्ताँम् चिस्ताँम् मज्दधाताँम् वडुहीम् दअेनाँम्
माज्दयस्त्रीम् ॥ १४ ॥

याँम् यज्जत ह्योवि' अपओनि वीथुपि वौहु वघँम्^८ इँसँन्न अपवनेँम्
ज्रथुञ्त्रँम् अनुमतँअे दअेनयाइँ^३ अनुख्तँअे दअेनयाइँ^३ अन्वर्श्तँअे दअेनयाइँ^३ ।

3. West & TDA सरस्चिन्त्यो 4 West & TDA ष्यङ्हइत्यो
5. West & TDA नओमयाचित् 6 West & TDA . अवओइरिथँत्तम् (13) 1.
West, TDA, Kanga . गओषडवे 2 West, TDA, Kanga ज्रँनुमइनिश 3. West
& TDA : नओमयाचित् (15) 1. West & TDA ह्योवि 2. West, TDA, Kanga :
वघँम् 3. West & TDA : दअेनयो.

अहे रय ख्वरँनङ्हच अरूशुख्खअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येज्हे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ १५ ॥

कर्त ६

रज्जिस्ताँम् चिस्ताँम् मज्दधाताँम् वडुहीम् दअेनाँम्
माज्दयस्तीम् ॥ १६ ॥

याँम् यज्जत आश्रव दूरअेफ्रकातो' मरँस्नम् इस्संनो दअेनयाइ अमँम्
इस्संनो तनुये ।

अहे रय ख्वरँनङ्हच अरूशुख्खअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येज्हे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ १७ ॥

कर्त ७

रज्जिस्ताँम् चिस्ताँम् मज्दधाताँम् वडुहीम् दअेनाँम्
माज्दयस्तीम् ॥ १८ ॥

याँम् यज्जत सास्त दज्हुँउश् दज्हुपइतिश् आक्षित' इस्संनो दज्हुव
अमँम् इस्संनो तनुये ।

अहे रय ख्वरँनङ्हच अरूशुख्खअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येज्हे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ १९ ॥

[§होरमज्द इ खोदाय् इ अवज्जनी इ मरदूम मरदूम सरदगॉन् हमा सरदगॉन् हमवायस्ते
वैहॉन् उअम् वैह-दीन् इ माज्दयस्तीन् आगाही आस्तवॉनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्संम्व वस्संम्व अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि । रज्जिस्तयो चिस्तयो
मज्दवातयो अपओन्यो दअेनयो वडुह्यो माज्दयस्तोइश् । अषँम् वोहू° ॥

अह्लाइ रअेश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाश्रँम् ॥

(17) 1. West & TDA · दूरअेफ्रवातो (19) 1. West: आक्षत.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि । अषम् वोहू° ॥

हज्जर्म् वअपज्जनाम् वअवरं वअपज्जनाम् ॥ (सं वार्)

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्द । (सं वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातहे ॥

अषम् वोहू° ॥

कैर्कह मोज्द् गुनाह अशो वैद् देर्र्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अषम् वोहू° ॥

रोज्ज नैक् नाँम् .. . ह्यत् वस्त्रा फेरषोत्तैम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥

गुर्ज्ज ख्वर्रह अवज्जायात् । दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्राँन् वै-रसात् ।

अमात्र्ग्दी पीरोज्जर् अमात्र्ग्दी पीरोज्जरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्राँन्

आगाही रवाइ गवाफ्रीकानी वात् । हप्त् कैश्वर् ज्जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् ॥ (सं वार्)

अपओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहॉन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज्जरतोश्ती ।

नैमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अर्र्द्वी सूरे अनाहिते अपओने ।

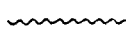
अषम् वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वड्हुहि मज्दधाते अपओने । अषम् वोहू° ॥

रज्जिश्ताँम् चिस्ताँम् मज्दधाताँम् अपओनीम् यज्जमइदे ।

अषम् वोहू° ॥

दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्राँन् वै-रसात् । अषम् वोहू° ॥



* See note on page 355.

अर्द् यश्त् (अपिश्वरं ह यश्त्)

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अपेम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दाँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अत्रज्नी गुरज् ख्वरँह
अत्रजायात् । मीनो अश्शसंग् वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह पतित् पशैमान्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्त्त
दुज्वर्त्त मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्रत् उइम् कर्त् उइम् जस्त् उइम् वृन् वृत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशैमान् प सँ गत्रश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अद्धरहे मइन्यँउश । हइथ्यावर्त्ताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रषोतैमैम् । स्तओमि अपेम् ॥

अपेम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज्रथुश्त्रिश् वीदअवो अहुर-त्कअपो §

१. हावन् गाह्—हावनेँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । सावद्धँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्रिन् गाह्—रपिथ्रिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज्रत्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्—उज्जेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्रिस्त्रुँम् गाह्—अइत्रिस्त्रुँमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतैँअे ज्रथुश्त्रो-
तैँमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

(0) 1. TDA : अश्शसंग्.

§ The Gāh according to the period of the day.

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओश्राइच फ्रसस्तयअच । वर्रज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओश्राइच फ्रसस्तयअच ॥

अपोइश् वड्हुयो चिस्तोइश् वड्हुयो अरथे वड्हुयो रसाँस्तातो वड्हुयो ख्वर्रनइहो सवइहो मज्दधातहे क्ष्नाओश्र यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओश्राइच फ्रसस्तयअच ॥

यथा अहू वड्यो ज्ञओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥ ० ॥

कर्त १

अपीम् वड्हुमीम् यज्मइदे श्लोइथनीम् वर्रज्जइतीम् हुरओधाम् हुयज्जताम् ख्वनत्-चख्राम् अमवइतीम् दातो-सओकाँम् वअपज्याँम् पँरथ्वीराँम् ख्राम् ॥ १ ॥

दुध्वर्रम् अहुरहे मज्दो ख्वइहर्रम् अमपनाँम् स्पँतनाँम् या वीस्पनाँम् सओश्यँताँम् फ्रप ख्रथ्र फ्रथ्रजयेइति^२ उत-हे^३ आल्लम् ख्रतूम् अव-वरइति वार्रम्^४ । उत-हे^३ आस्रअच ज्वयँताइ दूरअच ज्वयँताइ जसइति अवइहे । यो अपीम् यजाइते^५ ज्ञओश्राव्यो^६ हो मिथ्रम् यजाइते ज्ञओश्राव्यो^६ ॥ २ ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच

ताँम् यजाइ सुरुन्वत यस्त

ताँम् यजाइ हुयश्त यस्त

अपीम् वड्हुमीम् ज्ञओश्राव्यो ।

अपीम् वड्हुमीम् यज्मइदे हओमयो-गव वर्रस्मन हिज्वो-दइहइह माँथ्रच वचच श्यओथ्नच ज्ञओश्राव्यस्च अर्रशुख्धअइव्यस्च वाध्जिव्यो ॥

येज्हे हाताँम् . ताँस्चा यज्मइदे ॥ ३ ॥

(1) 1. West & TDA: पँरथ्वीराँम् (2) 1. West, TDA, Kanga · सओप्यँताँम् 2 West & TDA · फ्राथ्रजयेइति 3. West उत 4. West वार्रम् 5. West. यजाइति 6. West omits.

अपीम् वडुहीम् यज्ञमइदे वअपङ्योम् पॅरंध्वीरोम् सूराम् ॥ ४ ॥

हओमहेच नॅमो माँथ्रहेच अपओनअेच ज़रथुञ्जहे ।

अत्तचित् वा नॅमो हओमाइ

यत् वीस्पे अन्ये मधोइहो

अओप्म हचिःते' ख्विड्वो^२

आअत् हो यो हओमहे मधो

अप हचइते ख्वअेपइथे ॥ ५ ॥

अपिश्^१ वडुहि^१ अपि सीरे^२ अपि वानुमइति^३ पाइति व्यावइति^४
वानुव्यो ।

अपि दाथ्रे वोहृम्^५ ख्वरॅनो

अओपाँम् नराम् योइ हचहि ।

हुवओइधिश्^६ वओधइते न्मानँम्

येञ्हे न्माने अपिश् वडुहि

सूर पाध निदथइते

आग्रमइतिश्^७ दरॅघाइ हखँघाइ ॥ ६ ॥

ते नरो क्षथ क्षयेःते^१ अश्-वओउर्व

निधातो-पितु हुवओइधि^२

यह्य स्तरॅतस्च गातुश्

अन्योस्च वॅरुधो अवरॅतो

(5) 1. West & TDA : हचस्ते 2. West & TDA . ख्वी-ड्वो (6) 1.
West & TDA . अपय वडुहुय 2 West & TDA . सीर 3. West & TDA : वानुमइते
4. West & TDA व्यावइते 5. West & TDA वोहु 6 Kanga हुवओधिश्
7. West & TDA : आगडरिमइतिश् (7) 1. West & TDA : क्षयेइःति * West,
TDA, Kanga, Geld-Mss insert hereafter the words अश्-पचिन स्तुइवखुश्
(TDA स्तुइ-वखुश्) मत्तो-यत्-अस्प ख्वनत्-चस ख्वअेन्नयत्-अइत्. Cf Yašt 5-130 2. West
& TDA . हुवओइधे.

योइ हचहि अपिश् वडुहि ।
 उश्त् वा यिम् हचहि
 उत माँम् उपद्दहचहि^३
 वोउरु-सर्रध अमवइति^४ ॥ ७ ॥

अअेषाँम् न्मानो ह्विधातो^१
 गओस्ररोइहो हिश्त्ते^२
 अश्-पओउवो^३ दर्रघो-उपरत्ते^४
 योइ हचहि अपिश् वडुहि
 उश्त् वा यिम् हचहि
 उत माँम् उपद्दहचहि^५
 वोउरु-सर्रध अमवइति^६ ॥ ८ ॥

अअेषाँम् गातव हिश्त्ते^१
 हुस्तरत्त हुपो-वुस्त^२
 हुक्करत्त वर्रजिश्-हवत्तो^३
 जरन्यपक्षत्^४-पाधोइहो
 योइ हचहि अपिश् वडुहि
 उश्त् वा यिम् हचहि
 उत माँम् उपद्दहचहि
 वोउरु-सर्रध अमवइति ॥ ९ ॥

अअेषाँम् वत्तोइहो^१ वात्^२ मइन्योइहो^३
 गातुश् पइति ओइहत्ते^४

3. West & TDA उपद्दहच 4. West & TDA अमवइते (8) 1. West & TDA . हुधातो 2. West & TDA हिश्त्तेति 3. West & Kanga : अष पउर्रवो, TDA : अप-पउर्रवो 4. West & TDA दर्रघो-उपरत्त 5. West & TDA . उपद्दहच 6. West & TDA अमवइते (9) 1 West & TDA हिश्त्तेति 2. West & TDA : हुप-वुश्त् 3. West . वर्रजिष हवत्तो 4 West जरन्यपखश्त् (10) 1. West & TDA . वत्तोइहो 2. West & TDA : ता द 3. West . मइन्योइहो 4. West : ओइहत्तेति,

योइ⁵ स्त्रीर⁵ वरिञ्जिश-हवःतो⁶
 मरिञ्जुमो⁷ अःकु-पअसंमो⁷
 फ्रा गओपावर सिस्पिम्⁸
 चथु-करन मिनुच जुरन्यो-पिसि⁹ ।

कध नो अवि आजसात् न्मानो-पइतिश । कध¹⁰ पाइति पइतिपाम्¹¹ प्रया पइति तन्त्रि¹²

योइ हचहि अपिश वडुहि ।

उश्त वा यिम् हचहि

उत माँम् उपइहचहि

वोउरु-सरंध अमवइति ॥ १० ॥

अअेषाँम् कइनिनो¹ ओइहःते²

आँमो-पइधिश³ उर्विजो-मइधयो⁴

स्रओतन्वो दरंधो-अःगुता

कहरूप अववताँम् स्रय

यथ दिधयताँम्⁵ जओपो

योइ हचहि अपिश वडुहि ।

उश्त वा यिम् हचहि

उत माँम् उपइहचहि

वोउरु-सरंध अमवइति ॥ ११ ॥

अअेषाँम् अस्पोइहो वयेःते¹

आसवो रवो-फ्रओथमनो²

रओम्³ वापँम् वाषयेःते⁴

5 West यो सरंने 6. West वरिश हवःतो 7. West मरिञ्जुमोमनो
 अःकु पस्मनो 8. West & TDA सीस्पेम्न 9 West, TDA, Kanga जुरन्यो-पवेस
 10. West कः 11 West & TDA . पइति साम 12. West & TDA तन्त्रे (11) 1.
 West & TDA कइनीनो 2. West ओइहःति 3 West ओँगमो-पइधिश 4. West :
 उर्वेजे⁰ 5. West दइव्यताँम् (12) 1 West वयइःति 2. West & TDA :
 फ्रओथमनो 3. West. रुम 4 West & TDA वाषयेइःति.

प्रातैम्⁵ चरैम्⁵ थञ्जयेत्⁶
 तर्म् स्तओतारम् वज्जैति
 आसु-अस्पैम् दैरञ्जि-रथैम्
 तिजि-अरुशतीम् दरैघ-आरैशतअम्⁷
 क्षिन्नि-इष्टम् परो-कैवीधम्
 वीतारम् पस्कात् हर्म्थैम्
 जत्तारम् परो दुश्मइन्यूम्
 योइ हचहि अपिश् वडुहि ।
 उश्त वा यिम् हचहि
 उत माँम् उपइहचहि
 वोउरु-सरैध अमवइति ॥ १२ ॥

अअेपाँम् उश्त्रोइहो वयेत्¹
 सअेनि-कओफ्र² अश्-मनइह
 अओजयेनि³ जैमत् पँरतन्न⁴ वधइर्यवो⁵
 योइ हचहि अपिश् वडुहि ।
 उश्त वा यिम् हचहि
 उत माँम् उपइहचहि
 वोउरु-सरैध अमवइति ॥ १३ ॥

अअेपाँम् अँरँजतैम् जरनिम्
 निवँरथि¹ आवँरत¹ वरइति
 अइन्नितराव्यो हच दइहुव्यो²
 वस्त्रोस्व कैषो वामनिवो³

5. West. मरँचरैम् 6 West & TDA थञ्जयेइत्ति 7 West. दरैघ-
 अरुशतअम् (13) 1. West. वयइत्ति 2. West & TDA सअेने⁰ 3. West &
 TDA. उज्यमन (corrected) 4. West & TDA पँरतमन 5. West: वधरयो अव
 (14) 1. West & TDA. निवँरथे आवँरते 2. West & TDA दइहुव्यो 3. West,
 वामिन्वो.

योइ हचहि अपिश् वडुहि ।
 उश्त् वा यिम् हचहि
 उत माँम् उपङ्गहचहि
 वोउरु-सरँध्र अमवइति ॥ १४ ॥

अप माँम् अप-दङ्घ्य'
 फ्रा माँम् अङ्घ्रि-उर्वअसयङ्गुह
 मर्ज्दिकेम्' अपिश् वँरँङ्गइति ।
 हुध्वात अहि हुचिथ्र
 वसथ अहि क्षयन्
 तनुये ख्वरँनङ्गहे^३ दाइते^३ ॥ १५ ॥

पित ते यो अहुरो मङ्गदो
 यो मङ्गिश्तो यङ्गतनाँम्
 यो वहिश्तो यङ्गतनाँम् ।
 मात आर्मइतिश् स्पँत
 व्रात ते यो वङ्गहुश् स्रओपो अप्यो
 रण्नुश्च वँरँङ्गो अमवो
 मिथ्रस्च वोउरु-गओयओइतिश्
 यो वअेवरँ-स्पसनो हङ्गङ्गर-गओपो
 ख्वङ्गह दअेन माङ्गदयेस्तिश्' ॥ १६ ॥

उप-स्तओत' यङ्गतनाँम्
 अमुयन् रङ्गिश्तनाँम्
 पइति-स्तयत रङ्गथ्य
 अपिश् वडुहि या वँरँङ्गइति

/

(15) 1. West अपधङ्घ्य 2. West & TDA मँरँज्दिकेम् 3. West & TDA · ख्वरँनो अहि दातेम् (16) 1. West & TDA . माङ्गदयस्तिश् (17) 1. West, TDA, Kanga : उप-स्तुत.

उइति वच्चैविश^२ अओजन ।
 को अहि यो माँम् ज्वयेहि
 येज्हे अज्जम् फ्रायो ज्वयँत्ताँम्
 स्रअइत्तम् सुसुये वाचिम्^३ ॥ १७ ॥

अधात् उइति फ्रवपत ।
 यो स्पितामो ज्वरथुश्त्रो
 यो पओइर्यो मश्याको
 स्तओत अपँम् यत् वहिइत्तम्
 यज्जत अहुरँम् मज्जदाम्
 यज्जत अमँपे स्पँत्तै
 येज्हे^१ ज्जाथअच वक्षअच
 उर्वासिन् आपो उर्वरोस्च
 येहे^२ ज्जाथअच वक्षअच
 उखिन् आपो उर्वरोस्च ॥ १८ ॥

येहे ज्जाथअच वक्षअच
 अप-द्वरत् अइरो मइन्युश्
 हच ज्जमत् यत् पथनयो
 स्करँनयो दूरअ-पारयो ।
 उइति दवत हो यो दुज्जदो
 अइरो मइन्युश् पोउरु-महर्को ।
 नोइत्त माँम् वीस्पे यज्जताओइहो
 अनुसँत्तम् फ्रओरँचिँत्त'
 आअत् माँम् अअवो ज्वरथुश्त्रो
 अनुसँत्तम् अपयेइति ॥ १९ ॥

2. West & TDA : वच्चैवीश 3. West & TDA : वाचँम् (18) 1. West
 & TDA : येहे 2. Kanga : येज्हे (19) 1. West & TDA : फ्रओरँचँत्त,

जइति माँम् अहुन वइर्य अववत सइथिप यथ अस्म कतो-मसो ।
तापयेइति माँम् अष वहिस्त माँनयन् अहे यथ अयओक्षुस्तम् । रओको मे
हच अञ्हो जमत् वञ्हो करनओइति ।

यो माँम् अओवो जामयेइति
यो स्पितामो ज़रथुश्त्रो ॥ २० ॥

अधात् उइति फ़्रवपत
अपिश् वडुहि या वँरँजइति ।

नञ्घो माँम् उप-हिस्त
अँरँज्वो अषाउम् स्पितम
उप मे स्रयडुह वापहे ।
नञ्घो ताँम् उप-हिस्तत्
यो स्पितामो ज़रथुश्त्रो
उप हे स्रयत वापहे ॥ २१ ॥

आ-दिम् उस्च पइरि-मँरँजत्
हावोय वाञ्चो दपिनच
दपिन वाञ्चो हावयच
उइति वचँबिश् अओजन ।

स्रीरो अहि ज़रथुश्त्र
हुकँरँतो अहि स्पितम
ह्वस्च्यो दरँघो-वाञ्जाउश्
दातँम् ते तनुये ख्वरँनो
उरुनओच दरँघँम् हवड्हँम्

यथ इमत् यत् ते फ़्रावओचिष्^३ ।

अहे रय ख्वरँनड्हच .. . अरूशुख्वअइव्यस्च वाञ्जिजव्यो ॥

येञ्हे हाताँम् ताओस्चा यजमइदे ॥ २२ ॥

(22) 1. West & TDA: वचँबीश् 2. West & TDA: दरँघो-वाञ्जुश्
3. West & TDA: फ़्रावओचँम्.

कर्त ३

अपीम् वडुहीम् यज्ञमइदे वओषङ्ग्याम् पॅरॅथ्वीरॉम् सूरॉम् ॥ २३ ॥

ताँम् यज्ञत

हओश्यङ्गहो' परधातो

उप उपब्दे^२ हरयो वॅरॅज्ञो

स्त्रीरयो मङ्गधातयो ॥ २४ ॥

आअत् हीम् जङ्घ्यत् ।

अवत् आयत्तम् दङ्गिद मे

अपिश् वडुहि या वॅरॅज्ञइति

यत् ववानि अङ्गि-वन्यो

वीस्पे दअेव माङ्गन्य'^१

यथ अङ्गम् नोङ्गत् तर्श्तो फ्रान्माने^२

थ्वअेपात् परो दअेवअेङ्ग्यो

फ्रा अङ्गात्^३ परो वीस्पे दअेव

अनुसो तर्श्त नॅमोश्ते

तर्श्त तॅमङ्गहो द्वरोश्ते^४ ॥ २५ ॥

पङ्गि-तचत् पङ्गि-जसत्

अपिश् वडुहि या वॅरॅज्ञइति ।

विश्दात्^१ तॅम् यानॅम् हओश्यङ्गहो^२ परधातो ।

अहे रय रुवॅरॅनङ्गहच . अर्शुङ्गअेङ्ग्यस्च वाङ्गिज्यो ॥

येङ्गहे हाताँम् ताँस्चा यज्ञमइदे ॥ २६ ॥

कर्त ४

अपीम् वडुहीम् यज्ञमइदे वओषङ्ग्याम् पॅरॅथ्वीरॉम् सूरॉम् ॥ २७ ॥

(24) 1 West, TDA, Kanga हओष्यङ्गहो 2. Geld उपब्दि (25) 1. West, TDA, Kanga माङ्गन्य 2 West, TDA, Kanga फ्रान्माने 3. West अङ्गात् 4 West, TDA, Kanga . द्वरोश्ते (26) 1. West & TDA . विश्दत् 2. West, TDA, Kanga : हओष्यङ्गहो.

ताँम् यज्ञत
 यो यिमो क्षुअेतो ह्वाँथ्वो
 हुकइर्यात् हच वरँजइहत् ॥ २८ ॥

आअत् हीम् जइध्यत्
 अवत् आयप्तम् दज्जिद मे
 अपिश्र वडुहि या वरँजइति
 यथ अज्जम् प्रपओनि वाँथ्व
 अव-वरानि अवि मज्जदो दामव्यो
 यथ अज्जम् अमरँख्तीम्
 अव-वरानि अवि मज्जदो दामव्यो ॥ २९ ॥

उत अज्जम् अप-वरानि
 व पुधँम्च तरणँम्च
 हच मज्जदो दामव्यो
 उत अज्जम् अप-वरानि
 व जउरुवाँम्च मरँथ्यूम्च
 हच मज्जदो दामव्यो
 उत अज्जम् अप-वरानि
 व गरँम्च वातँम् अओतँम्च
 हच मज्जदो दामव्यो
 हज्जइरँम् अइवि-गामनाँम् ॥ ३० ॥

पइरि-तचत् पइरि-जसत्
 अपिश्र वडुहि या वरँजइति ।

वि-दात्' तँम् यानँम् यो यिमो क्षुअेतो ह्वाँथ्वो ।
 अहे रय रुवरँनइहच . . . अरुगुरुधअइव्यस्य वाध्जिजव्यो ॥
 येज्हे हाताँम् तातोस्चा यज्जमइदे ॥ ३१ ॥

कर्त ५

अषीम् वडुहीम् यज्ञमइदे वषेप्य्याम् पॅरथ्वीराम् सूराम् ॥ ३२ ॥

ताम् यज्ञत
वीसो पुथ्रो आथ्व्यानोइश
वीसो सूरयो थ्रअेतओनो
उप वरॅनम् चथ्रु-गओषम् ॥ ३३ ॥

आअत् हीम् जइध्यत्
अवत् आयप्तम् दङ्गिद मे
अपिश वडुहि या वॅरॅजइति
यत् ववानि अइन्नि-वन्यो
अङ्गीम् दहाकम्
थ्रिज्जफ्नम् थ्रिकमॅरॅधम्
क्ष्वश-अषीम् हज्जइर-यओक्ष्तीम्
अशओजइहम् दअेवीम् द्रुज्जम्
अधम् गअेथाव्यो द्र्वत्तम्
याम् अशओजस्तॅमाम् द्रुज्जम्
फ्रच कॅरत्तत् अइरो मइन्युश
अओइ याम् अस्त्वइतीम् गअेथाम्
मह्र्काइ अपहे गअेथनाम्
उत हे वत्त अङ्गानि
सइहवाचि अॅरनवाचि

योइ हॅन् कॅह्र्प स्रअेस्त ज्ज्जाइतैअे गअेथ्याइते योइ अब्दोत्तमे ॥ ३४ ॥

पइरि-तचत् पइरि-जसत्
अपिश वडुहि या वॅरॅजइति ।

वि॒दात् तँम् यानँम् वीसो पुथो आथ्व्यानोइश् वीसो सूरयो
अथेतओनो ।

अहे रय ख्वरँनङ्हच अर्शुख्खअइव्यस्च वाघ्जिव्यो ॥

येज्हे हाताँम् ताोस्चा यज्मइदे ॥ ३५ ॥

कर्त ६

अपीम् वडुहीम् यज्मइदे वअपङ्ग्याँम् पँरथ्वीराँम् सूर्याँम् ॥ ३६ ॥

ताँम् यज्मत

हओमो फ्राग्मिश् वअपङ्ग्यो

स्त्रीरो क्षथ्यो ज्जइरि-दोइथो

वरँज्जिश्ते पइति वरँज्जहि

हरइथ्य पइति वरँज्जयो ॥ ३७ ॥

आअत् हीम् जइध्यत्

अवत् आयसँम् दज्जिद मे

अषिश् वडुहि या वरँज्जइति

यथ अज्जम् व॒दयेनि

मइरीम् तूइरीम् फ्रुडरस्यानँम्

उत वस्तँम् वाधयेनि

उत वस्तँम् उपनयेनि

वस्तँम् कवोइश् हओस्रवइहे

जनात् तँम् कव हओस्रव

पस्ते वरोइश् चअेचिस्तहे

जफ्रहे उवर्यापहे

पुथो कअेन स्यावर्षानाइ

ज्जूरो-जतहे नरहे

अघ्नअेरथहेच नरवहे ॥ ३८ ॥

पइरि-तचत् पइरि-जसत्

अषिश् वडुहि या वॅरॅज्जइति ।

वि२दात्' तॅम् यानॅम् हओमो फ्राण्मिश् बअेषज्यो स्त्रीरो क्षथ्यो
ज्जइरि-दोइथो ।

अहे रय ख्वरॅनइहच अरुशुखुधअेइव्यस्च वाघ्जिज्जव्यो ॥

येव्हे हाताॅम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ३९ ॥

कर्त्त ७

अषीम् वडुहीम् यज्जमइदे बअेषज्याॅम् पॅरॅथ्वीराॅम् सूर्राॅम् ॥ ४० ॥

ताॅम् यज्जत

अर्ष अइर्यनाॅम् दण्युनाॅम्

क्षथाइ ह२कॅरॅमो हओस्रव'† ॥ ४१ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् अवत् आयत्तॅम् । दज्जि मे अषिश् वडुहि या
वॅरॅज्जइति । यथ अज्जम् निजनानि मइरीम् तूइरीम् फ्रइरस्यानॅम् । पत्ते वरोइश
चअेचस्तहे जफ्रहे उव्यापहे । पुथो कअेन स्यावर्षानहे ज्जुरो-जतहे नरहे ।
अघ्नअेरथहेच नरवहे ॥ ४२ ॥

पइरि-तचत् पइरि-जसत्

अषिश् वडुहि या वॅरॅज्जइति ।

वि२दात्' तॅम् यानॅम् अर्ष अइर्यनाॅम् दण्युनाॅम् क्षथाइ ह२कॅरॅमो
हओस्रव' ।

अहे रय ख्वरॅनइहच अरुशुखुधअेइव्यस्च वाघ्जिज्जव्यो ॥

येव्हे हाताॅम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ४३ ॥

कर्त्त ८

अषीम् वडुहीम् यज्जमइदे बअेषज्याॅम् पॅरॅथ्वीराॅम् सूर्राॅम् ॥ ४४ ॥

(39) 1. West & TDA: वि२दत् (41) 1. West: हुस्रव †West,
TDA, Geld-Mss. insert hereafter the words पत्ते वरोइश चअेचस्तहे जफ्रहे उव्यापहे
(43) 1. West & TDA. वि२दत् 2. West. हुस्रव.

ताँम् यज्ञत यो अपव ज़रथुञ्चो अइर्येने वअेजहि वद्धुयो
दाइत्ययो ॥ ४५ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् अवत् आयप्तम् । दइद मे अपिश् वडुहि या
वैरंजइति । यथ अञ्जम् हाचयेनि वडुहीम् आज्ञाताँम् हुतओसाँम् । अनुमत्तै
दअेनयो अनुस्त्तै दअेनयो अन्वस्त्तै दअेनयो । या मे दअेनाम् माइदयस्तीम्
ज़स्च दात् अपअेच' अओतात् । या मे वैरंजानाइ वडुहीम् दात् फ़सस्तीम् ॥ ४६ ॥

पइरि-तचत् पइरि-जसत्

अपिश् वडुहि या वैरंजइति ।

वि-दात्' तँम् यानँम् यो अपव ज़रथुञ्चो ।

अहे रय ख्वरँनइहच अरगुख्वअेइव्यस्च वाधिञ्चव्यो ॥

येञ्हे हाताँम् . . तोस्चा यज्ञमइदे ॥ ४७ ॥

कर्त ९

अपीम् वडुहीम् यज्ञमइदे वअेपज्याँम् पँरथ्वीराँम् सूरौम् ॥ ४८ ॥

ताँम् यज्ञत

वैरंजइधिश् कव वीगतास्पो

पस्ते आपो दाइत्ययो ॥ ४९ ॥

आअत् हीम् जइध्यत् अवत् आयप्तम् । दइद मे अपिश् वडुहि या
वैरंजइति । यथ अज्ञानि पँपने अश्त अउर्व-तो । वीस्प-थउर्वो-अश्तोइश् पुथ्रो
वीस्प-थउर्वो । उर्वि-ख्वओवो उर्वि-वैरथ्रो स्त्वी-मनोथ्रिश्' । येञ्हे हप्त सत उश्चनौम्
जइन्यावरत् पस्च ख्वीधहे । यथ अज्ञानि पँपने मइर्येहे ख्वओनहे अरंजत्-अस्पहे ।
यथ अज्ञानि पँपने दर्पिनिकहे दअेवयस्सहे ॥ ५० ॥

उत अञ्जम् निजनानि

तांश्रव-तँम् दुज्दअेनँम्

उत अञ्जम् निजनानि

(46) 1 TDA : अपिच. Cf. Yašt 9-26

(47) 1. West & TDA : वि-दत्

(50) Cf. Yašt 9-30

1. Geld. मनओथ्रिश्

(51) Cf. Yašt 9-31.

स्वि० जउरुक्कम् दअवयस्सम् ।
 उत अज्जम् फ्रओउर्वअसयेनि
 हुमय वर्रधकनोम्मच
 ख्यओन्य हच दंज्हावो ।
 उत अज्जम् निजनानि
 ख्यओनीनाम्म दख्युनाम्म
 प० चसघ्नाइ सतघ्नाइश्च
 सतघ्नाइ हज्जद्धरघ्नाइश्च
 हज्जद्धरघ्नाइ वअवर्रघ्नाइश्च
 वअवर्रघ्नाइ अहोक्षतघ्नाइश्च ॥ ५१ ॥
 पइरि-तचत् पइरि-जसत्
 अषिश् वडुहि या वर्रज्जइति ।

वि० दात्' तम्म यानम्म वर्रज्जइधिश् कव वीस्तास्पो ।
 अहे रय ख्वर्रनद्धहच अरुशुख्खअइब्बयस्च वाघ्जिब्बयो ॥
 येज्जे हाताम्म तास्चा यज्जमइदे ॥ ५२ ॥

कर्त्त १०

अपीम् वडुहीम् यज्जमइदे वअषज्ज्याम्म पेर्रथ्वीराँम्म सूराम् ॥ ५३ ॥

आअत् अओख्त अषिश् वडुहि या वर्रज्जइति । मा चिश् मे ओद्धाँम्म
 ज्जओथ्रनाँम्म वि० दित' । या^२ मावोय निपारयेइ०ति । मा नरो पइरिस्ता-क्षुधो^३ । मा
 जहिक पर-दक्षत । मा अपेर्रनायु तउरुन । मा कइनिन^४ अनुपअेत मइयानाँम्म ॥ ५४ ॥

*यत् माँम्म तुर पज्जदय०त
 आसु-अस्प नओतरच
 आअत् अज्जम् तनूम्म अगुज्जे

(52) 1. West & TDA: विश्वत् (54) 1. West & TDA. वि० दाइति
 2. West & TDA: यो 3. West & TDA. ०क्षुधो 4. West & TDA: कइनीन
 (55) *West & TDA: conclude section 54 with यत् माँम्म नओतरच.

अधइरि पाधम् गैउश अरूणो धरमायओनहे
 आअत् माँम् फ्रगुजय२त
 योइ अपॅरॅनायु' तउरुन
 योइ' कइनिन' अनुपअेत मश्यानाँम् ॥ ५५ ॥

*यत्चित्र माँम् तुर पङ्दय२त
 आसु-अस्प नओतरच
 अत्चित्र अज्जम् तनूम् अगुजे
 अधइरि मअेपहे गरो
 यत् वर्णोइश सतो-करहे
 अत्चित्र माँम् फ्रगुजय२त
 योइ अपॅरॅनायु' तउरुन
 योइ' कइनिन अनुपअेत मश्यानाँम्
 यत्चित्र माँम् तुर पङ्दय२त
 आसु-अस्प' नओतरच ॥ ५६ ॥
 पओइर्याँम् गॅरॅजाँम् गॅरॅज्जअेत'
 अपिश वडुहि या वॅरॅज्जइति
 हच अपुथो-ज्जन्याइ^२ जहिकयाइ^२ ।
 मा हे अवि^३ पाधम् अत्र-हिश्त
 मा गातूम् निपइध्यडुह ।
 कुथ हीश अज्जम् कॅरॅनवानि
 अस्मनँम् अवि फ्रषुसानि^४
 ज्जाँम् अवि नि-उर्विस्यानि^५ ॥ ५७ ॥

1. West & TDA अपॅरॅनायो 2. West & TDA : यो 3. West & TDA : कइनीन (56) *West & TDA conclude section 55 with यत्चित्र नओतरच 1. West & TDA अपॅरॅनायो 2. West & TDA : यो 3. Geld : आसु-अस्पअेम् (57) 1. West & TDA . गॅरॅज्जइति 2. West, TDA, Kanga : अपुथो-जन्याो जहिकयाो 3. West & TDA . अत्र 4. West & TDA : फ्रषुसानि 5. West & TDA : निउर्वेस्यानि.

वित्याँम् गेरँज्जाम् गेरँज्जअेत'
 अपिश वडुहि या वरँज्जइति ।
 हच अवड्हाइ^२ जहिकयाइ^२
 या अओम् पुध्रम् वरइति
 अन्यह्वाइ अरुषानाइ वरुश्तम्
 पइथे उप-वरइति ।
 कुथ हीश अज्जम् कॅरनवानि
 अस्मनँम् अवि ऋषुसानि
 ज्जाम् अवि नि-उर्विस्यानि^३ ॥ ५८ ॥

थित्याँम् गेरँज्जाम् गेरँज्जअेत'
 अपिश वडुहि या वरँज्जइति ।
 इमत् मे स्ताविश्तम् श्यओथ्नम्
 मश्य^२ वरँज्जइति सास्त
 यत् कइन्यो उज्जाधयेइ^२ति
 दरुधम् अघ्रवो^३ निजामयेइ^२ति ।
 कुथ हीश अज्जम् कॅरनवानि
 अस्मनँम् अवि ऋषुसानि^४
 ज्जाम् अवि नि-उर्विस्यानि^५ ॥ ५९ ॥

आअत् अओत् अहुरो मज्जदो
 अपि स्तीरे^१ दामिधाइते^१
 मा अवि अस्मनँम् ऋषुस^२
 मा अवि ज्जाम् नि-उर्विसै^३

- (58) 1. West & TDA: गेरँज्जइति 2. West & TDA अवड्हाओ-जहिकयो
 3. West & TDA: निउर्वेस्यानि (59) 1. West & TDA: गेरँज्जइति 2. West,
 TDA, Kanga. मष्य 3. West, TDA, Kanga: अघ्रवो 4. West & TDA: ऋषुसानि
 5. West & TDA: निउर्वेस्यानि (60) 1. West: स्तीर दामिधाइते 2. West &
 TDA: ऋषुस 3. West & TDA: निउर्वेसे.

इथ मे तूम हाँम्-चरडुह
अ॒त्तरे अ॒र्षेम् न्मानहे
स्त्रीरहे क्ष॒त्रो-क॑र॒तहे ॥ ६० ॥

अन थ्ना यस्त यज्ञाने
अन यस्त प्रायज्ञाने
यसँ-थ्ना यज्ञत वीस्तासपो
पस्ते आपो दाइत्ययो ।
व॑र॒ज्ञेम् वरात् ज॒ओत वाचिम्^१
हि॒र॒त॑म्नो पस्च व॑र॒स्म ।
अन थ्ना यस्त यज्ञाने
अन यस्त प्रायज्ञाने
अषि स्त्रीरे^२ दामिधाइते^२

अहे रय ख्वर॑नइहच अ॒र॒शु॒ख्व॒अ॒इ॒व्य॒स्च वा॒घ्नि॒व्यो ॥

ये॒अ॒हे हा॒ताँम् ता॒ोस्चा॒ य॒ज्ञ॒म॒इ॒दे ॥ ६१ ॥

[§हो॒र॒म॒इ॒द् इ खो॒दाय॒ इ अ॒त्र॒ज्जूनी॒ इ म॒रू॒म् म॒रू॒म् सर्द॑गौन् हमा सर्द॑गौन् ह॒म॒वा॒य॒स्तं
वै॒हो॒न् उ॒इम् वै॒ह॒-दी॒न् इ मा॒इ॒द॒य॒ल्लो॒न् आ॒गा॒ही आ॒स्त॒वो॒नी नै॒की र॒साना॒त् । अँ॒दू॒न् वा॒त् ।]

यथा अहू वइर्यो^० ॥ (डु वार्)

यस्ते॑म्च वस्ते॑म्च अओजस्च ज्वर॑च आप्तीनामि । अपोइश् वइहुयो
चिस्तोइश् वइहुयो अ॑रथे वइहुयो रसाँस्तातो वइहुयो ख्वर॑नइहो सवइहो
मइ॒द॒धा॒तहे । अ॒र्षे॒म् वो॒हू^० ॥

अह्नाइ रअश्च ख्वर॑नस्च रओचइह॑म् वीस्पो-ख्वाथ॑म् ।

अथ जम्यात् यथ आप्तीनामि । अ॒र्षे॒म् वो॒हू^० ॥

ह॒ज॒इ॒र॑म् बअेष॒ज्ञाँम् बअेवर॑ बअेष॒ज्ञाँम् ॥ (सँ वार्)

(61) 1. West & TDA · वाने॑म् 2. West : स्त्रीर दामिदाइते.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a whisper (Bāz).

अषम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्द । (सँ बार)

अमहे हुताश्तेहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातहे ॥

अषम् वोहू° ॥

कैर्रफ़ेह मोज्द् गुनाह अशो वैत् दैर्ज़ी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ़्रीनामि ॥ अषम् वोहू° ॥

रोज़् नैक् नाँम् ह्यत् वस्ता फ़ेरषोत्तैम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥

गुर्र्ज़् ख्वर्रहे अन्नजायात् । मीनो अर्शग् वै-रसात् । अमावग् पीरोज़्गर्
अमात्रग् दी पीरोज़्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्राँन् आगाही रवाइ गवाफ़्रीकानी
वात् । हफ़त् कैश्वर् ज़मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ बार)

अषओने अषम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहॉन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।

नैमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अर्रद्वी सरे अनाहिते अषओने ।

अषम् वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अषओने । अषम् वोहू° ॥

अपीम् वडुहीम् यज़मइदे । अषम् वोहू° ॥

मीनो अर्शग् वै-रसात् । अषम् वोहू° ॥

* See note on page 355.

आशताद् यज्ञत्

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो । अषम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दान् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अब्रजूनी गुर्जू एवरह
अब्रजायात् । आशताद् यज्ञत् वै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जूत्त
दुज्वर्श्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्तत् उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् बून्
बूत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गत्रश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी
मीनोआँनी ओखे अत्राक्ष् पशैमाँन् प सँ गत्रश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश् । हइथ्यावर्श्ताँम्
द्यत् वस्त्रा फ्रैषोत्तैम् । स्तओमि अषम् ।

अषम् वोहू° ॥ (सँ बार)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज़रथुश्त्रिश् वीदअेवो अहुर-त्कअेषोऽ

१. हावन् गाह्—हावनँअे अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्—रपिथ्विनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रषवे ज़त्तुमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज़ीरिन् गाह्—उज़येइरिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दळ्युमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविस्रूथैम् गाह्—अइविस्रूथैमाइ अइविगयाइ अषओने अषहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पौम्-हुज्याइत्तैअे ज़रथुश्त्रो-
त्तैमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच । बॅरॅज्याइ न्मान्याइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

अइर्यनाँम् एवरॅनो मज्दधातनाँम् क्षनओथ यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
थाइच फ़सस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज्ञओता फ़ा मे म्रूते ।

अथा रतुश अषात्चीत् हच फ़ा अषव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

म्रओत् अहुरो मज्दो स्पितमाइ ज़रथुश्राइ । अज्जम् दधाम् अइर्यनम्
एवरॅनो गओमवइतीम् पौउरु-वाँथ्वम्^१ पौउरु-ईशतीम्^२ पौउरु-एवरॅनइहम् हुश-
हाम्-बॅरॅतम् रथ्वम् हुश-हाम्-बॅरॅतम् षअेत्तम् आजीम् हमअेस्तारम् दुश्मइन्युम्
हमअेस्तारम् ॥ १ ॥

तउर्वयेइति अड्रम् मइन्युम् पौउरु-महर्कम् । तउर्वयेइति अअेष्मम्
रुवीद्रुम् । तउर्वयेइति ब्रूष्याँस्तम्^१ ज़इरिनम् । तउर्वयेइति हाम्-स्तरॅतम् अअेखम् ।
तउर्वयेइति महर्कथम्^२ दअेउम् अपओषम् । तउर्वयेइति अनइर्याओ दज्हावो ॥ २ ॥

अज्जम् दधाम् अषीम्च वडुहीम् बॅरॅज्जइतीम् । फ़चरइति अ२तरॅ^१ अरॅधम्
न्मानहे स्त्रीरहे क्षथो-कॅरॅतहे ॥ ३ ॥

तम् हचात् अषिश पौउरुश-एवाथ राइति अषव-क्षन्वइत्याइ मइयाइ ।
फ़चरइति अ२तरॅ^१ अरॅधम् न्मानहे स्त्रीरहे क्षथो-कॅरॅतहे । वीस्पो-वाँथ्वो वीस्पो-वॅरथो
वीस्पो-रथ्वो वीस्पो-एवरॅनो । अअेवो-पाधम् निदथइते अषिश वडुहि या बॅरॅज्जइति
अ२तरॅ^१ अरॅधम् न्मानहे स्त्रीरहे क्षथो-कॅरॅतहे ॥ ४ ॥

हज्जड्रम् अस्पो ववइति हज्जड्रम् वाँथ्वो ववइति उत आस्त्राम्चित्

(1) 1. West °वाँथ्वोम् 2. Geld °इशतम्, Kanga °इशतीम् (2) 1.
West, TDA, Kanga ब्रूष्याँस्तम् 2 Geld & Kanga omit (3) 1 West, TDA,
Geld-Mss add hereafter जइतीम् फ़चरइति अ२तरॅ (4) 1. West & TDA add
hereafter जइतीम् फ़चरइति अ२तरॅ 2. West & TDA add hereafter जइतीम् फ़चरइति
अ२तरॅ.

ऋज्ज्-तीम् । हामो यओज्ज् इति तिश्त्रीम् स्तारम्' हामो वातो दर्षिश् मज्ज्धातो
हामो अइर्यन्म् ख्वरनो ॥ ५ ॥

उत वरंति ऋदथम्
वीस्पो वरंणवो गइरिनाम्
वीस्पो जाँप्रनवो रओनाम्
उत वरंति ऋदथम्
वीस्पनाम् उर्वरनाम् ऋाउरुस्तनाम्
स्त्रीरनाम् ज्जइरि-गओननाम् ।

उत वरंति ऋदथम्' हाँम्-स्तरंत्तम्' अओख्वम् उत वरंति महरुक्थम् दओउम्
अपओषम् ॥ ६ ॥

नमो तिश्त्रीम् स्तारम् रओवत्तम् ख्वरनङ्हुत्तम् । नमो वातो दर्षिश्
मज्ज्धातो । नमो अइर्यन्म् ख्वरनो ।

यथा अहू वइर्यो° ॥ (चिहार् वार्)

अषम् वोहू° ॥ ७ ॥ (सँ वार्)

अहुनम् वइरीम् यज्ज्मइदे । अषम् वहिश्त्तम् स्रओश्त्तम् अमषम् स्पत्तम्
यज्ज्मइदे । वच अरुशुख् वारंश्रधिनश् वओषज्जिश् यज्ज्मइदे । वओषज्जिश् वच अरुशुख्
वारंश्रधिनश् यज्ज्मइदे । माँश्र स्पत्त दओन माज्ज्दयेस्ते' हओमचनम्' यज्ज्मइदे ।
अइर्यनाम् ख्वरनो यज्ज्मइदे ।

येञ्ज्हे हातोम् तोस्चा यज्ज्मइदे ॥ ८ ॥

[§होरुमज्ज् इ खोदाय् इ अन्नन्नी इ मरुद्म् मरुद्म् सरुदगौन् हमा सरुदगौन् हम्वायस्ते
वैहौन् उइम् वैह्-दीन् इ माज्ज्दयस्ते आगाही आस्तवौनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ॥]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

- (5) 1. West, TDA, Geld-Mss. add hereafter रओवत्तम् ख्वरनङ्हुत्तम्
(6) 1. West & TDA omit ऋदथम् 2. West °स्तरंत्तम् (8) 1. West & TDA:
माज्ज्दयस्ते 2. West, TDA, Kanga हओमचनम्.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

यस्त्तम्च वस्त्तम्च अओजस्च ज्वरश्च आप्नीनामि । अइर्यनाम् ख्वरनो
मज्दधातनाम् । अप्पम् वोहू° ॥

अह्माइ रअश्च ख्वरनस्च रओचड्हम् वीस्पो-ख्वाथ्रम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्नीनामि ॥ अप्पम् वोहू° ॥

हज्जडरम् वअेषज्जनाम् वअेवरं वअेषज्जनाम् ॥ (सँ बार)

अप्पम् वोहू° ॥

जस मे अवड्हे मज्द । (सँ बार)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातहे ।

अप्पम् वोहू° ॥

कॅरफ्रह मोज्द गुनाह .. . अशो बँद् दैर्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्नीनामि ॥ अप्पम् वोहू° ॥

रोज्ज नॅक् नाँम् ह्यत् वस्त्ता फ्ररपोत्तम्मम् । स्तओमि अप्पम् ॥

अप्पम् वोहू° ॥

गुरज्ज ख्वरंह अन्नजायात् । आस्ताद् यज्जत् वँ-रसात् । अमाव्रद् पीरोज्जार्
अमाव्रद्दी पीरोज्जारी दात् दीन् इ वँह इ माज्दयस्त्तान् आगाही रवाइ गवाप्नीकानी
वात् । हप्पत् कॅश्वर् ज्जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आन्नायत् शुदन् ॥ (सँ बार)

अपओने अप्पम् वोहू° ॥

*दादार् इ गँहॉन् दीन् इ माज्दयस्ती दात् इ ज्वरतोश्ती ।

नॅमसँ-ते अषाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरु अनाहिते अपओने ।

अप्पम् वोहू° ॥

नॅमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अप्पम् वोहू° ॥

अइर्यनम् ख्वरनो मज्दधातम् यज्जमइदे ।

अप्पम् वोहू° ॥

आस्ताद् यज्जत् वँ-रसात् । अप्पम् वोहू° ॥



* ज्म्यात् यज्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अप्म वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दाँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अन्नज्जूनी गुर्ज्ज् एवरेह
अन्नजायात् । ज्म्यात् यज्त् वै-रसात् ।

अँज् हमा गुनाह पतित् पशैमाँन् ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्ज्णत्
दुज्वर्श्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् वून् वृत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गवश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अन्नाक्ष् पशैमाँन् प सँ गवश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश् । हइथ्यावर्श्ताँम्
ह्यत् वस्त्रा फ्रपोत्तैम् । स्तओमि अप्म ।

अप्म वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज्जथुश्चिश् वीदअवो अहुर-त्कअेषोऽ

१. हावन् गाहः—हावन्नेअे अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वद्दाइच क्ष्णओ-
थ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वद्दाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विन्नाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वद्दाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रपवे ज्जत्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वद्दाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जोरिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वद्दाइच
क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच
वद्दाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविसूथ्रम् गाहः—अइविसूथ्रमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्त्राइच वद्दाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतैअे ज्जथुश्चो-
त्तमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्त्राइच वद्दाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

* Some Mss. give the heading Kayān Yašt

§ The Gāh according to the period of the day.

५. उषहिन् गाह्—उषहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
थाइच फ्रसस्तयअच । बॅरॅज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

गरोइश् उषि-दरॅनहे मज्दधातहे अश्-एवाथ्रहे कावयेहेच एवरॅनइहो
मज्दधातहे अएवरॅतहेच एवरॅनइहो मज्दधातहे क्षनओथ्र यस्ताइच वहाइच क्षनओ-
थाइच फ्रसस्तयअच ।

यथा अहू वइर्यो जओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अषात्चीत् हच फ्रा अषव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

कर्त १

पओइर्यो गइरिश् हाँम्-हिश्तत् स्पितम ज़रथुश्च पइति आय ज़ेमा
हरइति चर्श् हा इम पाइरिसाइते फ्रापयो दञ्हुश् आ उपओषइहोस्च ।
बित्यो ज़रॅधजो गइरिश् पारॅत्तरॅम् अरॅधो-मनुषहे हामो हस्चित् पाइरिसाइते
फ्रापयो दञ्हुश् आ उपओषइहोस्च ॥ १ ॥

अन्नत् हच गरयो फ्राओक्ष्यान् उषिधो उषिदरॅनो अरॅजिफ्रयस्च
फ्राओरपो । क्षत्वो अरॅजुरो हप्तथो चूम्यो अश्तमो रओधितो नओमो मज्जिण्वो
दसॅमो अत्तरॅ-दञ्हुश् अएवदसो अरॅजिषो द्वदसो वाइति-गअसो ॥ २ ॥

आदरनस्च वयनस्च इशताच उपाइरि-सअन काँसो-तफ्रं वरफ्रं द्व
हमकुन पउर्वत अश्त वषनो पउर्वत अश्त अउर्वतो फ्राओकवो चथ्नारो
विध्नन कओफ्रो ॥ ३ ॥

अजेजखस्च मअेनखस्च वाखॅध्रिकअेच असयअेच तुधस्कअेच विषवअेच
द्रओषिण्वोस्च साइरिवाोस्च नइहूश्मोस्च ककहुश्च अत्तरॅ-कइहच ॥ ४ ॥

(1) 1 West & TDA : बॅरॅश 2 West. पाइरे साइति 3. West & TDA :
दञ्हुश् 4. West. ज़रॅधो 5. Geld अरॅधो मनुषहे (2) 1. West & TDA :
रओधितो 2 West. मज्जिण्वो (3) 1 West, TDA, Kanga इशताच 2 West
& TDA : वरफ्र 3. West : वसो 4. West. फ्रावकवो, TDA : फ्राओकवो (4) 1.
West : वारवॅध्रकअेच असयच 2. West. इषवअेच 3. West & TDA : द्रओषिण्वोस्च
4. West : कइहच.

सिचिदवस्च अहुरनस्च^१ रअेमनस्च अष-स्तैम्वनस्च उरुन्यो-वाइधि-
मिष्कअेच^२ अस्नवोस्च^३ उषओमस्च उश्त-ख्वरँनोस्च स्यामकस्च वक्रयोस्च
वोउरुपस्च ॥ ५ ॥

यह्य-जतरस्च^१ अधुतवोस्च स्पितवरँनोस्च स्पँ-तो-दातस्च कद्र्व-
अस्पस्च कओइरिसस्च तअेरस्च वरो-स्ययनो वरनस्च फ्रापयोस्च गइरिश्
उदर्यस्च रअेवोस्च गइरिश् । यअेषाँम्च परो मश्याक अइन्नितअेधच^२ स्पपितअेधच^३
गइरिनाँम् नामाँम्^४ दाधरँ ॥ ६ ॥

चथ्वरस्च अथ गरयो स्पितम जरथुश्च चथ्वरँसतैम्च द्वअेच^१ सइते
द्वअेच^२ हज्जुरे ॥ ७ ॥

यवत् अनु अइपि आइते^१ गरयो विपस्तरँ वीस्पैम् अवत् अइपि द्रओनो
वजत् अथउरुनअेच रथअेस्ताइच वास्त्र्याइच प्रपुये-ते^२ ॥

अहे रय ख्वरँनइहच

तैम् यज्जाँइ सुरुन्वत यस्त

उग्रैम् कवअेम् ख्वरँनो मज्दधातैम् ज्जओथाव्यो । उग्रैम् कवअेम् ख्वरँनो मज्दधातैम्
यज्जमइदे । हओमयो-गव वरँस्मन हिज्जो-दइहइह माँथ्रच वचच इयओथ्नच
ज्जओथाव्यस्च अरूशुख्धअेइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येह्हे हाताँम् तास्चा यज्जमइदे ॥ ८ ॥

कर्त २

उग्रैम् कवअेम् ख्वरँनो मज्दधातैम् यज्जमइदे । अश्-व-द्रेम्^१ उपरो-कइरीम्
थमइह-तेम्^२ वरँचइह-तेम्^३ यओक्षितव-तेम्^४ तरधातैम् अन्याइश् दामाँन् ॥ ९ ॥

यत् अस्ति अहुरहे मज्दतो यथ दामाँन् दथत् अहुरो मज्दतो पोउरुच
वोहुच पोउरुच सीरच पोउरुच अब्दच पोउरुच फ्रषच पोउरुच वास्याच ॥ १० ॥

(5) 1. West : अहुनस्च 2. West : °वाइष्कअेच 3. West & TDA : अस्नवोस्च

(6) 1. West & TDA : यह्य जरतस्च 2. West & TDA : अइन्नितअेधच 3. West &

TDA : स्पसितिअेधच; Kanga स्पअेपितअेधच 4 West & TDA : नामाँन् (7) 1. West

& TDA : दुयअेच (8) 1. West & TDA : आइति 2. West, TDA, Kanga : प्रपुये-ते

(9) 1. West & TDA : °व-दरँम् 2. West & TDA : यमनइह-तेम् वरचइह-तेम्.

यत् कॅरनवाँन् फ्रषेम् अहूम्
 अज़रॅषेत्तम्¹ अमरॅषेत्तम्¹
 अफ्रिथ्येत्तम् अपुयेत्तम्
 यवअेजिम्² यवअेसुम्² वसो-क्षत्रेम् ।
 यत् इरिस्त पइति उसेहिस्तौन्
 जसात् ज्वयो³ अमरॅषित्श
 दथइते⁴ फ्रषेम् वस्त्र अङ्हुश ॥ ११ ॥

बुन् गअेथो अमरॅषेत्तीश⁵
 यो अपहे सङ्हुइतीश ।
 निश्तत्⁶ पइति द्रुक्ष् नाषाइते
 यधात् अइत्रिचित् जघ्मत्

अपवनेम् महरकथाइ अओम् चिथ्रेम्च स्तीम्च⁷ आथत्च⁷ मरे⁵ नाषातअेच⁵
 मइयो⁶ अथ⁷ रतुश ॥ १२ ॥

अहे रय एवरॅनइहच
 तैम् यज़ाइ सुरुन्वत यस्त्र

उघ्रम् कवअेम् एवरॅनो मज्दधात्तम् ज्ञओथ्राव्यो । उघ्रम् कवअेम्
 एवरॅनो मज्दधात्तम् यज़मइदे । हओमयो-गव वरॅस्मन हिज्वो-दङ्हुइह माँथच
 वचच इयओथ्नच ज्ञओथ्राव्यस्च अरॅगुख्अेइव्यस्च वाघिज्व्यो ॥

येअहे हाताँम् तोस्चा यज़मइदे ॥ १३ ॥

कर्त ३

उघ्रम् कवअेम् एवरॅनो मज्दधात्तम् यज़मइदे । अश-वत्त्रेम् उपरो-कइरीम्
 थमङ्हुइत्तम् वरॅचङ्हुइत्तम् यओक्षितवत्तम् तरधात्तम् अन्याइश दामाँन् ॥ १४ ॥

(11) 1. West & TDA. अज़रॅषिस्तेम् अमरॅषिस्तेम् 2. West & TDA :
 यवअेजीम् यवअेसुम् 3. West & TDA : जुयो 4 West & TDA. दथइति (12) 1
 West & TDA अमरॅषिस्तीश 2 West & TDA : निश् तत् 3 West. सत्तैम्च
 4 West & TDA. आयध्च 5 West मरॅनाषातअेच 6. West, TDA, Kanga. वइयो
 7. West, TDA, Geld-all Mss., अथा. Cf. para-90.

यत् अस्ति अमपनाम् स्पँतनाम्
 क्षअेतनाम् वरँजि-दोइथ्रनाम्
 वरँज्रँताम् अइव्यामनाम्
 तखमनाम् आहूइर्यनाम्
 योइ अइथ्येजइहो' अपवनो ॥ १५ ॥

योइ हस हमो-मनइहो
 योइ हस हमो-वचइहो
 योइ हस हमो-श्यओथनोइहो
 यअेषाम् अस्ति हमम् मनो
 हमम् वचो हमम् श्यओथनम्
 हमो' पतच फ्रसास्तच
 यो दध्वो अहुरो मज्दो ॥ १६ ॥

यअेषाम् अन्यो अन्येहे
 उवनिम् अइवि-वअेनइति
 मरँथ्वँतम् हुमतअेषु
 मरँथ्वँतम् हूखतअेषु
 मरँथ्वँतम् ह्वरँतअेषु
 मरँथ्वँतम् गरो-न्मानम्
 यअेषाम् रओक्षनोइहो पँतानो
 आवयताम् अवि जओथ्रो ॥ १७ ॥

योइ हँति ओइहाम् दामनाम्
 यत् अहुरहे मज्दो
 दातरस्च मरँक्षतरस्च

थ्वरँक्षतरस्च अइव्याक्षतरस्च निपातरस्च निशहरँतरस्च ॥ १८ ॥

तअेचित् योइ ऋषेम् वस्त अहूम् दथेन् । अजर्रषेत्तम्¹ अमर्रषेत्तम्¹
अफ्रिथ्यत्तम् अपुयत्तम् यवअेजिम्² यवअेसुम्² वसो-क्षथ्रम् । यत् इरिस्त पइति
उसैहिस्तान् । जसात् ज्वयो³ अमर्रखितश् । दथइते⁴ ऋषेम् वस्त अइहुश् ॥ १९ ॥

बुन् गअेथो अमर्रषत्तीश्¹

यो अपहे सङ्गहइतीश् ।

निश्तत् पइति द्रुक्ष् नापाइते

यधात् अइत्रिचित् जघ्मत्

अपवनम् महर्कथाइ अओम् चिथ्रम्च स्तीम्च³ आथत्च⁴ मरे⁵ नाषातअेच⁵ मइयो
अथ रतुश् ॥

अहे रय ख्वर्रनइहच अर्शुख्धअेइव्यस्च वाघिज्जयो ॥

येवहे हाताम् तोस्चा यज्मइदे ॥ २० ॥

कर्त ४

उग्रम् कवअेम् ख्वर्रनो मज्दधातेम् यज्मइदे । अश्व-वत्तम् उपरो-कइरीम्
थम्रङ्गहत्तम् वर्रचङ्गहत्तम् यओक्षितवत्तम् तरधातेम् अन्याइश् दामान् ॥ २१ ॥

यत् अस्ति मइन्यवनाम् यज्जतनाम् गअेइथ्यनाम्च ज्ञातनाम्च
अज्ञातनाम्च ऋषो-चर्रथाम् सओश्यत्ताम्च ॥ २२ ॥

तअेचित् योइ ऋषेम् वस्त अहूम् दथेन् । अजर्रषेत्तम् अमर्रषेत्तम्
अफ्रिथ्यत्तम् अपुयत्तम् यवअेजिम् यवअेसुम् वसो-क्षथ्रम् । यत् इरिस्त पइति
उसैहिस्तान् । जसात् ज्वयो अमर्रखितश् । दथइते ऋषेम् वस्त अइहुश् ॥ २३ ॥

बुन् गअेथो अमर्रषत्तीश्

यो अपहे सङ्गहइतीश्

निश्तत् पइति द्रुक्ष् नापाइते

(19) 1. West & TDA अजर्रषित्तम् अमर्रषित्तम् 2. West & TDA :
यवअेजीम् यवअेसुम् 3. West & TDA जुयो 4 West & TDA दथइति (20) 1.
Wess & TDA अमर्रषित्तीश् 2 West & TDA . निश् तत् 3. West: सत्तम्च
4. West & TDA . आथध्च 5. West मर्रनाषातअेच.

यधात् अइविचित् जध्मत्

अपवनेम् महर्कथाइ अओम् चिश्मच स्तीम्च आथत्च मरे नापातयेच मइर्यो
अथ रतुश् ।

अहे रय ख्वरैनइहच अर्शुखधेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥
येवहे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ २४ ॥

कर्त ५

उग्रम् कवअम् ख्वरैनो मइदधात्तम् यज्ञमइदे । अश्-व२द्रेम् उपरो-कइरीम्
थमइह२त्तम् वरचइह२त्तम् यओक्षितव२त्तम् तरधात्तम् अन्याइश् दामान् ॥ २५ ॥

यत् उपइहचत् हओग्यइहम् परधात्तम्
दरँम्चित् अइपि ज्वानम्
यत् क्षयत पइति वूमीम् हसइथ्याम्
दअवनाम् मठयानाम्च
याथ्वाम् पइरिकनाम्च
साथ्राम् कओयाम् करफनाम्च ।
यो जनत् द्व थिप्व
माजइन्यनाम् दअवनाम्
वरँन्यनाम्च द्रवताम् ॥

अहे रय ख्वरैनइहच अर्शुखधेइव्यस्च वाधिज्वयो ॥
येवहे हाताम् तास्चा यज्ञमइदे ॥ २६ ॥

कर्त ६

उग्रम् कवअम् ख्वरैनो मइदधात्तम् यज्ञमइदे । अश्-व२द्रेम् उपरो-कइरीम्
थमइह२त्तम् वरचइह२त्तम् यओक्षितव२त्तम् तरधात्तम् अन्याइश् दामान् ॥ २७ ॥

यत् उपइहचत् तरँम् उरुपि' अजिनव२त्तम्
यत् क्षयत पइति वूमीम् हसइथ्याम्

दअवनान्म मश्यानाम्च
याथ्वान्म पइरिकनाम्च
साथ्रान्म कओयान्म करप्पनाम्च ॥ २८ ॥

यत् ववत् अइत्ति-वन्याो
वीस्पे दअव मश्याच
वीस्पे यातवो पइरिकोस्च ।
यत् वरत अइरम् मइन्युम्
फ्रमित्तम् अस्पहे कँहर्प
थ्रिसत्तम् अइत्ति-गामनाम्
व पइरि ज्जमो करन ।

अहे रय एवरनइहच अरुशुख्खअइव्यस्च वाधिज्जयो ॥
येज्जे हाताम् तास्चा यज्जमइदे ॥ २९ ॥

कर्त ७

उघम् कवअम् एवरनो मज्जधात्तम् यज्जमइदे । अश-व-द्रम् उपरो-कइरीम्
थम्मडुहत्तम् वरच्चडुहत्तम् यओक्षितवत्तम् तरधात्तम् अन्याइश दामान् ॥ ३० ॥

यत् उपइहचत्
यिम् यिमम् क्षअत्तम् हाथ्वम्
दरघम्चित् अइपि ज्जवान्म ।
यत् क्षयत पइति ब्रमीम् हत्तइथ्याम्
दअवनान्म मश्यानाम्च
याथ्वान्म पइरिकनाम्च
साथ्रान्म कओयान्म करप्पनाम्च ॥ ३१ ॥

यो उज्जरत् हच दअवअइव्यो
उये इश्तिश्च' सओकाच
उये प्रपओनिश्च' वाथ्वान्म

उर्यै श्रौक्स्च^३ क्तसस्तिहच ।
 येञ्हे क्ष्त्राध^४ ख्वर्द्य^५तु^६
 अस्तु उये ख्वरथे^७ अज्यम्नै
 अमरष^८त^९ पसु वीर
 अङ्गहओषम्ने आप उर्वइरे ॥ ३२ ॥

येञ्हे क्ष्त्राध^४ नोइत् अओत्तम् ओङ्गह नोइत् गरम्मम्
 नोइत् जउर्व ओङ्गह नोइत् मरथ्युश्
 नोइत् अरस्को दओवो-दातो
 पर अनाद्रुस्तोइत् ।

पर अह्मात् यत् हीम्^२ अओम्
 द्रओघम्^३ वाचिम्^४ अङ्गहइथीम्
 चिन्माने^५ पइति वरत ॥ ३३ ॥

आअत् यत् हीम् अओम् द्रओघम् वाचिम्^४ अङ्गहइथीम्
 चिन्माने^२ पइति वरत^३
 वओनम्नम् अह्मात् हच ख्वरनो
 मरघहे क्हरप फ्रषुसत् ।
 अवओनो ख्वरनो फ्रओस्तो
 यो यिमो क्ष्त्रओतो ह्वथ्वो
 ब्रासत्^४ यिमो अपातो
 दैउश्-मनह्याइच हो स्तरतो^५
 निदारत् उपइरि जौम् ॥ ३४ ॥
 पओइरीम् ख्वरनो अपनमत

3. West & TDA : श्रौक्स्च 4. West & TDA : क्ष्त्रात् 5. West & TDA : ख्वर्द्य^५ति 6. West & TDA : ख्वरथे अज्यम्न अमरषिस्त (33) 1. West & TDA : क्ष्त्रात् 2. West : हम् 3. West : द्रओघम् 4. West & TDA : वाचम् 5. West & TDA : चिन्मानि (34) 1. West & TDA : वाचम् 2. West & TDA : चिन्मानि 3. West & TDA : वइति 4. West : ब्रासत् 5. West : स्तरतो,

एवरेनो यिमत् हच क्षअेतात् ।
 पुसत्' एवरेनो यिमत् हच वीवङ्गहुपात्
 मरेघहे केहरूप वारघ्नहे ।

अओम् एवरेनो ह२ गौउर्वयत मिथो यो वोउरु-गओयओइतिश यो सुत्-गओषो
 हजङ्गरा-यओक्षितश । मिथेम् वीस्पनाम् दख्युनाम् दङ्गहुपइतीम् यज्जमइदे । यिम
 फ्रदथत् अहुरो मङ्गदो एवरेनङ्गहस्तैमम् मङ्गन्यवनाम् यज्जतनाम् ॥ ३५ ॥

यत् वितीम् एवरेनो अपनेमत एवरेनो यिमत् हच क्षअेतात् । पुसत्'
 एवरेनो यिमत् हच वीवङ्गहुपात् मरेघहे केहरूप वारघ्नहे । अओम् एवरेनो
 ह२ गौउर्वयत

वीसो पुथो आथ्व्यानोइश
 वीसो सूरयो थअेतओनो

यत् आस् मश्यानाम् वेरथ्रवनाम् वेरथ्रवस्तैमो अङ्गन्यो' ज्जरथुश्त्रात् ॥ ३६ ॥

यो जनत् अजीम् दहाकेम्
 थिज्जफ्रनेम् थिकमरेधेम्
 क्षवश-अपीम् हजङ्गर-यओक्षतीम्
 अशओजङ्गहेम् दअेवीम् द्रुजेम्
 अघेम् गअेथाव्यो द्रुव२तैम्
 याम् अशओजस्तैमाम् द्रुजेम्
 फ्रच केर२तत् अङ्गरो मङ्गन्युश
 अओइ' याम् अस्त्वइतीम् गअेथाम्
 महर्काइ अषहे गअेथनाम् ॥ ३७ ॥

यत् थितीम् एवरेनो अपनेमत एवरेनी यिमत् हच क्षअेतात् । पुसत्'
 एवरेनो यिमत् हच वीवङ्गहुपात् मरेघहे केहरूप वारघ्नहे' । अओम् एवरेनो

(35) 1. West & TDA: षसत् (36) 1. West & TDA: षसत्

2. West & TDA: अन्यो (37) 1. West & TDA: अवि (38) 1. West &
 TDA: षसत् 2. West & TDA. वारघ्नहे.

ह्रस्वैर्वायत नहरे-मनो^३ कॅरसास्पो । यत् आस् मश्यानाम् उघ्रनाम् अओजिष्ठो
अहन्यो^४ ज्रथुश्चात् नहर्थात् परो हाँम्-वॅरतीइत्^५ ॥ ३८ ॥

यत् दिम् उपद्ग्रहचत् या उघ्र नहरे हाँम्-वॅरइतिश्^६ । नइर्याम्
हाँम्-वॅरइतीम्^७ यज्ञमइदे ।

अँध्वो-ञ्जं-गाँम्^८ अँध्वफ्न्याम्
आसितो-गातूम् जघाउरूम्^९
या उपद्ग्रहचत् कॅरसास्पम् ॥ ३९ ॥

यो जनत् अजीम् स्वरँम्
यिम् अस्पो-गरँम् नँ-गरँम्
यिम् वीपवँत्तम् ज्रइरित्तम्
[*यिम् उपइरि विश्^{१०} रओधत्^{११}

क्ष्वअपय वअनय वरँण ।]

यिम् उपइरि विश् रओधत्
आरइत्यो^{१२}-वरँज् ज्रइरित्तम्
यिम् उपइरि कॅरसास्पो
अयद्ग्रह पितूम् पचत
आ रपिश्चिन्नँम् ज्रवानँम्
तफ्रसत्तच हो मइर्यो ण्वीसत्तच ।

फ्राँश् अयद्ग्रहो फ्रस्परत्
यअेश्यँतीम् आपँम् परोद्ग्रहात् ।
पराँश् तर्शतो अपतचत्
नइरे-मनो^३ कॅरसास्पो ॥ ४० ॥

3 West & TDA: नँ-मनो 4. West & TDA: अन्यो 5. West & TDA. °वॅरतीइत् (39) 1. West, TDA, Kanga: °वॅरतिश् 2. West, TDA, Kanga: °वॅरतीम् 3. West & TDA: °ज्रं-गाँम् 4. Geld & Kanga: जघाउरूम् (40) *.West omits यिम् उपइरि विश् रओधत् क्ष्वअपय वअनय वरँण 1. Cf. Yasna 9.11. But there Geld reads वीश् अरओधत् 2. West & TDA: आरइत्यो-वरँज् 3. West & TDA: नँ-मनो.

यो जनत् ग० दर०त्त०म् यिम् ज०इरि-पा०न०म्
यो अपतत् वीजकारो॑ ।

म०र०क्षानो ग०अ०थो अस्त्वइतीश॑ अपहे ।

यो जनत् हुनवो यत् पथनय॑ । नव
हुनवस्च निविकहे

हुनवस्च दास्तयानोइश॑ ।

यो जनत् ज०र०न्यो-पु०स०म् हितास्प॑म्

वर॑षओम्च दानयन॑म्

पितओ॑न॑म्च अश॑-प०इरि॑क॑म् ॥ ४१ ॥

यो जनत् अ०र०जो-प०म॑न॑म्

न०इ०र्या॑म्-हो॑म्-वर॑त्तिव॑त्त॑म्

त०रु॑म् फ्रा०जु॑त्त॑म् उ॑त्त॑म्

जि॑र॑म् ज्व॑र॑न्त॑म् जि॑घाउरु॑म्

अ॒प्र॒क॒त॒चि॒म् व॒रो॒जु॑प॑म्

अ॒प॒-दि॑स॑म् न्या॑इ॒दाउरु॑

अ॒प॒स्त॒न॒इ॒हो ग॒तो अ॑र॒ज॒हे ॥ ४२ ॥

यो जनत् स्त्राविध॑क॑म् यिम् रु॒वो-ज॑न॑म् अ॒स॑-गो-गाउम् । हो अवथ
व्या॒रु॒म॒न्य॑त् । अ॒प॑र॑नायु अ॒ह्नि नो॑इत् प॑र॑नायु

ये॒ज्जि व॒वानि प॑र॑नायु

जा॑म् च॒रु॑म् क॑र॑नवाने

अ॒स्म॑न॑म् रथ॑म् क॑र॑नवाने ॥ ४३ ॥

अ॒व॒न॒ये॒नि स्प॑त्त॑म् म॒इ॒न्यु॑म्

ह॒च र॒ओ॒क्ष॒न ग॒रो-न्मा॑न

(41) West & TDA : वीजफ्रानो (corrected) 2. West & TDA . पथन्य

(42) Geld . वार॑त्तिव॑त्त॑म् 2 Geld & Kanga . जघाउरु॑म् 3. West & TDA .
वरो-जु॑त्त॑म् (43) 1. West & TDA स्त्राविध॑क॑म् 2. West, TDA, Kanga . रु॒वो-ज॑न॑म्

3. West & TDA : व्या॒रु॒म॒इ॒न्य॑त् .

उस्-पतयेनि अङ्ग्रेम् महन्युम्

अङ्ग्रेवत हच दुङ्ग्रेह ।

ते मे वापेम् थञ्जयोऽते'

स्पेऽतस्च महन्युश् अङ्ग्रेस्च

येङ्गि माँम् नोङ्गत् जनात् नङ्ग्रे-मनो' कॅरसास्पो । तँम् जनात् नङ्ग्रे-मनोः
कॅरसास्पो

अत्र अपनेम् गयेहे

फसानेम्' उस्तानहे ।

अहे रय एवरेनङ्ग्रेहच अङ्ग्रेषुअङ्ग्रेव्यस्च वाङ्ग्रेव्यो ॥

येङ्ग्रेहे हाताँम् . . . तास्चा यङ्ग्रेमङ्ग्रेदे ॥ ४४ ॥

कर्त्त ८

उङ्ग्रेम् अङ्ग्रेवरेतेम्' एवरेनो मङ्ग्रेदधातेम् यङ्ग्रेमङ्ग्रेदे । अङ्ग्रे-वञ्ज्रेम् उपरो-कङ्ग्रेरीम्
थङ्ग्रेङ्ग्रेहञ्ज्रेतेम् वरेचङ्ग्रेहञ्ज्रेतेम् यओङ्ग्रेक्षित्वञ्ज्रेतेम् तरधातेम् अन्याङ्ग्रेश् दामाँन ॥ ४५ ॥

यङ्ग्रेहि पङ्ग्रेति परङ्ग्रेवाङ्ग्रेथे

स्पेऽतस्च महन्युश् अङ्ग्रेस्च

अङ्ग्रेतङ्ग्रेहि पङ्ग्रेति अत्र अङ्ग्रेवरेते । अधात्र अङ्ग्रेते फ्रङ्ग्रेङ्ग्रेहञ्ज्रेचयत्र आसिङ्ग्रेते कतरस्चित्र ।
स्पेऽतो महन्युश् अङ्ग्रेतेम् फ्रङ्ग्रेङ्ग्रेहञ्ज्रेचयत्र वोहुच मनो अपेम्च वहिङ्ग्रेतेम् आत्रेम्च
अङ्ग्रेहुरहे मङ्ग्रेदो पुत्रेम् । अङ्ग्रेरो महन्युश् अङ्ग्रेतेम् फ्रङ्ग्रेङ्ग्रेहञ्ज्रेचयत्र अङ्ग्रेकेम्च मनो
अङ्ग्रेपेम्च' एङ्ग्रेवी-द्रुम् अङ्ग्रेजीम्च दहाङ्ग्रेकेम् स्पित्युरेम्च यिमो-कॅरञ्ज्रेतेम् ॥ ४६ ॥

अधात्र फ्रप हाँम्-राङ्ग्रेयत

आतर्श मङ्ग्रेदो अङ्ग्रेहुरहे

उङ्ग्रेति अवथ मङ्ग्रेहानो ।

अङ्ग्रेतत्र एवरेनो हञ्ज्रेङ्ग्रेपेपाने यत्र अङ्ग्रेवरेतेम् ।

आअत्र हे पस्कात्र फ्रङ्ग्रेरत्र

(44) 1. West & TDA : थञ्जयोऽति 2. West & TDA . नरे-मनो 3. West,
TDA, Kanga : सानेम्, Geld : .सानेम्. See Bartholomae, Air Wb 1001 : फ्रसान
(45) 1. Kanga : क्वजेम् Geld-Mss. also (46) 1. West & TDA : अङ्ग्रेषेम्च.

अजिश् श्रिज्ञफो दुज्दअेनो
उत् ज्ञक्ष्थम् दओम्नो* ॥ ४७ ॥

इन्ज अवत् ह२दअेसयडुह
आतर्श मज्दो अहुरहे ।
येज्जि अअेतत् ख्वर्रनो[†] न्यासोड्हे यत् अख्वर्रतम्
फ्रा थ्रॉम् पइति अपाथ
नोइत् अपय उज्जओचयाइ
ज्रॉम् पइति अहुरधातोम्
थाथाइ अपहे गअेथनाम् ।

अध' आतर्श ज्रस्त पइति अप-गेउर्वयत्[‡] फ्रक्षिन उस्तानोचिनह
यथ अजिश् विविवोड्ह[§] ॥ ४८ ॥

अधात् फ्रष हाँम्-द्वरत्
अजिश् श्रिज्ञफो दुज्दअेनो
उइति अवथ मद्रहानो ।
अअेतत् ख्वर्रनो ह२ग्रॅफ्फाने[¶] यत् अख्वर्रतम् ।
आअत् हे पस्कात् हाँम्-राजयत
आतर्श मज्दो अहुरहे
उइति वचैविश्[‡] अओजनो ॥ ४९ ॥

तिन्ज' अवत् ह२दअेसयडुह
अजे[‡] श्रिज्ञफेम् दहाक ।

येज्जि अअेतत् ख्वर्रनो[‡] न्यासोड्हे यत् अख्वर्रतम् फ्रा थ्रॉम् ज्रदड्ह
पइति उज्जुक्षाने ज्रफ्र[‡] पइति उज्जओचयेनि

(47) *Written instead of दव्मनो. Cf Reichelt Elementarbuch § 33.4

(48) †Inserted, the word seems to be left out in the text 1. West & TDA : अत्
2. West & TDA : ०उर्वयत् 3. West, TDA, Kanga विविवोड् ओड्ह (49) 1.
West, TDA, Kanga : ह२ग्रॅफ्फाने 2 West & TDA . वचैविश् (50) 1. West. तिन्जि
2. West & TDA : अजि 3. Inserted; Cf. § 48 4. West & TDA : जफ्रे.

नोइत् अपय अफ्रपताइ
 ज्ञाँम् पइति अहुरधाताँम्
 महरूकाइ अपहे गअथनाँम् ।

अध^४ अजिश् गव पइति अप-गँउर्वयत्^५ फ्रक्षिन उस्तानो-चिनह्य
 यथ आतर्श विविवोइह^६ ॥ ५० ॥

अअेतत् ख्वरँनो फ्रपिन्वत'
 अवि ज्रयो वोउरु-कपँम् ।
 आ-दिम् हथ ह२ गँउर्वयत्
 अपाँम् नपो अउर्वत्-अस्पो ।

तत्च^७ इज्येइति अपाँम् नपो अउर्वत्-अस्पो ।

अअेतत् ख्वरँनो ह२ गँउर्वयत् यत् अख्वरँतम्
 वुनँम् ज्रयइहो गुफ्रहे
 वुने जफ्रनाँम् वइर्यनाँम् ॥ ५१ ॥

वँरँज२तँम् अहुरँम् क्षथ्रीम् क्षअेतँम् अपाँम् नपातँम् अउर्वत्-अस्पँम्

यजमइदे

अरूपाँम् ज्रवनो-सुम्
 यो नँरँउश् दध यो नँरँउश् ततप
 यो उपापो यजतो
 सुत्-गओपोतँमो अस्ति येज्जिम्नो' ॥ ५२ ॥

आअत् वो कश्चित् मग्यानाँम् उइति अओत् अहुरो मइदो ।

आइ अषाउम् ज्ररथुश्त्र
 ख्वरँनो अख्वरँतम् इसअेत ।
 अथउरुनो हो रातनाँम्
 रओक्षिन-क्षनूतँम् इषोइहअेत

4 West & TDA अत् 5. West & TDA गँउर्वयत् 6. West, TDA,
 Kanga. विविवोइ ओइह (51) 1 West: फ्रपिनओइति 2 West & TDA तधच
 3. West, TDA, Kanga. ह२ गँउर्वयत् (52) 1. West & TDA: यज्जिम्नो.

अथउरुनो हो रातनाँम्
पोउरु-क्षनूतँम् इषोङ्गहअत
अथउरुनो हो रातनाँम् ॥ ५३ ॥

तँम् हचात् अषिश्
पोउरुश्-ख्वाथ स्पार-दाश्त
सूर गँउश्च वास्त्रहेच
तँम् हचात् वँरँथँम् वीस्पो-अयारँम्
अमअेनिघ्नँम् तरो-यारँम् ।
आअत् अन वँरँथ हचिम्नो
वनात् हअेनयो ख्विष्येइतिश्'
आअत् अन वँरँथ हचिम्नो
वनात् वीस्पे ख्विष्य५तो ।
अहे रय ख्वरँनङ्गहच
तँम् यज्ञाइ सुरुन्वत यस्त
उघ्रँम् अख्वरँतँम्^२ ख्वरँनो
मङ्गदधातँम् ज्ञओथाब्यो ।

उघ्रँम् अख्वरँतँम्^२ ख्वरँनो मङ्गदधातँम् यज्ञमइदे हओमयो-गव वरँस्मन हिङ्गवो-दङ्गहङ्गह
मँथच वचच श्यओथनच ज्ञओथाब्यस्च अरुशुख्खअेइब्यस्च वाधिजब्यो ॥

येङ्गहे हाताँम् ताोस्चा यज्ञमइदे ॥ ५४ ॥

कर्त ९

उघ्रँम् अख्वरँतँम्^१ ख्वरँनो मङ्गदधातँम् यज्ञमइदे । अश-व५द्रँम् उपरो-कङ्गरीम्
थमङ्गङ्गह५तँम् वरँचङ्गह५तँम् यओक्षितव५तँम् तरधातँम् अन्याइश् दामँन् ॥ ५५ ॥

यत् इसत् मङ्गयो तूङ्गयो ऋङ्गसे ज्ञयङ्गहो वोउरु-कपहे ।
मघ्नो अप-स्पयत् वस्त्रो

(54) 1. West & TDA. ख्विष्येइतिश् 2. Kanga: कवअेम् (55) 1.
Kanga. कवअेम्.

तत् ख्वरँनो इसो अस्ति
 अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 ज्ञातनाँम् अज्ञातनाँम्च
 यत्च अपओनो ज़रथुश्त्रहे ।
 आ-तत् ख्वरँनो फ़्रङ्गधत
 तत् ख्वरँनो अपतचत्
 तत् ख्वरँनो अप-हिधत् ।
 अध हाउ' अपघजारो व्वत्
 ज़यइहो वोउरु-कपहे
 वइरिश् यो हओस्रवो' नाँम ॥ ५६ ॥

आअत् उस्-पतत् फ़्रङ्गरसे
 तूरो अश्-वरँचो स्पितम ज़रथुश्त्र

ज़यइहत् हच वोउरुकपात् अघाँम् दओइथीम् दओम्नो । इथे' इथ
 यथन' अह्वाइ नोइत् तत् ख्वरँनो पइरि-अवओम् यत् अस्ति अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 ज्ञातनाँम् अज्ञातनाँम्च यत्च अपओनो ज़रथुश्त्रहे ॥ ५७ ॥

वओम् हाँम्-रओश्त्रयेनि
 वीस्प तरपुच क्षुध्रच'
 मसनच वइहनच स्रयनच ।
 थ्रॉस्रजइति' अहुरो मइदो
 पइतिषो दामाँन् दथानो ।
 आअत् अव-पतत् फ़्रङ्गरसे

तूरो अश्-वरँचो स्पितम ज़रथुश्त्र अवि ज़यो वोउरुकपेँम् ॥ ५८ ॥

आल्वितीम्' मघ्नो अप-स्पयत् वस्त्रो

(56) 1. West : हो 2. West & TDA · ववत् 3. West · हुस्रवो (57) 1.
 West & TDA · इय इय ययन (58) 1. West · क्षुध्रच 2. Adopted as corrected by
 Bartholomae. Air Wb 792 West, TDA, Kanga : थ्रॉम् जसाइति, Geld थ्रॉम् जइति
 (59) 1. West & Geld-Mss. आअत् वित्तीम् 2. Kanga . अव-स्पयत्.

तत् ख्वरँनो इसो यत् अस्ति
 अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 ज्ञातनाँम् अज्ञातनाँम्च
 यत्च अषओनो जरथुश्त्रहे ।
 आ-तत् ख्वरँनो फ्रङ्गधत्^३
 तत् ख्वरँनो अपतचत्
 तत् ख्वरँनो अप-हिधत् ।
 अध हाउ अपघ्जारो व्वत्^४
 ज्रयइहो वोउरु-कषहे
 वइरिश यो वइहइदो नाँम्^५ ॥ ५९ ॥

आअत् उस्-पतत् फ्रड्रसे
 तूरो अश-वरँचाो स्पितम जरथुश्त्र ज्रयइहत् हच वोउरुकषात्
 अघाँम् दओइथ्रोम् दओम्नो ।
 इथे^१ इथ यथ्न^१ अह्वाइ अवअथे^२ इथ यथ्न^३ कह्वाइ । नोइत् तत् ख्वरँनो
 पइरि-अवओम् यत् अस्ति अइर्यनाँम् दख्युनाँम् ज्ञातनाँम् अज्ञातनाँम्च यत्च
 अषओनो जरथुश्त्रहे ॥ ६० ॥

वअेम् हाँम्-रअेथ्वयेनि
 वीस्प तरूषुच क्षुध्रच^१
 मसनच वइहनच स्रयनच ।
 थ्व्राँस्जइति^२ अहुरो मइदो
 पइतिषो दामाँन् दथानो ।
 आअत् अव-पतत् फ्रड्रसे

तूरो अश-वरँचाो स्पितम जरथुश्त्र अवि ज्रयो वोउरुकषम् ॥ ६१ ॥

3. Kanga: फ्रङ्गधत् 4. West & TDA: ववत् 5. Kanga: नाँम्
 (60) 1. West & TDA: इथ इथ यथ्न 2. West & TDA: अवथ 3. West & TDA:
 यथ्न (61) 1. West: क्षुध्रच 2. West & TDA: थ्व्राँम् जसाइति, Geld: थ्व्राँम् जइति.
 See note on § 58.

आश्रितीम् अप-स्पयत् वस्त्रो तत् खर्वनो इसो यत् अस्ति अइर्यनाम्
दख्युनाम् ज्ञातनाम् अज्ञातनाम्च यत्च अपओनो ज़रथुश्चहे । आ तत् खर्वनो
प्रज्गधत् तत् खर्वनो अपतचत् तत् खर्वनो अप-हिधत् अध हाउ' अपघ्जारो
व्वत् ज़यइहो वोउरु-कपहे आप्रश् या अउज्दान्व नाम ॥ ६२ ॥

आअत् उस्-पतत् फ़डरसे
तूरो अश-वर्चो स्पितम ज़रथुश्च
ज़यइहत् हच वोउरुकपात्
अघाँम् दओइथ्रीम् दओम्नो ।

इथे' इथ यथन' अह्लाइ अवथे इथ यथन' अह्लाइ आवोय इथ यथन अह्लाइ ।
नोइत् तत् खर्वनो पइरि-अवओम्

यत् अस्ति अइर्यनाम् दख्युनाम्
ज्ञातनाम् अज्ञातनाम्च
यत्च अपओनो ज़रथुश्चहे ॥ ६३ ॥

नोइत् तत् खर्वनो पइरि-अववत् यत् अस्ति अइर्यनाम् दख्युनाम्
ज्ञातनाम् अज्ञातनाम्च यत्च अपओनो ज़रथुश्चहे ।
अहे रय खर्वनइहच . अरूशुख्धेइव्यस्च वाधिजव्यो ॥
येव्हे हाताँम् . तोस्चा यज़मइदे ॥ ६४ ॥

कर्त १०

उग्रम् अखर्वतम् खर्वनो तरधातम् अन्याइश् दामाँन् ॥ ६५ ॥

यत् उपइहचइति
यो अवधात् फ़क्षयेइते'
यथ ज़यो यत् काँसअम्' हअेतुमतम्
यथ गइरिश् यो उषिधो

(62) 1 West हो 2. West & TDA: ववत् (63) 1. West &
TDA: इय इय ययन (66) 1 West & TDA. फ़क्षयेइति 2 West, TDA, Kanga ;
काँसम्, corrected by Westergaard.

यिम् अङ्घ्रितो पओङ्घ्रिश् आपो
हाँम् गङ्घ्रिपाचो जसँतो^३ ॥ ६६ ॥

अवि तँम् अवि-हँतचइति अवि तँम् अवि हाँम्-वङ्घ्रइते'
ख्वास्त्रच ह्वस्पच
फ्रदथ ख्वरँनङ्घ्रइतिच^३
या स्त्रीर उस्तवइतिच
या स्त्र उर्वध्च^३ पोउरु-वास्त्र
अँरङ्घ्रिच जँरनुमतिच ।

अवि तँम् अवि-हँतचइति अवि तँम् अवि हाँम्-वङ्घ्रइते' ।
हअे' रअेवो ख्वरँनङ्घ्रहो
स्पअेतिनिश् वरँमिश् सिस्पिम्नो
नि-हिघँम्नो^५ पओङ्घ्रिश् वोङ्घ्रनो ॥ ६७ ॥

हचइति दिम् अस्पहे अओजो
हचइति उर्रहे अओजो
हचइति वीरहे अओजो
हचइति कवअेम् ख्वरँनो
अस्तिच अह्नि अषाउम् जँरथुश्च
अववत् कवअेम् ख्वरँनो
यथ यत् इध अनङ्घ्रयो दङ्घ्रुश्च
हकत् उस्च उस्-फ्रावयोइत् ॥ ६८ ॥

अथ पस्चअेत वओङ्घ्रिँम्
वओधँतो पुधँम् तर्णँम्च
वओधँतो अओतँम् उर्वाँम्च ।

3 West & TDA : जसँति (67) 1 West & TDA . °वजइति 2. West

& TDA : ख्वरँनङ्घ्रइतिच 3 West & TDA उर्वधच 4. West & TDA : हिश्,

Geldner suggests 'perhaps हेतुसो' 5. Geld धँम्नो.

तत् अस्ति क्वअम् ख्वरँनो
 श्राश्रंम् अइर्यनाँम् दख्युनाँम्
 गैउश्च पचो-ह्ययाइ'
 अवङ्हे नराँम् अपओनाँम्
 दअेनयोस्च माङ्दयस्रोइश् ।

अहे रय ख्वरँनङ्हच . अरूशुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिज्वयो ॥
 येञ्हे हाताँम् तास्चा यज्मइदे ॥ ६९ ॥

कर्त ११

उघ्रंम् क्वअम् ख्वरँनो तरधातँम् अन्याइश् दामाँन् ॥ ७० ॥

यत् उपङ्हचत् क्वअम् क्वातँम् यिम्च क्वअम् अइपि-वोहुम्' यिम्च
 क्वअम् उसधनेँम् यिम्च क्वअम् अरूणँम् यिम्च क्वअम् पिसिनेँम् यिम्च
 क्वअम् व्यर्षानँम् यिम्च क्वअम् स्यावर्षानँम् ॥ ७१ ॥

यत् बाउन् वीस्पे अउर्व वीस्पे तख्म वीस्पे थम्नङ्हुत्' वीस्पे
 वरँचङ्हुत्' वीस्पे यओक्षित्वत्' वीस्पे दरूषि-कइरि' कवे' ।

अहे रय ख्वरँनङ्हच अरूशुख्धअेइव्यस्च वाघ्जिज्वयो ॥
 येञ्हे हाताँम् तास्चा यज्मइदे ॥ ७२ ॥

कर्त १२

उघ्रंम् क्वअम् ख्वरँनो . तरधातँम् अन्याइश् दामाँन् ॥ ७३ ॥

यत् उपङ्हचत् क्वअम् हओस्रवङ्हम्' अमहेच पइति हुताश्तहे
 वरँश्रघ्नहेच पइति अहरधातहे वनइत्'त्योस्च पइति उपरतातो सङ्हुहस्च' पइति
 हुसस्तयो सङ्हुहस्च' पइति अम्ययम्ययो सङ्हुहस्च' पइति अवनँम्ययो हथ्रवतहेच
 पइति हमँरथनाँम् ॥ ७४ ॥

(69) 1. West & TDA °ह्ययो (71) 1 West & TDA : °वोहुम्, thus
 corrected by West. (72) 1 West & TDA थम्नङ्हुत् 2. West & TDA :
 वरँचङ्हुत् 3 West & TDA दरूषि-कर 4. Kanga omits कवे (74) 1. West :
 हुस्रवङ्हम् 2. West & TDA . सङ्हुहस्च.

द्रवहेच पइति अओजइहो । स्वरॅनइहस्च पइति मइदधातहे । तनुयोस्च पइति द्रवतातो । आस्रयोस्च पइति वइहुयो फ्रञ्ज२तोइश् दइरयो व्याखनयो श्लोइन्यो स्पिति-दोइथयो आँजो-बूजो ह्रीरयो हुज्ज२तैउश् पइति अपरयो व्यरॅथयो' वहिश्तहे अइहैउश् ॥ ७५ ॥

क्षथहेच पइति वानुमतो । दरॅघयोस्च पइति दरॅघो-जीतोइश् । वीस्पनाँम्च पइति अयप्तनाँम्' । वीस्पनाँम्च पइति वअेषज्जनाँम् ॥ ७६ ॥

यत् . कव' हओस्रव' ताँम् कॅरॅसम् उप ताँम् चरॅताँम् याँम् दरॅघाँम् नव-फ्राश्चॅरॅसाँम्' रज्जुरॅम् यत् दिम् मइर्यो नुरॅम् अस्पअेषु पइति परॅतत ।

वीस्पे ववत् अइवि-वन्याो
अहुरो कव हओस्रव'
मइरीम् तूइरीम् फ्रइरस्यानँम्
व२दयत् कॅरॅसवज्जदँम्
पुथो कअेन' स्यावर्षानाइ'
ज्जुरो-जतहे नरहे
अघ्नअेरथहेच नरवहे ।

अहे रय स्वरॅनइहच ... अर्शुखुधअेइव्यस्च वाघ्जिब्यो ॥
येज्हे हाताँम् ताोस्चा यज्जमइदे ॥ ७७ ॥

कर्त १३

उघ्रॅम् कवअेम् स्वरॅनो तरधातँम् अन्याइश् दामाँन् ॥ ७८ ॥

यत् उपइहचत्
अपवनँम् ज्जरथुश्च्रॅम्
अनुमतेँअे दअेनयाइ'
अनुस्रुतेँअे दअेनयाइ'

(75) 1. West & TDA: व्यरॅथयो (76) 1. West & TDA: आयप्तनाँम्
(77) 1. West, TDA, Geld-Mss. यत् पइति कव 2 West हुस्व 3 West & TDA: °फ्राश्चॅरॅसाम 4. West & TDA: कइने स्थावर्षानहे (79) 1 West & TDA: दअेनयो; corrected from दअेनयाइ by West.

अन्वर्त्तते दअेनयाइ'

यत् अस् वीस्पहे अङ्हेउश् अस्त्वतो अपेम् अपवस्तेमो ध्रुम् । हुक्षथोतेमो रअेम् ।
रअेवस्तेमो ख्वरनो ख्वरनङ्हुहस्तेमो । वेरथ्र वेरथ्रवस्तेमो ॥ ७९ ॥

वअेनेम् अहत् पर दअेव पतयेन् वअेनेम् मयो फ्रावोइत्
वअेनेम् अपर कर्षयेन्
जइनिश् हच मश्याकअेइव्यो ।
आअत् ताो स्रओध्रतिश् गेरज्ञानो
हजो निवरज्ञयेन् दअेव ॥ ८० ॥

आअत् ते अअेवो अहुनो वइयो यिम् अपवनेम् ज़रथुश्त्रम् फ्रस्तावयत्
वी-वेरथ्रत्तम् आख्तूइरीम् अपरम् स्रओज्घेह्य फ्रसूइति ज़ेमरगूज अवजत् वीस्पे
दअेव अयेस्न्य अवह्य ॥ ८१ ॥

येज्हे तत् ख्वरनो इसत् मइयो तूइयो फ्रडरसे वीस्पाइश् अवि कर्प्वांन्
याइश् हप्त ।

पइरि याइश् हप्त कर्प्वांन्
मइयो अपतत् फ्रडरसे
इसो ख्वरनो ज़रथुश्त्राइ ।
आ-तत् ख्वरनो फ्रङ्गधत
अवि वयोन् वीतापेम् ।

इन्ज मे उर्विस्वतेम् अअेजो जसतेम् अअेजेहे यथ कथच^५ ते^५ आस् ज़ओपो
मन यत् अहुरहे मज्दो दअेनयोस्च माज्दयस्त्रोइश् ।

अहे रय ख्वरनङ्हुहच .. अरशुख्धअेइव्यस्च वाघिजव्यो ॥

येज्हे हाताम् .. ताोस्चा यजमइदे ॥ ८२ ॥

(81) 1. West & TDA. अपव ज़रथुश्त्रो; corrected by West. 2. West, TDA, Kanga: वी-वेरथ्रत्तम् 3. West & TDA: ज़ेमर-गूज, Kanga: ज़ेमर-गूज

(82) 1. West & TDA व्यांन् वीतापेम् 2 West & TDA: उर्वेअेसयअेतेम् 3. West & TDA. जसअेतेम् 4. West, TDA, Kanga: अअेजेहि 5. West & TDA: कथचित्.

कर्त्त १४

उघ्नम् कवधेम् ख्वरँनो ... तरधातँम् अन्याइश् दामाँन् ॥ ८३ ॥

यत् उपद्ग्रहचत् कवधेम् वीश्तास्पँम्
 अनुमर्तँधे दअेनयाइ'
 अनुखँतँधे दअेनयाइ'
 अन्वर्श्तँधे दअेनयाइ'
 यत् इमाँम् दअेनाँम् आस्तओत्
 दुश्मइन्यूम् सिज्द्यो दअेवाँन् अप अषवाँन् ॥ ८४ ॥

यो द्रुच पउर्वाँन्च अषाइ रवो यअेष' । यो द्रुच पउर्वाँन्च अषाइ
 रवो वीवअेध ।

यो वाज्जुश्च उपस्तच
 वीसत अञ्जहो^२ दअेनयो
 यत् अहुरोइश्^३ ज्जरथुश्चोइश् ॥ ८५ ॥

यो हीम् स्ताताँम् हिताँम् हइतीम्
 उज्वजत् हच हिनूइव्यो'
 नी हीम् दस्त मइध्योइपाधँम्
 बँरँज्जि-राज्जम् अप्रकधवइतीम् अषओनीम्
 थ्रॉफ्रधॉम्^२ गँउश्च वास्त्रहेच
 फ्रिथॉम्^३ गँउश्च वास्त्रहेच ॥ ८६ ॥

ववत् अइन्नि-वन्यो
 यसे तखँमो कव वीश्तास्पो
 ताँश्रयावत्तँम्^१ दुज्दअेनँम्

(84) 1. West & TDA दअेनयो (85) 1. West & TDA . यअेषे
 2. Geld & Kanga : अइञ्जहो 3. West, TDA, Kanga : आहुरोइश् (86) 1. West,
 TDA, Kanga . हुनूइव्यो 2 West & TDA : थ्रॉफ्रधॉम् 3. West & TDA : फ्रिताँम्
 (87) 1. West & TDA : ताँध्रवश्तँम्.

पॅपनेम्च दअवयस्नेम्
 द्र्व२त्तेम्च अर्रजत्-अस्पेम्
 उत अन्याोस्चित् अघ
 दुज्व२द्रवो ख्यओनोइहो

अहे रय ख्वरेनइहच अर्रशुख्खअइव्यस्च वाघिजव्यो ॥

येञ्हे हातोम् तोस्चा यज्जमइदे ॥ ८७ ॥

कर्त १५

उघ्रम् कवओम् ख्वरेनो तरधातेम् अन्याइश् दामान् ॥ ८८ ॥

यत् उपइहचत्
 सओश्य२तोम् वैरथाजनम्
 उत अन्याोस्चित् हस्ययो ।
 यत् केरेनवात् फ्रपेम् अहम्
 अज्जर्पे२तेम्^१ अमरपे२तेम्^१
 अफ्रिथ्य२तेम् अपुय२तेम्

यवओजिम्^२ यवओसुम्^२ वसो-क्षथम् यत् इरिस्त पइति उसेहिस्तात्^०

जसात् ज्वयो^१ अमरेषिश्
 दथइते^० फ्रपेम् वस्त्र अइहुश् ॥ ८९ ॥

बुन् गअथो अमरपे२तीश्^१
 यो अपहे सडुहइतीश्
 निस्तत्^० पइति द्रुक्ष् नापाइते
 यधात् अइन्निचित् जध्मत्

(89) 1. West & TDA : अज्जरेषिस्तेम् अमरेषिस्तेम् 2. West & TDA : यवओजीम् यवओसुम् 3. West & TDA : उसेहिस्तान् 4. West & TDA : जुयो 5. West & TDA : दथइति (90) 1. West & TDA : अमरेषिस्तीश् 2. West & TDA : निश् तत्.

अपवनेम् महरकथाइ अओम् चिथ्रम्च स्तीम्च^३ आथत्च^४ मरे^५ नाषातअच^६
मइयो^६ अथ^६ रतुश ।

अहे रय ख्वरनइहच ... अर्शुखअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येअहे हातोम् तोस्चा यजमइदे ॥ ९० ॥

कर्त १६

उग्रम् कवअम् ख्वरनो तरधातम् अन्याइश दामान् ॥ ९१ ॥

यत् अस्त्वत्-अरतो फ्रक्षताइते
हच अपत् काँसओयात्^१
अस्तो^२ मइदो अहुरहे
वीस्प-तउर्वयो पुथ्रो
वअधेम्^३ वअजो यिम् वारँथ्रमम्^४
यिम् वरत् तळमो थअतओनो
यत् अजिश दहाको जइनि ॥ ९२ ॥
यिम् वरत् फ्रडरसे तूरो
यत् द्रवो जइनिगाउश जइनि
यिम् वरत् कव हओस्रव^५
यत् तूरो जइनि फ्रडरसे
यिम् वरत् कव वीस्तास्पो
अषहे हअनयो चअषेम्नो^६
तो अवध^७ दुजेम् निज्वरात्.
अषहे हच गअथाव्यो ॥ ९३ ॥
हो दिधात् स्रतँउश^८ दोइथाव्यो^९

3. West & TDA: सतँम्च 4. West & TDA: आथध्च 5. West:
मरेनाषातअच 6. West & TDA: मइयो अथा, Kanga: मइयो अथ (92) 1. West &
TDA: काँसुयात् 2. West & TDA: अस्तो 3. West & TDA: वअधीम् 4. West &
TDA: वारँथ्रम् 5. West: हुस्रव 2. West & TDA: जअषेम्नो 3. West:
भवत् (94) 1. West & TDA: ख्रतुश-दोइथाव्य.

वीस्प^२ दामान् पइति वअेनात्
 शो^३ दुश्चिथ्रययो^३
 हो वीस्पम् अहूम् अस्त्वत्तम्
 इजयो^४ वअेनात् दोइथाव्य
 दरस्च दथत् अमरक्षयत्तीम्^५
 वीस्पाम् याम् अस्त्वइतीम् गअेथाम् ॥ ९४ ॥

अञ्हे हखयो फ्रायेत्ते'
 अस्त्वत्-अरतहे वरथप्तो
 हुमनइहो ह्वचइहो^२
 हुश्यओथनोइहो हुदअेन^३ ।
 नअेध-चित् मिथो-अओजोइहो^४
 अअेपाम् ख्वअेपइथ्य^५ हिज्वो^६ ।
 अअेषु परो फ्रानामाइते
 अअेप्मो र्वी-दुश्^७ दुश्ख्वरनो ।
 वनात् अप^८ अकाम् द्रुजिम्
 याम् दुश्चिथ्राम् तमइहअेनीम् ॥ ९५ ॥

वनइति अकम्चित् मनो
 वोहु मनो तत् वनइति ।
 वनइति मिथओख्तो वाक्ष'
 अरञ्जुख्धो वाक्ष तम् वनइति ।
 वनात् हउर्वास्च अमरततोस्च

2. West & TDA: वीस्पे 3. West, TDA, Kanga: पवेशिशो दुश्चिथ्रयो
 4. West & TDA: ईजयो 5. West & TDA: अमरक्षयेइतीम् (95) 1. West &
 TDA: फ्रायेइत्ति 2 Kanga. हुवचइहो 3. Geld. हुधअेन 4. West: मिथो-वओजोइहो;
 Kanga मिथो-अओजोइहो 5. West & TDA: ख्वअेपइथ्ये 6. West & TDA:
 हिज्व 7. Geld: ख्विदुक्ष, Kanga र्वी-दुक्ष 8. West: अश् (96) 1. Geld
 omits.

व पुधेम्च तर्ष्नेम्च
 वनात् हउर्वाोस्च अमर्रतोस्च
 अघेम् पुधेम्च तर्ष्नेम्च ।
 फ्रानामाइति^२ दुज्वर्रस्तावर्श^२
 अइरो मइन्युश अ-क्षयमनो^३ ।

अहे रय ख्वर्रनइहच अर्रशुख्खअइव्यस्च वाधिजव्यो ॥

येअहे हाताँम् तोस्चा यजमइदे ॥ ९६ ॥

[§होर्रमज्द इ खोदाय् इ अवज्जनी इ मर्रदम् मर्रदम् सर्रदगोन् हमा सर्रदगोन् हम्बायस्ते
 वैहोन् उइम् वैह-दीन् इ माज्दयलोन् आगाही आस्तवोनी नैकी रसानात् । अँदून् बात् ।]

यथा अहू वइर्यो^० ॥ (दु बार)

यख्खेम्च वख्खेम्च अओजस्च ज्वर्रच आप्रीनामि । गरोइश उषि-दर्रनहे
 मज्दधातहे अश-ख्वाथ्रहे कावयेहेच ख्वर्रनइहो मज्दधातहे अख्वर्रतहेच ख्वर्रनइहो
 मज्दधातहे । अषेम् वोहू^० ॥

अह्लाइ रअश्च ख्वर्रनस्च रओचइहम् वीस्पो-ख्वाथ्रम् ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अषेम् वोहू^० ॥

हज्जइर्रम् वअषज्जनाँम् वअवर्र वअषज्जनाँम् ॥ (सँ बार)

अषेम् वोहू^० ॥

जस मे अवइहे मज्द ॥ (सँ बार)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दर्रघो-ख्वधातहे ॥

अषेम् वोहू^० ॥

कैर्रफ्रह मोज्द गुनाह अशो वैद् दैर्जी ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अषेम् वोहू^० ॥

रोज्ज नैक् नाँम् ह्यत् वस्ता फ्रर्रषोत्तमेम् । स्तओमि अषेम् ।

अषेम् वोहू^० ॥

2. West & TDA फ्रानामाइते दुज्वर्रस्तावर्श 3. West, TDA, Kanga :

अक्षयमनो.

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
 whisper (Bāz).

गुर्ज्ज् एव्हं अन्नजायात् । ज्म्यात् यज्जत् वै-रसात् । अमाव-द् पीरोज्ज्गर्
अमाव-द् पीरोज्ज्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्वां आगाही र्वाह गवाप्तीकानी
वात् । हप्त केश्वर् ज्मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आवायत् शुदन् । (मँ वार्)

अपओने अपँम् वोहू° ॥

*दादार् इ गैहँन् दीन् इ माज्दयस्त्वां दात् इ ज्जरतोर्त्ता ।

नैमसँ-ते अपाउम् सँविष्ठे अरँद्री स्ररे अनाहिते अपओने ।

अपँम् वोहू° ॥

नैमो उर्वडरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अपँम् वोहू° ।

उघ्रम् कवओम् एव्हँनो मज्दधातँम् यज्जमइदे । अपँम् वोहू° ॥

ज्म्यात् यज्जत् वै-रसात् । अपँम् वोहू° ॥

होम यश्त् (दँर्)

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अपँम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अवज्ज्नी गुर्ज्ज् एव्हं
अन्नजायात् । होम यज्जत् वै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह् पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हरवस्तीन् दुश्मत् दुज्ज्ष्ट
दुज्ज्वरुत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्त उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् वृन् वृत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह् मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अन्नाक्ष् पशैमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश । हइथ्यावरुत्ताँम्
द्यत् वस्त्वा फ्रैरषोतँम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

प्रवराने मद्दयस्तो ज़रथुश्चिश् वीदवेवो अहुर-त्कअेषोऽ

१. हावन् गाहः—हावनैअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच । सावड्हैअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच । फ़ादत्-फ़षवे ज़त्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

३. उज़ीरिन् गाहः—उज़येइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच । फ़ादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

४. अइविस्रुथैम् गाहः—अइविस्रुथैमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच । फ़ादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइतैअे ज़रथुश्चो-तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

५. उषहिन् गाहः—उषहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच । वैरज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

हओमहे अपवज़ड्हो क्ष्नाओथ यस्ताइच वह्माइच क्ष्नाओथाइच फ़सस्तयअेच ॥

यथा अहू वइर्यो ज़ओता फ़ा मे म्रूते ।

अथा रतुश्च अषात्चीत् हच फ़ा अपव वीध्वो म्रओत् ॥

हओमैम् ज़ाइरीम् वैरज्जत्तैम् यज़मइदे । हओमैम् फ़ाप्पीम् फ़ादत्-गअैथैम् यज़मइदे । हओमैम् दूरओषैम् यज़मइदे ॥ ० ॥

कर्त १

हावनीम् आ रतुम् आ
हओमो उपाइत् ज़रथुश्चैम्

आत्रेम् पइरि-यओज्दथेत्तम्
 गाथोस्च स्रावयत्तम् ।
 आ-दिम् पॅरसत् ज़रथुश्चो को नरं अही
 यिम् अज्जम् वीस्पहे अइहँउश
 अस्त्वतो स्रअश्तम् दादरँस
 ख्वहे गयेहे ख्वन्वतो अमॅपहे ॥ १ ॥

आअत् मे अअम् पइत्यओख्त
 हओमो अपव दूरओपो ।
 अज्जम् अह्नि ज़रथुश्च
 हओमो अपव दूरओपो
 आ माँम् यासडुह स्पितम
 फ्रा माँम् हुन्वडुह ख्वरँतैअ
 अओइ माँम् स्तओमइने स्तूइधि
 यथ मा अपरचित् सओश्यत्तो स्तवॉन् ॥ २ ॥

आअत् अओख्त ज़रथुश्चो । नॅमो हओमाइ
 कसँ थ्रॉम् पओइर्यो हओम मश्यो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गअथ्याइ
 का अह्नाइ अषिश् अँरँनावि
 चित् अह्नाइ जसत् आयसँम् ॥ ३ ॥

आअत् मे अअम् पइत्यओख्त
 हओमो अपव दूरओपो ।
 वीवइहो माँम् पओइर्यो मश्यो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गअथ्याइ ।
 हा अह्नाइ अषिश् अँरँनावि
 तत् अह्नाइ जसत् आयसँम्
 यत् हे पुथो उस्-ज़यत
 यो यिमो क्षअेतो ह्यँथ्रो

खरँनडुहस्तमो ज्ञातनाँम्
 ह्रँ-दरँसो मश्यानाँम् ।
 यत् करँनओत् अज्हे क्षथाध
 अमर्षँत पसु वीर
 अङ्गहओषँमे आप उर्वइरे
 ख्वइर्याँन् ख्वरँथँम् अजयन्नम् ॥ ४ ॥

यिमहे क्षथ्रे अउर्वहे
 नोइत् अओतँम् ओङ्गह नोइत् गरँमँम्
 नोइत् जउर्व ओङ्गह नोइत् मँरँथ्युश
 नोइत् अरस्को दओवो-दातो ।
 पँच-दस फ्रचरोइथे
 पित पुथ्रस्च रओधओष्व कतरसँचित्
 यवत क्षयोइत् हँध्वो
 यिमो वीवडुहतो पुथ्रो ॥ ५ ॥

कसँ-थ्वँम् वित्यो हओम मश्यो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गओथ्याइ ।
 का अह्नाइ अपिश्र अँरँनावि
 चित् अह्नाइ जसत् आयसँम् ॥ ६ ॥

आअत् मे अओम् पइत्यओरुत्
 हओमो अषव दूरओषो ।
 आथ्ण्यो मँम् वित्यो मश्यो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गओथ्याइ ।
 हा अह्नाइ अपिश्र अँरँनावि
 तत् अह्नाइ जसत् आयसँम्
 यत् हे पुथ्रो उस्-जयत
 वीसो सूरयो थ्रअेतओनो ॥ ७ ॥

यो जनत् अजीम् दहाकम्
 श्रिज्जफ्रन्म् श्रिकमर्रधम्
 क्ष्वश-अपीम् हज्जदर-यओक्ष्तीम्
 अशओजद्धम् दअेवीम् द्रुज्जम्
 अघम् गअेथाव्यो द्रुवत्तम्
 याम् अशओजस्तमाम् द्रुज्जम्
 फ्रच कॅरत्तत् अद्धरो मइन्नुश
 अओइ याम् अस्त्वइतीम् गअेथाम्
 महर्काइ अपहे गअेथनाम् ॥ ८ ॥

कसँ-थ्वाम् श्रित्यो हओम मइयो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गअेथ्याइ ।
 का अह्नाइ अपिश् अॅरनावि
 चित् अह्नाइ जसत् आयत्तम् ॥ ९ ॥

आअत् मे अअेम् पइत्यओरुत्
 हओमो अपव दूरओपो ।
 श्रितो सामनाम् सँविञ्जतो श्रित्यो माम् मइयो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गअेथ्याइ ।
 हा अह्नाइ अपिश् अॅरनावि
 तत् अह्नाइ जसत् आयत्तम्
 यत् हे पुथ्र उम्-ज्जयोइथे
 उर्वाक्षयो कॅरसास्पस्च ।
 त्कअेपो अन्यो दातो-राज्जो
 आअत् अन्यो उपरो-कइर्यो
 यव गअेसुश गधवरो ॥ १० ॥

यो जनत् अजीम् रुवरम्
 यिम् अस्पो-गरम् नॅर-गरम्
 यिम् वीषवत्तम् ज्जइरित्तम्

यिम् उपइरि वीश अरओधत्
 आरुत्तयो-वरंज जइरित्तम् ।
 यिम् उपइरि कँसास्पो
 अयइह पित्तम् पचत
 आ रपिथ्विनँम् ज्वानँम् ।
 तप्रसत्तच हो मइर्यो ख्वीसत्तच ।
 फ्रँश अयइहो फ्रस्परत्
 यअइय५तीम् आपँम् परोइहात् ।
 परँश त्रस्तो अपतचत्
 नइरे-मनो कँसास्पो ॥ ११ ॥

कसँ-ध्वँम् तूइर्यो हओम मश्यो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गअथ्याइ ।
 का अह्नाइ अपिश अँरनावि
 चित्त अह्नाइ जसत् आयत्तम् ॥ १२ ॥

आअत् मे अअम् पइत्यओरुत्
 हओमो अपव दूरओषो ।
 पोउरुपस्पो मँम् तूइर्यो मश्यो
 अस्त्वइथ्याइ हुनूत गअथ्याइ ।
 हा अह्नाइ अपिश अँरनावि
 तत् अह्नाइ जसत् आयत्तम्
 यत् हे तूम् उस्-जयइह
 तूम् अँरज्वो जरथुश्त्र
 न्मानहे पोउरुपस्पहे
 वीदअवो अहुर-त्कअेषो ॥ १३ ॥

सूतो अइर्येने वअेजहि
 तूम् पओइर्यो जरथुश्त्र
 अहुनँम् वइरीम् फ्रस्रावयो

वीर्वरथ्वं२त्तम् आरुतूडरीम्
अपरम् रूत्रओज्येद्य फ्रसूइति ॥ १४ ॥

तूम् जेमर्-गृजो आकैरनवो
वीस्पे दअव जग्थुञ्च
योइ पर अह्मात् वीरो-रओध
अपतयन् पइति आय जेमा ।
यो अओजिस्तो यो त२चिस्तो
यो थ्वक्षिस्तो यो आसिस्तो
यो अम् वरेश्रजाँस्तमो
अववत् मइनिवो दामान् ॥ १५ ॥

आअत् अओरुत जग्थुञ्चो ।
नमो हओमाइ वइहुश हओमो
हुधातो हओमो अरुदातो
वइहुश दातो वअपज्यो
हुकैरप्रश हूरेश वरेश्रजा
जइरि-गओनो नॉम्याँसुश
यथ ख्वर२ते वहिस्तो
उरुनअच पाथ्मइन्योत्तमो ॥ १६ ॥

नी ते ज़ाइरे मधम् म्रुये
नी अमम् नी वरेश्रञ्चम्
नी दस्वरं नी वअपज्जम्
नी फ्रदथम् नी वरदथम्
नी अओजो वीस्पो-तनूम्
नी मस्तीम् वीस्पो-पअसइहम् ।
नी तत् यथ गअथाह
वसो-क्षथो फ्रचराने
त्वअपो-तउवोँ हुज्जम्-वनो ॥ १७ ॥

नी तत् यथ तउर्वयेनि
 वीस्पनाँम् लिग्ध्वताँम् त्वअेषो
 दअेवनाँम् मश्यानाँम्च
 याथ्व्नाँम् पइरिकनाँम्च
 साथ्राँम् कओयाँम् करप्रनाँम्च
 मइर्यनाँम्च विज्ञ२ग्रनाँम्
 अषमओघनाँम्च विज्ञ२ग्रनाँम्
 वैहर्कनाँम्च चथ्वर२ज्ञ२ग्रनाँम्
 हअेन्योस्च प२रथु-अइनिकयो
 दवाँइथयो पताँइथयो ॥ १८ ॥

इमँम् थ्व्नाँम् पओइरीम् यानँम्
 हओम जइध्येमि दूरओष ।
 वहिश्तँम् अहूम् अषओनाँम्
 रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।
 इमँम् थ्व्नाँम् वितीम् यानँम्
 हओम जइध्येमि दूरओष ।
 द्रुवतातँम् अज्हाओसँ तन्वो ।
 इमँम् थ्व्नाँम् श्रितीम् यानँम्
 हओम जइध्येमि दूरओष
 दरँघो-जीतीम् उश्तानहे ॥ १९ ॥

इमँम् थ्व्नाँम् तूइरीम् यानँम्
 हओम जइध्येमि दूरओष
 यथ अओषो असवो
 थ्राँफ्रधो फ्रक्षताने जमा पइति
 त्वअेषो-तउवो द्रुजँम्-वनो ।
 इमँम् थ्व्नाँम् पुरुधँम् यानँम्
 हओम जइध्येमि दूरओष ।

यथ वॅरश्रजो वनत्-पॅपनो
 फ्रक्ष्ताने जॅमा पइति
 त्वअेषो-तउवॉो द्रुजॅम्-वनो ॥ २० ॥

इमॅम् थ्वॉम् क्ष्तूम् यानॅम्
 हओम जइध्येमि दूरओप ।
 पउर्व तायूम् पउर्व गधॅम्
 पउर्व वॅह्र्कॅम् वूइध्योइमइधे ।
 मा-चिश् पउर्वो वूइध्यअेत नो
 वीस्पे पउर्व वूइध्योइमइधे ॥ २१ ॥

हओमो अअेइविश् योइ अउर्व५तो
 हित तञ्जॅ५ति अरॅनाउम्
 ज्ञावरॅ अओजोस्च वक्षइति ।
 हओमो आज्ञीज्ञनाइतिविश्
 दधाइति क्षअेतो-पुथ्रीम्
 उत अपव-फ्रञ्जइ५तीम् ।
 हओमो तअेचित् योइ कतयो
 नस्को-फ्रसोइहो ओइहॅ५ते
 स्पानो मस्तीम्च वक्षइति ॥ २२ ॥

हओमो तोस्चित् यो कइनीनो
 ओइहइरै दरॅधॅम् अइवो
 हइथीम् राधॅम्च वक्षइति
 मोपु जइध्यम्नो हुस्त्रतुश् ॥ २३ ॥

हओमो तॅम्चित् यिम् कॅरॅसानीम्
 अप-क्षथॅम् निपाधयत्
 यो रओस्त क्षथो-काम्य
 यो दवत । नोइत् मे अपॉम्

आश्रव अङ्घ्रिशितश्
 वर्रधये दञ्हव चरात् ।
 हो वीस्पे वर्रधिनाम् वनात् ।
 नी वीस्पे वर्रधिनाम् जनात् ॥ २४ ॥

उशत-ते यो ख्वा अओजङ्ह
 वसो-क्षथो अहि हओम ।
 उशत-ते अपिवतहे
 पोउरु-वचाँम् अर्रञ्जुख्धनाँम् ।
 उशत-ते नोइत् पइरि-फ्रास
 अर्रञ्जुख्धम् पर्रसहे वाचिम् ॥ २५ ॥

फ्रा-ते मङ्गदो वरत् पउर्वनीम् अङ्घ्रियोङ्गहनम् स्तर्हर्पअसङ्गहम् मङ्घ्यु-
 ताश्रतम् वङ्गुहीम् दअेनाँम् माङ्गदयस्त्रीम् । आअत् अङ्गहे अहि अङ्घ्र्यास्तो वर्रणुश्
 पइति गइरिनाँम् द्राजङ्गहे अङ्घ्रिधाइतीश्च ग्रवस्च माँथ्रहे ॥ २६ ॥

हओम न्मानो-पइते वीस्पइते ज्रत्तुपइते दञ्हुपइते स्पनङ्गह वअध्या-पइते ।

अमाइच थ्वा वर्रश्रघ्नाइच
 मावोय उप-स्रुये तनुये
 श्रिमाइच यत् पोउरु-वओङ्गनहे ॥ २७ ॥

वी नो त्रिष्वताँम् त्वअपैवीश् ।
 वी मनो वर ग्रमँत्ताँम् ।
 यो चिश्च अह्नि न्माने यो अङ्गहे वीसि
 यो अह्नि ज्रत्त्वो यो अङ्गहे दञ्हो
 अअेनङ्गहो अस्ति मशयो
 गँउर्वय हे पाधवे ज्जावरँ
 पइरि-षे उषि वर्रनूइधि
 स्कँदँम् षे मनो कँर्रनूइधि ॥ २८ ॥

मा ज्वरँथअेङ्घ्य प्रतुयाो

मा गवअेइव्य अइत्ति-तूतुयो
 मा ज्ञांम् वअेनोइत् अपिव्य
 मा गांम् वअेनोइत् अपिव्य
 यो अअेनइहइति नो मनो
 यो अअेनइहइति नो कँहर्पेम् ॥ २९ ॥

पइति अजोइश जइरित्ते
 सिमहे वीपो-वअेपहे
 कँहर्पेम् नापँम्नाइ अपओने
 हओम ज्ञाइरे वदरँ जइधि ।
 पइति गधहे वीवरँइदवतो रुत्रीश्यतो जज्ञरानो
 कँहर्पेम् नापँम्नाइ अपओने
 हओम ज्ञाइरे वदरँ जइधि ॥ ३० ॥

पइति मअ्येहे द्रुवतो सास्तर्श
 अइत्ति-वोइज्दय-तहे कमेरँधेम्
 कँहर्पेम् नापँम्नाइ अपओने
 हओम ज्ञाइरे वदरँ जइधि ।

पइति अपँमओघहे अनपओनो अहूम्-मरँ-चो
 अञ्हाो दअेनयो मांस् वच दथानहे नोइत् श्यओथनाइश अपय-तहे
 कँहर्पेम् नापँम्नाइ अपओने
 हओम ज्ञाइरे वदरँ जइधि ॥ ३१ ॥

पइति जहिकयाइ यातुमइत्याइ
 मओधनो-कइर्याइ उपउता-वइर्याइ
 येअहे प्रप्रवइति मनो
 यथ अँम् वातो-पूतँम्
 कँहर्पेम् नापँम्नाइ अपओने
 हओम ज्ञाइरे वदरँ जइधि ।

यत् हे कँह्रूपम् नाषँझाइ अषओने
हओम ज़ाइरे वदरे जइधि ॥ ३२ ॥

कर्त २

विश्र अपॉम् इध पतँस्तु
वी दओवओइहो वी दओवयो ।
वइहुश स्रओषो मितयतु
अपिश्र वडुहि इध मिथ्नतु
अपिश्र वडुहि रामयत् इध
उप इमत् न्मानँम् यत् आहूइरि यत्
हओमहे अषवज्जइहो ॥ १ ॥

फ्रतरँम्चित् ते हवनँम्
वच उप-स्तओमि हुस्रत्वो
यो ओँसुश हँगँउर्वयेइति ।
उपरँम्चित् ते हवनँम्
वच उप-स्तओमि हुस्रत्वो
यद्वि निघ्ने नर्श अओजइह ॥ २ ॥

स्तओमि मओधँम्च वारँम्च
या-ते कँह्रूपम् वक्षयतो
वरँप्नुश पइति गइरिनॉम् ।
स्तओमि गरयो वँरँज्जँस्तो
यथ्र हओम उरुरुधुष ॥ ३ ॥

स्तओमि ज़ॉम् पँरँथ्वीम् पथनॉम्
वँरँज्यइहॉम् एवापरॉम्
वरँथ्रीम् ते हओम अषाउम् ।
स्तओमि ज़मो यथ रओधहे
हुवओइधिश्र अउर्वो चरानँम्
उत मइदो हुरुध्म ।

हओम रओसे गर पइति
 उत फ्राधअप विष्पथ
 हइथीम्च अपहे स्त्रो अहि ॥ ४ ॥

वर्रधयडुह मन वच
 वीस्पैस्च पइति वर्रपजीश
 वीस्पैस्च पइति फ्रस्परँघँ
 वीस्पैस्च पइति फ्रवाङ्गँ
 मन वच वीस्पैस्च पइति वर्रपजीश
 वीस्पैस्च पइति फ्रस्परँघँ
 वीस्पैस्च पइति फ्रवाङ्गँ ॥ ५ ॥

हओमो उक्ष्येइति स्तवनो ।
 अथ ना यो दिम् स्तओइति
 वर्रश्रजाँस्तरो ववइति ।
 नित्तमचित् हओम हूइतिश
 नित्तमचित् हओम स्तूइतिश
 नित्तमचित् हओम ख्वरँइतिश
 हङ्गड्ढन्याइ अस्ति दओवनाँम् ॥ ६ ॥

नस्येइति हथ फ्राकँरस्त
 अह्यत् हच न्मानात् आहितिश
 यथ बाध उपाज्जइति
 यथ बाध उपस्तओइति
 हओमहे वअपङ्गयेहे
 चिथ्रँम् दस्वरँ वअपङ्गँम्
 अहे वीसे उत मअथनँम् ॥ ७ ॥
 वीस्पे ज्जी अन्ये मधोङ्गहो
 अअण्म हचिँते ख्वी-द्रुवो
 आअत् हो यो हओमहे मधो

अष हचइते उर्वास्मन ।
 रँजइति हओमहे मधो ।
 यो यथ पुथँम् तउरुनँम्
 हओमँम् वदअेत मश्यो
 फ्रा आब्यो तनुब्यो
 हओमो वीसाइते बअेषज्ञाइ ॥ ८ ॥

हओम दज्दि मे बअेषज्ञनाँम्
 याब्यो अहि बअेषज्ञधो ।
 हओम दज्दि मे वारँश्रधिननाँम्
 याब्यो अहि वँश्र-तउवोँ ।
 फ्रा ते वीसाइ उर्वथो स्तओत ।
 उर्वथँम् स्तओतारँम् वद्धहद्धँम्
 दधो अओस्त अहुरो मज्दो
 यथ अषँम् यत् वहिश्तँम् ॥ ९ ॥

अउर्वँतँम् थ्वा दामिधातँम्
 बघो ततषत् ह्वापो ।
 अउर्वँतँम् थ्वा दामिधातँम्
 बघो निदथत् ह्वापो
 हरइथ्यो पइति वरँजयो ॥ १० ॥

आअत् थ्वा अश्र स्पँत फ्रदक्ष्त
 मँरघ वीज्वँच वीवरँन्
 अवि इशत उपाइरि-सअेन
 अवि स्तअेर स्तअेरो-सार
 अवि कुस्राध कुस्रो-पताध
 अवि पत्रान विष्पथ
 अवि स्पित-गओन गइरि ॥ ११ ॥

आअत् आह पउर्वताह

पौरु-सरंधो वीरओधहे
 हओमो गओम जइरि-गओनो ।
 आ ते वओपज्ज इरीरिथरं
 वइहँउश् मनइहो मयाव्यो ।
 आअत् मे अहे दुशसइहहे
 पराच वओपय मनो ।
 आअत् अहे नी मनो मनो
 यो मे दुशसइहो हिण्त्इते ॥ १२ ॥
 नँमो हओमाइ यत् कँरँनओइति
 दिघओश् हत्-मसो मनो
 यथ रओवस्तँमहेचित् ।
 नँमो हओमाइ यत् कँरँनओइति
 दिघओश् हत्-मसो मनो
 यत् उस्तँम् अओइति वओध्य ।
 पौरु-नरँम् तूम् कँरँनूपि
 स्पन्यइहँम् चिस्तिवस्तरँम्
 यसँ-ते वाध हओम जाइरे
 गव इरिस्तहे वक्षइते ॥ १३ ॥
 मा मे यथ गाउश् द्रप्पो
 आसितो वारँम चइरे ।
 प्रप प्रयत्तु ते मधो
 वँरँज्यइहोइहो जसँत्तु ।
 पइरि ते हओम अषाउम् अपवाज्जो
 दधँमि इमँम् तनूम्
 या मे वओनइते हुरओध ॥ १४ ॥
 अवइहँरँज्जामि जन्यओश् ऊनँम्
 मइर्ययो अँवीतो-खरँधयो

या मङ्ग्येङ्ङति दव्येङ्ङति
 आश्रवनँम्च हओमँम्च
 हा या दप्त अपनस्येङ्ङति ।
 या तत् यत् हओमहे द्रओनो
 निगतोङ्ङहँति निशहधङ्ङति
 नोङ्ङत् तौम् आश्रवो-पुथ्रीम्
 नअध दस्ति हुपुथ्रीम् ॥ १५ ॥

पञ्चनॉम् अह्नि पञ्चनॉम् नोङ्ङत् अह्नि ।
 हुमतहे अह्नि दुश्मतहे नोङ्ङत् अह्नि ।
 हूङ्ङतहे अह्नि दुज्जूङ्ङतहे नोङ्ङत् अह्नि ।
 ह्वरुतहे अह्नि दुज्वरुतहे नोङ्ङत् अह्नि ।
 स्रओषहे अह्नि अस्रुश्तोङ्ङश् नोङ्ङत् अह्नि ।
 अषओनो अह्नि द्रूवतो नोङ्ङत् अह्नि ।
 अत्तचित् अह्नात् यथ अपँमँम्
 मनिवाो अङ्ङहत् निवाङ्ङतिश् ॥ १६ ॥

आअत् अओङ्ङ्त ज़रथुङ्ङत्रो ।
 नँमो हओमाङ्ङ मङ्ङदधाताङ्ङ ।
 वङ्ङहुश् हओमो मङ्ङदधातो ।
 नँमो हओमाङ्ङ ।
 वीस्पे हओम उपस्तओमि
 यत्तचित् वरँणुष्व गङ्ङरिनॉम्
 यत्तचित् जाँणुष्व रओनॉम्
 यअचित् ओङ्ङहु देरँतोङ्ङहो
 जङ्ङनिनॉम् उपदरँजाहु ।
 अरँजतअन हच तश्त
 ज़रनअनँम् अओङ्ङ तक्षे ।

मा ते नीरे ज्ञमि पइति
इथ रथेवत्तो अर्रजहे ॥ १७ ॥

इमोसँ-ते हओम गाथो इमो हँति स्तओमायो इमो हँति
चीचपानो इमे हँति अर्गुख्ध वाचो दास्मइनिश् वारँथग्निश् पइति-विपिश्
बओपज्य ॥ १८ ॥

इमोसँ तूमचिर् मावोय ।
फ्रष फ्रयत्तु ते मधो
रओक्षन फ्रयत्तु ते मधो ।
रँज्यो वज्जइति मधो
वारँथग्निश् हँतँम् आस्तओइते
हथ अन गाथ्व्य वच ॥ १९ ॥

गवे नँमो गवे नँमो
गवे उख्वँम् गवे वँरँथँम्
गवे ख्वरँथँम् गवे वख्वँम् ।
गवे वँरँज्याताँम् ताँम् नँ ख्वरँथाइ प्रपुयो ॥ २० ॥

हओमँम् ज्ञाइरीम् वँरँज्जँतँम् यज्जमइदे । हओमँम् फ्राप्मीम् फ्रादत्-
गअथँम् यज्जमइदे । हओमँम् दूरओषँम् यज्जमइदे । वीस्पे हओम यज्जमइदे ।
जरथुइवहे स्पितामहे इध अपओनो अपीमूच फ्रवपीमूच यज्जमइदे ।
येज्जहे हाताँम् ताओस्चा यज्जमइदे ॥ २१ ॥

[§होरमइद् इ खोदाय् इ अन्नज्जनी इ मरूढम् मरूढम् सरुदगोन् हमा सरुदगोन् हम्वायस्ते
वँहोन् उइम् वँह-दीन् इ माइदयल्लोन् आगाही आस्तवँनी नँकी रसानात् । अँदून् वात् ॥]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यख्वँम्च वख्वँम्च अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि । हओमहे अपवज्जइहो ।
अपँम् वोहू° ॥

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अह्नाइ रओश्च ख्वरँनस्च रओचङ्हम् वीस्पो-ख्वाश्रम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अप्पम् वोहू° ॥

हज्जङ्हम् वओपज्जनाम् वओवरँ वओपज्जनाम् ॥ (सँ वार्)

अप्पम् वोहू° ॥

जस मे अवङ्हहे मज्जद । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अप्पम् वोहू° ॥

कँरँकँह मोज्ज् गुनाह् अशो वैट् दँरँज्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अप्पम् वोहू° ॥

रोज्ज् नँक् नॉम् .. . ह्यत् वस्त्वा फँरपोत्तँम् । स्तओमि अप्पम् ।

अप्पम् वोहू° ॥

गुरँज्ज् ख्वरँह् अन्नजायात् । होम यज्जत् वै-रसात् । अमावँद् पीरोज्ज्गर्

अमावँदी पीरोज्ज्गरी दात् दीन् इ वैह् इ माज्जदयस्त्तान् आगाही रवाइ गवाप्रीकानी
वात् । हप्रत्त कँश्चवर् ज्जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् । (सँ वार्)

अपओने अप्पम् वोहू° ॥

*दादार् इ गँहॉन् दीन् इ माज्जदयस्त्वी दात् इ ज्जरतोश्ती ।

नँमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्वी सूरे अनाहिते अपओने ।

अप्पम् वोहू° ॥

नँमो उर्वइरे वङ्हहि मज्जदधाते अपओने । अप्पम् वोहू° ॥

हओमँम् ज्जाइरीम् वँरँज्जँत्तँम् यज्जमइदे । हओमँम् फ्राण्मीम् फ्रादत्त-

गअथँम् यज्जमइदे । हओमँम् दूरओप्पँम् यज्जमइदे । अप्पम् वोहू° ॥

होम यज्जत् वै-रसात् । अप्पम् वोहू° ॥



* See note on page 355.

होम यज्ञत् (ख्वरुत्क)

क्षुनओथ्र अहुरहे मज्दो । अप्म वोहू° ॥

प नोम् इ यज्दोन् । होरुमज्द् इ ख्वोदाय् इ अन्नज्जनी गुरुज्ज ख्वरुह
अन्नजायात् । होम यज्जत् वै-रसात् ।

अञ्ज हमा गुनाह पतित् पशैमोन् ओम् । अञ्ज हर्वस्तीन् दुश्मत् दुञ्जुत्
दुञ्जुत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुप्तत् उइम् कर्त्त उइम् जस्त उइम् बून् वूत्
अस्तैत् अञ्ज ओन् गुनाह मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वोनी गेथी मीनोओनी
ओखे अन्नाक्ष् पशैमोन् प सै गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्षुनओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यैउश् । हइथ्यावरुताम्
ह्यत् वस्ता फ्रपोत्तैम् । स्तओमि अप्म ।

अप्म वोहू° ॥ (सै वार्)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्चिश् वीदओवो अहुर-त्कओपोऽ

१. हावन् गाहः—हावन्नेअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षुनओ-
थ्राइच फ्रसस्तयअेच । सावइहेअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षुनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विन्नाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षुनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रवे ज़त्तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षुनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उर्जारिन् गाहः—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षुनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षुनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइविन्नुथ्रैम् गाहः—अइविन्नुथ्रैमाइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षुनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पोम्-हुज्याइत्तैअे ज़रथुश्चो-
त्तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षुनओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाह्—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओ-
थ्राइच फ्रसस्तयअेच । वॅरॅज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्नाओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ॥

हओमहे अपवज्रङ्हो क्ष्नाओथ्र यस्ताइच वहाइच क्ष्नाओथ्राइच
फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वड्यो ज्ञओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

हओमॅम् ज्ञाङ्गीम् वॅरॅज्रत्तम् यज्ञमइदे । हओमॅम् फ्राष्मीम् फ्रादत्-
गअेथॅम् यज्ञमइदे । हओमॅम् दूरओपॅम् यज्ञमइदे ॥ १ ॥

नी ते ज्ञाङ्गे मधॅम् म्रुये । नी अमॅम् नी वॅरॅथ्रध्नम् । नी दस्वरॅ नी
वअेषज्जम् । नी फ्रदथॅम् नी वरॅदथॅम् । नी अओजो वीस्पो-तनूम् । नी मस्तीम्
वीस्पो-पअेसङ्हम् । नी तत् यथ गअेथाह्व । वसो-क्षथो फ्रचराने । त्वअेषो-तउवो
द्रुज्जम्-वनो ।

नी तत् यथ तउर्वयेनि । वीस्पनाम् त्विष्वताम् त्वअेषो । दअेवनाम्
मश्यानाम्च । याथ्वाम् पङ्किकनाम्च । साथ्राम् कओयाम् करफ्रनाम्च । मङ्ग्यनाम्च
विज्रग्रनाम् । अपॅमओघनाम्च विज्रग्रनाम् । वॅहर्कनाम्च चथ्वरॅ-ज्रग्रनाम् ।
हअेन्योस्च पॅरथु-अङ्गिकयो । दवाङ्ग्यो पताङ्ग्यो ॥ २ ॥

हओमॅम् ज्ञाङ्गीम् वॅरॅज्रत्तम् यज्ञमइदे । हओमॅम् फ्राष्मीम् फ्रादत्-
गअेथॅम् यज्ञमइदे । हओमॅम् दूरओपॅम् यज्ञमइदे । वीस्पे हओम यज्ञमइदे । ज्रथुश्त्रहे
स्वितामहे इध अपओनो अपीम्च फ्रवपीम्च यज्ञमइदे ।

येज्हे हाताम् तोरचा यज्ञमइदे ॥ ३ ॥

[§होर्मज्द् इ खोदाय् इ अन्नञ्जनी इ मर्दूम् मर्दूम् सर्दगॉन् हमा सर्दगॉन् हम्वायस्तॅ
वॅहॉन् उइम् वॅह्-दीन् इ माज्दयल्लॉन् आगाही आस्तवॉनी नॅकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वड्यो° ॥ (डु वार्)

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

यस्मैच वस्मैच अओजस्च ज्वरैच आप्रीनामि । हओमहे अपवज्जहो ।
अपैम् वोहू° ॥

अह्नाइ रओश्च ख्वरैनस्च रओचइहम् वीस्पो-ख्वार्थेम् ।

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अपैम् वोहू° ॥

हज्जइरैम् वओपज्जनाम् वओवरै वओपज्जनाम् ॥ (सँ वार्)

अपैम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ।

अपैम् वोहू° ॥

कैरँह मोज्द गुनाह . . . अशो वैद् दैर्ज्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अपैम् वोहू° ॥

रोज् नैक् नाँम् . . ह्यत् वस्त्वा फ्रैरपोत्तैम् । स्तओमि अपैम् ॥

अपैम् वोहू° ॥

गुरज् ख्वरैह अवजायात् । होम यज्जत् वै-रसात् । अमात्र२द् पीरोज्गर्
अमात्र२दी पीरोज्गरी दात् दीन् इ वैह इ माज्दयस्त्वाँन् आगाही रवाइ गवाप्रीकानी
चात् । हफ्रत् कैश्वर ज्मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आनायत् शुदन् ॥ (सँ वार्)

अपओने अपैम् वोहू° ॥

*दादार् इ गँहोन् दीन् इ माज्दयस्ती दात् इ ज्जरतोग्ती ।

नैमसँ-ते अपाउम् सँविस्ते अरँदी स्त्रे अनाहिते अपओने ।

अपैम् वोहू° ॥

नैमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अपैम् वोहू° ॥

हओमैम् जाइरीम् वँरज्ज२त्तैम् यज्जमइदे । हओमैम् फ्राष्मीम् फ्रादत्-
गअथैम् यज्जमइदे । हओमैम् दूरओपैम् यज्जमइदे । अपैम् वोहू° ॥

होम यज्जत् वै-रसात् । अपैम् वोहू° ॥



*नीर५ग् इ होम यश्त्

कु शैकनम् उ वानम् उ निजार् कुनम् कालबूत् इ शुमा दीवाँन्
उ द्रुजाँन् उ जादुआँन् उ परीकाँन् प होम् उ बर्सम् उ दीन् इ रास्त
दुरुस्त वैह कँ दादार् होर्मज्द् ओ मन् चाशीत् ।

अपओने अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)



वन५त् यश्त्

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो । अपँम् वोहू° ॥

प नाँम् इ यज्दाँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अन्नज्जूनी गुर्ज्ज् ख्वरँह
अन्नजायात् । वन५त् स्तर् यज्जत् इ होर्मज्द् दात् इ 'अपव अपहे' रत् वै-रसात् ।

अँज् हसा गुनाह पतित् पशैमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत् दुज्जूख्त
दुज्वरँत् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् वून्
वूत् अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गव्रश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी
मीनोआँनी ओख्ने अवाक्ष् पशैमाँन् प सँ गव्रश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्ष्णओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अइरहे मइन्यँउश । हइथ्यावर्स्ताँम्
द्यत् वस्त्रा फ्रैरपोतँम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥ (सँ वार्)

फ्रवराने मज्दयस्त्रो ज्रथुश्त्रिश वीदअेवो अहुर-त्कअेपोऽ

१. हावन् गाह्—हावनँअे अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिथ्विन् गाह्—रपिथ्विनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच

* Cf. Mīnōk i Khrat, Chapter 56. Para 28 Edited by T. D. Ankalesaria.

§ The Gāh according to the period of the day.

क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-प्रपवे ज्र२तुमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाह्—उज्जयेइरिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्रिचूर्ध्म गाह्—अइत्रिचूर्ध्माइ अइविगयाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पाँम्-हुज्याइत्तैअे ज्ररथुश्त्रो-त्तैमाइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उषहिन् गाह्—उषहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच । बँरज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

वन२तो स्तारो मज्दधातहे क्ष्णओथ यस्ताइच वहाइच क्ष्णओथाइच फ्रसस्तयअेच ।

यथा अहू वइर्यो ज्रओता फ्रा मे म्रूते ।

अथा रतुश अषात्चीत् हच फ्रा अषव वीध्वो म्रओतू ॥ ० ॥

वन२त्तैम् स्तारँम् मज्दधातँम् अषवँम् अपहे रतूम् यज्मइदे । यजाइ वन२त्तैम् अमव२त्तैम् अओरुतो-नामँम् बअेषज्जैम्' पइतिश्तात्तैअे वीजस्तच' ज्रोइज्दिश्तच अपय२तमहेच अइरहे मइन्यैउश र्रप्ररत्र ॥ (सँ वार)

[*वस्त-होम् दाँम् देहन् मुश्क् कुल् गुरअ्ह कु प ख्वाँन् गुनाह नँ कुने२द् । विपज् गुआफ्रगॉन् वात् । नाँम् इ होरमँज्द् प नाँम् इ नीव् ख्वरँह इ फ्रँदून् । फ्रँदून् आथ्व्यॉन् ।

*वस्त-होम् दाँम् देहन् मारॉन् मार सर्दगॉन् कु प ख्वाँन् गुनाह नँ कुने२द् । विपज् गुआफ्रगॉन् वात् । नाँम् इ होरमँज्द् प नाँम् इ नीव् ख्वरँह इ फ्रँदून् । फ्रँदून् आथ्व्यॉन् ।

*बस्त-होम् दाँम् देहन् गुर्गाँन् गुर्ग् सर्धगाँन् नाँम्चिश्ती गुर्ग् कुल्
गुर्वँह कु प ख्वाँन् गुनाह नँ कुने५द् । विषज्ञ गुआफ्रगाँन् वात् । नाँम् इ होर्मँज्द्
प नाँम् इ नीव् ख्वरँह इ फ्रँदून् फ्रँदून् आथ्य्याँन् ।]

[§होर्मँज्द् इ खोदाय् इ अवज्जूनी इ मर्दूम् मर्दूम् सर्दगाँन् हमा सर्दगाँन् हम्वायस्तँ
वँहोँन् उइम् वँह-दीन् इ माज्दयस्त्राँन् आगाही आस्तवोनी नँकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्तँम्च वस्तँम्च अओजस्च ज्वरँच आप्रीनामि । वन५तो स्तारो
मज्दधातहे । अपँम् वोहू° ॥

अह्नाइ रओश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाश्रँम् ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि । अपँम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् वओपज्जनाँम् वओवरँ वओपज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अपँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

अपँम् वोहू° ॥

कँरफ्रँह मोज्द गुनाह अशो वँद् दैर्ज्जी ॥

अथ जम्यात् यथ आप्रीनामि ॥ अपँम् वोहू° ॥

रोज्ज नँक् नाँम् ह्यत् वस्ता फ्रँरपोतँम् । स्तओमि अपँम् ।

अपँम् वोहू° ॥

गुर्ज्ज ख्वरँह अवजायात् । वन५त् स्तर् यज्जत् इ होर्मँज्द्-दात्
इ 'अपव अपहे' रत् वँ-रसात् । अमात्र५द् पीरोज्जगर् अमात्र५दी पीरोज्जगरी
दात् दीन् इ वँह इ माज्दयस्त्राँन् आगाही र्वाइ गवाप्रीकानी वात् । हफ्रत्
कँश्वर् ज्जमीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आत्रायत् शुदन् ॥ (सँ वार्)

* To be recited in a whisper (वज्ज)

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अपओने अप्मो वोहू° ॥

*दादार् इ गैहाँन् दीन् इ माङ्दयस्त्री दात् इ ज़रतोश्ती ।
नमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्वी स्ररे अनाहिते अपओने ।

अप्मो वोहू° ॥

नमो उर्वइरे वडुहि मङ्दधाते अपओने । अप्मो वोहू° ॥

वनःत्तम् स्तारँम् मङ्दधातँम् अपवनँम् अपहे रतूम् यज्मइदे ।

अप्मो वोहू° ॥

वनःत् स्तर् यज्त् इ होर्मङ्द-दात् इ 'अपव अपहे' रत् वै-रसात् ।

अप्मो वोहू° ॥



नीरःग् इ वनःत् यश्त्

कुल बला दफ्रे शवत् उ दीव् उ द्रुज् उ परि उ कप्तार् उ शँहराँन्
उ वात् अक्तहेत् अस्त्री दर्द् इ शिकम् हप्त अःदाँम् खलल् इ सेताँन् उ
खात् परीशाँन् उ खलल् इ देमाघ् सेताँन् खात् परीशाँन् वात् । उ दर् नज़र् व्
वीजन् ता दीतन् इ नवस्त उ मानःद् हम् चनीःद् बला दफ्रे शवत् ।

अपओने अप्मो वोहू° ॥ (सँ वार्)



सीरोज्ञ यश्त्

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो ॥

प नाँम् इ यज्दाँन् । होर्मज्द् इ खोदाय् इ अवज्जूनी गुर्ज् ख्वरँह
अवजायात् । सीरोज्ञ अमँशास्पद् वीस्पिहा अर्दा फ्रवश् बै-रसात् ॥

अँज् हमा गुनाह पतित् पशँमाँन्-ओम् । अँज् हर्वस्तीन् दुश्मत दुज्जूत्
दुज्वर्श्त् मन् प गेथी मिनीत् उइम् गुफ्त उइम् कर्त् उइम् जस्त उइम् बून् बूत्
अँस्तैत् अँज् आँन् गुनाह मनश्नी गन्नश्नी कुनश्नी तनी र्वाँनी गेथी मीनोआँनी
ओखे अत्राक्ष् पशँमाँन् प सँ गन्नश्नी प पतित् होम् ॥ ० ॥

क्षनओथ्र अहुरहे मज्दो तरोइदीति अर्दरहे मइन्चैउश । हइथ्यावर्श्ताँम्
ह्यत् वस्ता फ्ररपोत्तैम् । स्तओमि अषँम् ॥

अषँम् वोहू° ॥ (सँ वाः)

फ्रवराने मज्दयस्तो ज़रथुश्त्रिश् वीदअेवो अहुर-त्कअेषो §

१. हावन् गाहः—हावनँअे अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । सावइहँअे वीस्याइच अषओने, अषहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

२. रपिश्चिन् गाहः—रपिश्चिन्नाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-फ्रषवे ज़रतुमाइच अषओने अषहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

३. उज्जीरिन् गाहः—उज्जेइरिनाइ अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीराइ दख्युमाइच अषओने अषहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

४. अइत्रिसूथँम् गाहः—अइत्रिसूथँमाइ अइविगयाइ अषओने अषहे रथ्वे
यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच । फ्रादत्-वीस्पौम्-हुज्याइत्तँअे ज़रथुश्त्रो-
त्तँमाइच अषओने अषहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअेच ॥

५. उपहिन् गाहः—उपहिनाइ अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच वहाइच
क्षनओथाइच फ्रसस्तयअच । वॅरॅज्याइ न्मान्याइच अपओने अपहे रथ्वे यस्ताइच
वहाइच क्षनओथाइच फ्रसस्तयअच ॥

अहुरहे मज्दो रअवतो ख्वॅरॅनड्हतो' अमॅपनाँम् स्पॅतनाँम् ॥ १ ॥

वड्हवे मनड्हे आक्षतोइश् हाँम्-वड्-त्याो तरधातो' अन्याइश् दामाँन्
आस्रहे रथ्वो मज्दधातहे गओपो-स्रूतहे रथ्वो मज्दधातहे ॥ २ ॥

अपहे वहिश्तहे स्रअश्तहे अइर्यमनो इर्येहे' स्रहे मज्दधातहे सओकयो
वड्हयो वोउरु-दोइथयो मज्दधातयो अपओन्यो ॥ ३ ॥

क्षथहे वड्-र्येहे अयोक्षुस्तहे मरॅज्दिकाइ थायो-द्विघओवे' ॥ ४ ॥

स्पॅतयो वड्हयो आरुमतोइश् रातयो वड्हयो वोउरु-दोइथयो
मज्दधातयो अपओन्यो ॥ ५ ॥

हउर्वतातो रथ्वो याइर्ययोस्च' हुपितोइश् स्रधअइव्यो अपहे
रतुव्यो ॥ ६ ॥

अमॅरततातो रथ्वो फ्रपओनिव्य वाँथ्व्वाव्य अस्पिनिव्य यओनिव्य
गओकॅरनहे स्रहे मज्दधातहे ।

हावन् गाहः—मिथहे वोउरु-गओयओइतोइश् रामनस्च ख्वास्त्रहे ॥

रपिथ्विन् गाहः—अपहे वहिश्तहे आथ्रस्च अहुरहे मज्दो ॥

उजीरिन् गाहः—वॅरॅजतो अहुरहे नफ्रओ अपाँम् अपस्च मज्दधातयो ॥

अइत्रिस्रूथ्रम् गाहः—अषाउनाँम्' फ्रवपिनाँम् घॅनाँम्च वीरो-वाँथ्व्नाँम्
याइर्ययोस्च हुपितोइश् अमहेच हुताश्तहे हुरओधहे वॅरथ्रघहेच अहुरधातहे
वनड्-त्याोस्च उपरतातो ॥

उपहिन् गाहः—स्रओपहे अर्येहे अपिवतो वॅरथ्राजनो फ्रादत्-गअथहे रणनओश्
रजिश्तहे अरुश्तातस्च फ्रादत्-गअथयो वरॅदत्-गअथयो ॥ ७ ॥

(1) 1 West: ख्वॅरॅनड्हतो

(2) 1 West तरधातो

(3) 1. West: इर्येहे

(4) 1. West. द्विगओवे

(6) 1 West. याइर्ययो

(7) 1. West: अपओनाँम्.

दथुषो अहुरहे मज्दो रअवतो ख्वरँनडुहतो अमँषनाँम् स्पँतनाँम् ॥ ८ ॥

आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ्र ख्वरँनडुहो सवडुहो मज्दधातहे अइर्यनाँम्
ख्वरँनो मज्दधातनाँम् कावयेहेच ख्वरँनडुहो मज्दधातहे । आथ्रो अहुरहे मज्दो
पुथ्र कवोइश् हओस्रवडुहहे वरोइश् हओस्रवडुहहे अस्नवँतहे' गरोइश् मज्दधातहे
चअेचिस्तहे वरोइश् मज्दधातहे कावयेहेच ख्वरँनडुहो मज्दधातहे । आथ्रो अहुरहे
मज्दो पुथ्र रअवँतहे गरोइश् मज्दधातहे कावयेहेच ख्वरँनडुहो मज्दधातहे ।
आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ्र आतर्श स्पँत रथअेश्तर यज्जत पोउरु-ख्वरँनडुह यज्जत
पोउरु-वअेषज्ज । आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ्र मत् वीस्पअेइव्यो आतँरँव्यो क्षथ्रो-नफ्रँध्रो
नइर्यो-सडुहहे यज्जतहे ॥ ९ ॥

अपाँम् वडुहीनाँम्' मज्दधातनाँम् अरँदुयो आपो अनाहितयो अषओन्यो
वीस्पनाँम्च अपाँम् मज्दधातनाँम् वीस्पनाँम्च उर्वरनाँम् मज्दधातनाँम् ॥ १० ॥

ह्वरँ-क्षअेतहे अमँषहे रअवहे अउर्वत्-अस्पहे ॥ ११ ॥

मोडुहहे गओचिथ्रहे गँउश्च अअेवो-दातयो गँउश्च पोउरु-
सरँधयो ॥ १२ ॥

तिश्च्येहे स्तारो रअवतो ख्वरँनडुहतो सतवअेसहे फ्रापहे सूरहे मज्दधातहे
स्ताराँम् अफ्रँश्चिथ्रनाँम् ज्रमस्चिथ्रनाँम् उर्वरो-चिथ्रनाँम् मज्दधातनाँम् वनँतो
स्तारो मज्दधातहे अओअे' स्तारो योइ हप्तोइरिँग मज्दधात ख्वरँनडुहँत'
वअेषज्ज ॥ १३ ॥

गँउश् तप्ने गँउश् उरुने द्र्वास्पयो सूरयो मज्दधातयो
अषओन्यो ॥ १४ ॥

दथुषो अहुरहे मज्दो रअवतो ख्वरँनडुहतो अमँषनाँम् स्पँतनाँम् ॥ १५ ॥

मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् हज्जरो-गओषहे वअेवरँ-चष्मनो अओख्तो-
नामनो यज्जतहे रामनो ख्वास्त्रहे ॥ १६ ॥

(9) 1. West: अस्नवँतहे

(10) 1. West: वडुहिनाँम्

(13) 1. West:

अवे 2. West: ख्वरँनडुहँत.

स्रओपहे अप्येहे तद्धमे तनु-माँश्रहे दर्पि-द्रओश आहृदुर्येहे* ॥ १७ ॥

रण्नओश रजिश्तहे अरुतातस्च फ्रादत्-गअथयो वरदत्-गअथयो
अँरँजुख्वहे' वचइहो यत् फ्रादत्-गअथहे ॥ १८ ॥

*अपाउनाँम् फ्रवपिनाँम् उघ्रनाँम् अइव्रिथुरनाँम्' ॥ १९ ॥

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे वँश्रघ्नहे अहुरधातहे वनइत्योस्च
उपरतातो ॥ २० ॥

रामनो ख्वास्त्रहे वयओश उपरो-कइर्येहे तरधातो अन्याइश् दामाँन् ।
अअेतत् ते वयो यत् ते अस्ति स्पँतो-मइन्यओम् । ध्नापहे ख्वधातहे ज्वानहे
अकरनहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥ २१ ॥

वातहे हुधोइहहे अधरहे उपरहे फ्रतरहे पस्चाँइथ्येहे नइर्ययो हाँम्-
वरँतोइश् ॥ २२ ॥

दथुपो अहुरहे मज्दो रअेवतो ख्वरँनइहतो अमँपनाँम् स्पँतनाम् ॥ २३ ॥

रजिश्तयो चिस्तयो मज्दधातयो अपओन्यो दअेनयो वइहुयो
माज्दयस्त्रोइश् ॥ २४ ॥

अपोइश् वइहुयो चिस्तोइश् वइहुयो अँरँयँ वइहुयो रसाँस्तातो
वइहुयो ख्वरँनइहो सवइहो मज्दधातहे पारँद्यो रओरथयो अइर्यनाँम् ख्वरँनो
मज्दधातनाँम् कावयेहेच ख्वरँनइहो मज्दधातहे अख्वरँतहेच ख्वरँनइहो मज्दधातहे
जरथुश्त्रहेच ख्वरँनइहो मज्दधातहे ॥ २५ ॥

(17) * "Bāj" of Sirōcak (सीरोज) can be consecrated by means of 4 *drōnas* (द्रओन) only, whereas in the Bāj of Sraoša 6 *drōnas* are required. Hence from the Bāj of Siroza, Sraoša Xšnūman is dropped out. Consequently from the Sirōcak Yašt, Xšnūman of Sraoša is taken out. Moreover after reciting the Dahm Xšnūman, Xšnūman of Fravartēn viz. अषाउनाँम् फ्रवपिनाँम् नवानजिदश्तनाँम् फ्रवपिनाँम् comes at the end and for this reason Xšnūman of Fravartēn is not recited in the middle. [Kanga Khordah Avesta Bā Māeni 8th Edition p 364] (18) 1. West: अर्युख्वहे.
(19) * See note on section 17. 1. Geld-J8 adds पओइर्योँ ल्कअेपनाँम् फ्रवपिनाँम् नवानजिदश्तनाँम् फ्रवपिनाँम्.

अश्तातो प्रादत्-गअथहे गरोइश् उषि-दर्रनहे मज्दधातहे अप-
ख्वाथहे ॥ २६ ॥

अण्णो वर्रजतो सूरहे वहिश्तहे अड्हँउश् अपओनाँम् रओचड्हो वीस्पो-
ख्वाथो† ॥ २७ ॥

ज्रमो हुधोड्हो यज्रतहे इमो असो इमो षोइथाो गरोइश् उषि-
दर्रनहे मज्दधातहे अप-ख्वाथहे वीस्पअषाँम्च गइरिनाँम् अप-ख्वाथनाँम् पोउरु-
ख्वाथनाँम् मज्दधातनाँम् कावयेहेच ख्वर्रनड्हो मज्दधातहे अख्वर्रतहेच ख्वर्रनड्हो
मज्दधातहे ॥ २८ ॥

माँथहे स्पँ-तहे अपओनो वर्रज्यड्हहे दातहे वीदअेवहे दातहे ज्रथुश्चोइश्
दर्रघयो उपयनयो दअेनयो वड्हुयो माज्दयस्त्रोइश् ज्रज्दातोइश् माँथहे
स्पँ-तहे [§ उषि-दर्रथँम् दअेनयो माज्दयस्त्रोइश् वअेधीम् माँथहे स्पँ-तहे] आस्त्रहे
ख्रथ्वो मज्दधातहे गओपो-सूतहे ख्रथ्वो मज्दधातहे ॥ २९ ॥

अनघनाँम् रओचड्हँम् ख्वधातनाँम् रओक्षनहे गरो-न्मानहे मिस्वानहे
गात्वहे ख्वधातहे चिन्वत्-पर्रतूम् मज्दधाताँम् ॥ ३० ॥

वर्रजतो अहुरहे नक्र्रधो अपाँम् अपस्च मज्दधातयो ॥ ३१ ॥

हओमहे अपवज्रड्हो ॥ ३२ ॥

दह्ययो वड्हुयो आफ्रितोइश् उघ्राइ दामोइश् उपमनाइ ॥ ३३ ॥

वीस्पअषाँम् यज्रतनाँम् अपओनाँम् मइन्यवनाँम् गअेथ्यनाँम् अषाउनाँम्
फ्रवषिनाँम् उघ्रनाँम् अइव्रिथूरनाँम् पओइर्यो-त्कअेषनाँम् फ्रवषिनाँम् नवानज्दि-
स्तनाँम् फ्रवषिनाँम्*

क्ष्णओथ्र यस्त्राइच वह्नाइच क्ष्णओथ्राइच फ्रसस्तयअेच ।

(27) † So all texts, better वीस्पो-ख्वाथहे (29) § Seems to be an
interpolation here; better उषि-दर्रथहे and वअेध्येहे instead of °दर्रथँम् and वअेधीम्.

* Geld & West add here अओस्त्रो-नामनो यज्रतहे which is not necessary
in the text. Pehlavi version also omits.

यथा अहू वड्यो ज्ञओता फ्रा मे श्रूते ।

अथा रतुश् अपात्चीत् हच फ्रा अपव वीध्वो म्रओत् ॥

॥ २ ॥

सीरोज्ञ वज्ञोर्ग् वृन्

अहुरेम् मज्दाम् रवेवत्तम् ख्वरनडुहत्तम् यज्ञमइदे । अमपा स्पेत्ता
हुक्षथा हुधोड्हो यज्ञमइदे ॥ १ ॥

वोहु मनो अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे । आक्ष्तीम् हाम्-वड्तीम्
यज्ञमइदे । तरधात्तम् अन्याइश् दामान् आस्तम् स्रतूम् मज्दधात्तम् यज्ञमइदे ।
गओपो-स्रूत्तम् स्रतूम् मज्दधात्तम् यज्ञमइदे ॥ २ ॥

अपेम् वहिश्तम् स्रओश्तम् अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे । अइर्यमनेम्
इपीम् यज्ञमइदे । स्रम् मज्दधात्तम् यज्ञमइदे । सओकाम् वडुहीम् वोउरु-दोइथ्राम्
मज्दधाताम् अपओनीम् यज्ञमइदे ॥ ३ ॥

क्षथ्रेम् वडरीम् अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे । अयोक्षनुस्तम् यज्ञमइदे ।
मर्ज्दिकेम् श्रायो-द्रिघूम् यज्ञमइदे ॥ ४ ॥

स्पेत्ताम् वडुहीम् आर्मइतीम् यज्ञमइदे । राताम् वडुहीम् वोउरु-
दोइथ्राम् मज्दधाताम् अपओनीम् यज्ञमइदे ॥ ५ ॥

हउर्वतात्तम् अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे । याइर्याम् हुपितीम् यज्ञमइदे ।
सरेध अपवन अपहे रतवो यज्ञमइदे ॥ ६ ॥

अमरेततात्तम् अमपेम् स्पेत्तम् यज्ञमइदे । प्रपओनीम् वाँथ्राम् यज्ञमइदे ।
अस्पिनाच येवीनो यज्ञमइदे । गओकैरनेम् स्रम् मज्दधात्तम् यज्ञमइदे ।

हावन् गाह्—मिथ्रेम् वोउरु-गओयओइतीम् यज्ञमइदे । राम ख्वास्त्रम्
यज्ञमइदे ।

रपिथिन्न गाह्—अपेम् वहिश्तम् आत्रेम्च^१ अहुरहे मज्दो पुथ्रेम् यज्ञमइदे ।

(1) 1. West : ख्वरनडुहत्तम् (2) 1 West : तरधातो. (4) 1. West :
मर्ज्दिकेम् 2. West : °द्रिघूम् (7) 1. West : वाँथ्र 2. West : येवीनो 3. West :
आतरम्.

उज्जीरिन् गाह्—वैरञ्जत्तम् अहुरम् क्षथीम् क्षअत्तम् अपाम् नपात्तम् अउर्वत्-
अस्पम् यज्मइदे । अपम्च मज्दधात्तम् अषओनीम् यज्मइदे ।

अइत्रिसूथम् गाह्—अपाउनाम् वडुहीश सूरौ स्पत्ताो फ्रवषयो यज्मइदे ।
धेनोस्च वीरो-वौध्वो यज्मइदे । याइर्याम्च हुषितीम् यज्मइदे । अम्च
हुताशत्तम् हुरओधम् यज्मइदे । वैरथघ्नम्च अहुरधात्तम् यज्मइदे । वनइत्तीम्च
उपरतात्तम् यज्मइदे ।

उषहिन् गाह्—स्रओषम् अपीम् हुरओधम् वैरथाजनम् फ्रादत्-गअथम्
अपवन्तम् अपहे रतुम् यज्मइदे । रण्णम् रज्जिश्तम् यज्मइदे । अर्शतात्तम्च फ्रादत्-
गअथाम् वरदत्-गअथाम् यज्मइदे ॥ ७ ॥

दध्वोइहम् अहुरम् मज्दाम् रअवत्तम् ख्वरन्डुहत्तम् यज्मइदे ।
अम्पा स्पत्ता हुक्षथा हुधोइहो यज्मइदे ॥ ८ ॥

आत्रम्' अहुरहे मज्दो पुथ्रम् यज्मइदे । ख्वरनो मज्दधात्तम् यज्मइदे ।
सवो मज्दधात्तम् यज्मइदे । अइर्यन्तम् ख्वरनो मज्दधात्तम् यज्मइदे । उघ्रम् कवअम्
ख्वरनो मज्दधात्तम् यज्मइदे । आत्रम्' अहुरहे मज्दो पुथ्रम् यज्मइदे । कवअम्
हओस्रवइहम् यज्मइदे । वइरीम् हओस्रवइहम् यज्मइदे । अस्वत्तम्' गइरीम्
मज्दधात्तम् यज्मइदे । चअचिस्तम् वइरीम् मज्दधात्तम् यज्मइदे । उघ्रम् कवअम्
ख्वरनो मज्दधात्तम् यज्मइदे । आत्रम्' अहुरहे मज्दो पुथ्रम् यज्मइदे । रअवत्तम्
गइरीम् मज्दधात्तम् यज्मइदे । उघ्रम् कवअम् ख्वरनो मज्दधात्तम् यज्मइदे ।
आत्रम्' अहुरहे मज्दो पुथ्रम् यज्मइदे । आतर्श स्पत्त रथअशतार यज्मइदे ।
यज्मत पोउरु-ख्वरन्डुह यज्मइदे । यज्मत पोउरु-बअषज्ज यज्मइदे । आत्रम्' अहुरहे
मज्दो पुथ्रम् यज्मइदे । वीस्पे आतरो यज्मइदे । क्षथम् नफ्रधम् नइर्यो-सइहम्
यज्मतम् यज्मइदे ॥ ९ ॥

आपो वडुहीश मज्दधातो अषओनीश यज्मइदे । अरद्वीम्' सूराम्
अनाहिताम् अषओनीम् यज्मइदे । वीस्पो आपो मज्दधातो अषओनीश यज्मइदे ।
वीस्पो उर्वरो मज्दधातो अषओनीश यज्मइदे ॥ १० ॥

ह्रै-क्षेत्रेत्तम् अमपेम् रजेम् अउर्वत्-अस्पेम् यज्ञमइदे ॥ ११ ॥

मोइहम् गओचिथ्रम् यज्ञमइदे । गओम्' अओवो-दातहे उरुनो फ्रवपीम्
यज्ञमइदे । गओम्' पोउरु-सरधहे उरुनो फ्रवपीम् यज्ञमइदे ॥ १२ ॥

तिग्नीम् स्तारम् रओव-त्तम् ख्वरनडुह-त्तम् यज्ञमइदे । सतवअसेम्
फ्रापेम् स्रम् मज्दधात्तम् यज्ञमइदे । वीस्पे स्तारो आफ्रिश्चथ्र यज्ञमइदे । वीस्पे
स्तारो ज्ञमस्चिथ्र यज्ञमइदे । वीस्पे स्तारो उर्वरो-चिथ्र यज्ञमइदे । वन-त्तम् स्तारम्
मज्दधात्तम् यज्ञमइदे । अओजे' खैउग् यज्ञमइदे । योइ हस हसोइरि-ग मज्दधात
ख्वरनडुह-त वओपज्य पइतिग्तात्तै याथ्र्वाम् पइरिकनाम्च ॥ १३ ॥

गैउग् हुधोइहो उर्वानम् यज्ञमइदे । द्र्वास्पाम् स्राम् मज्दधाताम्
अपओनीम् यज्ञमइदे ॥ १४ ॥

दध्वोइहम् अहुरम् मज्दाम् रओव-त्तम् ख्वरनडुह-त्तम् यज्ञमइदे ।
अमपा स्पे-ता हुक्षथा हुधोइहो यज्ञमइदे ॥ १५ ॥

मिथ्रम् वोउरु-गओयओइतीम् हज्जर-गओपेम् वओवर-चष्मनेम् अओरुतो-
नामनेम् यज्ञतेम् यज्ञमइदे । राम ख्वात्तम् यज्ञमइदे ॥ १६ ॥

स्रओपेम् अपीम् हुरओधम् वैरथ्राजनेम् फ्रादत्-गअथेम् अपवनेम् अपहे
रतम् यज्ञमइदे ॥ १७ ॥

रप्नम् रज्जिग्तेम् यज्ञमइदे । अरुस्तात्तम्च फ्रादत्-गअथाम् वरदत्-गअथाम्
यज्ञमइदे । अँरुज्जुधेम्' वाचिम्' यत् फ्रादत्-गअथेम् यज्ञमइदे ॥ १८ ॥

अपाउनाम् वडुहीश स्रारो स्पे-तातो फ्रवपयो यज्ञमइदे ॥ १९ ॥

अमेम् हुताशेत्तम् हुरओधम् यज्ञमइदे । वैरथ्रघनेम् अहुरधात्तम् यज्ञमइदे ।
वनइ-तीम्च उपरतात्तम् यज्ञमइदे ॥ २० ॥

राम ख्वात्तम् यज्ञमइदे । वओम् अपवनेम् यज्ञमइदे । वओम् उपरो-कइरीम्
यज्ञमइदे । तरधात्तम् अन्याइश दामान् अजेतत् ते वयो यज्ञमइदे यत् ते अस्ति

(12) 1. West: गाउम् (13) 1. West: अवे (18) 1. West: अर्षुधेम्
वात्तम्.

स्पँतो मङ्न्यओम् । ध्व्राषम् ख्वधातम् यज्ञमइदे । ज्वानम् अकरन्म् यज्ञमइदे ।
ज्वानम् दर्रघो-ख्वधातम् यज्ञमइदे ॥ २१ ॥

वातम् स्पँतम् हुधोङ्हम् यज्ञमइदे । अधरम् यज्ञमइदे । उपरम्
यज्ञमइदे । प्रतरम् यज्ञमइदे । पस्चाँड्थीम् यज्ञमइदे । नइर्याम् हाँम्-वरँइतीम्'
यज्ञमइदे ॥ २२ ॥

दध्वोङ्हम् अहुरम् मङ्दाम् रअवँतम् ख्वरँनडुहँतम् यज्ञमइदे ।
अमषा स्पँता हुक्षथा हुधोङ्हो यज्ञमइदे ॥ २३ ॥

रजिस्ताम् चिस्ताम् मङ्दधाताम् अषओनीम् यज्ञमइदे । दअेनाम् वडुहीम्
माङ्दयस्त्रीम् यज्ञमइदे ॥ २४ ॥

अषीम् वडुहीम् यज्ञमइदे । क्षोड्थनीम् वरँजइतीम् अमवइतीम् हुरओधाँम्
ख्वापराम् । ख्वरँनो मङ्दधातम् यज्ञमइदे । सवो मङ्दधातम् यज्ञमइदे । पारँदीम्
रओरथाम् यज्ञमइदे । अइर्यनम् ख्वरँनो मङ्दधातम् यज्ञमइदे । उग्रम् कवअेम्
ख्वरँनो मङ्दधातम् यज्ञमइदे । उग्रम् अख्वरँतम् ख्वरँनो मङ्दधातम् यज्ञमइदे ।
जरथुश्त्रहे ख्वरँनो मङ्दधातम् यज्ञमइदे ॥ २५ ॥

अरस्तातम् फ्रादत्-गअेथम् यज्ञमइदे । गइरीम् उषि-दरँनम् मङ्दधातम्
अष-ख्वाथ्रम् यज्ञतम् यज्ञमइदे ॥ २६ ॥

अस्मनम् ख्वन्वँतम् यज्ञमइदे । वहिस्तम् अहूम् अषओनाम् यज्ञमइदे
रओचङ्हम् वीस्पो-ख्वाथ्रम् ॥ २७ ॥

जाँम् हुधोङ्हम् यज्ञतम् यज्ञमइदे । इमो असाो इमो षोड्थो
यज्ञमइदे । गइरीम् उषि-दरँनम्' मङ्दधातम् अष-ख्वाथ्रम् यज्ञतम् यज्ञमइदे ।
वीस्पो गरयो अष-ख्वाथ्रो पौउरु-ख्वाथ्रो मङ्दधात अषवन अषहे रतवो यज्ञमइदे ।
उग्रम् कवअेम् ख्वरँनो मङ्दधातम् यज्ञमइदे । उग्रम् अख्वरँतम् ख्वरँनो मङ्दधातम्
यज्ञमइदे ॥ २८ ॥

माँथ्रम् स्पँतम् अशख्वरँनङ्हम् यज्ञमइदे । दातम् वीदोयूम् यज्ञमइदे ।

दातम् ज़रथुश्चि यज्ञमइदे । दर्रधाम् उपयनाम् यज्ञमइदे । दअनाम् वडुहीम्
माङ्दयेस्तीम्' यज्ञमइदे । ज़्जदाइतीम् माँथ्रम् स्पँत्तम् यज्ञमइदे । उपि-दर्रथ्रम्
दअनाम् माङ्दयेस्तीम्' यज्ञमइदे । वअधीम् माँथ्रम् स्पँत्तम् यज्ञमइदे । आस्त्तम्
स्त्रतूम् मङ्दधातम् यज्ञमइदे । गओषो-सूतम् स्त्रतूम् मङ्दधातम् यज्ञमइदे ॥ २९ ॥

अनघ रओचो ख्वधातो यज्ञमइदे । रओक्षन्म् गरो-न्मानम् यज्ञमइदे ।
मिस्वानम् गातूम् ख्वधातम् यज्ञमइदे । चिन्वत्-पँरतूम् मङ्दधाताम् अपओनीम्'
यज्ञमइदे ॥ ३० ॥

वँरँत्तम् अहुरम् क्षथ्रीम् क्षअत्तम् अपाँम् नपातम् अउर्वत्-अस्पम्
यज्ञमइदे । अपम्च मङ्दधाताम् अपओनीम् यज्ञमइदे ॥ ३१ ॥

हओमम् ज़ाइरीम् वँरँत्तम् यज्ञमइदे । हओमम् फ़ार्प्पाम् फ़ादत्-गअथम्
यज्ञमइदे । हओमम् दूरओषम् यज्ञमइदे ॥ ३२ ॥

दह्वाम् वडुहीम् आफ्रितीम् यज्ञमइदे । उघ्रम् तरुम् दामोइश् उपमन्म्
यज्ञतम् यज्ञमइदे ॥ ३३ ॥

वीस्पम्च अपवन्म् मइन्यओम् यज्ञतम् यज्ञमइदे । वीस्पम्च अपवन्म्
गअथीम् यज्ञतम् यज्ञमइदे । अषाउनाम् वडुहीश् सूरओ स्पँतो फ़वषयो यज्ञमइदे
स्तओमि ज़्ययेमि उप्रयेमि यज्ञमइदे न्मान्यओ वीस्यओ ज़त्तुमओ दख्युमओ
ज़रथुश्च्रोतमओ ।

वीस्पनाम्च ओइह्वाम् पओइर्यनाम् फ़वषिनाम् इध यज्ञमइदे फ़वषीम्
अवाँम् याँम् अहुरहे मङ्दओ मज़िश्ताम्च वहिश्ताम्च स्रअश्ताम्च स्त्रओज्दिश्ताम्च
स्त्रथिश्ताम्च हुक्ँरँत्तमाँम्च अषात् अपनोतमाँम्च ।

अषओनाम् वडुहीश् सूरओ स्पँतो फ़वषयो यज्ञमइदे ।

यो अमषनाम् स्पँतनाम्

क्षअतनाम् वँरँत्त-दोइथनाम्

वँरँत्ताम् अइन्व्यामनाम्

तरुमनाम् आहूर्यनाम्

योइ अइथ्यजइहो अषवनो ।

पओइर्यनाँम् ल्कअषनाँम् पओइर्यनाँम् सास्तो-गूषाँम् इध अषओनाँम्
अषओनिनाँम्च अहूम्च दअेनाँम्च वओधस्च उर्वानिँम्च ऋवषीम्च यज्ञमइदे
योइ अषाइ वओनरँ । गैउश हुधोइहो उर्वानिँम् यज्ञमइदे ॥

योइ अषाइ वओनरँ गयेहे मरँथनो अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे ।
जरथुइत्रहे स्पितामहे इध अषओनो अषीम्च ऋवषीम्च यज्ञमइदे । कवोइश
वीशतास्पहे अषओनो ऋवषीम् यज्ञमइदे । इसत्-वास्रहे जरथुइत्रोइश अषओनो
ऋवषीम् यज्ञमइदे ॥

नवानज्जिदस्तनाँम् इध अषओनाँम् अषओनिनाँम्च अहूम्च दअेनाँम्च
वओधस्च उर्वानिँम्च ऋवषीम्च यज्ञमइदे योइ अषाइ वओनरँ मत् वीस्पाव्यो
अषओनिव्यो ऋवषिव्यो ।

यो इरीरिथुषाँम् अषओनाँम्
योस्च ज्वरँताँम् अषओनाँम्
योस्च नराँम् अज्ञातनाँम्
ऋषो-चरँथाँम् सओश्यरँताँम् ॥

इध इरिस्तनाँम् उर्वानो यज्ञमइदे यो अषओनाँम् ऋवषयो । वीस्पनाँम्
अह्य न्माने नवानज्जिदस्तनाँम् पर-इरिस्तनाँम् अअेथ्रपइतिनाँम् अअेश्यनाँम् नराँम्
नाइरिनाँम् इध अषओनाँम् अषओनिनाँम् ऋवषयो यज्ञमइदे ॥

वीस्पनाँम् अअेथ्रपइतिनाँम् अषओनाँम् ऋवषयो यज्ञमइदे । वीस्पनाँम्
अअेश्यनाँम् अषओनाँम् ऋवषयो यज्ञमइदे । वीस्पनाँम् नराँम् अषओनाँम् ऋवषयो
यज्ञमइदे । वीस्पनाँम् नाइरिनाँम् अषओनिनाँम् ऋवषयो यज्ञमइदे ॥

वीस्पनाँम् अपरँनायूकनाँम् दहो-करँतनाँम् अषओनाँम् ऋवषयो यज्ञमइदे ।
आदख्युनाँम्च अषओनाँम् ऋवषयो यज्ञमइदे । उइदख्युनाँम्च अषओनाँम् ऋवषयो
यज्ञमइदे ॥

नराँम्च अषओनाँम् ऋवषयो यज्ञमइदे । नाइरिनाँम्च अषओनिनाँम्
ऋवषयो यज्ञमइदे । वीस्पो अषओनाँम् वडुहीश स्रारो स्पँरँतो ऋवषयो यज्ञमइदे
यो हच गयात् मरँथनत् आ-सओश्यरँतात् वरँथघ्नत् ॥

वीस्पो ऋवपयो अपाउनाँम् यज्ञमइदे । अपाउनाँम् वडुहीश् सूरतो
स्पर्ततो ऋवपयो यज्ञमइदे । वीस्पे अपओनो यज्ञत यज्ञमइदे ।

हावन् गाहः—हावनीम् पइति रतूम् । सावड्हअम् वीसीम्च पइति रतूम् ।

रपिथ्विन् गाहः—रपिथ्विनँम् पइति रतूम् । फ्रादत्-प्रपुम् ज्तुमँम्च
पइति रतूम् ।

उर्जारिन् गाहः—उर्जयेइरिनँम् पइति रतूम् । फ्रादत्-वीरँम् दख्युमँम्च
पइति रतूम् ।

अइन्निस्त्रुँम् गाहः—अइन्निस्त्रुँम् अइन्निगाइम् पइति रतूम् । फ्रादत्-वीस्पाँम्-
हुज्याइतीम् ज्रथुत्त्रोत्तँम्च पइति रतूम् ।

उपहिन् गाहः—उपहिनँम् पइति रतूम् । वँरँजँम् न्मान्यँम्च पइति रतूम् ।

येञ्हे हाताँम् तास्चा यज्ञमइदे ॥

[§होर्मज्द इ खोदायू इ अर्जन्नी इ मर्दूम् मर्दूम् सर्दगौन् हमा सर्दगौन् हम्वायस्तँ
वँहौन् उइम् वँह-दीन् इ माज्दयस्त्रौन् आगाही आस्तवौनी नैकी रसानात् । अँदून् वात् ।]

यथा अहू वइर्यो° ॥ (डु वार्)

यस्त्रँम्च वँहँम्च अओजस्च ज्रवरँच आफ्रीनामि ॥

अहुरहे मज्दतो रअवतो ख्वरँनडुहतो अमँपनाँम् स्पर्तनाँम् ॥

वड्हवे मनड्हे आक्षतोइश् हाँम्-वइत्यो तरधातो अन्याइश् दामाँन् ।
आस्त्रहे स्त्रथ्वो मज्दधातहे । गओपोस्त्रुतहे स्त्रथ्वो मज्दधातहे ॥

अपहे वहिश्तहे स्रअश्तहे । अइर्यमनो इर्येहे सूरहे मज्दधातहे । सओकयो
वड्हुयो वोउरु-दोइथ्रयो मज्दधातयो अपओन्यो ॥

क्षथ्रहे वइर्येहे अयोक्षुस्तहे मरँजिदकाइ थ्रायो-द्रिघओवे ॥

स्पर्तयो वड्हुयो आर्मतोइश् रातयो वड्हुयो वोउरु-दोइथ्रयो
मज्दधातयो अपओन्यो ॥

हउर्वतातो रथ्वो याइर्ययोस्च हुपितोइश् सरँधअइव्यो अपहे रतुव्यो ॥

§ The Pāzand portion in the parenthesis is to be recited in a
whisper (Bāz).

अमरततातो रथ्वो षओनिव्य वाँथ्र्वाव्य अस्पनिव्य यओनिव्य
गओकरनेहे सूरहे मज्दधातहे ॥

हावन् गाह्—मिथ्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् रामनस्च ख्वास्त्रहे ॥

रपिथ्रिन् गाह्—अषहे वहिश्तहे आथ्रस्च अहुरहे मज्दो पुथ्र ॥

उज्जीरिन् गाह्—वँरजतो अहुरहे नफ्रधो अपाँम् अपस्च मज्दधातयो ॥

अइत्रिस्त्रूथँम् गाह्—अषाउनाँम् फ्रवषिनाँम् घनाँनाँम्च वीरो-वाँथ्र्वनाँम्
याइर्ययोस्च हुषितोइश् अमहेच हुताश्तहे हुरओधहे वँथ्रघ्नहेच अहुरधातहे
वनइत्योस्च उपरतातो ॥

उषहिन् गाह्—स्रओषहे अप्येहे अषिवतो वँथ्राजनो फ्रादत्-गअथहे रणनओश्
रजिश्तहे अरश्तातस्च फ्रादत्-गअथयो वरँदत्-गअथयो ॥

दथुषो अहुरहे मज्दो रअवतो ख्वरँनडुहतो अमषनाँम् स्पँतनाँम् ॥

आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ्र ख्वरँनडुहो सवडुहो मज्दधातहे अइर्यनाँम्
ख्वरँनो मज्दधातनाँम् । कावयेहेच ख्वरँनडुहो मज्दधातहे । आथ्रो अहुरहे मज्दो
पुथ्र कवोइश् हओस्रवडुहहे वरोइश् हओस्रवडुहहे अस्न्वँतहे गरोइश् मज्दधातहे
चअेचिस्तहे वरोइश् मज्दधातहे कावयेहेच ख्वरँनडुहो मज्दधातहे । आथ्रो अहुरहे
मज्दो पुथ्र रअवँतहे गरोइश् मज्दधातहे कावयेहेच ख्वरँनडुहो मज्दधातहे ।
आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ्र आतर्श स्पँत रथअेश्तार यजत पोउरु-ख्वरँनडुह यजत
पोउरु-वअेषज । आथ्रो अहुरहे मज्दो पुथ्र मत् वीस्पअेइव्यो आतँरँव्यो क्षथ्रो-नफ्रधो
नइर्यो-सडुहहे यजतहे ॥

अपाँम् वडुहीनाँम् मज्दधातनाँम् अरँदुयो आपो अनाहितयो अषओन्यो
वीस्पनाँम्च अपाँम् मज्दधातनाँम् वीस्पनाँम्च उर्वरनाँम् मज्दधातनाँम् ॥

हूरँ-क्षअेतहे अमषहे रअवहे अउर्वत्-अस्पहे ॥

मोइहहे गओचिथ्रहे गँउश्च अअेवो-दातयो गँउश्च पोउरु-सरँधयो ॥

तिश्च्येहे स्तारो रअवतो ख्वरँनडुहतो सतवअेसहे फ्रापहे सूरहे मज्दधातहे
स्ताराँम् अफ्रिचथ्रनाँम् जेमस्चिथ्रनाँम् उर्वरो-चिथ्रनाँम् मज्दधातनाँम् वनँतो
स्तारो मज्दधातहे अओअे स्तारो योइ हप्तोइरिँग मज्दधात ख्वरँनडुहुँत वअेषज ॥

गँउश् तप्ने गँउश् उरुने द्र्वास्पयो सूरयो मज्दधातयो अषओन्यो ॥

दथुषो अहुरहे मज्दो रवेवतो ख्वरनडुहतो अमपनाम् स्पँतनाम् ॥

मिश्रहे वोउरु-गओयओइतोइश् हज्जरो-गओपहे ववेवरे-चप्मनो
अओख्तो-नामनो यजतहे रामनो ख्वास्त्रहे ॥

स्रओपहे अप्येहे तख्महे तनु-मओथ्रहे दर्पि-द्रओश् आहृइर्येहे ॥

रप्नओश् रज्जिश्तहे अश्तातस्च फ्रादत्-गअथयो वरदत्-गअथयो
अरँजुख्महे वचइहो यत् फ्रादत्-गअथेहे ॥

अषाउनाम् फ्रवपिनाम् उघ्रनाम् अइत्रिथूरनाम्* ॥

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे वरथ्रन्नहे अहुरधातहे वनइत्योस्च उपरतातो ॥

रामनो ख्वास्त्रहे वयोश् उपरो-कइर्येहे तरधातो अन्याइश् दामान् ।
अेतत् ते वयो यत् ते अस्ति स्पँतो-मइन्यओम् । थ्नापहे ख्वधातहे ज्वानहे
अकरनहे ज्वानहे दरँघो-ख्वधातहे ॥

वातहे हुधोइहहे अधरहे उपरहे फ्रतरहे पस्चाँइथ्येहे नइर्ययो हाम्-
वरँतोइश् ॥

दथुषो अहुरहे मज्दो रवेवतो ख्वरनडुहतो अमपनाम् स्पँतनाम् ॥

रज्जिश्तयो चिस्तयो मज्दधातयो अपओन्यो दअेनयो वइहुयो
माज्दयस्त्रोइश् ॥

अषोइश् वइहुयो चिस्तोइश् वइहुयो अरँथ वइहुयो रसाँस्तातो
वइहुयो ख्वरनइहो सवइहो मज्दधातहे पारँघो रओरथयो अइर्यनाम् ख्वरनो
मज्दधातनाम् कावयेहेच ख्वरनइहो मज्दधातहे अख्वरँतहेच ख्वरनइहो मज्दधातहे
जरथुश्त्रहेच ख्वरनइहो मज्दधातहे ॥

अश्तातो फ्रादत्-गअथेहे गरोइश् उषि-दरँनहे मज्दधातहे अप-ख्वाथ्रहे ॥

अप्नो वरँजतो सूरहे वहिश्तहे अइहँउश् अपओनाम् रओचइहो
वीस्पो-ख्वाथ्रो† ॥

जमो हुधोइहो यजतहे इमो असो इमो षोइथ्रो गरोइश् उषि-दरँनहे

* See note on page 710, Section 17.

† Better वीस्पो-ख्वाथ्रहे.

मज्दधातहे अष-ख्वाथ्रहे वीस्पअेषाँम्च गइरिनाँम् अष-ख्वाथ्रनाँम् पोउरु-ख्वाथ्रनाँम्
मज्दधातनाँम् कावयेहेच ख्वरँनइहो मज्दधातहे अख्वरँतहेच ख्वरँनइहो मज्दधातहे ॥

माँथ्रहे स्पँ२तहे अषओनो वरँज्यइहहे दातहे वीदअेवहे दातहे ज़रथुश्त्रोइश्
दरँधयो उपयनयो दअेनयो वइहुयो माज्दयस्त्रोइश् ज़ज्दातोइश् माँथ्रहे स्पँ२तहे
[*उषि-दरँथ्रम् दअेनयो माज्दयस्त्रोइश् वअेधीम् माँथ्रहे स्पँ२तहे] आस्त्रहे स्त्रथ्रो
मज्दधातहे गओषो-स्रूतहे स्त्रथ्रो मज्दधातहे ॥

अनघनाँम् रओचइहँम् ख्वधातनाँम् रओक्षनहे गरो-न्मानहे मिस्वानहे
गात्वहे ख्वधातहे चिन्वत्-परँतूम् मज्दधातोँम् ॥

वरँजतो अहुरहे नक्रँधो अपाँम् अपस्च मज्दधातयो ॥

हओमहे अषवज्जइहो ॥

दह्ययो वइहुयो आफ्रितोइश् उघ्राइ दामोइश् उपमनाइ ॥

वीस्पअेषाँम् यज्जतनाँम् अषओनाँम् मइन्यवनाँम् गअेथ्यनाँम् अषाउनाँम्
फ्रवषिनाँम् उघ्रनाँम् अइत्रिथूरनाँम् पओइर्यो-ल्कअेषनाँम् फ्रवषिनाँम् नवानज्दिस्त-
नाँम् फ्रवषिनाँम् ॥

अषँम् वोहू° ॥

अह्नाइ रअेश्च ख्वरँनस्च रओचइहँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अषँम् वोहू° ॥

हज्जइरँम् वअेषज्जनाँम् वअेवरँ वअेषज्जनाँम् ॥ (सँ वार्)

अषँम् वोहू° ॥

जस मे अवइहे मज्द । (सँ वार्)

अमहे हुताश्तहे हुरओधहे ज़वानहे दरँधो-ख्वधातहे ।

अषँम् वोहू° ॥

कँरँह मोज्द् गुनाह अशो वँद् दैरँजी ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥ अषँम् वोहू° ॥

* See note on page 711 Section 29,

रोज्ञ नैक् नाँम् ह्यत् वस्ता फ़रपोतैँम् । स्तओमि अपैँम् ॥
अपैँम् वोहूँ ॥

गुर्ज़् एवरेह अन्नजायात् । सीरोज्ञ अमैँशास्प२द् वीस्पिहा अर्दा फ़वश
वैँ-रसात् । अमाव्र२द् पीरोज्ञार् अमाव्र२दी पीरोज्ञारी दात् दीन् इ वैँह इ माज्दयस्त्राँन्
आगाही रवाइ गवाफ़्रीकानी वात् । हफ़त् कैँवर् ज़मीन् । अँदून् वात् ॥

मन् आनो आन्नायत् शुदन् ॥ (सँ वाः)

अपओने अपैँम् वोहूँ ॥

*दादार् इ गैँहाँन् दीन् इ माज्दयस्त्री दात् इ ज़रतोऽती ।

नैँमसँ-ते अपाउम् सँविश्ते अरँद्वी स्ररे अनाहिते अपओने ।

अपैँम् वोहूँ ॥

नैँमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने । अपैँम् वोहूँ ॥

अहुरैँम् मज्दौँम् रअेव२तैँम् एवरेँनडुह२तैँम् यज़मइदे । अमैँपा स्पैँ२ता
हुक्षथा हुधोइहो यज़मइदे ॥

अपाउनाँम् वडुहीश् स्ररतो स्पैँ२तो फ़वषयो यज़मइदे ।

अपैँम् वोहूँ ॥

सीरोज्ञ अमैँशास्प२द् वीस्पिहा अर्दा फ़वश वैँ-रसात् ।

अपैँम् वोहूँ ॥



हाधोःत् नस्क्

(Westergaard's Yašt-fragment 21)

फ्रकर्त् १

पॅसत् ज़रथुश्त्रो अहुरॅम् मज़्दाँम् । अहुर मज़्द मइन्यू स्पॅनिश्त दातरॅ
गअेथनाँम् अस्त्वइतिनाँम् अषाउम् । कश्चि' ते अअेवश्चि पइति वचो वीस्पनाँम्
वोहुनाँम् वीस्पनाँम् अष-चिथ्रनाँम् फ्रवाकॅम् ॥ १ ॥

पइति-शे अओःत् अहुरो मज़्दो । अषॅम् स्तुतो' ज़रथुश्त्र ॥ २ ॥

यो अषॅम् स्तओइति फ्रओरॅत्-फ्रश्चिन' अवि' मनो ज़्जदातोइत् अइहुयत्
हच । हो माँम् स्तओइति यिम् अहुरॅम् मज़्दाँम् । हो आपॅम् स्तओइति । हो
ज़ाँम् स्तओइति । हो गाँम् स्तओइति । हो उर्वराँम्' स्तओइति । हो वीस्प
वोहू मज़्दधात अष-चिथ्र स्तओइति ॥ ३ ॥

अअेषो ज़ी वाक्ष् ज़रथुश्त्र अरॅज्जुख्धो फ्रश्चानो आ वचो अहुनो वइयो
फ्रओःत्तो अमहेच वरॅथ्रघ्नहेच उरुनच दअेनच स्पन्व५ति ॥ ४ ॥

अरॅजइति ज़ी स्पितम ज़रथुश्त्र अअेव अषो-स्तूइतिश् ओयुम्' वा
अषओनो क्षनओथ्रॅम् सतॅम् ख्रफ्रननाँम् हज़्दरॅम् गँउश् ख्वरॅइतिनाँम् वअेवरॅ
अनुमयनाँम् कअ्होसिचत् तनुनाँम् परो-अस्ति जसोइय्यो ॥ ५ ॥

का अअेव अषो-स्तूइतिश् या दस अन्यअेषाँम् अषो-स्तूतनाँम् मसनच
वइहनच स्रयनच अरॅजइति ॥ ६ ॥

पइति-शे अओःत् अहुरो मज़्दो । हाउ वा अषाउम् ज़रथुश्त्र याँम् वा
ना फ्रडुहरॅत हउर्वतुव्य अमरॅतुव्य अषॅम् स्तओइति । फ्रस्तवनो हुमतच हूःत्तच
हूरश्तच । निज्वरॅमो' दुश्मतच दुज्ःत्तच दुज्वरॅश्तच ॥ ७ ॥

(1) 1 Thus corrected by Westergaard, West-Mss: कल्लाड, Haug: कह्य

(2) 1. West & Haug. स्तूतो (3) 1. Corrected by Westergaard from फ्रओइरित्
फ्रश्चिन अव. See Mihr Yašt 9 and 51, Fravardin Yašt 92, Vp. 14.2

2. West-Mss: उर्वरो (5) 1. Corrected, अअेव commonly becomes ओयु before
म्. See Jackson's Avesta Grammar § 52 A, 60 (7) 1. Haug: निज्वरॅमनो.

का अथेव अपो-स्तूइतिश् या सतम् अन्येषाम् अपो-स्तूतनाम् मसनच
वद्धनच स्रयनच अर्रजइति ॥ ८ ॥

पइति-शे अओरुत अहुरो मज्दो । हाउ वा अषाउम् जरथुश्त्र याम् वा
ना पस्च फ्रडुहरेइति हओमेहे हुतहे अपम् स्तओइति । फ्रस्तवनो हुमतच हूख्तच
ह्वरश्तच । निज्वरम्मो दुश्मतच दुजूख्तच दुज्वरश्तच ॥ ९ ॥

का अथेव अपो-स्तूइतिश् या हज्जइरम् अन्येषाम् अपो-स्तूतनाम्
मसनच वद्धनच स्रयनच अर्रजइति ॥ १० ॥

पइति-शे अओरुत अहुरो मज्दो । हाउ वा अषाउम् जरथुश्त्र याम् वा
ना ख्वफ्रनाध उस्त्रयम्मो अवडुहब्दम्मो अपम् स्तओइति । फ्रस्तवनो हुमतच हूख्तच
ह्वरश्तच । निज्वरम्मो दुश्मतच दुजूख्तच दुज्वरश्तच ॥ ११ ॥

का अथेव अपो-स्तूइतिश् या वअवरम् अन्येषाम् अपो-स्तूतनाम् मसनच
वद्धनच स्रयनच अर्रजइति ॥ १२ ॥

पइति-शे अओरुत अहुरो मज्दो । हाउ वा अषाउम् जरथुश्त्र याम् वा
ना ख्वफ्रनाध फ्रधिसम्मो फ्रवुध्यम्मो अपम् स्तओइति । फ्रस्तवनो हुमतच हूख्तच
ह्वरश्तच । निज्वरम्मो दुश्मतच दुजूख्तच दुज्वरश्तच ॥ १३ ॥

का अथेव अपो-स्तूइतिश् या वीस्पम् इमत् कर्ष्वरम् यत् ख्वनिरथम्
मत्-प्रपुम् मत्-रथम्म' पइति-वीरम् मसनच वद्धनच स्रयनच अर्रजइति ॥ १४ ॥

पइति-शे अओरुत अहुरो मज्दो । हाउ वा अषाउम् जरथुश्त्र याम् वा
ना उस्तमे उर्वअसे गयेहे अपम् स्तओइति । फ्रस्तवनो हुमतच हूख्तच ह्वरश्तच ।
निज्वरम्मो वीस्प दुश्मतच दुजूख्तच दुज्वरश्तच ॥ १५ ॥

का अथेव अपो-स्तूइतिश् या वीस्पम् इमत् यत् अर्रतर्च जाम् अर्रतर्च
अस्मन्म् । इमाम्च जाम् अवच रओचो वीस्पच वोहु मज्दधात अप-चिथ्र मसनच
वद्धनच स्रयनच अर्रजइति ॥ १६ ॥

पइति-शे अओऽत् अहुरो मऽदो । हाउ वा अषाउम् जरथुश्च यत्
 फ्रओइरिशइति' पइरि दुश्मतअइव्यस्च दुज्जूऽत्अइव्यस्च दुज्वरुश्चअइव्यस्च ॥ १७ ॥

प्रकर्तुं २

परसत् जरथुश्चो अहुरम् मऽदोम् । अहुर मऽद मइन्यू स्पैनिश्च दातरं
 गअथनाम् अस्त्वइतिनाम् अषाउम् । यत् अपव' पर-इरिथ्येइति । क अअेताम्
 क्षपनम् हवो उर्व वऽहइति' ॥ १ ॥

आअत् प्रओत् अहुरो मऽदो । अस्त्रे वध्वनात् निशहिधइति । उश्चवइतीम्
 गाथाम् स्रावयो' उश्चतात्तम् निम्रओम्नो ।

उश्चता अह्वाइ यह्वाइ उश्चता कह्वाइचीत्

वसै-क्षयाँस् मऽदो दायात् अहुरो ।

उप अअेताम्चित्' क्षपनम् अववत् षातोइश् उर्व पइति-षइति' यथ
 वीस्पम् इमत् यत् जुयो' अऽहुश् ॥ २ ॥

याँम् वित्याँम् क अअेताम् क्षपनम् हवो उर्व वऽहइति ॥ ३ ॥

आअत् प्रओत् अहुरो मऽदो । अस्त्रे वध्वनात् निशहिधइति उश्चवइतीम्
 गाथाम् स्रावयो उश्चतात्तम् निम्रओम्नो ।

उश्चता अह्वाइ यह्वाइ उश्चता कह्वाइचीत्

वसै-क्षयाँस् मऽदो दायात् अहुरो ।

उप अअेताम्चित्' क्षपनम् अववत् षातोइश् उर्व पइति-षइति' यथ
 वीस्पम् इमत् यत् जुयो' अऽहुश् ॥ ४ ॥

याँम् थ्रित्याँम् क अअेताम्चित्' क्षपनम् हवो उर्व वऽहइति ॥ ५ ॥

आअत् प्रओत् अहुरो मऽदो । अस्त्रे वध्वनात् निशहिधइति । उश्चवइतीम्
 गाथाम् स्रावयो उश्चतात्तम् निम्रओम्नो ।

(17) 1. West-P7: फ्ररुशइति (1) 1. Probably अपव ना 2. Haug.
 वऽहइते (2) 1. Gray suggests स्रावाँस्; see JAOS Vol. 67 No. 1 2 All texts
 अअेताम् 3. Thus corrected by Gray, West, TDA, Kanga: इषइति; Haug:
 इषइते 4. Gray: जीवियो (4) 1. All texts अअेताम् 2 See note 3 in para 2
 (5) 1. Adopted from Haug's text; West & Kanga omit.

उश्ता अह्नाइ यह्नाइ उश्ता कह्नाइचित्

वसँ-क्षयाँस् मद्दो दायात् अहुरो ।

उपाच अअेतोँम्चित् क्षपनँम् अववत् पातोइश् उर्व पइति-पइति' यथ वीस्पँम् इमत्-यत् जुयो अइहुश् ॥ ६ ॥

श्रित्यो क्षपो श्रओश्त व्युसाँ सधयेइति' यो नर्श अपओनो उर्व उर्वराहुच पइति वओइधिश्च वीदिधारँम्नो सधयेइति । आ-दिम् वातो उप-वावो सधयेइति रपिश्चित्रतरत् हच नअेमात् रपिश्चित्रतरअेइव्यो हच नअेमअेइव्यो हुवओइधिश् हुवओइधितरो हच^२ अन्यअेइव्यो वातअेइव्यो ॥ ७ ॥

आअत् तँम् वातँम् नोइहय उज्जँरँम्व्यो सधयेइति यो नर्श अपओनो उर्व । कुदत्-अअेम्' वातो वाइति यिम् यव वातँम् नोइहाव्य हुवओइधितँम् जिगउर्व ॥ ८ ॥

अज्हाओ दिम् वातयो' फ्रँरँत सधयेइति या हव' दअेन । कइनीनो कँह्र्प स्त्रीरयो श्लोइश्चन्यो अउरुष-वाज्ज्वो अमयो हुरओधयो हुज्जर्शतयो वँरँज्जइत्यो' अँरँद्वप्शतान्यो' स्रओतन्वो आजातयो रअेवस्चिथ्रयो पँचदसयो रओधअेव्व कँह्र्प अववतो स्त्रीरयो^५ यथ दामाँन् स्रअेस्ताइश् ॥ ९ ॥

आअत् हीम् अओइत्त पँसो यो नर्श अपओनो उर्व । चिश्च चराइतिश् अहि योँम् इत् यव चराइतिनाँम् कँह्र्प स्रअेस्ताँम् दादरँस ॥ १० ॥

आअत् हे पइति-अओइत्त या हव दअेन । अज्जँम् वा ते अह्नि युवन्' हुमनो हचो हुश्यओथन हुदअेन या हव दअेन एवअेपइथे तन्वो । चिश्च थ्व्रँम् चकन अव मसनच वइहनच स्रयनच हुवओइधितच वँरँथ्रजाँस्तच पइति-द्वअेषयँतच यथ यत् मे सधयेहि ॥ ११ ॥

तुम् माँम् चकन युवन् हुमनो हचो हुश्यओथन हुदअेन अव मसनच

(6) 1. See note 3 in para 2 (7) 1. Mss: सदयेइति 2. Added
 (8) 1. Corrected, all texts कुद-अअेम् (9) 1. West: इतयो ? 2. TDA: ह
 3. Adopted from Haug & TDA 4. Corrected West: अँरँद्वप्शन्यो 5. Corre-
 cted, West: स्रयो (11) 1. Adopted from Gray; all texts युम्.

वङ्हनच स्रयनच हुवओइधितच वॅरथजाँस्तच पइतिद्वअेषयत्तच यथ यत् ते सधयेमि ॥ १२ ॥

यत् तुम् अइनिम्^१ अवअेनोइश्^२ सओचयच कॅरनवत्तम् बओसवस्च वरखँध्रोस्च^३ वरो-जि-त्तम् उर्वरो-स्त्रयाँस्च कॅरनवत्तम् । आअत् ताँम् तुम् निश-हिधोइश् गाथोस्च स्रावयो अपस्च वङ्हुहीश् यञ्जँम्नो आतरँम्च अहुरहे मङ्दो नरँम्च अपवनँम् कुक्ष्न्वाँनो अस्नाअत्तच [*जसँत्तम् दूराअत्तच] ॥ १३ ॥

आअत् माँम् फ्रिथाँम् हइतीम् फ्रिथोतराँम् । स्त्रीराँम् हइतीम् स्त्रीरोतराँम् । वॅरखँध्राम् हइतीम् वॅरखँध्रोतराँम् । फ्रुतइरे गात्वो ओइहनाँम् फ्रुतरोतराँम्^४ हाधयोइश्^५ । अअेत हुमत अअेत हूस्त अअेत हूरुत्त । आअत् माँम् नरो पस्कात् यञ्जँत्ते अहुरँम् मङ्दाँम् दरँधो-यश्तँम्च^६ हाँम्-परश्तँम्च ॥ १४ ॥

पओइरीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अपओनो उर्व हुमते पइति निदधात् । वितीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अपओनो उर्व हूस्ते पइति निदधात् । थ्रितीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अपओनो उर्व हूरुस्ते पइति निदधात् । तूइरीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अपओनो उर्व अनघ्रअेष्व रओचोह्व पइति निदधात् ॥ १५ ॥

आ-दिम् अओस्त पॅसो पोउर्वो अपव पर-इरिथ्यो । कथ अषाउम् पर-इरिथ्यो कथ अषाउम् अप-जसो । [शितिब्यस्च* हच गओमइतिब्यस्च वयअे-इब्यस्च हच मायवइतिब्यस्च] अस्त्वतत्^१ हच अङ्हओत्त मनहीम् अवि अहूम् । इथ्येजङ्हुहतत् हच अङ्हओत्त अइथ्येजङ्हुत्तम् अवि अहूम् । कथ ते दरँधम् उश्त अववत् ॥ १६ ॥

आअत् म्रओत्त अहुरो मङ्दो । मा दँम्^१ पॅसो यिम् पॅसहि यिम्

(13) 1. Haug, Gray, TDA, West: अइधिम् अअेतनोइश् 2. Thus all, cf. वरखँध्रोस्च in Vištasp Yašt 37 & 59. *Added from Vištasp Yašt 59, omitted in all Mss.

(14) 1. Thus corrected by Gray, all texts फ्रुतरो-तरे गात्वो निषाधयोइश्

2. Cf. Yašt 24.60 (16) *Seems to be an interpolation, hence inserted in square brackets, cf. 22.34 and 24.62

1. Thus corrected by Westergaard, West-Mss. अस्त्वत् तत् here and अस्त्वत् तत् in section 34

(17) 1. Haug & Gray; दिम्.

ख्व॑त्तम् आइथिव॑त्तम् उर्विश्त्रव॑त्तम्^३ प॑त्ताम् इत्तम्^३ यत् अस्तस्च वओध्वहस्च
वी-उर्विश्तीम् ॥ १७ ॥

ख्व॑रथेम्^१ हे वर॑ ज॒रमयेहे रओघ्नहे । तत् अस्ति यू॒नो हु॒मनइहो
ह्वचइहो हुश्यओघ्नहे हुदअेनहे ख्व॑रथेम् पस्च पर-इरिस्तीम् । तत् नाइरिफयाइ
फ्रायो-हुमतयाइ फ्रायो-हूख्तयाइ फ्रायो-ह्वरुशतयाइ हुश-होम्-सास्तयाइ रतुक्षथ्रयाइ
अषओन्याइ ख्व॑रथेम् पस्च पर-इरिस्तीम् ॥ १८ ॥

फ़कर्त् ३

प॑रसत् ज॒रथुश्त्रो अहुर॑म् म॒ज्दोम् । अहुर म॒ज्द म॒इ॒न्यु स्प॑निश्त दातरं
गअेथनाम् अस्त्वइतिनाम् अपाउम् । यत् द्र॒वो अव-म॒इर्येइते । क॒ अ॒ऐता॑म् क्ष॒प॒न॑म्
हवो उर्व वइहइति ॥ १९ ॥

आअत् प्रओत् अहुरो म॒ज्दो । अवध॑ वा अपाउम् ज॒रथुश्त्र अस्त्रे
कम॑र॒धात् ह॒द्वरइति । कि॒मा॑म् गाथ॒व्या॑म् वचो स्रावयो । *‘का॑म् न॒मोइ ज्ञा॑म्’
अहुर म॒ज्द ‘कु॒था न॒मोइ अये॑नी’ । उप अ॒ऐता॑म् क्ष॒प॒न॑म् अववत् अपातोइश्
उर्व पइति-पइति’ यथ वीस्प॑म् इमत् यत् जुयो अइहुश् ॥ २० ॥

या॑म् वित्या॑म् क॒ अ॒ऐता॑म् क्ष॒प॒न॑म् हवो उर्व वइहइति ॥ २१ ॥

आअत् प्रओत् अहुरो म॒ज्दो । अवध॑ वा अपाउम् ज॒रथुश्त्र अस्त्रे
कम॑र॒धात् ह॒द्वरइति । कि॒मा॑म् गाथ॒व्या॑म् वचो स्रावयो । ‘का॑म् न॒मोइ ज्ञा॑म्’
अहुर म॒ज्द ‘कु॒था न॒मोइ अये॑नी’ । उप अ॒ऐता॑म् क्ष॒प॒न॑म् अववत् अपातोइश्
उर्व पइति-पइति यथ वीस्प॑म् इमत् यत् जुयो अइहुश् ॥ २२ ॥

या॑म् थ्रित्या॑म् क॒ अ॒ऐता॑म् क्ष॒प॒न॑म् हवो उर्व वइहइति ॥ २३ ॥

आअत् प्रओत् अहुरो म॒ज्दो । अवध॑ वा अषाउम् ज॒रथुश्त्र अस्त्रे

2. West. अइथवन्तेम् 3. Corrected by Gray; West: उर्विश्त्रेम् प॑त्ताम्
अइवित्तम्. Cf. Bartholomae Altiranisches Worterbuch 1547 (18) 1.
Corrected, Haug & West: ख्व॑रथेनाम् हे वे॑रतनाम्; Gray: ख्व॑रथेम् वर (20) *See
Yasna 46.1; Westergaard: काम् न॑मे . . . कु॒थ्र न॑मे अये॑नि 1. Thus corrected by
Gray; West, TDA, Kanga: इषइति.

कर्मरधात् ह२द्वरइति । किमाँम् गाथ्व्याँम् वचो स्रावयो । 'काँम् नमोइ ज्ञाँम्' अहुर मज्द 'कुथा नमोइ अयेनी' । उप अजेताँम् क्षपनेँम् अववत् अषातोइश् उर्व पइति-पइति यथ वीस्पेँम् इमत् यत् जुयो अइहुश् ॥ २४ ॥

श्रित्याो क्षपो श्रओइत अषाउम् ज़रथुश्च व्युसौ सधयेइति यो नर्श द्रवतो उर्व अओखाहुच* पइति गइन्तीश्च' वीदिधारम्मनो सधयेइति । आ-दिम् वातो उप-वावो सधयेइति अपाख्तरत् हच नओमात् अपाख्तरओइव्यो हच नओमओइव्यो दुज्गाइ२तिश् दुज्गाइ२तितरो अन्यओइव्यो वातओइव्यो ॥ २५ ॥

आअत् तँम् वातँम् नोइहय उज्गँरँम्ब्यो सधयेइति यो नर्श द्रवतो उर्व । कुदत्-अओम् वातो वाइति यिम् यव वातँम् नोइहाव्य दुज्गाइ२तितेँम् जिगउर्व ॥ २६ ॥

अज्हो दिम् वातयो फ़द्वरँ२त सधयेइति या हव दओन जहिकयो कैहरूप जोइज्दयो अन्-अइत्रि-वस्त्रयो फ़ण्णओश् अपज्जधइहो अकरनयो द्विज्याो अववतो जोइज्दयो यथ दामाँन् जोइज्दिश्ताइश् ॥ २७ ॥

आअत् हीम् दवत पँसो यो नर्श द्रवतो उर्व । चिश्च जहिक अहि याँम् इत् यव जहिकनाँम् कैहरूप जोइज्दिश्ताँम् दादरँस ॥ २८ ॥

आअत् हे पइति-दवत या हव दओन । अज्जेँम् वा ते अह्नि युवन् दुश्-मनो दुश्-वचो दुश्-श्यओथ्न दुज्दओन या हव दओन ख्वओपइथे तन्वो । नओचिश्च थ्वँम् चकन अव जोइज्दाच अखित्तच पवित्तच दुश्-गइ२त्तिच अँ-वँरँथ्र-जौस्तच अ-पइति-द्वओषय२त्तच यथ यत् मे सधयेहि ॥ २९ ॥

तुम् माँम् चक२थ युवन् दुश्-मनो दुश्-वचो दुश्-श्यओथ्न दुज्दओन अव जोइज्दाच अखित्तच पवित्तच दुश्-गइ२त्तिच अँ-वँरँथ्रजौस्तच अ-पइति-द्वओषय२त्तच यथ यत् ते सधयेमि ॥ ३० ॥

यत् तुम् अइनीम् अवओनोइश् गाथोस्च स्रावय२तेँम् अपस्च वडुहीश्

(25) * Corrected by Bartholomae-Altiranisches Worterbuch 11, cf. अओखँम् in Astat Yašt 2 and 6. West. अओइथाहुच 1. Haug. गइतीश्च,

यज्ञेन्मम् आतरम्च अहुरहे मज्दो नरम्च अपवनेम् कुक्ष्वान्मम् अस्त्राअत्च जसेत्तम्
दूराअत्च । आअत् तुम् निश-हिधोइश् सओचयच कॅरन्वो वओसवस्च वरखेध्रोस्च'
वरो-जिनो उर्वरो-स्त्रयास्च कॅरन्वो ॥ ३१ ॥

आअत् मॉम् अ-फ्रिथाँम् हइतीम् अ-फ्रिथोतरॉम् । जोइज्घॉम् हइतीम्
जोइज्दोतरॉम् । गॅरज्दॉम् हइतीम् गॅरज्दोतरॉम् । अ-पतइरे गात्वो ओइहनाँम्
अपतरो-तइरे गात्वो हँद्वारयोइश् । अअेत दुश्-मत अअेत दुज्जूत्त अअेत दुज्वरश्त ।
आअत् मॉम् द्र्वत्तो पस्कात् यज्ञेत्ते अइरम् मइन्युम् दर्रधो-यश्तेम्च दुश्-हॉम्-
परश्तेम्च ॥ ३२ ॥

पओइरीम् गाम फ्रवरत् यो नर्श द्र्वतो उर्व दुश्मते पइति निदधात् ।
वितीम् गाम फ्रवरत् यो नर्श द्र्वतो उर्व दुज्जूत्ते पइति निदधात् । थ्रितीम्
गाम फ्रवरत् यो नर्श द्र्वतो उर्व दुज्वरश्ते पइति निदधात् । तूइरीम् गाम
फ्रवरत् यो नर्श द्र्वतो उर्व अनघ्रअेष्व त्तमोह्व पइति निदधात् ॥ ३३ ॥

आ-दिम् अओत्त पॅसो पोउवो द्र्वो अव-मॅरतो । कथ द्र्वो अव-
मइर्येडुह कथ द्रुजो अप-जसो [शितिव्यस्च' हच गओमइतिव्यस्च वयअेइव्यस्च
हच मायवइतिव्यस्च] अस्त्वतत् हच अइहओत् मनहीम् अवि अहूम् । इथ्ये-
जडुहतत् हच अइहओत् अइथ्येजइहुत्तम् अवि अहूम् । कथ ते दर्रधेम् आवोय
अइहत् ॥ ३४ ॥

अदवत अइरो मइन्युश् मा दॅम् पॅसो यिम् पॅसहि यिम् रूवत्तम्
आइथिवत्तम् उर्विश्त्रवत्तम् पत्ताँम् इत्तम् यत् अस्तस्च वओधइहस्च वी-उर्विश्तीम्
॥ ३५ ॥

ख्वरथेम् हे वर विपयाअत्च विष-गइतयाअत्च । तत् अस्ति यूनो
दुश्मनइहो दुज्वचइहो दुश्-श्यओथनहे दुज्दअेनहे ख्वरथेम् पस्च अव-मॅरइतीम् ।
तत् जहिकयाइ फ्रायो-दुश्मतयाइ फ्रायो-दुज्जूत्तयाइ फ्रायो-दुज्वरश्तयाइ दुश्-हॉम्-
सास्तयाइ अ-रतुक्षथ्रयाइ द्र्वइत्याइ ख्वरथेम् पस्च अव-मॅरइतीम् ॥ ३६ ॥

(31) 1. Thus all; cf. वखेध्रोस्च in Viśtaspa Yaśt 37 & 59 (34) 1.
Kanga : दिकितिन्यस्च,

Fragment A

†अहे नर्श अपओनो फ्रवषीम् यज्ञमइदे यो अस्मो-ख्वन्वो नाँम । अधात्
अन्यअेषाँम् अपओनाँम् फ्रक्षित यज्ञाइ फ्रवरँत ॥ ३७ ॥

उषि अहुरहे मज्दो यज्ञमइदे दरँथाइ माँथहे स्पँतहे । ख्रतूम् अहुरहे
मज्दो यज्ञमइदे मरँथाइ माँथहे स्पँतहे । हिज्वाँम् अहुरहे मज्दो यज्ञमइदे
फ्रवाकाइ माँथहे स्पँतहे । अओम् गइरीम् यज्ञमइदे यिम् उषि-दाँम् उषि-दरँनम्
पइति अस्ति पइति क्षप्रने यसो-वरँताब्यो ज्ञओथाब्यो ॥ ३८ ॥

Fragment B

दातरँ । क इथ जि हँति इरिस्तनाँम् उरँवानो यो अषाउनाँम्
फ्रवषयो ॥ ३९ ॥

पइति-शे अओऽत् अहुरो मज्दो । स्पँतत् हच मन्यओत् ज़रथुवत्र ।
अअेषाँम् चिथ्रँम् वहिस्ताअत्च मनइहत् ॥ ४० ॥

आअत् उषइहाँम् पर फ्रँतोइत् अअेषो मरँघो यो परोदर्श अअेषो
मरँघो यो करँतो-दाँसुश । आथो वाचँम् सुरुनओइति ॥ ४१ ॥

आअत् मइरे फ्रद्वरइति बुइयाँस्त दरँघो-गव अपाख्रतरत् हच नअेमात्
अपाख्रतरअेइब्यो हच नअेमअेइब्यो उइति अओजँमन उइति दओमन । ख्रप्रसत
मइयाकोइहो ख्रप्रसत मरँज्नु-ज्वाइहो ख्रप्रसत मरँज्नु-जीतयो ॥ ४२ ॥

~~~~~

† Cf. Yašt 1.32.33. Westergaard has included this portion and the sections 39-42 in the Haðōxt Nask, which is not necessary, as they are mere fragments. They have been marked Fragment A and Fragment B by us.



### आफ्रीन् इ पइगाम्वर् ज़रतोश्त्

दहो अह्वि आफ्री-वचो । पइति-अओख्त<sup>1</sup> ज़रथुश्त्रो पुथ्र कव  
वीश्तास्प<sup>1</sup> । ख्वर्रनइहो मे सधयेहि । आअत् अओख्त ज़रथुश्त्रो कवोइश्<sup>2</sup>  
वीश्तास्पहे<sup>2</sup> । आफ्रीनामि तव नर दअहु-पइति वोहु-जीति उस्-जीति दर्रधेम्-  
जीति । जइते ते नराम् । जइते ते नाइरिकांम् । जइते ते पुथ्र उस्-ज़योश्ते  
तनु-कैरत ॥ १ ॥

अअेव ते ववाहि यथ जामास्पो । उत आफ्रीनम् कैरनवात् यथ  
दअहैउश् वीश्तास्पाइ ।

सँविश्तो ववाहि यथ मज़दो ।

वैरथ्रजो यथ अतओनो ।

अमवो<sup>1</sup> यथ जामास्पो ।

अश्-वैरचो यथ कव उस ।

पोउरु-जिरो यथ अओइनरो ।

ज़अेनइहुश्तम्<sup>2</sup> ववाहि यथ तखमो उरुप<sup>3</sup> ॥ २ ॥

ख्वर्रनइहुश्तम् ववाहि यथ यो यिमो क्षअेतो ह्वैश्त्रो ।

हज़इर-यओक्ष्तयो ववाहि यथ अजोहिश् दहाकाइ अघ-दअेन ।

उअेम् अओजिश्तम् ववाहि यथ कैरसास्पम् ।

हुधोइहम् व्याख्नेम् ववाहि यथ उवाक्षहे ।

स्त्रीरम् कैहरूपम् अनास्त्रवनेम्<sup>1</sup> ववाहि यथ कव स्यावर्शानो ॥ ३ ॥

पोउरु-गो ववाहि यथ आथ्रयानोइश् ।

पोउरु-अस्पम् ववाहि यथ पोउरुशस्पम् ।

अषव ववाहि यथ ज़रथुश्त्रो स्पितामो ।

(1) 1. Text omits, inserted as in Vištasp Yašt 1. 2. Better कवयेम्  
वीश्तास्पम् (2) 1. Corrected; West: अमव 2. Corrected, see Mihr Yašt 61,  
Pehlavi जीनावद्, West-Mss.: जैनइहश्तम् 3. Other Mss.: उरुपिश् (3) 1.  
West-Mss: अनास्त्रेध्वनेम्.

रङ्हाँम् दूरअ-पारनाँम्' बवाहि यथ यो विफ्रो' नवाजो ।

उर्वथो बवाहि यज्ञतनाँम् यथ ज़रनेँम्<sup>३</sup> मश्यानाँम् ॥ ४ ॥

ज़यो-ते हच वो दस पुथ ।

थ्रायो बवाहि यथ अथउरुनो ।

थ्रायो बवाहि यथ रथअस्तारहे ।

थ्रायो बवाहि यथ वास्त्र्येहे फ़्पुय-तो ।

अअेव ते बवाहि यथ दञ्हेँउश' वीस्तास्पाइ ॥ ५ ॥

अउर्वत्-अस्पेँम् बवाहि यथ ह्वेँ ।

रओचिनव-तेँम् बवाहि यथ मोङ्हेँम् ।

सओचिनव-तेँम् बवाहि यथ आतरँम् ।

तिजिनव-तेँम् बवाहि यथ मिथ्रँम् ।

हुरओधेँम् वेँथ्राजनँम् बवाहि यथ स्रओषेँम् अषीम् ॥ ६ ॥

अर्श-त्कअेषेँम् बवाहि यथ रघ्नुश ।

दुश्मइन्यू-जय-तेँम् बवाहि यथ वेँथ्रघ्नेँम् अहुरधातेँम् ।

पोउरु-ख्वाथ्रँम् बवाहि यथ रामनो ख्वास्रहे ।

अ-यस्कँम् अ-महर्कँम् बवाहि यथ कव हुस्रव ॥ ७ ॥

पस्च आफ्रीनेँम् अइपि-जसइति वहिश्तेँम् अहूम् अषओनाँम् रओचङ्हेँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् । अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि ॥

हुमतनाँम् हूख्तनाँम् ह्वरश्तनाँम् यदचा अन्यदचा वेँज्यमनाँम्चा वावेँजननाँम्चा मही अइबी-जरतारो नअेनअेस्तारो यथना वोहुनाँम् मही ॥

यथा अहू वइर्यो' ॥ अषेँम् वोहू' ॥

अह्नाइ रअेश्च ख्वरँनस्च . . . . . रओचङ्हेँम् वीस्पो-ख्वाथ्रँम् ।

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि । अषेँम् वोहू' ॥



(4) 1. Corrected; West: °पारोम् 2. West: वफ्रो 3. Corrected, West-Mss. & Kanga: ज़रोनेँम् (5) 1. Inserted from some Mss., see ft. note 48 in TDA edition, West omits.

## वीश्तास्प् यश्त्

## \*फ़कर्त्त १

दह्यो' अह्नि आफ़्री-वचो । पइति-अओएत ज़रथुश्त्रो' । पुथ्र कव  
वीश्तास्प् । एवरेनइहो मे सदयेहि' । आअत् अओएत ज़रथुश्त्रो' पुथ्र कव  
वीश्तास्प् । आफ़्रीनामि दह्युपइति वोहु-जीति उस्-जीति दर्रधेम्-जीति' ।  
जिवइति' ते' नराम् जिविति' ते' नाइरिकांम् जिवइति' ते' पुथ्रो' । उस्-ज़योःते'  
तनु-कैरत' कैहरूप ख्यैउश् ॥ १ ॥

अषव ववाहि' यथ ज़रथुश्त्रो ।  
पोउरु-गावो यथ आध्व्यानोइश् ।  
पओउरु-अस्पो यथ पओउरुशस्पहे ।  
अषेम्-मैरतो' यथ कव हुस्रव ।  
रइहाँम्' दूरअ-पारनांम्' अमवाो यथ विप्रो' नवाज़ो ॥ २ ॥  
ज़योःते तनु-कैहरूप दस पुथ्र ।  
थ्रायो यथ अथउरुनो ।  
थ्रायो यथ रथअेशतारहे ।  
थ्रायो यथ वास्त्र्येहे फ़षुयःतो ।  
अअेव ते पुथ्रो ववाहि यथ' जामास्पो ।  
आफ़्रीनैम्' कैरनवाहि दह्येउश्' वीश्तास्पाइ' ॥ ३ ॥

\* Cf. Afrīn-ī Paigambar Zartošt.

(1) 1. West: दह्नि 2 Corrected, West: ज़रथुश्त्र 3. Corrected, West. सदयेइति 4. Better दर्रधो-जीति 5. Better जइते 6. Inserted, West om its. 7. Better पुथ्र or पुथ्रोइहो 8 उस् inserted, cf. APZ 9 Corrected, West: तनु-कैहरूप (2) 1. Inserted, cf. para 4. APZ 2. Corrected, West

अषेम्-मैरःचो destroying righteousness, which is not proper in the context. 3 West: अरइहाँम् 4. Corrected, Vide APZ. West: दूर-पइतिनांम् 5. West: वफ़्रो

(3) 1 Inserted 2. Corrected, West: आफ़्रीन् 3 Corrected as in APZ para 2, West: वइहीश् वहिश्ताो.

अ-यस्क अ-महर्क ववाहि यथ पेषो-तनुश ।

तिज्व२त्तम्' ववाहि२ यथ मिथ्रम् ।

सओकव२त्तम् ववाहि यथ मोद्धम् ।

रओक्ष्णम् ववाहि यथ आथ्रम् ।

ज़रनुम२त्तम् ववाहि यथ यत् अस्ति ज़रनुमतो मश्यानहे ॥ ४ ॥

पस्च आफ्रीनम्' अइपि-जसइति' हज़ड्रम् यारम् वहिश्तम् अहूम  
अषओनाम् रओचद्धम् वीस्पो-व्वाथ्रम् ॥

अथ जम्यात् यथ आफ्रीनामि\* ।

अषम् वोहू° ॥ ५ ॥

### प्रकर्त २

दस्त अमम् वरथ्रध्नम्च । दस्त गैउश ख्वाथो-नहीम् । पइति-अओष्ट  
ज़रथुश्त्रो पुथ्र कव वीस्तास्प । दस्त नराम् पओउर्वतात्तम् स्ताह्यनाम् व्याणनाम्  
वनताम् अवन्ननाम् हथ्र-वनताम्' हमरुत्ते२ स्ते-रप२ताम् चिथ्र-अवज्हाँम्³ हथ्र-  
वनताम्' दुश्मइन्युश स्ते-रप२ताम् चिथ्र-अवज्हाँम्³ ॥ ६ ॥

यज़त पओउरु-ख्वर्रनइहो' यज़त पओउरु-वअेषजो² । चिथ्र वो बुयारिश्  
मसानो ॥ ७ ॥

आअत् पइति-अओष्ट ज़रथुश्त्रो' पुथ्र कव वीस्तास्प । मसानो²  
ज़वनो-सवो । चिथ्रम् वो ववो³ । यूज्मचित् ख्वर्रनो यज्मनाइ बक्षयत आप । दस्त  
नो त्तम् यानम् जइध्यत अषिश् वडुहि रातच वोउरु-दोइथ्र । हचतु पार२दिच  
रओरथ ॥ ८ ॥

- (4) 1. Cf. तिज्जिनवश्तम् in *APZ* para 6 2. Corrected, West : ववात्  
(5) 1. Corrected as in *APZ*, West : अरइत्याो तो यथ यत् \* Left out in West  
edition (6) 1. Inserted as in *Māh Nyāiś*, West omits. 2. Better हमरैये as  
in *Māh Nyāiś* para 10 3. Corrected, cf. चिथ्र-अवद्धम् in *Yasna* 34 4. West :  
चिथ्र-वद्धम् (7) 1. Cf. *Māh Nyāiś*, Better °ख्वर्रनइह. See section 11 2 Cf  
*Māh Nyāiś*, °वअेषज 3. Better बुयारैश् (8) 1 West : ज़रथुश्त्र 2. Better omit  
and add चिथ्रवो as in *Māh Nyāiś* 11 3 Better बुयो.

चिथ्रंम् वुयो तूमचिर्त् यथ हे पुथ्र कव वीश्तास्प । पोइथ्रंम् वुयो  
इमत् न्मानंम् वरंजि-स्तूनंम् गओसूरंम् । [\*अयसइह पइति तरो-पिथ्रंम् दइथ्यात्  
यथ आथ्रव] ॥ ९ ॥

हॉमो-नाफ्रो रवेवतांम्' पइति-अओरुत् ज़रथुश्त्रो' पुथ्र कव वीश्तास्प  
दअेनयोस्च माइदयस्त्रोइश । यथ ब्राथ्रंम् वा व्रात वा हख्य वा दअेनांम्च  
आचिकतोइश्च ववत् यो हखेध्र हवर' यिम् अइन्नि-विनत् यो अषव ज़रथुश्त्रो ॥ १० ॥

अओजीत जी ज़रथुश्त्र फ़्रपओश्त्रअेइव्य जामास्पअेइव्य । अषयत वास्त्रयथ  
पुथ्र फ़्रपओश्त्र । [\*उइति म्रओत् अहुरो मइदो आइ अषाउम् ज़रथुश्त्र] ॥ ११ ॥

पइति-अओरुत् ज़रथुश्त्रो पुथ्र कव वीश्तास्प । मा ख्याथ दुज्जओतारो  
मा अफ़्रयो-ज्जओतारो । दुज्जओतारो जी अह्वात् अफ़्रयो-ज्जओतारो नरो पओउरु  
रुसॉम् । यथ योइ अयज्जंम्र अमेषं स्पँत्तै यथ तूम इशअेत ॥

अषंम् वोहू° ॥ १२ ॥

### फ़्रकर्त ३

आअत् इध तूम सइहानि तूम यथ पुथ्रो वीश्तास्पाइ । उप थ्वा सतंम्  
सास्त्रनांम् कॅरनओमि' । थ्रंम् हचत्-पुथ्रंम् हचत्-पअेमन्यंम् कारयो वा पअेमन्यो  
वा क्षि्वप्त्यो वा । यथ यत् ते फ़्रवओचाम ॥ १३ ॥

अहुरंम् मइदंम् स्रओषंम्च अषीम् दअेनांम्च माइदयस्त्रीम् वीस्पंम्च  
वीस्पो-अफ़्रस्मनांम् वीस्पंम्च वीस्पो-वरंज्यांम् वीस्पंम्च वीस्पो-हँकॅरथ्यांम् हचत्-  
अषंम्' फ़्रादत्-गअेथंम् स्रओत-गओषंम् वोउरु-रफ़्नहीम् नरंम् अषओनांम्  
निपाथ्रीम् नरंम् अपओनांम् निशइहँरथ्रीम् नरंम् अषओनांम् ॥ १४ ॥

(9) \* The sentence inserted in the square brackets seems to be an interpolation here. Cf. Vd 13 20-23 (10) 1. Corrected; West. रवतांम्च  
2 Corrected 3. Better हनइरे (11) \* Seems to be an interpolation.  
Better omit (13) 1. Supplied from other context (14) 1. Corrected.  
See Bartholomae Air-Wb. 1753. West: हचत्-अअेषंम्, Kanga also follows.  
Vide Avesta Dictionary 569.

या हच तअेच अषा विध्यच' अपॅम् फ्राधतिच अपहे गअेथो । नअेधच नरॅम् अपवन्नॅम् वीधुश्-अपॅम् सओष्यत्तम् थ्वा पइति-इरिते । वीस्पो हावनानो वीस्पो आतरवक्षहे वीस्पो फ्रवरॅथो' वीस्पो आवॅरतो वीस्पो आस्नाथो वीस्पो रथिन्नश्करहे वीस्पो सओपावरॅजहे ॥ १५ ॥

वीस्पो अथउरुनो वीस्पो रथअेश्तरहे वीस्पो वास्त्र्येहे प्रपुयत्तो । वीस्पो न्मानहे न्मानो-पतोइश् वीस्पो वीसो वीस्पतोइश् वीस्पो ज्त्तैउश् ज्त्तुपतोइश् वीस्पो दज्हेउश् दज्हुपतोइश् ॥ १६ ॥

' वीस्पो यूनो' हुमनइहो हुवचइहो हुश्यओथनहे हुदअेनहे । वीस्पो यूनो उख्धो-वचइहो वीस्पो ख्वअेत्वदथहे वीस्पो दज्हाउर्वअेसहे वीस्पो हुमायेहे पइरि-जथ्नो वीस्पो न्मानहे न्मानो-पथ्नयो ॥ १७ ॥

वीस्पे \*[आ ते आ थातुश्] ते आ रतूश् योइ हँत्ति अपहे रतवो श्र्यस्च थ्रिसाँस्च नज्दिश्त्त पइरिश्-हावनयो योइ हँत्ति अपहे रतवो थ्रातोत्तमो ॥ १८ ॥

ते पुथ्र कव वीस्तास्प पइति सध्रे हमरथनाँम् अउर्वथनाँम् त्विष्यत्ताँम्' सताइश् सतोत्तमो-सत हज्जइराइ हज्जइरोत्तमो-हज्जइर बअेवराइ बअेवरोत्तमो-बअेवर अहाँक्ष्तघ्नाइ अहाँक्षतोत्तमो-अहाँक्षत ॥ १९ ॥

इमत् उख्धेम् वचो फ्रवओचात् यथ यत् ते फ्रवओचाम । दातो-वइहेन् अहुर मज्द । अज्जम् थ्वा यस्त्र यज्ञाने अज्जम् थ्वा यस्त्र फ्रायज्ञाने इमत् दाँम् यत् अहुरहे मज्दो ॥ २० ॥

पइति दिम् पॅरसत् पुथ्रो कव वीस्तास्प । ऽकन थ्वा अज्जम् यज्ञाने कन यस्त्र फ्रायज्ञाने इमत् दाँम् यत् अहुरहे मज्दो ॥ २१ ॥

आअत् प्रओत् ज़रथुश्त्रो । उप थ्वा कोइहामइदे । तूम् अहि पुथ्रो

(15) 1. West-Mss. . वध्यच 2. Amended, West: फ्रवरॅतश् (17)

† Cf. अइन्निस्त्रुँम् गाह् para 8 (18) \* Incorrect repetition of the following words आ ते रतुश्, hence inserted in square brackets and may be deleted.

(19) 1. Corrected, vide Yasna Hā 57.26, West. अओउर्वतनाँम् त्विष्यत्ताँम्

(21) † Cf. Vd 19.17.

कव वीश्तास्पाइ । उर्वरनाँम् उरुथ्म्यनाँम् ज्रसाइ स्त्रीर उरुस्त अमवइति । अयेतत्  
उरुध्मम् वचो फ्रवओचाइ । नमो उर्वइरे वडुहि मज्दधाते अपओने ॥

अषम् वोहू° ॥ २२ ॥

वरस्मन हे उज्वारयत् पओइर्यो वा वित्यो वा थित्यो वा । उप तू-नो  
अइव्यास्तं वरस्म अपय फ्रस्तरत्तम् अपय अइव्यास्तम् अनव्दातम् अवो-दातम्  
नित्तमनाँम्चित् वसो-वत्तम् नित्तमनाँम्च वसो-जाँच्-नाइरीम् क्षयत्तम् ॥

अषम् वोहू° ॥ २३ ॥

### फ्रकर्त ४

\*आथत् अओरुत् ज्रथुश्चो । पुथ्र कव वीश्तास्प । निज्वयअेश' थ्वा  
अहुरो मज्दो पओउरु-ख्वरनइह अहुर मज्द थ्वाषहे ख्वधातहे ज्वानहे अकरनहे  
वयओश् उपरो-कइर्यहे । निज्वयअेश' वातो तख्मो मज्दधातो वघो-वख्तो ॥ २४ ॥

पइति-भ्रुयो यथ वा यत् दथत् आयत्तम्' । अहे वरत्यात् द्रुजो वनाने  
तख्मो स्पत्तो-धाताइ<sup>२</sup> पओउरु-स्पक्षीम् लिग्न्यत्ताँम् पइति-जइतीम् दुश्मइन्यवनाँम्  
हथ्रानिवाइतीम् हम्रथनाँम् अउर्वथनाँम् लिग्न्यत्ताँम् ॥ २५ ॥

अयेतत् उरुध्मम् वचो फ्रभ्रुयो पओउर्वो वस्त' श्यओथन' तनूम्  
उज्वरंज्यात् पुथ्र कव वीश्तास्प । आत्रम्<sup>२</sup> स्पत्तम् यज्मइदे<sup>३</sup> तख्मम् हत्तम्  
रथअेश्ताँम् यज्मम्<sup>३</sup> पुथ्रम् अहुरहे । थ्वा पइति आतरो दअेउम् कुत्तम्<sup>४</sup> वइहम्  
वीवइहम् अवजन्यात्<sup>५</sup> । द्रुजस्कनाँम् हाँम्-पतइति द्रवताँम् दअेवयस्तनाँम् मरंजु-  
जीतीम् मश्यानाँम् ॥ २६ ॥

पथाम् ज्वो-दातनाँम् उपा थ्वयइति' यश्च द्रवइते यश्च अपओने ।

(24) \*Cf. Vendidad 19 13 1. Corrected, West: निज्वयइश् (25) 1.  
Corrected, West आयत्त तूम् 2. Variant: स्पत्तो-धाताइ (26) 1. Corrected as  
per Vendidad 16-14, West: वस्त श्यओत् 2 Inserted from Yasna Hā 62.8;  
text omits 3. Variant: येजीम् 4. West: कवत्तम्; see Vendidad 19.41  
5. Inserted from Vendidad 19.41, text omits (27) 1. Vd. 19.29 जसइति.

यओञ्दाश्रयो" अपव पश्च पर-इरिस्तीम् दअव द्र्व२तो दुञ्दोइहो" वओधम् अवथ  
 फ्रतरेस२ति यथ मअपि वैह्रकवइति वैह्रकत् हच फ्रतरेसइति ॥ २७ ॥

गरो स्प२तहे न॑माने यत् स्त्रीरम् कश्त् वीस्पो-पअसो" उञ्चारयत् ह२दात्  
 स्तओतनाम् येस्न्यनाम् । वचो उरुध्वम् ज्ञी वा ववात् हा वा । नोइत् ना पइथ्यो२ते  
 शे ज़रथुश्च । \*नाच कइनिच हनाच । हचा वओधो ह्यात् । पइति-अओक्त ज़रथुश्चो  
 पुथ्र कव वीञ्तास्प ॥ २८ ॥

इज्येइति ज्ञी स्पितम ज़रथुश्च पश्च उप-स्तूइतीम् अवत् असो ह२दाइ-  
 तीम् । यथ अस्प अघ्रिइया" अपरत् हच उर्वअसात् फ्रतरेम् उर्वअसम् नाशम्  
 घनानो दृज पओउर्वइनीञ्च ॥ २९ ॥

इज्येइति ज्ञी ज़ववत् इज्यतिच मज़्घस्चित् वोहु यथन अञ्हे अयान्  
 नरस्च नाइरीस्च । नाच जोइश्च मिज्दहे अफ़रइति गैरव्येइति यो [गैरव्येइति"  
 यो] नो अओपांम् अइहुनांम् हातांम् निदारो अइहत् । नअधच वञ्हे पइति उश्त्  
 वञ्हो बुयात् ॥ ३० ॥

सओप्यांस् दीश् वैरथ्रज आअत् अह्माइ हे दधात् । ववत् यो हश्चध्रे हनइरे  
 [\*आपो नोइत् मअस्मन गैउश ज़स्त] । आअत् तूम पुथ्रो वैरथ्यात् । ववत् यो  
 अस्ति स्तओधो-मनाो । यो नोइत् अथ स्तओधो-वचो । यो नोइत् अथ स्तओधो-  
 शओथनो ॥ ३१ ॥

सओत" मे मर्रज्दात मे" । जिमम ते दअसयम ते ज़रथुश्च । वअम् योइ  
 अमपा स्प२त । अहेच अइहैउश् दर्रघाइ हओस्रवञ्हाइ । मनद्येहेच अइहैउश् दर्रघाइ  
 हवञ्हाइ उरुने अस्ति वहिश्तेम् ॥ ३२ ॥

नी उश्तताइते नी वहिश्ताइ अइहे नी अहुरहे मज्दो गरो न॑मानाइ

(27) 1. Inserted from Vendidad 19 33 as this sentence seems to  
 be missing in the text (28) 1 Corrected as in para 33 below, West:  
 वीस्पो-पय \* Cf. Vendidad 15-14 † See Vendidad 7-2 (29) 1. Variant अघ्रिइया.  
 Pehlavi Version a7ryak. See Barth. A1r Wb 50 2 West. नाषेम्च (30) 1.  
 Seems to be a repetition through mistake and may be deleted (31) \*Seems'  
 to be an interpolation and may be dropped (32) 1. Cf. Yasna 33-11; 33-12



यत् स्त्रीरम् कश्त् वीस्पो-पअसो । यथ आअत् अद्दहओत् वओधो-वस्तिच यथ  
मावय यत् अहुराइ मङ्गाइ स्त्रीराइ । पॅरसो दिस्यतु यथ मावय यत् अहुराइ मङ्गाइ ॥  
अपॅम् वोहू° ॥ ३३ ॥

कर्त ५

वक्षोःति रअश्च व्वरॅनस्च फ्रयोहथव्वध्च' अउर्वत्-अस्पाच उसस्च  
अह्नाइ पुथ्राँश् दधाइति उसइति जम्यात् तूम पुथ्रो क्व वीस्तास्प । पइति-अओख्त  
ज़रथुश्त्रो' । दअेनयोस्च माङ्गदयस्त्रोइश् यथ यत् ते फ्रवओचाम । ववत् यो  
हखँध्राइ हनइरे ॥ ३४ ॥

वाध ते फ्रम्ययो । तरस्च ओद्दहानो' सरस्च-तीश् व्वरॅथो वड्येइ-ते ।  
ते अअेइव्यो' वड्येइ-ते अअेपाम् दिम् फ्रायो-वोहुनाम् । नअेध थ्वाम् हाँम्-  
पथ्येइति द्रुजो स्पइति अथ । क्षथात् क्षयन्न क्षोइथ । मा थ्ना दअेन माङ्गदयस्त्रिश्  
अस्पहे स्परोइत् स्पर्मइनि ॥ ३५ ॥

ते जी हाँम्शित्तो वीस्पहे अद्दहँउश् अस्त्वतो । वाध इध हिश्ते-तो  
तूम व्रात्रवइतीश् । वाध इध हिश्तहे' अन्येहे द्वरँ स्रयनो व्वरँ-तीश् पॅरस्मनअेपुच ।  
वाध थ्वाम् तरस्च ओद्दहानो' सओचय-त आइति निराज़य-ति । रात वडुहि'  
मङ्गदघाते अपओने ॥ ३६ ॥

हामो-नाफो रअेवताँम्च । पइति-अओख्त ज़रथुश्त्रो' पुथ्र क्व वीस्तास्प  
दअेनयोस्च माङ्गदयस्त्रोइश् पुथ्रो । अह्नाइ वॅरथ्रघ्नाइ द्रवताँम् नाफोम् त्वअेपो ।  
मा थ्ना अद्दर मइन्यवो मनिश्चित्तश् आस्तारइते' यथ यत् वरॅनद्दहँम्' वहिश्त  
सओचयच कॅरॅनवो' वओसयाच वखँध्रोस्च वरो-जिनो उर्वरो-स्त्राँम्च कॅरॅनवो' ॥ ३७ ॥

अह्नाइ आतर्श आफ्रीनात् । अह्नाइ वओइधि वीजसात् । क्षनूतो अल्विश्तो

(34) 1. Cf. para 46 below फ्रय्योन् हथ्वच

(35) 1. Corrected as per Vd. 3 29, West: ओद्दहाधो 2. Cf. Vd. 3.29 आव्य,  
see Yasna 32-15 तोड आव्या वड्योःते

(36) 1. Inserted as per Vd. 3.29

2. Corrected, see note 1 in section 35 3. West. वद्दे (37) 1. Corrected,  
West. ज़रथुश्त्र 2. West: आस्तारइत 3. West-Mss.: वरॅनकाँम् 4. Corrected,

West: कॅरॅनो.

हृध्वद्हुम्' । उप थ्ना हक्षोइत् गैउश् वाँथ्न । उप<sup>२</sup> वीरनाँम् पोउरुतास् । उप  
थ्ना वरँज्वत्च मनो । वरँज्वतिच हक्षोइत् अडुह । उर्वाक्ष अडुह गय जिघअेष  
तो क्षपनो यो ज्वाही<sup>२</sup> । वरत् आयत्तम् वरुत्तच निवरुत्तच । थ्नाँम् तत् उप-ज्वयत ।  
सतवअेस आरोइम ख्वरँनड्हे<sup>३</sup> अञ्हे अस्त्वइति<sup>३</sup> । ख्वरँनड्दो ख्वफ्रीरो अपइतिश-  
ख्वरँथो ववानि ॥ ३८ ॥

ते मज्द हवाँम् अदस्त । उप-स्तओइति अअेषाँम् वचाँम् अमँम् वरँथ्रघ्नँम्  
दस्वरँ वअेषज्जम् फ्रदथँम् वरँदथँम् वक्षथँम् । आम्नुये निम्नुये हाँम्वर हथ्र अन  
गाथ्व्य वच । गरो-नमाने अहुरो मज्दो जसत् पओइर्यो । थ्नाँम् तत् उप-ज्वयत ॥  
अषँम् वोहू° ॥ ३९ ॥

कर्त ६

अमँपा स्पँता अओषता । पइति-अओख्त ज़रथुश्त्रो पुथ्र क्व  
वीश्तास्प । स्रओषँम्च अषीम् नइरीम्च सड्हेम् हुरओधँम् आतरँम्च अहुरहे मज्दो  
वरजाइम्च क्वअेम् ख्वरँनो । पओउर्वो<sup>१</sup> वस्न<sup>१</sup> श्नओथ्न तनूम् पँसोइते ॥४०॥

आअत् थ्नाँम् तरस्च क्षपनँम् ख्रतूम् पँसात् अषवनँम् । आअत् थ्नाँम्  
तरस्च क्षपनँम् ख्रतँउश् अअेषयो जघारयत्तँम् । थ्रिश्चित् ते हमहे अयान् तनूम्  
उस्रारयो गवे हुधोड्हे वास्व्यत् ॥ ४१ ॥

अअेषाँम् ख्यात् ज़रथुश्त्र दअहिस्तअेष्व रतुथ्वँम् । अअेषाँम् रतुश् ज़रथुश्त्र  
अषहे दअेसयात् पत्ताँम् । तँम् पत्ताँम् हथ्रयँन् हथ्र कय<sup>१</sup> अञ्हा वरँथ्रघ्नँम्  
यत् दअेनयो माज्दयस्त्रोइश् । अवथ नरो हव उर्व अष वहिस्त उसँन् फ्रायत्तो ।  
तरो पँषूम् दूरअे-सूतँम् यिम् चिन्वतो अमवत्तँम् यिम् हुपातँम् अष-पातँम्च ॥४२॥

आअत् यत् तूम् ववाँन् दातो दामाँन् फ्रतरँनिष्म । ज़रथुश्त्रो पइति-  
अओख्त पुथ्र क्व वीश्तास्प । थ्नाँम् तत् उपज्वय यत् पातयस्च निपातयाइ

(38) 1. West: हृध्वद्हुम् 2. West abbreviates, inserted form Yasna  
Hā 62-10; cf. Vd. 18 27 3. Better ख्वरँनड्हे अडुहे अस्त्वइते (40) 1. See note 1  
on para 26 (42) 1. Corrected. West: क्व.

मोद्धम् च ह्वरच । ववत् यो ह्वरध्रे हनइर्याइ । आवोय अथ अवदिधयेम् । उइति  
दवत दुश्ख्वरनो अइरो मइन्युश् पोउरु-महरको ॥ ४३ ॥

आँस्त अवस्पयम् वा दवोस वा अप ख्वअतैँउश् वा ववात् । अयेत-  
ह्वाचित्<sup>१</sup> निदरँजयँन् फ्रा-हीमचित् निदरँजयँन् येज्जि नोइत् रपा अवचो वा<sup>१</sup> ।  
अधाइत्यो-स्त्रतुश् पसम् वा नरँम् वा रअपयात् । पर हे इरिपिँतो रअपँम् चिकयत्  
वओधो-ह्वरतहे<sup>२</sup> चिथय<sup>२</sup> । चिकयत्<sup>३</sup> सूनहे रअपो वओधो-वर्त्तहे चिथय ।  
पओइरीम् दहँम् इरिथ्यात् पओइरीम् दहँम् रअपयात् पर हाउ<sup>४</sup> इरिपिँताँम्  
रअपो वओधो-वर्त्तहे चिथय ॥

अपँम् वोहू<sup>०</sup> ॥ ४४ ॥

### फ्रकर्त ७

उपा थ्वा हक्लअेश<sup>१</sup> अपाउम् पुथ्र<sup>२</sup> क्व वीश्तास्प<sup>३</sup> । सतयारँ वअेवरँ-मिश्तँम्<sup>४</sup>  
वअेवरँ-वअेधयनँम् यारँ-द्राजो । अपाउम् वीश्तास्प । अजरँसो अम्रख्साँन् अफ्रित्यो  
अपुयॉन् वूइरि<sup>५</sup> गओश् वूइरि<sup>५</sup> ख्वरँथ वूइरि<sup>५</sup> वस्त्र वूइरि<sup>५</sup> अन्यअेइव्यो मइद-  
यस्त्रअेइव्यो\* ॥ ४५ ॥

ववत् अह्वाइ तत् अवत् आयपँम् यथ यत् तो अजँम् फ्रवओचामि  
अमँपनाँम् स्पँतनाँम् ख्वरँनो । वक्षोँति रअेश्च ख्वरँनस्च फ्रगुयॉन्<sup>१</sup> हथ्त्रच  
अउर्वत्-अस्पाच । उसस्च उस्च अह्वाइ पुथ्रॉश् दधाइति यो सूर वीस्प मज्जिश्त ।  
वँरँजत् इध स्रावयेइध्याइ इरतोइश् क्षथ्रँम् अहुरहे दथुपो ॥ ४६ ॥

स्पँतस्च मइन्युश् अइरस्च हक्लथ<sup>१</sup> हे कतरस्चित् उरूततहे कँरतहे  
यस्त्राइच । यज्जिच<sup>२</sup> दँम् हचयात् अह्वाकँम् यस्त्राइच अरथ्व्य<sup>३</sup> वह्वाइच क्षयेत । हाउ  
अरथ्व्य क्षथ्र नोइत् क्षयेति ॥ ४७ ॥

(44) 1. Inserted from Vd. 13.31, West omits 2. Inserted from  
Vd. 13.31. West omits 3. Inserted, cf. Vd. 13.10 4. Corrected, West: हइ  
(45) 1. Corrected, West ह्क्लअेश 2. Corrected, West: पुथ्रो 3. Corrected,  
West. वीश्तास्याइ 4. Corrected, West ववरँ, see Vd 18.28 5. Corrected, West:  
वूइरि \* Cf Vd 5.55 (46) 1. Cf section 34 above (47) 1. Corrected,  
West: ह्क्लथ 2. Better येज्जिच 3. "Apparently spurious" remarks Westergaard.

अह्य अरथ्व्य अद्दहँउश् दधाइति यह्य हाउ दहँउश् दह्हु-पइतिश् ।  
अह्य अस्प हुवरान अह्य रथ ह्जान । क्षथँम् दइधीश् ज़रथुश्त्र क्षथँम् अपर  
दइधीश् यज़ओइश्चिन ॥ ४८ ॥

†आअत् अन परो दुश्कँरँत । आअत् अन परो माँथो स्पँतो । फ्रा-ते  
ज़ाँथँम्च वक्षथँम्च अज़ँम्च" इध फ़स्त्रयेनि फ्रा ते कँह्रपँम्च तँविषीम्च" यओ-  
ज्दथानि । कँरँनओमि थ्वँम् हचत्-पुथँम् हचत्-पअेमन्यँम् । कारवइति वा  
क्षिन्मवइति वा पअेमवइति वा रओम्वइति" मज़्गवति"² फ़ज़इ॰तिवइति वा फ्रा"  
ते हज़्जड्रँम् खँम्³ अज़ँम् इध फ़स्त्रयेनि गओधनँम् अवि इध ह॰तचिनो यत्  
अस्ति पुथ्रहे थ्रिमो ॥ ४९ ॥

मा माँम् द्रवो पइति दधओइश् । येज़ि माँम् द्रवो तफ़नुश् पर उर्वास्मन  
वरहे अन मात्रँम् दथइते वडुहीम् स्पँताँम् आर्मइतीम् । उस् अज़्हाओ वरँनो बराहि  
घनहे पअेम हाइरिपिनाँम् वीस्पनाँम् अपिप्यूपिनाँम् ॥ ५० ॥

ऑज़ह द्रवो फ़्रातवत् । परो आथो वओधो दूरात् नँमइति यत् फ़ीम्  
दथुपो अहुराइ मज़्दाइ नोइत् थ्वत् पइति वोहु मनो । कथ सीस्त्रय अयच ते  
दिपानय ल्विश्तो हँति वीस्पओ । यओ हँति स्पँतहे मइन्यँउश् दामाँन् ॥५१॥

यँम् दूरात् पइतिश्मरँते मिथो रणुश्च रज़िश्तो याच दअेन माज़्द-  
यस्त्रिश् । ते नरँश् पइति-श्मरँतँम् वरँजि॰तँम् सक्षँ॰तँम् साचय॰तँम् पइतिश्॰तँम्  
यथ यत् ते फ़वओचामि पुथो वरँथ्यात् सइरिमननाँम् वखँध्राइ ॥

अपँम् वोहू° ॥ ५२ ॥

\*फ़कर्ट ८

उश्तवइत्यो' गाथयो स्त्रओथ्रँम् उखँम् वचो । उश्त अह्वाइ' वाध  
अपओम् पुथ्र क्व वीश्तास्प । यह्वाइ उश्त कह्वाइचित् वसँ-क्षयँस् मज़्दाओ दायात्  
अहुरो । क्व अअेताँम् क्षपनँम् ह्यो उर्व वड्हइति ॥ ५३ ॥

(49) † Cf. Vd 21.6 1. Inserted as per Vd 21.6, West omits.  
2 & 3. Inserted from Vd 21.7 as these are missing in the text (53) \* Cf.  
Haðōxt Nask, Frakart 2, 1. Cf. Haðōxt Nask, Frakart 2. Corrected, West :  
वहिश्तोइश्तोइश् 2. Inserted; cf. Yasna 43.1.

आअत् अओःत् अहुरो मङ्गदो । अवथ वा पुथ प्रपओःत् । अस्त्रे  
वध्वनात् निशहिधइति उश्तवइतीम् गार्थोम् स्रावयो उश्ततात्तम् निम्रओःत् ।  
'उश्ता अह्नाइ यह्नाइ उश्ता कह्नाइचीत्' । पओःर्याम् क्षपनम् हवो उर्व वद्दहइति  
हूःते वित्याम् हूरश्ते श्रित्याम् पथो पइति वीचरँनो' ॥ ५४ ॥

श्रित्यायो क्षपो श्रओःत् । पुथ प्रपओःत् व्युसाँ सधयेइति यो नर्श  
अपओःनो उर्व उर्वराहुच पइति' वओःइधिश्च' वीदिधारँनो सधयेइति । आ-दिम्<sup>२</sup>  
वातो उप-वावो सधयेइति रपिश्चिन्तरत् हच नअेमात् रपिश्चिन्तरअेइव्यो<sup>२</sup> हच  
नअेमअेइव्यो हुवओःइधिश्च हुवओःइधितरो अन्यअेइव्यो वातअेइव्यो । आ-दिम् वातम्  
नोइहुव्य उज्ज्रँव्यो सधयेइति । आअत् दिम् अओःत् पँसो । कुदत्-अअेम्  
वातम् वाइति यिम् यत्र वातम् नोइहुव्य हुवओःइधित्तँम् जिगउर्व' ॥ ५५ ॥

अज्जहो दिम् वातयो' प्रँरँति<sup>२</sup> सधयेइति या ह दअेन । कइनीनो  
कँह्रूप स्त्रीरयो श्लोइथ्नयो अउरूप-वाज्जो अमयो हुरओधयो हुज्जर्त्तयो वँरँजइत्यो  
अँरँद्व-प्रस्तान्यो<sup>३</sup> स्रओतन्वो आज्ञातयो रअेवत्-चिथ्रयो पँचदसयो रओधअेष्व  
कँह्रूप अववतो स्त्रीरयो<sup>४</sup> यथ दामाँन् स्रअेस्ताइश् ॥ ५६ ॥

आ-दिम् अओःत् पँसो यो नर्श अपओःनो उर्व । चिश्च तूम् चराइतिश्च  
अहि योम् इत् यव चराइतिनाँम् कँह्रूप स्रअेस्ताँम् दादरँस ॥ ५७ ॥

आअत् हे पइति-अओःत् या' हव दअेन' । अज्जम् वा ते अह्नि युवन्<sup>२</sup>  
हुमनो ह्वचो हुश्यओथ्न हुदअेन या हव दअेन ख्वअेपइथे तन्वो । चिश्च थ्वोँम्  
चकन अव मसनच<sup>३</sup> वद्दहनच स्रयनच<sup>३</sup> हुवओःइधितच वँरँथ्रजँस्तच पइति-  
द्वअेपयँतच यथ यत् मे<sup>४</sup> सधयेहि<sup>४</sup> । तुम् माँम् चकन युवन् हुमनो ह्वचो

(54) 1. Corrected, West: चीचरँनो (55) 1. Inserted, cf. Haðöxt  
Nask 2.7 2. Inserted from Haðöxt Nask 2.7-8 3. Corrected, texts: कुद-धअेम्  
4. Inserted from Haðöxt Nask 2.8 (56) 1. Inserted. 2. Better प्रँरँत as  
in Haðöxt Nask 2.9 3. Corrected, West: अँरँद्व-प्रश्चुयो 4. Corrected, West:  
स्रयो (58) 1. Inserted, cf. Haðöxt Nask 2.12 2. Corrected; see Gray's  
Haðöxt Nask JAOS Vol. 67 3. Corrected, West: मसत्च etc. 4. Inserted  
from Haðöxt Nask 2.11, ते दइध्यम as given by Westergaard seems to be an  
interpolation and is omitted here.

हुश्यओथन हुदनेन अव मसनच वड्हनच स्रयनच हुवओइधितच वर्रथजाँस्तच पइति-द्वअषयत्तच यथ यत् ते सधयेमि ॥ ५८ ॥

यत्<sup>1</sup> तूम् अइनि अवअेनोइश्<sup>2</sup> सओचयच कॅरन्वत्तम् वओइश्यच<sup>3</sup> यथ वल्लध्रोस्च वरोज्जत्तम् उर्वरो-स्त्राम्च<sup>3</sup> कॅरन्वत्तम् । आअत् तूम् निशहिधोइश् गाथोस्च स्रावयो अपस्च वडुहीश् यज्जम्नो आत्रम्च<sup>4</sup> अहुरहे मज्जदो<sup>4</sup> नरम्च अपवनेम् कुङ्गन्वानो अस्त्राअत्तच जसत्तम् दूराअत्तच ॥ ५९ ॥

आअत् माँम् फ्रितोँम् हइतीम् फ्रितोतराँम् स्त्रीराँम् हइतीम् स्त्रीरोतराँम् वर्रख्धाम्<sup>1</sup> हइतीम् वर्रख्धोतराँम्<sup>1</sup> फ्रतइरे गात्वो ओड्हनाँम् फ्रतरोतराँम्<sup>2</sup> हाधयोइश्<sup>2</sup> । अअेत हुमत अअेत हूख्त अअेत हूरश्त् । आअत् माँम् नरो पस्कात्त यज्जत्ते अहुरम् मज्जदाम् दर्रधो-यश्तीम्च हाँम्-परश्तीम्च ॥ ६० ॥

पओइरीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अषओनो उर्व हुमते पइति निदधात् । वितीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अषओनो उर्व हूख्ते पइति निदधात् । थ्रितीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अषओनो उर्व हूरश्ते पइति निदधात् । तूइरीम् गाम फ्रवरत्त यो नर्श अषओनो उर्व अनग्रअेष्व रओचोह्व पइति निदधात् ॥ ६१ ॥

आअत् हीम् अओख्त पॅरसो पोउर्वो अषव पर-इरिथ्यो<sup>1</sup> । कथ अषाउम् पर-इरिथ्यो<sup>1</sup> । कथ अषाउम् अप-जसो [\*शितिव्यस्च हच गओमवइतिव्यस्च वयअेइव्यस्च हच मायवइतिव्यस्च] अस्त्वतत्त हच अड्हओत्त मनहीम् अवि अहूम् । इथ्येजड्हतत्त हच अड्हओत्त अइथ्येजड्हहुत्तम् अवि अहूम् । कथ ते दर्रधम् उश्त् अवत्त ॥ ६२ ॥

आअत् म्रओत्त यो अहुरो मज्जदो । मा दिम् पॅरसो यिम् पॅरसहि यिम् ख्वत्तम् आइथिवत्तम्<sup>1</sup> उर्विश्त्रवत्तम्<sup>1</sup> पत्ताँम् इत्तम्<sup>2</sup> यत् अस्तस्च वओधड्हस्च वी-उर्वीश्तीम् ॥ ६३ ॥

(59) 1. Supplied from Haḍōxt Nask 2.13 2. Better वओसवस्च as in Haḍōxt Nask 2.13 3. Cf. Haḍōxt Nask 2.13 4. Supplied from Haḍōxt Nask 2.13 (60) 1. Inserted, cf. Haḍōxt Nask 2.14 2. Thus corrected by Gray in JAOS Vol. 67.1. All texts फ्रतरो-तेरे गात्वो निषाधयोइश् (62) 1. Supplied from Haḍōxt Nask 2.16. \* Seems to be an interpolation (63) 1-2. See ft-notes No. 2 and 3 in Haḍōxt Nask 2.17.

\*ख्वरँथेम् हे वर ज़रमयेहे रओघ्नहे । तत् अस्ति यूनो हुमनइहो  
ह्वचइहो हुश्यओथ्नहे हुदअेनहे ख्वरँथेम् पस्च पर-इरिस्तीम् । तत् नाइरिकयाइ  
फ्रायो-हुमतयाइ फ्रायो-हूख्तयाइ फ्रायो-ह्वरुतयाइ हुश-हॉम्-सास्तयाइ रतुक्षथ्रयाइ  
अषओन्याइ ख्वरँथेम् पस्च पर-इरिस्तीम् ॥ ६४ ॥

फ्रवओचाम ज़रथुश्त्रो स्पितम पुथ्र कव वीश्तास्प

† 'काम् नॅमोइ ज़ॉम्' अहुर मज्द 'कुथा नॅमोइ अयेनी' ॥

अषम् वोहू° ॥ ६५ ॥



(64) \* Cf. Haδōxt Nask 2 18 and also the ft. notes.

(65) † See Yasna 46.1, Westergaard; काम् नॅमे ..... कुथ्र नॅमे अयेनि.

